

-

Digitized by the Internet Archive in 2007 with funding from Microsoft Corporation





Sorabjeeshapronjulbengallee.



સારા<mark>ખછ શાપુરછ બંગાળી.</mark> સી.આઈ.**ઇ.** 

# THE LIFE

)

#### OF

# SORABJEE SHAPOORJEE BENGALLEE, C. I. E.

ΒY

#### NOWROZJEE SORABJI BENGALLEE

(With illustrations, letters and a sketch in English)

સોરાબજ શાપુરજ બંગાળી, સી. આઇ. ઇ. નું

# જીવન ચારિત્ર

### કર્તા :

# નવરાેજજી સાેરાબજી બંગાળી.

(તસવીરા, પત્રા તથા ટુંક ઇંગ્રેજી હેવાલ સહિત)

All rights reserved

સંધા હકો, કર્તાએ પાતાને સ્વાધીન રાખ્યા છે.





મહેરખાઇ હારમસજ્ પે. કોહાલાને

તથા મરહુમ વાહાલાં માતાછ

મચુખાઇ સારાબજ બંગાળી

મારાં મરહુમ વાહાલાં મુર્બ્બીજ

કપ્રેન્ડિ ાહ્ય

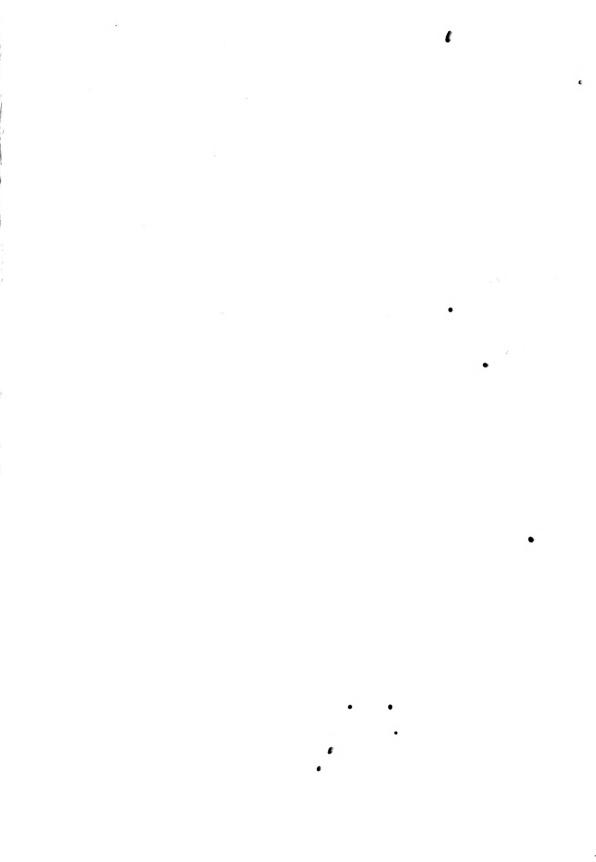
અર્પણપત્રિકા.

# DEDICATION.

The Late Meherbai Hormusjee P. Kola. મરહુમ મેહેરબાઇ હેારમસજ ૧. કાહાલા.

The Late Bachubai Sorabjee Bengallee. મરહુમ ખચુખાઈ સાેરાખજ બંગાળી.



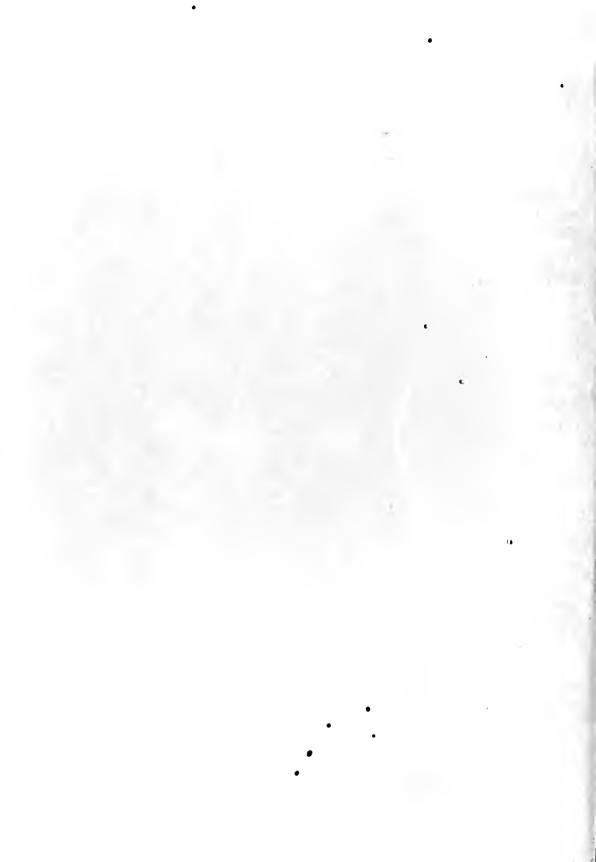


#### પ્રસ્તાવના.

મારી છંદગીનું આ પવિત્ર કામ અંતે સરંજામ ઉતારી જાહેર પ્રજા સન્સુખ રબુ કરવા માટે મને મોટો સંતાેષ પેદા થાયછે. મારા પાતાનાં પિતાછ (ઢારમસછ પેસતનછ કાેહાેલા) નું શ્વિર-છત્ર મારા જન્મની પણ આગમચ ગુમાવવાની કમનસીબી પછી મારા મમાવાછ સારાબજીએ મને પાતાના દત્તક-પુત્ર કરી લઈ જે અતીધણાં હેત અને વહાલથી ઉધારીયા અને પિતાજીની ખાટ મને જરાએ લાગવા દીધી નહિ તે વાતની યાદ ધણાં જેસ સાથ આજે દિલમાં સાંભરી આવેછે. તેમનાં ઉપકારા કદી પણ વિસરાય કે તેના પૂરતા બદલા વાળી શકાય એમ તા નથીજ તાપણ આ પુસ્તક પ્રગટ કરી તેમનાં તરકની કરજ કંઈક અંશે પણ બજાવવાને શક્તિવાન થવા માટે હું ખુદાના આભાર માનું છું. અહિયાં એક વાત ધ્યાનમાં રાખવાની જરૂર છે. એક પુત્ર તરીકની માત્ર અંગત લાગણી અને વહાલનાંજ પરિણામે આવું એક જન્મચરિત્ર બહાર પાડવાનું કદી પણ બની શકે નહિ, પણ જે નરને લગતી વિગતા આપણે રબુ કરીએ તેનાંમાં એક જાહેર પુરૂષ તરીકનાં ઉચાં લક્ષણા હાવા સાથ તેણે પ્રજાની એવી કિમતી અને ઉપયાગી સેવાઓ બજાવેલી ઢાવી જોઈએ કે જે બીજાંઓને એક ધડા સમાન થઈ પડી તેમની જંદગીને રડે માર્ગે દારવે. આમ કરવાને સારાયજી કેટલે દરજ્જે શકિતવાન થયા હતા તેનું તાલ જાહેર પ્રજાએ (અકસર કરી આજનાં ઉધરતા વર્ગોએ) આ પુસ્તક વાંચી આપેાઆપ કરી લેવાનું છે તે વિષે અતરે વધુ બાલવાની જરૂર નથી.

આ જન્મચરિત્ર તૈયાર કરવામાં સાેરાબજીએ જાળવી રાખેલાં અગત્યનાં કાગળિયાં, નેાંધ-પાેથીઓ, ખાનગી પત્રાની નક્કલની ચાપડીઓ, વર્તમાનપત્રાની કાપલીનાં પાેથાઓ, એમનાં "ચૂંટી કાઢાડેલાં લખાણા", તેમજ બીજાં અનેક ચાપડી ચાપાનિયાં વિગેરેના મેં ઉપયાેગ કીધા છે; તેમાં ખાસ કરી આપણી કાેમની બાબતાને લગતા કિમતી ભંડાર '' પારસી પ્રકાશ " ને બૂલવું જોઇએ નહિ, કે જે માંહેલી એમને લગતી વિગતાના સાર આ પુસ્તક મધ્યે ઠેકઠેકાણે છૂટથી આપવામાં આવ્યા છે. એ ઉપરાંત એમનાં જાતી સહવાસ અને સમાગમથી મનને ઉપજેલી અસરા તથા યાદ રહી ગયલી બીનાઓ તેમજ કેટલાંક મિત્રાએ પૂરી પાડેલી વિગતા પણ આ પુસ્તકમાં સમાવી છે. શરૂઆતમાં સાેરાબજીની જીંદગીના હેવાલ ઈગ્રેજમાં આપેલા છે જે ઈગ્રેજી વાંચનારાંઓને એમની જીંદગીના સારેા ખ્યાલ આપશે.

છેવટે મારે મારા ખેસીઓ મી. અરદેશર કરામરાજ ચીનાઇ (જેએા કમનસીબે આ પુસ્તક છપાયા આગમચ બેહેસ્તનશીન થયા છે) તથા મી. કરામજી જાહાંગીર ડાસાબાઈ કરાકાના અંત:કરણુપૂર્વક આભાર માનવાના છે કે જેઓએ પાતાના કિમતી વખત રાક્રી, આ પુસ્તક સંભાળથી વાંચી જોઈ, પાતાની તરક્રથી ઉપયોગી સુચનાઓ કરાધી છે.



# સાંકળિયું (Contents).

A Sketch in English of the life and some phases of the times of S. S. Bengallee.

સાેરાયજી બંગાળીનું સંક્ષિપ્ત ચરિત્ર, ઇંગ્રેજીમાં.

#### પ્રકરણ ૧ લું.

સારાબજી ખંગાળીનાં વડવા … … … … … …

#### પ્રકરજી ર જી.

જન્મ--- ભચગી---કેળવશી---રમતગમતનાં સાધના---લગ્ન---કુટુંબ ... ૧૦

#### ત્ર કડલે ર હો.

ખાનગી નેંધ-પાેથી (Diary)-વાંચન અને અભ્યાસ-શરૂઆતનાં લખાણા ... ૧૯

#### પ્રકરણ ૪ શું.

#### સાહિત્ય સેવા (તખકકા પહેલા).

"જગત મિત્ર ''—" કારનામે અરદેશર બાબેક્રાન '' નાે દિબાચા—" જગત પ્રેમી ''– "મુંખઇ સમાચાર ''—જરથાસ્તીઓનાં ધર્મ પુસ્તકાે સંબંધા ઇનામના રસાલા "દીનકર્દ '' કિતાબના તરજીમા … … … … …

#### પ્રકરણ પસું

#### વેપારી છંદગી.

ખેન્ક ઑક સીલેાન—કમરશીયલ ખેન્ક—ડૉ. ડાલાસ નામનાં એક યુરાપિયન સાેલીસી-ટરની પેઢીમાં આરટીકલ્ડ થવાની ઉમેદવારી—મરકનટાઇલ ખેન્ક—ગ્રેહેમ કુંપની: તેનાં ગેરેન્ટી થ્રેાકર શેઠ મનચેરજી કરામજી કામાનાં એસીસ્ટંટ—ગ્રેહેમની ઑપ્રીસમાં નાેકરી—પેઢીનાં કામસર વિલાયતની મુસાક્રરી—ગ્રેહેમ કુંપનીની કલકત્તાની શાખા—ગ્રેહેમની પેઢીનાં ભાગીઆ ઠરાવવાની માગથ્યી—આ કુંપનીનાં મુંબઇનાં દલાલા (Guarantee Brokers) તરીકે શેઠા વરજીવનદાસ તથા નરાેતમદાસ માધવદાસ સાથે ભાગીઆ ... ... ... ...

#### પ્રકરણ કહું.

#### સાહિત્ય સેવા (તઅકંકા બીજો).

" રાસ્ત ગાેક્તાર " ની સ્થાપના અને તેની શરૂઆતની કારકીર્દિ—સારાબજી તેનાં એક માલિક અને અધિપતિ તરીકે—શેર,સટ્ટાનાં વખતમાં બજાવેલી સેવા-—આપણી કાેબને લગતી કેટલીક અગત્યની ચર્ચા : (પારસ્તી પંચાયતની સત્તાને લગતી—પારસી વેશ્યાએાને ન્યાત બહાર સુકવા સંબંધી—પારસીઓનાં વડા અકાબર ઠરાવવાને લગતી)—" ચાણુક" તા પરવાનાે—" સ્ત્રી બાેધ." … … …

UY

88

પાનું.

٩

#### પ્રકરણ હસું.

પારસીઓએ પાતાને સારૂ લગ્નતલાક તથા વારસાહિસ્સાનાં ધારા બંધાવી મંગાવ્યા તેને લગતી હકીકત … … … …

#### પ્રકરણ ૮ સું.

#### કેળવણીને લગતાં કામામાં ભાગ.

(૧)

સ્ત્રી કેળવણી અને તેની શુભ શરૂઆત: ધી સ્ટ્રુડંટસ લીટરરી એન્ડ સાયનટીપ્રીક સાસાયટી—ખુક કમીટી—જરથાસ્તી છેાકરીઓની નિશાળ મંડળીની સ્યાપના—દેશી છેાડીઓની ચઢતી કેળવણીને સાર કેાટ ખાતે ઉલાડવામાં આવેલી એક ગુજરાતી કન્યાશાળા—ખેતવાડી જ. છેા. ની નિશાળ—કાંદા માહાેલાવાળી છેાડીઓની સ્કૂલ—કરેલવાડી કન્યાશાળા—વિકટારીયા એંગ્લા વર્નાકયુલર સ્કૂલનાં બાળકાતે મેજબાની—નવસારી સ્કલ—એલેકઝાન્ડા ઇન્સ્ટીટયુશન …

(२)

#### ધર્મ સંબંધી કેળવણી.

મુલ્લાં પીરાઝ મદ્રેસા-સર જમશેદજી જીજીભાઇ ઝંદ મદ્રેસા ...

#### પ્રકરણ ૯ સું.

'' રાહતમાએ માઝદીયસ્તાન સભા''—'' ગ્રાન પ્રસારક મંડળી ''—'' સર જ. છ. કીલૉસૉફીક ઇન્સ્ટીટયુટ''—'' બાેગ્બે એસોસીએશન '' (પાછળથી '' બાેગ્બે પ્રેસીડેન્સી એસોસીએશન'')—'' ગુજરાતી સભા''—'' ર્ફોર્ટ ઇમિપ્રુવમેન્ટ લાઇ-ખ્રેરી '' નાં સભાસદાની હજીરમાં કરાવવામાં આવેલાં વાંચના—'' ગુજરાતી જ્ઞાન વર્ધક સભા " માં જાહેર ભાષણની હરીફાઈ… … … …

#### પ્રકરણ ૧૦ સું.

#### મુંબઇનાં ગ્યુનીસીયલ કૉરપાેરેશનમાં અજાવેલી સેવાએા

#### પ્રકરણ ૧૧ મું.

માદગારીનાં કંડા—તેમાં સારાબજીએ લીધેલાે ભાગઃ (માન્ટ સ્ટુઅર્ટ એલપીનસ્ટન— હરીશ્વંદ્ર મુકરજી—ખમનજી હાેરમસજી વાડિયા—નવરાેજજી કરદુનજી—દાદાભાઇ નવરાેજજી)—મુંબઇ બેન્કની સ્થિતિ વિષે સરકાર ઉપર કાગળ—ધી બાૅમ્બે મીક-નીકસ બીલ્ડીંગ કુંપની લીમીટેડ—ઉત્તર હિંદુસ્તાનની મુસાકરી—ઇસ્ટ ઇન્ડીયન એસાેસીએશન—નામદાર વાઇસરૉય લૉર્ડ નૉર્થબ્રુકને આવકાર અને તેની યાદગારી— પ્રીમેસન—જસટીસ ઑક્ટ્રધી પીસ (સુલેહનાં અમલદાર)—મુંબઇની ધારા બાંધનારી સભામાં દાખલ કરવાની પહેલવહેલી માગણી—પારસી મેટ્રીમેાનીયલ કોર્ટનાં ડેલીગેટ—યુનીવર્સીટીનાં કેલા… ' 43

te

206

61

યાનું,

પાન.

994

923

232

૧૪૫

હિંદુ સંસાર સુધારાનાં કામમાં સારાભાજીની ઉલટ અને નાણાં સંખંધી મદદ—શેઠા કરસનદાસ મૂળજી અને માધવદાસ રૂધનાથદાસઃ તેઓ સાથના જહેર તથા ખાનગી સંબંધ અને મિત્રાચારી—શેઠ માધવદાસનાં પુનર્લગ્ન અને તે પછીની મુક્ષ્કેલીઓ—શેઠ કરસનદાસને મારવાના પ્રપંચ—એ શેઠના સારાભજીનાં કુટું ખ સાથના પરિથય—શેઠ કરસનદાસનું અકાળ મરણુ—સારાભજીનાં પરાપ-કારનાં કેટલાક દાખલાઓ—શેઠ કરસનદાસનાં મરણુ ખાદ તેમનાં સ્મરણ અર્થે ઉભી થયલી હિલચાલ—શેઠ મહિપતરામ રૂપરામ પાસે તેમનું લખાવવામાં આવેલું જન્મ ચરિત્ર—શેઠ કરસનદાસે પાતાની છેલ્લી માંદગી વખતે સારાભજી ઉપર લખેલું કરણામય પત્ર—તેમનાં કુટું બને સારાભજીએ ન્યાતમાં લેવડાવ્યું— હિંદુ સંસાર સુધારા વિધે સારાભજીનાં વિચારા—તેનાં સંબંધમાં પ્રગટ થયલાં મા. હાયનાં પત્રા પાતાને ખરચે કરી છપાવવાની ભલામણ

#### પ્રકરણ ૧૩ સું.

અ ંગઅળ, મરદાનગી ભરેલી રમત ગમત તથા અહાદુરીનાં કામા પ્રત્યે સારાબજની દિલસોજ લાગણી અને મદદ—ખડતલ ધ ધામાં પડનારા-આને તેઓ તરફનું ઉત્તેજન—મું ભઈ તેમજ કરાંચી અને નવસારી ખાતે રમાડવામાં આવેલી ક્રિકેટ મેચા—ક્રિકેટ અને લૉનટેનીસ—વાલંટીયરીંગને લગતી દિલચાલ—તરવાના હુનર—કસરતશાળા સંબંધી વિચાર—પારસી સેલર— પારસી વાધમારૂ—સારાયજીની દિમ્મત તરફની ફિદાગીરીનાં બીજા બે દાખલા— તેઓએ લખાવેલા ઈનામના નિબંધ ... ... ...

પ્રકરણ ૧૪ સું.

લેડી પ્રીઅરને નામનાં ઇનામ—પારસીઓનાં દેાખમાને લગતાે મુકરદમાં (Parsee Tower of Silence Case)—મુસલમાનેાનું હુલડ—તેનાં સંબંધમાં સારાબજીતું એક પારસી અકાબર જોશું પત્ર—ઈન્ડીયા ઑપ્રીસવાળા સર લુઇ મેલેટ સાથ મુલા-કાત—મુંબઇની લેજીસ્લેટીવ કાઉન્સીલનાં મેમ્બર—નામદાર પ્રીન્સ ઑફ વેલ્સની પધરામણી—નામદાર મહારાણી વિકટારીયા હિંદુસ્તાનનાં શેહેનશાહખાનું થયાં તે વેળાએ પારસીઓ તરકથી તેમનાં ઉપર માકલવામાં આવેલું માનપત્ર—દીલ્હિ દરબારમાં ભાગ લેવાનું આમંત્રણ—હિંદુસ્તાનમાં આયાત થતાં કાપડ તથા સુતર ઉપરની જગાત કાઢી નહિ નાખવાનાં સંબંધમાં નામદાર વા⊎સરૉય લૉર્ડ લીટન હપર લખેલું કાગળ—પોર્ટ ટ્રસ્ટી—એલપીનસ્ટન કંડનાં ટ્રસ્ટી ...

#### પ્રકરણ ૧૫ મું.

હિંદુસ્તાનનાં કારખાનાંઓને લગતા ધારા (The Indian Factory Act) બંધાવી મંગાવવાનાં સંબંધમાં સારાભજીએ કરેલી કાેશેશાની વિગત ... ... ...

8

કાલાબા લેન્ડ એન્ડ મીલ કુંપની—પ્રાફેસર ફાંસેટની નવી પાર્લામેન્ટ માટેની ઉમેદવારી– સારાબજીની અમદાવાદની મુલાકાત—ઈન્ડીયન કુંપનીઝ એકટમાં સુધારા કરવાને લગતું બીલ—શેરીક્—સી. આઈ. ઈ.—થાંમસ ઑારમીસ્ટન મેમારીયલ—છજી પ્રથી પાર્છા કરેલાં દિંદી લશ્કરને જિયાક્લ—સંટ જૅન ઍમખ્યુલન્સ એસાસીએશનની મુંબઈની શાખા—ડયુક ઑાફ કૉનૉટને આવકાર—નામદારવાઇસરૉાય લૉર્ડ રીપનને વિદાયગિરીનું માનપત્ર આપવા તથા તેમની યાદગારી જાળવવાનાં પગલાં લેવા માટે મળેલી સભા ...

#### પ્રકરણ ૧૭ સું.

અબળા તષ્ીીબાેને લગતી હિલચાલ

#### પ્રકરણ ૧૮ સું.

સોરાષ્યજીની સાહિત્ય સેવા : ''ચૂંટી કાહાડેલાં લખાણે '' ન**િમયા**ળાં હેઠળ પ્રગટ કરેલાં એ કિમતી દક્તરાની તપાસ—તેમનું પુસ્તકખાનું —સાહિત્યનાં એક સાજીક અને ઉત્તેજક ... ... ... ...

#### પ્રકરણ ૧૯ મું.

કેળવણીને લગતી બાય્યતા ઉપર સારાયજીનાં સામાન્ય વિચારા—આપર્ણા શેહેરની ખાનગી નિશાળા અને તેથી છેાકરાએાની ચાલચલણ ઉપર થતી માઠી અસરા વિષે એમણે "રાસ્ત ગાક્તાર" મારક્તે જગાડેલી ચર્ચા—કેળવણીને લગતાં કમીશન અને સારાયજીની જીયાની ... ... ...

#### પ્રકરણ ૨• સું.

કેળવણી પુરૂષ અને સીએાની : બાઈ લીખાઇજ શાપુરજી બ'ગાળીવાળી કન્યાશાળા—અલીબાગ ઇન્ડસ્ટ્રીયલ સ્કૂલ—ધી જમશેદજી નસરવાનજી પીડીટ પારસી ઍારક્રનેજ—યંગ લેડીઝ હાઇ સ્કૂલ—ધી બેહેરામજી જીજીભાઇ ચેરીટેબલ ઇન્સ્ટીટયુશન ...

#### પ્રકરણ ૨૧ સું.

આખકારી ક્રમીશન—પારસી સુવાવડખાનું—સીવીલ સરવીસ ક્રમીશન—મુંબઈ રોહેરનાં વધારા માટેની યાજના—રોઠા ખરરોદજી નસરવાનજી કામાજી તથા માણેકજી ખરરોદજીની યાદગારીની હિલચાલ … … … … ૨૧૫

#### પ્રકરણ રર સું.

સંસાર સુધારા અને રાજદુઆરી સુધારા-સારાયજીએ પહેલાને આપેલી માટી અગત્યતા-હિંદી નેશનલ કાન્ગ્રેસ સંબંધી વિચાર-તાજ તરક સારાયજીની ઉડી વધાદારી; તે સાથેજ પ્રજાનાં લાભાની જાળધણી કરવાની પણ તેમણે જોયલી જરૂર--હિંદુસ્તાનનાં ઉદ્યાગ હુત્રરની ખ્રિલવણીને સરકારે કેવી રીતે ઉત્તેજન આપવું જોઇએ તે વિષે એક મોહોમેદન મિત્ર ઉપર તેઓએ લખેલું પત્ર ... 258

196

920

968

201

2.96

રરપ

266

#### પ્રકરણ રર મું.

આંખ અને કાનનાં દરદાને લગતું ખાતું—સિવવાનું ખાતું—કાટનું દવાખાનું (શઠ કાવસજી ધનજીભાઈ પાંઉવાળા ડીસ્પેન્સરીના પાયા નાખવાની ક્રિયા)—ખામ્બે નેટીવ ડીસ્પેનસરી—મી. આમાનીએ પારસીઓની કરેલી ભદગાઇ સંબંધી હિલ-ચાલ—રેપ્રીઝેન્ટેટીવ મેન ઑાક ઇન્ડીયા (Representative Men of India) માં આવેલા સારાબજીની જીંદગીના હેવાલ—હિંદી કારખાનાંઓને લગતાં કમીશનનાં એક મેમ્બર તરીકે કલકત્તાની સુલાકાત–લાર્ડ હેરીસની સરકાર તરક્ષ્યી મુંબઇની લેજરલેટીવ કાઉન્સીલમાં દાખલ કરવાની માગણી—ડૉ. રતનબાઇ મલબારવાળાંનાં ભાષણો–પ્રૉફેસર વર્ડસવર્થની યાદગારી—રા. સા. મહિપતરામ રૂપરામ સ્મારક ક્રંડ—રાજાબાઇ ટાવરવાળી હેાનારત—નાશક સેનીટેરીયમ ...

#### પ્રકરણ ૨૪ શું.

આપણી પારસી કામ-તેનાં સંસારી અને ધાર્મિક સુધારાઓ તેમજ કેળવણી, વેપાર અને સામાન્ય આખાદીનાં સંબંધમાં સારામજીનાં વિચારાની તપાસ ... ૨૩૪

#### પ્રકરણ રપ સું.

સારાભજીની ઘરસંસારી જુંદગી— ખાનગી સખાવત અને પરાપકાર—સરકાર અને પ્રજા બન્નેનાં એક સાચા અને અપક્ષપાત સલાહકાર ... ... ૨૫૩

#### પ્રકરણ રક સં.

સારાબજીના ચેહેરા અને દેખાવ—અંતરપ્રકૃતિ અને ગુણુ-લક્ષણુા ... ૨૬૫

#### પ્રકરણ ૨૭ મું.

તેક અને ગુણવાન પુરૂષોનાં લક્ષણાે કેવા પાયા ઉપર રચાયલાં હાેયછે તે વિષે સારાબજીની જીંદગીનાં દર્ષાંત ઉપરથી ઉપજતા સામાન્ય વિચારા ... ૨૦૬

#### પ્રકરણ ૨૮ મું.

સારાયજીનું શાંત મૃત્યુ અને તે ઉપરથી ઉપજતા વિચારા ... ... ૨૮૧

#### પ્રકરણ રહ મું.

સારાપ્યજીનાં મરણ બાદ તેમને પ્રજા તરકથી મળેલું માટું માન—ટાઉન હૉલવાળી જાહેર તેમજ બીજાં અનેક લાગતાં વળગતાં મંડળા તરકની ખાનગી સભાઓ—તેઓનો યાદગારી માટે એકઠું કરવામાં આવેલું માટું કડ—ખાનુઓની ખાસ હિલચાલ; તેઓએ બેગાં કરેલાં નાણાં વડે નાશક ખાતે બંધાયલા બ્લૉકા—સારાબજીનાં પહેલાં વરસની બાજનું જશન—જાહેર દંડમાંથી ઉભું કરવામાં આવેલું એમનું આખાં કદનું બાવલું—બાકી વધેલાં નાણાં સારાયજીનું નામ આપવાની સરતે ચર્નારાડ મ્યુનીસીપલ કન્યાશાળાને બેટ થયાં—તે ઉપરાંત દાજલ પડેલી એક નાની રકમ જ. છા.ની નિશાળ મંડળીને આપવામાં આવી ...

#### APPENDIX A.

## Sorabjee's Letters, etc., on Public Matters. સારાબજીનાં જાહેર બાબતા વિષેનાં પત્રા ઈત્યાદી.

પાનું.

Letter to H.E. Sir H.B.E. Frere, K.C.B., K.C.S.I., Governor of Bombay, about the old Bombay Bank. જીની મુંબઈ બેન્કનાં સંબંધમાં મુંબઇનાં નામદાર ગવરનર સર બાર્ટલ પ્રીઅર ઉપર લખેલા પત્ર	300
Letter to Mr. Andrew R. Scoble, regarding the Municipal Administration of Bombay. મી. એનડુ આર. સ્કાેબલ ઉપર મુંબઈનાં ગ્યુનીસીપલ કારભારનાં સંબંધમાં લખેલા પત્ર	<b>કર</b> ૧
Letter to H. E. Sir W. R. Seymour Vesey Fitzgerald, K. C. S. I., Governor of Bombay, about changes in the Munici- pal administration of Bombay. મુંબઈનાં ન્યુનીસીપલ 'ખાતાંનાં કારભારનાં ધારણમાં ફેરધાર કરવા વિષે મુંબઈનાં નામદાર ગવરનર સર સેમાર	
રીટઝજરલ્ડ ઉપર લખેલું કાગળ Letter to H. E. Lord Lytton, G. M. S. I., Viceroy and Governor-General of India, expressing views against the removal of the duties on the imports of foreign cotton	<b>३२४</b>
goods and yarn into India. હિંદુસ્તાન ખાતે આયાત થતાં કાપડ તથા સુતર ઉપરની જગાત કાઢી નાખવાનાં વિચારની વિરૂદ્ધમાં નામદાર વાઈસરૉય લૉર્ડ લીટનને એક કાગળ	૩૧૮
Draft of a Bill to regulate the labour of persons employed in the Mills and Factories in the Presidency of Bombay. મુંબઈ ઇલાકાની મીલામાં કામે લાગેલા મજીરાનાં કામ કરવાનાં કલાકા નક્ષી કરવાને લગતા સારાબજીએ ઘડી કાઢેલા ધારાના ખરડા	380
Statement of Objects and Reasons for Factory Legislation. કારખાનાંના ધારા પસાર કરવાની જરૂર માટે દેખાડેલાં કારણાનું પત્રક	૩૪૫
A Memorandum on the question of Labour of Children employed in the Cotton Mills of Bombay. મુંબઇની સુતરની મીલામાં કામ કરતાં બાળકાની મજીરીના સવાલ—એક યાદી	340
•	

.

Letter to C. G. W. Macpherson, Esqr., C. I. E., Under-Secretary to Government, Judicial Department, Bombay, regarding a Bill for the amendment of the Indian Companies' Act. હિંદી કુંપનીઓને લગતા ધારામાં સુધારા કરવાનાં બીલ સંબંધી મુંબઈ સરકારનાં ન્યાયખાતાંનાં આંડર સેક્રેટરી મી. સી. છે. ડબ્લ્યુ. મેકક્રરસન, સી. આઇ. ઇ., ઉપર લખેલું કાગળ ...

#### APPENDIX B.

#### Reports of Meetings, etc., in honour of Sorabjee.

#### સારાબજીનાં માનમાં મળેલી સભાએા ઇત્યાદીનાં હેવાલ.

Public Meeting at the Town Hall, Bombay, to perpetuate Sorabjee's memory. સારાયજીની યાદગારી જાળવી રાખવા અર્થે મુંબઇનાં ટાઉન હૉલમાં મળેલી જાહેર સભા ... ... ...

A Letter of Condolence (with a copy of the Resolutions passed at the Public Meeting in the Town Hall) to Sorabjee's family, in the name of the citizens of Bombay. સારાબજીનાં કુટું બ ઉપર મુંબઇનાં શેહેરીઓને નામે માકલવામાં આવેલું દિલાસા પત્ર (ટાઉન હૉલની જાહેર સભામાં પસાર થયલા ઠરાવાની નક્કલાે સહિત) ...

The Ceremony of unveiling the Statue of Sorabjee Bengallee by H. E. Lord Sandhurst, the Governor of Bombay. મુંબઇનાં નામદાર ગવરનર લૉર્ડ સેન્ડહરટે સારાબજી બંગાળીનું બાવલું ખુલ્લું મેલવાની કરેલી કિયા

#### **APPENDIX C.**

Obituary Notices. સારાયજીનાં મરણને લગતી વર્તમાનપત્રાની નોંધા ... ૩૯૫

પાતું.

385

BYE

310

#### List of Illustrations. (તસવીરાની ટીપ.)

- 1. Sorabjee Shapoorjee Bengallee, C. I. E. સારાયજી શાપુરજી બંગાળી, સી. આ . છે. ... ... શરૂઆતનું પાનું.
- 2. Dedication: The late Bachubai Sorabjee Bengallee and the late Meherbai Hormusjee P. Cola. અર્પબુપત્રિકા: મરહુમ ભસુભાષ્ટ્ર સારાબજી બંગાળી તથા મરહુમ મેહેરબાઈ હેારમસજી પે. કાહાલા ...
- 3. Old Family House of Sorabjee Shapoorjee Bengallee once situated in Fort. સારાબજી શાપુરજી બંગાળીનું આગળ કાટ મધ્યે આવેલું પુરાણં કુટુંબી ઘર ...
- 4. Entrance to the Tower of Silence built at Calcutta by Sorabjee's grand-father Nowrozjee Sorabjee Umrigar (Bengallee). સારાયજીનાં ભપાવા નવરાજી સારાયજી ઉમરીગર (ખંગાળી)એ કલકત્તા મધ્યે ખંધાવેલાં દાખમાંના દરવાજો ...
- 5. The Tower of Silence built at Calcutta by Sorabjee's grand-father Nowrozjee Sorabjee Umrigar (Bengallee). (28th January 1822.) સારાયજીનાં બપાવા નવરાજજી સારાયજી ઉમરીગર (બંગાળા) એ કલકત્તા મધ્યે બંધાવેલું દાખમું (તાગ ૨૮મી જાન્યુઆરી ૧૮૨૨) ...
- Bhikhaijee Shapoorjee Bengallee School of the Parsee Girls' Schools' Association, built by Sorabjee. સારાયજીએ બંધાવેલી જરથાસ્તી છેાકરીઓની નિશાળ મંડળી હસ્તકની ભીખાઈ શાપુરજ બંગાળીવાળી કન્યાશાળા ... ... ... ...
- 8 The Ceremony of the opening of Bhikhaijee Shapoorjee Bengallee Girls' School. (Bombay, 4th November 1885.), લીખાઇજ શાપુરજી બંગાળીવાળી કન્યાશાળા ખુલ્લી મુકવાના મેળાવડા (મુંબઈ, તા. ૪થી નવેમ્બર ૧૮૮૫) ...

٢

"

४

Ś

9

90

२०५

		પાતું.
9.	Marble medallion of Bhikhaijee Shapoorjee Bengallee, placed by her son Sorabjee in the Girls' School built in her name. સારાબજીએ પાતાનાં માતાજી ભીખાઇજી શાપુરજી બંગાળીને નામે બંધાવેલી કન્યાશાળામાં મુદ્દેલી તેઐાની આરસપદ્ઠાણમાંથી કાતરી કાઢેલી અડધ-તસવીર	२० <i>४</i>
10.	Sorabjee Shapoorjee Bengallee. (Photograph taken during his visit to Calcutta in 1890.) સારાયજી શાપુરજી બંગાળી. (૧૮૯૦ નાં સાલમાં કલકત્તાની મુલાકાત વેળાએ લેવામાં આવેલી તસવીર)	२२८
11.	Sorabjee Shapcorjee Bengallee Charni Road Municipal Girls' School. સારાયજી શાપુરજી ખંગાળી- વાળી ચર્ની રાેડ મ્યુનીસીપલ કન્યાશાળા	२६८
12.	One of the two Cottages built in Sorabjee's memory by the Women of Bombay at the Dr. Pechey Phipson Sanitarium at Nasik (1895). સારાખજીની યાદમાં મુંબઇનાં બાનુંઓ તરકથી નાશક ખાતે ડૉ. પીચી પ્રીપસન સેનીટેરીયમ મધ્યે બંધાયલા બે બંગલાઓમાંના એક (૧૮૯૫)	300
13.	A fountain erected in Sorabjee's memory in the Parsee Institute Garden at Karachi (1899). સારાબજીની યાદમાં કરાંચી ખાતે પારસી ઇન્સ્ટીટયુટનાં બગીચામાં ઉભા કરવામાં આવેલા પુવારા (૧૮૯૯)	<b>३</b> ०२
14.	The Ceremony of unveiling the Statue of Sorabjee Bengallee by H. E. Lord Sandhurst, the Governor of Bombay. (Bombay, 16th January 1900.) મુંખર્ધનાં નામદાર ગવરનર લાંકે સેન્ડહસ્ટે સારાષજી બંગાળીનું ભાવલું ખુલ્લું મેલવાની કરેલી ક્રિયા. (મુંખર્ધ, તા. ૧૬મી જાન્યુઆરી ૧૯૦૦)	३०४
15.	Marble Statue of Sorabjee Shapoorjee Bengallee. (Front-face.) સારાયજી શાપુરજી બંગાળીનું આરસપઢાણનું આવલું. (આગલી બાજીના દેખાવ)	૩૦૫
16.	Marble Statue of Sorabjee Shapoorjee Bengallee: (Side-face.) સારાયજી શાપુરજી બંગાળીનું આરસપહાણુનું ખાવલું. (ખાજીના દેખાવ.)	૩૦૫



The writer of the English sketch acknowledges his indebtedness to Mr. N. S. Bengallee, the author of the Gujarati biography of Sorabji Bengallee, which forms the principal portion and feature of this volume and on which he has chiefly relied for preparing at his request this outline of the life for readers unconversant with the Gujarati Language.



#### A Sketch

#### of

#### The life and some phases of the times of Sorabji Bengallee.

Before commencing the story of Sorabji Bengalle's life, it would be well to clear the ground of an initial difficulty. To many who came in contact with, him, its even tenor always gave the impression that his iron will alone determined its course. The supremacy he had acquired over himself and his environment warranted such an inference being drawn. But there were others to whom a totally different aspect was revealed. With equal justification they imagined that it was the force of the surrounding circumstances, even when most adverse, that formed its dominant tone and texture. The truth lay, as in most phenomena of human life, at some point between the two extremes. My purpose, however, is not to analyse the subtle processes which were responsible for Sorabji's making. It will suffice to note the elements that shaped his life, leaving the reader to judge for himself how far the character which ultimately evolved was the product of circumstances and how far the creation of the man himself.

It will therefore, be useful to take a swift survey of Sorabji's ancestry. A long line of illustrious individuals does not strike across his geneological tree. It is rather the story of the man rising from humble beginnings. Many distinguished figures in history are not sprung from a distinguished stock, but from parents of the sturdy, honest type, who have faced the vicissitudes of life with courage and fortitude always believing that theirs was the offspring who was destined to achieve great things. Nevertheless, a peep into the family history will give a clue here and a clue there to a proper understanding of the life under review.

Ancestors.

One forefather of Sorabji passed under the name and style of 'Burjor Dangmaru'. It is not known how far removed he was in the ancestral line. No particulars, except one solitary incident of his life, have come down to his descendants. In one of the villages of Baroda where he lived, a State bull had worked havoc among the villagers, but none had dared to touch the property of the State, and the frantic brute bore for a while a charmed existence. Stout-hearted Burjor could not stand this menace long and decided to cut short its wild career. In a fit of madness it was ranging the country-side, causing untold damage, when Sorabji's ancestor encountered the raging beast and at one stroke, by the dexterous swing of a 'dang' laid it low. The delighted country'folk henceforth hailed him by the appropriate name of 'Dangmaru'. The reader will perhaps remember this incident later when I speak of the public courage of Sorabji'!

The next to claim our attention is Sorabji's great-grandfather, Sorabji Jogiji Umrigar. The surname was derived from the little village of Umra, in the vicinity of Surat, where the family, originally known as Narshung Patel's, lived a number of years before it made Bombay its home. It was at Umra in the year 1780 that Nowroji, Sorabji's grandfather, and the real founder of the Bengallee family, first saw the light of day. As village life did not give him enough scope, Nowroji's father moved to Bombay for a better livelihood. It was then the vogue with well-to-do people to move about the town in palanquins, and the business of plying them for hire proved to be fairly lucrative. An incident, however, occurred which, while possessing some amusing elements, was mainly responsible for placing the family on a firm footing. It was a custom at the time, as it still is in many parts of India, to stock grain and provisions for the whole year. Accordingly, Sorabji Umrigar set out from his house one day with all available funds to make his annual purchases. On the way a brilliant idea crossed his mind, and instead of going to the market he made for the vernacular school which young Nowroji attended. Turning a deaf ear to the teacher's vain entreaties to continue his Gujarati training, he took him to a seminary conducted by an Englishman in the quarter of the town then known as the English Bazaar. There he disclosed the purpose of his visit. It was to entreat the Englishman to teach his son English as long as he could with the money he had brought with him. Touched by the earnestness of the father, the master fell in with his plan. As Sorabji neared his home without stores or cash, his jubilance gradually gave way to a sober review of the situation. He hardly knew how to put the best complexion on the whole affair. The reception by his wife, Ratanbai, was none too cordial, and interspersed with sarcastic sallies for which she was justly noted. In later years when they saw better days, she would never fail to extol to her friends the wisdom of the husband nor forgive herself for feeding him for forty days with little else than salt and bread. Needless to say that she partook of the same lean fare, while the husband without a mutter counted the days while the ordeal lasted. What wonder then that foresight and self-sacrifice came to be the marked characteristics of Sorabji Bengallee.

Nowroji imbibed at this school not only a knowledge of English, but also some of the finer traits of the English character, which stood him in good stead through life. He learnt enterprise and self-reliance. At twenty, he had already made two voyages to China. Two more visits followed these, as in the meanwhile he had formed a valuable business connection with Mr. Hormusji Bomanji Wadia, a wealthy merchant, then trading with that country. In those days, such a voyage was a trying and arduous undertaking. Nevertheless, it was the trade with China that made the large fortunes of some of the sturdy Parsi traders of those times. It was through Mr. Wadia's influence that Nowroji was appointed the Native Agent at Calcutta of the firm of Mr. (afterwards Sir) Charles Forbes. So faithfully did he

discharge his trust, it was not long before he was given an advance of Rs. 50,000 and made a partner in the connected firm of Messrs. Hutton & Co., then being newly formed there. As a mark of appreciation Sir Charles made Nowroji a gift of a gold watch and a dinner service of sterling silver.

This remarkable Scotsman won the hearts of Indians by his unceasing support of the Indian cause in many political transactions of vital value to this country in which he had considerable voice and weight. To express admiration of their "disinterested benefactor and tried and trusted friend," Indians of all nationalities presented him on one occasion an address, and silver plate of great value, and later erected a statue in his honour. If the Britishers who come to this country would model themselves on the pattern of men of this noble type and character, it is needless to say what a difference it would make.

The happy association with this good man brought Nowroji a certain amount of prosperity and gave him a prominence in his own and other communities. Returning temporarily to Bombay, Nowroji bought a house in the Parsi Bazaar to settle there his wife and 'parents. This old house, with its beautifully carved wooden doors and massive pillars, remained with the family for over a century, until it was recently acquired by a public body as part of a scheme to open a large thoroughfare in the heart of the Fort. Shortly after, on another visit, he celebrated the marriage of his son Shapurji with Bhikhaiji Mancherji Gamadia, a lady who was destined to play a great part in retrieving the fortunes of the family which had later fallen very low.

On return to Calcutta, Nowroji set about to accomplish what he considered a sacred duty of his life. The Parsis of that city had a burial ground, but they had not a Tower of Silence, until Nowroji had one built at his expense and laid open in January 1822 for the use of his community.

One incident of his life illustrates his religious fervour. When endowing a Parsi fire-temple the sacred flame has to be composed of fires brought from various sources. One of these is the fire caused by lightning. Such a temple was about to be consecrated, but had not secured this essential constituent. At this time at a place in the suburbs of Calcutta, a tree was struck by lightning and Nowroji, hearing of this, proceeded to the spot and secured a branch of the burning tree. Feeding it with sandalwood, the fire was kept alive and taken to Bombay by Parsis specially deputed for the purpose.

Nowroji had a prosperous career as a merchant. The surname 'Bengallee' by which the family came to be known was acquired by his long residence in Calcutta, but he himself preferred to be called Nowroji Umrigar. Though born of poor parents,

his English education enabled him to raise the status of the family. Having numerous business connections with Canton, Calcutta and Bombay, he had friends in all communities, but the esteem in which he was held was chiefly due to his fine character, his generous disposition and his catholic charities.

He did not live to a good age. At his residence at Dumtoola in Calcutta, he peacefully passed away after a short illness at the early age of 45. To the resting place for the dead which he had built for his people, he was the first to be taken, attended by a few relatives and a large number of friends and admirers. His faithful dog, which had followed the cortège, refused all food and drink after returning from the funeral and died within three or four days of his death.

Nowroji left two sons, Dadabhoy and Shapurji. The younger son, Shapurji, was Sorabji's father and the abler of the two brothers. Educated at Calcutta where his father had his business, he attained sufficient proficiency to be able to start in life, and inheriting as he did the adventurous spirit of Nowroji, made two visits to China on business even before he was twenty. He and his brother built a 'Sagri' a place of prayer—near the Tower of Silence which their father had erected for the Parsis of Calcutta.

Parents.

Shapurji was a bright young man of very refined tastes, fond of the good things of life and of an amiable disposition. Difficulties in life did not deter him. A few years after his father's death, the firm of Messrs. Hutton & Co. failed, and Nowroji's share, which was substantial, not having been recovered in time was completely lost, and the family house in the Parsi Bazaar was all that remained. The birth of a son on 15th February 1831 had led the father to expect a turn in their fortune, and he was devising plans for regaining the lost position. But before he could set the family finances right, he was called away at the premature age of 24, leaving his widow, Bhikhaiji, and his infant son, Sorabji, little more than a year old. With no resources left, except a half share in the house, it was an uphill task for her to cope with. But she was a woman of great resource and rare foresight. Though not educated in the modern sense, she was naturally gifted with qualities which enabled her to command the difficult situation she found herself in. To meet the family debts and the expenses of living, she promptly mortgaged her portion of the house to a wealthy relative, but in order that this encumbrance on the estate might in course of time be automatically lifted, she let go all the pride of the former status to which the family was accustomed. Barring a couple of small rooms and a passage, she rented the entire house, and allocated the income so derived to the gradual redemption of the debt. When her husband's brother and his wife, who had no children, wanted to sell their part of the house, she secured the share for her son who, as he grew up and began to earn, undertook to meet all their reasonable demands and necessities of life till the end of their days. While she redeemed by 4

slow degrees the whole property, she saw to the proper upbringing of her only child, who had not the good fortune of a father's guidance.

In educating her son the mother was guided by her brother Mr. Framji Education. Gamadia. Though he was a man of good principles and had instilled in Sorabji some of the fine maxims which ultimately governed his life, he was impatient of keeping him too long at school. Being intensely practical, he liked the nephew to begin earning his living. Sent to a Gujarati school at the age of six and thereafter to another run by a Goan, and ultimately to the Educational Society's School, later called the Elphinstone High School, he was made to leave it before he had time to finish the course for being a Normal Scholar, to which Sorabji had aspired. Much as he inwardly resented this attitude, there was no recourse left but to comply with the uncle's wishes. But this act more than any other gave him a thirst for knowledge and made him the student that he was all his life. One great influence of his school days stayed with him throughout. It was the bright example of his teacher Mr. Nowroji Fardoonji-so well known later as the "Tribune of the People"a man of fiery independence and indomitable courage, such as is seldom met with in public life.

Apart from reading, the chief delights of his school days were three. One Pastimes of was to listen to the Shah Nameh readings which then used to take place not under school days. the roofs of public halls, but on the open maidan under the very canopy of the heavens. So agitated were the hearers over the impassioned passages of the great epic that it is said that on one occasion a man sitting on the parapet of a well fell over in excitement, and was pulled out with difficulty. If the Parsis wish to be translated to a plane where the glories of their ancestors could be visualised, their best course would be to take again to the study of Persian, which they have largely neglected in their fancied fondness for French, and revive such Shah Nameh readings, not in the tame translations in Gujarati, but in the original Persian of their ancestors. Another means of recreation was the pastime known as Sadri-Fanas. People who could not afford to resort to clubs had devised this method of enjoyment. All the paraphernalia they needed was a mat and a lamp, and the requisites of a few games, such as chess, draughts and cards. Refreshments were not required to be stocked. Hawkers were often on the round to supply them. Young Sorabji felt particularly drawn to the royal game of chess, but finding that its fascination laid fast hold on his imagination, he cut it out of his daily programme. He was also fond of making excursions with friends to places of historical or other interest, not very far from Bombay, and his young mind was always aflame with the romance and history with which these sites are so richly associated.

Child-marriages were very much in vogue among the Parsis of the early Early mardays, a custom now happily obsolete, but which they had formerly acquired from the <sup>riage.</sup> Gujarati Hindus among whom they had settled. Sorabji was nine and Bachoobai seven years old when their marriage was solemnized in the old family house. It is strange that he, who later became one of the foremost reformers of such crude customs in his and other communities, should have had to look back to being no exception in this respect to the general rule. The two had no voice in effecting their partnership for life, but they came to love and respect each other. The wife was a genuine and frank-hearted woman. Though she was of rather orthodox views, he had such a tender respect for her feelings that he tided over all domestic difficulties and did not let them be a source of unhappiness in the family. Impulsive and apt to be roused to passing anger, she was yet so gentle and forgiving, so unselfish and God-fearing, so wise by instinct and mindful of the sanctities of her so generous to the poor and sympathetic to the afflicted that household. her numberless little deeds of love and charity formed, though on a much attenuated scale, a series of benevolences completely in keeping with similar traits of her husband's nature.

Sorabji was beset in boyhood with obstacles of ne common order. Cut off Self-education. at a tender age from the benefits of training at a proper institution and started in life in a small way, he was hopelessly handicapped for the battle of life. For a time it seemed as if his dreams and plans for the future were to be shattered beyond all hope of redemption. But undaunted by this gloomy prospect, he set to work with a will which was soon to overcome his deficiencies. His education began when it had apparently ended. His diary for the years 1849-1850 gives some idea of the way in which he gradually accomplished his aim. He first fitted himself for higher reading by studying closely the newspapers and magazines of the day. Books on banking and currency next claimed his attention, for his first employment was as an apprentice in the Bank of Ceylon with a pocket allowance of Rs. 10 a month. Working up his interest in reading, he soon devoted his hours of leisure to studying all manner of books. From biographies and works of travel and adventure, he moved to the higher fields of knowledge. Religion and religious research, history, economics, archæology, logic and moral philosophy, English literature and, to a very limited extent, the Persian and French languages, were all tackled turn by turn, not in the spirit of a dilettante, but in the manner of a close student. And this process of laying by culture of all kinds went on unceasingly till he was well past fifty, when failing health, business concerns and unremitting work for the public good left him but small leisure to dip, except occasionally, into books.

> Not only did he gather knowledge by his own unaided efforts, but he also built up by steady resolve the high character for which he was much esteemed. His method was introspective. He would write down his weaknesses and shortcomings in his diary, and then work up his mind to make a determined stand against

any lapses in the future. His iron will was baffled at times in the attempt, but ultimately succeeded in striking his career into a course from which he never deflected till the end.

Sorabji's sense of public duty was aroused at an early age. At fourteen, Youthful conhe wrote a letter to the Bombay Times, pointing out in what directions the catalogue tributions. of the Royal Asiatic Society at Bombay was deficient. When he was eighteen, he read a paper before the Students' Literary and Scientific Society giving "an account of the Parsis subsequent to their expulsion from Persia". One point he made therein was specially worthy of notice. The fate which had overtaken the Persian Empire was, to his mind, nothing but the Nemesis of their own career of tyranny and cruelty practised in the days of their glory on their subject-nation-the Armenians-a view which was hardly welcomed by those who had assembled to listen to him. Another letter in 1849 criticized the administration of the Parsi Panchayet in unequivocal terms and was much appreciated by the sensible portion of the community. At another time he addressed the Editor of the Bombay Gazette, saying that his blood boiled with rage on seeing a high European officer of Government direct his coachman to whip some Indian labourers, who were standing too near the place where his carriage was parked at the Apollo Bunder. The worst feature of this incident was that the officer's wife who was seated in the carriage would literally jump with joy when, at each lash of the whip, the labourers yelled for mercy.

These youthful contributions were frail essays to find an outlet for his bouncing Edits the Jagat enthusiasm for public service. He was quick to realise that to render such service Mitra and the Sammachar. adequately and in full measure, he could do nothing better than directly associate himself in conducting a magazine specially devoted to the cause of progress and reform. While Sorabji was working his way up from his low-paid appointments in the banking line, he commenced his public career as a journalist. He started in 1850 a monthly magazine styled the Jagat Mitra in which appeared not only informative articles on scientific, industrial, religious and other subjects, but also critical discussions on various matters of social interest. Of these a good number were from Sorabji's pen. The young Editor had two main objects in view. One was the cultivation in the mind of the reading public of a taste for topics of varied The number of people who at that time had received the benefits of a interest. sound English education was not considerable, and the idea was to furnish in an easily digestible form the literate portion of the Gujarati speaking public with some of the generalised results of Western thought and knowledge. The other was to bring about a radical change in the prevailing ideas affecting social usages and customs such as had stood condemned by the civilised world. Old customs die hard and the young reformer and his co-workers-for Sorabji did not stand alone in this work of general uplift-had a tough task before them. But they knew no turning back upon their well-set purpose. Slowly and surely they gained their double aim,

enlightening the people on the one hand in some of the latest turns of thought and knowledge and working them up, on the other, to leave one by one their baneful social ways. At the time Sorabji was bringing out this miscellany, that able Parsi writer. Mr. Kavasji Edulji Khambatta, having had to proceed to China, relinquished the editorship of the Sammachar, one of the oldest papers in India, and Sorabji temporarily took up its editorial charge. Short as was his connection with this paper, it was nevertheless marked by noteworthy discussions on several matters vital to the community. The most important among them was provoked by the publication by the Reverend Dr. Murray Mitchell of a small volume entitled "Letters to Indian Youth", in which while extolling the merits of the Christian faith he decried all the religions of India. Finding that the enlightened Parsi mind was the most tolerant of religious views other than its own, he thought that he would secure a rich field among them for the propagation of the Christian faith. He not only belittled the merits of the Zoroastrian religion, but called into question the very existence of the Parsi prophet. In launching this attack, he reckoned without his host, for Sorabji after a preliminary survey of the book came forward with a challenge for an open public discussion. The conditions which he wished to impose were that whatever he wrote would be translated in English and published in the Oriental Christian Spectator and that similarly the reverend doctor's dissertations in English would appear in Gujarati in the Sammachar. But the famous missionary wanted to impose a further condition, namely that each of them should not criticise the other's religion, but rest content with pointing out the merits of his own. Having already disparaged the Zoroastrian and other Indian religions in his "Letters to Indian Youth", this was an unfair proposal, and Sorabji rightly refused to enter upon a discussion which gave him an initial handicap. In his "Recollections of my Early Missionary Life" published by the reverend doctor in 1899 some years after Sorabji's death, there precedes a most generous appreciation of Sorabji the following : "The Editor of a Parsi Newspaper challenged me to a public discussion on the subject of Parsiism, to which he said I had been unfair. I accepted the challenge, but the challenger backed out !" The Bombay Catholic Standard, a Christian magazine of the day, justified Sorabji's attitude and pointed out that as the Reverend Dr. Murray Mitchell had thought fit to attack the Parsi religion, he should have given the fullest opportunity to Sorabji for a free and open discussion. Years afterwards the two opponents met and with no rancour left in their hearts made up their differences in the cordial manner as recorded by the zealous missionary.

He said :---

"On returning to Bombay many years afterwards, I found this gentleman in the person of Sorabji Shapurji Bengallee, C.I.E., one of the most respected and influential citizens of Bombay. He invited me to his house, was in every way most friendly, and expressed great regret for the sharpness of the language

he had used in sending the challenge. I assured him there was no need of any apology, he had not exceeded the legitimate bounds of controversy. I found my old opponent a man of sense and sensibility, and possessed of no small culture. The inhabitants of Bombay have erected a statue in his honour. He is described as a model citizen, and as having rendered important services to the city for three generations."

Having brought during his temporary but able charge some additional fame Edits the Jagat to the Sammachar and having passed on the Jagat Mitra to the able hands of Mr. Premi. Cooverji Edulji Mody, he started in 1851 another monthly magazine, the Jagat Premi, in which a new feature unknown to the old journal was introduced. It was a systematized attempt to remind the Parsis of the magnificence of ancient Iran, the land of their illustrious forefathers. The Shah Nameh and other Pahlavi legends had of course been of invaluable service to the Parsis in bringing before their mind's eye the grandeur and glory of their ancient kings and country and keeping alive their feelings for the fatherland. But while the broad outlines of their history lived in these immortal legends, a good deal lay unknown and buried under stone and marble and in undeciphered writings and inscriptions, until the savants and scholars of Europe by their unremitting toil and persistent research lay bare to an admiring world the hidden' treasures of that glorious age. What in them was dark and unscanned, was illumined and made manifest by their matchless skill, and Sorabji knew that nothing would help so much the forward march of his community as a glimpse of this hitherto undiscovered field of interest through the medium of his magazine. There appeared a series of the most instructive articles on Persepolis and the lost Cities of Persia, their architecture and rock-cut sculptures, and their inscriptions and coins, but at this distance of time, when circumstances have so much altered, it is not easy to realise how valuable was this journalistic work.

A prize essay.

Having conducted the Jagat Premi for a little less than three years, he was looking for an opportunity to write on the ancient literature of Persia and it was not long before he got it. The Trustees of Sir Jamsetji Jeejibhoy Translation Fund offered in 1856 a prize of Rs. 500 for "the best essay on the books and languages of the religion of Zoroaster and their antiquity," and Sorabji competed for and won the prize. It ran through two editions within a year; the first was published by the Trustees and the second by the first Sir Jamsetji, who gave him as a mark of his special favour an emerald ring of great value. Sorabji brings to bear upon his subject the knowledge he had acquired of comparative philology with great discrimination, for where philologists differ he gives his considered view and presses on with his theme. He takes a wide survey of Zend, Pahlavi, Pazand and Persian books giving brief descriptions of the most important of them and critically examining the results of the researches of Western scholars as to the age and authenticity of these books of ancient times. In the sixth and last chapter of this essay, he makes

some practical proposals for encouraging research and spreading knowledge concerning the Zoroastrian religion among its votaries. He suggests that a renowned European scholar should be engaged to prepare a complete grammar and glossary of the Zend language and that competent Parsi scholars should be invited to translate all their religious books and write critical dissertations on their most important aspects. He is strongly in favour of raising the position of Parsi priests. For this purpose a new status should be created and only the enlightened among the priests admitted to it after proper training and test. Diplomas would be awarded according to the merits of the candidates. The men so trained and qualified would then be preferred for appointments of head priests and the lower grades of priesthood at various places in India. He is greatly averse to the practice of appointing priests in hereditary succession. He stresses the need for establishing an institution with a large endowment fund to give effect to the scheme he outlines. Owing to its great value in the matter of research, a training in Sanskrit is deemed to be very essential in any course of learning prescribed at such an institution. Series of lectures and discourses by scholars should be instituted to create in the Parsi community a flair for their religious books. He does not forget the claims of children and urges the necessity of publishing simple books for imparting to them from an early age the rudiments of their religion and the elements of moral instruction inculcated by it.

The value of this essay was recognized not only by Indian scholars, but also by a European Savant of great repute—the learned Dr. Spiegel. The useful suggestions embodied in this essay were in a large measure responsible for bringing into being the Sir Jamsetji Jeejibhoy Madressa for giving religious instruction to Parsi lads of the priestly class. It is a hopeful sign that new institutions of the kind have sprung up from time to time. The Athornan Institute at Andheri endowed by Mr. Merwanji Mancherji Cama at a cost of 25 lakhs of rupees is expected to achieve objects similar to those Sorabji had in view.

A scheme for translating the Dinkard.

It was in response to Sorabji's persistent appeal that the Trustees of the Translation Fund invited him to prepare a scheme for the translation of the books of the famous Dinkard—that vast store-house of knowledge concerning the religious books and practices of the ancient Zoroastrians. He drew up a plan for this work to be executed by the late Dastur Peshotan Behramji Sanjana—a well-known scholar and High Priest of considerable merit. Only real scholars are aware how well the learned Dastur and after him his son Dastur Darab acquitted themselves of this task. This work of father and son will remain for long a monument of their patient research and great erudition, but to Sorabji also remains the credit of putting the scheme so successfully under way that it has been brought to full fruition with the roll of years.

There must be a break here in this narrative of his earlier services to recount From Bank the steps by which he slowly built up his career as a business man. Starting life Accountant. as a bank apprentice at the age of 13, it was a piece of singular good fortune that he came under the immediate influence and guidance of Mr. Tanner-the Agent in Bombay of the Bank of Ceylon. Finding the lad possessed of a real zest for knowledge and an ambition to do something better than what the work at the bank would permit, and responding to the appeal his tender years and inexperience made to him. Mr. Tanner soon began to take such a keen interest in his young assistant that the relation between the two grew to be more like that of a father and son than that of a superior and his subordinate. Mr. Tanner was a man of generous impulses, and the moral and intellectual stimulus Sorabji received from him at this impressionable age was very effective in diverting his energies into healthy channels. He taught him not only the method and routine of a banking concern, but also awakened in him a love of studious habits. When Mr. Tanner joined in 1845 the Commercial Bank of India, then newly established in Bombay, Sorabji, who had put in two years of apprenticeship, also went with him. Receiving at first only a start of Rs. 20 a month, he rose fairly fast in the lower grades of the Bank's service. When in 1849 Mr. Tanner who was obliged to leave for England owing to ill-health, died on the way home, Sorabji received the first great shock of his life. From a letter to Mr. Tanner's widow in which he poured out his feelings of intense sorrow, we discover what bonds of affection had been formed between Sorabji and his superior. He continued with the Commercial Bank for some years after Mr. Tanner's death, but finding further promotion very slow, thought of becoming a Solicitor. There had been up to that time no Indian member of this profession in Bombay and the odds were all against such an enterprise being successful. Sorabji, however, applied in 1853 to Dr. Dallas, a Solicitor who had then arrived in India, but as the English Solicitors had so far combined not to article Indians, he was powerless at first to meet the request. Being a man of considerable sympathy for Indians, he could not for long stand what he thought to be a most unjust attitude, and when sometime later he made an offer to take on Sorabji, the latter having decided to follow a commercial career, could not accept it. It was as well he did not, for he would never have had that leisure so necessary for public life which his later business career so freely allowed him. Sorabii was growing impatient meanwhile at the inadequate appreciation of his work by the Commercial Bank, and on receiving in 1854 an offer of a higher salary at the Mercantile Bank which had been opened for some time, he resigned his post at the old and joined the new bank. Within a year he rose to be its Deputy Accountant a post which had never before been given to an Indian.

There was a strange incongruity between Sorabji's position as a mere assistant Business in banks and the status he had already gained for himself in the public life outside career. his normal sphere of work. However thorough and able he had proved himself to

be, a solid wall had been set up between him and his further advancement. According to banking traditions, an Indian was never considered eligible for preferment to higher appointments. Even when Sorabji became a Deputy Accountant, the European element was strongly averse to the innovation. In the life outside the bank he saw the way clear for pursuing his great schemes for the public good, but with all his proficiency in the banking line, he had attained a position beyond which he could not hope to go. He was quick to realise that his low official position was a serious handicap to success in public life. To carry greater weight with the people, it was imperatively necessary to better his prospects. The chance of getting out of this rut came his way when in 1858 Mr. Mancherji Framji Cama, a private banker and guarantee broker to Messrs. W. & A. Graham & Co., took him up as an assistant on a salary of Rs. 500 a month. This was a turning point in his life, for the firm of Graham's soon asked for his services. He was deputed in 1859 to Belgaum and in 1860 to Broach to select and purchase cotton for the company. His prospects fast improved. In 1863 he became a general assistant of the firm with a consolidated income of Rs. 12,000 a year. Though nominally in the service of the company, he soon attained the position of a valued friend and guide. In the same year he was deputed to England to put through some important transactions. Though the chief object of the visit was business, he was allowed to see a great many places. After a hurried glimpse of Cairo, Alexandria, Marseilles, Lyons and Paris, he moved on to London and Manchester. At the head office in Manchester, he accomplished the purpose of his mission so expeditiously that it was made possible for him to visit not only the principal cities of Glasgow and Edinburgh, but also a good bit of the Highlands, and on the way back, some of the chief centres of interest in France, Switzerland and Italy before he returned to Bombay in November of the same year. It was night when his ship anchored in the stream in the Bombay harbour, and passengers could not land before morning. Sorabji could not brook delay in getting ashore and meeting his people. Seeing some Khalasis slipping down by means of ropes to a country craft below, he ventured on the impulse of the moment to make the experiment. Before he was half-way down, he had hurt his hands so much that he let go unconsciously his hold on the rope. Had it not been for the alertness of the sturdy *Khalasis* who held him as he was crashing down, one could well imagine what fate would have befallen him. This plucky rescue was the more remarkable as Sorabji stood six feet high and turned the scales at 16 stones. While on his travels, Sorabji contributed to the columns of the Rast Goftar, among other matters, most instructive descriptions of his visits to cotton and other factories. iron-works, shipbuilding yards and coal-pits of Great Britain. These accounts were interspersed with shrewd observations on the possibilities of industrial development in India. He considered the want of cheap fuel as the greatest handicap to the success of manufacturing concerns, and pointed to the necessity of prospecting and developing the coal mines of this country.

tı F On coming to Bombay, he was forthwith deputed to establish a branch of forms a firm Graham's at Calcutta. Going by sea, he paid a flying visit to Galle, and arriving brokers to at Calcutta, where he made the longest stay, proceeded to Chinsura, Hoogly, Chander- Graham's. nagore, Monghyr and Benares, and on his return made short halts at Madras, Coimbatore and Calicut. The heads of the firm were so pleased with the excellent lines on which he started the branch that they sent him a most appreciative letter, accompanied by a generous gift of Rs. 10,000. The high regard in which he was held by the partners is expressed in a letter addressed to Sorabji by Mr. William Graham. He says "There is no one, I assure you, native or European, with whom I would have associated with so much pleasure as yourself." The time soon came when it became possible to compensate him more adequately for his valuable work. Mr. Mancherji Framji Cama resigned his position as guarantee broker and the choice naturally fell on Sorabji as his successor. Not possessing adequate means to stand guarantee for the firm's dealers, he had to find a partner who could furnish the sound financial backing necessary. 'Graham's' was a household word for highest commercial rectitude and standing, and Sorabji's prestige as a public man was constantly rising. He did not therefore have long to look for a person of the right sort. On the recommendation of a very reliable friend, Mr. Ramjibhai Madhowji, he took as partners Mr. Varjeevandas Madhowdas-a rich landlord and capitalist-who carried considerable weight in commercial circles, and his elder brother Narotamdas, and formed a company'under the name of Messrs. Varjeewandas Madhowdas & Co. to carry on the work of guarantee brokers. Mr. Varjeewandas, inheriting as he did the headship of the Kapol community from the ancient and respected family of Rupji Dhanji, was a man of highly orthodox tendencies, while Sorabji was an ardent reformer of crude and out-of-date customs, but despite the difference in their outlook. the partnership thus formed ripened into such a close friendship that in their association for well-nigh 30 years the best of relations subsisted between them. In all matters of business, Sorabji was the guiding spirit of the firm, and his word was like a law unto his partners. Though his portion of the capital was small, he was given as much as a half share in the profits, for his commercial acumen was regarded as the best asset of the company. It had mercantile interests other than those of standing guarantee, and a great deal of its prosperity was due to the sagacity and ability with which Sorabji handled its resources. Though he received from time to time many attractive offers of partnership elsewhere, he would not accept them. For his heart was set on a life dedicated to the public good, and this aim could be appropriately secured if he continued as a partner in the firm he had formed. In what high regard his capacity was held by those who knew him intimately will be evident from the following incident. In 1870, when Mr. William Graham felt the want of a London branch, it was Sorabji whom he and his partners thought most fit to carry out the scheme. In the course of a letter of which pertinent extracts are more fully reproduced in the Gujerati biography, \* Mr. William Graham asked

\* Vide pp. 51-53.

13

Sorabji :--- "How would it suit you if you came to England to establish such a branch for us? Of course, I mean as a partner with our entire confidence and with whatever extent of subordinate European or other assistance might be desirable. I don't think we could have anyone more agreeable to us all or in whom we could have more confidence than yourself." This extract needs no comment.

From this picture of Sorabji as a business man, I turn to recall other services band of A young reformers rendered through the press. About the middle of the last century, some young start the Rast men who had received English education at the Educational Society's School, then Goftar. newly started, formed themselves, under the leadership of Mr. Dadabhoy Nowroji, into a band for bettering the existing state of things. Indian elements were then strongly conservative and regarded with great disfavour any movement for reform. These men, fired with the zeal for progress, were at first contemptuously called "Society boys." Their inexperience was for long the target for all the invectives the orthodoxy of the time could summon up and hurl against them. But these enthusiasts, known later as "Young Bombay", were men of culture who knew what they were about. They plodded on with their purpose so persistently that they ultimately made their voice heard and their influence felt in all directions in which they made a move. The deep-seated conservatism of the people was sedulously fostered by the Gujarati press, and it was an uphill task to overcome the prejudices, the superstitions, the rampant ignorance and the evil customs of the day. Dadabhoy Nowroji, who, in later years, attained the highest place in the Indian political firmament, commenced his early career as a social reformer. He gathered round him a team of earnest workers to help him in his scheme. It must have been a pleasant prospect indeed to behold so many men of ability working together for a common There stood, by the side of Dadabhoy, in this campaign for reform, Nowroji aim. Furdoonji, whose fiery spirit and public courage made him later on an idol of the people, Sorabji Bengallee, who carried great weight with the people by his sterling worth and merit, his zeal for the public good, upright bearing and wide culture, K. R. Cama, whose researches in the ancient languages of Persia and India had given him a pre-eminent position among oriental scholars, Dosabhoy Framji Karaka, whose versatility, dash and ready resource had a value all their own, Jehangir B. Vatcha, a journalist of marked ability, A. F. Moos and N. R. Ranina, whose comprehensive knowledge commanded respect among their contemporaries and last but not the least Kavasji Edulji Khambatta, whose perfect command of the English language evoked the admiration of the Indian as well as the eminent English journalists of his time. They realised that for the diffusion of enlightened and liberal ideas it was imperatively necessary to start a well-conducted paper. While such public spirit was ready for co-operation, funds were wanting to make their scheme a success. This deficiency was luckily made good by the generosity of the two brothers Kharshedji and Dhanjibhoy Nusserwanji Cama, and the

t I

14

Rast Goftar, which, through its long and honourable career, maintained its character as the organ of the progressive section of the community, was started in 1851. With such able men contributing to this weekly at one time or another. it soon became a power for good. Sorabji edited it for a space of two years without remuneration and later on became one of its proprietors. He was alive to the needs of the day. The new education had made some headway among men. but not among women. Female education without which no substantial social progress could be effected had been sadly neglected. Such freedom as women possessed was of the most nominal character. When allowed to go for a drive, it was in close carriages. Public functions were devoid of their presence. Nothing of the brilliance they now lend to public gatherings was to be seen in those days. Blissfully ignorant of much that happened in the world and often obsessed by prejudices, superstitions and evil customs, their life was a round of household duties without any admixture of the wholesome enjoyment which outdoor life and exercise could give. Marriages of children were arranged by their parents and took place long before they entered their teens. The girls were never taught the fine arts, the pursuit of which brings out the superior side of their character. Theirs was a dull dismal existence unredeemed by the illumination of the mind that education bestows. Men of wealth and position openly kept mistresses without any moral compunction or fear of the social stigma which should attach to such conduct. It speaks volumes for the Parsi women of the time that they maintained a high code of moral conduct and retained in a marked degree by the native force of their untrained genius, their pride of place in their homes and their influence over their husbands. With rare exceptions the state of the Parsi priesthood was deplorable. Their ignorance of their sacred books was appalling. They learnt merely by rote, without the least understanding of the text, the passages of their scriptures. It was against such a state of affairs that the reforming zeal of these stalwarts was directed. Sorabji's contribution to this campaign of general uplift was very remarkable. It is refreshing to note even at this distance of time how week after week he and his fellow-workers fearlessly attacked one phase or the other of the life of those early days. The value of these writings could be assessed only in terms of the rapid progress the people made in response to this appeal. The enlightenment of the Parsis led gradually to reforms in other communities. Karsandas Mulji, a Hindu reformer and writer of considerable merit, soon joined in the proprietorship of the Rast Goftar, adding great weight to the movement for reform. Not only were social questions freely discussed, but also affairs of political, financial and general importance systematically treated, so as to arouse the conscience of the public to a sense of its responsibility for bringing into being a better order of things.

One notable contribution which Sorabji made was the series of articles in The which he raised a voice of warning against the disastrous consequences that were Mania.

Share

bound to follow in the wake of that wild orgy of reckless speculation, known as the share mania, in which not only the members of the commercial public but also thousands of the citizens of Bombay were being more and more involved. Soon after the outbreak of the Civil War between North and South America, the supplies of cotton from America on which England mainly relied for its manufactures of cotton cloth were suddenly cut off, with the result that Indian cotton came to be in great demand for making good this shortage and its price advanced by leaps and bounds to five times its normal value, and it was hoped it would reach higher levels yet. But, with the termination in 1864 of this Civil War, this expectation was never realized. All the same during this short period of three years, there poured into the Bombay Presidency, which was the chief source of supply, an abundance of wealth such as had never come to it before. Not only the cultivators and those through whose hands the commodity passed at various stages, but all grades and shades of society stood to gain by this sudden access of wealth. A wave of prosperity. flooded the country, and from all signs it seemed as if it had come to stay. Had the people of Bombay made good use of this unexpected fortune, there would have been a different story to tell of the financial affairs of this period. Instead of being applied to productive purposes, this large and sudden influx of capital was frittered away on speculative schemes of such magnitude that when they did collapse, as they were bound to, they dissipated not only this surplus, but brought on a financial crisis from which it took many years to recover. Space forbids anything but a brief description of how the share mania seized and cast its fateful spell over the minds of the people, ran its hectic course and ultimately blasted the fair name of the commercial life of Bombay. Suffice it to say that the wily operators of the day finding money abundant on all sides, started speculation in the shares of the existing banks and when about the middle of May 1864, their prices reached levels beyond which they could not well be carried, floated in quick succession within the short space of a little more than a year, a large number of banks, shipping corporations, financial associations, reclamation schemes and other mushroom concerns, palming off by devious ways on the unsuspecting public of Bombay their worthless scrips and boosting up their prices to heights from which nothing but headlong ruin would normally be expected. But the speculative bent of the commercial world and of the much wider circle of the investing public had so obscured their vision that they could not see the doom awaiting them and plunged more and more into this sorry scheme of getting rich. The Share Bazaar had never presented such an animated scene. Not only in its accustomed place at the junction of Meadows Street and Rampart Row, but also, before nine in the morning and after the usual hour of closing till well into midnight, close by the house of Seth Jivraj Baloo near the Bazar Gate of the Fort. was this moving spectacle of frenzied finance kept continually going. At the Stock Exchange where only the brokers used to meet were now seen all classes and conditions of men-landlords, merchants, professional men, petty tradesmen, office and shop assistants, and a variety of people who were mostly strangers to the place.

The glamour of getting rich on the instant was so great that everybody was out to throw a sprat to catch a whale. Numerous were the devices and manœuvres employed by the speculators for rigging the market, and the public was well caught in the net laid out for it. But when the shares of banks and companies began to be quoted at impossible premiums, investors and speculators began to shake their heads, and thought the time had come to get as quickly as possible out of this untenable muddle. And then on that fateful first of July 1865 commenced the crash, swiftly overtaking all in its downward sweep and gathering momentum as it descended on the heads of all but a favoured few of the participants. The consternation and panic which resulted from this utter collapse of credit could better be imagined than described. It spelt the ruination and reduction to beggary and the consequent loss of reputation of thousands of families who had staked their all in these empirical ventures.

Though Sorabji's efforts to save the people of Bombay from the disastrous effects of the Share Mania proved unsuccessful, it would be well to refer the reader to the letter, included in the Appendix A, which he addressed in July 1866 to Sir Bartle Frere, then Governor of Bombay, on the reckless working of the Bank of Bombay under the New Charter granted to it by Act X of 1863. The New Charter\* ignored those sound banking rules almost at every point where it differed from the old. Having described the perilous condition in which the bank had been placed, Sorabji suggested ways and means by which it could be saved from further ruin and its lost prestige restored.

It would be well to resume here the narrative of the social work of the reformers. Among the matters which they took up was the question of the absolute authority which the Panchayet wielded in certain affairs of the Parsi community. Sorabji and his co-workers had consistently attacked from time to time the arbitrary use of the power vested in it. This opposition gradually gathered strength and things came to such a pass that the Panchayet had to convene a meeting on 5th April 1860 under the Chairmanship of Mr. Bomanji Hormusji Wadia to render an explanation to the community. During the course of a speech at this meeting, Sorabji, supported by Mr. Kharshedji Nusserwanji Cama, moved a resolution that the Trustees of the Parsi Panchayet should thenceforth be elected by the vote of the Anjuman and not by the surviving trustees, but the Chairman disallowed this proposition. Sorabji subsequently published a pamphlet in which the same suggestions for a new constitution were embodied.

In 1870, some Parsi women applied for the first time to be registered as prostitutes. Until then no such registration had been made. There was a great commotion in certain sections at the very idea of the open adoption of such a profession. On receiving a requisition signed by two hundred Parsis, the Parsi Panchayet

\*Vide pp. 317-320.

17

convened, under the Chairmanship of Sir Jamsetji Jeejibhoy (Second Baronet), a meeting of the Parsi Anjuman at which certain resolutions were passed to cast these fallen women out of the community and to debar them from entering fire-temples, and after death from being consigned to the Towers of Silence. When no notice was taken at the meeting of a written protest sent in advance by Mr. K. R. Cama, Sorabji and fifty other Parsis sent in a further protest, pointing out how unjust it was to deny them the barest rights of the consolations of their religion. They urged that such a procedure, so contrary to the tenets of their faith, would result in shutting the door for good against a possible return of these unfortunates to a decent living. This protest, coming as it did from an influential section of the Parsis, was so effective that the resolutions were never put into practice. The reason for this changed attitude was that the Parsi Panchayet realised that it was another assault on their authority and that it was best to let things slide.

Another sphere of public life in which Sorabji's work and benevolence produ-The Students' Literary and ced good and lasting results was the domain of education. When some of the young Scientific Society and able enthusiasts, trained at the Elphinstone Institution, entered various walks of life, they did not bury themselves in the work they had chosen for earning their living, but launched out in diverse directions to reform and improve the state of society in which they had been placed. They were wholeheartedly out to give their less fortunate fellow-beings the benefit of the new learning imparted to them. Various societies were founded to effect the improvements they had so much at heart. One of these, in which Sorabji was interested was the Students' Literary and Scientific Society, inaugurated in 1848 under the guidance and inspiration of men like the late Mr. Dadabhoy Nowroji and Professors Paton, Green and Reid of the Elphinstone Institution. It was an enthralling sight that Bombay witnessed those days-the professors of the Government College working hand-in-hand with their old boys in their efforts for the public good. The society was a great medium for the dissemination of their great ideas. The backward condition of the women of India was the theme of numerous essays and papers read before it. The necessity of education as a lever to uplift them in the social scale was impressed upon the men and women of the time in such effective terms that their hearers became staunch missionaries in the sacred cause they espoused. As part of their practical programme, several schools for the education of girls of all communities sprang up in different parts of Bombay, and those for the Parsi girls were later taken charge of by a body known as the Parsi Girls' Schools Association, of which Sorabji was a very enthusiastic member and supporter. Of the honorary workers who supervised the management of these schools, he was the most diligent. While his wise guidance was of the greatest value to the Association in raising the general tone and level of these institutions, the generous contributions he and some of his richer colleagues made from year to year enabled the schools to be efficiently run. .

About the year 1871, Sorabji collaborated with others in establishing a normal Work as a school for girls. His long correspondence with the Director of Public Instruc-female education shows what interest he took to bring such a school into being. Having obtained tion. from Government a monthly contribution of Rs. 500, he did not rest content, but himself made from time to time donations amounting to Rs. 5,000 to the funds of this institution. A separate section for Parsi girls was formed as the result of his special endeavours.

Following his advice, a girls' school had been brought into being and located at Khetwadi in 1859. The expenses of this school, which was supervised by Sorabji for a space of six years, were met by the first Sir Cowasji Jehangir Readymoney, until in 1870, when these contributions ceased, the management of the school was entrusted to a committee. During several lean years while the school struggled for existence, the running expenses were met by Sorabji and other supporters. In 1871, at Sorabji's suggestion, Mr. Merwanji Maneckji Sethna established and maintained at Kanda Moholla, Bhendi Bazaar, a girls' school, of which Sorabji remained a President till the end of his life. Another girls' school came into existence under very curious circumstances. Jivkorebai, a Hindu widow who was a teacher in a village school in Gujarat, having married a Hindu teacher of a neighbouring village school, a great hue and cry was raised in the community to which they belonged. The remarriage of a widow was a move so diametrically opposed to the canons of caste that the storm raised did not subside until the poor couple was molested and hounded out of Gujarat by all the means it could command. The harassed pair came to Bombay to find a living by starting a school. On listening to the harrowing tale of their persecution, for which several persons were adequately dealt with in courts of law, Sorabji set himself to help these two brave souls, by persuading Government to start a girls' school at Karelwadi, where it was badly needed. Jivkorebai, being an able teacher, was made the Head Mistress and the school was popularly known as Jivkore's school. Sorabji met not only the entire cost of the furniture and the requisite apparatus, but also half the running expenses for two years, at the end of which the Bombay Municipality took it over. After Sorabji's death, the school was named after him on the Municipality receiving from the memorial fund raised in his memory a sufficient sum to buy the school building.

I should not omit to mention here the help which Sorabji gave in establishing a girls' school at Navsari. It was started in 1859 by one Mr. Vazifdar, who gave a good part of the instruction himself. Mr. Dosabhoy Framji Cama met for a time the cost of running the institution and allowed Sorabji a free hand in its management. From 1866, the burden of financing fell on Sorabji, until Mr. Nusserwanji Ratanji Tata took upon himself to run it. It is now known as Bai Navajbai Tata Girls' School. When in 1863, Mr. Maneckji Kharshedji founded the Alexandra Native Girls' English Institution, Sorabji was one of the members of the managing committee and took a lively interest in its work. He was also its Honorary Secretary in 1872-73.

Endowment of a school for Parsi girls.

Sorabji's name has been held in great endearment and reverence not only for the dissemination of healthy ideas in respect of education in general and female education in particular, but also for the practical shape he gave to those ideas by bringing into existence several useful institutions that served for a long time as models for others. From the extent of his charities, Sorabji was reputed to be a very wealthy person, but in fact he was possessed of moderate means. The total value of his estate was found at the time of his death not to exceed 3 lakhs of rupees. Unable to make a large bequest for a single object, he was content to give from month to month a good portion of his fairly large income to various objects of charity. But he always looked forward to the time when he could endow an educational institution for Parsi girls. To those who live for the good of others, God often finds the means to fulfil their noble aims. Over and above his normal income, he received in one transaction a sudden and unexpected profit, and believing that it was given to him by Providence expressly for the purpose he loved so much, he devoted the whole of the sum to build a school. Having obtained from Government the land required at half its market value and some monetary aid so that its total contribution from both the sources amounted to Rs. 36,835, he met the remaining cost of Rs. 66,787 himself. Mr. Framji Nusserwanji Patell, the President of the Parsi Girls' Schools Association, laid on 20th March 1884 the foundation stone, and on 4th November 1885, performed the opening ceremony of the new building for the Fort School. In token of his filial love and gratitude for all that she had done for him, he named it after his old mother Bai Bhikaiji Shapurji Bengallee. It is a fine edifice situated at the junction of Parsi Bazaar Street and Sir Pherozeshah Mehta Road. It has, during its record of over 50 years as a pioneer institution, carried out the aim of its founder. With the passage of time many changes have taken place, but Sorabji's chief object that it should give domestic as well as literary training, so as to fit the girls that pass through its portals to be useful wives and daughters in the house to which they might belong has never been lost sight of.

Encouragement of Sports.

Sorabji's wide experience in educational matters brought him in touch with another pressing problem of the student world. Manly courage, suppleness of body, quickness of vision, a sportsmanlike spirit and bearing were not much in evidence among Indian students at the time education began to spread steadily among the Indian communities. When the school hours were over, the boys of Indian schools did not amuse themselves with games, as much as they do now. It was Sorabji who first conceived the idea of instituting inter-club cricket competitions to encourage the manly pursuit of this king of games. He not only gave the prizes for such competitions, but provided a good portion of the incidental expenses as well. He also met the requirements of some gymnastic institutions in Bombay with liberal donations to enable them to equip themselves with the requisite apparatus. In later years, he collaborated with others interested in sports in originating the novel feature of the Parsi-Presidency matches, which, for many years, as an annual event, held the foremost place in interesting the public of Bombay in the world of sports.

A number of young and educated Parsis, supported by some of the elders of The Rahanumai the community, started in 1851 another institution named the Rahanumai Mazdyas- Mazdyas nan Association. nan Association with Mr. Nowroji Furdoonji as President and Sorabji Bengallee as Honorary Secretary. It was formed for the express purpose of eradicating, by means of discourses, circulars, pamphlets and addresses, many baleful customs which obtained among the Parsis on occasions of marriages and deaths, and the superstitious usages which they had incorporated in their ceremonials and their daily life from the example of some of the Indian communities in whose midst they had settled for centuries. The orthodox elements among the Parsis made a determined stand against the innovations of these reformers and set up a rival society to work against them. Bitter discussions'ensued between the two organisations, but the reforming zeal of the progressive party always came out victorious. The rival body lived a short day and died, but the Rahanumai Association under the vigorous direction of Messrs. Nowroji Furdoonji, K. R. Cama and Sorabji continued the good work of regenerating the social condition of the Parsis and restoring the pristine purity of the Zoroastrian religion.

The same movement of mind which brought into existence the above institutions was also responsible for the establishment of other societies. One of them was the Gnyan Prasarak Mandli of which there were Gujarati and Marathi branches. It enabled lectures being given by talented young men on industrial, educational and historical subjects and published a magazine for the spread of enlightened ideas amongst the people. Sorabji was its Vice-President from 1874 to 1893 and worked heart and soul for the advancement of the objects the society stood for.

While helping forward these movements, he noticed that there was yet **Religious** another sphere of Parsi society to which he could direct his attention. Religion <sup>reform.</sup> had become a cold and conventional system, from which ceremonies, superstitions and mere forms had crushed out its life and spirit. The ignorance of the priestly class whose sole aim was to prey on the credulity of the laity had been mainly responsible for this sad state of affairs. In the palmy days of the old Persian empire, the priesthood was respected and revered for their high character and culture, but centuries of ignorance had debased and demoralised the clergy which, instead of being in the proud position of giving religious enlightenment and guidance to its people, had, with rare exceptions, come to be the mere parasites of society. In the

121

management of the Dustur Mulla Pheroze Madressa started for teaching the young men of the Parsi priestly class the ancient languages and books of the Zoroastrian religion and qualifying them for their noble profession, Sorabji took considerable interest. Leaving the Mulla Pheroze Madressa on a better footing, he resigned the body in 1858, only to be interested a little later in another Madressa, named after the first Sir Jamsetji Jeejibhoy. It is no exaggeration to say that the fruitful suggestions Sorabji had made, in the prize essay on the ancient books and languages of the Zoroastrian religion, for the improvement of the condition of the Parsi clergy were mainly responsible for the idea of starting this Madressa. Despite many shortcomings, the Madressa has to some extent fulfilled the expectations formed on its establishment. In the old days, the greatest advances in the department of Zoroastrian culture were made only by the savants of Europe, but now year after year has seen many books of merit written by Parsi students on their sacred scriptures.

Sorabji did not restrict his reforming zeal to the betterment of his own people. Support to Hindu social His interests and activities were wider. When Messrs. Karsondas Mulji and reformers. Madhavdas Raghunathdas, two prominent leaders of Hindu social reform, set out to eradicate the baneful customs prevailing in their midst, he was the great force behind them. The association of Mr. Karsondas with Sorabji in the proprietorship of the Rast Goftar gave a fresh impulse to this new movement for reform. In a series of powerful articles, Mr. Karsondas drew pointed attention to several usages that were sapping the foundations of Hindu society. The pernicious system of child-marriages. the unjust ban placed against Hindu widows being remarried, cruelly condemning them, however young, to a life utterly devoid of hope, or in the alternative driving them in some cases to one of shame, and the evil practices obtaining in Vaishnav temples, such as the dedication of Hindu girls of certain classes ostensibly for sacred ministration, but really for immoral purposes in such temples, came, turn by turn, for such scathing attacks by Mr. Karsondas that for a time it seemed as if he would carry by assault, in utter defiance of the unbending orthodoxy of the rigid caste system, the entrenched position of Hindu society. From one of these assaults arose the famous Maharaj libel case, from which Mr. Karsondas emerged unscathed, vindicated by the high purpose with which he had launched it. Another flank attack was made when Mr. Madhavdas ventured to defy the custom of his caste and married a Hindu widow named Dhunkore. Coming as she did from the family of the head of the Kapole Banias, a great commotion was caused not only in that community but also among all other high-caste Hindus. Sorabji lent the full weight of his influence to protect these two fellow-workers as much as he could from some of the dire results of this bold move. The names of two other Parsis should be recalled here as having helped the movement of Hindu reform. They were Messrs. Behramji Malbari of the Indian Spectator and K. N. Kabraji of the Rast Goftar. Mr. Karsondas on return from his trip to England having refused to submit to a purifying ceremony.

usually undergone by persons who had traversed the 'kala pani', he and all the members of his family were promptly put out of caste. During his last illness, instead of turning for help to the members of his community, he wrote to Sorabji to express his wish to have his family taken back into caste after his death. Needless to say that Sorabji carried out this dying wish of his friend.

That Sorabji befriended the righteous cause of all communities is illustrated Help by a singular instance of his benevolence. When the editor of a Gujarati paper Hindu editor. published in Ahmedabad was prosecuted for writing some scathing articles against the practice, then prevalent in certain areas of the Ahmedabad district, of impressing forced labour for the benefit of Government officers, Rao Saheb Mahipatram Rupram, a man of public courage and independent views, represented to Sorabij the necessity of helping the editor to make his defence. Sorabji being assured of the justness of the cause for which the editor had taken up the cudgels on behalf of the poor villagers, who were Hindus and Mahomedans, himself defrayed the entire cost of his defence.

Side by side with the institutions of social reform, there arose in 1852 a political The Bombay body known as the Bombay Association. Its chief object was to focus the attention Association and the Bombay of Government and the public at large to the genuine grievances of the people and Presidency secure redress by constitutional means. "In politics", says Sir Dinsha Wacha, Association. "Bombay was undoubtedly a sleepy hollow, prior to the establishment of that institution in the fifties of the last century. But the public spirit and the example of Mr. Nowroji Furdoonji, Mr. Dadabhoy Nowroji, Mr. Cursetji Nusserwanji Cama, Mr. Sorabji Bengallee, Mr. Jaganath Sunkersett, Dr. Bhau Daji and others gave a great impetus to the early beginnings of political life in the city." Sorabji was a member of this new body from its inception. The institution did not gather strength till 1867 when it was reconstituted on better lines. Sorabji was for some years a member of the committee, but when he found that the administration of the association departed from the wise and moderate lines laid down at the time of its organisation, he ceased to be an enthusiastic supporter. In 1885, when the Bombay Presidency Association, which superseded the old body, was established on a sounder basis, he was one of the Vice-Presidents of the institutions.

It may appear strange to many that a man of Sorabji's independence and The Indian public courage should have stood aloof from the body known as the Indian National National Con-Congress sponsored in its career by men like Messrs. Hume and Dadabhoy Nowroji to represent the grievances and voice the aspirations of the Indian peoples. Rightly or wrongly, Sorabji honestly believed that the methods followed and the tactics adopted by this institution to attain the desired goal were not calculated to do the greatest good to India. He thought' that these movements were a burden on the energies of our young educated men at the sacrifice of social and domestic reforms which the people needed at first and without which political progress could

to

not have a firm footing. Sorabji's views have been vindicated by several happenings in later years. Have we not seen in our day, after a lapse of more than 40 years since Sorabji died, the acknowledged leader of the Congress activities declare that for a successful issue of its movements for attaining political power, the first essential was the reconstitution of the entire fabric of Indian nationality by a scheme of village uplift carried out throughout the length and breadth of India? Has he not realised and openly confessed, after making political experiments and committing Himalayan blunders, that without the moral force liberated by an entire regeneration of the various grades of society, political progress would be without a sure foundation ? Did he not make a mad rush right through the country in the wild hope of demolishing as if by a magic wand the worn-out structure of Indian society and setting up in its place a renovated body, in which men will place universal welfare above national benefit and nationality above caste or creed, untouchability will be a thing of the past, and depressed classes will by right take an honoured place by the side of the superior social orders, and enter temples and use wells without even a suggestion of pollution? Village schools will wipe out illiteracy, welfare schemes eradicate evil customs and usages, and indebtedness of the ryots will become rather Such and other wonders would he work if the the exception and not the rule. Government and the people would but listen to him! Such a late dawning of reason has come to him in the hour of seeing his best-laid political plans miscarry. Had the social fabric been built up as Sorabji and other far-sighted men contemplated, India would have had a different tale to tell. When a nation possessed of moral greatness demands political power, where is the power on earth that can deny it its lawful inheritance? The failure of the political movements in attaining to the full the desired goal could only be ascribed to the fact that the country was not made ripe by social reforms to exact by moral force the political advance that was demanded. If the conditions at the present moment have awakened the conscience of the nation to the dire necessity of improving social conditions for taking the next step forward, how much more true was Sorabji's view when he uttered it in 1892.

Though Sorabji kept aloof from the Congress movement, the reader will observe that wherever his influence carried, he did not leave a single stone unturned in advancing the interests of the Indian peoples. His public courage was the outstanding feature of his career. He neither pandered to the popular cries of the hour nor considered whether the Government would or would not regard with disfavour the course of conduct which he adopted. The mere fact that he stood out of the Congress movement is no argument to say that Sorabji did not favour any political advance. It was only that his methods were different. There have also been famous instances in which men who had espoused the cause of the Congress from the very beginning left it when they felt that the aim of the founders was not being carried out. We have simply to remember how Sir Pherozesha Mehta, Sir Dinshah Wacha and other notable leaders seceded from the Surat Congress. Even at the present day there are hundreds of able and prominent leaders who have kept aloof from the Congress activities, but have as much the cause of India at heart as many of the enthusiastic spirits of the Congress have. They have never lost any opportunity of representing the Indian point of view and some of them most ably placed it before the highest tribunals that were set up for evolving a new relationship between England and India. Men like Dr. Sir Tej Bahadur Sapru, Mr. Jayakar and others made a far deeper impression on the English people in urging the cause of India than did the sole representative of the Congress, who put forth fatuous schemes which could not well be implemented. It is clear, therefore, that Sorabji's attitude towards the Congress was based on grave and valid reasons.

The story of the colossal work, spread over a decade, of Sorabji Bengallee and Sorabji's work Mr. Nowroji Furdoonji, supported by the weighty influence of the venerable Mr. Code of Laws Framji Nusserwanji Patell, in securing a code of laws to govern the social relations for the Parsis. of the Parsis, forms a memorable chapter in their history. Those acquainted with Sorabji's life-work regarded his contribution in this direction, as being no less remarkable than diverse other public transactions of far-reaching benefit to the people, in which he had so large and honourable a share. To understand the full force of this achievement, it would be best to describe the system of regulating the social affairs of the community, which the enactments replaced.

It may safely be assumed that the Parsis who left their motherland to settle in India must have, for the sake of presenting a united front to the other communities, among which they had come perforce to live, adopted from the Hindus their system of governing the caste by a body of elders, whose commands they implicitly obeyed. For without such a body, they could not have held their own in a foreign land. No authentic record of such an institution can, however, be traced until the commencement of the 18th century, when it appears from extant documents that such a body composed of self-constituted elders did exist and exercise considerable influence not only on the Parsis of Bombay, but also on those residing in the several towns and places of Gujarat, which were their first settlements. So long as the Parsis had not come to prominence, the Panchayet remained all powerful. In matters of social concern, it functioned like a Court of Justice, and its rulings, which were given without fear or favour, were accepted without question. If ever such a decision was challenged, the disputant, whether high or low in social standing, was forthwith put out of caste. Debarred from attending communal feasts, religious ceremonies, marriage festivals or funeral processions, he was well-nigh a lost soul. Priests were forbidden to minister to his or his family's needs. He could not visit a fire-temple for prayer, nor could his dead body receive such funeral rites as was the common privilege of even the poorest Parsi to obtain. Before the advent of British rule, the Panchayet

had exercised even the right of punishing an offender by beating him with a shoe. In 1778, during the time of Mr. William Hornby, a former Governor of Bombay, it solemnly petitioned him for and obtained legal authority to inflict this penalty. Later on, disputes constantly arising between Parsi priests and laymen, Government interceded and helped in appointing a Panchayet of twelve representative members, who were enjoined "to do strict justice to all parties without fear or favour or affection to anyone." When, however, in course of time, these elders passed away, neither the community nor the Government took care to fill up their places, thus making the way clear for the sons of deceased members to take their seats on this body without express sanction from either. No wonder that the authority of the Panchayet steadily waned. In 1818, however, the leaders of the community made another successful effort to reconstitute it by having its members elected at a public meeting. In order to reinforce its authority, it convened another to frame rules for the conduct of business and to make regulations against various social evils, chief among which was bigamy. It had been strictly forbidden for centuries, and the prohibition had been rigorously enforced and respected. Whenever the Panchayet had allowed a second marriage in the life-time of the first wife, it had always been on grave and valid grounds, which could not well be challenged. But during the early years of the last century, several instances occurred of vicious husbands deserting their wives for frivolous and trivial reasons, and taking new ones with impunity, the newly constituted Panchayet, fortified as it was by public support, made stringent regulations to enforce the ancient practice. But not for many years did it hold its sway over the community. The Parsis had largely increased in numbers and importance, and when it became clear that it had one law for the rich and another for the poor, the Panchayet soon lost its prestige and power. This partiality in the conduct of its business was again chiefly the result of a reversion to the old system of filling up vacant seats either by the sons of deceased members or by persons who happened to have influence over the surviving ones. In 1838, however, the Panchayet made another frantic but unsuccessful effort to recover its former power by asking for being invested by the Legislative Council of India with statutory authority to deal with matters concerning the Parsi community, but in this move it did not secure success, chiefly owing to the unfavourable view which the Judges of the High Court of Judicature at Bombay expressed on its petition. The result was that the Panchayet was reduced to the position of a body merely holding in trust certain funds of the community for various specific and general purposes.

The code of laws which their prophet had given them was either never brought to India or lost during their early sojourn in this country. Their customs were based on common sense and justice, and so long as the Panchayet held undisputed power, no questions as to its decisions being right or wrong were raised. But disputes arose and difficulties grew in number when once its authority began to decline. The necessity for special legislation for the Parsis was long felt. As far back as 1832, Mr. Francis Warden, a member of Council at Bombay, in reply to the address of the Commissioner for the Affairs of India, correctly gauged the situation when he said :—

"The Court of Directors expressed an anxiety to restore the power formerly exercised by the higher classes of Parsis over their inferiors by means of their Pancha-It was found impracticable. Indirect influence, moral estimation, and long vets. habits of voluntary acquiescence in the will of others, when once interrupted, were not easily restored, and least of all, by positive institutions. The difficulty arose out of the increase of the tribe, the numbers now possessed of wealth, their independent turn of mind, and from the want of good understanding among the leading families. It would be difficult also to enact an unexceptionable body of regulations for the conduct of their Panchayets, and unless that were done there would be food for interminable lawsuits. The second class of rich Parsis wish to live and spend their money as they please, without troubling or being troubled by Panchayets. The Recorder's Court was, on its institution, their favourite Panchayet. The spirit that would have made them submit in preference to their own heads of caste, when they were a humble body struggling for existence, was gone, and could not be revived. Among a rich and numerous people, who have lost their habits of personal attachment and obedience, law must complete the submission which opinions and habits no longer command." Some of these difficulties were in respect of intestate succession and inheritance. A Parsi could always will away his property as he liked, but it is clear that for several centuries the practice was to divide the property of an intestate equally among all the children. Long acceptance of this usage had given it almost the binding force of law. But when litigious persons discovered that English law might be made applicable to disputes regarding these matters, they discarded the decisions of the Panchayet and resorted to the courts of law for determining them. Several eldest sons of intestate fathers threatened to take the whole of the freehold property for themselves to the detriment of their younger brothers. To the difficulties thus created there was added another. When the Royal Charter of 1824 constituted the Supreme Court, the Parsis of the mofussil were under a different system of substantive law from that of the Presidency town, and under Regulation 4 of 1827 in cases of doubt regarding any law, rule or usage, the Court had to "ascertain the same by examining persons versed in such law, or the heads of such sect, or caste or other well-informed persons." On the other hand, the judges of the Supreme Court decided with regard to the Parsis in the Presidency town that they were "in all matters of contract, inheritance and succession subjected to English civil law."

It was not surprising that in 1828 Mr. Borradaile, the Registrar, addressed a letter to the Parsi communities of Surat and Bombay in which he asked them in the name of the Government of Bombay that they "should assemble and consult together,

commit their laws and customs to writing, and deliberately adopt a code of laws for their own government and guidance." With that letter he sent a set of queries on subjects connected with inheritance, succession and adoption and with the law of property as between husband and wife. To this enquiry, neither the Parsis of Bombay nor those of Surat made any answer until the middle of the year 1836. The practice at Surat, at the time of the reference and before it, was for Modiji Rustomji Khurshedji to hold a meeting of the community, whenever any court of law wished to ascertain any prevailing customs or usage, and thereafter to report the result. Sometimes he would make a report without any reference to the community. To have made a statement of the current practice on all the points of enquiry would have resulted in the reduction of the high authority he wielded in Surat. Similarly in Bombay, there was no move made to state the customs which obtained there, until in 1832 the Chief Justice, Sir Herbert Compton, brought this matter to the notice of the Bombay leaders. Following up his suggestion, about 300 copies of Mr. Borradaile's questionnaire were distributed among wealthy and influential Parsis. but such was the apathy and indifference towards such a wise proposal that not one among them answered the reference. Ultimately in 1855 when a draft was prepared at Bombay to be submitted to the authorities, so many counter-moves were made to frustrate the good effort that no forward step could be taken to ameliorate the unsatisfactory position.

Some substantial advantage was gained in one direction. The eldest son of an intestate Parsi claimed, by virtue of the English law of primogeniture, to be declared sole heir to the immovable estate of his deceased father. The Parsis took alarm and in November 1835 submitted to the Legislative Council a petition, very numerously signed, praying for protection against this threatened application of the English law. The petition had the desired effect and a resolution was passed by the Legislative Department in January 1837 that Parsis who were in possession of land within the jurisdiction of the Supreme Courts, which they had inherited according to their national usages and with the acquiescence of all interested parties ought not to be disturbed in that possession. These principles were implemented by Act IX of 1837 which, as is well known, provides that "immovable property within the jurisdiction of the Supreme Courts shall, as regards its transmission by the will of a Parsi testator, or on the death of a Parsi intestate, be taken to be and to have always been of the nature of chattels real." It is evident that this legal provision only applied to Parsis residing in Bombay as regards their immovable property. Those in the mofussil were still left to shift for themselves.

The Parsis, not resting satisfied with the partial relief thus afforded, made another petition in November 1838 on the basis of the answers to Mr. Borradaile's queries, praying that a regulation might be passed in terms of the answers which they presented "as embracing the rights of inheritance and succession that are acknowledged by the Parsi nation." But as opinions adverse to the views expressed were embodied in a petition made by another section of the community, the questions were left unsettled.

But the general position was regarded by the sensible portion of the community as being absolutely untenable. In a letter dated the 5th March 1841 and addressed to Mr. Borradaile, who had meanwhile become a member of the Indian Law Commission, it was pointed out that despite the partial relief afforded by the Act of 1837, many evils still remained as a result of the application, within the limits of the Supreme Court, of English law to the property of intestate Parsis. These difficulties were recognised by the Chief Justice, Sir Erskine Perry, and though upon the hints and advice given by him two or three efforts were made to devise a code for the Parsis, they proved to be abortive. Things were allowed to drift for several years without any appreciable advance being made. But a definite step forward was taken in the year 1855, when wise and experienced heads of the community, aided by some able and energetic members of the younger generation, set themselves the formidable task of putting in motion measures for devising the social laws of the Parsis. On 20th August 1855, they held in the hall of one of their fire-temples a public meeting which was attended not only by the heads but also a large section representative of the diverse elements of the community. As a result of their deliberations, the Parsi Law Association was formed. A Managing Committee of 150 members was appointed, and from among them a sub-committee of 20 was entrusted with the work of preparing a draft code of laws and of petitioning the Legislative Council of India to have them formally enacted. The late Mr. Maneckji Nusserwanji Petit, the first Chairman, was soon succeeded by Mr. Framji Nusserwanji Patel in that capacity, but Messrs. Nowroji Fardoonji and Sorabji Bengallee served throughout as joint honorary secretaries.

The Committee set earnestly to work in the business which had been entrusted to it by the voice of the whole community, and after much labour, careful investigation and exhaustive enquiry, it prepared a code of inheritance, succession and other matters, and sent it in to Government. It was then submitted to the Supreme Legislative Council. The subject was specially considered by a Select Committee, and on the 19th May 1860 the Legislative Council directed the institution of certain enquiries by the Government of Bombay with a view to ascertain the general feelings and wishes of the Parsi community on the provisions included in the draft code. The result was that many adverse opinions were received from the Parsis of Surat, Broach, Thana, Muradabad, Baroda, Poona and other places in the Bombay Presidency. These observations together with the opinions expressed upon them by the Managing Committee of the Parsi Law Association were duly forwarded to the Legislative Council, and the Select Committee in presenting its report recommended that the Bombay Government should appoint a Commission to make an

enquiry into the usages recognised as law by the Parsi community of India, and the necessity of special legislation in connection with them. The Commission was appointed by the Bombay Government on the 26th December 1861 and consisted of the Hon'ble Mr. Justice Arnould, Mr. Henry Newton, C.J., and Mr. Framji Nusserwanji Patell, President of the Managing Committee of the Parsi Law Association, as representing the Bombay Parsis, and Mr. Rustomji Kharshedji Modi of Surat as representing the mofussil Parsis. The Commission started work on the 10th of February 1862. On that day the Managing Committee of the Parsi Law Association submitted to the Commission a supplemental draft code covering questions relating to betrothal, marriage and divorce. On the 17th of July in that year, the Privy Council decided that the Supreme Court of Bombay, on its ecclesiastical side, had no jurisdiction to entertain a suit brought by a Parsi wife against her husband for restitution of conjugal rights and for maintenance, intimating at the same time that the Supreme Court, on its civil side, might possibly administer some kind of remedy for the violation of the duties and obligations incident to or arising out of the matrimonial union between Parsis.

But that would have been a costly and hazardous experiment. Practically, therefore, the Parsis, as regards the enforcement of all duties and obligations arising out of the marriage union were without any law, and the Parsi Law Association moved to have the defect remedied. The Government Commission, after a very searching and exhaustive inquiry, made its report on the 13th October 1862. It was a most lucid, interesting and illuminating document.

It is not necessary here to state the findings of the Commission which have been admirably summarised in the History of the Parsis written by the late Mr. Dosabhoy Framji Karaka, C.S.I., from which I have abstracted some of the above particulars. The Government of Bombay forwarded the report to the Legislative Council of India, with the recommendation that the draft Acts relating to Parsis, as amended by the Commission, should be passed into law.

The valuable labours of this Commission resulted in the passing of the Parsi Succession and Marriage and Divorce Acts. The following extracts from the preface of Mr. Sorabji's book, called the Parsi Acts, which under the authority of the Parsi Law Association, he published in 1868, set forth the value and the importance of these legislative measures :—

"The reader who is at all conversant with these subjects will observe that in the Parsi Marriage and Divorce Act, of 1865, the defined grounds of divorce and dissolution of marriage are chiefly taken from the English Divorce Act of 1858. In times to come the Parsis may, with proper pride, point to the fact that of all purely Asiatic communities they were the first,

as they are still the only people, who have voluntarily imposed upon themselves a law declaring bigamy a criminal offence and punishable as such after the manner of the English law. On similar grounds they may claim honour as the first of Oriental peoples who by legally defining her individual marital rights have raised woman to a definitively higher social position on the basis of her personal claims as a reasonable and responsible being. The 'Parsi Succession Act' has remedied an anomaly that had given rise to endless disputes and annoyances, namely, that the Parsis of Bombay and the mofussil were under two systems of substantive law differing widely one from the other. With the Parsis of Bombay every description of intestate property was divisible according to the English statute of 'Distribution'; but with the Parsis of the mofussil the division of the property was carried out under Regulation IV of 1827, which left the disposition to be decided by ' usage and custom,' as the Civil Courts, in each case brought before them, might be led to interpret that indefinite standard. The tendency of such usage was to deprive of all claims to inheritance the widow and daughters of a mofussil Parsi dying intestate, whenever the deceased had left sons, brothers, or brothers' sons, amongst whom the property was distributed to the exclusion of all claims on behalf of female relatives. The passing of the 'Parsi Succession Act' abolished this injurious preference accorded to male relatives by mofussil usage; and while it made the practice under bequests and intestacy uniform amongst Parsis of city and province, it also gave to the former a plan of distribution more equitable and congenial than they had enjoyed under the English law. Thus, the property of a Parsi dying intestate in any part of British India is now divided amongst the male and female members of the family in a manner more in accordance with the fair claims of the women, and on those principles which, as the Parsis consider, properly define the relative obligations and duties of the male and female members of Parsi Society."

While recognising the dignity and weight which the presence of the first President of the Parsi Law Association, Mr. Maneckji Nusserwanji Petit, and afterwards of his successor in that office, the venerable Mr. Framji Nusserwanji Patel, and of Mr. Hirjibhai Hormusji Sethna, the Vice-President, and other influential members lent to its proceedings by the wisdom and experience which they brought to bear in conducting them, it would be no exaggeration to say that the successful issue of the Association's work was mainly due to the able and indefatigable labours of Messrs. Nowroji Furdoonji and Sorabji Bengallee. On them fell the brunt of the attack. The magnitude of their work was effectively described soon after Sorabji's death by Mr. K. N. Kabraji, who, as Editor of the *Rast Goftar* and a close associate in journalism of both these public men, knew

intimately the details of the voluminous transactions which they put through during the course of ten long years that they served as Joint Honorary Secretaries to the Parsi Law Association. Later generations could have no idea whatever of the amount of toil and trouble the struggle involved. What tact, patience, knowledge of affairs and power of reconciling divergent views the two Secretaries displayed in the course of their long labours is writ large in the proceedings of the Association. Old tomes and folios in which various points of law affecting the Parsis had been traversed and for the time being settled, and records of protracted correspondence with Government had to be turned up and closely studied, a large number of petitions had to be worked up, evidence as to prevailing customs and usages, which varied considerably in different places, had to be ascertained, the heavy agenda of numerous meetings had to be prepared, put through and recorded, complete drafts of the enactments which were proposed to be put on the statute book had to be made out and submitted in the proper quarters and later when the draft code was referred back to the Bombay Government for eliciting the prevailing opinions, and finally a Commission of Enquiry was instituted, the whole field had to be covered all over again and facts adduced in support of the position that the Parsi Law Association had, after anxious deliberation, taken up. So well had the divergent views been focussed in the draft codes including that of the Parsi Marriage and Divorce Act, prepared after the institution of the Commission of Enquiry, that they emerged despite the closest scrutiny for the most part unchanged, and subsequently passed into law, fortified by the high authority of the Commission which had recommended them. After a period of well-nigh 70 years when the laws of the Parsis are again on the legislative anvil, and a Bill to amend them is under way, it is not surprising that this long passage of time has disclosed the need for change to suit the altered circumstances of the present day. It would be well not to forget what a great advance the existing codes recorded and that the large measure of success attained could have been made possible only by the spirit of compromise in which the existing acts were framed.

Sorabji as a reformer of management.

Prior to July 1865 the Municipal affairs of the City of Bombay were entrusted municipal mis- to a Board of three Commissioners, only one of whom was a full-time officer. The hygienic conditions of Bombay under their régime left much to be desired. The health of its citizens was unsatisfactory. Diseases like cholera and small-pox had become endemic and took their regular toll of the citizens. The scarcity and impurity of the water supply and the insanitary state of the markets and slaughter-houses were not infrequently the source of the infection. The absence of an efficient conservancy system was often the originating as well as the aggravating cause of the dire maladies from which the city suffered. Open spaces were few and far between. The lighting of streets was such that it only made darkness visible. The Commissioners were hopelessly unequal to the task of giving Bombay a clean bill of health and providing amenities of life so necessary for its well-being. The Government of the day had, in the meanwhile, realised that something had to be done to improve the prevailing conditions and a bill designed to secure a better system of municipal administration was passed into an Act. By Act II of 1865, a single officer, designated the Municipal Commissioner was placed in charge of the administration and made responsible to the Bench of Justices, which was now entrusted with the work of managing municipal affairs. The post of a Controller of Municipal Accounts was created to prevent abuse of the large powers vested in the Commissioner. Mr. Arthur Crawford, a very able member of the Indian Civil Service, was made the first Commissioner and Major Thacker the first Controller. The latter was such a master of finance that not the slightest vagary on the part of the Commissioner escaped his vigilant eye. Mr. Crawford was impatient of this rigid control and soon found ways and means to have Major Thacker translated to a post of greater responsibility in the commissariat, thus making the way for the appointment of Mr. Maidment, a flexible officer, whose docility paved the way for the Municipal mismanagement. With the advent of Mr. Crawford and Dr. Hewlett, who was a halftime Health Officer in addition to being a Presidency Surgeon, the City of Bombay presented in the space of a few years an entirely different aspect. Mr. Crawford gave Bombay a market which met the requirements of a time fifty years ahead. But while Mr. Crawford devised and carried through scheme after scheme for the betterment of Bombay, he never cared to look at their financial aspect. The Controller of Municipal Accounts was reduced to a nonentity by the dominating attitude of the Commissioner, who threw overboard all financial considerations. Nothing stood in his way. Barring a few public-spirited men, who had the courage to call into question his autocratic methods of incurring expenditure without prior sanction, the majority at the Bench of Justices had for a time tamely submitted to his reckless and improvident administration of municipal affairs. Among the Justices who first brought to light the deplorable condition of the Municipal finances were Mr. Nowroji Furdoonji and Sorabji Bengallee. The professor and pupil made an ideal pair of workers. The way in which they collaborated with one another in numerous transactions for the public good was the admiration of their contemporaries. Thev knew the value of team-work. What the one lacked, the other made good. Having gained during the earlier part of his career first-hand knowledge of accounts in several banks, Sorabji was a wonderful asset to the Bench of Justices. In his grasp of municipal finance, he had no equal in his day. It was an open secret that it was he who furnished Mr. Nowroji Furdoonji all the powder and shot for his onslaughts against the financial vagaries of Mr. Crawford. Mr. Nowroji was neither a polished nor a fluent speaker, but he carried all before him, not only by the force of facts and figures with which his utterances were fully loaded, but also by the sharpness and vehemence with which he launched his attacks. Sorabji was differently constituted. In the words of Sir Dinsha Wacha, to whom I am obliged for many particulars,

"he lacked that fluency of speech which is so much needed on the public platform to make an impression. He also lacked that fire which made the public spirit of his colleague Mr. Nowroji Furdoonji so aglow with enthusiasm. Mr. Sorabji in his public utterances was cold and impassive, besides being scarcely audible. His speeches always fell flat on his hearers, though in print they read not only well, but gave the reader an excellent impression of what was meant. Mr. Bengallee at the Bench of Justices was never known to be aggressive in tone or temper. His placid constitution forbade it. He was aggressive neither after the fashion of Mr. Knight nor of Mr. Nowroji. All the same his criticism was often of a trenchant character, because encased in the armoury of indubitable facts. It was this kind of criticism which had made Mr. Sorabji so valuable at the Bench and its Committee meetings. And it was owing to this special qualification that the Government of the day had later on appointed him a member of what was known as the Hope Committee."

Following keenly the course of municipal finance, the two leaders formed along with Mr. Vishwanath Narayan Mandlik, a Maratha scholar and public-spirited citizen, a formidable opposition, which fought with unrelenting vigour the battles of the rate-payers at the Bench of Justices, on which they had no elected repersentatives. Many were the passages-at-arms between the impetuous Commissioner and these redoubtable champions of the public interests. One notable result of their scrutiny of municipal finance was the disclosure of frauds on the municipal revenue, which had occurred in what was known as the Tent Establishment. Mr. Nowroji Furdoonji, getting wind of serious defalcations, invoked as usual the assistance of Sorabji in unravelling them. It was suspected from the authentic particulars confidentially supplied to them by a municipal clerk named Maneckji Jamaspji that Yashwantrao Balwant, a General Inspector, and his shroff Temulji were not crediting the full amount of the license fees to the Municipality. A difference of approximately 25,000 Rupees was unaccounted for. Mr. Crawford on being interviewed lost his temper and questioned the propriety of their proceeding to investigate the matter without approaching him in the first instance. When the Commissioner refused to allow the books of the shroff to be examined by them, they addressed him a letter demanding such scrutiny and intimating that, if permission were denied to them, it would be their duty to bring the whole matter before the meeting of the Bench of Justices the following day. As a result of the disclosure at the meeting, a Finance Committee, of which Sorabji was a member, was appointed. The Committee, out of deference to the Commissioner, proceeded half-heartedly in the matter, but Sorabji wrote a strong minute pointing to the necessity of a fuller enquiry. Ultimately the Bench directed the institution of proceedings against the two suspects, but after several hearings and adjournments, the cases were withdrawn on the advice of the Municipal Counsel that the charges could not be legally sustained against the

accused. Despite this failure to bring the accused persons to book, the revelations were, in a large measure, responsible for giving rise to the suspicion with which the Municipal administration was henceforth regarded and directed attention to other financial irregularities of the gravest character. Committee after Committee was appointed to have them sifted and disclosed. These investigations laid bare a state of affairs so unsatisfactory that the Bench of Justices could not but realise that it was up against a problem which it could not solve without the intervention of Government. All the ugly features of an improvident administration had come to light. Large contracts had been entered into by the Commissioner without the knowledge of the Bench. Owing to malpractices of the contractors heavy losses had been sustained by the Municipality. The reckless manner in which thousands of distress warrants had been obtained for the collection of taxes had become a scandal and enraged the rate-payers. Costly establishments had been maintained on extravagant scales of pay. Defalcations had been traced in the sections which collected the municipal revenue. The accounts submitted to the Bench often concealed large deficits which had occurred. It was by the close scrutiny of Municipal finance by Sorabji Bengallee and his colleagues, Messrs. Nowroji Furdoonji and V. N. Mandlik and the resultant disclosures of grave irregularities that the entrenched position of the defiant Commissioner was challenged and ultimately carried. To give but one instance out of many, it may be recalled that at a meeting of the Bench on 9th June 1869 Sorabji proved by facts and figures that there was a discrepancy of 31 lakhs between the figures submitted to the Select Committe of the Legislative Council and a memorandum submitted to the Bench by the Commissioner. It was more than clear that the affairs of the Municipality were at sixes and sevens. The Justices and the rate-payers were aghast. They had for some time been lulled into a sense of security by the improvements the Commissioner had been able to show in some directions. The glamour of his wonderful achievements could not for long conceal the real position. When a public body like the Municipality found its authority flouted and its finances in a state of bankruptcy, it was no wonder that the more energetic among the Justices woke up to a sense of their powerlessness against the autocratic use of the Commissioner's powers. In a state of utter helplessness, the Justices begged Government to appoint a commission to investigate the position and suggest the necessary changes in the constitution. But when Government failed to respond to this desperate appeal and enquired whether the Bench could not itself mend matters by the exercise of the powers it possessed, there was dire disappointment both inside and outside the Bench of Justices. This indifferent attitude roused the indignation of the rate-payers, who formed a Rate-payers' Association to voice their grievances. When two powerful petitions to the Bench detailing the inequities and hardships they suffered compelled it to confess its utter inability to redress them, the rate-payers appealed to Government to come to their rescue.

While Sorabii continued to be a most formidable critic on the Bench, he was also a potent influence outside it. He knew the value of propaganda and the force of public opinion when really roused and adequately represented. His opinion carried great weight both with the public and the Government. He was regarded as a man of independent views and sound judgment, and high officers of Government not infrequently sought his advice. In a letter,\* dated 28th September 1869, addressed to Mr. (afterwards Sir) Andrew Scoble, Sorabji expressed the opinion that the Bench of Justices as a body was unsuited to discharge the Municipal duties entrusted to it by Act II of 1865, that the duties would be better performed by a more compact body, say a Municipal Council of twelve members, six Indians and six Europeans, four members being elected by the rate-payers, four by the Bench of Justices from among its own body and four nominated by Government. Every person paying not less than one hundred rupees per annum to the Municipal Fund in the shape of direct rates or taxes would be qualified as an elector. The life of the Council was to last two years. There was to be a paid Secretary, appointed and removable by the Council, and functioning as a Controller. The Accountant would be a different officer from the Secretary. The Government would retain the power of appointing the Commissioner, the Executive Engineer, and the Health Officer. The executive powers of the Municipality were to remain vested as hitherto in the Municipal Commissioner, but the work of supervision and control would be more effectively performed by the Municipal Council aided by a well-paid Secretary than could be expected from the unwieldy Bench of Justices. As regards the election of members by the tax-payers, he wished that they could be represented on a more extended scale than proposed by him, but he thought that at first it would be advisable to start the experiment with a limited constituency and thus guard against the risk of failure. This suggestion of Sorabji for the introduction of the elective principle dates as early as September 1869. Later on, Sorabji expanded this view in a letter † dated 4th November 1871 addressed to Sir W. R. Seymour Fitzgerald, at that time the Governor of Bombay, from which it could be seen at a glance how closely his revised suggestions were incorporated in Act III of 1872, which became law as the result of a popular movement for reform unparalleled in the annals of the Bombay Municipality. It would be interesting to sketch the outline of the agitation of which Sorabji was one of the prime-movers. Following the example of these ardent critics of Mr. Crawford's régime and quickened into activity by the surging tide of popular feeling, a large number of Justices, both European and Indian, formed themselves under the leadership of Mr. James Alexander Forbes, a member of the prominent house of Forbes & Co., into a party of opposition to settle accounts with the refractory Commissioner. This sudden awakening of their civic conscience was all the more remarkable, for the reason that

<sup>\*</sup> Vide Appendix A, pp. 321-323. • † Vide Append

<sup>†</sup> Vide Appendix A, pp. 324-32.

for long the majority at the Bench had meekly bowed unto the ways of its executive. At one of the quarterly meetings, Mr. Forbes intimated his intention to move a resolution stressing the urgency of reforming the constitution and incorporating in it such effective safeguards as would make it well-nigh impossible for the Commissioner to play fast and loose with the Municipal finances. The importance of the debate demanded a special meeting being called on 30th June 1871, a day rendered memorable as being the starting point of Bombay's great struggle Long before the appointed hour, crowds upon crowds for civic freedom. of people thronged all the ways and byways leading to the Town Hall. For the first time in the annals of Bombay there was witnessed such a moving spectacle of agitated citizens. Some formed into processions, and with bands playing made a tremendous demonstration outside the hall, while others made their way as best they could to the scene of the historic debate to give their moral support to the great movement for Municipal reform. Right in the centre of the Darbar room, in rows six deep round a massive table, sat the Justices-distinguished in various walks of life, desperately intent on devising a way out of the muddle into which their affairs had been allowed to drift. The rest of the space was so crowded by members of the public that many had to be turned away. On the next occasion the scene of action was transferred to the adjoining spacious hall, where on the 7th July 1871, the debate, prolonged over three other sittings, came to a triumphant end. Mr. Forbes, who opened the proceedings with his resolution, set a great example in moderation. Throughout his speech he maintained a dignity, which raised the entire level of the debate, and marked him out as the hero and spokesman of the occasion. Stated briefly, the aim of Mr. Forbes' resolution was to vest the executive power and responsibility in a Town Council of sixteen members of which six would be nominated by Government, six elected from the Bench of Justices and the remaining four by the householders paying a monthly rental of not less than Rs. 25. A well-paid Secretary was to assist the Council in its administration. Appointments up to a salary of Rs. 500 were to be made by the Town Council and those carrying higher salaries would be subject to the sanction of the Bench. Mr. Forbes traversed the whole field of municipal activities, pointing as he proceeded to the grave irregularities which had occurred. It was a terrible indictment which derived its power and purpose from the magnitude of the financial and other lapses of which the executive authority was found to have been guilty. Throughout this grim struggle for reform, Sorabji was a tower of strength to Mr. Forbes, who relied upon him for all the materials for launching the attack against the Municipal mismanagement of the day. Thus fortified, Mr. Forbes made an impression which lasted throughout the sittings, despite, the diverse notes, which speaker after speaker struck upon the self-same theme. Dr. Blaney, who was then at the beginning of his public life, briefly seconded Mr. Forbes' resolution, reserving his remarks for a later stage of the debate. The chief speaker on the other side was Captain

(afterwards Colonel) Hancoch, a consulting Engineer in the Railway Department. In a most conciliatory speech, admirable in many ways and intended to pour oil over troubled waters and save his friend-the Commissioner-he moved an amendment to the original proposition. He would not vest the executive power and responsibility in a Town Council, assisted by a paid Secretary. Previous experiments of this nature had proved unsuccessful. The Commissioner was to retain all the power he formerly possessed, but the supervision and control of municipal affairs and finance would be entrusted to a Town Council of 40 members, selected from the Bench of Justices, half of whom would be nominated annually by Government and the other half elected by the Justices. This amendment was seconded by Mr. Hamilton Maxwell. But Mr. Narayan Dabolkar moved a rider. His suggestion was a Town Council of 24 Councillors, half European and half Indian, eight to be nominated by Government, eight elected by the Bench of Justices and eight elected by householders paying a monthly rental of Rs. 25. Captain Hancoch refused to accept it and it was put as a second amendment to Mr. Forbes' resolution. Captain F. Henry, who was the Superintendent of the P. & O. Co., a man with a practical outlook on life, supported Mr. Narayan Dabolkar for having struck what he thought to be a golden mean. Then followed Mr. Nowroji Furdoonji, the hero along with Sorabji of many a well-fought battle on the Bench of Justices. He recommended a Town Council of 24, of whom 8 would be nominated by Government, 8 elected by the Bench of Justices and 8 by the rate-payers. "I attach," he said, "great importance to the elective principle which is sought to be introduced for the first time in the conduct and management of our municipal affairs." The next speaker after Mr. Nowroji Furdoonji was Mr. Maclean who was the editor and proprietor of the Bombay Gazette. He considered it "necessary that the officer charged with the executive duties should be independent of the Finance Committee and that he should be appointed by Government." Continuing in this strain he remarked :-"I think Mr. Forbes and Mr. Narayan Wasudev are attempting to do too much. What the Bench should do is to pass a simple resolution, stating the principles of the reformation which they would wish carried out, and those principles can afterwards be embodied in a Bill to be brought forward in the Legislative Council." He was for requesting the Government to transfer all the financial power vested in the Bench and the Municipal Commissioner to a Town Council to be partly nominated by Government and partly elected by the rate-payers. Following the thread of the debate, Mr. Vishwanath Narayan Mandlik, who had on many occasions associated himself with Sorabji and Mr. Nowroji Furdoonji in their strenuous struggle to bring the Commissioner to book, expressed the opinion that Mr. Forbes' proposition was a rational scheme calculated to meet the situation which had arisen. He did not favour any of the amendments which sought "to coquet with Municipal reform." He was strongly opposed to the appointment by Government of the Chief Executive. "We ought," he said, "to have the

1

38,

Council responsible to the City and independent of external control. Let us go for a whole, not a partial scheme, with the old taints upon it." With the close of Mr. Mandlik's speech terminated the proceedings of the first day of the debate, which was adjourned to be continued on the 5th of the following month. The report of the first day's sitting had stirred up the public spirit of the citizens to an extent unknown before. They came in such crowds that even the large hall to which the Justices had shifted on this occasion was not sufficient to hold them. The discussion was enlivened at the very start by the presentation of a petition, signed by two thousand rate-payers, headed by Mr. Moolji Thakarsi. He and his colleague Mr. Tukaram Tatia had organised a wonderful demonstration outside the Town Hall. Marching past with bands playing and flags flying, they roused the citizens to a very high pitch of excitement. When the noise and bustle had subsided, Mr. Nowroji Furdoonji conveyed to those assembled the warning of the Chairman to refrain from any demonstrations during the debate. Then Sir Jamsetji Jijibhoy (Second Baronet) made a neat little speech inviting attention to the broad lines of Mr. Forbes' resolution, and commending them for general acceptance. Captain (afterwards Sir Henry) Moreland, the next speaker, moved another amendment. He wanted a Town Council comprising 24 elected members from the Justices, of whom 12 would be Indian. The City was to be divided into 24 wards, so that each ward could appoint, by a majority of votes of householders paying rentals of Rs. 25 per mensem, one member of the Bench of Justices as the representative of that ward in the Town Council. The Chairman of the Bench of Justices was to be the Chairman of the Council. Mr. T. Ormiston, an Engineer of considerable repute, following up the discussion expressed his hearty disapproval of carrying on the administration through Committees. Committees, he thought, had "neither a soul to be damned nor a body to be kicked." His speech being a negative effort, made no constructive contribution to the debate. Then began Mr. Robert Knight, the Editor of the Star of India, he who as Editor of the Bombay Times had rendered veoman service to the Inamdars of the Bombay Presidency by exposing the irregularities of the official appointed by Government to investigate into the titles of the holders of Inam lands. It was however a misfortune that on this occasion he took up the cudgels on behalf of the autocratic Commissioner and did not take up the cause of the rate-payers of the City. When Mr. Knight began to read his speech, there was a great outcry. Mr. James Taylor, Secretary to the Bombay Chamber of Commerce, took exception to this procedure, and the objection was upheld by the Chairman and then by the vote of the Justices. Thus prevented from reading his written speech, he was driven to make one from what he remembered of it. From the printed copies which he promptly circulated among the Benchers, it appeared it had lost nothing by being so delivered. No unkind hit, no biting sarcasm, no witty sally, nay, not a single point had been missed. It was a frantic effort, fortified by all the force of language at his command, in a hopeless defence

of his friend—the Commissioner. But his advocacy outran his prudence. Full of arrogance and personalities, the speech lacked that fine sense of balance which Mr. Forbes had exhibited. At the very start he said : "I don't come here to twaddle at every meeting of the Bench, as many members do; I only come when I have something to say: I think it ought to be taken as a complement to the Bench that I take the trouble to write out a long speech and come here to read it." One of Mr. Knight's chief points was that the Bench of Justices was itself responsible for not having controlled Mr. Crawford. This was a very effective hit, for it was a well-known fact that the Justices had in the past made light of their duties and responsibilities, and when men like Sorabji and Mr. Nowroji Furdoonji had raised grave issues, they had turned a deaf ear to their persistent protests and blindly supported Mr. Crawford in his irresponsible attitude. Mr. Knight held the Justices in contempt and thought little of their knowledge of public or municipal finance. It was true that a large number did not possess any financial acumen, and barring a few of them, those that did possess it did not have any concern for the proper conduct of municipal affairs. As a body, the Bench of Justices had failed to exercise the control and apply the checks which it was in its power to exercise and apply. But when he proceeded to charge with want of knowledge Mr. Forbes and his colleagues who were so fully posted up with all the minutest details of Mr. Crawford's financial vagaries and who had launched a well-substantiated attack against him, Mr. Knight entirely failed in sustaining the good effect he had produced by his general denunciation of the body as a whole. Mark what he said :--- "Now, Sir, I certainly did hope when I came here on Friday last that I should obtain from the mover of the resolution a careful and exhaustive statement of municipal finance; but beyond the vague statement of one or two general impressions which he entertained, there was not one word which fell from Mr. Forbes which evidenced anything like exact information as to the position of the Municipality. I felt amazed, when Mr. Forbes sat down, at the revolutionary character of his proposal. I felt that in asking me to form company with him, it was ignorance appealing to exact knowledge and feebleness appealing to conscious power to commit an act of common suicide. I am not prepared for it. I am convinced that I shall satisfy Mr. Forbes before I sit down that I have an exact knowledge of municipal finance to which he can lay no pretensions." Proceeding in the same style at a later stage Mr. Knight said : "We are constantly having dinned into our ears that the Bench cannot rule Mr. Crawford. I can rule him, Sir. Let just occasion arise for controlling this gentleman and I pledge myself to this Bench and the public that I will rule him." He further observed : "I have full power to rule him under the Act. It is your twaddlers, Sir, who cannot rule him, for he is a man whom twaddlers cannot rule. I would have no respect for him if they could." At this Mr. Scoble, the Chairman, pulled him up, "I think Mr. Knight would be much wiser if he avoids personalities." Mr. Knight spread himself out over each and every point which

1

a

Mr. Forbes had made. Some thrusts he drove home, especially when he blamed the Act for the burden of taxation and Mr. Crawford's accusers for not having the candour of admitting the many marvels, as he called them, of public utility, which he had brought into being. But when he flung at his audience a mass of statistics, and drew from them fallacious conclusions to cloud the real issues, the assembled Justices grew restive, and one of them, Mr. Maclean, giving expression to this weariness, rose to ask the Chairman whether this sort of thing was to go on. But Mr. Knight, who was not to be so easily deflected from his purpose, moved from point to point without the slightest regard for his hearers, picturing Bombay as if it were the centre of the world and Mr. Crawford the architect of its greatness! He would not move any amendment. "I never make a motion," he said, "unless I know I can carry it." The only constructive suggestion he could make was to institute a small advisory Committee of three or four Justices whom the Commissioner could consult! Master of statistics and public finance, as Mr. Knight was, he could not make black look white and the worse appear the better reason. He failed to realise that the Justices were now actuated by a new spirit and what reformers like Sorabji and Mr. Nowroji Furdoonji had said had been proved to be substantially correct. They had now a determined and influential leader like Mr. Forbes, who had raised the standard of revolt against unchallenged authority. The leaders of the reform movement were men well-posted up with the real trend and condition of Municipal affairs. The Municipality was in a state of bankruptcy. The improvements in public health and amenities, which had to follow as a natural consequence of the reaction against the extremes of insanitation and congestion the city had patiently put up with, could not for long cloak the improvident and arbitrary management of Municipal finance. Nothing that Mr. Knight said in the Commissioner's defence could wash away his guilt.

Sorabji was the next speaker. There was no other public man of his day who had made such a close study of Municipal finance. "It was well-known," says Sir Dinsha Wacha, "that it was he (Sorabji) who supplied all the raw material on which Mr. Nowroji Furdoonji used to rely for his open crusade against the Municipal mismanagement of Mr. Crawford \* \* \* That such a member of the Bench should allow Mr. Knight, however extensive his knowledge of abstract economics and public finance, to go uncontradicted with regard to the many financial statements made by him, would have been a surprise." Sorabji was in a peculiar position at this meeting. Mr. Forbes, being the principal spokesman had been equipped by Sorabji with all the materials necessary for the formulation of the charges against Mr. Crawford. Sorabji could not, therefore, cover the same ground as Mr. Forbes, but had to content himself with pointing out and correcting the misstatements of those members of the Bench, who, speaking in defence of Mr. Crawford, attempted to cloud the real issues.

Lacking the fluency necessary for making an impression on his audience, Sorabji in making his speech relied on the effect which a bare recital of pertinent facts could produce. Mr. Knight had attempted to belittle the formidable attack of Mr. Forbes by making the impertinent suggestion that he was incompetent to deal with the large issues involved. His blind advocacy of Mr. Crawford made him forget even the ordinary proprieties and decorum of debate. He had gone to the length of suggesting in the most aggressive terms that he alone of all the speakers was possessed of financial genius.

Dissecting Mr. Knight's attack, Sorabji commenced his speech, from which I give some pertinent extracts :---

"With reference to the quotations which Mr. Knight gave at the beginning of his speech from one of Mr. Crawford's reports, in which Mr. Crawford described the difficulties which he was in when he took charge of the Municipality, I just want to ask one question of Mr. Knight, and that is, whether he has read the report of the Select Committee appointed on 13th November 1868 to report on Bill No. 5 of 1868 to authorise the raising of a loan; because in this report I know the paragraphs quoted by Mr. Knight have been disposed of."

Mr. Knight replied "I don't remember it at all" and received from Sorabji the following cutting rejoinder :—

"I am sorry Mr. Knight did not know it. I know he charges Mr. Forbes with coming here without full information and here he is with a want of information on his part. I will, therefore, quote one or two passages from the report which will explain what Mr. Knight has said. This report is signed by all the members of the Legislative Council, and is dated 30th December 1868. The report says:—

'The income from all sources above mentioned includes an exceptional receipt of Rs. 13,65,213 by transfer from the drainage fund, a sum which more than equals the estimated deficit on the 1st July 1865, and the assets which had to be subsequently written off as irrecoverable, by Rs. 6,64,484. \* \* \* . It is difficult to reconcile this large expenditure in excess of income without fulfilment of the provisions of the Municipal Act. The deficit may also in part be traced to defective means of collecting income, because the charges have been increased by the want of means of ready payment. The Commissioner estimates that the delay in payment enhanced the prices paid in 1867 for labour and materials by at least 25 per cent. These delays in payment were a hindrance to orderly and effective action by the Controller of Municipal Accounts, while the consequent confusion

đ

of accounts was an obstacle to control by the Bench of Justices.

\* . The remedy for the future must be sought in improved means of collection and in the real exercise of the checks intended and provided by the Municipal Act.'

"The result of this deliberation was that the Legislative Council sanctioned a loan of 15 lakhs of rupees, which was afterwards lent to us by the Government of India. When they gave us these 15 lakhs of rupees, the Select Committee of the Legislative Council, according to the information before them, were of opinion that on the 31st December 1868, the Municipal deficit was  $11\frac{1}{4}$  lakhs of rupees and allowing three quarters of a lakh for current expenditure, they say :—

'We are of opinion that a loan of 15 lakhs will probably be needed to clear the Municipality of all overdue debts and leave a suitable cash balance on the 31st March.'

"Now this the Legislative Council sanctioned, and if anybody compares the proceedings of that day with the state of the Municipality to-day, it will be a true ground to the conclusion that the Municipality has been badly managed. There is nothing more true than that. I will just make one remark in connection with what Mr. Maclean has proposed. He has blamed the Bench for not keeping proper supervision over Mr. Crawford. Well, I doubt not that his strictures are deserved, but I am very much surprised that when Mr. Maclean in his speech blames this Bench for not keeping proper control, he lost sight altogether of the faults of the Municipal Commissioner. And one instance I will point out, which will show you that all our difficulties have arisen since 1865, not so much from Act 2 of 1865 as from bad financial working of the Municipality, from the Municipal officials not having sufficient financial knowledge. Mr. Crawford is very able in many ways, but in financial matters he is very defective; and that is the very thing which has brought us into difficulties; and so long as Mr. Crawford is at the head of the Municipal administration, the same thing will occur over and over again. The instance I want to mention to Mr. Maclean is this. The Commissioner one day took into his mind to start a halalcore service. Well, any sensible officer who knows finance would have known that his course was to chalk out a plan and see what he would require to spend every year, and then would have come to the Bench and asked them to make provision for the expense. But instead of this Mr. Crawford starts a halalcore service at once-without reference to the Bench, pays the halalcores something like Rs. 40 per mensem, which was afterwards cut down to Rs. 20 or Rs. 25, and then he wants to tax the people for a service that has no legal standing. A Municipal officer, a member of the Civil Service, should know that he cannot tax the people of Bombay and send the police to collect the taxes without having legal sanction for doing so. The result was that for a long time the halalcore tax could not be got, though the Service went on, and that 7 lakhs of rupees were lost to the Municipality. And I find these 7 lakhs of rupees admitted into a memorandum of Mr. Crawford in which he says :--

'The same with a halalcore Cess, the evil, however, being aggravated by the omission in Act II of 1865 to provide any legal means for the recovery of the Cess. In this item the Controller informs us that at least seven lakks of the deficit is accounted for.'

Mr. Crawford did not tell the Select Committee of the Council that he started the halalcore department without looking into the Act to see whether he had authority to collect taxes or not; and the result was this loss I have just mentioned. And therefore, I say, Mr. Maclean's motion is altogether one-sided. He is right, I think in blaming the Bench, for being so lenient and courteous to Mr. Crawford, but he loses sight altogether of the fact that we came into these difficulties not entirely by the fault of the Bench, but also by having an officer at the head of the administration who has no financial capacity whatever for the work."

Sir Narayan Chandavarkar, speaking on the occasion of the unveiling of Sorabji's statue by Lord Sandhurst, who was then Governor of Bombay, said:— "I for one shall never forget the occasion when in the seventies that tall and imposing figure leaning against the statue of Monstuart Elphinstone in the Town Hall spoke with all the moral indignation of a moral man against the Municipal mismanagement of the day ".

The speech produced, by the cumulative effect of facts simply strung together, a deep impression on his colleagues and the assembled audience, with whom, according to Sir Dinsha Wacha, Sorabji was a hero along with the two members of the Reform Triumvirate.

After some speeches of minor importance, Mr. (later Sir) Pherozeshah Mehta made a remarkable speech. "There never will be efficient Municipal administration in Bombay," said he, "till there is a popular and responsible Bench of Justices, elected at regular intervals by the rate-payers themselves, a consultative executive officer at its head appointed by Government and a Controller of Accounts appointed by the Bench to control the Commissioner." Then followed several other members of the Bench who made speeches of varying degrees of excellence, and when they finished the discussion, there arose the pathetic but imposing figure of Mr. Crawford. It was a wonder to many how he bravely stood up against such heavy odds. He met 'sometimes effectively and often most ineffectually point after point made against him by his opponents. He never took a single one lying down. He took his grand stand on the fact that he had transformed Bombay. He had found it a filthy City, but had made it a clean one. He spoke of epidemics of cholera and other diseases being rampant in the City. At a moment when cholera was rife, was it the time, he asked, for an executive officer to set himself down to count the cost before applying the remedy. He said that the man who, instead of at once applying relief, would sit down and first of all calmly count the cost, would have been a coward. He put the whole blame on the insufficiency of the Act, which precluded the recovery of the tax. He would not call the halalcore tax a tax, it was only a payment for services rendered. But Mr. Bengallee had made a great point in his speech by saying that, though the tax was said to be voluntary, none could get away from the point that, despite the fact that the Commissioner had no legal power to collect it, bills were made extensively on all house owners and great zoolum was practised in collecting them. It was thus that 7 lakhs had been lost to the City. Mr. Crawford was greatly annoved at this allegation which he likened to 'a foul blow, a blow below the belt, which he wished to return right between the eyes'. He knew that behind the back of Mr. Forbes, Sorabji was the staunchest supporter, and he therefore directed some of his strongest blows against him.

Mr. Martin Wood, Editor of the *Times of India*, was the first speaker at the last meeting of the Justices held on the 7th July 1871. He moved a rider to the main resolution of Mr. Forbes, in which it was suggested that all resolutions relating to the constitution of the Corporation, together with the minutes of the Finance Committee and the reports of the sub-committees, should be forwarded to the Chief Secretary, so that a fresh start could be made to better the existing position. Some discussion took place at this stage, which indicated that the Benchers and the public were getting weary of further speeches. Mr. Forbes then rose to reply to the points urged in defence of Mr. Crawford, both by himself and his supporters. The debate came to an end, and Mr. Forbes' resolution with the rider moved by Mr. Wood was ultimately passed, 81 Justices voting for and 43 against the amendment.

So ended the reform agitation. It caused a great change in the minds of the citizens of Bombay, who felt for the first time what the force of public opinion could effect. It was this strength behind the agitation that ultimately paved the way for the broader basis of the later municipal constitution.

After the termination of the monster demonstration in the Town Hall, there were no signs for sometime of the Government taking action to ameliorate the position. But the press and the public so persistently forced the problem on the attention of the authorities that Government was compelled to move in the matter. A Committee, known as the Hope Committee, consisting of Mr. Theodore Hope, Dr. Cline and Sorabji Bengallee was appointed to enquire into the municipal finances. Their report submitted in October 1871 made further revelations of increasing deficits. The *Times of India* was justly severe in its criticism when it said: "If the Government of Bombay, in face of this, desire to retain in office a man, whose characteristic boast it has been that he was 'responsible' for everything done, then Sir Seymour Fitzgerald and his colleagues must be prepared for a struggle with the Government of India and the Secretary of State which will not conduce to the prosperity and glory of the Presidency". A strong demand was made for the removal of Mr. Crawford from office. Mr. Forbes again took up the cudgels on behalf of the rate-payers and wrote a letter to Government urging their immediate intervention in clearing the town of a great scandal, and organising an entirely new system of Municipal administration. The *Times of India* rendered yeoman service to the city on this occasion by again siding with the rate-payers' cause.

In compliance with the desire of Sir Seymour Fitzgerald, the Governor of Bombay, Sorabji stated, in a letter\* dated the 4th November 1871, which appears in the appendix, his views on the subject of the contemplated reconstruction of the Bombay Municipality. He expressed his firm conviction that the Bench of Justices as a body had failed to discharge properly the duties entrusted to it by the Municipal Act. He pointed out that none of the members of the Bench was elected by popular vote, as all of them were appointed by Government alone. Some Justices scarcely attended the meetings and others made their appearance only when a vote had been specially secured or promised in favour of some party or proposition. The conduct of the Bench as a body had not been marked by that sense of responsibility which actuated bodies formed on the representative principle. The people had no constituted channel for the expression of their opinions and the majority of the Justices had readily seconded the executive in almost everything, and always resented the criticism, or thrown out the proposals, made by those few members who spoke from personal knowledge or study of the subjects coming before the Bench. It was owing to this attitude that the popular cry about the maladministration of the Municipality-later on generally acknowledged to have been well-founded-received little or no attention from the Bench of Justices, even when specific instances of maladministration and illegal appropriation of funds had been brought to its notice. The system of administering the Municipality by the agency of an assembly purely nominated by Government having failed, he thought the necessity of introducing a representative element into the administration became apparent, and he proposed that one-half of the members of the new municipal assembly be allowed to be elected, say biennially by the rate-payers, the other half being nominated by Government or in their behalf by the Bench of Justices from among themselves. He considered the time to be suitable for offering to the people of Bombay an opportunity of showing

\* Vide Appendix, p. 324.

46

how far they were willing and able to take a share in the municipal administration of their city. He therefore suggested that the city be divided into say 8 or 10 wards and that every man or woman paying Rs. 50 or upwards in the shape of municipal rates and taxes be allowed to vote for the required number of members to represent the locality he or she may reside in. The plan of local representation of wards, he considered, to be superior to one of representation by castes. The value and serviceableness of a municipal representative lay in his residing on the spot and of being appealed to by his constituents on matters affecting local wants and grievances, and this object could not be fulfilled by the election of caste representatives who might reside in different quarters from his constituents. He did not see why individuals should be compelled to vote for their caste men alone when they might find it more to their advantage to elect the most competent representative on the spot.

Sorabji was an intensely practical man and while he stressed in this letter the necessity of having the municipal body constituted on the representative principle, he realised that Government would, at the start, be in no mood to allow that principle entirely to govern the formation of such a body. The reader who is at all conversant with the final shape Bill No. 3 of 1872 took before it passed into an Act will realise how closely it followed the suggestions of Sorabji regarding the extent of popular representation and the constitution of the Bombay Municipal Corporation. Under that Act it was ultimately determined that of the 64 members which were to compose it, one-half were to be elected by the rate-payers, one-quarter by the Justices and the remaining to be nominated by Government.

A little later during the month, on the 29th of November 1871, Sir Pherozeshah Mehta gave a public lecture on municipal reform at the Framji Cowasji Hall. He went fully into the facts disclosed by the Hope Committee and admitted the grave irregularities of Mr. Crawford in plunging municipal finances into a condition of embarrassment and concealing for a time the large deficits which had occurred, but he made an appeal to his hearers to forget them in view of the fact that Mr. Crawford had steered the city safely through a supreme municipal crisis which had threatened the very life and existence of the population. It should be noted in passing that even Mr. (now Sir) H. P. Mody in his political biography of Sir Pherozeshah Mehta admits "that his advocacy of Mr. Crawford was a little too vehement". In suggesting how the new Municipality should be constituted Sir Pherozeshah said that the remedy lay in "the introduction of the free representative principle in the constitution of the municipal body". Sir H. P. Mody quotes Sir Dinsha Wacha as having said at a meeting of the Bombay Municipal Corporation held on 4th May 1893 that "it was Pherozeshah who was really the author of the scheme of self-government which was adopted in the Act of 1872 and maintained in its essential features up to the present day, and that the claims put forward sometimes by over-zealous friends on behalf of Mr. S. S. Bengallee and others in this

connection were not justified by the facts". Nobody would dare to deny to Sir Pherozeshah Mehta the pre-eminent position which in later years he attained in the Bombay Municipality. It seems to me however that to attribute to him the chief merit in the transactions that we have described above would be, to say the least, untrue. When the K.C.I.E. was conferred on Sir Pherozeshah in 1904, the Corporation of Bombay gave him a banquet a few days later. It is pleasing to find that in the course of his speech on this occasion he did not minimise the value of the services of others in this direction. I quote the following from Sir H. P. Mody's book:-"As regards his own success, he attributed it to the training and discipline he had acquired by long years of contact with the stalwarts of an earlier generation, European as well as Indian. They were men of great culture and ability and they had shed lustre on the public life of Bombay. They were men of the type of Forbes, Maclean, Geary, Hancock, Martin Wood, Nowroji Furdoonji, Vishvanath Mandlik and Sorabji Bengallee, to mention a few notable personalities indeed, whose memory deserves to be written in letters of gold in the municipal history of Bombay". Even in his public lecture on municipal reform, he candidly acknowledged at the outset that "Mr. Forbes and his supporters deserved great credit for their opportune boldness 'n coming forward to give expression to the popular feeling on the subject, and constituting themselves the leaders of a Municipal reform agitation" and "for the energy and earnestness with which they brought the whole subject of municipal affairs for review and discussion in a formal and public manner ". The speech which Sir Pherozeshah made at the great public meeting in the Town Hall was the first important one he had made since he joined the Bench in 1869, a few months after his return from London. The brunt of the attack against Municipal mismanagement of the day had been borne by Sorabji Bengallee and his other associates. Sir Pherozeshah had made no contribution whatever to this great public cause until he made his speech at the Town Hall and delivered a lecture at the Framji Cowasji Hall. And what important suggestions did Sir Pherozeshah make which the others did not. If he urged that the municipal body should be entirely constituted by popular franchise, surely it was not a practicable proposition at the time. Had not the public-spirited men who brought to a head the agitation for reform urged the adoption of the same principle? As we have seen from Sorabji's letter dated 4th November 1871, he had placed before Government concrete proposals which were ultimately embodied very closely in the new Act. No doubt Sir Pherozeshah at a later stage helped along with others to broaden the basis of the Municipal constitution on the popular side, but did it well become Sir Dinsha Wacha and Sir H. P. Mody to take off even the slightest from the merit of Sorabji and his associates who had laboured long for the betterment of the municipal administration and constitution, and give the chief credit to Sir Pherozeshah for the new Act? The reader who will take the trouble to read his lecture on municipal reform will find a clever attempt made to whitewash'the Commissioner's grave irregularities, a fact

which did not redound greatly to his credit. His hearers were in no mood to tamper with a public wrong by condoning as suggested by Sir Pherozeshah the malpractices of Mr. Crawford. They gave him short shrift. The report of the proceedings quoted from the local papers and supplemented by Sir H. P. Mody in his biography will repay perusal.

On receiving several representations for the grant of a loan to set the municipal finances in order, the Local Government ultimately moved in the matter. But the Government of India in sanctioning the raising of a loan introduced a new restriction. While the Municipalities of Calcutta and Madras were allowed to retain the liberty they possessed of going to their own local Government for permission to raise a loan, it took away the same right from the Municipality of Bombay. After considerable discussion in the Select Committee and in the Legislative Council the Loan Bill (No. 2 of 1872) was ultimately passed in February 1872, thus enabling the municipality by means of a loan of Rs. 15 lakhs to meet the deficits that had been caused by the reckless administration of Mr. Arthur Crawford.

The work of reforming by legislation the municipal constitution still remained to be carried out. Bill No. 3 of 1872 was introduced in the Council by the Hon'ble Mr. Tucker. Its provisions were far from being liberal, and prolonged debates in the Select Committee and in the Council ensued. The Government ultimately vielded to the strong opposition it met with in the Council, and embodied in the Bill a large measure of popular representation. Mr. Forbes led the opposition in the One remarkable feature of the debate was the independent and manly Council. part Mr. White, the Advocate-General, took to support the popular view. It may be well to recall here what Sir Dinsha Wacha remarks with regard to the discussions in the Select Committee. He says "Mr. Tucker's great grievance was that in the Committee they had considered every suggestion and representation made by the public and Mr. Forbes' assent was given, and yet from the minute of dissent he was somewhat surprised to find his catalogue of objections swelling to formidable proportions. There was 'no indication,' Mr. Tucker remarked, ' that the objections of the Honourable gentleman to the whole Bill were so extensive and radical'. Of course, Mr. Forbes in the Select Committee was not so strong. But his supporters outside the Committee-room were irreconcilables, especially Messrs. Nowroji Furdoonji and Sorabji Shapurji (Bengallee). They were not satisfied with the amended provisions. It was they who supplied him with those 'extensive and radical' objections which he eventually embodied in his dissenting minute."

Thus ended the great work of Municipal reform by the united efforts of many of the public-spirited citizens of Bombay. Sorabji's share in it was considerable, but it would be falsifying the facts of local history if it were attempted, as has been done by Sir Dinsha Wacha and Sir H. P. Mody, to single out one individual for special praise, when so many had worked together for the common goal. Mr. Crawford ultimately resigned from his office and Government recorded its satisfaction on his doing so, declaring that "this circumstance has relieved His Excellency in Council from the necessity of formally directing his removal from his office".

Sorabji remained a member of the newly formed Corporation for four years and then resigned on account of failing health after presenting that body with a handsome banner bearing the Arms of the Municipality.

In Municipal administration generally he was in favour of direct taxation such as the house tax, and against indirect taxes, like the town duties, as the latter were liable, by relieving the richer citizens at the expense of the poorer, to be productive of unfair incidence and pressure. He also frequently opposed the octroi duties being transformed into transit duties, as he thought they were detrimental to the trade and prosperity of Bombay.

Sorabji has been deservedly called the father of factory legislation in India. It is not that he originated the idea of legislative interference in the working of factories in this country. On the contrary, some preliminary work had been initiated by the suggestions made in his report for 1872-73 by Major Moore, Inspector-in-Chief of the Bombay Cotton Department, and by the remarks subsequently submitted to Government by Mr. A. J. Balfour who was Mint Master. It would be interesting to recount the various stages through which the controversy passed and the struggles that took place to secure such legislation, indicating how large a part Sorabji filled in this important transaction. Following the example of Great Britain and other industrial countries of the West, there had sprung up in India from time to time a large number of manufacturing concerns, but the miseries of thousands of factory workers who toiled therein from day to day had, for a long time, more or less escaped the attention not only of their employers but of the Government and the public in general. The former report caught the eye of the Marquis of Salisbury, who in March 1875 drew the attention of the Bombay Government to it. Speaking in the House of Lords on 30th July 1875, Lord Shaftesbury, who had incessantly worked for 40 years in securing factory legislation in Great Britain, pointed to the need for similar legislation for India. Lord Salisbury replied that more than one representation had been made to the Bombay Government, and added that he was induced to take this course by the facts which came to his knowledge through the agency of a lady (meaning Miss Mary Carpenter), whose name could not be mentioned without honour among all who were interested in moral progress and philanthropic effort in India. The Government of Bombay announced in 1875 the appointment of a Commission of Enquiry. The Committee visited factories and held weekly meetings, but they could not come to an agreed conclusion as to the necessity for legislation. The Chairman and Dr. Blaney were in favour of legislation, but the other members who were all pecuniarily interested in the local Mill Industry were averse to it.

All the other members signed dissenting minutes stating that legislation in any form was unnecessary.

The Government of Bombay emphasized the absence of any demand for protection from the operatives themselves and expressed itself as not being in favour of legislation. Similarly, the Government of Bengal when consulted on the subject made a strong protest against any action being taken in the direction indicated by the Chairman and Dr. Blaney. Sorabji, who had for many years taken a deep interest in the matter and gathered abundant information on the subject, had not been able to do anything substantial beyond advocating in the local newspapers the urgent necessity of giving India a Factory Act to protect the interests of the workers. The opportunity to give some tangible shape to his ideas came at last. In April 1878, when he was a member of the local Legislative Council, he submitted to Government the draft\* of a moderate measure of law with a statement of objects and reasons, a copy of which is included in this volume. It proposed to restrict the working of factories to the hours between 6 a.m. to 6 p.m. and to six days in the week. Working hours were to be limited in the case of men to 11, of women to 10 and of young persons (*i.e.*, persons between the ages of 8 and 14) to 9 daily. An hour's interval was to be provided and the employment of children under 8 was to be prohibited. Ages were to be ascertained from medical certificates.

In acknowledging the receipt of the Draft Bill, the Bombay Government replied, after some consultations, that it was unable to report to the Government of India that a case had been made out for even such limited legislation as Sorabji had proposed.

From the "Historical Survey of Indian Factory Legislation" written by Mr. A. G. Clow of the Indian Civil Service, it is noticed that the Government of India had in the meanwhile drafted a Bill to apply to the whole of India, but its provisions were altogether inadequate. In the final draft there was no provision respecting even the relief of women workers. Though very limited in scope, it did not find favour with the majority of the Local Governments.

Sorabji, who knew how to fight a battle to the last, was not the man to sit with folded hands on finding that matters were not taking a satisfactory turn. He promptly communicated with some of his friends in England who he thought would be likely to take up the matter there. Chief among these communications was his letter to Mr. John Croft, a person of considerable influence at Manchester, in which he wrote :--

"After much consideration and after talking to several Government officials, I ventured on drafting a moderate measure of law, limited almost entirely to the hours of labour in our mills, and then sent it on, last April, to the Governor Sir Richard Temple, for his orders to have the same published

Vide Appendix A, pp. 340-346.

in the Government Gazette, as required by the rules of the Legislative Council. I have found, however, to my great regret, that the millowners of Bombay have been too strong for me. They got information that I had sent in the draft Bill, and had sufficient influence to cause the draft to be forwarded to the Government of India with a distinct opinion expressed at the same time by the Bombay Government that there as no necessity for an enactment so limited in its scope as the one I proposed. I have, therefore, no remedy left but to try what can be done through English influence, which, as a matter of course, is so potent with our governing classes. I have accordingly taken the liberty to forward to you by this mail steamer a packet containing 100 copies of my draft Bill printed along with the correspondence with the Government which has taken place on the subject. I beg of you to distribute these copies among such people in England as are likely to take an interest in the matter. I am forwarding six copies to the India Office, and leave you to do what is required further.

"The late John Stuart Mill in his "Principles of Political Economy" has given his full approval to the Factory Acts of England and I observe that Professor Fawcett is the only outspoken opponent of them in Parliament. But if he were to go by the rules he lays down, even he should greatly side with us, because his opinion is that the law should not interfere between free adult labourers and their employers. As the bulk of the female mill labourers in England consists of unmarried women, he classes them among free adult labourers. In India, this is not the case, because here almost every female employed in a mill is a married woman, more under the control of the husband than European married women are. Then, as to children, Mr. Fawcett is in favour of legislation in their behalf, and has stated so several times. The Bombay Government must be thoroughly blinded not to see that children are not free agents, and nothing can justify their continuous employment from day to day for 11, 12 or 13 hours per day. It should be a disgrace to any civilized Government to permit this to be done, after the matter has once been brought to its notice. I do not think I am wrong in stating that previous to the introduction of cotton mills into India, its young children were never put to such cruel exaction of work as at present. I would suggest your sending to Lord Shaftesbury and Mr. Mundella a copy each of my draft, because I have observed in the English newspapers that they take much interest in this kind of legislation."

Fortunately for Sorabji the question was very warmly taken up by the London Times calling attention to the philanthropic efforts of this public-spirited man, and by Lord Shaftesbury, who was the acknowledged pioneer of factory legislation in England. In reply to<sup>6</sup> Mr. Croft's appeal on behalf of Sorabji's Bill'

a

he wrote:-"'I have read the Bill over with attention and anxiety. It recalls the labours and sorrows of years long past. I began the English work in 1833 and a quarter of a century was required to complete the task. I am ready, God willing, in my old age, to renew the struggles, if no other will undertake it. But my shaft will be now, I fear, like Priam's 'telum imbelle sine ictu.' Lord Shaftesbury was true to his promise, and on the 4th of April 1879 he rose to move in the House of Lords "That an humble address be presented to Her Majesty praying that Her Majesty will be graciously pleased to instruct the Viceroy of India to take into immediate consideration the necessity of passing a law for regulating the labour of women and children in the mills and factories throughout her dominions in India." In the course of a long and powerful speech which made a deep impression upon the House, he said: "Now, my Lords, I pray you to observe that this movement is not got up by Europeans in India. I say it to their everlasting shame. It is not got up by the Lancashire millowners, who, though they feel the injustice of limitations imposed upon themselves, which are not imposed on other subjects of Her Majesty, for obvious and, I think, laudable reasons, abstain from all part in the agitation. The prime mover of it, the life and soul of the movement, is a wealthy native, a Parsee, a most respected gentleman, and himself a Member of Council. He has furnished me with abundant information, he has given me his opinions; and he states and states, I doubt not, most truly, that the millowners, even while many of them admit that the hours of labour are too many, will resist all measures of remedy, but that the people will hail them with delight."

Viscount Cranbrook, (afterwards Lord Salisbury) then Secretary of State for India, after attempting to refute some points raised in the debate had finally to admit the great force of Lord Shaftesbury's appeal, and the reasonableness of Sorabji's Bill. He said "Let the proposed Bill of Mr. Sorabji be considered fairly and fully, as it undoubtedly deserves. I am happy to say that the Government of Bombay regards it as one to which it can give its assent." He remarked that as the subject had not been lost sight of by the Government of India, the House would not think it necessary to enforce legislation on this subject. Lord Shaftesbury then withdrew his motion, as, after the assurances given by the noble Viscount, he thought it would be exceedingly inadvisable to divide the House.

The matter being thus pressed upon the authorities, a bill prepared by the Government of India in which the restrictive provisions were considerably whittled down was introduced in the Governor-General's Council on 7th November 1879. It evoked the greatest opposition from many quarters. The Bombay millowners lost no time in protesting against the measure. The Bombay Chamber of Commerce also joined hands in opposing the Bill. While considering legislation unnecessary, they were most averse to the permissive character of the Bill. In this last respect,

their contention was entirely correct. Such an enactment could not be left to the discretion of the Provinces to be applied in the areas over which they had jurisdiction. Bengal offered the greatest resistance to the Bill. The Calcutta Trades Association, the British Indian Association, the Agents, Managers and Secretaries of Mills and others expressed themselves as being strongly opposed to this measure. One of the arguments against the proposed enactment was that the operatives themselves had never complained against the hours of labour being too long. This defect was only due to the fact that the operatives had not then the organisations as in Western countries through which they could make their voice heard. But two memorials were ultimately submitted by them to the Legislative Council giving a harrowing picture of the conditions in Bombay and commending that legislation would not be adequate unless it was enacted on the lines of Sorabji's Bill. The final debate in Council took place in March 1881. The permissive provision of the Bill had already been removed in the Select Committee. In the final sitting in Council, several modifications were made and the first Factory Act (XV of 1881) came into force from 1st July of that year.

The Act of 1881 was a complete surrender to the forces of opposition. It only touched the fringe of the evil system which was gradually racking the nerves and undermining the health of the operatives. The fact that soon after the first Factory Act was passed, fresh investigations had to be set in motion both by the Government of India and the Bombay Government, was an eloquent testimony to the inadequacy of its provisions. Mr. Meade-King, an English Inspector, was specially commissioned by the Bombay Government to report on the working of the Act. His recommendations were a great advance on the newly established position. But as Bengal strongly protested, the other Governments did not extend sufficient support. The Bombay Government, with a view to introduce a special Bill applicable to that Presidency, appointed a second Factories Commission to report afresh on the position. It consisted of the Collector of Bombay as President, two representatives chosen by the Bombay Chamber of Commerce and two by the Bombay Millowners' Association and three other members nominated by the Government, among whom were included Sorabji Bengallee and Dr. Blaney. With commendable promptitude, the Government also appointed a Medical Committee to investigate into and report on the physical condition of the factory workers. On this occasion, the operatives had become sufficiently vocal. They held two public meetings to voice their grievances and formulate their demands. The Commission was greatly impressed by the facts disclosed in the course of the inquiry and recommended fixing the lower limit at 9 and the upper at 14 in respect of the age of children. A certificate of fitness was to be obtained before a child was employed. The minimum number required to constitute a factory was to be reduced from 100 to 10. They anticipated a clause of the Berne Convention, by recommending that the hours of women workers

a

should be restricted to 11 and to day-light. Provisions for sanitation were included. Holidays were however to be allowed to women workers alone. The presence of men like Sorabji and Dr. Blaney had considerable influence over the deliberations of this Commission, which came to an unanimous decision. Sorabji and Dr. Blaney added however a recommendation that a weekly holiday should be secured for all operatives. The Commission was not in favour of having legislation restricted to Bombay alone, but the Government of India was not prepared to revise Act XV of 1881. The only result of the Commission's deliberations was the inclusion of two sections in the City of Bombay Municipal Act (III of 1888) empowering the Commissioner to deal effectively with matters concerning sanitation and safety of operatives in mills.

When it was apparent that the Government of India was not making a move in the right direction, the Secretary of State brought considerable influence to bear on the authorities in India. When ultimately they submitted proposals, they were regarded as inadequate, and the Secretary of State insisted on the inclusion of four holidays a month for women. Seventeen thousand operatives submitted a monster petition demanding further relief. The result was that a Bill to amend the Act of 1881 was introduced in the Governor-General's Council in January 1890. It evoked strong protests from many quarters, except Bombay where the leading associations supported the movement for more stringent legislation. It was at this stage suggested that the operatives should be given an opportunity to express their views. This led to the appointment in 1890 of Dr. Lethbridge's Commission, on which Sorabji Bengallee was appointed to serve. In one important direction the Commission met with strong opposition from a quarter which was least expected to offer it. The women workers entered a strong protest against any limitation of their hours of work. The majority therefore proposed to give power to exempt any or all women from the clause limiting their hours to 11 daily. Sorabji stood alone in pressing for the strict enforcement of this clause. The other recommendations were a great improvement on the existing situation. But at this juncture the German Emperor convened an international conference to deal with questions affecting work in factories and mines. The recommendations of the Conference at Berne went further than the Commission's proposals. The Secretary of State pressed for the inclusion of these restrictions and thus, for the first time, the deliberations of an international conference influenced the course of legislation in India. It was a triumph for Sorabji, who had strongly urged that the interests of women operatives should be protected even against their expressed wish to be left alone." Act XI of 1891, which came into force on 1st January 1892, was a great improvement on the former Act. Twenty operatives or more constituted the place in which they worked a factory. Work was required to be stopped for a full half hour in the middle of the day, weekly holidays

were enforced, hours of women workers were limited to 11, an interval of at least an hour and a half was provided for if the work extended to 11 hours. Night work for them was prohibited except under certain conditions. The ages of children were fixed at 9 to 14, the hours of children restricted to 7 and to day-light, and the employment of children in dangerous work was prohibited. Regular inspection was introduced, and power to impose penalties for defaults was given to officers administering the Act.

Some years after Sorabji's death, a vivid and powerful article appeared in the 'Times of India' under the caption-Bombay's Slaves-in which the poor conditions in which the operatives lived and worked were graphically described by the Editor, Mr. Lovat Fraser. It produced a great effect and resulted in further improvements in the law affecting labourers.

It was a source of considerable satisfaction to Sorabji that he had lived to see most of the points he fought for included in the law for regulating work in Indian factories, and though with the passage of time the demands of operatives were met by further amendments of the law, to Sorabji will always remain the credit of having valiantly fought with success for the well-being and happiness of the poor jaded slaves of our mill industry. In the long series of public services rendered by this great and good man to his country, there is none which more deservedly entitles him to the gratitude and respect of the people than the one in connection with legislation for factories in India.

Scheme of for India.

The want of medical women had long been felt for alleviating the silent medical women sufferings of Indian women whose reluctance to be examined by male physicians was so strong that they would rather bear any amount of bodily pain than submit themselves to their treatment. This deep-seated prejudice was the more in evidence when they suffered from diseases peculiar to their sex. Women who were kept in purdah or secluded in the Zenana suffered the most by this inhuman system, but the force of custom kept it going without any prospect of redress until Mr. G. A. Kittredge, an American gentleman of wide sympathies, and Sorabji launched a scheme to remedy the evil. The idea did not originate with them. Dr. Elizabeth Frances Hoggan, an eminent lady doctor in England, wrote an article in August 1882 in the Contemporary Review in which she made a most fruitful suggestion. "What is needed " she said, " is a new medical department, as a part of the public service of India, managed by women and responsible only to some high officer of State, working in harmony with the existing Civil Medical Service, but co-ordinate and not subordinate to it." On reading this article, Mr. Kittredge seized upon the idea and rapidly evolved in consultation with Sorabji Bengallee, a plan of medical relief of Indian women, suited to the needs of this country. Barring Bengal and the North-West, where there were one or two connected with the missionary societies,

3

no qualified lady doctors were found elsewhere in India. A few girl students had been allowed to pursue some courses of study at the Medical College at Madras, but they could not follow the full course and obtain the degree in medicine. The scheme was four-fold, namely, (1) the employment of qualified lady doctors from England or America; (2) the establishment of a hospital for women and children conducted solely by medical women; (3) the opening of a dispensary for treating ailments which did not require detention in an hospital; and (4) securing permission for Indian, Anglo-Indian and European girls to attend the full course of studies in the local Medical College and to obtain University degrees qualifying them for medical practice.

To formulate a plan of this kind was one thing and to make it succeed was another. Without funds, nothing could be done. Instead of approaching Government for help at this stage, they placed the scheme before the public and invited their co-operation. "It will not be regarded, I am sure," Mr. Kittredge wrote in a sketch of the beginning and working of the medical women for India Fund, "as any disparagement of my numerous Indian friends, if I state that, in my opinion, no other person would have carried the same weight in a philanthropic scheme of this sort that Mr. Sorabji did; for though recognised as an ardent reformer, his known prudence, joined with his ability and integrity, disabused at once the minds of any sceptics as to the soundness of the scheme." Mr. Kittredge further said that it was through personal applications made with Sorabji, though others also collaborated with him to some extent, that most of the large sums were obtained from the public. In the space of a little over two months, the handsome figure of Rs. 40,328 was reached.

At this stage the subscribers urged that Government support should be obtained. But when such help was applied for, the promoters of this movement were politely told to depend on themselves and turn to Government only when forced to do so. Mr. Kittredge and Sorabji had then to fall back on their own efforts to make their scheme a success. Fortunately for them, Sorabji succeeded in persuading his friend Mr. Pestonji Hormusji Cama, a philanthropic Parsi of the time, to give them the requisite financial support. After some correspondence with Mr. Cama, they were authorised to offer on his behalf to Government a lakh of rupees, a gift subsequently increased to Rs. 1,20,000 and later to Rs. 1,64,300, to be expended in building a hospital for women and children on condition that a free site would be given, the expense of maintenance borne by Government and its management placed entirely under women doctors. Before the offer was finally accepted by Government, considerable difficulties' had to be encountered with regard to its location and the condition as to lady doctors being placed in sole charge of it. On the 29th March 1883, the first meeting of the subscribers to the Fund was held, and resolutions were passed appointing Trustees for the Fund and a Committee with

Mr. Kittredge as Chairman and Sorabji as Honorary Secretary and Treasurer. Mr. Kittredge left for England the following day with authority to obtain the services of suitable lady doctors, leaving on Sorabji's shoulders the task of fighting for a suitable site. And this was not an easy task to accomplish. When it came to be known that a considerable sum of money was available, the medical officers of the Jamsetji Jeejibhoy Hospital tried their level best to get it for that institution. There the accommodation for women and children was very meagre. It was thought that it would not be safe to run a large hospital under the sole management of women doctors. It was, therefore, proposed to locate it within or near the grounds of their own hospital, where it would be under their control. But Mr. Kittredge and Sorabji would not accept their conditions. The latter had a tough time in contending singlehanded against the opposition of the official medical staff by whose opinion the Government were guided. But Sorabji ultimately had his way and secured a site on the Esplanade. But on the question of control the Government were more obdurate. They were prepared only "to utilize the services of competent medical women acting under the instruction and guidance of the male superior staff, when such services were available." Sorabji still persisted until the Government agreed that the institution would be handed over entirely to the care of women doctors as soon as a competent staff of such doctors was forthcoming for its sole management and funds were provided to pay the salaries of such staff. On the successful issue of the negotiations, things began to take shape and at last on 23rd November 1883 the corner-stone of the new hospital was laid by H. R. H. the Duke of Connaught.

Mr. Kittredge, in the meanwhile, had after considerable difficulty secured the services of Dr. Edith Pechey, a woman of great talents, who had not only received a first class medical education but enjoyed a good practice at Leeds. Apart from the above qualifications, which enabled her to hold her own by the side of the best of her profession in Bombay, the social position she was able to secure ensured a very successful commencement of the movement and a temporary hospital was started in a small bungalow at Khetwadi.

When the work for the establishment of the hospital was well under way, the idea of starting a dispensary was not lost sight of. By a singular piece of good fortune, Mr. Kittredge and Sorabji received from Mr. Cummoo Sulleman an offer of a handsome sum of money for a dispensary. Work was commenced in a temporary place, but the scheme of housing it in a permanent building was soon undertaken. The Municipality made a grant of Rs. 500 a month for three years and solved for a time the question of running expenses. Government granted a free site near the Crawford Market. In March 1886, the new building was completed, and Lady Reay performed the opening ceremony.

In August of the same year, the Cama Hospital on being completed was opened by Lord Reay. At the request of Government the services of Dr. Pechey and Dr. Ellaby, who had subsequently arrived, were made over by the Committee to Government. Having thus terminated this benevolent work, the Association of the Medical Women of India Fund was finally dissolved.

But not the least important part of the scheme was the opening of the Grant Medical College to female students and their admission to the privilege of obtaining the medical degrees of the Bombay University, consequent on representations made by Mr. Kittredge and Sorabji in this behalf to the authorities concerned. It was clear to these pioneers from the beginning that India must ultimately look to her own women educated in her own medical colleges for the extension of the scheme throughout the country.

This liberal policy was soon adopted by other Universities in India, with the result that in course of time fully qualified Indian lady doctors have taken their proper place in the scheme of medical relief of women and children throughout the land. Lord Dufferin came to India as Viceroy in December 1884 and within a few days of his landing visited the Jaffer Sulleman dispensary in company with Lady Dufferin. They did not take long to realize the potential value of inaugurating a similar scheme for the whole of India. In August 1885 the Lady Dufferin Fund was organised, which, with its numerous branches, has spread the advantages of medical relief and education all over India.

No doubt this larger movement carried its benefits far and wide, but to Bombay and especially to Messrs. Kittredge and Sorabji must belong the credit of first introducing female medical relief in India. It was a non-sectarian movement, which alleviated the physical sufferings of Indian women, irrespective of their caste or creed. In the words of Lord Reay, uttered at a meeting held at the Town Hall, "the names of Mr. Kittredge and Mr. Sorabji Shapurji Bengallee ought to be mentioned with respectful gratitude in connection with this work."

The idea of establishing a lying-in-hospital for Parsi women was first mooted in 1884 by Dr. (now Sir) Temulji Nariman, by reading a lecture on the subject **Lying-in** in the Framji Cowasji Institute. In the course of a flourishing practice this famous physician noticed what Parsi women had been suffering as the result of some unhealthy customs which prevailed in the community. When the time for confinement arrived, instead of alloting a healthy room in a house or apartment for the expectant woman, a dark and unventilated room on the ground floor of the building was set apart for her. She was segregated from the rest of the household, and only an illiterate untrained ' dai', who did not deserve to be called a midwife, was engaged to attend on her during this very trying period of her life. Not having the

barest knowledge of the art of confining a woman, she was hopelessly incompetent to deal with the emergencies of even a slightly complicated case, and numerous instances were met with in which their unhygienic methods were directly responsible for the loss of health or life of the mother or the child or of both. It was not until it assumed a serious aspect that a medical man was called in to attend to the case. The new idea gradually gained ground and found favour with the more enlightened members of the community.

Dr. Sir Temulji found in Sorabji the staunchest supporter. Having enlisted his help and that of other prominent Parsis, he was successful in collecting sufficient funds to enable him to make a start. A meeting of the supporters of this scheme was called on 7th May 1886 with Sorabji as Chairman. The response to this appeal was so encouraging that a temporary lying-in-hospital was established in March 1887 in a rented house in Marine Lines. So great was the demand on this institution that the Committee of management found it difficult to meet it. A public meeting was called in the Framji Cowasji Institute when it was resolved to collect more funds for extending the usefulness of this hospital. With energetic members of the Committee like Dr. Sir Temulji, Mr. Sorabji Framji Patell, and Sorabji, funds amounting to Rs. 80,000 were soon collected, and securing from Government a plot of ground at Outram Road in the Fort at half the current price, the foundation stone of the new hospital was laid by Lady Harris on 28th March 1893. Even to this day, Dr. Sir Temulji, who still continues at the great age of 87 to be the life and soul of this institution, recalls how much Sorabji helped him in launching this hospital.

Sanatorium children Nasik.

Dr. Mrs. Pechey Phipson, the lady doctor, who first came out to India in for women and pursuance of the scheme of female medical aid, which Mr. Kittredge and Sorabji had started some years before, gave a free gift of 50,000 sq. yards of land near the railway station at Nasik for building a sanatorium for women and children of all communities and entrusted the management of the scheme to the trustees she appointed. In this connection, a meeting was called on 5th of October 1891 under the chairmanship of Sorabji at which a Committee of Management was formed and Sorabji was made the Honorary Treasurer. Funds were collected from which several cottages were built.

The Parsi case.

In 1873, there arose what was known as the Parsi Tower of Silence case. Two Tower of Silence persons of some other community making a false claim to a small portion of the large estate, vested in the Parsi Panchayat, on which the Towers of Silence are situated, attempted to appropriate the land by building structures on it. This arbitrary action aroused the feelings of some Parsis who promptly demolished them. Thereupon the Police Commissioner, Mr. (later Sir) Frank Souter, entering on the site, arrested and subsequently prosecuted seventy-two Parsis in this connection without

adequate enquiry. But Mr. Anstey, the famous barrister, assisted by Mr. Pherozeshah Mehta, who distinguished himself not only in his profession but in other fields of public life, so ably defended them that every one of the accused was acquitted. This unjust trial provoked a large number of acrimonious writings in the Parsi press against the arbitrary action of the Police Commissioner. When Sorabji came to know that a wealthy Parsi, forgetting his responsibility to his community and professing friendship for the Commissioner, wrongly informed him that the attack, which had appeared against him in the newspapers were mostly instigated by Sorabji and that several most violent letters were written anonymously by him, Sorabji promptly repudiated this false allegation, and openly expressed himself in the following terms addressed to the Commissioner :—

"I believe my opinion is not unknown to yourself in the matter of these unfortunate disturbances, that our community has been harshly treated by the Police and by Government, and that our people have somehow not met with the consideration which their friendly feeling towards their rulers would have entitled them to, but the remedy I should recommend to my countrymen under the circumstances is not of abuse through the means of the public journals, but the one which all British subjects enjoy the privilege of adopting, namely of petitioning and laying their complaints before superior authorities."

Taking exception to a passage which was supposed to be an insulting reference to their prophet, in a book published in 1874 by a Parsi concerning the lives of the prophets and the various nations of the world, a mob of Mahomedan rowdies commenced rioting in Bombay of which the chief objective was to launch a furious attack against the Parsis. On seeing some Mahomedan leaders, who had gone to him in deputation, Sir Frank Souter, the Police Commissioner, had ordered the suppression of the book and made the author apologize for inadvertently hurting their feelings, but some unruly element among them broke out into a riot to avenge the supposed insult. Suffice it to say that the Parsis suffered heavily by this sudden and unwarranted attack on their persons, and on their places of work and worship. On entering the fire temple, the rioters extinguished the sacred fires, tore up the prayer books and caused considerable damage to life and property. On the first day the Police Commissioner made some effort to quell the disturbances, but when on the next day the riot recommenced, and a deputation of leading Parsis represented that as the Police were unable to cope with the situation, the Military should be called out, it was told that no such necessity had arisen. The supineness of the Government of the day and the Police Commissioner was the subject of bitter attacks both in the English and the vernacular press, and the riots were ultimately quelled by the belated assistance of the Military, when a lot of damage to life and property had already been done. Sorabji was prominent among the leaders in bringing to the notice of the Government the necessity of urgent action. On the 18th February

1874, a petition signed by the leaders of the community was submitted to Government, pointing to the necessity of making adequate arrangements for ensuring the non-recurrence of the rioting, but while promising to do their best, charges were unjustly levelled against the Parsis for being partly responsible for it. As if this was not enough, the Governor called Sir Jamsetii and other leaders and told them that the conduct of the Parsis had been injudicious and unconciliatory and advised them to make their peace with the Mahomedans and to learn the necessity of defending themselves without dependence on the authorities. Having suffered grievously the Parsis were in no mood to receive admonition in such unsympathetic terms from the Governor. They were more incensed when they learnt that the Government had sent a despatch to the Secretary of State in which instead of expressing sympathy, it had unfairly laid a good part of the blame at the door of the Parsi community. Thus aggrieved, the leaders called a meeting of the community on the 8th March 1874, and appointed a Committee consisting of Sir Pherozeshah Mehta, Sorabji Bengallee and Mr. Jehangir Pleader to draft a petition to the Secretary of State for India, pointing out the wrongs that the Parsis had suffered not only by the rioting, but also at the hands of Government, and urging that a full enquiry be made into the whole affair. In a speech full of feeling against the way the Parsis had been treated, Sorabji voiced the sense of the meeting that the matter should be adequately brought to the notice of the Secretary of State. Sir Pherozeshah Mehta also made an effective speech in supporting the resolution. From a letter written by Sorabji it appears that he had taken not only a prominent part in drafting the petition but had also himself collected a good portion of the materials embodied in it. Some time later when the Parsis, assembled in a public meeting, adopted the draft of the petition, it was forwarded to the Marquis of Salisbury, the Secretary of State for Though he did not feel the necessity of holding an enquiry, he blamed the India. Bombay Government, and appreciating the good sense of the Parsis, pointed out that though the action of one among them had incensed the Mahomedans, the Parsi community as a whole should not at all have been deemed responsible for the rioting.

Miscellaneous Services.

Compulsory Vaccination Bill. The Bombay City Abkari Bill. Cotton Frauds Act Amendment Bill. Ferry Act Amendment Bill. Municipal Act Amendment Bill. The Land Revenue Code Bill

Sorabji was nominated in 1876 a member of the Bombay Legislative Council on which he continued till 1878. During this time, he took a useful part in its deliberations, protecting the interests of the public in the conduct of the Bills noted in the margin. He, however, believed that the chief call on his time was in respect of his activities outside the Council. As these were extensive, and his health could not cope with work in both directions, he did not accept the offer of being re-nominated to the same Council made to him at a later date by Sir Richard Temple. For similar reasons,

a

he would not be nominated a member of the Legislative Council of the Governor-

General, when a high officer of Government sounded him whether he would be willing to serve on it.

In 1877, he was appointed a trustee of the Elphinstone Fund. In this connection he opposed in 1883 in a strong minute, the proposal of the Director of Public Instruction to hand over to the Municipality for administration the Elphinstone High School, and that of Mr. Mandlik to pass it on to the charge of the Board of Trustees of the Elphinstone Fund, as he was of the opinion that this premier Government school of the day would best discharge its chief function of setting a standard by continuing under the control of Government.

When the Government of India were considering the abolition of the import duty on cotton goods in 1877, Sorabji wrote a most able letter\* to Lord Lytton, then Viceroy and Governor-General of India, protesting strongly against the proposal. He urged that the duty was in effect a revenue duty and that there was nothing in these duties that could be fairly termed ' protective ' of the Cotton Mill industry of India. He argued that the superior classes of imported cotton goods did not at all compete with those made at the time in India, as the latter were of cheap and inferior qualities. The duty satisfied all the canons of taxation as it fell proportionately on the rich and the poor alike. He pointed out that the populations of the Native States of India which benefitted greatly by the railway and the post and telegraph systems of British India and other public works of general utility, towards the expenditure on which they had not adequately contributed, were thus paying indirectly their share of the huge sums paid by British India in establishing and maintaining such general utility services. The pressure, however, which the British manufacturers brought to bear upon the Government was too strong to be resisted, and duties were abolished; but one of the leading Manchester journals-The Manchester Guardian-although an opponent was constrained to acknowledge that Sorabji's letter was the ablest of any written on the subject. The justness of Sorabji's contention was proved later by the reimposition of the duties some years later.

When in September 1881, Sorabji along with other leading men was asked to furnish the Government of Bombay with his opinion on the Bill, then under the consideration of the Government of India, for the incorporation, regulation, and winding up of trading companies and other associations, he wrote a very able letter<sup>†</sup> embodying his suggestions for improving it. To summarise this letter would be to lessen the value of a document which even at this distance of time has much to commend its perusal. His close knowledge of the principles on which Joint Stock Companies should be managed, added to the prudence and foresight which he brought to bear on all financial transactions, made him peculiarly fitted to tender the advice which Government sought from him.

<sup>\*</sup> Vide Appendix A, pp. 328-339.

<sup>†</sup> Vide Appendix A, pp. 348-355.

Sorabji was appointed in 1881 to be Sheriff of Bombay and later in the same year made a Companion of the Indian Empire. He was a fellow of the Bombay University and for some years a Trustee of the Port of Bombay.

The Government of Bombay appointed in July 1885 an Abkari Commission composed of Mr. J. H. Grant, the Collector of Bombay, Sir Frank Souter, the Commissioner of Police, and Sorabji to report on the difficulties experienced by the Bhandari and other country liquor licensees as the result of their Abkari policy and administration. It is not possible to describe here the details of this enquiry. Suffice it to say that Sorabji greatly assisted the Commission in elucidating the complicated nature of the system, tracing the evils and making suggestions for better administration.

A Commission was appointed in 1886 for investigating several matters and questions affecting the Indian Civil Service. Sorabji was one of the witnesses examined by it. The low age-limit was seriously affecting the chances of Indian He was strongly opposed to the proposal made in certain quarters candidates. to institute a separate statutory service in India to make it possible for some suitable Indians being nominated to that service. The idea was to give officers so nominated the same rights and powers as Civilians had. He was of the opinion that thereby the beginning of an inferior Civil Service would be made, as persons so appointed by selection would never come up to the high standard of the Indian Civil Service. But in order to overcome the difficulties experienced by Indians on account of the low age-limit, he suggested that it should be increased in the case of Indian candidates competing in England for the Indian Civil Service examination. He thought that the training undergone by Indians who successfully competed at an examination in London was calculated to produce a higher standard of efficiency than what would be secured by holding simultaneous examinations in India. He was therefore in favour of continuing the test being conducted in England.

The Government of Bombay asked in 1887 several leading citizens to express their views on the best plan of extending Bombay. Sorabji's proposals, briefly stated, were to utilise the vacant wooded spaces of the Mahim area for building houses to reduce the congestion in the city. He suggested that the locality should have certain amenities such as broad roads, open square spaces, and drains provided before the work of building was started, his idea being that a new area should be properly planned and developed. He would not have the Esplanade Road area crowded with more buildings but he suggested the improvement of the Marine Lines locality. The removal of the Common Jail to another area and the appropriation of the land for a public park or gorden was indicated for the purpose of allowing a free movement of air in the adjoining locality, which was thickly populated. In

đ

other localities, such as Khetwadi, Girgaum, Grant Road, Falkland Road, Mazagon and Parel, he thought it desirable that Government should provide at suitable distances small open-air plots for the benefit of the people residing in surrounding areas. Bridges were recommended to be erected over the Charni Road and Falkland Road railway crossings. He suggested the extension of the railway through the Mahaluxmi flats up to Mahim and on the east side from Modi Bay to Chimore, Salsette and Trombay. He was not in favour of extending the municipal limits beyond those of the town and island of Bombay.

In a letter dated 22nd December 1890 to Mir Saheb Syed Mohamed Hoosain of the Agricultural Department, who had served with Sorabji on the Factory Commission of 1890, Sorabji expresses his views on the duty of Government for developing new industries in India. "India," he says, "is almost altogether an agricultural country, and like all countries similarly situated, it must remain poor, so long as its sources of production are not developed by industries. Our Government should after the model of France and Germany devote annually under proper rules a portion of its income, say a crore a year, by way of honest gifts and bounties to those of the native capitalists, who undertake to establish new industries in the country."

On 25th of April 1891 two Parsi ladies lost their lives by a fall from the Rajabai \_ The Rajabai Tower Tower. As the exact circumstances in which the sad and unfortunate event happened could not be ascertained, there was a great commotion of mind amongst the Parsi community. It was surmised at first by the Police that a Parsi by name Maneckji Aslaji with the aid of two bad characters violated their honour and then intentionally threw them down from the top of the tower. The Police at a later stage came to the conclusion that Maneckji was innocent, and on learning this fact the feeling in the community ran very high, as it was thought that the Police was suppressing the guilty party in spite of strong evidence in its possession. The case ultimately went in appeal to the High Court where Maneckji was declared to be innocent and acquitted. In spite of this, the agitation in the Parsi community did not abate. On the contrary it was fanned into a flame by the writings in the Parsi press. Sorabji's belief was, however, entirely different. He was of the opinion that in this case the feelings of the community having got the better of its judgment, the majority of its members entertained grave doubts as to the fairness of the trial by which Maneckji was set free. Sorabji therefore thought it his duty to express his views openly in the press at a time when the excitement in the community was at its height. . Several intimate friends dissuaded Sorabji from going counter to the wishes of the whole community and warned him that if he did so a regular storm of public opinion would burst over his head resulting in the total loss of his great popularity. But Sorabji, once being convinced of what

tragedy.

65

he as a leader owed to the public, could not be persuaded to desist from a course of action he had decided upon. He therefore addressed in Gujarati the Editor of the Jam-e-Jamshed to the following effect :---

"Nearly three months have elapsed since the sad occurrence of the death of two young Parsi ladies by a fall from the Rajabai Tower and we have heard of the last phase of the trial, in the High Court, of Maneckji Aslaji on a charge of murder, and his final acquittal. Both the Judge and the Jury had, after a very exhaustive trial lasting six days, have declared the accused to be innocent. During the course of these three months, the blood of Parsi men. women and even children has boiled with rage and there has been a lavish expenditure of money and energy in regard to this matter. All this has resulted from an unworthy accusation. God alone knows the real cause by which the two ladies lost their lives. Had they survived even a couple of hours after their fall and had been in a condition to converse, there would have been no mystery as to their unfortunate death. But such was not the case and a totally false accusation was made that two young Khojas with the help of Maneckji Aslaji violated the honour of the two young ladies and that this sad occurrence was the result of such an assault. No wonder it is that on hearing such a version, the minds of the Parsis were enraged and a wild outcry was the result, but the entire blame rests on the heads of those who played upon their feelings by giving currency from day to day to fictitious reports. Especially you and other Editors of Parsi newspapers have clearly rendered yourselves deserving of high censure for believing such baseless allegations to be true and circulating them. I beseech you in all humility that you, journalists, should desist from

misguiding your fellow-men and take steps to prevent a further rise of feeling by putting an end to this agitation. By whatever accident the two ladies might have lost their lives, it cannot be said that they were the victims of an outrage (and it is not fair to those poor ladies to say so). A reference to the recent decision of the High Court should satisfy you in the matter \*

\* \* \* It would be well to ponder over the terms in which the learned Judge addressed the Jury and set at rest the agitation in connection with the Rajabai Tower tragedy.

Before concluding this correspondence, I think it my duty to say a few words regarding the leaders of our community for whom I entertain the highest respect. It is very necessary that in consonance with their status they should retain in their hands the reins of the management of communal affairs and guide the community in the right course. Though it is desirable on many occasions to keep well with the community, it does not become the leaders to lose all public courage and submit to the senseless noise and din of an agitated public and allow themselves to be dragged by rather than lead it aright in all communal matters. It is on account of the lack of such public courage that this unfortunate commotion respecting the Rajabai Tower tragedy went to such an extreme length. If these leaders had exercised wisdom and controlled the course of action, there would have been a different tale to tell. In discharging their duties as leaders, it behoves them to keep before their eyes the example of Sir Jamsetji Jeejibhoy, the first baronet, who, owing to the independent views he expressed at the time of the 'dog' riots and with regard to the practice of post-mortem examination for the purpose of the Coroner's jury, made himself very unpopular with his community. The course which Sir Jamsetji followed on such occasions demands our admiration. He was a courageous man and would not, therefore, allow his community with it."

The English press highly praised Sorabji for his public courage, but the Parsis and their press were greatly enraged, and rated him in severe terms. The storm that raged over Sorabji's head at this moment was of such a violent nature that it seemed as if the great respect and admiration the community had for his long, useful and honourable career had vanished to a large extent. Undaunted by this onslaught of public opinion against him, he stood firm as a rock. On 8th May 1892, when the agitation had ceased and the storm had abated, he wrote to the Editor of the same paper another letter, which I quote below :—

"The share which I have had in bringing to reason the insensible portion of my fellow-countrymen in respect of the Rajabai Tower tragedy is one of which I am really proud. I think that the opinion of many sensible Parsis has now changed in regard to this tragedy, and I wish to aver that I shall ever be ready to render them similar service, whenever it is necessary to do so for the benefit of my co-religionists."

The special service which Sorabji rendered at this moment was to bring home to the community that, when the Court of Justice as administered by an impartial Judge had declared a suspected person to be innocent, there was no point in working up the impassioned feelings of the community to undesirable heights, and that wisdom demanded that the best course was to secure the composure of the public mind after the extreme agitation to which it had given way. Mr. (afterwards Sir) Narayan Chandavarkar, thanking Lord Sandhurst on the occasion of the unveiling ceremony of Sorabji's statue, referring to this incident, said:—

"It is the fate of such men to be at times misunderstood, and Sorabji was on one occasion grievously misunderstood by his community. Whether the community was right or he was right, I will not undertake on the present occasion to say, but the point I wish to emphasize is this—the quiet dignity with which he bore himself, standing firm as a rock, faithful to his own convictions during the time that the storm of calumny and criticism raged fiercely around him, showed his magnanimous meekness and exemplified the truth of Emerson's wise observation, 'To be misunderstood is to be great'."

Publication of S o r a b j i's selected writings. t

Some description has been given before of Sorabji's writings as occasion arose to refer to them. But such references do not give an adequate idea of the full value of his contributions. To ascertain the nature and quality of his literary work, the best course would be to concentrate our attention on the two volumes, published by Sorabji in 1880, containing a selection from his writings contributed to newspapers and magazines during the preceding 30 years. They contain a series of pithy essays on various subjects. Sorabji was not a master of the Gujarati diction. In this respect he falls far short of the high mark of excellence attained by some of his contemporaries both Parsi and Gujarati. The language of these essays is simple, plain and straightforward. The author is content to express his thoughts in a clear and matter-of-fact way without making the slightest attempt at embellishment. But this lack of brilliant writing is largely made good by the foresight and wise direction with which they are replete. Learning and close study and a desire to impart it to others are doubtless visible. But their value chiefly lay in the richness of the contribution made to the cause of social progress and reform, and in the impetus given to research in the field of literature and architecture of ancient Persia, then newly opened by European savants.

Volume one of the select writings is divided into four parts. The first deals with the architectural ruins, stone carvings and coins of ancient Iran. Following the system of close scrutiny adopted by the Western scholars, he examines each subject with the most scrupulous care, and weighing all the authorities presents his final views on the subject dealt with. The next division is devoted to an examination of the ancient languages of Persia, and the religious books of the Parsis written in those languages. The learned prize-essay which he wrote on this subject forms part of this section. In part three, he reviews Mr. Dosabhoy Framji Karaka's standard work-The History of the Parsis-gives a resumé of the efforts made from time to time to secure from the Legislature certain laws governing the social relations of the community, and dilates on the authorship of the work 'Karname Ardeshir Babekan'. In part four are found several essays on miscellaneous subjects relating to the religion of the Parsees in which the superstitions and evil customs which were undermining the community were fearlessly exposed. first essay in this section is a Gujarati translation of a chapter of Sir William Ouseley's work on his travels in the East, dealing with Zoroastrian religion and philosophy. Another attractive little piece answered the question "Are Parsees monotheists ?" It was a reply to an article in the Bamdad, a magazine of the

л

time, by the Reverend Dr. Dhanjibhoy Nowroji, one of the earliest Parsi converts to Christianity who had expressed the opinion that the Parsees were polytheists. The controversy was laid at rest by the conclusive letter of the Rev. Dr. Haug, the famous orientalist, addressed to the Rev. Dr. Dhanjibhoy, affirming that the Parsis were monotheists. A critical essay followed on the relation of ceremonies to morality in the Zoroastrian religion.

The second volume deals with the social and ceremonial features of Parsee Society. In one of the essays the high status enjoyed by Zoroastrian women in ancient Persia has been described and in another the necessity of granting freedom to Parsi women of his time discussed. Another part of the same volume contains brief descriptions of some famous persons for whom Sorabji entertained considerable respect and admiration. They were Mr. Ardeshir Dhanjishaw Bahadur, Sir Jamsetji Jeejibhoy, the first Baronet, Mr. Nowroji Furdoonji, Sir Charles Forbes, Sir John Peter Grant and Monsieur Anquétil du Perron, the translator in French of the Zend Avasta. The simple narration of the facts of the lives of these famous men makes a great impression. Following these, there are articles containing his views on education, but being important, occasion has been taken to state them separately. 'What is fate ?' is another piece which claims passing notice inasmuch as it shows that Sorabji believed that man was to a large extent the master of his 'Real prayer' is another engaging essay which throws a sidelight on Sorabji's fate. high ideals of life. Then followed a few social stories which were intended to convey some wise direction to the members of his community. There are besides interesting essays on the first rail track in India and our land revenue, and of equal value are the essays on his travels.

This brief description of his writings would be incomplete without a reference to the fine collection of books he had made during the course of his reading. Sorabji took a delight in asserting that very few books indeed of this large collection were not read by him. Though made to leave school and join work at the tender age of thirteen, it was by his wide and varied reading that he attained to eminence.

Sorabji's views on education were sound. He has expressed them not only s in the essays included in the select writings and his other contributions to the press, on but also in his evidence before the Education Commission of 1882. They cover a large field and incorporate the knowledge he had acquired during the course of his wide reading of the subject, enriched by the first-hand experience derived by participating in several movements for the intellectual, moral and spiritual improvement of his own and other communities.

Coming first to his views on religious instruction, we find that while he attached some value to the outer forms and ceremonial features of religion as giving to it a certain stability and permanence, he assigned the first place to the spiritual and moral

Sorabji's view

principles which underlay and actuated it. The spirit of religion was obscured and submerged by lifeless customs, ignorant superstitions and crude practices flourished under the cloak of convention and usage. Sorabji's wrath was roused against such a debasement of the system. He was thoroughly dissatisfied with the manner of ordaining priests in the Parsi community. Ignorance in matters of religion was colossal. No doubt there were a few outstanding personalities, but the class of Parsi priests, as a whole, was not of the standard, which should entitle them to be the religious guides of their community. Sorabji's consistent efforts to improve their status and secure them proper training to fit them for their high calling have been described elsewhere. The partial success of the movement for religious reforms was due to the apathy of the Parsis in following fully the lead of Sorabji and others in this direction. Sorabji had such a high idea of what a priest should be that he thought that a Parsi priest if convicted of a criminal offence should not be allowed to follow his profession. He did not believe that it would be sufficient if school children were made merely to understand and recite their scriptures. Moral training in his opinion was of infinitely greater value. For Indian schools, especially, where children of various religious persuasions were educated at the same institution and separate instruction in different religions was not possible, he thought that text books of moral instruction, either direct or by means of stories which would not clash with the tenets of any religion, should be prepared and prescribed, so that the conscience of the children could be awakened to their responsibilities at an early age. The basic elements of moral teaching contained in all religions being very much the same, such instruction would go far towards making them in later life good and useful members of society. When stressing the necessity of religious instruction, it had been argued by some that education in Indian schools being mainly in English, zeal for their respective religions among the Indian boys had very much abated. Sorabji thought that it was unjust to attribute the lack of religious fervour, wherever discovered, to the study of English. Such neglect he thought had arisen from other causes. In his view, English education had been, on the contrary, responsible in many cases for a revival of religious enthusiasm in India. It was a fact which could not be disputed that the greatest impetus given to the study of religions in India came from Indians who, by the light of their English education and the application of Western methods of study, made possible by such education, had, in modern times, brought out more effectively the inner essence and vital value of the different religions followed in India.

Though in our day when attention is being paid to physical training, it might seem rather trite to refer to the views expressed by Sorabji in the matter of such education, yet the value of his work arises from the fact that in those early days such training was sadly neglected. He was one of the first on this side of India to stress the need of fresh air, nourishing food and sports and athletic exercises. When the advantages of education began to be realised by Indian parents, their zeal often outran their prudence, and the belief gradually gained ground that indulgence in sports and healthful exercises was a pure waste of time. It was such mistaken notions that Sorabji wished to eradicate by his writings and the encouragement he gave to sports. He advised parents who wasted their money on articles of luxury, outward show and costly dress but neglected to give their children nourishing food, that they were thus depriving their children of the sustenance that they wanted most during their time of growth. On the other hand his appeal to the rich classes of Indians was not to pamper their children, but to accustom them to the rough and tumble of existence so as to make them better fitted for the battle of life. Looking at education from a practical point of view, he suggested the inclusion in the school curriculum of a course of instruction in the Indian system of keeping accounts, so that such knowledge may be of immediate use to many who ultimately took to trade. He was also greatly in favour of having courses of instruction in manual training, so that the boys may be proficient at school in some art or craft such as carpentery, book-binding, composing, or any other training by means of which they could set up a small business for themselves. The ordinary curriculum at school made most of the boys fit for work as clerks, and when such posts were not available to all, the boys had a disappointment to face. On the other hand, Sorabji was impressed with the necessity of providing schools for those who followed from father to son some handicraft, without receiving any education which would give them new ideas for improving the products of their art or craft. Owing to this default, some of the best handindustries of India had been lost to this country, when these workers had to cope with the competition of the machine-made goods of local and foreign manufacture, and the greed of the middlemen who took away the cream of the profits which the articles fetched. If these men had been literate, they would have devised ways and means by which some of the industries could have saved, as persons who appreciated the value of articles made by hand were often prepared to pay a proper price. Sorabji put the position very pithily when he said that "where we elevate the mind, we do not develop the dexterity of hand, and where we put men's hands to use, we do not cultivate their minds ".

His views on the education of girls were liberal and far in advance of his time. He firmly believed that no community could make a real advance in life, unless, side by side with the boys, the girls were educated. As Sorabji's work in this direction has been fully described elsewhere, it is unnecessary to dilate here on this subject, except to say that he wished to see Indian women take an honoured place in their household and be helpmates to their husbands and real guides to the younger generation, and this object, he thought, could be achieved only by giving ample facilities for the education of girls. When writing of the desirability or otherwise of making education available to the poorer classes, Sorabji contested the view expressed by some that if the poor were educated, they would gradually leave their small trades or petty occupations for bettering their prospects in other directions with the result that the country would ultimately suffer. He argued that though this would no doubt be the case, if a very small percentage of the poorer classes received the benefits of education, but if education leavened the whole mass of the people, a better class of workers in each line would arise. He wished to see a regular network of different types of schools spread over the entire length and breadth of India, of which the expenses were mainly met by local funds or taxes specially raised for this object from the villager. Unless such a co-operative method was introduced, he saw no possibility of putting an end to the general illiterary in the land. He believed that not only justice demanded the extension of primary education, but also wisdom pointed to this course as being beneficial to the country at large.

In a letter written on 20th April 1876, Sorabji raised in the Rast Goftar a general controversy on the subject of the several privately owned and conducted schools in Bombay. He pointed out the shortcomings of such schools which were conducted with purely mercenary motives. Speaking of the absence of real control over the boys in such institutions, Sorabji particularly stressed the great necessity of developing discipline and a sense of responsibility among the boys. He instanced the high example set by the public schools of England, where the greatest attention was paid to the general upbringing of the youth of the country, so as to turn them into disciplined and responsible members of society. He pointed out how from time to time Royal Commissions in England surveyed the whole field of education and reported on the good and bad points of the system as followed. He placed in the Daftar Ashkara Press for the benefit of educationists the four volumes of the Parliamentary Blue Book containing the proceedings of the Royal Commission on Education of Sorabji suggested that the Parsees who were at the time keen on education 1864. would be greatly benefited by the establishment of a public school on the lines of Eton or Harrow. The controversy raised by Sorabji in his letter to the Rast Goftar was taken up by the English and Gujarati Press, and led to a general discussion in the papers by other correspondents. Among these were several contributions made by the owners of private schools in their own defence. But as the general opinion expressed by the public at large was not in their favour, they had to swallow in silence the charges levelled against them, especially when Sorabji wrote another letter on 4th June 1876 pointing to the deficiencies of the system. In this communication he said that an unhealthy competition had been set up between the several owners of private schools, as a result of which they presented the unseemly spectacle of canvassing for admission of boys to their schools. But not resting content with that, they often resorted to very questionable methods for attracting boys of

other schools to their own. Sorabji compared them to shop-keepers who make use of petty tricks and wiles in pushing their business. Numerous authenticated instances had come to Sorabji's notice in which students punished for some default or other in one school found ready admission in another. Deploring the resulting lack of discipline in such schools, he suggested that the only way to rectify such a position was to insist on a proper leaving certificate from the school from which the student was discharged. He recommended this course in the interests not only of the students and their parents, but also of the owners of the schools.

Another deficiency which Sorabji brought to notice was that the teachers employed at these schools were not fit enough to discharge their duties adequately. He was of the opinion that the selection of teachers should be most carefully made in view of the moral influence they had to exercise over the boys. Except in the lowest forms, none but graduates of good attainments should, he thought, be employed.

Sorabji blamed the owners of private schools in respect of another serious defect of their institutions. They had never realised the necessity of securing plots of ground for enabling their students to play games or take physical exercises. The moral value of outdoor games like cricket, when indulged in under the supervision of a sports master, lay in the fact that they learnt to play the game in all concerns of life. How far the instruction given in schools moulded their character is often best displayed in the field of sports. It is there that its good and bad features are unconsciously manifested, and the undesirable elements of human nature receive a ready and wholesome correction by the sportsmanlike instincts that the finer types of boys display. The wise teacher has also the opportunity to teach the students the true spirit of sports and make them cast aside for life the baser features of their lower self. These ideas which have largely permeated throughout the land may now seem commonplace, but they produced a good effect on society as it then existed. It awoke the parents' sense of responsibility for the betterment of their children and thus compelled the school owners gradually to raise their schools to higher levels to meet the demands for better conditions the parents insisted on.

It appears from Sorabji's private papers that when the Education Commission was appointed in 1882, Mr. Chatfield, the Director of Public Instruction, knowing the value of Sorabji's knowledge of educational matters, regarded his evidence as of the greatest value. He specially advised the Commission of the necessity of securing him as a witness. It is not possible in this sketch to do more than make the briefest reference to the points he made in his evidence. After making useful suggestions as to how the expenditure on education should be apportioned between Government, Municipalities and Local Fund Committees, he strongly urged on the Commission the necessity of providing, outside the working hours, for the education of the younger elements working in factories, firmly believing that immense advantages would thereby accrue to industry. As the poor were unable to pay the high fees for education in colleges, he strongly urged that deserving students of the poorer classes should be encouraged to join such institutions on payment of half the usual fees. Owing to the dearth at the time of highly qualified Indian teachers, he was in favour of appointing European teachers as Principals of Colleges and Head Masters of High Schools. The want of a training school for women teachers was brought out in evidence. He stressed also the necessity on the part of Government to take adequate steps for improving the conditions of industry and agriculture. Though the soil of India was fertile, the yield was much inferior compared to that of western countries, owing chiefly to the fact that ancient methods of cultivation were being followed from generation to generation. In order that the agricultural classes might learn to improve their methods, he advocated the establishment of agricultural schools for their benefit. He even went to the length of suggesting that in order to attract educated boys to undergo this training, they should in the earlier stages of such institutions be given a salary during the course of their training, and if found fit; appointed teachers in the schools where they had been educated.

S orabji's in 1892.

Sorabji published in July and August 1892 a series of articles in the Jam-earticles on the Jamshed, reviewing the intellectual, commercial and social condition of the Parsis state of Parsis as it existed at the time and comparing it with what it had been in the past. He started by praising their habit of being always dissatisfied with the conditions of life as they obtained from time to time in their midst, which was, in his opinion, primarily responsible for the striking progress they had made within less than 50 years. While he bemoaned the loss of the once flourishing trade with China and the disappearance of that spirit of adventure which had made that trade possible in spite of the means of communication and conditions of travel being difficult and slow, he thought that the Parsis had sufficiently maintained their position by applying their resource and energy in other directions. It was the social and educational progress that the Parsis had so rapidly made that enabled them to keep their end up. By means of the wealth of intellect which they had gathered, they took up leading positions in the learned professions and various walks of life, and overcame the effects of depression and the difficult times they passed through in the days of the share mania. The loss of the China trade had been more than made good by the establishment of the cotton mill industry in which by being pioneers in the field they made a great deal of wealth. Formerly wealth was concentrated in the hands of a few Parsis, but later on not only instances of men possessing half a crore and more were found in greater numbers, but the number of men who were' comfortably rich had considerably increased. In other words, wealth had been more widely distributed among them He pointed out that poverty among Parsis was more often than than before. not brought on themselves by their expensive ways of living.

He praised the old type of mothers and grand-mothers who by their thrift and self-sacrifice had maintained their household through lean years and survived the ups and downs of life. He then proceeded to survey the advances made in education by the Parsi community and looked back with satisfaction and delight at the remarkable improvement that had resulted from them.

He noted in passing the disappearance of the old custom of early marriages and of taking a second wife while the first was alive. The first was stopped by the good sense of the community, and the second was made a penal offence by the Marriage and Divorce Act of 1865. This provision in law had resulted in giving the Parsi woman a higher status and added to the credit of the Parsis as a race. The Parsi Law of Succession had also placed the wife on a better social footing. He commended the practice of marriages taking place when the young man had begun to earn and the young woman had attained some maturity of mind. The disappearance of many undesirable customs as the result of the strenuous efforts of the social reformers gave him the greatest delight. He recalled the instance when even a man of the broad views of Sir Jamsetji Jeejibhov out of respect for the feelings of his community excused himself from attending a dinner given by the Chief Justice Sir Erskine Perry. At that time the Parsis had been following the custom of the Hindu castes of not partaking of food prepared by persons who did not belong to the community. But happily all such restrictions had vanished. He strongly repudiated the charge levelled against Parsis that by adopting several foreign customs, the standard of morality in the community was not as high as before. On the contrary, he expressed the opinion that social freedom had resulted in producing a real and higher type of morality. Woman had been given her proper place in her husband's household and the husband had to respect the higher sense of moral conduct which Parsi society expected from him. Doubtless cases of immorality came more to notice in a state of society in which greater freedom of social intercourse was allowed, but the Parsi society as a whole still retained a high code of moral conduct and the fierce light of criticism was always directed against such moral delinquencies by the Parsi press. "I notice" he said "only one unfortunate feature. I have only one misgiving regarding their future, namely, that our educated Parsis wish to be regarded as being separate from the other communities of India. If this feeling persists in the future, it will cause them a lot of harm. The Parsis were a very small but important part of the Indian population. As natives of the land, they had intimate relations with other communities and receive as such all benefits. If they break off these ties, they will remain like Eurasians and Indian Christians, apart from the body of the people, begin to hate the vernacular languages, be reduced to the position of an intelligent but uninfluential community and forego the honourable place they hold in Indian circles. I pray that Parsis may never regard themselves as separate from their

Hindu and Mahomedan brethren . . . . Barring this one fear, I count the future of the Parsi race as being promising in all respects."

Sorabji's death.

The last public function which Sorabji attended was the laying of the foundation-stone of the Parsi Lying-in hospital by Lady Harris on 28th March 1893. He took ill soon after with an attack of severe diarrhœa, and despite the best efforts of his doctors he passed away at 3 A.M. on 4th April 1893.\* During this short illness of five days Sorabji soon realised that his condition was grave. He sent for his intimate friend, relation and executor, Mr. N. J. Gamadia, and told him that he was fully prepared for the event and as his papers had been well arranged, he and the other executors would find no difficulty whatever in settling his affairs. He then requested him to be kind to his family. When the doctors told him that it was necessary to engage nurses to look after him, he refused to have them-pointing to his wife and three daughters and saying "Here are my four nurses. I do not want any outside nurse." As the condition became graver, he uttered words of courage to his family. He said "My road is clear and straight. There are no tortuous turns". Realising that his end was near, he calmly said "it is a victory-no defeat". He winced only once at the prospect of his impending death and that was when his old mother of 85 years of age came and sat by his side. His face became suddenly dark as if there was within him a great agitation of mind. It seemed that the thought that his beloved mother, who had done so much for him, would survive him was more than he could bear. Later his mind became a bit confused at times, but in one of the clear intervals he asked his son-in-law, Mr. Jehangeer Dosabhoy Framjee, to write something to his dictation on a public matter, but being too weak, after dictating some portion he lapsed into a quiet. When the end came the following morning, it came peacefully leaving on his face a calm and a smile that matched well with the peace that pervaded his mind and heart during his life and even unto the last moment of death.

The news of the death of Sorabji was received with deep sorrow by the citizens of Bombay. It seemed as if a mantle of mourning was cast over the city and words were uttered in every quarter to express the sense of the great loss that had overtaken it. There were many among the multitude which so mourned for him who had at one time or another tasted his benevolence and felt as if the very father of their family was dead. They knew not whom to turn to when the benefactor was no more. The Share bazaar, the Cloth market and the Exchange were closed out of regard for his memory. So were the shops in the Parsi and Borah bazaars and many public and private schools, libraries, charitable institutions and dispensaries. At the time of his funeral, a great gathering of men and

a

<sup>\*</sup> As the Parsis count the day from sunrise to sunrise, the day of Sorabji's death is taken by them to be the 3rd April 1893.

women of all grades of society was assembled to pay him the last respects. The whole of the road from the end of the Parsi bazaar on the north side right up to the Elphinstone Circle had to be entirely closed, as more than 2,500 Parsis had gathered to do him homage. In addition to this was a collection of 1,500 men composed of mill hands for whom he had laboured long. A large number of heads and assistants of commercial firms had also come to honour him. The whole of the ground floor verandah of Mr. Hirjibhoy Sethna's house was filled with Bhatias, Banias, Dakhnis and Brahmins among whom there were many merchants, bankers and other men of note. It was an imposing gathering. All along the route of the funeral near the ends of streets, had gathered other people who could not for some reason or other come to the funeral. A special request was made by the head of the Parsi community, Sir Jamsetji Jeejibhoy-that as a mark of respect to the memory of the deceased, all persons assembled should walk as far as the end of the street and not disperse at his house. Hundreds followed the cortège right up to the Towers of Silence, and the procession made a moving and impressive sight such as Bombay has rarely witnessed.

The public meeting of the citizens of Bombay convened by its sheriff in Public meeting response to the requisition made to him by the Chief Justice and the leading European citizens. and Indian inhabitants to take steps to perpetuate Sorabji's memory was an eloquent testimony to the value of his work. From a perusal of the full report\* of the crowded meeting in the Town Hall, included in Appendix B, the reader will easily realize that Sorabji's death was regarded as being nothing short of a public calamity. The distinguished speakers recounted not only Sorabji's manifold services, but expressed in no uncertain terms their appreciation of the greatness of his public and private character. Sir Jamsetji Jeejibhoy, who was called to the Chair, said : "Whether we regard him as a journalist or an author, as a friend of education or a patron of literature, as a social reformer or a municipal councillor, as an expert in commerce or an adviser in politics, as a pioneer of female medical aid or a friend of the labouring classes, as a sincere friend or a capable adviser, we recognise in him an admirable and exemplary man. The soundness of his judgment, the firmness of his mind, the independence of his thought, the honesty of his purpose, and the moderation of his views gained him the respect and esteem of the Government as well as those of the governed, whose just aspirations he was always ready to encourage". Mr. Justice Birdwood, who could not attend the meeting, described him as "a man of high and noble character exercising the best possible influence on all around him". Dr. Peterson, regretting his inability to be present, wrote that "Mr. Bengallee was a man universally beloved and respected". Mr. Kittredge regarded him as "the highest type of a gentleman with a calm dignity

Bombay

<sup>\*</sup> Vide pp. 359-382.

of manner, which carried with it an extraordinary charm" and said that "no one better deserved the name of the poor man's friend ". Dr. Blaney, a close associate of Sorabji in public life, told the meeting that "his life and work were examples to the whole community, not only to Parsis but to all others". Mr. W. R. Hamilton, a Presidency Magistrate, said that Sorabji "was not a mere lip reformer. He gave up his time, his talents and his money in support of the cause he had at heart". Khan Bahadur M. C. Marzban declared him to be "a bright example of a patriotic and useful citizen". Mr. H. A. Acworth, who was at the time the Municipal Commissioner, expressed the opinion that "it was rare, indeed, to find a citizen so completely in public affairs, the servant of his own conscience and possessed of a conscience so clear and upright". Mr. Hormusji Dadabhoy, a Judge of the Small Causes Court, speaking of Sorabji's characteristics made the following remark: "In private life, Mr. Sorabji reflected the best side of native character. It was blameless; it was gentle; it was unostentatious. \* \* \* By the massive force of his understanding, by his calm sober judgment, by his sturdy independence, by his spotless probity, he attained to an unique position, such as rarely fell to the lot of man". The Rev. Dr. Mackichan said that Mr. Bengallee was not only a man of great benevolence, but there was something in the man, a personal charm of character and presence which was as influential as all his acts". Mr. J. U. Yajnik told the meeting that "no man in real want, who approached him, went back without a feeling of relief". Mrs. Pechey Phipson waxed very eloquent and expressed the view that "in an exceptional manner. Mr. Bengallee was both in private and public, a benefactor to the women of Bombay. It was not one solitary Parsi widow who sat buried in grief; it was not one orphaned home which mourend its protector gone : other homes were, as it were, a second time rendered desolate and many a mourning widow, in other communities than his, would tell them 'he was like a father to my boys when my husband died '." The newspapers of the day wrote of him in the same strain. Nothing seems to have impressed the men and women of his time so much as the high moral purpose that actuated and sustained all his acts. The people of Bombay made a wonderful response to the appeal for funds to perpetuate his memory. From the collection of Rs. 51,215, were raised two main memorials, of which one was the marble statue executed by that famous sculptor Mr. (afterwards Sir) Thomas Brock, R.A., and the other was the building in which a girls' school named after him was located. The statue which stands in a prominent place on the Oval, is a fine work of art, which, according to the sculptor, was regarded in its class by Frampton and other first-rank artists of his time, as his second best work, the first being the statue of Gainsborough in the Tate gallery. The ceremony\* of unveiling the statue was performed in 1900, nearly seven years after Sorabji's death, by Lord Sandhurst, the Governor of Bombay, who, in a most remarkable speech, described him as "a man of the purest and loftiest aims".

<sup>\*</sup> Vide Appendix B, pp. 383-391.

The women of Bombay, not resting content with what had been done to keep his memory green, also met together to have a separate memorial, and as a result had two cottages built in the sanatorium at Nasik in which Sorabji had taken a keen interest. I believe this was the first instance in which the women of Bombay started a separate movement to commemorate the memory of a valued citizen.

Sorabji Shapoorji Bengali lived a life full of varied interest and lasting value General characteristics. to succeeding generations of Indians. He was one of the moral forces of his time. His public spirit and commanding character had been the admiration of his contemporaries. Even to this day, after a lapse of exactly four decades, he is held in high esteem. His fame rests on solid services in diverse directions. He was, first and foremost, a pioneer of social, religious, educational and municipal reform. His burning desire to keep alive in his race the faith of his fathers was the mainspring of some of the movements with which he was closely associated. Sorabji took a conspicuous part in devising a code of laws for regulating the social relations of his people. The far-reaching effects of his sustained efforts for the promotion of female education could never be over-estimated. Much as he worked for their well-being, his enthusiasm for the general good drove him to other and wider spheres of useful-As Editor of several vernacular journals, he was most effective. No public ness. man of his day had a finer sense of civic duty than he. Bombay was lucky in its early history in having a band of public-spirited citizens who strove to make it a model city and Sorabji's share in building up its high traditions was by no means mean. A striking example of his civic service was the fight which he, with other kindred spirits of his time, put up against municipal mismanagement in the seventies of the last century. The scheme of medical relief of the women of India which Mr. G. A. Kittredge and Sorabji launched into being, proved to be the forerunner of the Countess of Dufferin Fund, of which we see in all parts of India such wide ramifications at the present day. Then again in the sphere of factory legislation for India, Sorabji remains pre-eminent. In a debate in the House of Lords, he was described by Lord Shaftesbury as the "prime mover", the life and soul of the movement". The value of Sorabji's public life lies not so much in the number of directions in which he worked, as in the success which attended his selfless labours in most of them.

The outstanding features of Sorabji's career as a business man were his absolute integrity and a cautious and conservative spirit combined with an uncommon understanding of the existing situation and a rare foresight into future possibilities. He was remarkable for the way in which he met the multifarious calls upon his time. But his success in diverse directions was no wonder to those who were let into the secret of his working. Everything in Sorabji's life had its appointed time and place. He carried his predilection for punctuality to that extent that his office staff and even his household, not excluding the servants, were all tuned up to it. However mechanical and uninspiring this close adherence to a method of life might appear to some, it was

he thought, the only way in which affairs of business and public life could be most effectively put through. This rigidity of his daily regime was considerably relaxed by the reasonableness which he brought to bear on all concerns of life. His wide experience had so mellowed his mind that he looked at all things with a wisdom large as life. Contending parties, whether in business or private life, found it to their advantage to settle their differences by referring them to his arbitration. As a mediator, he was without an equal. He made no charge for rendering such service : he gave it as a free gift to his fellow-men. His absolute integrity left no room for even the slightest suspicion of partiality, while his tactful handling so disarmed opposition that the way lay clear for a decision acceptable to all. Not only when distracted by differences in business or domestic life but also respecting other matters vitally concerning them, did men and women of all sorts and conditions flock to him in the hour of their need, as if he were a rock on which to rest in the troubled waters of their life. None was turned away. Though his means were limited, he always gave of his best to the poor and the needy. To give timely succour to a falling family was a purpose nearest his heart, but his ultimate aim would always be to make it self-supporting. He would, therefore, look to the younger members for building up the resources of the family. He met not only the cost of books and fees, but took a live interest in the progress of their studies, whether at school or at college. When their education was completed, he would use his influence to find them work which would set the household on its feet again. Apart from public benefactions, he had made it a rule to appropriate one-third of his income to objects of private charity. His help was given secretly, so that none but his confidential assistant in office knew of it. Families in distress, especially those who had known better days, loathe nothing so much as publicity, and he respected their feelings as if it were a matter concerning his own. In the words of Richard Steele, "Such natures one may call stores of Providence, which are actuated by a secret celestial influence to undervalue the ordinary gratifications of wealth, to give comfort to a heart loaded with affliction, to save a falling family, to preserve a branch of trade in their neighbourhood, and give work to the industrious, preserve the portion of the helpless infant, and raise the head of the mourning father." One example of Sorabji's benevolence will suffice to give the reader an idea of his fine character. He was the guide, philosopher and friend of many of his contemporaries. A Hindu millionaire, who, following from time to time the advice of Sorabji and an American friend, had largely increased his wealth, appointed them to be his executors. Not forgetting these benefits, he bequeathed by will as a mark of his appreciation, a legacy of Rs. 40,000 to each. Some time before this large-hearted person died, he asked the two friends to his house and told them that as his wife was in a delicate state of health, he wanted immediately to alter his will to allow of a legacy of Rs. 40,000 being given to the expected issue, if it turned out to be a daughter. As his health was uncertain, the executors suggested that he should forthwith make a codicil to his will.

Things are not always disposed as man proposes, and the good man passed away without making the necessary provision. The posthumous child, a daughter, was left without a portion. Sorabji and the American friend received their appointed legacy, but what did Sorabji do with this unexpected bequest? Would he keep it, when his friend's own child was denied by fate to receive her inheritance! No. He gave it as a gift to the helpless infant. It is given to few to make such a generous gesture, involving the loss of hard cash, but Sorabji was not the man to "take the cash and let the credit go"!

While Sorabji gave freely in charity, he tried other forms of benevolence equally effective. He knew the value of timely loans without a return of interest to enable some to get on in small arts, crafts and professions, and others to pursue their studies in England. Some of them when well established returned their owings with gratitude, while a large number who were less fortunate just paved their way to a decent living. Sums amounting to a lakh of rupees were outstanding at the time of his demise and could have been recovered, had not Sorabji left instructions to his executors not to make a demand. Such a course would undo the good he had done and he was strongly averse to it.

Against the brighter side of the picture of Sorabji dealt with in these pages. I deemed it necessary to present the darker side, if any, and with this object scanned the facts of his life, but, barring the shortcomings recorded below, I could not find any which would take away something substantial from the credit side of his career. I have quoted Sir Dinsha Wacha before to show that Sorabji did not make a good speaker. The value of a speech closely knit with facts and figures and supported by sound arguments would be somewhat lost on his audience, until it was read in print the following morning. He lacked that wit and humour which makes the life of a public man so much more attractive. His outlook on life was serious, and unmixed as it was with the lighter veins of thought, he could not be made a hero of the day, as many a lesser light of his time so easily made himself. Though capable of making large allowances for many deficiencies of human nature, he was a bit severe in his valuations of some of his contemporaries whose moral lapses in public and private life he could not easily condone. This attitude sometimes resulted in estranging a few leading men of his time, who would otherwise have willingly ranged themselves on his side.

The public life of Sorabji was sustained and adorned by his private virtues. The singular charm of his manner and the rare beauty of his character were the foundation of his greatness. His love and respect for his mother was intense. He valued nothing so much in life as the early training and wise guidance he received from her. When his means allowed him to endow a school for girls, he linked it with her name. To his wife, he was faithful and loving to the last. He was so pure of heart and clean in mind and spirit that the men and women of his time spoke of his private life in the same strain as they would of a saint's. The hymns of Zoroaster lay stress on

nothing so much as on what He calls *Vohu-mano*—the good mind—and Sorabji exemplified by his life that this ideal of his beloved prophet was capable of being made a reality by a devout follower of his faith. His love for his children was intense. He devoted a part of his precious time to give them his tender care. But his passion for children was not confined to his own. It was a great delight to him to know their thoughts and share their joys. No child came to his house without receiving some appropriate gift. It was always his way to give them his blessings by placing his right hand over their head. One little child, unused to such kindness in her home, unconsciously blurted out her little thought "How nice it would be if I had a father like him !"

He attached the greatest value to truth. In this respect he would not tolerate any intentional deviation either in word or deed. He believed that strict adherence to truth in all matters of life would transform the world. Sincerity was the keynote of his life. When he regarded any public or private question, he looked at it without the least regard for self. No mean motives actuated his course of action. He would not take an unfair advantage in any transaction, even when the law was on his side. Out of the many people whom he had befriended at sometime or other, there were several, who, when circumstances had altered, proved ungrateful to their benefactor. He bore such behaviour without a murmur.

Sorabji was simple in his dress. Outward show was most distasteful to him. He was a man of moderate views, believing that real progress was always of slow achievement. He was possessed of true humility. As a front rank leader of his time, he would by all means take the lead whenever the occasion demanded it, but the inner attitude of his mind would be not of superiority but of service. Only once did he feel called upon to assume a superior attitude to his people and that was at the time the public mind was agitated over the Rajabai Tower tragedy. Though a man of deep culture, his modesty of behaviour among others, not so endowed, was remarkable. Men who had either by heredity or reason of their great wealth enjoyed a high position in society, often became his willing instruments in the cause of reform. Associating with Sorabji one was instinctively touched by a refinement of character seldom met with in the daily converse of life. The greatness of the elements which composed his private and public life made him a unique and remarkable figure of his time. In judgment, sound; in worldly affairs, possessed of prudence, foresight and firm resolve; in dealings with others, straight as a die; in private life, truthful, kind, courteous, and benevolent; in moral conduct, above reproach, "wearing the white flower of a blameless life"; as a public man, actuated by a high and serious purpose, disinterested, independent and showing unflinching courage and determination. Such was the man. Not often are so many excellent traits found combined in one person. It was owing to this rare union of qualities that Sorabji's life was regarded as a pattern which his countrymen might well follow.

FIAT JUSTITIA.

# પ્રકરણ ૧ લું.

### સારાબજી બંગાળીના વહવા.

સાેરાયજી બંગાળીના જન્મવૃત્તાંત શરૂ કરવા આગમચ તેમન વડવાઓની જીદગીની થાેડીક દુંક પણ જાણવા જોગ વિગતા આપણે નિચે રજી કરીશું. તેઓ કેવા પુરૂષો થઈ ગયા, કુટુંબી અને કાેમી નામનાના વધારા કરવામાં શું હિસ્સા આપ્યા, કેવા જાતિગ્રણોની મદદવડે ગરીબ સ્થિતિમાંથી આગળ વધી સંસારમાં તરી નિકલ્યા ઇત્યાદી સંવ બીના ઉપર નજર નાંખવાની દેખીતી જરૂર છે, ખાસ કરીને એટલા માટે કે તે ઊપરથી તેમના વંશજ સાેરાયજીમાં એ સદગ્રણો કેવી રીતે ઉતર્યા, તેમની જીંદગીને યાગ્ય રંગરૂપ આપવામાં શા ભાગ લીધા તે ખુલ્લી રીતે જોવાનું બની આવે. વડવાઓની ડીર્ત્તિ તેમના કુટુંબના પવિત્ર વારસાે, તેનાં જાતિઅભિમાનનું મૂળ, અને ગુણ લક્ષણના પાયા રચનારૂં એક અગસનું સાધન છે. તેઓના રડા દાખલા ઊપરથી જ તેમના વંશજ સદ્ ગુણમાં સમાયલી સુંદરતાનું સ્વરૂપ પિછાનતા થઈ તે તરક ખરા ભાવથી સદા ખેંચાયલા રહે છે.

સાેરાયજીના વડવાઓમાં આપણું પ્રથમ ધ્યાન તેમના યપાવા અને કુટું બના મૂળ સ્થાપક નવરાૈજજી સાેરાયજી ઉમરીગર ઉપર જાય છે. એમનાે જન્મ સુરતની પાસે ઉમરાં ગામમાં ૧૭૮૦ નાં સાલમાં થયેા હતા, જે ઉપરથી જ તેઓ ઉમરીગર અટકે ઓળખાતા, પણ પાછળથી બંગાળમાં લાંબા વખત વેપાર અર્થે જઈ રેહેવાથી મિત્રમંડળમાં બંગાળી કહેવાવા લાગ્યા, જો કે તેઓએ પોતે તા જીંદગી સુધી એ અટક ધારણ નહિ કરતાં ઉમરીગર તરીકે જ ઓળખાવું પસંદ કર્યું હતું. એમનું ખાનદાન અસલ નરસંગ પટેલનાં નામથી જણાયલું હતું જે કુટુંબનાં ધણાં માણસાે ઉમરાં ગામ ઉપરાંત પાછળથી સુરત અને મુંબઈ મધ્યે જઈ વર્ત્યાં હતાં.

ઉમરૂં ગામ નદી કિનારે આવેલું હોવાથી એવી કુદરતી રમણિયતા ધરાવે છે કે સાંના અસલ લોકામાં ''ઉમરાં અને માેતીનાં \*ઝુમરાં'' તરીકે પ્રીતથી ઓળખાતું. નવરાજજીના માતાજી રતનબાઈ આ રીતે પાેતાનાં ગામને ઓળખાવવામાં ખાસ મગરૂરી લેતાં હતાં. થાેડાં વરસની વાત ઉપર સુરત નજદીક હવાફેર માટે જતાં આ પુરાણું વાહાલાં વતનને નજરાેનજર જોવાની કુદરતી ખાહેશ થવાથી તેની મુલાકાત લેવાની તક અમાએ હાથ બ્ધરી હતી. અસલ એ ગામમાં પારસી-

<sup>\*</sup> ઝુમણાં.

વસ્તીનું પ્રમાણ મેાટું હતું પણ તે વેળાએ તાે સાં જરથાસ્તીએાના પાક્ય બાંધણીનાં જીજ ધરાે સિવાય માત્ર પરકામના જ વસવાટ જણાયા, જેએાનાં નાના નાના ઝુંપડાં ઉપરાંત સાં ઝાઝું વધારે રહ્યું ન હતું. આ જગ્યાએથી પાછા કરતાં દિલમાં કંઇક હર્ષ તાે કંઇક ઉદાસીની મિત્ર લાગણીનાે અનુભવ થયાે. હર્ષ એટલા માટે કે તે અસલી વતન જોવાનાે સંતાેષ મેળવી શ્વકયાે. ઉદાસી આ કારણે કે આગળ પારસીવસ્તી ધરાવતું તે એક વખતનું આબાદ અને સુખી ગામ હમેકામના વસવાટથી લગભગ ખાલી થઈ કેવી ઝુંકતી અને શાકાત્ર હાલતે પુગ્યું હતું. એ વિષેના વિચાર કરતાં ગાલ્ડરમીથના સુંદર કાવ્ય 'ડીઝરટેડ વિલેજ'ના વાંચનથી મન ઉપર થયલી અસરા જાણે પાછી સાંભરી આવતી હતી.

આ રમણિય ગામમાં નવરોજજીને અચપણને થોડોક સમય પસાર થવા પછી તેઓ નાની વયેજપેાતાનાં માતપિતા સાથે મુંબઇ આવી વસ્યા. તેમનાં પિતાનું નામ \*સેારાબજી હતું અને તે ઉપરથીજ જે નરનું જન્મચરિત્ર લખીએ છીએ તેમનું નામ આપવામાં આવ્યું હતું. તેઓ મુંબઇ આવ્યા ત્યારે ગરીબ સ્થિતિમાં હોવાથી માણસા રાખી પાલખી ભાડે ફેરવવાના ધંધા કરતા હતા. આ સમયે એક એવા બનાવ બન્યા કે જે કઈક રમુજી તત્વ ધરાવવા સાથ કુદુંબી ચઢતીનાં પેહેલાં અને અગત્યનાં સાધન તરીક નોંધી રાખવાજોગ છે. નવરાજજીના પિતા એક દિવસ ઘરમાં જે કંઇ રાકડ નાણું હતું તે લઇ વરસ દહાડાના અનાજ ભરી રાખવા માટે બજારમાં ખરીદીએ નિકલ્યા. તેઓના ખવાસ એવા હતા કે કાંઈ પણ વાત ધ્યાનમાં આવી જાય તા તે ઉપર તુરત અમલ કરે. આ પ્રસંગે પાતાના દીકરાને ઇંગ્રેજી કેળવણી આપવાના તેમને અચછુચ વિચાર આવતાં પાતે બજારમાં જવાને બદલે મહેતાજીની જે નિશાળમાં નવરાજજી શિખવા બેઠેલા હતા ત્યાંથી તેમને ઉઠાડી લાવી, ઇંગ્રજ બજારમાં એક ઇંગ્રેજની નાનકડી સ્કૂલ હતી ત્યાં મુક્યા અને તેમનાં હંમેશના સાદા, ભાળા ખવાસ મુજબ તમામ નાણું શિક્ષકના હાથમાં આપી તેને પેટ જ્યાં સુધી બને ત્યાં સુધી પોતાના છાકરાને ઇંગ્રેજી શિખવવાની વિનંતી કીધી. તેમને આવા ઇતિજર જોઇ પેલા ઉસ્તાદે પણ નવરોજજીને પોતાની સ્કૂલમાં ખુશીથી દાખલ કરી કેળવ્યા. આ

\* સારાબજી જેગીજી ઉમરીગર. તેમનાં એક વડવા બરજેરજી, ડાંગમારૂની ચડકે આળખાતા. તેનું કારણ નિચલી વિગત ઉપરથી જણાશે. તેઓ વડાદરા રાજ્યને તાબેના એક ગામમાં વસ્તા હતા જ્યાં સરકારી ખાતાંના એક તાકાની ગોધા મોહોલાઓમાં લાં ત્યાં છુટા કરી લોકોને બહુ ત્રાસ પમાડતા, પણ તે રાજ્યને લગતા હાવાથી કાઇ તેને હાથ લગાડવાની હિમ્મત કરતું નહિ. આ જોઇ એક દિવસે બરજેરજીબાનું મસ્તક કરી ગયું અને તેઓએ હિમ્મતથી આગળ ધસી જઇ એક જાડી ડાંગના કૃડકા તે ઝનુની જાનવરનાં માથાંમાં લગાવી તેને બેજન કર્યુ. આથી ત્યાંના લાકા ઘણું ખુશી થઇ ગયાં અને આ ચાલુ ત્રાસમાંથી અચવા માટે તેમને બહુ બહુ શાભાશી આપી.

રીતે નાછું ખરચી નાખવાથી સાેરાબજીનાં ધણિયાણી પ્રથમ તેએ ાઉપર બહુ રિસે ભરાયાં પણ પાછળથી આ શુભ પગલાંના કાયદા આપોઆપ સમજ્યા વિના રહ્યાં નહિ અને બીજાઓ આગળ એ વાત ઉકમાઇથી કરવા લાગ્યાં કેમકે તેથીજ કુટુંબી ચઢતીના રસ્તા ધીમે ધીમે માકેલા થવા પાગ્યા. આગલા જમાનામાં ઇંગ્રેજી કેળવણીના પ્રસાર જ્યારે આપણાં લોકામાં ભુજ બલકે નહિ જેવા હતા તે વેળાએ સાેરાબજી ઉમરીગર જેવા એક સાદા અને બિનકેળવાયલા ગ્રહસ્થના મનમાં પાતાના બચ્ચાંને ઇંગ્રેજી તાલીમ આપવાના વિચાર અચક્ષુચ ઉત્પન્ન થયા તેમાં કુદરતનાજ કંઇ ગેબી હાથ હોવા જોઇએ, તે સિવાય તેના ખુલાસા આપણે બીજી કઇ રીતે આપી શકીએ ?

નવરાજજીના વેપારી કારક્રીદિને લગતી વિગત ઉપર આવતાં જણાવવું જોઇએ કે તેઓ વીશ વરસની ઉમરનાં નહિ થયા તેટલામાં ચીન ખાતે મેહેતાગિરીની તેાકરીએ ગયા અને પેતાની બે સફરા દરમ્યાન સર જમશેદજી જીજીભાઇ પેહેલા બેરાનેટ જોડે એકજ વહાણમાં ભેગા મુસાફર હતા. ચીનથી પાછા કર્યા બાદ એમને તે વેળાના જાણીતા શેહેરી શેઢ હાેરમસજી બમનજી વાડિયા સાથે પિછાન થઇ જેઓ જોડે આડતનું કામ ચલાવવા માંડી ચીનની બીજી બે સફરા કાધી હતી. આ તેક ગ્રહસ્થ સાથની આળખાણ તેમને ઘણી લાભકારક નિવડી, અને તેઓની મેહેરબાનીથી જ નવરાજજીને પ્રખ્યાત ચાર્લસ ફૉર્બસની ભાગીદારી હેઢળ મુંબઇમાં ચાલતી જાણીતી વેપારી પેઢી ફૉર્બસ કાં. સાથે સને ૧૮૦૭ ના વરસમાં પેહેલ વેહેલા સબંધ પત્રો. એ કુંપનીના તેટીવ એજન્ટ તરીકે તેમણે એ જ સાલમાં કલકત્તે જઈ લાંનું કામ એવું મનમાનતી રીતે બજાવ્યું કે તે વિષે પાતાના સંતાષની લાગણી મી૦ ચાર્લસે પાછળથી શેઢ હાેરમસજી વાડિયા જોગાં એક કાગળમાં લખી વાળી હતી. વળી મી૦ ચાર્લસે તેમની લાયકાતની પિછાનમાં એક રૂપાંતા ડીનર સેટ (Dinner–seb) તથા એક કિમતી ઘડીઆળ પણ નવરાજી ઉપર બેટ મોકલ્યાં હતાં.

ઉપર જણાવેલી પેઢીએ સતે ૧૮૧૭ ના સાલમાં કલકત્તા મધ્યે મીશીયર્સ હટનની કુાં. તે નામે એક શાખા ઉધાડી, જેનાં નવરાજજીને મી૦ થૉમસ હટન અને મી૦ થૉમસ આલપૉર્ટ સાથે ભાગીઆ કરી આપવામાં આવ્યા. નવરાજજી પાસે તે વખતે પાતાના ભાગ જોગુ નાણું આપવાની જોગવાઈ નહિ હાવાથી હાતમ દિલનાં મી૦ ચાર્લસે તેમને પાતા તરક્રથી એકી વેળાએ રૂપિયા પચાસ હજારની નાદર રકમ ધીરી હતી, જે કિમતી મદદ વડે જ તેઓ પાછળથી વેપાર ધંધામાં કાવી નિકળ્યા.

ચાર્લસ ફૉર્બરસ હિંદુસ્તાનના વતનીઓના એક સાચા ખેરખાહ તરીકે આપણા દેશમાં મશહુર થઈ ગયા છે જેનાં અનેક લલાં કામામાંના આતાે માત્ર એકજ દાખલાે ગણાશે. તેમની માનલરેલી યાદમાં મુંબઇના આગલા રેહેવાસીઓએ તેમનું સંગેમરમરનું એક બાવલું ઉભું કરી

3.

ટાઉન હૉલમાં ખુલ્લું મુક્યું હતું જે આજે પણ સાં જોવામાં આવે છે. એ નરની છંદગીતા ટુંક હેવાલ પાછળથી સારાયજીએ પાતાની કલમથી લખી ''જગત મિત્ર'' ચાપાનિયાંનાં ફેથ્યુઆરી ૧૮૫૦ નાં અંકમાં બહાર પાડ્યો હતા, તેમાં દેશીઓ તરફની તેમની માયા અને દિલસાજીનું વર્ણન વાંચતાં અસલી જમાનાના ભલા ટાપીવાળાઓની યાદ કુદરતી મનમાં ધાઈ આવે છે.

મીશીયર્સ હટન કાં. તેા ધંધા ધર્ણા વરસાે સુધી કલકત્તામાં નકા ભરેલી રીતે ચાલુ રહ્યો હતા, જે અરસામાં નવરાેજજીએ એક દેશી વેપારી તરીક જ નહિ પણ એક સાદા, મિલનસાર, ધર્મચુસ્ત અને સખી દિલના ગ્રહસ્થ તરીક કામ અને પરકામમાં સારી નામના મેળવી હતી. એ પેઠી ઉધડી સારે કંપનીના ભાગીઆએા ઉપર મી૦ (પાછળથી સર) ચાર્લસ કૉર્બર્સ ઈંગ્લંડથી એક પત્ર લખ્યા હતા, જેમાંના કેટલાક ક્રકરા આજે પણ આપણા વેપારીઓને નાશિઅત લેવા જોગ હાેવાથી તેના ગુજરાતી તરજીમાં સારાળજીના ''ચૂંટી કાહાડેલાં લખાણે!''ના દક્તર ખીજાં (પાને ૯૧–૯૨)માંથી નિચે ઉતારી લઇએ છીએ.

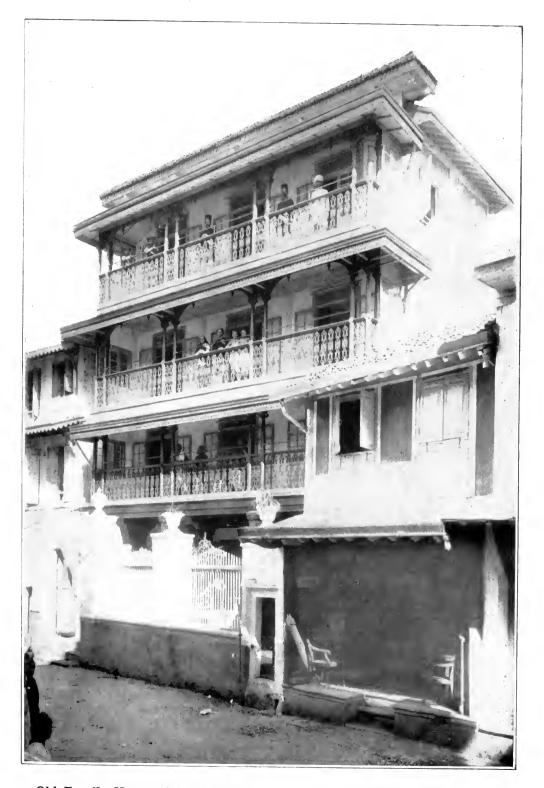
''તમુને જાણવું જોઇએ જે તમારી આએપત અને કમાઈ ઉપર હંમેશાં સારી રીતે નેધા રાખવી તથા તેને ચંચલાઇથી સંભાળવાની માેહાેટી જરૂર છે. તમારા પાતાના અંગત ખરચ તથા તમારી પેહેડીના તથા બીજો ખરચ માવજતથી તથા કસરથી કરવા. તમુને સાદાઇથી ક્રવું ઘટારત છે.

\* \* \* \* \* \* '' તમારે દરએકે પાેતાને હીસાબે અંગત ખાતે દેવું કરવું નહી અથવા નાણાં ધીરવાં નહી અથવા કાેઇના જામીન થાવું નહી. "

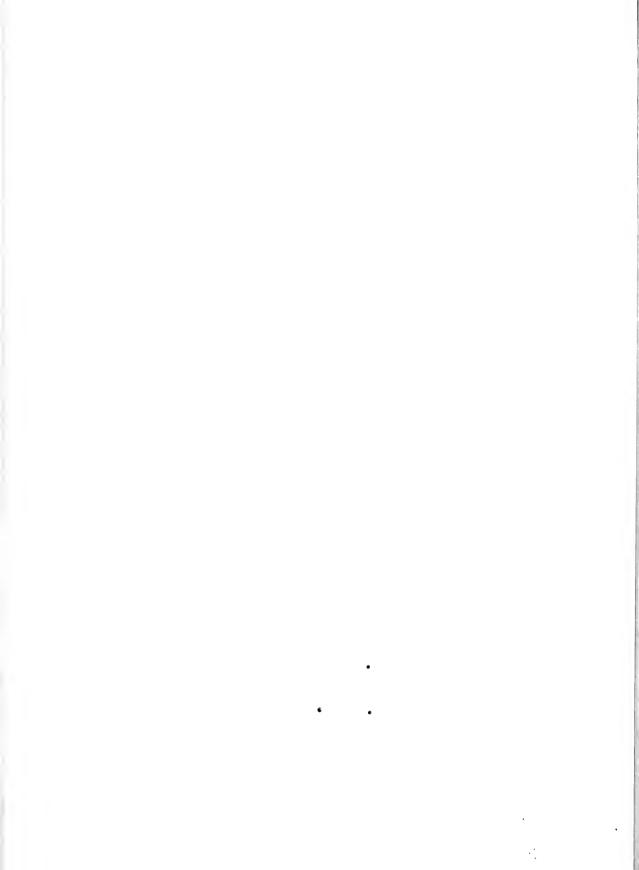
''બંગાલ દેશની જમીન કલવાન છે અને મજીરી સસતી છે વાસતે ઇઉરાેપ ખાતે જાનાર માલ સારી રીતે મલી આવશે, વાસતે જે કાેઈ સંભાલીને ધંધા કરે તેહેને માેહાેટા નફા થાએઆ વના રેહે નહી."

''ભલાં માણુસ અને ઉદીઓગી કારીગરાને નાણું ધીરવાં કે જેઓને મદદ કીધાથી તેઓનું કામ સુધરે.''

⊎. સ. ૧૮૧૭ ના સાલમાં નવરાજજી થાેડીક સુદત મુંબઇ આવ્યા અને એજ પ્રસંગે કાટ ખાતે પારસી બજાર માહાેલામાં એક માળનું ધર જે કાેઈપરજીની માલિકીનું હતું તે વેચાતું લઈ પાતાના કુટુંબને ત્યાં વસાવ્યું, ઈએામાં એમના માતપિતા અને ધણિયાણી મુખ્ય હતાં. કહે છે કે નાના સારાબજી બંગાળી ઉપર તેમના બપાઇજી મેહેરમાયનું એટલું હેત હતું કે એક



Old Family House of Sorabjee Shapoorjee Bengallee once situated in Fort. સારાંબજી શાપુરજી બંગાળીનું આગળ કાેટ મધ્યે આવેલું પુરાહ્યું કુટુંબી ઘર.



વેળાએ તેમને પાતાની પાસે બાેલાવી પાતાના પગને કંકુ લગાડી કાગળ ઉપર તેના છાપ સાથના પગલાં બેટ કપ્રધાં હતાં, જે તેઓની પ્રિય યાદમાં એમણે જાળવી રાખ્યાં. એવાં વડીલાેથી વસા-યલું આ અમારૂં પુરાણું માનીતું \*ધર, પેઢી દર પેઢીના અનેક ફેરફારા જોતું જીના અને નવા કાળને કડી દર કડી જોડતું, ધણીક પ્રિય યાદાથી ભરપૂર સંધ વંશજને વરસાે સુધી બચ્ચાં મિસાલ પાતાના હૃદયમાં સમાવી કુટુંબી માલિક્રી હેઠળ એક સદી ઉપરની માન ભરેલી જૈપીએ પાહોંચવા પામ્યું. એમાં સાેરાબજીના પાતાના તથા તેમના બેટીઓ અને વળી તેઓના બચ્ચાં ઓનો પણ જન્મ થયાે હતાે.

આ ધર પેંદુેલાં એક માળનું હતું જેની ઉપર સાેરાયજીના પિતાજીએ બીજો અને સાેરા-યજીએ પાછળથી ત્રીજો બંધાવ્યા. છેલ્લા ગ્રહસ્થે પાેતાના મરણની થાેડુંક આગમચ ધરના આગલા ભાગમાં ફેરફાર કરાવી ત્રણે માળે આગળ જ્યાં બારીઓ હતી ત્યાં સલંગ અગાસી બનાવી. આ ધરના એાટલાના થાંભલા† અને દરવાજાની† બાંધણી ઉપરથી તેની અસલી પરભુ માલિક/ોના ખ્યાલ આવતા અને આગલાે માટા દરવાજો ધરને એક જાતનાે માબા અને ટકાવ આપતા.

ઇ. સ. ૧૮૨૦ માં નવરાેજજી થાેડાક માસ પાછા મુંબઇ આવ્યા અને તે પ્રસંગે પાેતાના બેટા શાપુરજીના લગ્ન ભીખાઇજી મનચેરજી બેહેરામજી ગામડીયા સાથે કરાવી આપ્યાં. ભીખાઇજીને પાેતાના બાપ તરફથી કરામજી નસરવાનજી પટેલ તથા માતા તરફથી ખરશેદજી માણેકજી અને દાદી બરજોર ખાનદાનસાથે સગપણ હતું.

નવરાેજજી કલકત્તે પાછા ક્રરતાં પારસીઓ માટે સાં એક દાખમું બંધાવવાનું નેક અને ધર્માતુ કામ પાેતાને હાથ ધર્યું. એ સારૂં જોઇતા લગભગ સલળા પથ્થર તેઓએ મુંબઇથી ધડાવીને માેકલી આપ્યા બાદ દાખમું તા૦ ૨૮ મી જાન્યુઆરી ૧૮૨૨ ને દિને બંધાઇ તૈયાર થયું હતું. તે ઉપર રૂપિયા પાંત્રીસ હજારનાે ખર્ચ થયેલાે જણાય છે. તેની આસપાસની ધેરી લીધેલી જગ્યા જરથાેસ્તા અંજીમનને લગતા હતા, જેની પડાેશમાં આપણાં રવાંનાને આગળ

\* બહુ દલગીરી સાથ જણાવવું પડે છે કે બેલાર્ડ પીઅરથી હૉર્નબી રાડ સુધીના સલગ રસ્તા બનાવવાની સ્યુનીસીપલ ચાજનામાં અમારૂં આ ઘર પણુ આવી જવાથી તેની પડાેસની અમારી દ્રકાન સુદ્ધાં તે વેચાવું લઇ, ૧૯૨૬ ની આખરીયે તાેડા પાડવામાં આવ્યું હવું.

<sup>†</sup> સાંભળવા મુજબ આ થાંભલા અને દરૈવાબનું સુંદર નક્સીકામ લેન્ડ એક્વીઝીશનના એક્ટોંગ ક્લેક્ટરને એલું પસંદ્ર પડયું કેઘર ભાંગવા પછીતે ચીજો પાતે ખરીદી લઇ વિલાયતના કાેઇક સ્યુઝીયમમાં માક્લવાના તેઓએ ઠરાવ રાખ્યા હતા. આ°સુંદર નક્સીકામના ચિતાર અને તસવીર, આગળ પણ કાેઇ કોઇ શાખીન યુરોપિયના ઘર આગળથી પસાર થતાં લઇ જતા હતા. ભૂમિદા કરવામાં આવતાં હતાં. એ દાેખમાંનાે તાણાે પુરવાની તથા તેને પરઢવાની ક્રિયા કરવાને નવરાેજજી ખાસ મુંબઇથી માેબેદા લઈ ગયા હતા તથા સધળી ક્રિયા મુંબઇવાળા દસ્તુરજી એદલજી દારાબજી સંજાણાંના ક્તવા મુજબ કરવામાં આવી હતી. એ દાેખમાંના કમ્પાઉન્ડની બહારની દિવાલ ઉપર નિચલી બે તખતીઓ મારેલી છે, જેમાની પેહેલી પુરાણા કાળના પારસીઓની ગુજરાતી ભાષા કેવી હતી તેના કંઇક ખ્યાલ આપે છે.

શીદાદાર હેારમજદની મદત છે. રાેજ ૨૭ માહા ૪ તીર શને ૧૧૯૧ ઇઅજદેજરદી, શને ૧૮૭૮ ના માહા શુદ ૪ વાર સાેમે, તા૦ ૨૮ મી જાનેવારી શને ૧૮૧૨ અંગરેજી. શી જરતુશ પંગમબરની ભલી દીનના પારસી લાેકાને સારૂ હમાએ હમારી જાતી મહેનતથી ને પરવર દેગારની મદતથી એ નેક બેહશત મુકામની જગા બનાવી છે કે આપડી ભલી દીનના શીકાને કામ લાગે તે હમારી કજાએ જે કાેઈ આપડી ભલી દીનના સાહેબાે હાેએ તેહનાંને લાજમ છે કે એ જગા તથા દાખમાની હંમેશા ખબરદારી કરે."

#### **લી**० કમતરીન

#### 'પારસી નવરાેજજી ખીન શાહરાષજી ઉમરીગરના."

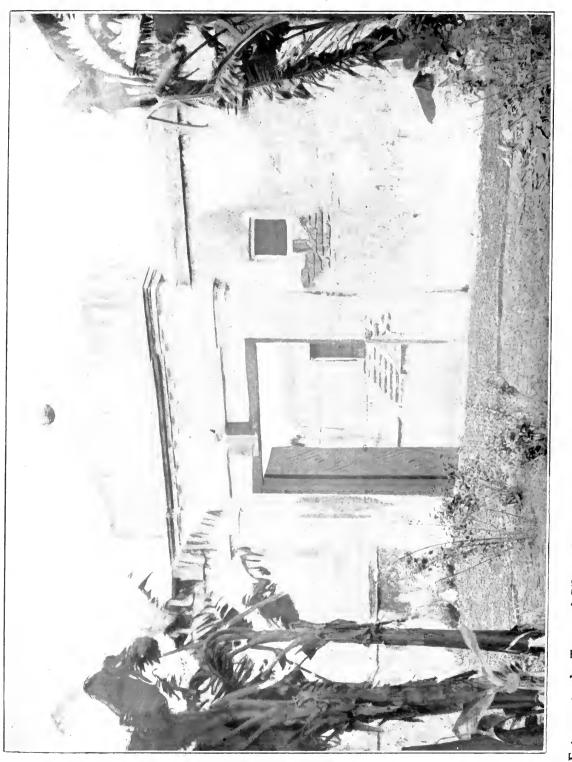
"Burying ground of the Parsees purchased by their voluntary subscriptions and surrounded with a wall at the expense and under the superintendence of Nowrojee Sorabjee.

Erected in Calcutta, 28th January 1822."\*

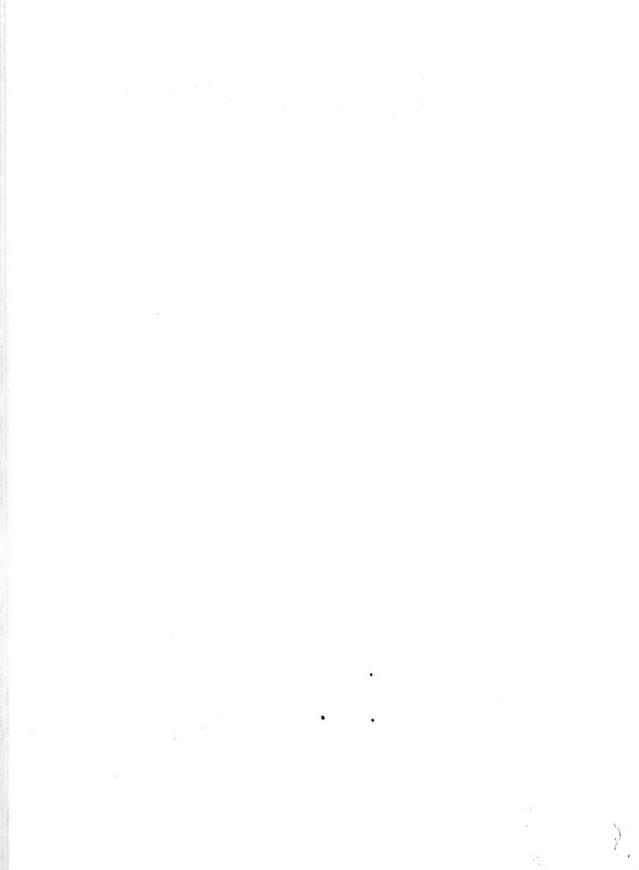
નવરાેજજીના જન્મારાને લગતી વિગતાે ખતમ કરવા આગમચ તેમની જીંદગીમાં એતેફાક બનેલા એક કુદરતી બનાવની અતરે નોંધ લઈ તેની સાથે એમને શું સંબંધ હતા તે નીચે રજી કરવાની જરૂર જોઇએ છીએ.

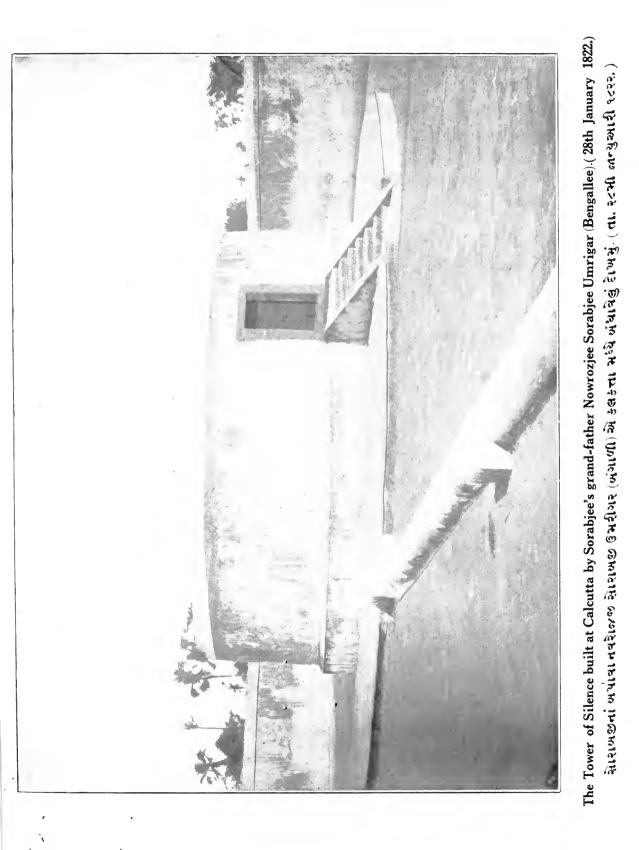
સુરત મધ્યે શેઠ દાદાભાઈ નસરવાનજી માદીની નૈયતે તેમના વિધવા બાઇ જાઇજીએ પાતાના ભાઈ શેઠ હાેરમસજી બમનજી વાડિયા મારકતે એક આતશ બેહેરામ પરઠાવવાનું કામ શરૂ કીધું હતું જે માટે વિજળીના આતશની જરૂર હાેવાથી શેઠ હાેરમસજીએ તે વિષે નવરાજજીને લખી જણાવ્યું હતું. એ પછી શું બનાવ બન્યા તે આપણે જોઇએ.

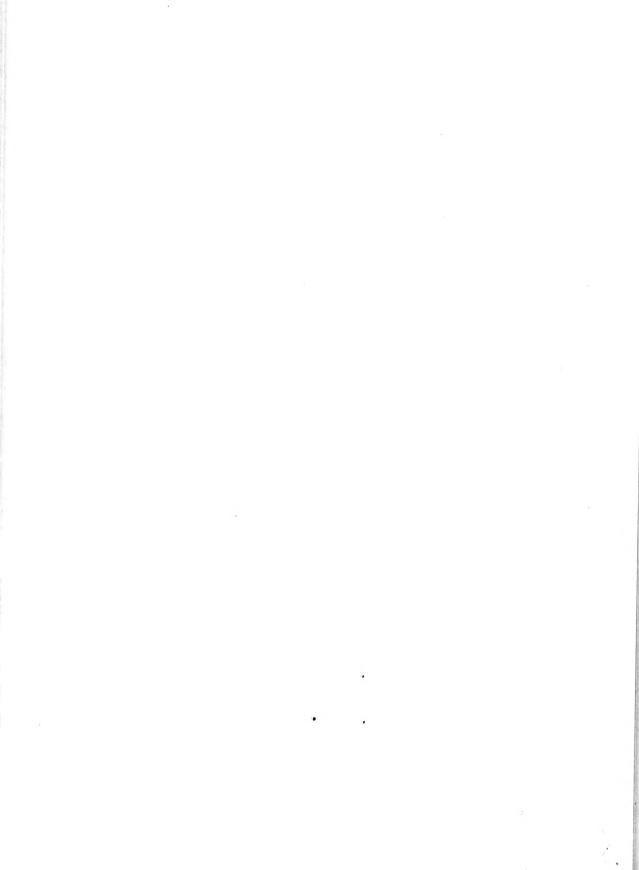
\* પાછળથી કલકત્તાની વધતી જતી વસ્તી માટે એ દાેખમું નાનું પડવા સાથ વળી બીસ્માર હાલતમાં આવી જવાથી તેની નજદીક એક જ કમપાઉન્ડમાં ત્યાંની જરશાસ્તી અંજીમને સરકાર પાસથી જમીન વેચાતી લઇ ૧૯૦૯–૧૦ નાં સાલમાં રૂપિયાં અદ્રુયાસી હજારને ખરચે એક નવું માટું દાેખમું બંધાવ્યું હવું. તે વખત પછી જીનું વપરાસમાં નથી.



Entrance to the Tower of Silence built at Calcutta by Sorabjee's grand-father Nowrozjee Sorabjee Umrigar (Bengallee). સારાખછેનાં ખપાવા નવરોજછ સારાખછ ઉમરીગર (ખંગાળી)એ કલકત્તા મધ્યે બંધાવેલાં દેાખમાંતેા દરવાજો.







નવરાજજી હંમેશાં રવિવારના દિવસ પાતાના મિત્રા સાથે કલકત્તાની પેલે પાર આવેલી રોઠ રસ્તમજી કાવસજી બનાજીની વાડીમાં ગુજારતા હતા. તે મુજબ તેઓ એક આતવારે (તા• ૪ થી મે ૧૮૨૩ તે દિને) દાસ્તા સહિત ત્યાં સાંજને વખતે નદીકિનારે બેઠા હતા, તેવામાં અચાનક ગાજવીજ સાથનું માટું તાેકાન થઇ આવ્યું અને ઉપરા ઉપરી વીજળીનાં ચમકારા પડવા લાગ્યા. એવામાં ત્યાંના માળીએ ઉતાવળે આવીને ખબર આપી કે તે તરક નજદીકનાં કળના ઝાડાે ઉપર વીજળી પડવાથી તે સળગી ઉક્ષ્યાં હતાં; તેવાજ સેવે જણાઓ ત્યાં દાડી ગયા અને નવરાજજીએ પાતાને હાથે એક ડાળ ભાંગી સળગેલા આતશને સંભાળીને વાડીમાં આવેલાં શેઠ રસ્તમજીના ધરમધ્યે લઈ આવી સુખડ વિગેરેથી રાેશન કર્યો. એ પછી સંવે જણા-ઓએ મળીને ત્યાં નીઆએશ કીધી, અને બીજે દિને બામદાદે નવરાજજીનાં ધરમાં તે આતશ લઈ આવ્યા. ત્યારપછી એક ધ્રુપદાન બનાવી ધણી ચાકસાઇથી બે બેહેદીનાની દેખરેખ હેઠળ તેઓએ વહાણ મારકતે તે આતશ જોઇતે ઠેકાણે રવાના કર્યો.

નવરેાજજી કલકત્તા ખાતે દુમતુલ્લામાં આવેલાં પાતાના રેહેવાના મકાનમાં થાેડાક કલાકની માંદગી ભાેગવી તા૦ ૨૮ મી સપ્ટેમ્બર ૧૮૨૫ ને દિને પિસ્તાળીસ વરસની જવાન વયે ગુજરી ગયા હતા.\* એ વખતે તારની સગવડ નહિ હાેવાથી અમના મરણની ખબર મુંબઈ મધ્યે એમના કુટુંબીઓએ લગભગ એક મહિના પછી જાણી હતી.

નવરાેજજીના મરણ ટાંકણે તેમની એક પાળેલી કુતરી નામે ક્લુરીએ દેખાડેલી નિમક હલાલી અને વધાદારીની એક વાત ધણી કરણારસિક અને નોંધવા જોગ છે. કેહેછે કે આ વિશ્વાસુ પ્રાણી તેમના રવાનની પછવાડે પાયદસ્ત સાથે ચાલતું ગુજરેલાંની છેલ્લી આરામગાહ સુધી ગયું હતું, અને પાછું ઘર આવ્યા બાદ કશા પણ ખારાક પાણી નહિ લેતાં તેમના ગમમાં ઝુરી ઝુરીને બાપડું ત્રણ ચાર દિવસમાં મરણ પાગ્યું.

નવરેાજજીનાં મરણની નોંધ કલકત્તાના છાપામાં પ્રગટ થવા ઉપરાંત મુંબઇના ઇંગ્રેજી તેમજ ગુજરાતી વર્તમાનપત્રામાં પણ લેવામાં આવી હતી. કલકત્તાના ''બંગાળ હરકારૂ" પત્રના તા૦ ૩૦ મી સપ્ટેમ્બર ૧૮૨૫ ના અંકમાં તેઓ વિષે થયલું લખાણ વધુ જાણવાજોગ હોવાથી તેમાના મુખ્ય ભાગ નિચે ઉતારી લઇએ છીએ.

\* અતરે નોંધ લેતા દલગારી ઉપજે છે કે એંમણે બંધાવેલું દાખમું એમનાં મરણ સાથેજ પેઢેલું વપરાસમાં આવ્યું અને આપણી કામમાં ચાલતી વેઢેમી માન્યતાને નણે એક રીતે ટકા મત્યા.

\*

\*

\*

He was a Parsee merchant and one of the first of his nation that settled in Calcutta. His career in life was fortunate and he evinced a peculiar shrewdness of mind and quickness of talent in all the situations of trust in which he was placed. In Bombay, in Canton and in Calcutta, he formed friendships with natives, Chinese and Europeans and was deservedly held in great respect.

Whatever may be the peculiarities of different forms of religion, it may be generally remarked that the man who sincerely and piously observes the ordinances of his faith will be a good member of society. Nowrozjee was a striking illustration of this fact. He lived in the most strict observance of the forms of his religion and most of his leisure was devoted to the sacred offices which are held in importance by the Parsees. That he spared no expense in his attention to these matters is best evinced by the very liberal share he contributed towards the establishment of a burying-ground for his nation in Bengal, a piece of duty which cost him no less than 35000 Rupees. Pious without cant, liberal without affectation, he had the dignity and urbanity of a gentleman, and he was no less remarkable for the generosity of his disposition which procured him the gratitude of many distressed Christians aswellas other objects of compassion than he was for those mild and respectful manners which gained him the esteem of the mercantile community of this place and his memory will long be cherished with feelings of unmingled regret."

સારાયજીના મમાવા.\* મનચેરજી બેહેરામજી ગામડીયા નવરેાજજીના એક અંગત મિત્ર હતા. પ્રથમ ભાઇએા સાથ મુંબઇમાં ધંધા ચલાવી ઈ. સ. ૧૮૨૦ માં તેએા તેજ કારણુસર કલકત્તે ગયા, જ્યાં પાંચ વરસ બાહ તા૦ ૨ જી અકટોબર ૧૮૨૫ ને દિને તેએા પચાસ

<sup>\*</sup>મુંબઇનાં નણીતા મરહુમ રોહેરી રોઠ નવરાજજી નહાંગીરજી ગામડીયાના કાકા.

વરસની ઉમરે નવરાેજજીના ગુજરવા ત્યાદ માત્ર ચાર દિવસમાં મરણુ પામવાથી કલકત્તાના પારસીએામાં કુદરતીજ દલગીરી ફેલાઈ હતી.

સાેરાબજીના પિતા શાપુરજી, નવરાેજજીના નાના બેટા થતા હતા. તેઓએ પાેતાનું બચ-પણુ બાવા સાથે કલકત્તેજ પસાર કરી ત્યાં ઇંગ્રેજી, કારસી વિગેરેની તાલીમ લીધી હતી. શાપુ-રજીના લાલા ગુણે તેમજ ખંતીલા અભ્યાસની પિછાનમાં તેમના એક શિક્ષક મા૰ સીન્કલેરે (Mr. Sinclair) <sup>ડા</sup>. વીલીકની હુમેસ્ટીક એન સાઈકલાેપીડીયા (Dr. Willick's Domestic Encyclopædia)ના ત્રણ દળદાર પુસ્તકા પ્રશંસાના પાેતાને હાથે લખેલા થાડાક શબ્દા સહિત તેમને બેટ કર્યા હતાં, જે સાેરાબજીની લાયબ્રેરીમાં હજી પણ જળવાયલાં છે. બાપના ધંધાના સંબંધમાં શાપુરજીએ ચીનની બે સફરા (તેમાંની પેહેલી ૧૮૨૩ નાં સાલમાં)કરી હતી. વળી ઈ. સ. ૧૮૨૫ માં તેમણે પિતાના મરણ બાદ પાેતાના વડાભાઈ દાદાભાઇ સાથે મળી કલ-કત્તાના દાેખમાની સામે એક સગડી બંધાવી આપી હતી. એમનું મરણ મુંબઈ મધ્યે માત્ર ચાવીસ વર્ષની ભર જવાન વયે તા૰ ૨૫ ની મે ૧૮૩૨ ને દિને નિપજ્યું જેની દલગીરી લરેલી નોંધ છાપા મધ્યે લેવામાં આવી હતી. તેઓ જાતે શ્યાણાં અને મિલનસાર સ્વભાવના, માજીલા અને ચંચળ તેમ વળી સરસ ચીજોના શાખીન અને કંઈ પણ મુશ્કેલીથી હારી નહિ ખાય એવા હતા.

સારાયજીના વડવાએાની રજી કરેલી આ વિગતાે ઉપરથી આપણે હવે પછી ખુલ્લેખુલ્લું જોઈ શકીશું કે તેઓના ગુણુ લક્ષણાની અસર કેવી સુંદર રીતે એમનામાં ઉતરી હતી.

9

ર

## (૧૦) **પ્રકરણ ૨ જાં.**

### જન્મ-બચગી-કેળવણી-રમત ગમતનાં સાધના-લગ્ન-કુટુંબ.

સારાબજી શાપરજી બંગાળીનાે જન્મ તા૦ ૧૫ મી ફેબ્રુઆરી ૧૮૩૧ ને દિને મુંબઇમાં દાટ ખાતે પારસી બજાર માહાલામાં તેમનાં બાપીકાં ધર મધ્યે થયા હતા. તેઓનાં પિતા એમને માત્ર સવા વરસની ઉમરના મુકી ચોવીસ વરસની ભર જવાન વયે મરણ પામ્યા જેથી આ નાના ખાળકને ઉધારી માટા કરવાની કરજ તેઓનાં માતાજી \*ભીખાઇજી ઉપર આવી પડી. એ અરસામાં કુટુંબની નાણાં સંબંધી સ્થિતિ પણ બહુ નબળી થઈ પડી હતી, કેમકે સોરાખજીના ખપાવા ગુજર્યા ખાદ થાેડા વખતમાં ફૉર્બસની પેઢી ભાંગી, જ્યાં રાકવામાં આવેલી તેમની થાપણ વખતસર ઉપાડી લેવાયલી ન હાેવાથી માત્ર કાેટના ધર સિવાય તેમના કુટંબ માટે જાજ મતા બાકી રહી હતી; અને તેના પણ વળી એક ગાળા તા સારાયજીના કાકા દાદાભાઇને હસ્તક હતા. ભીખાઇજીને આ સમયે પૈસાની બહુ તંગી પડવાથી પાતાનું મકાન સગપણનાં એક માતબર ભલા ગ્રહ્સ્થને ગિરવી સુકી તે ઉપર નાણાં કઢાવવાની તથા રેહેવાની ઘણી ખરી જગ્યા ભાડે આપી માત્ર ખેજ એારડામાં સંકડામણુથી પાતાનાં દિવસા પસાર કર-વાની કરજ પડી હતી; પણ પાછળથી તેમના સપૂત સાેરાયજીએ જાતી ચંચળાઇથી આગળ વધા રકતે રકતે આ સંધું કરજ ફેડી નાખ્યું. તેઓ માટે એવું કહેવાય છેકે જ્યારે તેઓ રૂપિયા પચિ-સોતા છેલ્લા હકતા પાતાનાં આ ભલા સગાને ભરવા ગયા ત્યારે એ ગ્રહસ્થને એટલી ખુશી ઉપછ ક તે રકમ પાતે નહિ લેતાં પાતાની ભલી દુવાએ। સાથે સારાયજીના એટી મેહેરયાઇને નામે ચાપડામાં જમે કરવા તેમને જણાવ્યું.

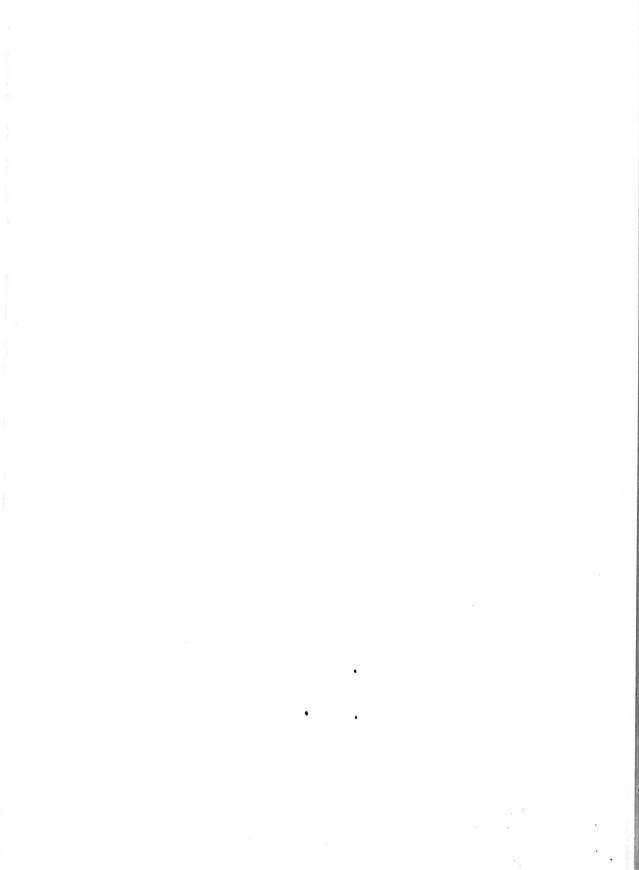
એણીમેર દાદાભાઇએ કેટલીક સુદતે જ્યારે પાતાના ગાળા વેચવા કાઢયા ત્યારે સારાબજીએ તેઓને તેમ કરવા નહિ દેતાં તેની કિગ્મતનાં પેટાંમાં કટકે કટકે તેમને જેમ જોઇએ તેમ નાછું આપતા જઈ તે પણુ પાતાને હસ્તક લીધા હતા. તેઓના આ કાકા તેમજ કાકી ધનબાઇજી પાતાની આખી છંદગી એ જ ધરમાં પસાર કરી લાંજ કશાં સંતાન વિના મરણુ પાગ્યાં હતાં.

આ સંધી બીના ઉપરથી જોવામાં આવશે કે ભીખાઇજી ઉપર ભરજવાન વયથી જ માત અને ગરીબાઇના ભેગાં સંકટા આવી પક્ષાં. જેમ તેઓના ભરથારનું મરણ જવાનીમાં નિપજ્યું તેમ તેઓને પાતાનાં માતપિતાના પણ આશ્રય રહ્યો નહિ, કેમકે તેઓ બન્ને ભીખાઇજીને નાની

<sup>\*</sup> સારાબજી આગમચ લીખાઇજીએ એક બેઠીને જન્મ આપ્યા હતા જેઓ માત્ર સવા વર્ષના થઈ મરણુ પામ્યા.



Sorabjee's mother, Bhikhaijee Shapoorjee Bengallee. સારાયજીનાં માતાજી, ભીખાઈજી શાપુરજી અંગાળી.



વયનાં જ મુકી ગુજરી ગયાં. કેહે છે કે તેમનાં માતાનું માત અચસુચ અને કરણારસિક સંજોગ વચ્ચે નિપજ્યું હતું. તેઓ પાતાનાં ધણીના મરણ ખાદ એક વેળાએ ધરની બારીએ ઉભાં હતાં સારે એક લગ્નનું સાજન સાંધી પસાર થતું જોતાં જ તેમનાે જીવ એકાએક બિગડી આવ્યાે અને થાડા વખતમાં પ્રાણુ મેલી દીધા. તેનું કારણુ એવું જણાવવામાં આવે છે કે તેઓનાં ધણીના મરણનાે ધા દિલમાં તાજો હાેવાથી પાતાનાં બાપ વિનાના પુત્રને (સારાબજીના મામા કરામજીને) એમ કાહ્યુ પરહ્યાવી આપશે એવી દુ:ખ ભરેલી લાગણી તેમને તે વેળા થઇ આવી, જેની અસરથી તેઓનું માત નિપજ્યું હતું. આવી આકૃતા સામે ભીખાઇજીએ એક સ્ત્રી છતાં અજય હિમ્મત અને ધીરજથી ટક્કર ઝીલી સંસારમાં પાતાનાે માર્ગ કાપ્યાે અને આ એક પૂરા વાહાલા બેટામાં જ પાતાની સર્વે આશા અને ઉમેદા ભરી તેઓને સંભાળ અને કાળજીથી ઉધારવા પાછળ પાતાની જંદગીના મુખ્ય વખત રાક્યા અને સ્ત્રી જાતીનાં ઉત્તમ ધર્મને સાચાં નિવડી આ સંસારનાં ઉંચ કર્ત્તવ્યને સફળ કીધું. આગળ ચાલતાં આપણે જોઇશું કે ખુદ તે પુત્રની પરમાર્થી જંદગી જ એક માતાના પવિત્ર પરિશ્રમ–તેમના ઉમદા સદ્રુગુણાના–કેવા છવતા અને જાગતા પુરાવા સમાન હતી. તેએા જેવા એટાનાં વાહાલ ભર્યા અને ઉપકારી હૈડાંના આ તાે હંમેશનાં ઉદ્ગારા હતા કે ''હું જે કાંઈ છું તે મારાં માતાજીને લીધે જ છું. એમનાે ઉપકાર મારી ઉપર નહિ વિસરાય એવા છે." આ સર્વ વિગતાે ઉપરથી હવે પછી જોઇ શકારો કે સારાયજીની તેજ અને વિલક્ષણ સુદ્ધિ તથા ઉંચા ગુણા જેમ તેઓનાં ખાપ ખપાવાનાં વંશ તેમ જ માતાની ઓલાદથી ઉતરી આવ્યા હતા અને તેમની તેજસ્વી છંદગીની જ્યાત ત્રને પ્રસળ બાજીઓમાંથી જ સળગી હતી.

માતા ઉપરાંત તેમના ગુણુલક્ષણે રચવામાં સાેરાબજીના મામા ક્રામજીનાે પણ માેટા હાથ હતાે, જેમની સાદાઈ અને સાલસાઈ, નમ્ર સ્વભાવ અને સ્વચ્છ અંતઃકરણે આ બાળકનું મન એવું હરી લીધું કે બેમાલુમપણે મામાના સદ્ગુણે ભાણેજમાં ઉતરી તેમની ઉધરતી જીંદગીના અંશ સમાન થઈ પદ્યા.

કરામજીની કેળવણીની એક મુખ્ય ખુબી આપ–બળને ઉત્તેજન આપવાને લગતી હતી. દાખલા તરીકે તેઓએ ધરમાંથી માંગેલી એકાદ વસ્તુ જો તેમના નાના ભાણેજને મળી નહિ શક્તી અને તે વિષે તેમને પુછવા આવતા તાે ક્યાં છે તે કહેવાને બદલે રમુજમાં તાે પણ ચાનક મળે એવી રીતે માત્ર એટલું જ બાલતા કે ''બાવા, તે તમાે શાધી કાઢા તાે દેખાવું'' મામાની એવી કેળવણીથી જ ઉદ્યોગ અને આપબળના ગુણા સાેરાબજીમાં નાનપણથી જ ખિલવા પામ્યા જેની સિક્તમાં તેઓ વારંવાર આ બે કહેવતાં' બાલતા 'કે ''આપ સમાન બળ નહિ અને મેધ સમાન જળ નહિ.'' તેમ જ ''વેહેતાં પાણી નિર્મળ અને બંધ પાણી ગંધીલાં'' અને તેને અનુસરતી રીતે જ ખુદ તેમની ઉદ્યોગી અને પરમાર્થી છંદગી પણ પાતાની નિષ્કલંક નિર્મળતા વચ્ચે વેહેતાં અને દાડતાં આખના એક છવતા ઝરા સમાન જ હતી.

સારાયજીના જન્મ વખતના સંજોગા પણ એવા હતા કે જેથી આપયળને ઉત્તેજન મળે. આપણે જોઇ ગયા છીએ કે એમના યપાવાએ વેપાર ધંધામાં એકઠી કરેલી પૂંજી તા પાછળથી ગુમાઇ ગઇ હતી એટલે પેલી જાણીતી ઇંગ્રેજી કહેવત મુજય તેઓ પાતાનાં મુખર્મા રપાંના ચમચા લઇ જનમ્યા નહિ હતા, કાઈ આઇતી દાલતના ધણી કે માલમિલકતના વારસ યન્યા ન હતા જેવાે વારસાે ધણી વેળાએ ખરા મરદ યચ્ચાંને છાજતા ગુણોની ખિલવણીની આડે આવી જાતી કારાેશ અને આપયળને કચડી નાખનારૂંજ એક સાધન માત્ર થઈ પડે છે; પણ તેથી કેવળ ઉલટા સંજોગાેએ જ તેમનું ખરૂં ખમીર યહાર પાડી જીંદગીમાં આગળ વધવાને તેઓને સમર્થવાન કર્યા.

ખરૂં જોતાં સાેરાબજીને વડવાએા તરફથી જે વારસાે મળ્યાે તે ધનનાે નહિ પણ મનનાે, અક્કલ અને અંતઃકરણનાે હતાે, જેનાે પાતાના અંગત લાભને માટે જ નહિ પણ બીજાંએાના ફાયદા અર્થે છુટથી ઉપયાેગ કરી ધન અને નામના સાથેજ સંપાદન કર્યો અને જીંદગીની જે મુખ્ય તેમ કે બીજાંએાનું ભલું કરવું તેનાે એક બહુજ બાધદાયક દાખલાે પાતા પાછળ મુક્ષ ગયા.

વળી સાેરાયજીના અપાવાએ ગુજારેલી ખાલેશ અને સ્વચ્છ જીંદગીનું દર્ષાત પણ તેઓને અનુકરણ કરવા માટે ઘણું કિમતી થઇ પડેલું હોવું જોઇએ કેમકે તે તરક તેઓ ઘણા ભાવ અને માનના નજરથી સદા જોતા. એક સાદી અને ધર્મી, નમ્ર અને પરાેપકારી, જીંદગીના ચિતાર તેઓનાં મનની આંખા આગળ સદા ખુલ્લાેજ હતા જેણે તેઓનાં વર્તન ઉપર બહુ સારી અસરાે કરી હશે એમ ધારવું કેવળ કુદરતી છે.

સાેરાયજીને છ વર્ષની ઉમરે કાેટ ખાતેની જાણીતી હીરજીભાઇ મેહેતાની નિશાળે મુકવામાં આવ્યા જ્યાં તેઓ પાેતાનાં ભાઈ પ્રભાશંકરની સાથે મળી મુંબઇના ધર્ણાંક જાણીતાં કુટું બનાં છાેકરાઓને તે વેળાએ શિક્ષણ આપતા હતા. તેમાં છેલ્લા ગ્રહસ્થ વધુ લાંબી મુદ્દત જીવી સાેરા-બજીના નિક્રટ સમાગમમાં આવ્યા, જેમને તેઓ સદા માન આપી સુખ દુઃખની વખતે એવા મદદ લાગતા કે પાેતાનાં આ ચેલા માટે હંમેશાં મગરૂરી લઇ તેઓ બાેલતા કે ''મારા હાથ હેઠળ ધર્ણાઓ તાલીમ લઈ ગયા છે પણ અમારા સાેરાયજી જેવા કાેઈ નિવક્ષા નથી."

એ પછી કાઈ પીરંગીની ખાનગી શાળામાં તેમને મેાકલવામાં આવ્યા. જેની કળવણી આપવાની રૂઢિ વિચિત્ર અને લગાર રમુજી તાપણ કેટલેક દરજ્જે હાલના "Object Lessons" ને મળતી આવતી હતી. દાખલા તરીકે છાકરાઓને જો માણુસના શરીરના જીદા જીદા અબ્યવાનાં નામ શિખવવાં હ્વાય તાે પાતાના હાથ, પગ વિગેરે દેખાડી હસવા સરખા ઇંગ્રેજી ઉચ્ચારે પુછતાે કે, ''વૉસ કૉલ ધીસ, વૉસ કૉલ ઘેટ" (What's called this, what's called that) ઇત્યાદિ!!

સાર ખાદ તેઓ સરકારી એડ્યુકશનલ સાસાયટીઝ સ્કૂલ (જે હાલમાં એલ્ડીનસ્ટન હાઇસ્કૂલને નામે જાણીતી છે.) માં દાખલ થયા, જ્યાં શેડ નવરાજજી ક્રસ્દુનજી એમનાં શિક્ષક હતાં. તેઓ બન્નેને અતરે જ ઉસ્તાદ અને ચેલા તરીક પેઢેલ વેઢેલા સંબંધ પડ્યો જે પાછળથી જાહેર જીંદગીના જોડીદાર સાથી તરીક કેવી રીતે ચાલુ રહ્યો તે હવે પછી આપણે જેઇશું. સ્કૂલનાં એક વિદ્યાર્થી દાખલ સારાબજીની વલણ ભૂગાળ વિદ્યાના અભ્યાસ તરફ વધુ હતી, જેનાં પરિણામમાં નાનપણથી જ એમને મુસાફરીના પુસ્તકા વાંચવાના શેખ લાગ્યા હતા. તેઓ જેમ અભ્યાસમાં ચંચળ તેમ વળી ચટપટીયા ખવાસનાં ઢાેવાથી નિશાળનાં સાથીઓને ચિડવવામાં પણ બહુ માજ લેતા. દાખલા તરીક તેમણે એક વખતે કાઈ મિત્રના વડિલ ખેશી વિષે રમુજી તારમાં એક કવિતા ચિતરી કાઢી તેને ખિજવવા માંડ્યો, જે ઉપરથી તેણે તે કાગળીશું એમનું એમ નવરાજજી માસ્તર આગળ રજી કરતાં બાપડા નાના સારાયજીને તેમને હાથના છ ક્રટકા ખાવા પડ્યા હતા! તેજ નિશાળિયા પાછળથી એમનાં એવા માનીતા મિત્ર થઈ પડ્યા કે શેઠ નવરાજજી ક્રરદુનજી જાહેર તેમજ ખાનગી બાબતામાં વારંવાર તેમની સલાહને અનુસરીનેજ કામ લેવા લાગ્યા. સારાબજી સાથે નિકટ સંબંધમાં આવેલા આ નામાંકિત નરના દેખાવ અને ગુણલક્ષણાનું કંઇક\* વર્ણન અતરે આપવું પ્રસાંગાપાત થઈ પડશે.

શેઠ નવરાજજી એક એવા પ્રકારના જાહેર પુરૂષ હતા કે જેમને આજ વરસાની વાત ઉપર માત્ર નાનપણુમાં જ જોવા છતાં તેના છાપ હજી મન ઉપર જેવાને તેવા રહી ગયા છે. તેઓ મધ્યમ કદના હાેવા જોડે તેમના લગાર લંખાચાધાટ અને ડાચાં આગળથી બેડેલા ચેહેરા એક બાહાેશ મગજની ચળવળ દેખાડતા, જેમાં રાખ અને હિમ્મત, ઠરાવ અને સ્વતંત્રતા જોડે સામા ઉપર કાશુ ધરાવવાની અજબ શક્તિ નજર આવતાં; પણુ તે ચેહેરામાં સર્વેથી વધુ ધ્યાન ખેંચનારી અને કદી નહિ વિસરાય એવી તા તેમની તારા જેવી ચમકતી આંખા હતી, કે જે લવાંની ચાલુ કમાનકશી હેઠળ એવા તીક્ષણુ નજરનાં તીર કેંકતી કે તે સામાને આરપાર બેદી તેની યાંગ્યતા અને લંડાળ એક પલકારામાં પાંગી જતી હતી.

\*આને કાંધક મળતાે શબ્દ-ચિતાર મેં સ્ત્રીએાધ કે કાઇ બીજે ઠકાણું વાંચ્યા હાય એવા ઝાંખા ખ્યાલ મનમાં રહી ગયા છે, તા જો કે એ નરને જાતે જોવાથી ખુદ્દ મારાં મન ઉપર થયલી અસરા પણ મેં હ્યાં પ્રગટ કરી છે. તેમની બહારની ટાપટીપ અને અસલી વખતને બરતે ઇશ્કી પેાશાક-માથે ચીનાઇ ખાંખું, તેની બન્ને બાજીએ સુગંધી લગાડી સફાઇથી હાેળેલા વાળનાં ગુચ્છા, ઝીણાં કુમાસના રેશમી ડગલા, તેમાંથી પ્રગટ દીસતા ધડીઆળના સાેનેરી છેડા, રેશમી ઇજાર, તેમજ કાળાં વારનીસના શુ-તેમની લેહેરી અને માેજીલી જંદગીના આપણુને આખાદ ખ્યાલ આપતાં; પણ એવી તકલીદી ચીજેનાં ખેંચાણ છતાં તેઓને પાતાની ગંભીર કરજોનું કાંઈ આછું ભાન હતું નહિ જેને અનુસરીને જંદગી ગુજારતાં એક શરા લડવૈયાનેજ છાજતા જોમ અને જોસ સહિત સંસારનાં અનેક અનર્થો સામે પાતાની કલમ અને જીબાનદરાઝીના તેજી અને તીખાં હથિયારા વડે તેઓ એવી તો સ્વતંત્ર અને હિન્મત ભરેલી લડતા ચલાવતા કે જેના ધુજારા સામે તેમના ગમે એવા બળવાન હરીક પણ ટકી રહેવાને સામર્થવાન થતા નહિ. ટુંકમાં તેઓમાં કુદરતીજ કાંઈ એવું જલ્લદ ખમીર હતું કે જે એક દારખાનાં મિસાલ ભડકા લેતાં વાર લગાડતું નહિ, પણ તેમનામાં ખાનગી હસદ કે દ્રેષભાવના કાંઇ પણ અંશ નહાતાં જીલમ અને અસલ સામેનાં તિરસ્કારના અપ્રિ પ્રજવલિત થતા હતા.

તેઓને જાહેર વર્તમાન પત્રવાળાઓ તથા લાેકા ''Tribune of the People" (લાેક-રક્ષક)ને નામેવાજબી રીતેઓળખતા. વળાતેઓ તેમજ દાદાભાઇ નવરાેજજી અને સાેરાબજી બંગાળી-ને ઇંગ્રેજી તથા ગુજરાતી છાપામાં પારસીઓની પ્રખ્યાત તગડી (ત્રય, trio) તરીક ગણુવામાં આવતા.

શેઠ નવરાજજીની સરખામણીમાં સાેરાબજીની પ્રકૃતિ ઘણીક બાબતામાં તેમનાંથી કેવળ જૂદીજ હતી. પેહેલા નર જ્યારે આકળા અને ઉતાવળા સારે તેમના ગાઠિયા તેથી ઉલડીજ રીતે ધીરા અને થંડા સ્વભાવના હાેવા જોડે સમજાવટથી કામ લેવાનું વધારે પસંદ કરતા; પણ એકજ ઉંચાે સદગ્રણ જે બન્નેને જાહેર જીંદગીમાં જોડી રાખતાે હતા, એક જ ઉંચી નેમ જે તેમને એકત્ર કરતી હતી તે કંઇજ નહિ પણ જાહેર અને પ્રજાઇય જોરસો હતા.

અતરે આપણી મૂળ બાબદ ઉપર પાછું આવતાં જણાવવું જોઇએ કે સાેરાબજીની નિશાળની કેળવણા ઘણી મુદત ચાલુ રહી નહિ. એડ્યુકેશનલ સાેસાયટીઝ સ્કૂલ મધ્યે તાલીમ લેવાને માત્ર ત્રણ્યી વધુ વરસ નહિ થયાં તેટલામાં તાે એમનાં મામા તરફથી એમને નિશાળેથી ઉઠાડી લેવામાં આવ્યા. આ વેળા તેઓ ગરમીની રજા ભાગવવા ઘરમાં રહેલા હતા ત્યારે તેમનાં મામાને વિચાર આવ્યા કે બચ્ચું ઘરમાં નકામા વખત કાઢે તે કરતાં કાંઈ કામે રાેકાયલું હાેય તા વધારે સારૂં, જે ઉપર અમલ કરી તેઓને માત્ર તેર વરસની કુમળી વયે ''બેન્ક ઑફ સીલાન''માં નાેકરી રખાવ્યા. તેમણે લીધેલા આ માર્ગ સ્ટ્રાેરાબજીની કુદરતી ઇચ્છાથી કેવળ ઉલટા હતા. તેઓની પાતાની ધારણા તા એજ સ્કૂલમાં આગળ અબ્યાસ કરી તેનાં સૌથી ચઢતાં ધારણમાં આવી નાેરમલ સ્કૉલર થવાની હતી, પણુ મામાની ખાહેશને માન આપીને તે પડતી મેલવી પડી. એ પ્રમાણે સાેરાબજી જો કે કવખતે નિશાળની કેળવણીથી છુટા પડ્યા ખરા પણ વાંચન અને અભ્યાસનાે શાખ જીંદગીની છેલ્લી ધડી સુધી એમને છેાડી ગયેા નહિ કે જે વડે તેઓ પાેતાની સરજતને સદા ઉંચ અને પરમાર્થી માર્ગા તરક દાેરવતા રહેવાને શક્તિવાન થયા.

કુળવણીની એડેએડ સારાયજી પાતાની પ્રુરસદના વખત કેવી રીતે પસાર કરતા હતા, તે ઉપર નજર નાખતાં આગલા વખતનાં જ્ઞાન અને ગમતનાં સાધનાે કેવાં હતાં તેનાે કંઇક ખ્યાલ મેળવવાનું બની આવે છે. તે વેળાએ મુખ્ય ધ્યાન ખેંચનારાં શાહાનામાનાં વાંચના હતાં જે મંબઇનાં મેદાનાે અને ચાગાનામાં ખાંગે સલંદ અવાજનાં કાેઈ બેહેદીન કે અથાેરનાનાે (મુખ્ય કરીને છેલ્લાઓ) તરકથી થતાં ક્રેમકે તે વખતે આજની પેઠે ભાષણો કરવા માટે જાહેર મકાનાની સગવડ હતી નહિ. આ વાંચના આપણાં હમદીનાનાં દિલમાં કંઇ અજબ ઉલટ અને જોમ પેદા કરતાં હતાં. દાખલા તરીકે કાવ્ય મધ્યે કાઈ અસલી પેહેલવાનની બહાદુરી કે જંગનું ખ્યાન આવતાં ખાલનાર અને સાંભળનાર એવા રસપર ચઢતા કે જાણે તેજ ધડીએ લડાઇમાં ઉતરવાના હાેય તેવા દેખાવ અને હાવભાવ સહિત હાથ પગ આમ તેમ અકાળી કેઆની જવામરદીનુ જોમ ખતાવતા, અને જ્યારે દુશ્મનની શિકસ્તની વાતાે સાંભળતાં ત્યારે તાે તેમના હરખ જાણે માયેા સમાયેા જ જતા નહિ, જે દેખાવાે સામાં શાંત પ્રકૃતિવાળા માણસને અસલી વખતમાં ધણી રસુજ આપનારા થઈ પડતા. કહે છે કે એક વેળા એક પારસી શાહાનામાનાં દાસ્તાના સાંભળતા કુઆની પાળ ઉપર એઠા હતા તે તેનાં વર્ણનાથી એવા ઉસ્કરાઈ ગયા કુ પાતાનુ સમતાલપણું ખાઈ કુઆમાં તુટી પદ્યો, જ્યાંથી મુશ્કેલીએ તેને બહાર કાઢવામાં આવ્યા. એમ છતાં આ વાંચનેા આપણાં હમદીનામાં મગરૂર થવા જોગ દેશાભિમાની જોરસાે ખિલવતાં જેતાે અંશ નાનપણથીજ સારાયજીમાં પણ હતાે. તેમના ધરતાે એક ગરીય ભાડત સાંજને વખતે એાટલા ઉપર બેસી વારંવાર શાહાનામાનું વાંચન કરતા, જે સાંભળવા માટે આસપાસથી એકઠાં થતાં લોકામાં સારાયજી પણ હાજર રહી નિરાંતની વેળાએ ગમત મેળવતા હતા.

શાહાનામાનાં વાંચન વતરાગે બીજી ગમતનું સાધન તે વખતનાં સાદડી–કાનસાે\* હતાં. ૧૮૬૪ માં મુંબઈ મધ્યે શેર સટાનાં વખતમાં પશ્ચિમ તેમજ પૂર્વ તરકના દરિયા પુરી તે ઉપર ઇમારતાે બાંધવાની જે માટી યાજના ઉભી થવા પામી તે આગમચ આપણાં શહેરને સમુદ્ર કાંઠે

\* સાદડી-ફાનસાે તે અસલ (તેમજ હાલ પણ થાડે દરજ્જે) સાંજને સમયે ખુલ્લાં મેદાનામાં મિત્રાને એકઠા થવાની જગ્યા હતી, જ્યાં થાડાક જણા એક રોત્રંજ, પાંથરી વચમાં માટું ફાનસ મુકી પાનાં, સાટકાં વિગેરે રમત ગમતામાં પાતાના વખત પસાર કરતા એટલુંજ નહિ પણ કાઇ કાઇ વેળાએ ખાણી-પીણીની પણ માજ ભાગવતા ભેષેહાળાં મેદાના કાટથી ધાખી તળાવ અને છેક ચર્નિરાડ સુધી લંખાયલાં હતા, જે એવાં સાદડી– ફાનસાેની ગમત માટેના અચ્છાં સાધના ગણાંતાં. મુંબઇની આસપાસ તે વખતે કરતા કાટ હતા, જ્યાંની ઘેરાયલી વસ્તી સાંજને શીતળ સમયે સમુદ્ર તીરે નિકળી રમત ગમતાેમાં પાતાના વખત ગુજારતી, અને હાલ કાટ, ધાખીતળાવ, વિગેરે ઠેકાણે છુટાં છવાયાં સાદડી–ફાનસા દેખાય છે તેમ નહિ, પણ તે કરતાં બહુ વધારે સંખ્યામાં એવાં માજનાં સાધના સાં કકડી જતાં હતાં. આ સાદડી–ફાનસ સારાળજીની પણ સાંજની મુખ્યગમત થઇ પડી હતી, જ્યાં મિત્રા સાથે શેતરંજ રમવાના તેમને એક વખત એવા શાખ લાગ્યા હતા કે ઘર આવ્યા પછી કંઇ કામ હાથ ધરતાં બસ રમતનું પાટયું જ તેમની આંખા આગળ આવી ઉભું રહે અને માહારાંની ચાલ કેમ ચલાવવી તેનીજ માત્ર ધારણા કર્યા કરે. આ ઉપરથી લાંખા વિચાર કરતાં સારાળજીને લાગ્યું કે રમત ગમતના આવા હદ બહાર શાખ બીજાં અગત્યનાં કામની આડે આવી આયંદ નુકસાનકારક થઇ પડે એમ હાવાથી તે એકદમ છાડી દેવા જોઇએ જે ઉપર તુરતજ તેઓએ મજમુતીથી અમલ કર્યો. આથી ખુલ્લું જણાય છે કે મન મારવાની ખાસિયતની ખિલવણી નાનપણુથીજ તેઓમા થવા પામી હતી, જે સંબંધી આ વાત પાછળથી પાતાનાં બચ્ચાંઆ આગળ પણ કરી તેમને પણ એવીજ તબેહ પાડવાની તેઓ હંમેશ સલાહ આપતા.

સારાબજી નાની વયથી જ તેહેવારના દિવસાે ઉપર મિત્રા સાથે જમીનની ડુંક મુસાફરી અથવા દરિયાની નાની નાની સેહેલગાહ કરવામાં ધણી માજ લેતા અને એ રીતે મુંબઇની આસપાસનાં સેવે નાના નાના ટાપુઓ જોઈ આવ્યા હતા. ત્યાં જવા માટે તે વેળાએ બંદર બાટાના ઉપયાગ થતા જેની અંદર જો પુરતી જગ્યા નહિ હાેય તા મિત્રાની ગમે એવી સમ-જાવટ છતાં ખામુખા તેનાં છાપરાં ઉપર જઈ હિમ્મતથી સુતા હતા. જમીનની ડુંક મુસાફરી કરતાં તેઓ એક વેળાએ વસઇના કિલ્લાની મુલાકાત લઈ આવ્યા હતા જેનું વર્ણન તેમની ખાનગી નોંધ-પોથીમાં મળી આવે છે.

જ્યારે ભાેરધાટ ઉપર આગગાડીની સડક બાંધવાનું મહાભારત કામ પેઢેલ વેઢેલું શર થયું ત્યારે ઘણુંક શાખાના માક્રક સારાયજી પણ નાની વયે એ જગ્યાની મુલાકાતે ગયા હતા, જે વેળા જોયલા રળિયામણાં દેખાવાની મન ઉપર થયલી અસરાના કંઇક ખ્યાલ આપવા તેઓ માટપણે પાતાના બચ્ચાંઓને જણાવતા કે તે વખતે ગાડાંમાં બેસી ધીમે ધીમે કુંગર ચઢતાં એકની પાછળ બીજી એમ આસપાસથી નિકળી આવી દેખાવ દેતી ટેકરીઓ ઉપર ટેકરીઓની મનાહર કુદરતી રચના જોતાં તેમર્ન એવા હર્ષ ઉત્પન્ન થતા કે તેનાં આવેશમાં પાતાની બેઠક ઉપરથી વારંવાર ઉભા થઈ આનંદના ઉભરાઓ બહાર પાડતા હતા. આ ઉપરથી અચ્છી રીતે જોઈ શકાશે કે સારાયજીમાં નાનપણ્યીજ મુસાકરી કરવાના શાખ જોડે કુદરતની ખુખી પિછાનવાની શક્તિ પણ એક સરખી ખિલવા પામી હતી.

સારાબજીની અચગીને લગતાં આ પ્રકરણમાં તેમના લગ્નની પણ નોંધ લેવી પડે છે કારણ કે તે બાળવયમાં જ થયાં હતાં. અસલી વખતના માબાપાની માેટી હોંસ અને ઉલટ પાતાના બચ્ચાંઓને નાનાં નાનાં પરણાવી દેવાની જ માત્ર હતી, પણ તેને લગતી પવિત્ર કરજો અને જોખમદારી પિછાનવાની એક બાળકની કાયનાત કેટલી તેના તા બિલકુલ વિચારજ કરવામાં આવતાે નહિ; પણ તે વેળાએ એવા રવૈયાજ પડી ગયલાે હાેવાથી નાનપણના લગ્નાથી આપણુને અજબ થવાનું કારણ મળતું નથી.

સેારાયજીનાં લગ્ન માત્ર નવ વર્ષની વયે અચુબાઈ તે શેઠ પેસતનજી દાદાભાઈ વાડિયાનાં બેડી સાથ થયાં હતાં, જે વખતે તેમની ઉમર સાત વર્ષની હતી. આ શુભ પ્રસંગે તેમના બાપીકાં ઘર મધ્યેજ લગ્નની ખુશાલીનું જમણુ તેમજ નાચની બેઠક વિગેરે કરવામાં આવ્યાં હતાં, ક્રેમક તે સમયે પારસીઓ માટે જાહેર વાડીઓ ન હાેવાથી સર અવસરાે ખાનગી ઘરામાંજ ધામધુમ સાથે પળાતા. અચુબાઈ ભલાં, ભાળાં અને સાદાઇને ચાહાનારાં બાનુ હતાં અને પાતાના ધણીની ચઢતીમાં હંમેશાં મગરૂરી લેતાં. તેઓ તેમની વખાણુ કરી અમાને વારંવાર કહેતાં કે પાતે (અચુબાઇ) અસલી વિચારનાં હાેવા છતાં સારાયજી તેમની લાગણી કાઇપણુ રીતે નહિ દુઃખવવાની હંમેશાં બારીક સંભાળ રાખતા હતા. તેજ મુજબ બચુબાઇની તારીક્રમાં સારાયજી પણુ કુટુંબીઓ આગળ ખાસ કરી આ વાત કહેતા કે પાછલાં વરસામાં જ્યારે એક વેળાએ તેઓને ભેજાંની તાવ (Brain Fover) આવી ત્યારે બચુબાઇએ ખરાં દિલથી એમની એવી તો અચ્છી સારવાર કાધી કે તેથી એમના મન ઉપર ઊંડી અસર થઈ ઉભરા ઉપર ઉભરાઓ આવવા લાગ્યા કે જાણે સ્ત્રી જાતિની ઉમદા ખુબીઓ વિધે કાંઈ કવિતા જોડી કાઢ.

કાઇની પણ આડી વર્તણુકથી અચુબાઇને ઝટ ગુસ્સાે લાગી આવતાે પણ તે તેટલાજ વાર, દિલમાં કશાે દ્વેશભાવ રાખતાં નહિ; ઉલટું તે માણુસની પડતીમાં તેની દયા ખાઈ કહેતાં કે ''કાઇની ચાલ સામું નહિ પણ તેના હાલ સામું જોઇએ." અને ગુસ્સાે તા હાથમાં જેટલાે વખત આતશ પકડી શકાય તેટલાેજ વાર રાખીએ.

તેઓ ગરીએા તરફ બહુ મમતાળુ હતાં અને પાતાને ખરચે ક્રાઇ કાઇની નવજોત વિગેરે કરાવી આપતાં; એટલું જ નહિ પણુ જો ઘરનાં એકાદ નાકરનું મરણુ નિપજનું તાે તેના માત ખરચ પણુ પાતેજ કરતાં. વળી નાનાં બાળકા ઉપર તાે તેમને બહુજ પ્રીત હનું, પાતાની

17

Ś

ઓળખાળણુનાં બચ્ચાંઓને તેઓ ધરે બાલાવા રમાડતાં અને તે સાથે તેમના તબિયત, તનદુરસ્તી ઉધરભાવ વિગેરે માટે પણ કાળજીથી પુછપરછ કરતાં. એક વેળા તેમના પિછાનના એક સુવાવડી માતા હક થઇ તા તેના ધરનાંએ તેના બચ્ચાંની કશી દરકાર ક્રાધા નહિ અને તે બિચારૂં થાડાજ વખતમાં મરણુ પામતે પણુ બચુબાઇએ તેની દયા લાવી દૂધ વિગેરેના ગાઠવણુ કરાવી આપી, એટલુંજ નહિ પણુ પારણું વડીક તૈયાર કરી ધરથી માકલ્યું અને એવી સંભાળથી બિચારાં મા વિનાનાં બચ્ચાંને ઉગાર્યું. એવી તેમની દિલસાજીનાં અનેક દાખલાઓ જોવામાં આવતા.

માણુસાે ઉપરજ નહિ પણુ ધરનાં પાળેલાં જનાવરાે ઉપર પણુ તેએ**ા પ્રીત રાખી તેમની** અચ્છી ખરદારત લેર્તા.

તેઓ ખુલ્લી પ્રમાણીક રીતભાતને હંમેશાં એવાં ચાહાનારાં હતાં કે કાઇ પણુ માણુસમાં ભલાઇનાે ખાટા ધારણુ કરેલાે દેખાવ જોતાં તાે તેને વિષે ઉતરતું મત બાંધતાં હતાં.

એમને સાં ચાર બેડીઓ મેહેરબાઇ, રતનબાઇ, મેાડીબાઇ અને ગુલબાઇના જન્મ થયા હતા. છેલ્લાં દીકરી જેઓનું નામ સારાબજીએ પ્રથમ પારાચેસ્ત પાછ્યું હતું અને જેમને તેઓ હંમેશાં પારીનાં લાડકાં નામથી બાલાવતા, તેઓ બિચારાં જન્મથી જ નાતવાન હાવાથી પાતાના બાપની હૈયાતીમાંજ માત્ર આગણીસ વર્ષની ભર જવાન વયે ગુજરી ગયાં હતાં. સારાબજીને બેટાની વૃદ્ધિ નહિ હાવાથી તેમણે આ લખનાર–તેઓના વડાં દીકરી મેહેરબાઇના એક પુરા દીકરાને–પાતાના દત્તક-પુત્ર કર્યો હતા, જેઓના માતાજી પણ થાહુંક થયું બેહેસ્તનશીન થયાં છે.

સારાબજીએ પાતાના મરહુમ વડાં તથા બન્ને હૈયાત બેટીઓને પુપ્ત ગુજરાતી ઉપરાંત ઇંગ્રેજી અને ગ્યુઝીકની (પીઆના વજાડવાની) પશુ સારી કેળવણી આપી હતી. પેઢેલાં મિસાલ તેઓ બન્ને પશુ સમજી અને ડહાપણવાળાં તેમજ સદગુણી માયાળ અને ઉદાર છે.

સારાબજીના વડવાઓ તથા તેમના કુટુંબની વંશાવળી (Family–Tree) જે અતરે રજી કરી છે તે ઉપર સુત્ર વાંચકાનું ધ્યાન ખેંચીએ છીએ.



s · · · · ·

( १९ )

# પ્રકરણ ૩ નું.

## ખાનગી નોંધ-પાેથી (DIARY)

### વાંચન અને અલ્યાસ-શરૂઆતનાં લખાણા.

છેલ્લાં પ્રકરણુમાં જોઈ આવ્યા મુજબ સાેરાબજી જો કે નિશાળની કેળવણીના લાભ લાંબી મુદ્દત લઈ શક્યા નહિ તાેયે જાતી ખંતથી પાતાના અભ્યાસ આગળ વધારી તથા દરેક બાબ-તની માહિતી મેળવા સ્વસાહ્યતાથીજ જીંદગીમાં ફાવતા ગયા. તેઓએ નિશાળ છાેડવા પછીના પણ વખત કેવા ઉદ્યોગી અને ઉપયાગી રીતે પસાર કર્યો હતા તેના કંઇક ખ્યાલ મેળવવા માટે પ્રથમ ૧૮૪૯–૫૦ ના સાલની તેમની નોંધ–પાેથી ઉપર આપણે નજર નાખીએ કે જે મધ્યે તેઓએ પાતાની જીંદગીનાં અગત જોગાં કામકાજ અને બનાવા તેમજ વાંચન, અભ્યાસ અને લખાણાની દિવસે દિવસની વિગત ટુંકમાં ટપકાવી લીધી છે. આ નાનકડી કિતાબ એવી રસિલી છે કે તેના તત્વસાર થાેડાક ઉતારા સહિત નિચે આપવા જોગ ધારીએ છાએ.

આપણી વચ્ચે જીંદગી ગુજારી ગયલા પરમાર્થી નરા અને પ્રજા ઉપયાેગી શેહેરીએાનાં બચગીનાં વરસાે કેવી રીતે પસાર થયાં હશે તેની માહિતી મેળવવાની આપણામાં કુદરતી જીત્રાસા અને હોંસ પેદા થાય છે, કેમકે તેમાંથી જોવા અને જાણવા, શિખવા અને મનન કરવાનાે ઘણાક ખારાક મળા આવ્યા વિના રેહેતાે નથી.

આ નોંધ-પાેથી એમણે પાેતાની બચગી પસાર કરી છંદગીનાં એક નવાજ અને અગ-ત્યનાં તપ્યક્કામાં દાખલ થવાની શરૂઆત કીધી તે સમય ઉપર અજવાળું નાખતી હાેવાથી બેશક અવશ્યની ગણાવી જોઇએ. એજ વખતથી માનવીનાં ગુણુલક્ષણાનું બંધારણુ મજશુત થતું જઈ તેની છંદગીનાં ભવિષ્યનું ત્રાજવું આ, યા, પેલી બાજુ ઝોંક લે છે. આ કટાકટ સમયે છવનના ભાવાર્થ ખરી અથવા ખાેટી રીતે થ્રહણુ કરવા ઉપર તેની હવે પછીની સર-જત કેવા આધાર રાખે છે! ખરા ભાગ્યશાળી તેજ પુરૂષ ગણાય કે જે સારાબછ માધ્રક આ ઉમરથીજ છંદગીની સાચી સમજણુ ધરાવતા થઈ પાતાના વખતના રડા ઉપયોગ કરે. તેમની આ નોંધ-પાેથીનાં પાર્ના ફેરવતાં આપણુને છંદંગી રૂપી મંજલની શરૂઆત કરતા એક જવા-ન્યાનાં મનની તેજી અને ઉત્સાહ તેમજ દિલની તાજગી ભરેલી, સ્વચ્છ અને આનંદી લાગણી-ઓના ખુશકારક અનુભવ મળે છે. જ્યારે ઉછળાંતું લાેહી માનવીની રગામાં દાડતું થઈ ખિલતી આશાના અંકુરા પુટવા માંડે છે, વિવિધ મન તરંગા રમતા થાય છે, તથા ઇચ્છા અને કાર્ય-

શક્તિ પૂર તેજમાં પ્રગટી નિકળી દૂરથી દેખાતાં ભવિષ્યનાં મધુર સ્વપ્રાઐામાં મનુષ્યના અંતઃ-કરણને ઘેરી લે છે. ત્યારે કેટલા થાડા જવાન્યાઓનું દિલ પાતાના સ્વાર્થી સુખની આશા સિવાય કાઈ વધુ ચઢતી નેમની પ્રાપ્તિ ચાહે છે ? પણ સારાયજી તેવા એક અપવાદ સમાન હતા. તેઓ જીંદગીને ધ્ધિર તરકની એક પ્રૌઢમાં પ્રૌઢ બક્ષીસ ગણી, તેમાં લેવા કરતાં આપવાના, સ્વાર્થ કરતાં પરમાર્થના, જાતી સુખ કરતાં જાતી ભાગનાે ઉંચાે કાતુન સમાયલાે તેઓ હંમેશાં જોતાં. આવા ખ્યાલાનાં ખી જવાનીથીજ તેમના અંતઃકરણમાં રાેપાયલાં હાેવાથી છંદગીની ખિલતી કળા, તેના ઉધડતા રંગાે અને બહાર આવતી ખુબસુરતીમાં ખરેજ કેવી મનેહર લાગતી હા! મનની ઉગતી રાેશનીને સંદર પ્રકાશ!અંતરતા ખુલતા સગંધ! તેના અનુભવ થતાંજ જાણે છંદગીની રળિયામણી સવારમાં આપણે લટાર મારી ખરી તાજગી મેળવતા હ્રાપ્ટયે એમ લાગતું કે જેવી બહારની કુદરત આપણને કદી પણ આપી શકે નહિ, કેમકે તેની દરેક ખિલતી પેદાયશમાં મનુષ્યના ખુલતાં મનની શાભા સમાન બીજી શું હાેઇ શકે ? આ વરસામાં સારાબજી નવાં નવાં કામામાં પુર ઉમંગ અને ઉત્સાહથી મંડી જઈ સંસારમાં પાતાના માર્ગ કાપતા જોવામાં આવતા જે હંમેશાંજ કાંઈ સીધા અને સરળ નહિ હાતાં અનેક મુશ્કેલીઓ આડે આવી નાઉમેદી પેદા થતી, જાતી ચંચળાઈ અને ઉદ્યોગનું કળ સેહેલાઇથી મળી નહિ જતાં તે માટે ધીરજથી રાહ જોવી પડતી; તે છતાં હિમ્મત અને કરાવથી સઘળી મુશ્કેલીઓ રકતે રકતે દૂર કરી પૂર કતેહ સાથ તેઓ આગળ અને આગળ વધ્યાજ જતા જણાતા. તેઓ એક ઠેકાણે તાે પાતાની યચગીની તમામ નિર્દોષતા અને ઉમંગમાં લખી જાય છે કુ "I do not like to see the flower born to blush unseen !"

કામધંધાની અનેક રાકાણા છતાં જવાન વયથીજ તેઓ પાતાની પ્રુરસદના વખત નકામા નહિ ગુમાવતાં અભ્યાસ અને લખાણા કરવામાં ગાળતા, તેમજ દેશપરદેશના જાહેર બનાવા–મુખ્ય કરી ચાલુ લડાઇ અને તવારીખને લગતા–ની વર્તમાન પત્રા મારકતે ખબર રાખી તે સંબંધી કાંઇને કાંઇ નોંધ અને નુકતેચીની પાતાની નાનકડી ચાપડીમાં કરી લેતા હતા. એવી જાહેર તેમજ ધરસંસારી ખાનગી નોંધા ઉપરથી તેમની દરરાેજની છંદગી ગુજારવાના નિયમ અને રાહરીતિના આપણને અચ્છા ખ્યાલ મળે છે.

સાેરાયજીમાં એક અવશ્યનાે ગુણુ આ હતાે કે તેઓ પસાર થયલી જીંદગીનાં વરસાે ઉપર નજર નાખતા રહી પાેતામાં ચાલુ સુધારાે કરવાની હંમેશાં કાળજી રાખતા. તેનાં સંબંધમાં નિચલાે ક્રકરાે ધ્યાન ખેંચવા જોગ છે.

10th February 1849. Saturday. Got up at 6 a. m. To-day is my birthday. I have completed my eighteenth year and begun nineteenth-two years more and I shall be a man. I wish that I may be still 15 or 16, for I don't like to grow old and my time has not been spent in the best way.

સાર પછી લગભગ એક વરસે તેએા પાતાની મનશક્તિની ખિલવણીની નાંધ ઉલટ સાથ લઇ નાકરીધંધામાં આગળ નહિ વધવા માટે લગાર ખેદ ખતાવે છે.

#### Bombay 1st January 1850. Tuesday.

New Year Day-Got up at 7 O'clock. May this be a happy year to all! This day last year I stated in My journal wishing my little money affairs to be more prosperous; the year has rolled on and I am no better in that respect. I continue my mental improvement. I never had a thought last year what I would be this year. I am mixing myself in literary enterprises, writing for native papers and have just started a new periodical, the Juggat-mitra. My salary at the Commercial Bank continues at fifty rupees a month. I aught certainly to have a great deal more, for I work very hard. May God give me his helping hand. I had a good deal of work at the office-tiffin at 12, supper at 8 and bed at 10 p. m.

સારાયજીના ખાનગી વાંચન અને અભ્યાસના સબંધમાં અતરે કઇંક વિવેચન કરીશું. એલમ એક એવી ચીજ છે કે જેની તરસ છીપાતી નથી, હોંસ યુજાતી નથી, કે શાખ કદી મરતા નથી. તેની હદ વિસ્તીર્ણુ, ભિતર ઉડાણુ અને માજ અનુપમ છે; જેથી નિશાળની ગમે એવી ટુંક કેળવણી પણુ સારાયજી જેવા એલમના એક સાચા આશકનાં દિલમાં નવું જોવા, જાણવા અને શિખવાની એવી તીક્ષણ જીજ્ઞાસા ઉત્પન્ન કરવા પામી કે તેઓ જ્ઞાનના ભંડારમાં વધુ અને વધુ ઉત્સાહ અને ભાવથી સદા ખાળ ચલાવતા રહી તેના કિમતી ખજાના જેટલા બન્યા એટલા પાતાને હાથ કર્યા વિના રહ્યા નહિ.

તેઓ ઇંગ્રેજ કવિ પાેપની સતરા જે પાતાના લખાણા મધ્યે નિચલી ગુજરાતી બેતમાં ટાંકતા હતા તે ઉપર વારંવાર અમારૂં ધ્યાન ખેંચતા ક

" અધુરાં જ્ઞાનની પીશીયારી, કરે ધેલેા યા અનારી; તરસ હેાય તાે પીજે પૂર, નહિતાે એલમના વાવથી રેહેજે દૂર."

અને તેજ શિખામ**ણુને અનુસરીને તેમણે પણ એલમના વાવમાંથી પુર**તું પાણી પી પાતાની તૃષ્ણા તપ્ત કરતાં છંદગીનું અનુપમ સુખ હાંસલ કર્યું હતું.

ખાનગી વાંચન અને અબ્યાસનાં સંબંધમાં તેએ પોતાનાં યચ્ચાંએાને હંમેશાં કહેતા કે ''હું હજી જાણે નિશાળે બેઠા છું અને શિખું છું–મેં મારાે અબ્યાસ ખતમ કીધા નથી.'' અને ખરેખર એલમની હદ એવી બાહાળી છે કે આપણી એકતાે શું પણ એવી અનેક છંદગી હાય તાે પણ તેને પુગી વળી શકાય નહિ.

સારાયજીને સારાં વાંચનને પ્રથમથીજ યહુ શાખ હાવા છતાં તે પુરા પાડવા માટે નાણાંની જોગવાઈ ન હતી. તે વખતે મુંબઈ મધ્યે સેંટએનર્ક્સ લાયગ્રેરી (St Andrew's Library) નામે એકજ જાહેર પુસ્તકખાનું હતું જેમાં દાખલ થવાની સારાયજીની યહુ મરજી છતાં તેની પી તેઓને પાષાતી ન હાેવાથી તેના ઉદાર સ્થાપક મી૦ કેનને તેમની ઉલટ જોઈ ખાસ ધટાડેલા લવાજમે પાતાની લાઇ ધ્રુરીની ચાપડીઓના લાભ લેવાની તેઓને જોગવાઈ કરી આપી હતી. આ વખતે તેઓ જન્મ ચરિત્રા અને મુસાક્રીનાં પુસ્તકા વાંચવાના બહુ શાખ ધરાવતા અને ધરે ચાપડીઓ લઈ આવી માડી રાત સુધી એકાગ્ર ચિત્તે વાંચી ઉતાવળે પુરી કરી નાખતા. પાછળથી ધર્મસંબંધી તેમજ તવારીખી (મુખ્ય કરી પુરાતન ઇરાન અને તેના ધર્મને લગતી) કિતાબાનાં અબ્યાસમાં પણ તેઓ ભારે ઉલટ લેતા હતા અને તાેકરી ધંધામાં કાંઇક હાર પક્ષા પછી પાતાનાં પગારમાંના એક સારા હિસ્સા ખાસ વિલાયતથી જાતજાતનાં સુનંદા પુસ્તકા અતરે ખરીદી મંગાવવા પાછળ રાકતા. વળી તેઓ પુરતકા સાથે સરસ ઇંગ્રેજી ચાપાનિયાંઆનું પણ વાંચન હંમેશ રાખતા, જેવાં કે Chamber's Edinburgh Journal, Edinburgh Review, The Atheneum વિગેરે. સારાયજી-ના માનીતાં પુસ્તકામાં એડીસનનું સ્પેકટેટર તેઓની ગમત અને ગ્રાનનું એક મુખ્ય સાધન થઈ પશ્ચં હતું. એ ગ્રન્થકર્ત્તાનાં લખાણા અને તકરાર કરવાની પહતિ માટે તેઓ ઉચાે વિચાર દર્શાવી ઇંગ્લંડનાં એક સૌથી સરસ ગદ્ય લખનાર તરીકે એડીસન એ દેશની મગરૂરી અને શાભા છે એમ તેઓ પોતાની નોંધ-પોથીમાં જણાવી જાય છે. એ લખનારે પોતાના સ્પેકટેટર મારકતે જેમ ઇંગ્રેજ સંસારમંડળની ખામીએ ઉપર તુકતેચીની કરનારાં લખાણા પ્રગટ કર્યો હતાં તેવાંજ ધારણ ઉપર પારસીઓ માટે પણ એક પત્ર ચાલ કર્યું હ્રાય તા તેમને બહુ લાભકારક થઈ પડે એવા તેમના વિચાર હતા.

વળી સારાં વર્તમાનપત્રાનાં વાંચનતે સારાબજી હંમેશાં કેળવણીતાે એક અગસતાે ભાગ ગણતા અને તેના સંબંધમાં કહેતા કે તેમણે જ્યારે નાની વયે '' ટાઇમ્સ એાક ઇન્ડીયા '' પત્ર પેઢેલાં હાથમાં ધર્યું સારે શરૂઆતમાં તેની કૉલમની કૉલમા વાંચી જવા છતાં તેના કશા સાર ગ્રહણ કરી શકતા નહિ, પણુ તેથા નિરાશ નહિ થતાં તે માંહેલી બાબતા કરી અને કરી વાંચવાની ચાલુ ટેવ રાખવાથી રક્તે રક્તે પાતાની સમજણુ શક્તિ ખિલવતા ગયા.

તેએ। શું વાંચતા હતા તેના ત્યારે આપણે ઉપર મુજબ કંઇક ખ્યાલ મેળવ્યા પણ તે કેમ અને કેવી રીતે વાંચતા તે બીના વધુ અગત્યની અને ધ્યાન પોંહાેચાડવા જોગ છે. એ બાબતમાં વાંચકાની વલણુ અને પ્રકૃતિનાં ત્રણુ વિભાગા પાડી શ્વકાય.

(૧) ધણાઓ માત્ર પાતાની પુરસદના વખત પસાર કરવા ઔર્યજ એકાદ ચાપડી હાથમાં ધરી તેના સંગીન લાભ લેવા વિના તે પાછી કેંકી દે છે.

(ર) બીજાએ પુસ્તકાના સાર ગ્રહણ કરી પાતાના મનને પારકા વિચારા ભરી રાખવાના ભંડાર માત્ર બનાવે છે.

(૩) જ્યારે થાેડાઓજ વાંચન ઉપર પાતાના સ્વતંત્ર મનની રાેશની નાખી ખરાંખાેટાંનું તાેલ કરે છે.

આ ઉપરથી ખુલ્લું જોઈ શકાશે કે પહેલાં કરતાં બીજાું અને બીજાં કરતાં ત્રીજી રીતનું વાંચન વધુ ચઢીયાતું છે. સારાબજી આ છેલી રઢી મુજબજ પુસ્તકા વાંચી તે ઉપરથી ઉત્પન્ન થતા વિચારા પાતાની નોંધ–પાેથીમાં ટપકાવી લેતા હતા.

દાખલા તરીકે "Vestiges of Creation" નામની ચાપડી વાંચતાં એમના મનમાં શું ખ્યાલા ઉત્પન્ન થયા હતા તેની આપણું તપાસ લઇએ. એ પુસ્તકમાં પૃથ્વીની પેદાયશની તવારીખ ખનીજપદાર્થ (mineralogical) અને ભ્રસ્તર (geological) વિદ્યાને આધારે કાબેલ્યતથી રજી કરેલી હાેવા છતાં પાતાની બાબતની સમજણ આપતાં કર્ત્તાએ દુનિયાનાં મુખ્ય ધર્મો અને ખાસ કરીને ધીરતી ધર્મનાં સિદ્ધાંતાથી કેવળ ઉલટા જઈ પાતાનીજ તકરાર ઉપર મુસ્તાક રેહેવાની પકડેલી વલણુથી અંતે કેવી થાપ ખાધી હતી તે વિષે બાલતાં સારાબજી તેના સંબંધમાં નિચલા અસરકારક દષ્ટાંત રજી કરી થાપ ખાધી હતી તે વિષે બાલતાં સારાબજી તેના સંબંધમાં વિચલા અસરકારક દષ્ટાંત રજી કરી જાય છે. પેલા ગ્રંથકર્ત્તા જાણે વહાણુમાં બેસી દુનિયાની શોધ કરવા નિકળે છે, પણ સફર દરસ્યાન જોઇતાં સાધનાની મદદ વિના પાતાનાજ કાંટા મુજબ ઝાઝ હંકારવા જતાં તેને એક ખરાબે અથડાવી ભાંજી નાખે છે. આવી મુશ્કેલીઓ વચ્ચે તેને ભાગેલાં પાક્યાંઆ પકડી હ્યાં ત્યાં ધસડાયા વિના છુટકા રેહેતા નથી; તે છતાં કેટલીક કાશેશ પછી તે જેમ તેમ આગળ વધી વહાણુનાં ડાેલને પુકડવાને શક્તિવાન થાય છે; તાેયે કમનસીબે તે એટલા ઉપર પણ સંતાય પકડવાને બંદલે દૂરથી કાઈ વહાણુનાં જેવા આકાર તેને જણાતાં પેલું ડાલ પણ છાડી દઈ તે તરક આગળ વધવા માંડે છે; પણ થાડા વખતમાંજ

(28)

આ દષ્ટાંત ઉપરથી આપણે જોઈ શકીએ છીએ કે તેઓ તર્ક (Reason) કરતાં એકીન (Faith)ને વધારે બળવાન ગણી જે કાંઈ તકરારથી સાબિત નહિ થાય તે એકીનથી માનવું જોઇએ અથવા તર્ક કરવામાં એકીનની મદદ લેવી જોઇએ એવું મત ધરાવતા; જેમ જો નહિ થાય તા ખાલી તર્કની મુસ્તાકી કેવા કરણારસિક અંત તરક માણસને ધસડી જાય છે તેના કંઇક ખ્યાલ તેમના આ દષ્ટાંત ઉપરથી આપણને મળી આવે છે. ધર્મની આસ્થાનેજ તેઓ એકીનના પાયા ગણી ધર્મ સંબંધી બાબતા, અથવા જે બાબતા ધર્મને આધારે સમજાવવામાં આવી દ્વાય, તે ઉપર ખાલી ચુનાચરા કરવા નહિ એવા મત પ્રસંગ આવતાં તેઓ હંમેશાં બહાર પાડતા.

સારાં વાંચનાે ઉપરાંત સારાયજીને જ્વાનીથીજ નવાનવી ભાષાઓ શિખવાના પણ શાખ લાગેલાે હાેવાથી તેઓએ પ્રથમ ફૂન્ચ અને ત્યાર બાદ કારસીતું શિક્ષણ એક મુનસી મારકતે લેવા માંક્યું હતું. આવા ખર્ચ કરવાની તેમની જોગવાઈ ન હાેવા છતાં કુક્ત જ્ઞાનની હોંસને લીધેજ તે કેટલાક વખત સુધી ચાલુ રાખેલા જણાય છે. ક્રેન્ચ અને ડ્રૉઇંગ (ચિત્રકળા) તા અભ્યાસ તેઓએ મૉ. રૉસી નામે એક ક્રેન્ચમેન પાસે કર્યો હતા જે વેળાએ દારેલાં ચિત્રામાં\* '' સેન્ટ હેલીના ખાતે નેપાલ્યન " નામના એક ચિતારની પાતે ઉતારેલી નક્કલ તેઓ સૌથી સરસ ગણી તેની નોંધ લે છે. ડ્રોઇંગ ઉપરાંત લીચાગ્રાક ( Lithograph ) થી ચિત્રા લેવાની પણુ તેમણુે કંઇક તાલીમ મેળવી હતી, પણુ એ રીતે સર જમશેદજી જીજીભાઈ અને બીજાં-એાનાં ચેહેરા ઉતારવાની તજવીજમાં તેઓને નિષ્કુળતા મળેલી જણાય છે. ભાષા અને ડ્રૉઇંગ ઉપરાંત હિસાબની કેળવણી તેમણે એક માબેદ પાસે લીધી હતી; તે સાથ વળી તેઓએ તર્ક-શાસ્ત્ર ( Logic )નું પણ કેટલુંક જ્ઞાન સંપાદન કરીધું હતું. મૉ. રૉસી તેમને શિક્ષણ આપવાનું કામ બંધ કરી જ્યારે પાતાને વતન જવા નિકળ્યા ત્યારે સારાયજીનાં ચેહેરાનું પાતે પેનસીલથી દારેલું એક ચિત્ર તેઓને બેટ કરી ગયા હતા જે ઉપરથી તેઓએ, પાછળથી પડાવેલું પાતાનું અરધાં કદનું એાઇલ પેન્ટીંગ હજી ધરમાં જળવાયલું છે. સારાં વાંચન અને ભાષાએા વિગેરેનાં અભ્યાસની જોડેજોડ ખુદ સંસાર મંડળમાં ભેળાવાથી મળતાં દુનિયાદારીનાં જ્ઞાનની અગત્ય તેએા તા૦ ૯ મી અકટાેબર ૧૮૪૯ ની નોંધમાં નિચે પ્રમાણે દર્શાવે છે:---

\* આ ચિત્રાની એક ચાપડી પાતાના કિતાબખાનાંમાં બળવી રાખેલી સારાબજીએ કુટુંબીઓને બતાવી હતી. "I like to mix among society, for I learn there a great deal about the world, which, certainly if not full of pure morality, I cannot get out of books at home."

સાેરાબજીની નોંધ-પાેથી ઉપરથી તેમની એક ખાસ ખુબી એ જોવામાં આવતી કે તેઓ પાેતાની ખામીઓ બરાબર રીતે સમજી પાેતાને ખરાં સ્વરૂપમાં પિછાનવાનું ડહાપણ ધરાવતા હતા. એ ઉમરના જવાન્યાઓની સામાન્ય ખાસિયત તાે એવી હાેય છે કે પાેતાને બધી રીતે સંપૂર્ણ સમજી જો કાેઈ તરફથી તેમની ભુલ બતાવવામાં આવે તાે તેથી નારાજ થઇ પાેતાના ખાંટા બચાવ કરવા પડે છે; પણ સાેરાબજીના ખવાસ એથી કેવળ ઉલટાજ હતા. કાેઇપણ રીતની ખાેડી શરમને આધીન થયા વિના તેઓ પાેતાની ભુલા આ નાનકડી પાેથીમાં ખુલ્લાં દિલથી સ્વીકારી જાય છે; અને ખરેખર આજ ડહાપણનાં રસ્તાનું પેહેલું પગથીઉ, જાતી સુધારાની શરૂઆતની એક આશા આપનારી નિશાન છે, કારણ કે પાેતાની ખામીઓ ધીમે ધીમે દૂર કરીનેજ એક માણસ સંપૂર્ણતાના માર્ગ તરક આગળ વધી શકછે.

આ ઉમરે સારાયજી કેવી ભુલાને આધીન હતા તે તરક નજર કરતાં આપણને જણાય છે કે તે ઘણીખરી તેમની અબ્યાસની બાબતાે સંગાથ નિસ્બત ધરાવતી હતી, જે ઉપર તેમનાં શિક્ષકા વારંવાર તેઓનુ ધ્યાન ખેંચતા. સંવૈથી પેઢેલાં તાે તેઓને પાતા માટે લગાર ઉંચા વિચાર ધરાવવાની ટેવ હતી. દાખલા તરીકે તેઓ જે બાબતને લગતાે અભ્યાસ કરે અથવા વિષય લખે તે તેમની નજરમાં યહુ સરસ લાગતા, જો કે તે સામાને તેવા નહિ પણ જણાય એ કેવળ ખનવાજોગ હતું. વળી પાતાના પાઠ ભણતાં તેની પ્રપ્ત સમજ અને ખારિકામાં ઉતરવાને ખદલે તેનાં લેભાગુ ગ્રાન ઉપરજ માત્ર સંતાષ પકડી રેહેતા. આ કાંઇજ નહિ પણ પાતાનાં મગજને ઝાઝી તસદી નહિ આપવાનું-ટુંકમાં કહીએ તાે તેમની આળસાઇનુંજ-પરિણામ હતું. જે વરસમાં થાેડી થાેડી સુદત એમના ઉપર એવા તાે ગલએા કરતી કે તે વખતે સુશ્કેલીથી પાેતાનાે અભ્યાસ આગળ ચલાવી શકતા. વળી એક કામ મુલતવી રાખ્યા કરવાની માઠી અને નુકસાનકારક આદત પણ એમનાંમાં હતી. કેટલાંક કામા જે અઠવાડિયાંનાં બીજા દિવસાેની રાકાણને લીધે ળજાવવાનાં રહી ગયાં હાય તે તેઓ રવિવારનાં દિવસ ઉપર મુલતવી રાખતા પણ એવા તા કંઇક રવિવારા પસાર થઇ જવા છતાં કામ તાે જ્યાનું ત્યાંજ પડી રેહેતું હતું. નાની વયની એવી ખામીઓ કે જે મનુષ્ય છંદગીનાં વધારાની આડે આવ્યા વિના રેહે નહિ તેને મારી હઠાવવાનું તેઓએ મક્કમપછું નહિ અતાવતાં પાતા ઉપર કાવી જવા દીધી હતે તા તેનું પરિણામ કેવું નિપજતે તે કલ્પી શકવું મુશ્કેલ નથી. એવા સંજોગ વચ્ચે તેમનાં જન્મારાના આ દેવાલ લખ-

¥

વાના પણ પ્રસંગ આવવા પામતે કે નહિ તે વિષે આપણુને શક ઉપજે છે; પણ તેઓએ તેમ થવા નહિ દેતાં ઉદ્યોગ, ધીરજ, ખંત અને નિયમીતપર્ણાના ગ્રણોની રક્ષ્તે રક્ષ્તે ખિલવણા કરી પાતાની છંદગીને યાગ્ય રાહ અને વલણુ આપવામાં કૃતેહ મેળવી. આ બાબતમાં સારાબજીની તા૦ ૧૨ મી એપ્રીલ ૧૮૪૯ ની નોંધ આપછું ખાસ ધ્યાન ખેંચે છે. તે મધ્યે તેઓ પાતાની ખામીઓ સ્વીકારી, તે રક્ષ્તે રક્ષ્તે સુધારી, પાતાની છંદગીને બીજાઓ માટે નકલ કરવા જોગ નમૂના જેવી બનાવવાની આશા બતાવે છે. તે માંહેલી થાડીક લીટીઓ નિચે ઉતારી લઇએ છીએ.

".....London was not built in a day and I cannot improve myself in a day; but through God's blessings hope to live long in a manner that will be a pattern for others in guiding themselves in the world in future."

તેમના આ કિમતી વચનાે ભવિષ્યમાં કેવી સંપૂર્ણ રીતે સફળ થયાં હતાં તે આગળ ચાલતાં આપણે જોઇશું.

તા ૮ મી માર્ચ ૧૮૪૯ ની તેમની નોંધ ઉપરથી દુઃખ કે મુશ્કેલી વખતે પાતાના મિત્રાને સાહ્ય થવાની સારાબજીની ઉમદા વલણુ આપણુને સ્પષ્ટ રીતે જણાઈ આવે છે. તે દિને રાતે કાટમાં આવેલાં શેઠ નવરાજજી જમશેદજી વાડિયા માસ્ટર બીલ્ડરનાં ધરમાં માટી આગ લાગી, જે ખબર સાંભળતાંજ તેઓ તે ઠેકાણે ઉતાવળે જઈ પોંહાેચ્યા, કેમક એ ધરની નજદીકમાં તેઓનાં એક સગા શેઠ હાેરમસજી મેરવાનજી શરાક્ષ્તું મકાન આવેલું હાેવાથી તે પણ કદાચ આગમાં સળગી ઉઠે એવા સંભવ હતા. એ ધરનાં છાપરાં ઉપર રાતે અગીઆર વાગાથી બીજે દિને સવારે પાંચ વાગા સુધી પાણી નામવાનું અને બીજી મદદ પોંહાેચાડવાનું કામ તેઓએ અનેક મિત્રા જોડે ખડેખ્રુટ બજાવેલું જણાય છે. આ આગથી માટું નુકસાન થવા ઉપરાંત કેટલાક જાનાની પણ હાનિ થઈ હતી.

આ પ્રક્રરણુ ખતમ કરવા આગમચ સારાબજીનાં શરૂઆતનાં લખાણા, ચર્ચાપત્રા વિગેરૈની ટુંક તપાસ અતરે લેવાની જરૂર જોઇએ છીએ કેમકે તે ગમે એવાં નજીવાં હાવા છતાં જાહેર બાબતાનાં સંબંધમાં આ સમયે તેમના મનની વલણ કેવી હતી તેના તે ઉપરથી આપણુને અચ્છા ખ્યાલ મળે છે.

તેઓનું સૌથી પેઢેલું ચર્ચાપત્ર માત્ર ચૌદન્વર્ષની ઉમરે તા૦ ૨૩ મી અકટાેબર ૧૮૪૪ નાં "બોગ્બે ટાઇગ્સ"માં S. S. ના તખલુસ હેડળ પ્રગટ થયલું જણાય છે, જેમાં તેઓએ અતરેના ટાઉન હૉલની એશીયાટીક સાસાયટીની લાઇબ્રરીનું કેટલગ બરાબર રીતે બહાર પાડેલું નહિ હાેવાની કરિયાદ કરી હતી.

વળી તેઓએ ધી સ્ટુડંટસ લીટરરી એન્ડ સાયનડીર્શક સાસાયડી સન્મુખ તા૦ ૧૪ મી એપ્રોલ ૧૮૪૯ તે દિને "An account of the Parsees subsequent to their expulsion from Persia" નામતા એક ઇંગ્રેજી રસાલા વાંચ્યા હતા. તેમાં પારસીઓ પાતાનુ રાજપાટ ખાઈ કવાં કવાં સંકટા અને હાદેસા ખમી હિંદુસ્તાન નાસી આવ્યા હતા તેનું વર્જીન કરતાં પાતાના એવા સ્વતંત્ર વિચાર જણાવ્યા કે પારસીઓ મુસલમાનાને હાથે જે ફેજે પોંહોચ્યા તેમાં કુદરતનાં ઇનસાક્ષ્તા કાયદાજ અમલ કરી રહ્યો હતા, કેમકે ઇરાની રાજ્યે પાતાની ચઢતીનાં વખતમાં આરમીનીયન પ્રજા ઉપર ધર્મસંબંધી બાબતામાં ધણા જીલમ અને ધાટકીપછું ગુજાર્શું હતું. મંડળીનાં કટલાક સભાસદાએ આ વિચારથી જીદા પડી પારસીઓની દુર્દશા ઉલડી દયાને પાત્ર હરાવવાની કાશેશ કીધી પણ સારાયજીએ તા પાતાના અસલ મતનેજ મજ-સુતીથી વળગી રહેતાં જણાવ્યું કે ઇનસાક્ષ્તી નજરે જેતાં તેઓ પાતાના હમદીના તરક ખાડી દિલસોજી બતાવી શકતા ન હતા.

તા૦ ૨૫ મી જીન ૧૮૪૯ ને દિને " Connexion with Joint Stock Banks " નામનું તેઓનું ચર્ચા પત્ર "ધી બામ્બે જેન્ટલ મેન્સ ગેઝેટ"માં છપાયું હતું, તેમાં સારાબજીએ હિમ્મતથી પાતાના એવા વિચાર બહાર પાડ્યો કે તેમનાં સાંભળવા મુજબ તે વેળાએ વિલાયતના કૉર્ટ ઑફ ડાયરેક્ટરોએ ઇસ્ટ ઇન્ડીયા કુંપનીના માણુસાને ખાસ હુકમ કરી જોઇન્ટ સ્ટૉક કુંપનીઓ સાથે સંબંધ રાખતા અટકાવવા માગ્યા હતા તે જો કે તેમનાં ફાયદા માટેજ હતું તા પણ આવા હુકમ દેખીતી રીતે ગેરવાજબી અને ઇંગ્રેજ પ્રજાનાં છુટાપણાં ઉપર તરાપ મારવા સરખાજ ગણાય.

સને ૧૮૪૯ ના ઑગસ્ટની શરૂઆતમાં પારસી પંચાયતનાં કારેાબાર ઉપર નુકતેચીની કરનારૂં એમનું ચર્ચાપત્ર \*D. D. N. ના તખલુસ તળે ''ચાબ્રુક" માં પ્રકટ થયું હતું, જેની સંગીન દલીલાે તે વેળાનાં જરથાસ્તીઓની ભારે પસંદગી પામી તે વિષે ઠેક ઠેકાણે એટલી વાત થતી રહી કે તેથી ખુશી થઈ તેની મગરૂરી ભરેલી નોંધ તેઓ પાતાની ખાનગી કિતાબમાં લઈજાય છે.

તા૦ ૨૬ મી માર્ચ ૧૮૫૦ ને દિને "Native Jurymen" નાં મથાળાં હેઠળનું એમનું ચર્ચાપત્ર ''બાેએ ગેઝેટ"માં છપાયલું જોવામાં આવે છે, જેમાં વર્લી મધ્યે થયલાં એક ખુનની તપાસ વેળાએ જીરીમાં એક પણુ દેશી ગ્રહસ્થને સામીલ કરવામાં આવેલા નહિ હોવાની તેઓએ

\* Domine Dridge Nos.

તાo ૩ છ મે ૧૮૫૦ ને દિને સારાયજીએ ''બાેમ્બે ગેઝેટ"માં " For the sake of humanity " એ નામતું એક ચર્ચાપત્ર પ્રકટ કર્યું હતું, જે બહાર પાડવાના સબબ નિચલી વિગતા ઉપરથી જણાશે.

સાેરાબજી એક સાંજે પાલવાબંદર આગળ કરતા હતા ત્યારે એક માેટા ઇંગ્રેજ સરકારી અમલદાર પાતાની આ સાથે ત્યાં આવી લાગ્યા અને ગાડી બંદરની પગથી આગળ થાબાવી. આ વેળા કેટલાક ગરીબ મજીરા જેએા નજદીકમાંજ ઉભા રેહેલા હતા તેમને જેતાંજ પેલા સાહેબના મિજાજ એવા તા ગયા કે તે બાપડાઓને વિના કારણે પાતાનાં કાચમેન પાસે ચાછ્રક થાછ્રક ક્ટકાવી કઢાંગ્યા. આથી બીહીને તે બાપડાઓ તા ત્યાંથી મુંગા મુંગા ચાલ્યા ગયા, પણ પેલા ઇંગ્રેજની એવી વર્તછુકથી સારાબજીને બહુ ગુરસા ઉપજ્યા અને પાતાનાં લખાણમાં તે વિષે ક્રરિયાદ કરી એક બીજી બીના ઉપર પણ ખાસ ધ્યાન ખેંચ્યું; તે એ હતી કે પેલાે કાચમેન જ્યારે ગરીબ મજીરાને મારતા હતા ત્યારે પેલા સાહેબની આ પુશાલીમાં આવી ગાડીમાં ઉભા થઈ કુદતી હતી, જેવી ચાલ એક ચઢતા વર્ગની ઇંગ્રેજ સ્ત્રી ચલાવે તે તેમની નજરમાં બહુ વાંધા ભરેલું લાગ્યું. આ ચર્ચાપત્રની નિચે અધિપતિએ પેલા અમલદાર અને તેની સ્ત્રીની વર્તછુક વિષે ટીકા કરતાં જણાવ્યું કે ભવિષ્યમાં એવા બનાવાની ખબર કાર્ટ મારકતે લેવાવી જોઇએ.

તેમનું એક બીજું ચર્ચાપત્ર ''મુંબઈ ગેઝેટ'' માં તા૦ ૧૪ મી નવેમ્બર ૧૮૫૪ તે દિને છપાશું હતું. તેની વિગત એવી છે કે તે વેળાનાં કમાન્ડર ઇન ચીક (લશ્કરનાં વડા સેનાપતિ)નાં ઘેાડાને તેનાં ધણીનાં મરણુબાદ ગાળીથી મારી નાખવામાં આવ્યા; તેનું કારણુ એ કે તેઓમાં એવા રિવાજ ચાલુ હતા કે કાઈ માટું માણુસ મરણુ પામે તા તેનાં ઘેાડાની પીઠ ઉપર બીજો કાઈ બેસે નહિ એટલા માટે તેને ઠાર કરી નાખવા. આ રીત તદ્દન બિનજરૂરની તેમજ જંગલી અને ઘાટડા જણાવી સારાબજીએ તે સામે વાજબી ક્રરિયાદના અવાજ ઉઠાવ્યા હતા.

તેમની અસલી ડાયરીમાંનાં આ લખાણા ઉપરથી ખુલ્લું જોઈ શકાશે કે એક માનવત અને પ્રજા ઉપયાગી શેહેરી બનવા માટેનાં અવશ્ય ગુણાની ખિલવણી એમનાંમાં જવાન વયથીજ થતી આવી હતી, જેવાં કે છુટાપણાંના ચાહ, જાહેર હિગ્મત, સ્વદેશીઓનાં હકાનું રક્ષણ કરવાની કાળજી, ગરીઓ તેમજ મુગાં પ્રાણીઓ તરફની દિલસાજી, કુદરતનાં ઇનસાફની પિષ્ઠાન વિગેરે.

આ પ્રકરણ મધ્યે આપણે તપાસેલી ૧૮૪૯-૫૦ સાલની ડાયરી (નોંધ-પાેથી) તા તેઓની નોંધાનું ચાથું પુસ્તક છે, જ્યારે તે આગમચનાં કેટલી નાની વયે લખાયાં હશે તેના કાંઇક

 $\mathbf{28}$ 

( २६ )

૧૮૪૯–૫૦ ની ડાયરી પછી તેઓએ એક બીજી કિતાબ ચાલુ કરી તેમાં પાતાની જંદ-ગીની આખરી સુધીનાં અગત્યનાં બનાવાની નોંધ ઘણી ટુંકમાં સાલવાર ૮૫કાવી લીધી હતી જે વિષે આપણે હવે પછી બાલીશું.

આ પ્રકરણ માંહેલી વિગતો ઉપરથી આપણાં ભેવામાં આવશે કે સંસારમાં ઉગી નિકળ-નારા પુરૂષો નાની વાયથીજ પાતાનાં ઉંચા સદ્દુગ્રુણો અને જહેર જીસ્સાની કેવી અચૂક સાબી-તીઓ પુરી પાડે છે. ધણાંક નિરૂપયાગી માણસા મિસાલ તેમની જંદગી કાંઈ પણ ખાસ નેમ વિના માત્ર વરસાનાં રાહામાં ધસડાતી તણાતી નિરર્થક અને નકામી પસાર થતી નથી, પણ કાઈ પવિત્ર ઉચી તેમ અને ઉમદા ધારણને અનુસાર સદા રચાયલી હાેય છે, કે જે સુજબ દરેક ડહાપણવાળાં માણસે વરતવાની કેવળ અગત્ય છે, કેમકે આ સંસારનું હરેક નાનામાં નાનું કામ બજાવવા આગમચ કાંઇક વિચાર અને ગાઠવણ, રૂઢિ અને નિયમની જરૂર પડે છે તા સંસારનું સંવેથી મહાન કર્તવ્ય જે મનુષ્યજીવન તેને સંપૂર્ણ રીતે સફળ કરવા માટે પ્રથમથીજ કેવાં સંભાળપૂર્વક ધ્યાન અને કાળજીથી કામ લેવાની અગસ છે તે સેહેલાઇથી સમજી શકાશે. તેવી જંદગી ગુજારવા માટે મનમાં ઉચ ભાવના (Ideals) ઉભી થવી જોઇએ કે જેને અનુ-સરીને ચાલવાથી આ સંસારના કેરો યોગ્ય રીતે સફળ થઈ શકે. એવી ભાવનાઓ નામાંકિત પુરૂષોમાં તાે જાણે કુદરત પાતેજ ઉત્પન્ન કરી તેઓને બીજાંઓનું ભલું કરવા તરફ નિત્ય દાર-વતી હોય એવું તેમનાં જતિ વર્તન અને દ્રષ્ટ્રાં ઉપરથી આપે આપ ખુલ્લું થયા વિના રેહેતું નથી.



# પ્રકરણ ૪ થું.

(30)

## સાહિત્ય સેવા (તબકદા પેહેલા)

### ''જગતમિત્ર''-''કાર નામે અરદેસર બાબેકાન''ના દિભાચા-''જગતપ્રેમી''-''મુંબઈ સમાચાર''-જરથાસ્તીએાના ધર્મ પુસ્તકાે સબંધી ઇનામના રસાલાે-દીનકર્દ કિતાબનાે તરજીમા

સારાબજીને નાનપણુથીજ વિદ્યાઅભ્યાસનો કેવા શાખ હતા તે આપણુ આગળ જોઈ ગયા છીએ, તેમાં અકસર કરી એલપ્રીનસ્ટન ઇન્સ્ટીટયુશન જેવાં એક કિમતી ઇંગ્રેજી કેળવણી ખાતાંના તેઓએ લાભ લીધેલાે હાેવાથી પશ્ચિમ તરફનાં સાહિત્ય અને આચારવિચારાની અસર તેઓ તથા તેમના ગાઠિયાઓ ઉપર કાયમની તથા મજણુત થવા પામી હતી. સામાન્ય રીતે આ દેશની સંસારી, ધાર્મિક કે રાજદ્વારી પડતીને લીધે લાેકાનું મન જ્યારે કેવળ અજ્ઞાનતાના અંધ-કારમાં વીંટળાઈ તથા ધર્મોધપણું અને ખાટા વેહેમની બેડીઓમાં જકડાઈ સુસ્ત અને નિરત્સાહી પડ્યું હતું ત્યારે તેમાંથી તેના છુટકારા કરી તેને નવા ગતા અને જોમ આપવાને, તેમાં નવા ઉમંગ ઉશ્કેરવાને ઇંગ્રેજી કેળવણી અને ઇંગ્રેજી સાહિત્ય આપણાં આ ઉલટમંદ જવાન્યાઓની મહેનતથી અગત્યનાં સાધન થઈ પડ્યાં હતાં. આ શિક્ષણુની મદદથીજ જંદગીની ખરી ક્રજ સાચાં વેહેવાર કામામાં છે એવી ઉમદા સમજણુનાે ફેલાવા થતાં પ્રજાલાભની અનેક હિલચાલા અને ખાતાંઓ જન્મ પામતાં ગયાં, એટલુંજ નહિ પણ દેશીઓ–મુખ્ય કરી પારસીઓ–ની ભુલાયલી તવારીખ અને ગુમ થયલી માટાઇના સાધના પશ્ચિમ તરફથી નવી નવી વિદ્યા અને શાધખાેતાને આધારે વધુ અજવાળાંમાં આવતાં એ સાહિત્ય આપણાં લોકામાં ખરી સ્વદેશ-શિમાની લાગણી ખિલવવાનાં સંબંધમાં પણ કાંઈ જેવું તેવું ઉપયોગી થઈ પશ્ચું નહિ.

સારાબજીએ પશ્ચિમ તરફની કેળવણીની મદદથી જે કાંઈ સંપાદન કર્યું તેને મનનાં સણગાર અને શાભાનુંજ માત્ર એક સાધન નહિ બનાવતાં બીજાંનાં ફાયદા અર્થે તેના ઉપયાગ કરી જ્ઞાનની સર્વથી ઉમદા તેમ પાર ઉતારી. તેના ફેલાવા સારૂ કરેલાં પ્રયત્નમાં લેખણુકળા એમને માટે એક ઉપયાગી અને અગત્યનું સાધન થઈ પ્લું હતું.

વાંચન અને લખાણુ એક બીજાં સાથે કારણુ અને અસર રૂપ એવે৷ અતલગતે৷ સંબંધ ધરાવે છે કે વારંવાર એકમાંથી જ ખીજાંતે৷ શાખ જન્મ પામતાં માનવી જાણે પ્રયત્નથી નહિ. પણ કુદરતી પ્રેરણા સાથેજ કામ કરતું હોય એવું આપણતે લાગે છે. સારાબજીએ લખાણા મારધતેજ જાહેર અને પ્રજા ઉપયાગી કારડાદિની શરૂઆત ડાધા અને પ્રથમથીજ લાષ્ટાના વિશ્વાસ અને ઉચું મત જીતી લઈ પાતાની નામના અને ડાર્તિના પાયા નાખ્યા. એ લખાણા ''જગતમિત્ર'' અને ''જગતપ્રેમી'' જેવાં ચાપાનિયાં મારધતે તેઓ તરધ્યી બાહાર પાડવામાં આવ્યાં હતાં. એ વખતે કેળવણીના પ્રસાર બહુજ થાડા હાવાને લીધે આપણાં લોકામાં સારાં અને સંગીન વાંચનાના શાખ ખિલેલા નહિ હતા. માત્ર શાહનામાં અને તે ઉપરથી ઉપજાવી કાઢેલાં પેહેલવાની કથના સિવાય બીજાં ધાયદાકારક પુસ્તકાના જવલેજ લાભ લેવામાં આવતા અને તેવાં તે વેળાએ ઝાઝા હતાં પણ નહિ; તેમાં ખાસ કરીને આ્રીઓ– જેઓમાંની થાડીકાજ માત્ર લખી વાંચી જાણતી હતી–નું વાંચન તા માત્ર કરિયત કહાણી કિસ્સા અને જીનપરીયાંની વાર્તાઓમાંજ સમાઈ રહેલું જણાતું.

આવી સામાન્ય સ્થિતિ છતાં સાેરાબજીએ પાતે તા જાતી ચાલાકી, ઉદ્યાગ, ધીરજ અને ખંતથી પાતાના અભ્યાસ આગળ વધારી સાહિત્યનાં ચુનંદા ખેતરા ખેડેલાં હાેવાથી તેઓ લેખણ કળાના ઉમદા હુત્રર પાતાના સ્વદેશ બંધુઓના લાભ અર્થે અજમાવવાની પુરતી યાેગ્યતા ધરા-વતા હતા; જેથી કાંઇક સારૂં અને સંગીન બજાવી દેખાડવાની ઉલટ અને વિશ્વાસ સહિત તેઓએ પાતાની કલમ હાથમાં ધરી હા! એક કલમ! તેની અસર કેવી બળવાન, હદ કેવી વિસ્તાર્ણ બલક સર્વબ્યાપક છે. મનુષ્યજાતિની ચઢતી કે પડતી, ઉદય કે અરત, દક્ષિ કે નાશ, સુલેહસંપ કે લડાઇ એ સર્વમાં તે કેવા અગત્યના ભાગ ભજી બતાવે છે! તે ખરેજ જેમ એક આશિર્વાદ તેમ એક શ્રાપ સમાન પણ છે. ખરા ઉત્તમ તેજ પુરૂષ ગણાય કે જે પાતાની કલમના કૌવ-તને સારે માર્ગે દારવી બીજાંનાં કલ્યાણ અર્થે તેના ઉપયાગ કરે. સાેરાબજીએ એવીજ ભલી તેમથી લખાણના હુત્રર પાતાને હાથ ધરેલા જોવામાં આવે છે. એ બાબતમાં પૈસાના લોભ નહિ પણ સ્વદેશપ્રીતી અને જનકલ્યાણનાજ વિચાર તેઓને મુખ્ય કરી દારવતા હાવાથી વાંચન અને સાહિત્ય સબંધી સામાન્ય લોકાના ઉતરતા શાખાને પાળી પાતાની કલમને નિચી સપાટીએ લઈ જવાને બદલે મનુષ્ય યુદ્ધિને ખિલવી તેને વધારે સારી પદ્ધતિ ઉપર મુકવાનો પ્રયાસ કરતાં સાહિત્ય માટે લોકામાં એક જાતના તનદુરસ્ત શાખ અને તેજી ભ્રુખ ઉત્પત્ર કરવાને શકિતવાન થયા.

અત્રે આપણી મૂળ બાબત ઉપર આવતાં જણાવવું જોઇએ કે સાેરાબજીએ ''જગતમિત્ર'' નામતું એક માસિક ચાેપાનિયું સને ૧૮૫૦ ની શરૂઆતથી સરતા લવાજમે બહાર પાડવા માંજીં જેમાં વિદ્યા હુજર અને સાહિત્ય ઉપરાંત દેશીઓના સંસાર સુધારાની બાબતા ચર્ચાવવામાં આવતી અને તેને છેડે આખા મહિનાનાં બનાવાની નોંધ અને વિવેચન થતું હતું. આ તેમજ તે પછીના ''જગતપ્રેમી'' ચાેપાનિયાંમાં સર ચાર્લસ ફાેબેસ, જૉન પીટર ગ્રેન્ટ, આકુટીલડુપેરોં વિગેરે નામાંકિત નરાેનાં ટુંક જન્મચરિત્રા પણ આપવામાં આવતાં. '' જગતમિત્ર '' ચલાવતી વેળાએ શરૂઆતમાં સાેરાબછને શેઠ નવરાેજજી કરદુનજી સાથે જરથાેસ્તી સનેને લગતી અગત્યની તકરારમાં ઉતરવું પક્ષું હતું, જે પેહેલા ગ્રહસ્થ જ્યારે ૨૨૦૦ ત્યારે બીજા ૨૪૦૦ ઉપરતાે ધારતા, તા જોકે હાલના વિદ્વાનાની ગણુત્રી મુજબ તે ૩૦૦૦ થી પણ વધુ વર્ષના અડસટવામાં આવ્યા છે. વિદ્યા હુત્રરને લગતાં આવાં માસિકાની તે વેળાએ ખરેજ નવાઈ હાેવાથી માત્ર દેશીજ નહિ પણ વળી ઇંગ્રેજી વર્તમાનપત્રા એ પણ એની પ્રશંસા સાથે નોંધ લઈ તેના યુવાન અધિપતિને દરેક ઉત્તેજન આપ્યું હતું. આ ચાપાનિયું ગુજરાતીમાંજ પ્રગટ થતું હાેવા છતાં તેમાં તેની જાહેરખબર તથા છપાયલી બાબતાનું સાંકળિયું ઇંગ્રેજમાં પણ આપવામાં આવતું, જેને આધારેજ ખાસ કરી '' મુંબઈ ગેઝેટે'' પાતાનાં તા૦ ૩ જી જાન્યુઆરી ૧૮૫૦ ના અંકમાં સાેરાબજીની સાહિત્ય સબંધી કાેશેશોને ઇંગ્રેજી કેળવણી અને આચાર વિચારાના આ દેશમાં થતા કેલાવાના એક શુભ ચિન્હ તરીકે બહુ આવકારદાયક લેખી જણાવ્યું કે હિંદમાં વસ્તી ઇંગ્રેજ પ્રજાએ એવાં પરિણામા ઉપર દિલનાં ઉડાણુથી વિચાર ચલાવી દેશીએાની ઉન્નતિના કાર્યમાં વધુ અને વધુ ઉલટ સાથ મંડી જવું જોઇએ.

આ ચાપાનિયાંમાં સારાબજી તરકથી થયલાં એક અગત્યના લખાણની અત્રે આપણે ખાસ નોંધ લેવી જોઇએ. તે '' કારનામે અરદેસર બાબેકાન " કિતાબ વિષે છે. આ \*પુસ્તક જે અસલ પેહેલવી જીયાનમાં લખાયલું દર્તુર એદલજી દારાયજી સંજાણાંનાં દક્તરખાનાંમાં હતું તેના ગુજ-રાતી તરજીમાે કસ્તુર પેશાતનજી બેહેરામજી સંજાણાંએ કરી ''જગતમિત્ર''નાં જીન તથા જીલાઈ ૧૮૫૩ નાં અંકમાં છપાવ્યા હતા અને તે સંબંધી કેટલાક ખુલાસા સારાબજીએ તેમાં જાદા પ્રગટ કર્યો હતા. એ પછી દસ્તુરજી તરફથી તેનું એક છુટું પુસ્તક છપાતાં સારાયજીએ તેમાં ઉપલા ખુલાસા દિભાચા રૂપ સમાવી અસલ કિતાબની ઉત્પત્તિ અને તેના કર્તા વિષે પાતા તરકના ચાકસ અનુમાના બહાર પાક્યાં હતાં, ક્રેમક જીનાં પેહેલવી પુસ્તક મધ્યે તેવી કશીએ વિગતા આપ-વામાં નહિ આવતાં માત્ર એટલુંજ મથાળું કરેલું હતું કે ''આ હેવાલ કારનામે અરદેસર બાબે-કાન મધ્યે લખેલાે છે." ઇરાનના સાસાનીયન વંશનાે આ પેહેલાે પાદશાહ અરુદેસર બાબેકાન પાેતાના લડાયક પરાક્રમાે ઉપરાંત જરથાેરતી દીનને તેની પડતીમાંથી પાછી સજીવન કરવા માટે કેવાે જાણીતાે હતાે તે ખીના સર્વ તવારીખના અભ્યાસીઓને રાેશન છે. તેની છંદગીને લગતી વિગતા આ પુસ્તકમાં સમાવેલી છે. કેટલાક અસલી ગ્રંથકારોના વિચાર મુજબ તેના કર્તા અર-દેસર બાબેકાન પાેતેજ હતા, પણ માલકમ જેવા લખનારને આધારે સારાબજી એવું મત આપે છે કે એ પુસ્તકનાં લખાણની ઢય તપાસતાં તે કાેઈ પરભાડા શખ્સને હાથે કદાપિ તેજ પાદ-શાહના વખતમાં થયલું હોવું જોઇએ કારણ કુ તેમાં તેનાં મરણને લગતા હેવાલ આપેલા નથી.

\* આ પુરતક સારાબજીના જણાવ્યા પ્રમાણે કાઈ બીજી નક્સ ઉપરથી થાડીક સુદ્દત ઉપર ઉતારી લીધેલું જોવામાં આવતું. સારાબજીએ ''જગતમિત્ર" ચાેપાનિયાંનું અધિપતિપછું જીન ૧૮૫૦ માં છાડી તે શેઠ કુંવરજી રસ્તમજી માેદીને હસ્તક કરીધું હતું.

આજ માસિકને ધારણે સારાયજીએ ''જગત પ્રેમી" નામનું એક બીજાં ચાપાનિયું ૧૮૫૧ નાં ઑગસ્ટ માસથી પ્રકટ કરવા માંડ્યું. તેમાં અવશ્ય કરી પારસી વાંચકાને રસ પમાડે એવું એક નવુંજ તત્વ દાખલ કરેલું જણાતું. તે આપણાં અસલી વતનની ૪ીર્તિવંત યાદ સજીવન કરવાને લગતું હતું. અલખતાં શાહાનામાં અને ખીજાં પેહેલવાની કથતા પારસીઓની જાહાેજલાલી ભરેલી તવારીખ ઉપર અજવાળું નાખી તેએામાં દેશાભિમાની જોરસાે જાગૃત રાખનારાં અગસનાં સાધના હતાં, પણ એ વતરાગે પુરાતન ઇરાની શેહેનશાહતનાં નામીચાં ખંડિયેરા, કાતરકામ ઇસાદિ સંબંધી થયલી અર્વાચીન શાધખાેળાને આધારે અસલી તવારીખ ઉપર જે નવીજ રાશની કેંકવામાં આવી હતી તેમાંથી આપણને મગરૂર બનાવે એવું ઘણું નવું જોવા, જાણવા અને શિખવાનું મળી આવે એમ હતું. એ બાબતમાં પ્રખ્યાત યુરાપિયન ગ્રંથકર્તા અને મુસાકરા સર વીલ્યમ આઉસલી, નેઓબર, શારડીન, મારીયર, સર વીલ્યમ જોન્સ અને સર જૉન માલકમ જેવા-એાએ મોટા શ્રમ ઉઠાવી પાતાનાં ખારીક અભ્યાસનાં કિમતી કળા તરીકે જે પુસ્તકા બહાર પાડ્યાં હતી તેના આધાર લઈ તેમણે પાતાનાં વિષયા રજી કરતાં જાદાં બાદાં પુસ્તકા એક ખીનાના સંબંધમાં શું કહે છે અને તેમાં વધુ સહી અને માનવા જોગ કર્યું તે બાબે વિદ્વત્તા ભરેલા મુકા-**બલે** કરી છેવટનાં અનુમાને ઉપજાવેલાં હેાવાથી તેમનાં એ લખાણે ખહુ ધ્યાન ખેંચનારાં થઈ પક્યાં હતાં. તેમાં મુખ્યત્વે કરી નિચલા અગત્યનાં વિષયે৷ જોવામાં આવતા, જેવા કે ''ઇસતખર અથવા તખતે જમશેદ", "નકશે રસતમ તથા નકશે રજ્ય", "શાહપુર", "મારગાયનુ મેદાન" અથવા ''તખતે સુલેમાન", ''બેહેશતન પાહડની હકીકત", ''તખતે બાસતાન પાહડની હકીકત". "હમદાન શેહેર", "પુરાતમ જમાનાનાં ઇરાની સીક્કા" વિગેરે. એ વિષયાે મધ્યે ઇરાનમાં થઈ ગયલા જીદા જીદા પાદશાહી વંશાનાં જમાનામાં ત્યાંનાં ખાંધકામ, કાેતરકામ અને ખીજા હુત્રરાની સ્થિતિ કેવી હતી તેની જે સરખામણી કીધી છે તે વાંચવા જોગ છે. તેમાં સાસાની જમાનામાં રાગ અને ગ્રીસ જેવા મુલકાની હુન્નરમંદ પ્રજાઓ સાથે સમાગમમાં આવવા છતાં પણ ઇરાન દેશનાં હુત્રરની દિનપ્રતિદિન કેવી પડતી થતી ગઈ તે વિષે તેએ। ખેદ સાથે ઇશારેા કરે છે.

એ વતરાગે જરથાસ્તી ધર્મ ઉપર કમપેરેડીવ ક્રાઇલાેલીજી (Comparative philology) યાને ઝળાન શનાસીની નવી વિદ્યાને આધારે જે રાશની નખાઇ હતી તેનાં સંબંધમાં પ્રખ્યાત થયલા વિદ્વાના પ્રોફેસર એક. બૉપ, પ્રેડરીક રંપીગલ, વિગેરેએ બજાવેલાં કામોના રસિલા તેમજ વિદ્વતા ભરેલા હેવાલ પણ એ ચાપાનિયાંમાં પ્રગટ કરવામાં આવતા હતા.

33

પ

આ લખાણો ઉપરથી ખુલ્લું જોવામાં આવે છે કે જવાન વયથીજ એમતું દિલ વખત અને જઆતો મોટા અંતર કુદાવી પોતાનાં વતન તરક કેવું લાગી રહ્યું હતું. તે પ્રત્યેનાં સાચા ભાવથીજ તેઓ પોતાનાં દેશની ક્યર્તિ વધુ અને વધુ આશકારા કરનારી પશ્ચિમની કિતાબાનાં અબ્યાસ તરક પ્રથમ દારવાયા હતા. તેના પરિણામમાં આપણને જો કે સારાળજીના લખાણામાં ઇરાન દેશની માટાઇનાં મગરૂરી ઉપજાવનારાં વર્ણુના મળી આવે છે, તાથે તેની સર્વથી માટી ખુબી તા એ છે કે તેમાં જાતી બાહાેશી સાથે મનતું અપક્ષપાતપછું, ચાખવટ અને સાચાઈ સદા માટે દીપી રહ્યાં છે. સ્વદેશાલિમાનનાં જોરસાને ખાતર પણ તેમાં કાઈ નાપસંદ તવારીખી બનાવને ઢાંકી કે છુપાવી તે ઉપર સાનેરી ટાળ ચઢાવવાની તજવીજ થયલી જણાતી નથી પણ તેવી બીનાઓ તરક તેમના ખુલ્લા તિરક્શર પ્રગટી નિકળતાં સાચાઇનેજ સવાપરી જગ્યા મળેલી જોવામાં આવે છે.

અતરે ધ્યાન ખેંચવું જોઇએ કે ઇરાનનાં પુરાતન બાંધકામ, કાેતરકામ, વિગેરેને લગતું ગ્રાન ધારવા મેળે તેઓએજ પેહેલ વેહેલું ગુજરાતીમાં આ માસિક મારકતે ફેલાવ્યું હતું. તેનું અધિ-પતિપછું ૧૮૫૩ નાં સપ્ટેમ્બર સુધી તેમણે ચલાવી તે શેઠ ડાેસાભાઇ કરામજી કરાકાને સોંપ્યું.

સને ૧૮૫૦ નાં જીન મહિનાથી તેએ ''મુંબઈ સમાચાર"નાં આધપતિ થયા. તે આગમચ એ પત્રની લગામ જાણીતા કલમકસ શેઠ કાવસજી એદલજી પંબાતાને હાથ હતી, પણ તેઓ મુંબઈ છાેડી ચીન જવાથી તે એમને સ્વાધીન કરવામાં આવી. આ પેઢેલાં તેઓ વારંવાર તેમાં લખાણુ કરતા હતા, એટલુંજ નહિ પણ પાતાનાં મિત્રની ગેરહાજરીમાં કેટલીક વખત આખા છાપા પણ પાતેજ ચલાવતા, જેથી તેમને આ કામના જોઇતા અનુભવ મળતાં આખરે તે પત્રનું અધિપતિપણું સ્વીકારવાની પણ હિમ્મત થઈ.

એ વખતની સાેરાયજીની ઉમરના ખ્યાલ કરતાં કુદરતીજ તેમની બાહાેશી વિષે આપણુને ઉચા વિચાર પેદા થયા વિના રેહેતા નથી કેમકે તેમણે માત્ર વીસ બાવીસ વર્ષની છાકરવાદ વયે બે અગસનાં ચાેપાનિયાં ચલાવવા ઉપરાંત '' સમાચાર " જેવાં એક વર્તમાન પત્રનાં અધિ-પતિપર્ણાની જોખમદારી પણ કપાડી લઈ પાતાને હસ્તકનું કામ ઘણી મનમાનતી રીતે બજાવ્યું હતું.

અતરે એક બીનાની ખાસ નોંધ લેવી જોઇએ. આ પત્રની લગામ હાથ ધરવા પછી થાડુંકમાંજ તેમને રેવરંડ ડૉ. મરે મીચલ નામનાં ક્રી ચર્ચ ઑક્ સ્કૉટલેન્ડનાં એક પાદરી (મીગ્રનરી) સાથે જરથાસ્તી ધર્મને લગતી અગસની તકરારમાં ઉતરવું પદ્યું હતું.

આ પાદરીએ તે વેળાએ "Letters to Indian Youth" નામનું એક પુસ્તક પ્રગટ કરી તેમાં દેશી જવાન્યાઓ-મુખ્ય કરી પારસીઓ-ને ડાહી ડાહી શિખામણે દેવાનું ડાળ ખતાવી પાતાનાં ધર્મમાં વટલાવવાની શુક્તિ રચી હતી, કેમકે તેણે ધારી લીધું કે પાતે ભિષ્ઠા-વેલી જાળમાં તેએા બીજાએા કરતાં વધારે સેહેલાઇથી સપડાઈ જશે. એમ માનવાના તેના સબબ શું હતા તે તેની પાતાનીજ તકરાર ઉપરથી જોવાનું બની આવે છે. તેણે જણાવ્યું કે ઇંગ્રેજી કેળવણીનાં ફેલાવાથી પારસીઓના જવાન અને ઉધરતા વર્ગ દરેક બાબતમાં ખુલ્લાં મનની રાશનીથી વિચાર કરતા થવાથી તેનું એક્ટીન બાપદાદાનાં મઝહબ ઉપરથી ઉઠી ગયું છે, માટ એવી ધર્મ વગરની સ્થિતિમાં જીંદગી ગુજારવા કરતાં જો તેઓ પ્રીસ્તી ધર્મ અંગીકાર કરે તા તેઓનું બન્ને જહાનનું ભલું થાય. વળી આટલી વાત કરીનેજ નહિ અટકતાં તેણે જરથારત પેગમ્બર સાહેબની હસ્તી વટિક બેહુંદી તકરારથી ખાેટી ઠરાવવાની તજવીજ કીધી હતી.

આવી રીતે પાતાના પાક મઝહય ઉપર થયલા અવિચારી હુમલાથી આપણા જવાન અધિપતિનું લાહી ઉકળી આવ્યું, અને પારસી કામ તરકથી તેઓના મુકરદમા હાથમાં લઈ પાતાનાં ધર્મ અને એકીનના બચાવ કરવા આ વીસ વર્ષની છાકરવાક વયનાં જવાન્યા હિન્મતથી બહાર પક્યા. તેઓ માત્ર ઉમરેજ નાના હતા પણ અક્કલનું તાે વડપણ ધરાવતા જેથી "સમાચાર" પત્ર મધ્યે થેાડુક શરૂઆતનું વિવેચન કર્યા બાદ પોતાનાં હરીક સામે તકરારનાં મેદાનમાં ઉતર-વાની તેમણે એવી સરતે માગણી કીધી કે તેઓ એ વિષે પાતાનાં છાપામાં જે કાંઈ લખે તેના તરજીમા તે વખતનાં ''આરીએન્ટલ ક્રિશચ્યન સ્પેકટેટર''માં દાખલ કરવા અને ડા. મીચલ જે ખી ઉત્તર વાળે તેનાે માએનાે એએા ''સમાચાર'' પત્રમાં આપે. આ લખાણનાે તરજીમાં ''મુંબઈ ગેઝેટ" મધ્યે છપાયા હતા, જે ઉપરથી ડાે. મીચલે તેઓ સાથે તકરારમાં ઉતરવાની મરજી બતાવવા છતાં એવી ખાસ સરત કરવા માગી કે તેએ। બન્નેમાંનાં ક્રાઇએ પણ એક બીજાંનાં ધર્મ ઉપર તુકતેચીની કરવી નહિ પણ પાતપાતાનાં મઝહળમાં જે કાંઈ હાેય તે વિષેજ માત્ર બાેલવું. આ સરત દેખીતી બેહુંદી હાેવાને લીધે સાેરાબજીએ કબ્યુલ રાખી નહિ અને વાતનાે ત્યાંજ છેડેા આવ્યા, પણ તેનાં સંબંધમાં ખાસ નોંધવા લાયક બીના તાે એ છે કે 'બોગ્એ કથૉલીક સ્ટેન્ડર્ડ'' જેવાં તે વખતનાં એક પ્રીસ્તી ધર્મનાં ચાેપાનિયાંએ પણ સાેરાયજીના વાંધા તદન વાજબી લેખા જણાવ્યું કે ડાે. મીચલે જ્યારે જરથાસ્તી ધર્મ ઉપર હુમલાે લાવવાની હામ ભીડી ત્યારે તા પાતાનાં હરીક સામે હિમ્મતથી તકરારનાં મેદાનમાં ઉતરી તેને પાતાની દીનનાં યચાવમાં ખાલવાની જોગવાઈ કરી આપવી હતી, જેને બદલે તેણે તાે માત્ર એક સરતનાં બાહાનાં હેઠળ છટકી જવાની નખંળાઈ દેખાડી પાતાની ચાલ સામાની નજરમાં ખુલ્લે 'ખુલ્લી ઠપકાને પાત્ર ઠરાવી હતી.

આ પાદરીએ " Recollections of my early missionary life " નામની

આ પાદરીએ " Recollections of my early missionary life " નામના ચાપડી પાછળથી ૧૮૯૯ નાં સાલમાં પ્રગટ કાધી હતી, જેની નોંધ અતરે જીુની બાબદા ઉપર અજવાળું નાખનારાં રસિલાં સાધન તરીકે ક્રાઇ લખનારે તા૦ ૩૦ મી નવેમ્બર ૧૮૯૯ નાં ''ટાઇન્સ ઑક ઇન્ડીયા'' મધ્યે ''In Western India'' ના મથાળાં હેઠળ લેતાં ડૉ. મરે મીચલને આપણાં દેશ મધ્યેલાંબી અને માન ભરેલી કારક્રીર્દિ ભોગવી ગયલા એક નર તરીક ઓળખાવી તેનાં પુસ્તકમાંથી કેટલાક ક્રકરાઓ ટાંકી બતાવ્યા હતા, જેમાંના એક સારાબજી વિષે અગત્યના અને જાણવાજોગ હાેવાથી નિચે ઉતારી લઇએ છીએ. તે ઉપરથી જોવામાં આવશે કે માટા મનનાં પુરૂષે પ્રમાણીક વિરહતાને કઠી પણ વેર ભાવનું રૂપ આપતા નથી.

#### "Mr. SORABJI S. BENGALLEE"

"The Editor of a Parsee Newspaper challenged me to a public discussion on the subject of Parsiism, to which he said I had been unfair. I accepted the challenge but the \*challenger backed out. On returning to Bombay many years afterwords, I found this gentleman in the person of Sorabjee Shapoorjee Bengallee, CIE, one of the most respected and influential citizens of Bombay. He invited me to his house, was in every way most friendly, and expressed great regret for the sharpness of the language he had used in sending the challenge. I assured him there was no need of any apology; he had not exceeded the ligitimate bounds of controversy. I found my old opponent a man of sense and sensibility, and possessed of no small culture. The inhabitants of Bombay have erected a statue in his honour. He is described as a model citizen, and as having rendered important services to the city for three generations."

સારાયજીએ કતેહમંદી સાથે ''સમાચાર'' પત્રનું અધિપતિપણું દશ મહિનાં ચલાવ્યા યાદ તેનાં મેનેજર સાથે વારંવાર ઉડેલા મત ફેરથી કંટાળાને ૧૮૫૧ નાં એપ્રીલ મહિનાંમાં પાતાનાં ઓદ્ધાનું રાજીનામું આપ્યું હતું.

સારાબજીએ પાેતાની જવાનીમાં ચલાવેલાં ચાેપાનિયાં અને વર્તમાનપત્રાની ફાઇલાે ઉપર નજર નાખતાં તેની સરખામણીમાં હાલનાં છાપાકળામાં થયલાે ફેરકાર અને સુધારા બહુ

\* તેમનું આ કહેવું વાજબી નથી. સારાબાઇએ તકરારમાં હતરવા શા માટે ના પાડ્યું તેનું ખરૂં કારણ આપણે આગળ જણાવી ગયા છીએ.

ખુશી ઉપજાવનારાે લાગે છે. વળી ભાષા અને એડણીનાં સંબંધમાં પણ તેવાજ કૂરક માલમ પડે છે. આગલા પારસી લેખકા પાતાનાં લખાણામાં અવશ્ય કરી એડાક્ષરાનાે ઉપયાગ તા બાણતાજ ન હતા, જેવી શબ્દરચના શુદ્ધતાની નજરે જો કે ખામીભરેલી ગણાય તાેયે તે કડાેરતાનાં આભાસથી તાે તદનજ નિરાળી દીસેછે, એટલુંજ નહિ પણ સામું તે હાલની ભાષાથી દેખીતી રીતે જીદી પડી પાતામાં અસલીપણુંનું મધુર તત્ત્વ ધરાવતી હાેવાથી જિના પારસી જમાનાની સાદી ભાષા તરીકે પુરાણાં કાળ અને પુરાણી યાદદાસ્તને સજીવન કરવાનાં એક સાધન લેખે મનને આનંદ પમાડી સદા આપણું માન અને પ્રીતીભાવ ખેંચે છે.

ઉપલાં લખાણા પછી કેટલાંક વરસાનાં ગાળા ખાદ સારાભજીનાં હાથથી ઇનામના એક રસાલા લખાઈ બહાર પદ્યો હતા જેની વિગત નિચે પ્રમાણે છે.

સર જમશેદજી જીજીભાઈ ટ્રાન્સલેશન કુંડનાં ટ્રસ્ટી સાહેબોએ સને ૧૮૫૬ નાં વરસમાં મુંબઇનાં ગુજરાતી વર્તમાનપત્રા મધ્યે જાહેરખબર છપાવીને "જરથાસ્તી લોકાનાં ધર્મ પુસ્તકા તથા એ પુસ્તકાની ભાષા અને પુરાતનપણાં"ની બાબત ઉપર જે કાઈ જરથાસ્તી સૌથી સરસ રસાલા લખે તેને કુંડ મધ્યેથી રૂપિયા પાંચસાનું ઇનામ આપવાનું જાહેર ક્રીધું હતું. એ વિષય લખવાની હરીકાઇમાં સારાબજીએ પણ ઉતરી તેમાં સૌથી સરસ નિકળવા માટે ઉપલું ઇનામ મેળવ્યું હતું. એ રસાલાની એક હજાર નક્કલા કુંડને હિસાબે સને ૧૮૫૮ માં છાપવામાં આવી અને તે પછી પંદરસાની બીજી આવત્તિ એજ સાલમાં સર જમસેદજી જીજીભાઈ પેઢેલા બેરાનેટ સાહેબને ખરચે બહાર પડી હતી. આ રસાલા લખવાના આધાર તેઓએ કમ્પેરેટીવ કાઇલાલેાજી યાને ઝબાનશનાસીના નવા એલમ જાણનારા વિદ્વાનાનાં પુસ્તકા ઉપરથી લીધા હતા, જેમ કરતાં તેનાં રચનારાઓ જોક પાતપાતાની તર્કમાં એક બીજાથી જીદા પડતા તેઓને જણાયા તાયે તે વાત ઝાઝી લક્ષમાં નહિ લેતાં તેમનાં તરક્ષ્યી થયલી શાધખાળા ઉપરજ ધ્યાન પોહોંચાડી તેઓએ પોતાના વિષય લખ્યા હતા.

આ નિબંધમાં તેઓએ એક પછી એક અનુક્રમે ઝંદ, પેઢેલવી, પાઝંદ અને ફારસી ભાષાએાની તપાસ હાથધરી તેમાં જળવાઈ રેહેલાં અબસનાં પુસ્તકાનું ટુંકમાં વિવેચન કર્યું છે. તેના પાંચમા ભાગ ખાસ અગસના છે. તેમાં છેક સત્તરમાં સદીથી તે પાતાનાં વખત સુધીનાં જરથાસ્તી ધર્મને લગતા નામીચાયુરાપિયન ઑલમાઓ–ડૉ. હાઇડ, આકુટીલડુપેરોં, કલુકર, રૉસ્ક, બરનુફ, બૉપ, સ્પીગલ અને વેસ્ટરગાર્ડ જેવાઓએ કરેલી શાધખાળા અને રચેલા ગ્રંથાની હડીકત આપતાં તેઓ વાજબી રીતે જણાવે છે કે ઝંદભાષા પાતાનાજ મક્કમ પાયા ધરાવૈનારી એક પુરાતન જીબાન હાવા સાથ તેમાં લખાયલાં પુસ્તકા સેકંદરનાં વખતની આગમચનાં તથા પેહેલવી જીબાન પાછળથી સાસા- નીયન અમલની શરૂઆતથીજ વપરાસમાં આવેલી પુરવાર થઇ છે. આ વિચારા પ્રથમ જાહેર કરનારાઓમાં સત્તરમાં સદીતા પંકાયલા જરમન વિદ્વાન કલુકર મુખ્ય હતા. તેના વખત પછીનાં કેટલાક અંગ્રેજ ગ્રંથકર્તાઓએ આ મતથી જીદા પડી એવું દેખાડવાની તજવીજ કીધી કે જર-થારતીઓનાં ધર્મ પુસ્તકા તેમનાં માબેદાએ માત્ર જીજ મુદત આગમચ ઉભાં કરી ઝંદ જીખાન સંસકૃત તથા પેહેલવી એરેખીક ઉપરથી માત્ર ઉપજાવી કાઢેલી હતી. એવું બાલનારાઓમાં સર વીલીયમ જોન્સ, કરનલ વાન્સ કેનેડી, વીલીયમ અર્સકીન, અને જૉન રામર મુખ્ય હતા, જેઓએ ઝંદ ભાષામાં સંસકૃત અને પેહેલવીમાં એરેખીકને મળતા શ્રબ્દા જોઇ એવું અનુમાન બાંધ્યું હતું; પહ્યુ પાછલા જમાનામાં પંકાઇ ગયલા બારનુક, બૉપ, અને સ્પીગલ જેવા વિદ્વાતોએ આ વિચા-રાતું ખંડન કરી ઝંદ તથા પેહેલવી ભાષાનાં પુરાતનપહ્યું વિષેની આગલી તર્ક ખરી ઠરાવી હતી. આ સધળી વિગતો સોરાબજીએ બહુ કાબેલ્યતથી રજી કરેલી આપણાં જોવામાં આવે છે.

આ રસાલાનેા છઠ્ઠો અને છેલ્લાે ભાગ જે નિચલાં મથાળાં હેઠળ પ્રગટ થયાે હતાે તે સર્વથી વધુ અગત્યનાે છે.

''જરતાેસતી લાેકાના ધરમ પુસતકા વીશે વધારે સાધ કરવા સારૂ તથા જરતાેસતી લાેકા વચે તેએાના ધરમની સારી માહેતગારી બેશાડવાને વાસતે આપણે ક્રેહેવા એલાજો કરવા જોઇએ છે તે બાબદમાં"

આ વિભાગ મધ્યે સારાબજીએ ધર્મત્રાનનાં ફેલાવા માટે વેહેવાર અને કિમતી સૂચનાએ કરી છે, જે ઉપર કાેમનું વારંવાર ધ્યાન ખેંચાયા છતાં તે સર્વજ કાંઇ હજી યાેગ્ય રીતે અમ-લમાં મેલાઇ નથી એ ખેદની વાત છે; તાેયે તેનાંજ એક અતી શુલ પરિણામ તરીકે સર જ. જી. મદ્રેસા\* જેવાં એક ઉપયાગી ખાતાંની સ્થાપના થઈ હતી જે વિષે આપણે હવે પછી બાેલીશું.

આ સ્વયનાઓ અગત્યની હાેવાથી તેનાે તત્વસાર નિચે રજી કરીએ છીએ.

(૧). પારસીઓએ પાતાને ખરચે ઝંદ ભાષાનું એક સંપૂર્ણ વ્યાકરણ વિલાયતનાં દાઈ ઑલમા પાસે તૈયાર કરાવવું અને સાથે એ જીબાનની એક કરહંગ પણ મેળવવી.

\* આપણાં અચારનાન બદાઓાની કેળવણી અને સુધારા અર્થે હાલ કેટલુંક થયું બણીતા રોહેરી રોઠ મેરવાનજી મંચેરજી કામાએ રૂપિયા પચ્ચીશ લાખની નાદર રકમ બક્ષીસ આપી અંધેરી ખાતે એક અચાર-નાના ઇન્સ્ટીટયુની સ્થાપના કરી છે. એ ખાતાંમાંથી બહાર પડતા માળેદા સ્વતંત્ર રીતે પાતાના ગુજરા કરી શકે એટલા માટે તેમને યાગ્ય મુસારા આપવાની પણ ગોઠવણ થયલી સંભળાય છે. એવા કેળવાયલા અચાર-નાના તરકથી રક્તે રક્તે સારાબજીની સ્વર્ચનાઓને મળતી રીતના અમલ થાય એવી આશા રાખવી ફાકટ ગણાશે નહિ. (ર). એ પછી પારસીઓએ સધળાં ધર્મપુસ્તકાના પાતાની વપરાતી જીવ્યાનમાં સર્વ કાઇની વાક્રફગારી માટે તરજીમા કરાવવા, કેમકે તેનાં જે માએનાએા થયલા છે તેમાંના એક ખી સત્તાધારી કે વગર વાંધાના જોવામાં આવતા નથી.

(૩). માઝદીયસ્તી દીનનાં ધર્મપુસ્તકાની જીદી જીદી બાબતાે ચુંટી કાઢી તે ઉપર કાબેલ્યતથી સરેહ કરનારાં પુસ્તકા ગુજરાતી વાંચનાર માટે રચાવવાં.

(૪). માેબેદોની હાલત સુધારવાનાં ઉપાયાે લેવા જે માટે સાેરાબજી નિચલાે માર્ગ સૂચવે છે. (જીવાે "ચૂંટી કાહાડેલાં લખાણાે." દક્તર ૧ લું. પાના ૩૩૮–૩૯).

†"અચારનાન ટાલાંના જે લાેકા પાતાનાં મહજયની કીરીઆનું કામ કરે છે તેઓની સંકુ મધે આપણે ⋑ક નવા દરજળે ઉભા કરવા, અને તે દરજળે ધરાવનારને "હેરયદ" ઇઆ "નાએબ દસતુર" ઇઆ હેવાજ બીજો કાંઈ માનભરેલાે ખેતાબ આપવા. તે દરજ્જો ધરાવનારને દીનના એલમથી વાક્રેક થાવાની કરજ પાડવી, અને તેહેના બદલામાં તેહેની મેહેનત અને કાશશનું કુલ જરતાેસતા અંબુમનની તરક્યી તેહેને આપવું. એ કામ આસાનીથી ખની શકે હેવું છે. એ કામસર દર વરશે આસરે ૧૦૦૦૦) દસ હજાર રૂપીઆની ઉપજ થાએ એટલી પુંજ આપણે ઉભી કરવી. અને તે ઉપજના દશ ભાગ કરીને દર ભાગના ૧૦૦૦) રૂપીઆ જે ક્રાઈ માેબેદના છાકરા જંદ, પેહલવી, કારસી, અને સંસકરીત જીુબાન શીખેલા હ્યાએ તેહેની તપાસ લઇને તે લાએકના ડડેઆથી અંબુમનની તરકથી તેહેને ઇનામ દાખલ આપવા, અને તેજ વખતે તે મેાબેદના દરજળે મુકરર કરીને હેરબદ ઇઆ નાએબ દસતૂર ઇઆ હેવાજ કાઇ ખેતાબ ધરાવવાની લખેલી સનદ પણ તેઢેને આપવી;" જેથી સારાયજીનાં જણાવવા મુજય પાછળથી તેઓની સંક્રમાંથી જીદાં જીદાં શેહેરાે ખાતે દસ્તુરાની ચૂંટણી કરવાનું પણ સહેલાઇથી ખની આવે. વળી તેમના એવા વિચાર હતા કે આપણાં જરથાસ્તી ટાળાંના જે તવંગરા પાતાને માટે અથવા પાતાના કાઇ ગુજરેલાં ખેશીનાં સવાયતે સારૂ માયેદનાં બચ્ચાંઐાતે "નાવર" અથવા ''મરાતય" યનાવવાની ક્રિયામાં મદદ કરે છે તેઓ તેમને માત્ર માઢેનું શિક્ષણ અપાવવાને ખદલે થાડાક વધુ ખરચે ઝંદ તેમજ પેઢુલવી અને કારસી ભાષાનું પણ જ્ઞાન મેળવવાની જોગવાઇ કરી આપે તાે તેમાંથી એશક ધર્ણા સારાં પરિણામા નિપજવાનાં સંભવા રેહે.

(૫) ઝંદ ભાષાનાં જ્ઞાન માટે સંસ્કૃત શિખ્યવાની અગત્ય પિછાનવી.

(ક) ધર્મ પુસ્તકામાંથી ચૂંટી કાઢેલી ખાખતાે ઉપર વાઐજો કરાવવી.

† અતરે જણાવલું જેઇએ કે આ પુસ્તક મધ્યે સેહાબજીનાં અથવા બીજાં લખાણામાંથી ટાંકી લીધેલાં દતારાચ્યાની ગુજરાતી જેડણીમાં કરોા પણ ફેર ન કરતાં તે અસલ મુજબજ રેઢેવા દીધી છે. (૭) બચ્ચાંઓને ધર્મનીતિનું જ્ઞાન તેમને લાયકનાં પુસ્તકા પ્રગટ કરીને આપવું.

આ નિબંધ નામદાર સર જમશેદજી જીજીલાઇ પેઢેલા બેરાેનેટ સાઢેબને એટલાે તા પસંદ પડ્યો કે તેઓએ પાતાનાં બેટા શેઠ રસ્તમજી પાસે પત્ર લખાવી સારાયજીને ખાસ આમંત્રણથી પાતાને ઘરે બાેલાવી માયા ભરેલાે આવકાર આપ્યા અને તેમનાં રસાલાની તારીક્ કરી ભવિ-ષ્યમાં એવીજ રીતની ઉપયાગી સેવાએ બજાવવાના તેમને આગ્રહ કર્યો. વળી તેઓએ પાતાની વાતચીતમાં સારાયજીનાં વડવાએ (સારાયજી અને નવરાજજી) સાથની આળખ વિષે પણ ઇશારા કરી જણાવ્યું કે તેઓ ચીનની બે સક્રરા દરબ્યાન નવરાજજી સાથે એકજ વહાથ ઉપર મુસાક્ષર હતા અને શેઠ હાેરમસજી વાડિયા પાતાનાં એક ધર્ણાજ પ્રમાણીક ભાગીઆ તરીક નવરાજજીની હંમેશ તારીક્ કરતા હતા. તે પછી સારાયજીને ગમે તેમ પાતાને ઘરે વારંવાર મળવા આવવાનું કહી પ્રુલતાેરા આપી વિદાય કર્યા અને પાતા તરક્રના ઉચાં મતની એધાણી દાખલ તેઓ ઉપર એક અતિશય નિર્મળ પાનાની કિમતી વીંટી ભેટ માકલાવી જે હજી સુધી ધર્ણા માન અને મગરૂરી સાથ કુટુંબમાં જાળવી રાખવામાં આવી છે.

વળી શેઠ ખરશેદજી રસ્તમજી કામાજીએ વિલાયતથી લખેલાં શેઠ ડાેસાભાઈ કરામજી કરામ જોગાં એક ખાનગી કાગળની સારાયજીએ જાળવી રાખેલી નક્કલ ઉપરથી જોવામાં આવે છે કે પંકાયલા જરમન વિદ્વાન ડાે. સ્પીગલ જેણે ગુજરાતીભાષાના અભ્યાસ કરેલા હતા તેણે સારાયજીના ઉપલાે નિબંધ \*શેઠ કામાજીની ભલામણથી વાંચી જોતાં ઘણીક બાબતામાં તેમનાં વિચારા સાથે પાતાનું મળતાપણું જણાવી તેઓ વિષે ઉંચું મત જાહેર કપેધું હતું.

અતરે આપણે એક બીજી અગત્યની બાબતની નોંધ લઇએ. સને ૧૮૭૨ નાં સાલમાં સર જમશેદજી જીજીભાઈ દ્રાન્સલેશન કંડનાં દ્રસ્ટી સાહેબોએ જાણીતી પેહેલવી કિતાબ "દીનકર્દ"નેા તરજીમાે બહાર પાડવાના પાતાના ઇરાદા જાહેર કરી તેને લગતી શરૂઆતની ગાહવણુ બતાવવાનું કામ સારાબજીને સોંપ્યું, જેમણે પાતાતરક્ષ્ની સૂચનાઓ તેમને લખી વાળતાં એ કામ સરંજામ ઉતારવાને સર્વથી વધુ લાયક ગ્રહસ્થ તરીકે દસ્તુરજી પેશાતનજી બેહેરામજી સંજાણાંની ભલામણુ કાધી.

તેમનું કાગળ નિચે પ્રમાણે છે:--

મુંષ્યઇ તા૦ ૨૪ મી જાનેવારી ૧૮૭૨.

તેક નામ શેઠજી સાહેબા.

શેઠ રશતમજ જમશેદજ જીજાલાઈ.

શેઠ હીરજીભાઈ હેારમસજી શેઠના.

\* અતરે જણાવવું જેઇએ કે વિલાયત મધ્ય રોઠ કામાજીએ જર**યે**ાસ્તી ધર્મને લગતાે અલ્યાસ મુખ્ય કરી ડા. સ્પીગલનાંજ હાથ હેઠળ કર્યો હતાે. શેઠ ખરશેદજી ક્રરદુનજી પારેખ. શેઠ મેહેરવાનજી કરામજી પાંડે શેઠ દીનશાહજી માણેકજી પીટીટ તે સર જમશેદજી જીજીભાઈ તરાનસલેશન કુંડના તરશટી સાહેબા જોગ.

સાહેખેા,

ŧ

જત તમા સાહેખાેની તરફથી ભાઈ મેઢેરવાનજી નવરાજજી મહેતાનાે તારીખ રહ મી નવેમય્યરનાે લખેલાે કાગજ તથા તેહેને લગતાે શેઠ કાવશજ જેહાંગીરજી રેડીમનીની તરફથી તમા સાહેખાે ઉપર આવેલા કાગજની નકલ બંધે શેવકને મલેઆંછેજી.

(89)

પેહેલવી ''દીનકરદ'' કેતાબનાે તરજીમાે કરાવવા સંબંધી ગાેઠવણ બતલાવવાનું કામ તમા સાઢેબાએ મેહેરબાનીની રાહે શેવકને શોંધીને શેવકને જે માન આપેઉં છે તે બાબે તમા શાહેબાના શેવક ઉપકાર માનેછેછ.

એ બાબતમાં શેવક ધારેછે કે એ તામીચી કેતાબનાે તરજીમાે થાએઆથી સર જમશેદછ છજીભાઈ તરાનસલેશન કંડના તમા સાહબાના હસ્તેકના કારાબારને માહાેડી જેબ મલશે, એટલુંજ નહી પણ પેહેલવી પુસ્તકા વાંચવા તથા સહમજવાની બાબદમાં એ તરજીમા થાએઆથી ઉગમણ તથા આઠમણ તરકના વીદેઆરથીએાના હાથમાં એક ધણું જરૂરનું હથીઆર આવશે.

એ પુસ્તક તેહેની અસલ એબારત તથા તરજીમા તથા તેહેને લગતી કરહંગ શુધાં જે રીતે પ્રસીધ કરવાની શેવક ભલામણુ કરવા ધારેછે તે રીતે તેહેના ''નૂરે એલમ" ચાપાનીઆના કદ જેહેવાં ૨૫૦૦) થી ૩૦૦૦) સફા થવા જોઇએ અને એ દક્દતર કુલ તરજીમા થતાં તથા છપાઈ રેહેતાં આછાંમાં આછાં દશ વરશ લાગવાં જોઇએ. એ દક્દતરની માતેબરી જોતાં એ કામ વધારે શેહેલાઈ તથા ઉતાવલથી સરનજામ પોંહોંચી સંકે તેમ નથી, તાેપણ દસ વરસ તુલીક એકદમ થાેબવાનાં કરતાં તેહેના એક એક ભાગ અથવા વાલમ દર વરશે પ્રસીધ કરવાની શેવક ભલામણુ કરેછેજી.

એ તરજીમા કરવાના કામને લાએક શેવકના ધારવા પરમાણે દશતુરજી શાહેય પેશુતનજી બેહેરામજી સંનજાણાના કરતાં પેહેલવી ભાષાની માહેતગારીમાં વધારે પુરવીણ પુરૂષ આપણી કામ-માંથી મલી આવે એમ નથી; એટલા માટે તેવણુની સંગાથે એ બાબતમાં શેવક નીચે મુજય ગાેઠ વણ કરીછેજી.

૧ લું. દીનકરદ ક્રેતાબના તરજીમાં ઇતીઆદીનાે આસરે ૨૫૦) સફાનાે એકએક વાલમ દર વરશે બાહેર પાડવાે.

ર જાં. દર વાલમમાં નીચે જણાવેઆ પરમાણુ બાયદ લેવી.

(૧). આસરે ૫૦) સકા અસલ પેહેલવી હરફે.

( ર ). એજ પેહેલવી તેહકીક કરેલા ઉચારથી જંદ હરફે.

( ૩ ). તેહેના ઇંગરેજી તરજીમાં દરએક વાકીય જીદા પાડીને જરૂરજોગ નાટ શુધાં.

(૪). ગુજરાતી તરજીમા નાટ તથા શરેહ શુધાં.

(૫). અસલ પેંદ્રેલવી લખાંણુમાં આવેલા અગત જોગ શખ્દાની કરહંગ અથવા ગલાસરી.

3 જો. ઉપલી રીતનું દક્તર દશતુરજી પેશુતનજી દર વરશે સર જમશેદજી જીજીભાઈ તરાન-સલેશન કંડના આસરા તલે તથા એ કંડના ખરચથી તઇઆર કરે તેહેની મેહેનત તથા ખર-ચનાે હક દશતરજી મજકુરને નીચે પરમાણે આપવા.

દશતુરજીને પાેતાને ક્ષેજે દર વાલમ દીઠ ... ... ... રા. ૧૫૦૦) પેઢુલવી વગેરે લખાઈ કરનાર તથા ઇંગરેજી તરજીમા કરનાર ઇતીયાદીના લવાજમના ,, ૩૯૦) રા. ૧૮૯૦)

૪ શું. ઉપલી રીતે દરએક વાલમના તરજીમાં પછવાડે વરસ દહાડે તરાનસલેશન કંડને રા. ૧૮૯૦) ના ખરચ લાગશે પણ એ પુસ્તક સારી સકાઇદાર રીતે છાપવાના ખરચવું કામ દશતુરજી પેશુતનજીએ પાતાને માથે રાખવું અને એાછામાં આછી દરએક વાલમની ૫૦૦) નકલાે પાતાને ખરચે છપાવવી; તેમાંથી વગર દામ લેવે ૧૦૦) નકલ તમા સાહેબાને ભેટ આપવી, અને બાકીની નકલ તેવણુ વેચીને ખપાવે તા ૨૫૦) સકાના દરએક પુશ્વતકના ર. ૫) ઍક પાંચ અથવા તેના એાછા વધતા શકા થાએ તા તેના પરમાણુ પરમાણુ જેમ નજદીક આછી વધતી કીમત રાખી શકાએ તેમ રાખવી. શેવક ઉમેદ રાખેછે કે ઉપલી ગાઠવણુ તમા સાહેબાને પશંદ પડશેજી અને તે મુજય એ કામ ચાલુ કરવાના તમા તાકીદથી હુકમ આપશાજી.

એજ અરજ

સાહેએા,

દું છઉં તમારાે નમનતાઈ ભરેલાે શેવક, ' **શારાભજ શાપુરજ બંગાલીના** શલામ વાંચજોજી.

(82)

આ પત્રમાં દર્શાવેલી સૂચનાએગ દ્રસ્ટી સાહેખાએ પસંદ કરી તરજીમાનું કામ મજકુર દસ્તુરજીને સોંપવાનું ઢરાવ્યું પણ તે એવી સરતે કે ઇંગ્રેજી તરજીમા તથા પેહેલવી લખાણની શુદ્ધતા વિગેરે સર્વ બાબતાની જવાબદારી તેઓ પાતાને માથે રાખી અજમાયેશ તરીકે બે વરસ તુલીક તેનાં બે દક્તરા બહાર પાડે જે અતરેનાં તેમજ યુરાપના વિદ્વાનામાં વહેંચવામાં આવતાં જો તેમની પસંદગી પામે તાે કામ આગળ ચલાવવાની તેમને પરવાનગી મળે.

(83)

એ કિતાબ ૧૮૭૪ નાં સાલથી પ્રગટ થવા માંડતાં દસ્તુરજી પેશાતનજી તરફથી તેનાં આઠ દક્તરાે બહાર પડ્યાં હતાં, જે બાદ તેમનાં બેટા (તે હાલનાં દસ્તુરજી દારાબજી)એ વધુ દક્તરાે પ્રસિદ્ધ કરતા રહી તે કામ ચાલુ રાખ્યું.

## (૪૪) પ્રકરણ ૫ મું. વેપારી છંદગી.

બેન્ક ઑફ સીલાન-કમરશીયલ બેન્ક-ડૉo ડાલાસ નામનાં એક ગ્રુરોપિયન સાેલીસીટરની પેઢીમાં આરટીકલ્ડ થવાની ઉમેદવારી-મરકનટાઇલ બેન્ક-ગ્રેહેમ-કુંપની: તેનાં ગેરેન્ટી લ્રોકર શેઠ મનચેરજી ફરામજી કામાનાં એસીસ્ટંટ-ગ્રેહેમની ઑફીસમાં નાકરી-પેઢીનાં કામસર વિલાયતની મુસાફરી-ગ્રેહેમ કુંપનીની કલ-કત્તાની શાખા-ગ્રેહેમની પેઢીનાં ભાગીઆ ડરાવવાની માગણી-આ કુંપનીનાં મુંબઇનાં દલાલ (Guarantee Broker) તરીકે શેઠા વરજીવનદાસ તથા નરાેતમ-દાસ માધવદાસ સાથે ભાગીઆ.

સારાબજીને જ્યારે એમનાં મામાએ એલ્યુકેશન સાસાયટીઝ સ્કૂલમાંથી ઉઠાડી લઇ બેન્કમાં તાકરી રખાવ્યા ત્યારે એમની ઉમર માત્ર તેર વરસની હતી. એવી કુમળી વયે બાળકાને સંસાર કે નાકરી ધંધાનું તા ભાનજ ક્યાંથી હાય ? તે વખતે તા તેમનું મન પાતાનાં અભ્યાસ કે નિદોંધ રમતગમતામાંજ રાકાયલું રેહે એ સ્વભાવિક છે; તાપણુ આટલી નાની વયથીજ તેઓને પાતાની મરજી વિરૂદ્ધ નિશાળની વધુ કેળવણી મારકતે પટેલ થવાનું છેાડી દઈ દુનિયાદારીની વધારે માટી શાળામાં કટેલપણાંના પાઠ ભણવા માટે દાખલ થવું પક્યું, જેના કિમતી અભ્યાસક્રમ-ડહાપણ અને અનુભવ-માં આગળ વધવા માટે દરેક માણસને જાતજાતની મુશ્કેલીઓમાંથી પસાર થઈ તથા બુદી બુદી પ્રકૃતિનાં મનુલ્યાનાં સમાગમમાં આવી તેમાંથી ધછુંક શિખવાનું મળે છે. સારાયજી દુનિયાદારીની નિશાળમાં જેમ જલદી જોડાયા તેમ ડહાપણુ અને અનુભવમાં વધારે પાકટ થધ બહાર પડ્યા અને વેપાર તેમજ સંસાર વેહેવારનું અચ્છું જ્ઞાન સંપાદન કરી તેના કિમતી લાભ પાતે મેળવવા ઉપરાંત બીજાં સંખ્યાબંધ લોધાને પણ આપવાને સમર્થવાન થયા.

સંસારી જ્ઞાનની અગત્ય વિષે આટલું વિવેચન કરવા છતાં અતરે જણાવવું જોઇએ કે ફક્ત તેટલીજ કેળવણી એક નમુનેદાર પુરૂષ બનાવવાની સઘળી સામગ્રીએા પુરી પાડતી નથી, પણ સામું પોતામાં કંઇક વુકસાનકારક તત્વ ધરાવી જીવનની ઉચી નેમને પુગી વળવાને હરકત કર્તા થઈ પડે છે. આપણે સાધારણ રીતે જોઇએ છીએ કે ફક્ત સંસારી કામકાજ કે પૈસા વધારવાનાંજ પ્રયત્નમાં મથેલા પુરૂષ પાતાની ચાકસ રાહરીતિએાથી માડે યા વહેલે સર્વ લાેકામાં દુનિયાખાધેલ તરીક આળખાવા પામે છે, જે ઉપમાં તેને કાઈ પણ રીતે શાભા લગાડનારી નહિ પણ તેની લુચ્ચાઇ અને દાવપેચનાંજ માત્ર ભાસ આપનારી ખુલ્લી જણાઈ આવે છે, કેમકે એવા પુરૂષ આસપાસનાં માણુસાે અને સંજોગામાંથી માત્ર પાતાનાજ લાભ સૌથી સરસ રીતે ક્રેમ કાઢી લેવા તેનાજ વિચાર-માં ધણાખરા ગ્રંથાયલા રહેછે; એટલું છતાં સારાબજીમાં તાે એથી કેવળ ઉલટાજ ગ્રુણા નજરે પડતા અને માત્ર દુનિયાદારીનીજ કેળવણી લીધાથી જે માઠી અસરા નિપજે તેનાંથી તેએા તદ્દન નિરાળા રેહેવા પાગ્યા હતા; તેનું કારણ શું ? તે એટલુંજ કે તેમણે નિશાળ છાેડવા પછી પુસ્તકાની ઉંચી કેળ-વણીને પડતી નહિ મેલતાં તેમાં સમાયલા વિચારાનાં ઉમદા ધાેરણ ઉપર પાતાની વેહેવાર છંદગીના પાયા રચ્યા હતા.

સામાન્ય રીતે એક પુસ્તક ગ્રાની પુરૂષ અવેહેવાર હેાય છે, અને માત્ર દુનિયાદારીમાંજ ધડાયલા શખ્સ જીંદગીનાે ઉંચાે ભાવાર્થ સમજી શકતાે નથી, પણ એમની કેળવણીમાં તાે એ બે અગસનાં તત્વા–પુસ્તકગ્રાન અને સંસારી અનુભવ–એવાં યાેગ્ય પ્રમાણમાં ભેળાયલાં હતાં કે એકમાં જણાતી ખૂટ બીજાંથી કેવળ પુરાઈ જઈ બન્ને સાધનાની ભેગી મદદથી તેઓ એક ઉમદા અને પાકટ નર તરીકે અચ્છી રીતે ધડાઈ સંસારમાં બહાર પડયા હતા.

અતરે આપણી મૂળ બાબત ઉપર આવતાં જણાવીશું કે સારાબજીને તેમનાં મામાએ ક્રકત તેર વરસની ઉમરેબેન્ક ઑક્સીલૉનનાં મુંબઇની એજન્ટ મી૦ ટેનરનાં હાથ હેઠળ ધંધાને৷ અનુભવ મેળવવા માટે રાખ્યા જેમણે રા. ૧૦નાે માસિક લવાજમ ક્રકત ગજવા ખરચ તરીકે તેઓને આપવા ચાલુ કર્યો.

આ વેળાએ તેનાં ખાતામાં કુકત એકજ શુરાપિયન મદદનીશ હતા. તે વખતની સાેરા-બજીની નાદાન ઉમર અને સંસાર વેહેવારને લગતાં ગ્રાનની બીનમાહિતગારીના ખ્યાલ કરતાં આપણુને લાગે છે કે જંદગીનાં આ નવા તબક્કામાં દાખલ થતાંને વારજ જો તેના કડવા, કડણુ, કે નાસીપાસ કરનારા અનુભવ તેઓને મળ્યા હતે તા કદાપી પેહેલાંધીજ તેમની ઉલટ મંદ પડી જઈ દુનિયામાં આગળ વધવું સુશ્કેલ થઇ પડતે; પણુ સુભાએ તેમ બનવા પાગ્યું નહિ, કેમક તેઓનાં નસીબમાં મી૦ ટેનર જેવા એક ખરા ભલા અને દિલસાેજ વડાનાં સમાગમમાં આવી તેનાં હાથ હેઠળ કામ કરવાનું સરજાયું હતું. આ ગૃહસ્થને પાતાનાં નાના મદદનીશની ઢબજબ અને રીતભાત એવી સંદર અને પસંદ કરવા લાયક જણાઇ કે તેઓ તરક તેમનું દિલ સ્વભાવિક રીતે ખેંચાયું. આ વાત તા દેખીતી છે કે ગુણવાન પુરૂધોને ગુણવાન તરક અને સદાચરર્ધીને સદાચરણી પ્રત્યે એક જાતનું કુદરતી આકર્ષણ રેહે છે કે જેવી લાગણીથી તેઓ પણ સારાબજી તરક પ્રથમ દારવાયા અને તેના પરિણામમાં બન્ને વચ્ચે એવા એખલાસ ભરેલા સંબંધ જન્મ પામ્યા કે જે એક વડા અને મદદનીશ કરતાં એક બાપ અને બેટાને વધારે મળતા આવતા હતા. આ ગ્રહરથે સારાબજીને વેપાર ધંધાને લગતી ધણીક બાબતાની સમજણ આપવા ઉપરાંત સષ્ટિમાં સુ-નીતિથી ચાલી સદવર્તન રાખવા માટે કિમતી બાધ દીધા હતા, જેણે એમનાં બાળ–હૈડાં ઉપર એવા છાપ માર્યો કે જે જંદગીનાં છેડા સુધી દૂર થવા પાગ્યાે નહિ. એજ કારણસર તેઓ આ ભલા નરની યાદ માન અને ઉપકારની ઉડી લાગણી સહિત હંમેશાં કરતા હતા. આ ગ્રહસ્થનાં સમાગમથી તેમને મળેલા દુનિયાદારીનાે શરૂઆતનાે અનુભવ નાસીપાસ કરનારાે નહિ પણ ધટતાં ઉત્તેજન સદિત આગળ પાડનારાે નિવક્રો અને તેના તરફના તરબિયતે સંસારી મુશ્કેલીઓ સામે હિગ્મતથી ટક્કર ઝીલવાને તેઓને જાણે આગમચથી તૈયાર કરી રાખ્યા

મી૰ ટેનરનાં સુ-શિક્ષણ સારાયજીને માઢે વારંવાર સાંભળેલાે એક દાખલાે અતરે ટાંકવા પ્રસંગાપાત થઈ પડશે. એક વખત તેઓ પાતાનું કાંઈ કાગળ વાંચવામાં મશગુલ હતા સારે સાેરા-યજી કાંઈ કામસર સાં જઈ લાગતાં પાછળ ઉભા રહી તેમનાં પત્ર ઉપર નજર કરવા લાગ્યા. તે ઉપર જેવું મી૦ ટેનરનું ધ્યાન ખેંચાયું કે તુરતજ પછવાડે કરી તેમના હાથ પકડી લીધા અને તેઓની ભૂલભરેલી ચાલ (જે જાણી જોઇને તાે ચલાવવામાં આવી હતીજ નહિ) માટે ઠપકા આપી કરીથી એમ નહિ કરવાની નશિસ્થત દીધી. એથી તેમને ખસિયાણું તાે યહુ લાગ્યું પણ સાથે એવી ચાનક મળી કે ત્યાર પછી કરીથી કદી એવી રીતે ચાલ્યા નહિ.

અતરે એક બીજી વાત જણાવીશું. ધારવા મેળે એજ નાેકરી ઉપર સાેરાબજીનાં કહેવા મુજબ તેઓને પ્રથમમાં નગદીનાં ગાડાંએા સાથે ઘટતા પહેરાની મદદ હેઢળ એક ઠેકાણેથી બીજે ઠેકાણે જવું પડતું હતું, પણ એ જોખમભરેલું કામ તેમની નાદાન ઉમરના ખ્યાલ કરી પાછળથી તેઓનાં મામાની સમજાવટથી મુકાવી દેવડાવવામાં આવ્યું.

સને ૧૮૪૫ માં જ્યારે ''કમરશીયલ બેન્ક" સ્થાપવામાં આવી ત્યારે મી૦ ટેનરને તેમાં સામીલ કરવાની માગણી થતાં તેઐા પાતાનાં ખાતાં સાથે ત્યાં જોડાયા અને સારાયજીના પગારપણ વધવા પાગ્યાે; જે બાદ રક્તે રક્તે ૧૮૪૯નાં સાલ સુધીમાં તેએા લેડજર કપિરનાં આહા ઉપર આવવાને શક્તિવાન થયા.

તેજ સાલમાં મી૰ ટેનરને લથડતી દેહને લીધે વિલાયત પાતાને વતન ઉપડી જવાની કરજ પડી, પણ માઠાં ભાગ્યે માર્ગમાં સ્ટીમર ઉપરજ તેમનું મરણ નિપજ્યું. આ બનાવથી સારાબજીને કાંઈ થાેડા ખેદ અને નાસીપાસી ઉપજી નહિ, જેને રસ્તો આપતાં એમણે તા૰ ૧૫ મી જીન ૧૮૪૯ ને દિને લંડનખાતે મીસીસ ટેનર ઉપર ધણાં લાગણી ભરેલા શબ્દામાં એક દિલાસા-પત્ર લખી તેણીનાં ભરથારનાં મરણથી પાતાનાં લાભને બહુ નુકસાન થયલું જણાવ્યું; તે સાથે વળી આ જંદગીનાં ક્ષણભંગુરપણાં અને પેલી દુનિયાનાં અચળ સુખ વિષે પણ ઇશારા કરી, મરણની ટુંક જીદાઈ વખતે ધર્મ ઉપર આસ્થા રાખી તેમાંથી દિલાસા મેળવવાની અગત્ય વિષે લંબાણ અને અસરકારક વિવેચન કર્યું હતું. તે પછી પાતાનાં આ સાથા મિત્રનાં ઉપકારની યાદમાં મીસીસ ટેનરનાં ભલાંમાં એક શુભેચ્છક તરીક તેઓ સદા ભાગ લેતા રજ્ઞા. સારાબજીની નાકરી દરમ્યાન થાડીક મુદતના ગાળા એવા પણ પસાર થયા કે જ્યારે તેમની ખાહેશ અને લાયકાત મુજબના વધારા નહિ થતાં તેઓને કેટલાક ગેર-ઇનસાફ સહન કરવા પડ્યો હતા; તાપણ સારાબજી નાઉમેદીથી કદી હારી ખાતા નહિ. તેઓના મુદ્રાલેખ (Motto)જ ''હીમતે ઇઆર ખાદા'' હતા, જેની શબ્દ-રચના ફારસી હાેવા છતાં અર્થ ખુલ્લા સમજ પડેછે કે મુસ્કેલી વખતે જે કાઇ હિમ્મત રાખે તેના ખુદા સદા મિત્ર થઈ તેને દરેક કામમાં મદદ કરે છે. આ કહેવત પ્રસંગ મળતાં સારાબજી પાતાનાં બચ્ચાંઓને કહી સંભળાવી તેમને હિમ્મત આપતા. મૉટાને મથાળે દારેલું સિંહનું ચિત્ર હિમ્મત પકડવાનાં સંબંધમાં અર્થસ્ટચક છે, કે જે પુસ્તકનાં પુઠાં ઉપર આપવામાં આવ્યું છે.

સારાબજી બેન્કની તાકરીમાં જ્યારે વડી મુજબ આગળ વધી શક્યા નહિ, ત્યારે તેઓએ ધારાના અભ્યાસ કરી એક સાલીસીટર થવાના વિચાર કીધા. તે વેળા મુંબઇમાં કાઈ પણ દેશી એ ધંધામાં પડેલા નહિ હાેવાથી સને ૧૮૫૩ માં ડૉ. ડાલાસ નામના એક શુરાપિયન સાલીસીટર જે તુરતનાજ અતરે આવેલા હતા તેને ત્યાં આરટીકલ્ડ થવાની એમણે ઉમેદવારી કીધી; પણ એક દેશીને આવાં કામમાં સામીલ કરવા સામે તેનાં ઇંગ્રેજ ભાઇબંધાએ દેખાડેલી એકસંપી વિરૂદ્ધતાને લીધે તેને પાતાની મરજી વિરૂદ્ધ સારાબજીની અરજી નામંજીર કરવી પડી; તાેપણ તે એક ઉદાર દિલના ગ્રહ્ય હોવાથી આ રીતે કામ લેવું કેવળ અયાગ્ય વિચારી ચાડા વખત બાદ પાતેજ સારાબજીને આરટીકલ્ડ કરવાની ખુશી બતાવી, પણ તેટલાં બેન્ક મધ્યે તેમના પગાર વધવાથી તેઓએ પાતાના આગલા વિચાર પડતા મેલી એજ નાકરીને વળગી રહેવાનું પસંદ કર્યું.

આ બાબત ઉપર વિચાર કરતાં આપણને લાગે છે કે સાેરાબજી પાતાના ધંધાના માર્ગ બદલી સાેલીસીટર થયા હતે તાે વેપાર કરતાં તેમાં કાંઇ એાછા કાવી નિકળતે નહિ, કેમક છેલ્લાં કામ માટે જેમ તેએામાં લાંબી પોંહોંચ અને દુરઅંદેશી તેમ પેહેલાં માટે સાક મગજ અને અચ્છી તર્કશક્તિની કુદરત તરક્ષ્થી બક્ષીસ થયલી જણાતી. તેનાં સંબંધમાં અતરે ધ્યાન ખેંચવું જોઇએ કે પાછળથી ઘણાંએા પાતાનાં ટંટા, વાંધા કે મતફેરની પતાવટ માટે સાેરાબજી આગળ આવતાં તેમની સલાહથી પૂર સંતાેષ પામી પાછાં કરતાં અને કાર્ટ દરબારનાં ખરચમાંથી બચી જવા માટે તેમના આભાર માનતાં હતાં. અતરે એક ચાેક્કસ પારસી કુટુબની વાત અમાને યાદ આવે છે કે જેઓ સાેરાબજી આગળ પાતાનાં કાંઇક વાંધાના નિકાલ કરાવવા આવ્યાં, પણ તેઓએ બતાવેલા માર્ગ ધ્યાનમાં નહિ ઉતરવાથી 'કાર્ટના આશરા લીધા. મેજસ્ટ્રેટને આ વાતની જાણુ' થતાં સાેરાબજીની સલાહ શું હતી તે વિષે પુછી જોયું અને તે કેવળ યાગ્ય લેખી તે મુજબજ ચાલવાની તેઓને ભલામણ કીધી. આ દાખલા ઉપરથી ૨૫ષ્ટ જણાશે કે સરકારી ઓહેદારા તરકથી પણ તેમનાં વિચારાને કેવું વજન મળતું હતું.

સને ૧૮૫૪ નાં માર્ચ માસની આખિરીએ એમણે ''કમરશીઅલ બેન્ક''નાં એાહાતું રાજી-નામું આપ્યું અને તે આગમચ ટુંક મુદ્દત ઉપર ઉધડેલી ''મરકન ટાઇલ બેન્ક''માં રૂા. ૫૦)ના વધારા સાથ એટલે રૂા. ૧૭૫) ને પગારે લેડજરક'ોપર તરીક જોડાયા. સારાબજી પાતાની જીની ઑપ્રીસનાં મદદનીશામાં બહુ પ્રિય થઈ પડેલા દ્વાવાથી તેઓએ તેમનાથી છુટા પડતી વખતે તેમને માનપત્ર આપી પાનાની એક વીંટી બેટ ક'ોધી હતી.

મરકનટાઇલ બેન્કમાં ધણી મનમાનતી રીતે કામ બજાવી તેઓ સને ૧૮૫૫ નાં એપ્રીલ માસમાં ડેપ્યુટી એકાઉન્ટન્ટનાં એહિા ઉપર આવ્યા, જે તેમની આગમચ ક્રાઈ પણ દેશીને મળ્યેા હતા નહિ. સાં તેઓના દરમાયા વધીને રા. ૩૫૦) સુધી થયા હતા. બેન્કની નાકરીનાં સંબંધમાં સારાબજીને મોંઢ સાંભળેલા તેમની હિમ્મતના એક દાખલા અતરે ટાંકવા પ્રસંગાપાત થઈ પડશે.

એક વખત મેક્ષ જવાને લગભગ કટેાકટ સમયે બેન્કનું એક અગસનું પારસલ સ્ટીમર ઉપર માકલી આપવાનું રહી ગયું હતું જે સાં તાક1દે પોંહેાચાડી આવવાનું કામ સારાબજીને તેમનાં વડાએાએ સોંપ્યું. આ વખતે દરિયા એટલાે તાકાની હતા કે કાઈ પણ મછવાવાળાએ તેઓને પાતાની બાટમાં લઈ જવાની હામ ભીડી નહિ; તે છતાં માટી મુશ્કેલીએ તેમણે એક બાટવાળાને પડી હિન્મતથી તાકાની દરિયામાં ઝાકાવ્યું અને પારસલ સ્ટીમર ઉપર ચઢાવી આવી પાતાનાં સીનેારાની વાજબી પ્રશંસા મેળવી હતી.

સને ૧૮૫૮ માં "મરકનટાઇલ બેન્ક"માંથી રાજીનામું આપી સાેરાબજી મીશીયર્સ ડબલ્યુ એન્ડ એ ગ્રેહેમ એન્ડ કુંપની (Messrs W. & A. Graham & Co.) ના ગેરેન્ટી બ્રેાકર શેઠ મનચેરજી કરામજી કામાનાં હાથ તળે ચાેકસ મુદતનું લખત કરી રા. ૫૦૦ તે પગારે એસીસ્ટંટ તરીકે રહ્યા. ત્યાર પછી વચગાળે થાેડી થાેડી મુદત ગ્રેહેમ કુંપનીએ તેઓની નાેકરી માગી લેવાથી તેમનાં કામસર ૧૮૫૯ નાં નવેમ્બર મહિનામાં બેલગામ અને ૧૮૬૦ નાં ફેચ્રુઆરીમાં ભરચ ખાતે રની ખરીદીએ તેઓ ગયા હતા. તે બાદ શેઠ મંચેરજીથી છુટા પડી ૧૮૬૩ નાં સાલમાં સાેરાબજી માશીયર્સ ગ્રેહેમ કુંપનીની નાેકરીમાં જેનરલ એસીસ્ટંટ તરીકે જોડાયા, જેઓ સાથ થયલાં લખત મુજબ તેઓને કર મહિને રા. ૬૦૦ ના પગાર તથા કુંપની જે વેચાણ કરે તે ઉપર ટ્રે કમીશન મળી વરસ દહાડે રા. ૧૨,૦૦૦ ની આવક પેદા થવા લાગી. ગ્રેહામ કુંપનીમાં જોડાયા પછી તેના ભાગીઆઓ મી૦ વીલ્યમ ગ્રેહેમ તેમજ મીશીયર્સ જૉન, જેમ્સ અને ડૉનલ્ડ ગ્રેહેમ તથા મા૦ ફૉર્બસ એડમ (પાછળથી સર ફૉર્બસ એડમ) વિગેરેનું તેમણે બહુ ઉચ્રું મત તેમજ સંપૂર્ણ ચાહ, માન, અને વિશ્વાસ જીતી લીધાં હતાં, કેમક સારાબજીમાં ચઢતી વેપારી લાયકાતજ માત્ર નહિ પણ એક ગ્રહરથ તરીકનાં ઉચાં નમુનેદાર લક્ષણે પણ હતાં. કુંપનીનાં વડાઓ અતેક બાબતમાં તેમની સલાહ લઇ તેને મેાટું વજન આપતા, એટલું જ નહિ પણ વિલાયતની ઑપ્રીસ સાથનાં તેઓનાં પત્ર વેહેવારમાં પણ તેમની ઉંચી લાયકાત વિષેનાં ઇશારા વારંવાર લખાઇ આવતા; તેમાં આ પેઢીનાં માનવંત વડા ભાગીઆ મી૦ વીલ્યમ ગ્રેહેમ જેઓ એક વેળા ગ્લાસગા શેહેર તરક્રનાં પાર્લામેન્ટનાં મેગ્બર પણ હતા તેઓ એ સારાયજી જોગાં એક કાગળમાં તેઓ વિષે લાગણી ભરેલા શબ્દોમાં લખ્યું હતું કે "There is no one, I assure you, Native or European, with whom I would have associated with so much pleasure as yourself." સારાયજી પણ એ ગ્રહસ્થ તરક માટું માન ધરાવતા હતા, અને જ્યારે મી૦ વીલ્યમ ગ્રેહેમ ૧૮૮૫ નાં સાલમાં મરાય પામ્યા સારે તેઓની યાદગારી જાળવી રાખવા માટે અતરેની પ્રીચર્ચ કાલેજનાં પ્રીન્સીપલને સરકારી રૂ. ૫૦૦ ની ટકા ચારની નાટ તેમણે સ્વાધીન કરી તેનાં વ્યાજમાંથી એક ઇનામ "વીલ્યમ ગ્રેહેમ પ્રાઇઝ"ને નામે જે છાકરા બી. એ.ની પરીક્ષામાં સૌથી કતેહમંદ નિવડે તેને આપવા જાણવ્યું હતું.

સને ૧૮૬૩ નાં મે માસમાં સારાયજી ગ્રેહેમ કુાંબ નાં કામસર તેમનાંજ ખરચે વિલાયત જવા ઉપડ્યા જ્યાં થાેડાક માસ રહી તેઓ અતરે પાછા કર્યા હતા. તેમનાે વિચાર એકવાર કરીથી સાંની સુલાકાત લેવાનાે હતાે એમ સારાયજીનાં ખાનગી પત્રા ઉપરથી જણાય છે, પણ તે કેટલીક અડચણાને લીધે એમને પડતાે મેલવા પડ્યો.

સારાબજી હંમેશાં કહેતા કે વિલાયતની મુસાકરી એક જવાન પુરૂષની કેળવણીનાં અગ-સનાં ભાગ સમાન છે, તે વિના તેનું ગ્રાન પુપ્ત થવું નથી; ટુંકમાં '' It gives a finishing touch to one's education" અને તે ખરૂંજ છે. એ ગ્રાન પુરતકનાં પૂગાં વાંચનનું નહિ પણ સુધારામાં આગળ વધેલાં માનવીએાની જીંદગીનાં જીવતા અભ્યાસનું, તેમનાં આચાર-વિચાર, રાહરીતિ અને સુધારા વધારાનું તેલ કરવાને લગતું છે, જે માટે બારીક અવલાેકન શક્તિ, ખુલ્લી નજર, અને દેશ પ્રદેશની સ્થિતિની સરખામણીની હંમેશાં અગત્ય રેદ્દે છે. આપણી પૃથ્વી જાણે એક પુરતકખાનું અને તેમાં વસ્તાં માનવીઓ તેની કિમતી અભ્યાસપાયીઓ સમાન છે, તેમાં ખાસ કરી યુરાપ તા એક મુસાક્રરની નજર આગળ ખુલ્લી થતી નવી દુનિયાજ ગણી શકાય; હિંદ જેવી મંદ અને સુરત નહિ પણ ચંચળ અને ઉપયાગી જીંદગીની ચળવળમાં ''સુધારા અને છુટાપણાં"નાં પવિત્ર ઝુંડા તળે નિત્ય આગળ અને આગળ વધતી રહી, વેપાર અને ઉદ્યોગ, હુત્વર અને સાહિત્યની ખિલવણીનાં એક નવા સુખી અને આવાદ જમાનાની શરૂઆતના આશા– જનક પેગામ ચામેર ખુલ્લા કરતા; માટે જો સાંની 'મુસાક્રરી નવું જોવા જાણવા અને શિખવાની ખરી હૉસ સાથ કીધી હોય, જો તે આપણાં મનમાં નવી ઉલટ અને છત્રાસા જાગૃત કરી શકે તો તેનું

પરિણામ ખરેજ બહુ લાલકારી આવ્યા વિના રેદ્રે નહિ. મુસાકરી દરગ્યાન દુનિયાની ચિત્ર-પાેથી જાતજાતનાં સુંદર દેખાવા અને અનુભવાનાં રંગીન પાનાં આપણી સમક્ષ ખુલ્લાં મુંક છે, જેને બારી-કીથી તપાસવાથી ગ્રાન અને ગમતનાં અખુટ સાધના બેશક આપણે હાથ આવી શકે. આ મુસાકરીમાં સારાબજીએ મનનાં સુધારા અને ખિલવણીનીજ મુખ્ય નેમ રાખેલી હાવાથી તેઓ તેના ધણા કાયદા મેળવી શકયા, અને વેપાર ઉદ્યોગનાં તેમજ બીજાં જાણવા જોગ સ્થળાની મુલાકાત લઈ પાતાનાં ધંધાનું તેમજ સામાન્ય બાબદાને લગતું ગ્રાન વધારવા જોડે તેના લાભ ''રાસ્તગાક્તતાર" પત્ર મારક્તે લખાણા કરી અતરેની પ્રજાને પણ આપ્યા હતા. તેમાં સાંનાં(મુખ્ય કરી સ્કૉટલેન્ડનાં)જીદાં જીદાં કાર-ખાનાં ઉપરાંત કાલસાની ખાણાનાં સંબંધમાં વિવેચન કરતાં તેઓએ જણાવ્યું કે હિંદમાં ડેકડેકાણે આવા ઉદ્યોગા મોટા પ્રમાણમાં દાખલ કરવાની જરૂર છે, કેમકે જ્યાં સુધી આપણાં દેશને સસ્તા કાલસા પુરા નહિ પડે સાં સુધી તેનાં જુદા જુદા ઉદ્યોગા ખિલી શકે નહિ. આ હેવાલા ધણા ઉલટથી લોકામાં વંચાયા કેમકે તે વેળાએ જીજ પારસીઓ યુરાપ જતા હતા.

આ મુસાક્રીની સાેરાબજીએ કરેલી નોંધ ઉપરથી જોવામાં આવે છે કે તેઓ પ્રથમ ઇજિપ્ત ખાતે કેરો અને એલેકઝાન્ડ્રીયા શેહેરાની ઉડતી મુલાકાત લઈ મારસેલ્સ, લાયન, અને પેરીસને માર્ગે લંડન ગયા. સાંથી મેનચેસ્ટર થાેડા વખત રહી સ્કૉટલેન્ડમાં ગ્લેસગા, એડીનબરો, તેમજ હાઇલેન્ડસ વિગે-રેમાં મુસાક્રી કરી તેઓ ઇંગ્લંડ પાછા કર્યા અને બીજાં કેટલાંક શેહેરા જોયાં. તે પછી ક્રાન્સ, સ્વીટઝર-લેન્ડ, અને ઇટલીનાં જાણવા જોગ સ્થળાની મુલાકાત લઈ એલેકઝાન્ડ્રીયાથી હિંદુસ્તાન આવ્યા.

ગ્લાસગા મધ્યે સારાબજી મી૦ વીલ્યમ ગ્રેહેમનાં પરાેણા તરીકે તેમનાંજ કુટું બમાં ઉતર્યા હતા અને પાતાની જાતી લાયકાત અને ઉચા રીતભાતથી તેઓ ઉપર એવા તા સરસ છાપ બેસાડવાને શક્તિવાન થયા કે આ ગ્રહસ્ય તરક્ષ્થી કુંપનીને નામે ઘટતા લેખ સાથનું એક સાેનાનું ધડીઆળ તેઓને ભેટ મળ્યું હતું.

પાંચ મહિનાની મુસાકરી બાદ સારાબજી જ્યારે મુંબઈ પાછા કર્યા લારે બનેલા એક અકસ્માતની અતરે નોંધ લેવી જોઇએ, જે જોકે એમનાથી નહિ વડી રખાય એવી એક' હુલ્લડાઇનુંજ પરિણામ હતું, તાેપણ તે ઉપરથી સાેરાબજીનાં કુટુંબી પ્યાર અને લાંબે વખતે તેમને બેટવાની હૃદથી જ્યાદા આતુરતાના આપણને અસરકારક ખ્યાલ મળે છે.

મુંબઇનાં બારાંમાં જ્યારે એમની સ્ટીમરે લંગર નાખ્યું ત્યારે રાતના વખત દ્વાવાથી સર્વ ઉતા-રૂએા બીજી સવારેજ બંદર ઉપર જવાનાં ઇરાદાથી ત્યાં થાેબી ગયા પણ સારાબજી તાે પાતાનાં કુટુંબને મળવાને એટલા આતુર થઈ રહ્યા હતાં કે કાંઈ પણ કરી રાતારાતજ સ્ટીમર ઉપરથી ઉતરી પડ-વાની યુક્તિ શાધવા લાગ્યા; તેવામાં ભાગ ચાધડીએ તેમણે કટલાક ખલાસીએાને દારડાં પકડી તે ઉપ- રથી સરી બાેટમાં બેસતાં જોયા. આ ઉપાય અજમાવવાનું તેએાને પણ મન થયું, જે ઉપર અમલ કરવા જતાં દાેરડાંના ધસારા હાથને એવાતા લાગ્યા કે ગભરાટમાં તે છાડી દેવા સાથ પાણીમાં પડતાં સેજમાં બચી ગયા કેમકે સારે નસીબે નિચેની બાેટનાં ખલાસીએાએ તેમને ઝાલી લીધા હતા.

વિલાયતથી પાછા ફર્યા બાદ થાેડાજ વખતમાં એટલે નવેગ્બર ૧૮૬૩ માં તેઓને પાતાનાં વડાઓની કરમાસથી ગ્રેહેમ કુંપનીની એક શાખા ઉધાડવા માટે કલકત્તે જવું પડ્યું જ્યાં પાતાને સોંપવામાં આવેલું કામ કતેહમંદી સાથ પાર ઉતારી માર્ચ ૧૮૬૪ માં પાછા મુંબઈ આવ્યા.

તેમણે દરિયામાર્ગે દક્ષિણ હિંદુસ્તાનને રસ્તે કલકત્તે જતાં માર્ગમાં સીલેાન ઉતરી ગાલ્લીની મુલા-કાત લીધી હતી. કલકત્તે પુગ્યા પછી થાેડીક મુદતે ચીનસુરા, હુગલી અને ચંદ્રનગર જોઈ તેએા મોંધીર અને બનારસ સુધી આગળ વધ્યા. ત્યાર બાદ કલકત્તે આવી દક્ષિણ માર્ગે પાછા ક્રરતાં મદાસ, કાેઈ-ગ્બેટાર, અને કલીકટ થાેડા થાેડા દિવસ રહી સવાબે મહિને મુંબઈ આવ્યા હતા.

કલકત્તા ખાતે સ્થાપેલી ઑપ્રીસની ગેાઠવણુ ગ્રેહેમ કુંા.નીનાં ભ્રાગીઆઓને એટલી તા પસંદ પડી કે તેઓએ મી૦ જેમ્સ ગ્રેહેમ મારક્તે સારાયજી ઉપર ઉપકારનું એક પત્ર લખાવી તેમણે બજાવેલાં કામ માટે પાતાના સંપૂર્ણ સંતાય જાહેર કરવા સાથ માટાં દિલથી રા. ૧૦૦૦૦)ની રકમ ભેટ માક-લાવી આપી. પાતાનાં કામની આવી ઉત્તમ કદર શુજાયલી જોઈ સારાયજીને પણ કાંઈ થાેડી ખુશાલી ઉપજી નહિ, જેઓ આ બાબતની વાત પાછળથી પાતાનાં કુટુંબ આગળ કરતાં વારંવાર કહેતા કે ''આજ મારી પાસે એકઠી થયલી પેહેલ વેહેલી પૂંજી હતી.''

સારાબજી વિષે ગ્રેહેમવાળાઓનાં અતી ઉંચાં મતની એક વધુ એધાણી દાખલ અતરે જણાવવાની અગત્ય છે કે ૧૮૭૦ નાં સાલમાં તેઓને કુંપનીનાં ભાગીઆ ઠરાવવાની પણ માગણી મી૦ વીલ્યમ ગ્રેહેમ તરફથી કરવામાં આવી હતી, જે તેઓ સ્વીકારી શકયા નહિ, કેમકે કુટુંબને છેાડી લાંબો વખત પરદેશ વસવાનું તેઓથી બને એમ નહતું. આવી માગણી તે પછી કુંપની તરફથી બીજ કાઈ પણ દેશીને થયલી જણાઈ નથી. આ બાબતને લગતાં મી૦ ગ્રેહેમનાં પત્રનાે કેટલાેક ભાગ નિચે ટાંકી લઇએ છીએ, જે ખાનગી હેાવાથી તે પ્રગટ કરવાની પરવાનગી ગ્રેહેમ કું:નાં વડાએા પાસેથી ખાસ મેળ-વવામાં આવી છે.

London, 10th June 1870.

MY DEAR SORABJEE,

My special object in writing you by this mail is to throw out a suggestion which I have for some time been thinking of and before put-

ting which in any definite shape I would like you to turn over and write me about.—It is this

I have long felt the want of a London branch of our firm and had I not gone into Parliament should probably have myself begun one. We have not had any one else fit to do this and who cared to take the trouble. My brother James is indifferent to business, has to reside much abroad for his wife's health and takes little active charge now. How would it suit you if you came to England to establish such a branch for us. Of course, I mean as a partner with our entire confidence and with whatever extent of subordinate European or other assistance might be desirable. I being resident the greater part of the year in London would be present to advise and assist and I think it probable that the prospect of an opening for business in London would probably be an attraction to my cousin Donald or Walter by and by to remain in business which if compelled to choose Manchester they might be less inclined to do. I should be glad also to have it to look forward to for my own son after he shall have had some years' experience in India. I do not think we could have any one more agreeable to us allor in whom we could have more confidence than yourself and I think if you have any disposition to continue in business at all and at the same time wish to live in England the position is one which you would find satisfactory and agreeable. Whether we could attract an amount of business to make the thing lucrative is a question for consideration. I believe we could at all events see our way to pay all expenses to begin with and my own impression as well as that of Hamilton, Howler and Crum is that with our Indian connection and standing and a valuable connection we have with Portugal, Morocco and the Mediterranean we might gradually

and prudently work up a very good business. I have little doubt that if my life be spared we should some day or other make the attempt at any rate, but we have no immediate prospect of doing so except in so far as the idea of making such a suggestion to you has occurred to my mind and a hint of it been so far as I have hinted at it at all cordially assented to by my partners. I write you quite in confidence on the subject and shall be very glad to hear your views in reply. In any case I do not ofcourse wish it talked of unless necessity arises and in case nothing came out of it, it may be forgotten or considered as not having been started at all.

I am sorry to hear you have been poorly of late. I understand you suffer from tever. If so, I should think a sea-voyage and a risidence in this climate might be very beneficial. With kind regards,

> Believe me, Yours very Sincerely, (Sd). W. GRAHAM.

સાેરાયજી કલકત્તાથી પાછા કર્યા તે અરસામાં શેઠ મંચેરજી કરામજી કામાએ પાતાનાં ઐાહાનું રાજીનામું આપતાંગેરેન્ટી બ્રાકરનાં કામ માટે ગ્રેહેમવાળાએાની પસંદગી સાેરાયજી ઉપર ઉતરી, પણ તે માટે નાણાંની બાહાળી જોગવાઇની જરૂર હાેવાથી કાઈ સધર ભાગીએ શાધી લાવવાની પેઢીનાં વડાએાએ તેમને કરેલી સૂચનામે અનુસરીને તેએાએ પાતાનાં મિત્ર શેઠ \*રામજીભાઈ માધવજીની ભલામણુથી અતરેનાં એક માટા થાપણુદાર તેમજ દેશીઓમાં વગવસીલા ધરાવનાર ગ્રહસ્થ શેઠ વરજી વનદાસ માધવદાસની આળખાણ ગ્રેહેમ કુંપનીવાળાએા સાથે કરાવી તથા તેમની મંજીરીયાત મેળવી સને ૧૮૬૪ થી શેઠ વરજીવનદાસ અને તેમનાં વડા ભાઈ શેઠ નરાેત્તમદાસ સાથે ભાગીઆ દાખલ મીશીયર્સ વરજીવનદાસ માધવદાસની કું:ને નામે ગેરેન્ટી બ્રાકરનું કામ ચલાવવા માંક્યું જે વખતથી ભાગીદારીમાં તેમના અરધા હિસ્સા હતા, કેમકે સાેરાંબજી પાસે પેઢીમાં રાેકવાની થાપણ જીજ હોવા છતાં તેમની પાકટ સલાહ અને ઉચ સમજદારી એજ તેએાની થાપણ હતી.

\* આ માતબર લલા ગ્રહસ્ય જ્યારે જેઇએ ત્યારે સારાબજીને પાતાનાં નવા ધંધાની સગવડ અર્થે નાણાંની રકમ વ્યાજે ધીરતા. આ તેમના ઉપકાર સારાબજી હંમેશાં યાક કરતા હતા. શરઆતનાં વરસાે ધંધાને બીન-અનુકૂળ હતાં, કેમકે તેમની પેઢી ઉધડવા પછી શેડુકમાંજ શેર સટ્ટાનાે પવન ચાલતાં વેપાર રાેજગાર ઉપર તેની બહુ માઢી અસર નિપજી હતા. આ વેળાએ તેમણે પાતે દુરંદેશી વાપરી પૈસા કમાવાનાં હદ બહાર લાેભથી સદંતર નિરાળા રેહેવાનું મક્કમપછું બતાવ્યા છતાં તેએાની પેઢીને વેપારીએાનાં ભાંગવાથી આડકતરા છાંટા લાગ્યા વિના રહ્યા નહિ. એ સમયે સાેરાબજીને તાે પાતાની સ્થિતિ મુજબ નાણું ઉપાક્યા વિના ચાલેજ નહિ એમ હાેવાથી તેમનાં ભાગીઆએાએ ઉદાર દિલે પેઢી મધ્યેથી દર માસે અમુક રકમ ઉચકવાની એમને છુટ મુકી હતી, જે નાણું પાછળથી તેએાએ ભરપાઇ કરી દીધું. ગ્રેહેમવાળાએાએ પણ તેમનાં શરૂઆતનાં કામ તરક્ નજર કરી એક મહેરબાની દાખલ પેહેલાં કેટલુંક નુકસાન પાતે ભાગવી લીધું હતું. આ રીતે પ્રથમનાં વરસાે નબળાં જવા છતાં પાછળથી તેએાના ધંધા સંગીન આવક પેદા કરવા લાગ્યા.

કામધંધાની બાબતમાં મુખ્ય કરતા કારવતા સાેરાબજીજ હતા, જેમની બાહાેશી, દુરંદેશી અને વેપારી કુનેહ માટે શેઠ વરજીવનદાસને એવું ઉચું મત અને પક્કો ભરાેસા હતા કે તેમનું કેહેવું હંમેશાં કબ્લલ રાખતા; તેજ મુજબ સાેરાબજી પણ તેમને બહુમાન આપી વર્તતા. તેઓના એક બીજાં સાથના સબંધ ભાઈ ભાઈ જેવાજ હતા. શેઠ વરજીવનદાસ પાતા આગળ કામે આવનારને વારંવાર એવું કહેતા કે ''સાેરાબજીભાઇને પુછા. તેઓ જે કહે તે મારે કબ્લલ છે." વેપારી બાબતામાંજ નહિ પણ તેઓનાં કુટુંબી ભલામાં પણ સાેરાબજી અંતઃકરણપૂર્વક ભાગ લઈ જરૂરી સલાહ આપતા જે તેઓ કબ્લલ રાખ્યા વિના રહેતા નહિ.

અતરે એક બીના નોંધી લેવા જોગ છે. શેઠ વરજીવનદાસ અને સાેરાબજીનાં વિચારા સંસારી સવાલાનાં સંબંધમાં એક બીજાંથી કવળ ઉલટા હતા. પેહેલા ગ્રહસ્થ કપાળ ન્યાતની શેઠાઇ ભાગ-વતાં રૂપજી ધનજીનાં પુરાણાં અને માન પામેલાં કુટુંબથી ઉતરી આવેલા હાવાથી, પાતામાં ચીવટાઈ ભરેલા અસલી વિચારાના વારસા ધરાવવા સાથ જ્યારે જીની રાહરીતિઓનાં મજસ્રુત હિમાયતી હતા સારે એથી ઉલટું સાેરાબજી સુધારા પક્ષનાં એક સાચા અને હિમ્મતી અગ્રેસર તરીક સર્વે ઠેકાણે વખણાતા; તે છતાં કદાપી આ વાત નવાઈ જેવી લાગશે કે એમના એક બીજાં સાથતા સંબંધ સાેરા-ળજીની જીંદગીની છેલ્લી ધડી સુધી એટલે લગભગ ત્રીસ વરસ તલક જેવા ને તેવા મિત્રાચારી ભરેલા રહ્યો હતા. તેનું ખાસ કારણ એ જણાય છે કે તેઓ જાહેર સવાલાની મતફેરીને બનતાં તલક પોતાનાં ધંધાને લગતી બાબતાથી દૂરજ રાખવાનું ડાહાપણ વાપરી તે સંબંધી કશી પણ વાત એકમેક ભેડે કરતા નહિ. તેથી ઉલટા જાય એવા એકજ દાખલા અતરે યાદ કરવા પડે છે. તે શેઠ માધવદાસ રધ-નાયદાસનાં પુનર્વિવાહનાં સંબંધમાં છે, જે વેળાએ હર્ષબેર શેઠ વરજીવનદાસને મુખારકબાદી આપવા જતાં સાેરાબજીને ધડીભર તેમના ગુસ્સા ખાવામાં આવી છે. સાેરાબજીની વેપારી કારડ'દીંનું વિવેચન અતરે ખતમ કરતાં જણાવવું જોઇએ કે ગ્રેહેમની ઑપ્રીસમાં રહ્યા બાદ તેમની ઉચી લાયકાત અને કાળેલ્યતને પરિણામે કાેઇ પેઢીનાં ભાગીઆ, બેન્કનાં મેનેજર કે એવાજ બીજા એાદ્ધા ઉપર આવવાની માગણીએા એમને અવારનવાર થયા ડ'ીધી હતી જે એક યા બીજા સબબ સર કબૂલ રાખી ન શકાયાથી તેમના આ પેઢી સાથના સંબંધ ચાલુ રહ્યો હતા.

સારાયજીએ પાતાની વેપારી કારકીર્દીમાં મેળવેલી ક્લેહનાં બેદની ચાવી કેવા ગુણામાં સમાઈ હતી તેની આ પ્રકરણની છેવટે કંઇક તપાસ લેવી પ્રસંગાપાત થઈ પડશે.

તેઓનાં કામકાજની રીતિમાં સૌથી વધુ ધ્યાન ખેંચવા લાયક તેમની ઉત્તમ પ્રકારની રૂઢિ અને ગેાઠવણ હતી. તેથી વખતનાે ભચાવ થઇ દરેક કામ કાંઇ પણ ગુંચવણ વિનાં ઝડપ અને સમા-ધાનીથી આટાેપી શકાતું. દાખલા તરીકે હરેક અગત્યની ભાભતની યાદી કરી લેવાની તથા ધંધાને લગતાં તેમજ બીજાં જરૂરી કાગળ્યાંએા હંમેશાં અનુક્રમે ગાેઠવવાની તેમને એવી ટેવ હતી કે જોઇતી ચીજ શાેધી કાઢવાની કાંઇ પણ મુશ્કેલી પડતી નહિ. તેએા જરૂરી બાભતાની નોંધ રાખવાનાં સંબંધમાં હંમેશાં કહેતા કે ''આપણું લખેલું હોય તે આપણી પછી બાેલે.''

વખતની કિગ્મત અને પિછાન એ તેમના બીએ અવશ્યના ગ્રુણ હતા. તે ઉપરજ છંદગીની કૃતેહના મૂળ આધાર હાેવાથી તેની અગત્ય વિષે જેટલું વિવેચન કરીએ એટલું થાેડું છે.તેમાં ખાસ કરી આપણુા દેશીએા ઉપર તા તેની અવશ્યતા ઠસાવવાની દેખીતી માટી જરૂર છે; કારણ કે વખત જે આપણુા ખુદ છંદગીજ ગણાય તેની કિગ્મત કે કદર હજી પણ તેઓ તરકથી ઝાઝી શુજવામાં આવતી નથી; એટલા માટે સારાબજીના દાખલા ખાસ નક્કલ કરવા જોગ થઈ પડવા જોઇએ. તેઓ હંમેશાં બહુ નિયમિતપણે કામ કરનાર અને વખત સાચવનાર હતા. દરેક ચીજ તેની જગ્યાએ મુકવાની અને દરેક કામ તેનાં વખતેજ કરવાની એમને આદત હતા. દરેક ચીજ તેની જગ્યાએ સુકવાની અને દરેક કામ તેનાં વખતેજ કરવાની એમને આદત હતા. વાય આ દિવસનાં કામકાજ માટે તેઓ આગમચથી વખતની ગણત્રી કરી ગાઠવણ રાખતા અને તેજ સુજબ અમલ કરતા. જે પાંચ મીનીટ આસાએશ માટે રાખી હોય તા તેટલાજ વાર લેતા અને તેથી.એક મીનીટ પણ વધુ નહિ. તેઓ હંમેશાં કહેતા કે એવી રીતે વખતની ગાઠવણ પ્રમાણે ચાલવાથી ધણાંક કામા કરવાં છતાં એમને પુરસદ મળતી અને અકળાટ થતા નહિ. નિયમિતપ્રણાંની આ ખુબી કેવી કિમતી છે તેના બોધ પાતાનાં કુટુંબને નિરંતર આપી તેઓ જણાવતા કે વખત તેજ પૈસા છે અને વખત ગુમાવવા તે પૈસા ગુમાવવા બરાબર છે. ખરેજ કાળ કાઇને સાર પણ ખેટી થતા નથી માટે તેને ફાકટ નહિ ગાળતાં તેના સદ્ઉપયાગ કરી ખરાં ઉંચ જીવનની પ્રતિમા તેમાંથી કારી કાઢવી જોઇએ. આ અગ-સના ગુણના સંબંધમાં વળી તેઓ એમ પણ કહેતા કે, "Time, tide and railway wait for no man" અને દેશી ગ્રામાં તેની જણાતી ખૂટ વિષે ''રાસ્તગાેક્તાર'' મધ્યે એક રસાલાે પણ લખી તે પાછળથી પાતાનાં ''ચૂંટી કાહાડેલાં લખાણાે''માં પ્રગટ કર્યો હતાે, જે પુસ્તકાે વિષે આપણે હવે પછી બાલીશું.

ધંધાને કતેહમંદ બનાવવા માટેના બીજો અગત્યના ગ્રણ તેમની દુરંદેશી હતી. આસપાસનાં સંજોગા ધ્યાનમાં લઇ વેપારની ભવિષ્યની સ્થિતિ વિષે તેઓ જે અટકળા કરતા તે વારંવાર ખરી પડવાથી વેપારીઓ વિસ્મય પામી તેમની શક્તિને એક કુદરતી બક્ષાસ તરીકે વખાણી તેના જોઇતા લાભ લેવાને ચુકતા નહિ; તે સાથે પાતાનાં અનેક વરવાંધાની પતાવટ પણ તેમની પાસે કરાવી તેથી સંતાેષ પામી પાછા કરતા હતા.

બીજી મેાટી ખુબી એમની જાતિ કુનેહ હતી. તેએા હંમેશ પાતાનાં ધંધાનાે લાભ સાચવવા સાથ વેપારીઓને પણુ ઘટતી સગવડ અને સવળતા કરી આપવાની કાળજી રાખતા, જેથી તેએા સદા રાજી રેહેવા સાથ પેઠીનું કામ પણુ મક્કમ પાયા ઉપર આગળ વધતું હતું.

આ સંધી ખુબીએાની સાથ વળી તેમનું ઉત્તમ પ્રમાણિકપછું અને સાચવટ પણ બેળાયલાં હોવાથી તેએા સર્વ પ્રકારે વેપારીએાનું ઉંચું મત અને પાકા વિશ્વાસ હાંસલ કરી પાતાની કારકીર્દીમાં સંપૂર્ણ કૃતેહ મેળવવાને શક્તિવાન થયા હતા.



( 416 )

## પ્રકરણ ૬ હું,

### સાહિત્ય સેવા. (તબકદાે બીજો).

" રાસ્ત ગાફતાર "ની સ્થાપના અને તેની શરૂઆતની કારકીર્દિ-સારાબજી તેનાં એક માલિક અને અધિપતિ તરીકે-શેર સદાનાં વખતમાં બજાવેલી સેવા-આપણી ક્રાેમનેલગતી કેટલીકઅગત્યની ચર્ચાઃ (પારસી પંચાયતની સત્તાનેલગતી-પારસી વેશ્યાઓને ન્યાત બહાર મુકવા સંબંધી-પારસીઓના વડા અકબર ડરાવવાને લગતી)-ચાબુકના પરવાના-''સ્ત્રી બાધ "

હિંદ દેશમાં તુરતનીજ દાખલ થયલી ઇંગ્રેજી કેળવણીના લાભ લઇને જે મુઠ્ઠીભર જવાન્યાએા ખહાર પડ્યા તેએામાં પ્રજાકીય જોસ્સા અને જન-સુધારણાના હેતુ ઘણી ઉચ રીતે પ્રગટ થયલા જણાતા. તેને અનુસરીને ચાલતાં આ ટાળી જે ''Young Bombay''ને નામે આળખાતી તેને સંસાર મંડળમાં જડ ધાલી બેઠેલા કુધારા અને અજ્ઞાનપણાં સામે જખરૂં જંગ મચાવવું પડ્યું કારણ કે તે વખતનાં અજ્ઞાન લોકા ઇંગ્રેજી કેળવણી અને સુધારાના કાયદા નહિ પિછાનતાં ચાલતા આવેલા ધારણમાં કરોા પણ ફેરકાર કરવા સામે ઉલટા ભારે અણ્યુગમાં અને છીટ ધરાવતા હતા. એમ છતાં આ જવાન્યાઓતો રક્ષતે રક્ષતે પોતાની નેમમાં ફાવતાજ ગયા કેમકે તેઓ સંખ્યા અને ઉમરમાં નાના હોવા છતાં માથે ઉઠાવેલું કામ હાર પાડવાની ઉલટ અને ખંતમાં ભલા ભલાઓને કારે બેસાડે એવું ખમીર ધરાવતા. એ ટોળીનાં સરદાર આપણાં મરહુમ માનવંત દાદાભાઈ નવરાજજી હતા જેઓએ ઉભા કરેલા ઝુંડા નિચે પાછળથી સારાયજી અને તેમનાં સાથીઓ બેગા મળતાં તેઓને જીનાં વિચા-રનાં સંખ્યાંબંધ વિરાધીઓ તરકથી કાંઈ થોડું સાંભળવું પડ્યું નહિ. પ્રથમ તો તેઓ સરકારી એજ્યુ-કેશનલ સાસાયટીઝ સ્કૂલ (હાલની એલ્ડીનસ્ટન હાઇ સ્કૂલ)માં કેળવણી લઈ તુરતનાંજ ખહાર પડેલા હોવાથી ''સાસાયટીનાં પારિયાઓ'ના તુચ્છકાર ભરેલી ઉપમાંથી ઓળખાવા લાગ્યા, પણ એવી અનેક હાંસીની તેઓએ કશી પણ દરકાર નહિ કરતાં સંસારી ધાર્મિક અને રાજદુઆરી સુધારાનાં અનેક સવાલો એક સરખા ઉત્સાહથી હાથ ધરી જાતળતની મુશ્કેલીઓ વચ્ચેથી કૃતેહમંદી સાથ પાર ઉતાર્યા.

તેએાએ બજાવેલાં કામાની ખુખી અને મહત્વ પિછાનવા માટે ઉપલા સંજોગા બરાબર ધ્યાન-માં લેવાની જરૂર છે. આગલા વખતની સરખામણીમાં આજે તાે કાઇ પણ નવાે સુધારાે દાખલ કર-વાનાે રસ્તાે સહેલાે અને માકળા થવા પાગ્યાે છે, પણ તે વેળાના સ્થિતિ તાે આપણે જોઈ ગયા મુજબ કેવળ બુદીજ હતી.

આ મુજબ ઇંગ્રેજી કેળવણીનાં પ્રતાપથી હિંદ દેશમાં સાધુ અને જોગીઓનો એક નવાજ વર્ગ ઉભા થવા પાગ્યા. સંસાર ત્યાગ કરી, ભગવાં કપડાં સજી તિલક માળા સહિત એકાંત વાસમાં ઇશ્વ-રતું સ્તવન કરનારા નહિ, પણ શેહેરની વસ્તીમાં ઉભા રહી મનુષ્ય સુધારા વધારા માટે જીવતાેડ લડત ચલાવી તેમાંજ સાચી ભક્તિના મહાન કાયદા સમજનારા તે વર્ગ હતા જે પશ્ચિમ હિંદુસ્તાનમાં પેહેલ વેહેલા ઉભા થવા પાગ્યા. તેઓની જીંદગીની ખરી કસાટી પૂર્વ તરફની રીતિ પ્રમાણે તનની કષ્ટિમાં નહિ પણ મનની ધીરજ અને સહનશીલતા, હિગ્મત અને સ્વતંત્રતા, તેમજ ખાટા અપજશ અને અપક્રીતિ સામેનાં ટકાઉપણાંમાંજ સમાયલી હતી. આ ઉપરથી કાઇએ એમ નહિ સમજવું કે પૂર્વ તરફનાં આચાર વિચારાને અનુસરતી શાંત ઇશ્વર ભક્તિ અને મનનમાં કાંઈ પણ સુંદરતા જોવાની આપણે ના પાડીએ છીએ. તેથી ઉલટું તેમાં ઉડી મોહકતા સમાયતી હોય છે, પણ માત્ર એટલાંથીજ આપણી જીંદગી સંપૂર્ણ થતી નથી. તેમાં માણસાઈ પ્યાર અને પરાપકારી કાર્યોનું તત્વ પણ એક સરખું ભેળાવું જોઇએ.

અતરે આપણી મૂળ બાબત ઉપર આવતાં જણાવવું જોઇએ કે જ્યારે ''રાસ્ત ગાકતાર" પત્રની શરૂઆત થઈ સારે જેમ પરત્રાત તેમજ પારસી કામમાં જીના વિચારનું પ્રયળ ઝાઝ જણાતું અને અસલી રાહરીતિ ધરાવનાર શેડિયાએાની આપખુદ સત્તાના ડંકા વાગી રહ્યો હતા; વળી તે વખતના ગુજરાતી છાપેા પણ પોતાની જાહેર કરજોથી કેવળ અંજાણ માત્ર પારસી શૈઠિયાઐાનાંજ હાથ તળે દભાયલાે હાવાથી તેમનાં વિચારાને ટેકા આપવાનું એક સાધન બની સુધારાનાં કામાને વખાેડી કાઢતાે હતા. આથી કરીને શેઠ દાદાભાઇ નવરાજજીને પેહેલ વેહેલાં એવા ખ્યાલ આવ્યા કે જો પાતાની પક્ષ તરકના એક જાદા છાપા ઉભા કરવામાં આવે તા તે મારકતે સામેવાળાઓની તકરારના રદિયો આપવાની જોગવાઇ મળવા સાથ તેઓને પાતાના અવાજ બહાર પાડવાનું એક સભળ સાધન હાથ લાગે, એટલુંજ નહિ પણ વળી તે સુધારાવધારા અને કેળવણીનાે ફેલાવાે કરવાનાં એક કિંમતી હથિયાર દાખલ પણ ઉપયાગી થઈ પડે. આવા ખ્યાલ દાડાવી કાંઇ પણ નવું જુનું કરી બતાવવાની તેઓ તથા તેમનાં સાથીઓનાં દિલમાં જો કે ઉલટ તેા ભારી હેાવા છતાં ખીસાં ખાલી હતાં: પણ એ મુશ્કેલી અને નડતર સારે નસીબે તેમનાં માર્ગમાં ઝાઝાેવખત રેદ્વેવા પામી નહિ, ક્રેમકે આગલા જમા-નાના શેઠિયાઓમાંથી શેઠા ખરશેદજી તથા ધનજીસાઇ નસરવાનજી કામાએ એવું એક પત્ર કાઢવા તથા સુધારાનાં અનેક કામોને આગળ પાડવામાં નાણાંની ઉદાર મદદ કરી તેઓને પ્રથમથીજ મોટા ટેકા આપ્યા જેની જેટલી પિછાન કરીએ તેટલી થાડી છે. તેના શુભ પરિણામમાં શેઠ દાદામાઇ નવરાેજ છેએ ૧૮૫૧ નાં સાલથી '' રાસ્ત ગાેક્તાર " પત્ર બહાર પાડી તેને સુધારાનું એક અળવાન સાધન ખનાવવાને શક્તિવાન થયા. ત્યારબાદ ૧૮૫૮ નાં જાન્યુઆરી માસથી એ પત્રનું માલિકપછું શેઠા ખરશેદજી નસરવાનજી કામા, ખરશેદજી રસ્તમજી કામા, ડાેસાભાઇ કરામજી કરાકા, પેસતનજી

રતનજી કાંદ્રોલા, અને સાેરાબજી શાપુરજી બંગાળીએ પાેતાને હસ્તક લીધું અને ઇ. સ. ૧૮૬૧ માં શેઠ નવરાેજજી કરદુનજી તેઓની સંક્રમાં જોડાયા. તેમની ભેગી કાેશેશ વડે એ પત્રે પ્રથમથીજ જાહેર જોસ્સાે અને સ્વતંત્ર વિચારાની ખિલવણી કરવાના સંબંધમાં અગત્યનાે ભાગ લઇ એક નમુનેદાર છાપાેકેવાે હાેય અને પ્રજા તરફની તેણે શીશી કરજો અદા કરવી જોઇએ તેનાે ઉત્તમ દાખલાે બેસાડ્યો હતાે. આ પત્રને મથાળે હંમેશાં નિચલી ધ્યાન ખેંચવા લાયક લીટીઓ ટાંકેલી જોવામાં આવતી.

> '' ન પોંહોંચે કદી તુંને શરમીન્દગી યાર કરે જો તું રાસ્તી હંમેશ એખસાર."

''Measures, not men" એજ તેઓનો મૂળ કાનુન હતા જેને અનુસરીને તેઓ ગમે એવા ધનવાન કે માલેતાેજાર શૈક્યિાઓનાં કામા ઉપર પણુ સ્વતંત્ર ટીકા ચલાવતા, જે જો કે ભારે ચમચમાટ અને તિખાસ ઉત્પન્ન કરનારા પ્રથમ નિવડવા છતાં માેડે યા વહેલે તેના ફાયદા જણાયા વિના રેહેતા નહિ.

સંસાર સુધારાનાં કામા હાર પાડવા માટે તેઓએ પ્રથમ સ્ત્રી કેળવણીની અગસ વિચારી તેના ફેલાવા સારૂ પાતાનાં પત્ર મારકૃતે મજ્યુતી ભરેલાે અવાજ ઉઠાવ્યાે.

આ સમયે અબળાઓની સ્થિતિ ખરેજ દયાજનક હતી. સંસાર મંડળમાં તેઓનો વજન અને દરજ્જો નહિ સરખાે હતા. તેઓની શાભા આપનારી હાજરીથી જાહેર સભા કે મેળાવડાઓ બાકાત હતા. જે માજ અને છુટાપણું મરદાે ભાગવતા તેના તાે એક અંશ માત્રનાે પણ તેઓ ખ્યાલ કરી શકતાં નહિ, અને જ્ઞાન વગરની પરતંત્ર હાલતમાં સબ્યશ્ચા કરવાનુંજ માત્ર તેઓની સરજતમાં હતું. ઘણામાં ઘણી તેઓને વાંચવા લખવાની નહિ સરખી કેળવણી મળતી કેમકે તે વખતનાં વિચારાે મુજબ લોકા એવું બાલતા કે સ્ત્રીઓ આગળ શિખી ક્યાં નાેકરી ધંધે જવાની છે અને વળી જો તેઓ વધુ ભણે ( ખાસ કરીને ઇંગ્રેજી ) તાે છેકલ બની જઇ સંસારમાં ઘણાક બિગાડાનાં મૂળ સમાન થઇ પડે.

અસલ સ્ત્રીઓનાં છુટાપણાં ઉપર કેવા અંકુશ હતા તે દેખાડવા માટે એક શુઝાર્ગ બાતુથી સાંભળેલી વાત એક દાખલા તરીકે અતરે ટાંકવી પ્રસંગાપાત થઇ પડશે. તે જમાનામાં આરતા પાતાનાં ઘરની બહાર છુટથી કરહર કરી શકતાં નહિ; જો જવું હાેય તા ગાડીની આસપાસ પડદા નાખી બહાર નિકળતાં. એજ રીતે તે બાનું પણ એક વેળાએ પાતાની જવાનીનાં વખતમાં કેટલાંક આળખાણવા-ળાંઓ સાથે કરવા જતાં ગાડી એક ખુલ્લી જગ્યાએ ઉભી રખાવી. તે વખતે રસ્તાના મેહેમાર જોવાનું તેઓને જરા મનથવાથી પડદા સેહેજ ઉચંકી માંહેથી ચિમહઇને જોવા લાગ્યાં, પણ તેટલામાં તેમનાં ભાઈ જે સાંથી એતેક્રાક પસાર થઇ જતા હતા તેઓની તેમનાં ઉપર નજર પડી ગઇ, જેઓ ધર આવ્યા બાદ પાતાનાં બેનને ડપદા આપી કહેવા લાગ્યા કે, ''બાઇ, બાઇ, તમે આ શું કીધું ? એવી રીત કાંઇ આપણને શાબે !'' એ ઉપરથી વાંચનાર જોઇ શકરો કે એવી નજીવી છુટ પણ તે વેળાએ હદ બહાર ગણાતી.

જ્યારે એવા સાંકડા વિચારા લાેકામાં પ્રસરી રેહેલા હતા અને ખુદ પુરૂષોની કેળવણીનાં પણ ઠેકાણાં નહિ સારે સ્ત્રીઓને તરબિયત આપવાની હિમાયતમાં ''રાસ્ત ગાેકતાર" પત્રે બહાર પડતાં તેને કેવી તીક્ષણ ટકાર અને ટીકાઓથી વધાવી લેવામાં આવ્યું હશે તેના ખ્યાલ કરવા મુસ્કેલ નથી. આવી બેઅકલી વિરદ્ધતામાં વળી હલકી નિંદા અને નાલેસીનું તત્વ પણ ભારી હતું; ખાસ કરીને ૧૮૬૪–૬૮ નાં સાલમાં અસલી વિચારનાં પક્ષે શેઠ મનચેરજી હેારમસજી કામાની આગેવાની હેઠળ બહુ જોર પકડ્યું હતું, જેઓએ તે અરસામાં ''સ્પોંદય''નામનું એક અઠવાડિક પત્ર પ્રગટ કરી પાતાનાં સાથવાળાઓની મદદ સહિત સુધારાવાળાઓની ઝાટકણી કાઢવામાં કાંઈ બાકી રાખ્યું નહિ પણ એ પત્ર ઝાઝો વખત ટકી રેહેવા પામ્યું નહિ.

સને ૧૮૫૮ નાં જાન્યુઆરી મહિનામાં સારાબજી ''રાસ્ત ગાેક્તાર''નાં અધિપતિ નિમાયા જે વખતથી દેશી છાપામાં ઇંગ્રેજી બાબતા દાખલ કરવાની શુભ પહેલ આ પત્ર મારક્તે થઈ હતી કે જેથી કરીને જીદા જીદા સવાલા ઉપર આપણાં દેશનાં વતનીએાનાં વિચારા જાણવાની રાજકર્ત્તા કામને તક મળે. તેનાં લખનાર તરીકે શેઠ કાવસજી એદલજી ખંભાતાનું નામ માત્ર દેશીઓમાંજ નહિ પણ યુરાપિ-યનામાં પણ એવું પંકાયું હતું કે તેમનાં હાથથી થતાં જેસ્સાદાર અને હિન્મતી લખાણાથી ભલા ભલા ઇંગ્રેજ પત્રાના અધિપતિએા પણ ડંગ થઈ પારકી ભાષા ઉપરના તેમના કાશુ એક અવાજે વખાણતા.

એજ અરસામાં ''રાસ્તગેાક્તાર.'' જે માત્ર એક પારસી પત્ર હતું તેમાં સર્વ હિંદીઓનાં સામાન્ય લાભનાં સવાલેા તેમજ રાજદુઆરી બાબતાની ચર્ચા વધુ પ્રમાણે દાખલ કરી તેનું ઉપયાગીપણું વધાર-વામાં આવ્યું. એ છાપાનાં અધિપતિ તરીકે સારાબજીએ બે વરસ સુધી કામ બજાવી ૧૮૬૦ની આખિ-રીએ જ્યારે પાતાના આહો છે છો લા સારે ધરાકાની સંખ્યા આગળ કરતાં બેવડી થવા પામી હતી. તેમણે આ પત્રમાં સંસારી, વેપારી, રાજદુઆરી તથા કેળવણીને લગતી અનેક બાબતા ચાલાકીથી હાથ ધરતાં જરથાેસ્તી સ્ત્રીઓમાં છુટાપણાંની અગસ દર્શાવનારાં ખાસ લખાણે પણ કર્યા હતાં. તેમાં એક ઠેકાણે તેઓ જે \*કાંઈ કહે છે તે બહુ કિમતી અને વજનદાર હેાવાથી નિચે ટાંકી લઇએ છીએઃ—

''હમારા દેશીએાએ જાણવું જોઇએ છે ખને તેએાએ એ વાત પાતાના હઇડાંમાં નોંધી રાખવી જરૂર છે કે દુનીઆ મધે હાલના જમાનામાં જે કામના લાેકા સંગલાંથી સરશ માહાેટાઈ ભાગવે છે,

\* જીએા પાછળથી પ્રગટ થયલાં તેમનાં ''ઘૂંટી કાઢાઉલાં લખાણેા'' (દક્તર બીજાં. સફે ૨૦–૨૧)માં '' જરતાસતા સ્ત્રીઓમાં છુટાપણુંના જરૂર વાશે ''નાં મથાળાં હેઠળ આપેલા બાબત.

**6**Q

અને આગલા જમાનાના જે ધણાખરા લેાકા માેહોટાઈ પામી ગએલા છે-જેદ્વેવા કે રાેમન, ગરી-શીઅન, અને ઇરાની લાેકા-તેએા મરદાની સંક્ષ્માં સ્ત્રીએાના દરજ્જો પીછાનનાર અને સ્ત્રીએાના સારા વાચાર તથા સ્ત્રીએાની તરક્ષ્થી શાખાશી મેલવવાની હરેક કામમાં ઉમેદ રાખનાર લાેકા થાઈ ગએઆ છે. તેએાએ સ્ત્રીએાને તાલાંકુંચી તલે રાખીને પછી તેએાનાં પતીવરતાપણાંથી મગરૂર રેહેવાનું કામ ધીકારીઉં છે, અને સ્ત્રી જાતને તેણીનાં પાતાનાંજ ખરાં દીલથી અને પાતાનાંજ સાચવટથી અને પાતાનીજ નીતીના બલથી છુટ સાથે પાતાનાં સંભાલ કરવાને શ્વક્તીવાન કરવી તે વાત તેઓએ પસંદ કરી છે. સ્ત્રીએાનાં પગલાંથી મરદાની મીજલસ જે સીંગાર પામે છે, અને તેએાથી મીજલસ-માં રાશનાઈ, ગંભીરપણું, લેહેજત, અને ઇજત હાંશેલ થાએ છે તે સખ સ્ત્રીનાં પતીવરતાપણાંની ધાસતી રાખીને આપણે પડવું મુકવું જોઇવું નથી, પણ તે પતીવરતાપણાંના પાએએા જે કેલવણી છે તે મજણુત કરીને તે પછી મરદાના સખદુઃખ તથા માજ અને મીજલસમાં બેલાઇને મરદાની ભાગી-અણ થવાને ખાદાતાલાએ આરતોને સરજીઓ છે, તે લાભ તેઓને આપવા તથા મરદાએ તે લાભ લેવા સળવાર છે."

આ મુજય સારાયજીએ આધપતિ તરીકેની કરજો સ્વતંત્રતા અને બાહેાશીથી યજાવી ૧૮૬૦ નાં વરસમાં એાહો છાેલ્રો ત્યારે તેની પિછાનમાં ''રાસ્તગાેક્તાર''ના ભાઈબંધ માલિકાએ તેમનાં ઉપર એક પત્ર લખી કેટલીક ચાપડીએા તથા રૂપાંની પ્લેટ સાથનાં બે ખડિયાની એમને બેટ કરી હતી.

૧૮૬૦ ના વરસમાં સારાબજીએ જોકે આ છાપાનું અધિપતિપણું છેાક્યું તાએ તેનાં એક જોડી-દાર માલિક તરીકેના સંબંધ છેક ૧૮૬૯ નાં સાલ સુધી ચાલુ રાખ્યાૈ હતા.

૧૮૬૧ની શરૂઆતથી '' સસપ્રકાશ '' નામનું અડવાડિક પત્ર જે શેડ કરસનદાસ મૂળજી ચલાવતા હતા તે ''રાસ્તગાેક્તાર'' સાથે જોડી નાખવામાં આવ્યું અને તેનાં માલિકામાં એક હિંદુ ગ્રહસ્થનાે ઉમેરાે થવાથી ખાસ કાયદાે એ નિપજ્યાે કે ''રાસ્ત ગાેક્તાર'' પત્રની ભાષા અને જોડણીમાં તે પછી ઘણા સુધારાે જણાવા લાગ્યાે.

૧૮૬૪–૬૫ નાં સાલાે મુંબઇ શેઢ્રિની તવારીખમાં શેર સટ્ટાનાં હંગામ તરીકે બહુ જાણીતાં છે. તે વેળા ચાલેલી અમેરીકન લડાઇએ હિંદી રૂનાે ખપ બાેઢાેળાં પ્રમાણમાં જગાડતાંજ દાલતની અતરે થયલી રેલછેલને ઉપયાગમાં લેવા બેકબેના દરિયા કાંઠાે પુરવાની મહાન યાજના હસ્તીમાં આવી અને તે સાથે નાણાં ધીરનારી તરેહવાર પરપાટા કુંપનીઓનાં શેરા ખરીદી તડાકાબંધ એકની દશ-ગણી દાલત વધારી નાખવાનાં હવાઇ ખ્યાલાએ લાેકાને એવું દિવાનું લગાશું કે તેમાં અંતે ધણાંગા પાયમાલ થઇ ગયા; પણ આ સમયે જે ગણત્રીનાં પુરુષા પાતાનાં મનનું સમતાલપછું જાળવી શક્યા તેઓમાંના એક સારાબછ હતા. તેઓ આ યાજનાનું પાકળપછું પેઢેલાંથી જ પામી જતાં પ્રજાને ખરાે માર્ગ દેખાડવા હિગ્મતથી બહાર પડ્યા અને આવા નુકસાનકારક સટ્ટાથી દૂર રહેવાની અગસ દર્શાવનારાં મજબ્રુતી ભરેલાં લખાણા ''રાસ્ત ગાેક્તાર'' પત્ર મારકતે ક્રીધાં, પણ એવા દુરંદેશ ગ્રહસ્થ-ની સંગીન અને સાચી સલાહ ઉપર ધ્યાન દેાડાવવા જેવી શાંત વૃત્તિજ એ સમયે લાેકામાં ક્યાં હતી ? તે વખતે તાે તેમની સલાહ અને ચેતવણી સામી હસી કાઢવામાં આવી, પણ જ્યારે એ લાેભનું શુક્ પરિણામ નિપજ્યું લારેજ અસુરેથી લાેકાની ખાતરી થતાં તેઓનાં લખાણની ખરી કિગ્મત અને કદર શુજાવા લાગી.

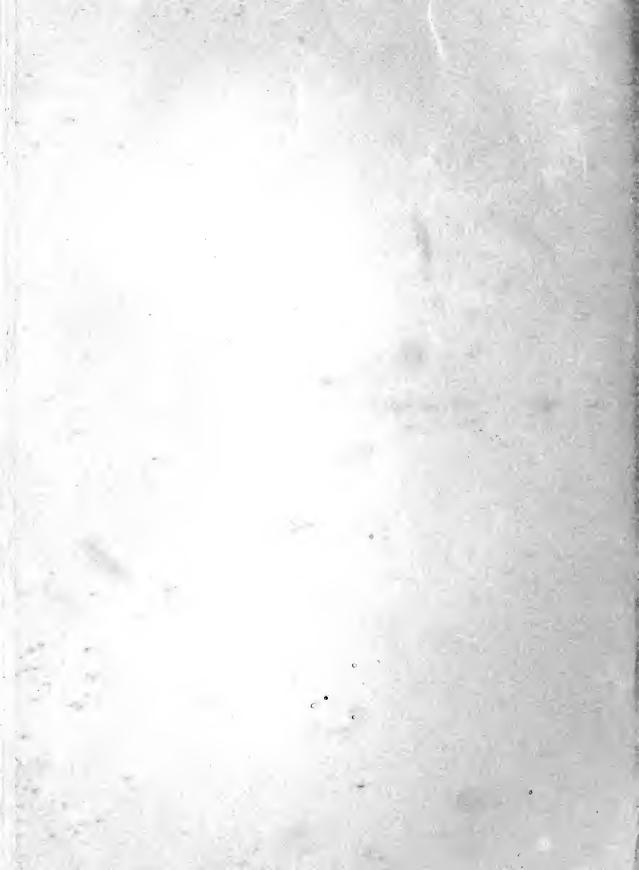
૧૮૬૩ નાં સાલથી શેઠ કેખુશર નવરાેજજી કાષ્ટ્રાજી આ છાપાનાં અધિપતિ નિમાયા, જેમણે ચાલીસ વર્ષની લાંબી સુદત તક એટલે મરણની લગભગ છેલ્લી ધડી સુધી એ પત્રની લગામ પાતાને હાથ રાખી સામાન્ય રીતે તેના ટેક અને માેબ્મા જળવવા સાથે છટાદાર લખાણા મારકતે સંસાર સુધારાનાં કાર્યને આગળ પાડવામાં માેટા ભાગ લીધા હતાે. શેઠ કાષ્ટ્રાજીને તેએાની જહેર કારક્રીર્દિમાં સારાયજી આ છાપા સાથનાં પાતાનાં સંબંધ વેળા તેમજ તે પછી પણ ધણી કિમતી અને ઉપયાગી સલાહ આપતા રજ્ઞા.

૧૮૬૯ નાં સાલમાં જ્યારે ''રાસ્ત ગાેક્તાર" પત્ર તેનાં અસલ માલિકા તરકથી શેઠા બેહેરામજી કરદુનજીની કાંગ,ને સ્વાધીન કરવામાં આવ્યું ત્યારે તેએા વચ્ચે થયલાં લખતમાં સાેરાયજીની સ્વચના-થી એવી એક ખાસ કલમ નાખવામાં આવી કે એ પત્રે પાેતાની જાહેર કારકીર્દિમાં લીટીશ રાજ્ય પ્રત્યે વકાદારીનું ધાેરહ્યુ સદા જાળવી રાખવું.

અહીં જણાવવાની જરૂર છે કે અત્યાર તુલીકમાં આ પત્ર ચલાવતાં તેના માલિકાને હજારાેની ખાેટમાં ઉતરવું પક્ષું હતું, પણ તે પગભર થવા માંડતાંજ ઉપલી કુંપનીને હસ્તક સોંપવામાં આવ્યું તે ઉપરથી ખુલ્લું જણાય છે કે આ છાપાે ચલાવવાની તેમની નેમ કેવી બિનસ્વાર્થી હતી.

એ અરસામાં સાેરાબજીએ પારસી કામને લગતી કેટલીક ચર્ચામાં અગત્યના ભાગ લીધા હતા, જેમાં પારસી પંચાયતની સત્તાને લગતા સવાલ આપછું પ્રથમ ધ્યાન ખેંચે છે. તે વેળાએ ઇંગ્રેજી કેળવણીના લાભ લઇ બહાર પડેલા આ જવાન્યાએાનાં મન ઉપર પ્રજાહકનાં રક્ષણ અને છુટા-પણાંનાં ખ્યાલાએ બહુ મજસુતી ભરેલી અસર કરી હતી. ઇંગ્રેજી તવારીખ અને રાજબંધારણનાં અભ્યાસથી તેઓ ખુલ્લી રીતે જોઇ શકયા કે ત્યાંની પ્રજા પાતાનાં અંગત હકા અને છુટાપણાંને કાજે વરસાે સુધી કેવી મજસુત લડતા ચલાવી તેમાં અંતે કૃતેહ મેળવ્યા પછીજ પૃથ્વીની સપાટી ઉપર મોતેબર જગ્યા લેવાને સામર્થવાન થઇ હૂતી. આવું જ્ઞાન પૂર્વ તરફનાં લાેકા માટે માત્ર ઉપયોગીજ નહિ પણ નવીન પ્રકારનું હતું, કારણ કે તેઓમાં પ્રજાનાે ભેગા અવાજ તે શું, તેનું બળ કેવું હોય, તેની માટાઇનાં સાધના ક્રમ ખિલવી શકાય તેની સમજણ કે પિછાન ઝાઝી નહી હાેતાં જીનાં કાળથા

Specimen of Sorabji Bengallee's hand-writing. સારાબજી બંગાળીનાં હાથદસકતના નમુના. 29 april 1860. a framph let unter by me is Jublished today and distributed with the Rach goftar. It is entitled: molane real organize היאוז " אוז אר ל יותנצת התבו הואו אויי ז בני מאל שוות- מטוענות אמונ אוני האום אוזים באויאו 22 מעות- מטוענות מצחיה א בואוטו אוזיסי גע אוסינות. on the sid april, at a meating of the so called Barsee Sunchash I had for of and The formation of a Sunchast by general electron. my pamphlet aims to establish the desirableness of acting whon any proposal. It, at the Same time anomers the track published by the Sunchast in their defence against the attack of the goound herepapers.



લાેકાની સામાન્ય વૃત્તિ માટે ભાગે તાે માત્ર એવીજ જોવામાં આવતી કે ગમે તેવી જીલ્મી સત્તાની ધુંસરી હેડળ મૂગી તાબેદારી કરવી પણ કાયદાને અનુસરીને પાતાના હકના અવાજ બહાર પાડવાે નહિ.

ત્યારે આપણી મૂળ બાબત ઉપર આવતાં જણાવીશું કે ચાલતી આવેલી રાહરીતિઓમાં વેહેવાર અને ઉપયાેગી ફેરફાર કરવાની પહેલ ઉપલા વર્ગ તરફથી થતાં તેમનું ધ્યાન પારસી પંચાયતનાં કારભાર ઉપર પ્રથમ ખેંચાયું, જેનાં અધિકારીઓની નીમણુક કાર્ષ્ટ અમુક કાયદા અથવા ધારણે કરવામાં આવતી નહિ દ્વાવાયી તેઓ કામનાં ગરીબ અને બિનકળવાયલા વર્ગ ઉપર હદ બહાર સત્તા ચલાવી તેમાં ફાવી જતા હતા. આ કારણે તેમનાં આપખુદ દાર સામે અવાજ ઉઠાવવા આપણા કેળવાયલા જવાના હિમ્મતથી બહાર પડ્યા. અલબતાં તેઓ કાઇબી રીતે કાછ અથવા અંકુશની જરૂર સ્વીકારવા ના પાડતા નહિ, પણ એવા પ્રકારની સત્તા માગતા કે જે કામી લાભાને આગળ વધારે અને તે ઉપર ટાળાંના ભેગો અવાજ સત્તા ભાગવી શક.

આ ચર્ચાએ રકતે રકતે એટલું જેર પકલ્યું કે અંતે પારસી પંચાયતનાં કહેવાતા અગીઆર અધિકારીઓએ પાતાની તરકના ધટતા ખુલાસા કરવાને શેઠ માણેકજી નસરવાનજી પીડીટની ગાવાળીઆની વાડીમાં તા૦ પ મી એપ્રીલ ૧૮૬૦ તે દિને શેઠ બમનજી હાેરમસજી વાડિયાનાં પ્રમુખ-પણાં હેઠળ એક સભા બાલાવી. તેમાં સારાબજીએ ભાષણુ આપતાં પારસી આલમનાં લાેકાની બેગી ચૂંટણીથી એક પંચાયત ઉભી કરવાની દરખાસ્ત મેલી હતી જેને શેઠ ખરશેદજી નસરવાનજી કામાએ ટેકા આપવા છતાં સરનશીને તે સભામાં મુકવા દેવા સામે વાંધા લીધા.

આ સભા મળ્યા બાદ ઉપલા અગીઆર અધિકારી સાહેબાએ ''પારશીની પંચાએત તરફના ખાલાશા'' એ નામનું એક ચાપાનિયું પ્રગટ કરી તે મધ્યે ''રાસ્ત ગાફતાર'' તેમજ ''ચાશુક" ઉપર તેઓનાં સંબંધમાં ખાેડી બીના જાહેર કરવાનું આળ મુક્યું. તેના રદ જવાબમાં સારાબજીએ\* જર-તાેસતી ટાલાનાં લાેકાના એક તાબેદાર''નાં તખલુસ હેઠળ એક ચાપાનિયું બહાર પાડતાં ''રાસ્ત ગાફતાર" ઉપર મુકાયલાં તાેહાેમતાેનું ખાટારૂં દેખાડી આપી આગલા વખત મુજબ ભેગી અંજીમનની ચૂંટણીથી પારસી પંચાયત મુકરર કરવાના આગ્રહ કર્યો હતાે.\*

\* સારાયજીનાં ઇંચેજી તથા ગુજરાતી હાથ કસ્કતના ખ્યાલ આપવા માટે એમની ખાનગી નોંધ-પાેથી (Diary)માંથી એજ બાબતને લગતાે ઉતારા જીદાં પાનાં ઉપર કરી લીધા છે. સારાયજી પાતે કહેતા હતા કે એક માણસનાં અક્ષર ઉપરથી તેનાં જાતી સ્વભાવ અને ગુણદાષાનું કાંઇક અંશે તાલ થાય છે અને શું તે ખરૂં નથી ? એમનાં પાતાનાં ખુલ્લા, સાક અને મરાડદાર અક્ષરા હરેક કામ બજાવવામાં તેમનું પૂર્ણપછું અને ચાકસાઈ ભરેલી વલણ અને પ્રકૃતિના ખ્યાલ આપતા નથી !

\*જે ધારણના સારાબજી અને તેમનાં સાથવાળાઓએ હિમાયત કરી હતી તે વરસાે પછા જસ્ટીસ દાવરનાં બણીતા ચુકાદાની રૂએ કહ્યુલ રખાશું.

સુધારા પક્ષની આવી મજસુત લડતાથી રકતે રકતે પારસી પંચાયતની આપખુદી ઉપર જ્યરા અંકુશ પક્ષો અને એ મંડળ જે એક વખત પાતાની કામ ઉપર જીલ્મી સત્તાના ત્રાસ બેસાડી રહ્યું હતું તેના દ્વાર ધીમે ધીમે એટલા તૂટી ગયા કે તે પાછા સજીવન થવા પામ્યાજ નહિ.

પારસી પંચાયતની સત્તા સાથે સંબંધ ધરાવતા બીજા કેટલાક સવાલાની પણ અતરે તપાસ લેવા પ્રસંગાપાત થઇ પડશે.

૧૮૭૦ નાં સાલમાં કેટલીક પારસણોએ વેશ્યાના ધંધા અખત્યાર કરવા માટે ધારાની રૂએ પરવાના મેળવવાની સરકારને અરજ કીધી. આ ઉપરથી આપણાં ટાળાંનાં ચાકસ વર્ગોમાં ભારે ઉલ્કુરણી ચાલી રહી, અને તેના પરિણામમાં બસા પારસીઓની સહી સાથનું એક પત્ર પંચાયતનાં કહેવાતા અકાબરા જોગ રવાને થતાં તા૦ ૩ છ જીલાઈ ૧૮૭૦ ને દિને અંજીમનને નામની એક સભા ઑલબ્લેસ બાગમાં સર જમશેદજી જીજીલાઇ બીજા બેરાનેટનાં પ્રમુખપદ હેઠળ ભેગી મળી. ત્યાં આખી પારસી કામને નામે કેટલાક આપખુદી ભરેલા ડરાવા પસાર કરવામાં આવી એવી સ્ત્રી ઓને ન્યાત બહાર મેલવા તથા આતશકદેહામાં જતાં અને દાખમે ચઢતાં અટકાવવાનાં હુકમા થયા હતા. તેઓનાં આ કામ સામે શેઠ ખરશેદજી રસ્તમજી કામાજીએ આગમચથીજ પાતાના લેખીત વાંધા સભામાં વાંચવાની મતલએ શરનશીન ઉપર માકલી આપતાં જણાવ્યું કે આ મુજયની સજા જરથારતી ધર્મમાં કાઇ પણ ઠેકાણે એવી આરતા માટે કરમાવવામાં આવી નથી. આ પત્રની કશી ખબર લેવાયલી નહિ જોઈ સારાબજી અને બીજા પચાસ ગ્રહસ્થાએ અંજીમનનાં અકાબર સાહેબા ઉપર એક પ્રાટેસ્ટ લખી માકલી આપી એક સભા બાલાવવાની તેમની સત્તા સામે પાતાના અવાજ ઉદ્યાવ્યા અને કામને નામે પસાર કરેલા ડરાવા કેવા ગેરવાજબી તેમજ ખુદ જરથાસ્તી ધર્મ-ની નજરે પણ કેવા વાંધા ભરેલા હતા તે ખુલ્લે ખુલ્લું દેખાડી આપ્યું. ટુંકમાં આપણાં સુધારકાની લડતના સાર માત્ર એટલાજ હતા કે ગમે એવા પાપી માણસાને પણ પાતાનાં ગુનાહના પશ્વાતાપ કરી સુધરવાની તક આપવી કે જેમ થવાનાે કંઈ પણ સંભવ જરથાેસ્તી ધર્મના દ્વાર તેએા માટે ખુલ્લાં રાખ્યાથીજ રહી શકે કારણ કે મઝહુમી નશિઅત અને દિલાસાની ખાસ કરી એવા માણસાનેજ વધુ અગત્ય હાય છે. વળી તેઓને મરણ ખાદ દાખમે નહિ ચઢાવતાં દાટવા કે બાળવામાં આવે તા તેથી જરથારતી ધર્મનાં કરમાનાનું પણ ઉલ્લંધન કરેલું ગણાય, માટે સર્વ સંજોગા ધ્યાનમાં લેતાં તેઓને

માત્ર સંસાર મંડળમાંથીજ જો દૂર કરવામાં આવે તાે તેની યાેગ્ય અસર થયા વિના રેહે નહિ. સુધારકાની આવી લડતાેને પરિણામે પંચાયતે પસાર કરેલા ઠરાવાે ઉપર પાછળથી અમલ થઈ શકયાે ન હતાે.

અકાબરી સત્તાનાે એક બીજો અગસના સવાલ અતરે આપણે તપાસીએ. સને ૧૮૭૭ નાં સાલમાં જ્યારે સર જમશેદજી જીજીભાઈ બીજા એરેાનેટ સાહેબ મરણ પાગ્યા સારે પારસી કામનાં

વડપણુને તેઓએ ભેાગવેલે અધિકાર તેમનાં માનવંત કુટું બનાં હાથમાંથી જતા રેહેવાના સંભવ પેદા થયેા, કેમક એ સમયે તેઓનાં પુત્ર નાની વયનાં હેાવાથી એ એાહા માટે એક બીજા શેડિયાએ ઉમેદવારી કરવાની વાત બહાર આવી હતી. આ બાબતની ચર્ચામાં સાેરાબજીએ આગેવાની ભરેલા ભાગ લઈ એવા તેાડ શાધી કાઢયા કે પારસીઓનાં વડા અકાબરની ગાદીના અખત્યાર કાંઇ પણ પુરૂષ આપખુદીથી લઇ શકે નહિ પણ તેની ચૂંટણી અંજીમનનાં અનુમતથીજ થવી જોઇએ કે જેથી તે પાતાનાં કામ માટે હંમેશાં ટાળાંને જવાબદાર રેહે. આ મતલબનું એક વગવાળું ''રેકવીઝીશન'' સાેરાબજી અને બીજા ધણાંક પ્રહસ્થા તરકથી અંજીમનનાં ટ્રસ્ટી સાહેબા ઉપર માકલવામાં આવ્યું, જેને અનુસરીને પારસીઓની એક ગંજાવર જાહેર સભા તા૰ રહ મી જીલાઇ ૧૮૭૭ ને દિને ઑલ-બ્લેસ બાગ મધ્યે ભેગી મળતાં સર જમશેદજી જીજીભાઈ ત્રીજા બેરાનેટ સાહેબને લગભગ એક અવાજે કામનાં વડા અકાબર તરીક ચૂંટી કાઢવામાં આવ્યા. એ સભામાં સાેરાબજીએ એક સુભાષિત\* ભાષણ કરેલું જોવામાં આવે છે જેને હાજર રહેલાંએાએ ખુશાલીનાં અવાજોથી વધાવી લીધું હતું. શેઠ બેહે-રામજી છાજભાઈ અને બીજા કટલાક સાહેબા જેઓ આ હિલચાલની મજણત વિરહ હતા તેઓએ કરામજી કાવસજી ઇન્સ્ટીટયુટ મધ્યે પાતાની એક જીદી સભા ભરી પ્રેાટેસ્ટ લખી વાળ્યા વણતા તેઓ તેઓ બિલકલ કાવી શક્યા નહિ.

અતરે આપણે એક બીજી બાબત **હાય** ધરીએ. ''રાસ્ત ગાેફતાર'' જ્યારે પેહેલ વેહેલું બહાર પછું ત્યારે તેની વિરદ્ધ ટીકા કરનારાં કેટલાંક પત્રેામાંનું એક તે વેળાનું ''ચાઝુક'' પણ હતું. તે છતાં સારાબજીએ પાતાનાં મિત્ર મી૦ ખંબાતા સાથે મળી આ હરીક્ર છાપાને તેની મુશ્કેલીનાં વખતમાં કેવી કિમતી મદદ કીધી હતી તેને લગતી નિચલી વિગત જાણવાજોગ થઇ પડશે.

એ પત્રમાં સરકારને માઠું લાગે એવું કંઇક લખાણુ થવાથી તેના પરવાના ૧૮૫૮ નાં સાલની તા૦ ૨૪ મી માર્ચથી છિનવી લેવામાં આવ્યા. બન્યું એમ કે તે વેળાએ પ્રગટ થતા ''ધી સ્ટેન્ડર્ડ'' નામનાં એક ઇંગ્રેજી છાપાએ દેશીએા સાથે સરકારે કેવી રાજનિતીથી કામ લેવું જોઇએ તે વિષે સખત લખાણુ કરવાથી ''ચાથુક''નાં અધિપતિને તેનાં ઉપર ભારે ગુસ્સાે ઉપજ્યા અને તેના પ્રતિઉત્તર વાળતાં પાતાની કલમ ઉપરના કાથુ ખાઇ દેવાને લીધે તેઓ ઉપલી શિક્ષાને પાત્ર ઠર્યા હતા; તાેયે ''ચાથુક'' પાતાનાં ચાલતા ચલણમાં બજાવેલી પ્રજા ઉપયાગી સેવાઓ ધ્યાનમાં લઇ એ બન્ને ગ્રહસ્થાએ તેના છિનવી લેવામાં આવેલા પરવાના પાછા મેળવી આપવામાં'મદદ કડીથી હતી, જેથી તા૦ ૨૦ મી એપ્રીલ ૧૮૫૮થી તે પાછું ચાલુ કરવામાં આવ્યું. આ કિમતી મદદ માટે તેનાં અધિપતિએ છાપાદ્વારે તેમતા

\* આ ભાષણ સારાબજીએ પ્રગટ કરેલાં "ચૂંટી કાઢાડેલાં લખાણેા"ના કરતર બીજાં (પાનાં ૭૫– ૭૮) મધ્ય આપવામાં આવ્યું છે.

E

અંતઃકરણપૂર્વક આભાર માનતાં જણાવ્યું કે જેવી રીતે આ ગ્રહસ્થેા તેમને સાહાય થયા તેવી રીતે તેએાનાં સર્વથી સરસ મિત્રે પણ કર્યું ન હતું.

''યંગ બાેમ્બે''ની ટાળીએ જેમ ''રાસ્તગેાક્તાર'' મારકતે કેળવણી અને સુધારાના ફેલાવા કરવાના પ્રયત્ન કીધા તેજ મુજબ સ્ત્રીઓને ગમત સાથ જરૂરી જ્ઞાન પુરૂં પાડવાની મતલબે એક ચાેપાનિયું ''સ્ત્રી બાેધ''ને નામે પરવરતાવવા માંછું. એ માંહેલા વિષયા તે વખતની સ્ત્રીઓની મનશક્તિ અને કાયનાતને બરનાં તેમજ લખાણની ભાષા પણ સાદી અને સેહેલી હાેવાથી એ ચાેપાનિયું અબળાએામાં હોંસ અને ઉલટ સાથ વંચાતું અને તેના સારા લાભ લેવામાં આવતા. પેહેલ વેહેલું ૧૮૫૭ નાં જાન્યુ-આરી માસથી તે એક મંડળ હસ્તક બહાર પડવા માંજ્યું જેમાં નિચલા અધિકારીઓ સામીલ હતા:

રોઠો ડેાસાભાઇ કરામજી કરાકા, ખુરશેદજી નસરવાનજી કામાજી, બેઢ્ઢેરામજી ખરશેદજી ગાંધી અને સારાયજી શાપુરજી બંગાળી.

એ ચાપાનિયાંનું અધિપતિપણું વારાક્રતી જુદા જુદા ગ્રહસ્થાએ પાતાને હાથ લીધું હતું જેમાંનાં એક સારાયજી પણ હતા. તેની કિગ્મત દર વરસના માત્ર રૂપિયા એક રાખવામાં આવેલી હાવાથી તેને જતી ખાટ લરપાઇ કરવા શેઠ ડાસાલાઇ કરામજી કામાજી એ બે વરસ તલક દર સાલ રા. ૧૨૦૦) ની ઉદાર મદદ કીધી હતી. ૧૮૫૯ થી એ ચાપાનિયું દક્તર આશ્વકારા છાપખાનાંનાં માલેકા શેઠા બેહેરામજી ક્રરદુનજીની કું: ને હસ્તક સોંપવામાં આવ્યું અને ૧૮૭૦ થી તે શેઠ કેખશર નવરાજજી કાથા-જીનાં કાબેલ અધિપતિપણું હેઠળ ગયું હતું. ૧૮૫૯ નાં વરસમાં\* શેઠ પેસ્તનજી રતનજી કાહોલાએ ''અસતરી ગનેઆન માલા'' (સ્ત્રી જ્ઞાનમાળા) નામે સ્ત્રીઓને વાંચવા લાયક તેમજ ઉપયાગી બાબતા-નાં સંગ્રહની એક ચાપડી પ્રગટ કરી હતી કે જેમાં જીદા જીદા લખનારાઓ લેગા સારાયજીને હાથનાં વિષયા પણ જોવામાં આવે છે.



\* પાછળથી સારાબજીનાં વેહેવાઇ અને આ લખનારનાં બપાવા જેઓએ આગલાં વરસામાં "ચંગ બાગ્બે"ની ટાળીમાં જોડાઈ સંસાર સુધારાનાં કામામાં ૬પયાગી અને હલટમંદ ભાગ લીધા હતા.

( ?? )

( 59 )

## પ્રકરણ ૭ મું,\*

#### પારસીઓએ પાતાને સારૂ લગ્નતલાક તથા વારસાહિસ્સાનાં ધારા બંધાવી મંગાવ્યા તેને લગતી હકીકત.

આ પ્રકરણ મધ્યે પારસીઓએ પાતાને માટે વારસા હિસ્સા તેમજ લગ્ન તલાકને લગતા ધારા સરકાર મારકતે પસાર કરાવ્યા તે સંબંધી હિલચાલ અને કાેશેશની તવારીખ આપણે વિસ્તારથી રજી કરીશું, કેમકે એ કામમાં સાેરાબજીએ બહુ આગેવાન અને અગસના ભાગ લીધા હતાે.

આગળ આપણી ક્રામને માટે ખાસ ધારાની સગવડાે નહિ દ્વાથી તેમને અનેક રીતની મુસ્કે-લીએા બાગવવા પડતા દ્વતા જેનાં તારણ અર્થે તેએા છેક ૧૮પ૩ નાં સાલથી સરકારને વખતાે વખત અરજીએા કરી પારસીઓ માટે ધારા બાંધવાની અગત દર્શાવતા રહ્યા હતા પણ તે સંધી કાેશેશો એક યા બીજાં કારણસર માટે ભાગે નિષ્ફળ જવા પામી; એમ છતાં પણ આ અગતનાં સવાલનાં નિર્ણ્ય માટે આપણી કાેમે પાતાનાં પ્રયત્ના ચાલુજ રાખી ૧૮૫૫ નાં સાલમાં ''પારસી લૉ એસાેસીએશન'' નામની એક ધરખમ મંડળીની સ્થાપના કીધી જેઓએ ટાળાંને મળેલા આગલાે અનુભવ ધ્યાનમાં લઈ પ્રથમથીજ બહુ સંભાળ અને સાવચેતીથી આગળ વધવાના નિશ્વય કર્યો અને તે માટે શેઠા નવ-રાેજજી કરદુનજી અને સાેરાબજી બંગાળી જેવા બાહાેશ અને અનુભવી નરાેને મંડળીનાં જોડીઆ સેકે-ટરીઓ નીમ્યા.

કામનાં સંસારી બંધારણમાં અગસનાં ફેરકાર કરનારાં આ મહત્વનાં કામ તરક જોતાં સાેરાબછ જેવી પ્રકૃતિનાં પ્રહસ્થની મદદની દેખીતીજ જરૂર હતી, કેમકે કાેમના અસલી તેમજ સુધરેલા વિચા-રનાં માણસાેને ઘટતી છુટછાટ અને કુનેહથી એકત્ર કરવા ઉપરજ આ હિલચાલની કૃતેહના મુખ્ય આધાર હતા. તે સાથે વળી ઇંગ્રેજ જેવી એક સુધરેલી સરકારનાં આગળ વધેલા વિચારા ઉપર પણ જોઇતું લક્ષ આપવાની તેટલીજ અગત્ય હતી કે જેથી કાેમ તરફની માંગણીએા નિષ્ફળ ન**હિ** જતાં સંહેલાઇથી તેમના બાહાલી મેળવવા પામે. આ પ્રકારની યાંગ્યતા સાેરાબજીમાં ખાસ **હે**ાવાથી તેઓ એસાેસીએશનને ઘણાં ઉપયાગી ાનવડ્યા હતા.

આ હિલચાલ દશવર્ષની ભારે મેહેનત અને કાશેશ બાદ અંતે કતેહમંદ નિવડી તેના મુખ્ય સબબ એ કે પાેતાને માટે ધારા બાંધવાની અગત આપણી કામે બહુ તીક્ષણ રીતે પિછાની લઈ આ લાંબી

<sup>\*</sup> આ પ્રકરણ તૈયાર કરવામાં ''પારસી પ્રકાશ'' તથા પૂત્રીનં સાધનાે ઉપરાંત સાેરાબજીનાં ''ચૂંટી કહારેલાં લખાણાે '' દક્તર ૧ લાં માં આવેલા પારસી ધારાની તવારીખને લગતા વિષયનાે પણ આધાર લીધા છે, (જીવા પાનાં ૩૭૯–૯૯).

સારાયજી આવાં એક અગસનાં કામમાં ભાગ લેવા માટે મગરૂર હતા અને ખાલતા કે તેમની જુંદગીનું સર્વથી સરસ કામ આજ હતું અને તેના સખખ શું ?

\* પારસી ધારામાં રહી ગયલી કેટલીક ખામીએા છતાં તેની મુખ્ય ખુબી સ્ત્રીજાતને તેની પડતી-માંથી ઉગારી વધારે ઉંચા સંસારી દરજ્જા ઉપર મુકવામાં સમાયલી છે. તે વડે અબળા જાતીનાં યેાગ્ય હેકાનું રક્ષણુ થતાં વગર વસિયત કરવે ગુજરી જનાર જરથાસ્તીની પૂંજીમાં તેનાં કુટુંબી સ્ત્રીએાનેા હિસ્સાે મુકરર કરવામાં આવ્યા. તે સાથ વળી બાયડી ઉપર બાયડી કરવાના બદ રિવાજ જે ધારા બાંધવા આગમચ વધી ગયા હતા તે પણુ સદાના બંધ પડ્યો. આ રીતે સ્ત્રીનાં પરણ્યા હકની જાળવણી થતાં લગ્નનાં ગાંઠને એક પવિત્ર, માતેબર, અને આખી છંદગીલર કાયમ રેહે એવું એક બધન ઠરાવવામાં આવ્યું અને હરેક પુરૂષની એકજ સ્ત્રી હાેવી જોઇએ અને તેમાંજ સંસારની શાભા, હાેરમત, અને સાચું સુખ સમાયલું છે એવા ઉંચા કાનુનના પાયા રચાયા. આ કાયદાઓના અંકુશ રાજખુશીથીજ પાતાને માથે નખાવી એક કેળવાયલી અને સુધરેલી કામ તરીકે પારસીઓએ ખાલેસ અને ચાપ્ખી-નીતિ તરફની તેમની ફિદાગીરીના ઉત્તમ પુરાવા આપી પાતાની ચઢતીના એક અવસ્યના તબકકા દેખાડનારા રથંલ ઉભા કર્યો છે.

સારે આ પ્રકરણની શરૂઆતમાં ઇશારા કર્યા મુજબ પારસીઓમાં વારસા હિસ્સાને લગતા ક બીજા વરવાંધાના કેસલા કરવા માટે અમુક ધારાએા, કે રિવાજને લગતી બાબતા નક્કી કરવા સાર્ ધર્મસંબંધી અથવા બીજી મુકરર સત્તાધારી કિતાબા હસ્તીમાં ન હાેવાથી તેએાનાં મુકરદમા ચૂકવવાનાં કામમાં બહુ ગુંચવણ અને મુશ્કેલી ઉભી થતી હતી. એ બાબતમાં મુંબઇ અને દેશાવરનાં પારસીઓ બે જુદી જીદી ગાઢવણાને આધીન હતા. દેશાવરનાં પારસીઓમાં મિલકતની વહેંચણી ઇસાદી મુકર-દમાઓના કેસલા ૧૮૨૭ નાં ૪થા રેગ્યુલેશન પ્રમાણે થતા, જેની રૂએ જીદાં જીદાં મથકા ખાતે સાંનાં આગેવાન પારસીઓનાં વિચારા લઇને તકરારી બાબતોના નિવાડા લાવવામાં આવતા, પણ ઘણીક વેળા તેમનાં મતા એકબીજાંથી જીદાં પડતાં હાેવાથી સાંની અદાલતાને પાતાનું કામ ચાકસપણે ચલા-વવાનું બની આવતું નહિ, અને તેમનાં ચુકાદાર્થા વારે ધડીએ પક્ષકારોને નારાજ થવાનું કારણ મળતું હતું. એથી ઉલટું મુંબઇમાં ૧૮૨૩ નાં સાલથી મિલકતની વહેંચણીનાં સંબંધમાં પારસીઓ ઉપર ઇંગ્રેજી સીવીલ લૉ (દિવાની કાયદા) લાગુ પડવામાં આવ્યા હતા, જેની કલમો કામી રીતભાત અને

\*ઢાલમાં આપણી કામ મધ્યે એ ધારાઓમાં ઘટતા ફેરકાર અને સુધારા કરવાની હિલચાલ ચાલી રહી છે.

રાહરિવાજોને એટલી તા બિનઅનુક્રળ હતી કે અતરેનાં પારસીએાની સ્થિતિ તા બાહારગામવાળા-ઓ કરતાં પણ વધારે મુશ્કેલ અને કઢંગી થઇ પડી હતી. વળી લગ્ન તલાકનાં સંબંધમાં તા આપણાં લાેકાને કેટલાંક કારણાસર કાયદાના લાભ મળતાે બિલકુલ બંધ પડવાથી પારસીએામાં બાયડી ઉપર બાયડી કરવાના બદ રિવાજ વધી ગયાે હતાે.

સને ૧૮૨૦ માં સુરત મધ્યે આતશ બેહેરામ બંધાવવાને લગતા એક અગત્યના મુકરદમા ઉભા થયા, જેમાં બન્ને પક્ષકારાએ સામસામી રજી કરેલી જીબાની એકબીજાંથી એટલી ઉલટી અને હેર-કેર હતી કે તે તરફ વસ્તા પારસીએામાં ભરેાસા રાખવા લાયક કાનુન અથવા રિવાજ કયા તે નક્કી કરવાનું કામ ત્યાંની અદાલતાને બહુ મુશ્કેલ જણાયું. આથી તે કજીયા અંતે ખાનગી લવાદીથી ચૂક-વવાની કરજ પડી હતી. આવી અડચણાે સુરતનાં ઇંગ્રેજી ન્યાયાધીશાએ બહુ ભાગવેલી હાેવાથી તેના અંત લાવવાને ત્યાંની સદર અદાલતનાં રેજીસ્ટ્રાર મી૦ હેરી બેરાડેલે સુરતની અંજીમનનાં માદી શેઠ સ્રત્મજી ખુરશેદજી તથા બીજા જરથાેસ્તીઓ ઉપર ઇ સ. ૧૮૨૮ ની શરૂઆતમાં સરકારની ક્રસ્-માસથી એક પત્ર લખી તેમાં પારસીઓ માટે ધારા બાંધવાની અગત્ય દર્શાવતાં જીદાં જીદાં મથાળાં હેઠળ ઘડી કાઢેલા સવાલાનાં જવાબા માગ્યા હતા, જે મુખ્યત્વે કરી લગ્ન, તલાક, વારસા, વસિયત-નામાં, મૈયત ખરચ, પાલક, વિગેરે બાબતાને લગતા હતા, પણ તે વેળા સુરતની અંજીમનનાં અકા-બરા વચ્ચે સંપ ન હોવાથી તેઓ તરક્રથી તેના ઉત્તરો વાળવામાં આવ્યા નહિ.

પારસીઓને લગતા મુકરદમાઓનો ચુકાદા આપવામાં સુરત ઉપરાંત મુંબઇની અદાલતોને પણુ મુશ્કેલી પડતી હોવાથી ૧૮૩૨ નાં સાલમાં અતરેની સુપ્રીમ કૉર્ટનાં જડજ સર હરબર્ટ કાંપટને પારસી અકાબરોને એવી સૂચના કીધી કે તેઓએ પોતાનાં વારસાહિસ્સા તેમજ લગ્નતલાકનાં ધારાને એક ખરડાે ધડી કાઢી સરકાર મારકતે પસાર કરાવવા. એ ઉપરથી પંચાયતનાં સાહેબોએ એક ચાપાનિયું છપાવી તે મધ્યે મી૦ બેરાેડેલે સુરત ખાતે પારસી અકાબરા જોગ પુછેલા તમામ સવાલા દાખલ કરી તેની કેટલીક નકલા જવાબા મેળવવાની મતલબથી તવંગર તથા વગવાળા પારસી-ઓમાં વહેંચી હતી, પણ કાેઇબી તરકથી તેનાં ઉત્તરાે કરાવં છ વરસની મુદ્દત પસાર થઇ ગઇ.

એ ખરડાે તૈયાર થતા હતા તેટલાં ઇ. સ. ૧૮૩૫ નાં વરસમાં શેઠ બરજોરજી નાનાભાઇ બનાજીનાે મુકરદમા નિકળ્યાે, જેમણે ઇંગ્રેજી ધારા મુજબ બાપનાં વડા દીકરા દાખલ તેમની સઘળી સ્થાવર મિલકતનાે કબજો લેવા માંગ્યાે. આ સવાલ ઘણાે અગભાના હતા, કેમકે કૉર્ટ જો તેમની તરફેણ-માં ચુકાદાે આપે તાે પારસીએામાં વંશપરંપરા ચાલતાં આવેલા રિવાજ અને મિલકતની વહેંચણીનાં સંબંધમાં માેટા ફેરફારાે થવા પામે એ દેખીતું જ હતું; એટલા માટે સર હરબર્ટ કાંપટને તુરત વેળા તે કછ્યો નૉનસુટ કરી પારસીઓને બીજી સર્વ બાબતાે પડતી નાખી સરકાર કને ઉતાવળે એક એવાે ધારાે બંધાવી મંગાવવાનાે આગ્રહ કર્યો કે જેથી વારસાની વહેંચણી વખતે સ્થાવર અને જંગમ મિલકતવચ્ચે કશાે ક્રરક રેહે નહિ. તેને અનુસરીને પારસીઓ તરક્ષ્થી કલકત્તા ખાતે એક અરજી માકલ-વામાં આવી, જે સરકારે બાહાલ રાખી ૧૮૩૭ માં ઉપલી મતલબનાે એક ધારાે\* પસાર કર્યો હતાે.

મુંબઇનાં પારસી અકાબરાવાળા ધારાના ખરડાે સને ૧૮૩૮ માં ધડાઈ તૈયાર થયાે, પણ તે મધ્યે દાખલ કરેલી ચાેકસ કલમાે તેએ માંહેલા એક શેઠ વીકાજી મહેરજીભાઇને પસંદ નહિ પડવાથી તેમણે પાતાની તરફના એક જુદાે ખરડાે અને અરજી મુંબઈ તેમજ દેશાવરનાં લાગતાવળગતા જર-થાેસ્તીઓની સહી સાથે સર્વથી પેહેલાં કલકત્તે, લા કમીશનનાં અધિકારીઓ ઉપર રવાને કરી દઈ તેને લગતાં ચાેપાનિયાં દેશમાં ચાેમેર સરકારી માટા ઓહેદારામાં વહેંચ્યાં.

આ અરજીમાં તેઓએ મુંબઇનાં અકાબરાવાળા ખરડાે ખાટા ઠરાવવા માગી જે નડતર ઉભી કરી હતી તેથી એ સાહેબાને કુદરતીજ તેમનાં ઉપર ગુસ્સાે ઉપજ્યા અને છાપાદ્વારે શેઠ વીકાજી સાથે કેટલીક તકરાર પણ ચાલી રહી, તાેયે પાતા તરફના ખરડા જરૂરી ખુલાસા સહિત સરકાર ઉપર રવાના કરવા સિવાય પંચાયતનાં હાથમાં બીજો કશાે ઉપાય હતા નહિ; પણ તેમ થાય તે આગમચ શેઠ વીકાજવાળા ખરડાે આપ મેળે સરકારની નાપસંદગી પામી તેઓ તરફથી પડતા મેલવામાં આવ્યા, કેમક તે મધ્યેની કલમાે બહુ વિચિત્ર દ્વાવા જોડે કેટલીકામાં ગુજરી જનાર જરથાસ્તીની મિલકત મધ્યેથી તેની વિધવા તથા બેટીઓતાે વાજબી અને કુદરતી હક રદ કરાવવાની તજવાજ થઈ હતી.

એ પછી પારસી અકાબરોવાળા ખરડાે સને ૧૮૩૮ માં કલકત્તા ખાતે રવાના કરવામાં આવ્યા અને જો કે તેની સાથની અરજી પંચને નામે થઇ હતી, તાેયે તે બન્નેમાં સમાવેલી વિગતાથી થાેડાક માતબર અને વગવાળા ગ્રહરથા સિવાય કામનાં સામાન્ય વર્ગને વાકેક કરવા કે તે સંબંધી તેમનું મત લેવામાં આવ્યું નહતું. એ ખરડા મધ્યે માત્ર વારસાહિસ્સાને લગતીજ બાબતા હાથ ધરી ૧૮૨૮ નાં સાલમાં મી૦ બેરાેડેલે પુછેલા સવાલાનાં જવાબ તરીકે તે ઘડી કાઢેલા હતા. તે માંહેલી બે કલમા નોંધી લેવા જોગ છે.

(૧) વગર વસિયતે ગુજરી જનાર જરથેાસ્તીની વિધવા અને બેટીઓને વારસામાં હક આપી તેની હદ બે આના ડરાવવી.

(ર) એક એારત પાતાનાં બાપને સાંની જે મિલકત લાવી હાેય તેનું વસિયતનામું પાતાનાં ખાવિંદની હૈયાતી દરમ્યાન, તેની રજ્બી અથવા રજા વગર, પાતાની મરજી મુજબ કરી તે ગમે તેમ ઠેકાણે પાડી શકે.

<sup>\*</sup> તે ૧૮૩૭ નાં ૯ માં ધારા તરીકે આળખાય છે.

એ અરજી પણ સત્તાવાળાએ તરકથી નામંજીર કરવામાં આવી ક્રેમકે તે સાથ માેકલાવેલેા ધારાના ખરડાે અમલમાં મુકવાના અખસાર તેઓએ પાતા કાજે માગી પારસીઓ ઉપર પાતાની એક અદાલત ઉભી કરવાનીધારણા રાખી હતી. વળી તેમાં બીજી પણ કેટલીક એવી બેહુંદી કલમા હતી કે એ અરજીનું છેવટબી શેઠ વીકાજી મેહેરજીભાઇવાળાએ તરકથી થયલી કાેશેશનાં જેવુંજ આવ્યું.

એ પછી ૧૮૪૩ નાં વરસમાં સુપ્રીમ કાર્ટનાં પ્યુની જડજ સર અર્સકીન પેરીએ પારસીએ માટે ધારા બંધાવવાનું કામ પોતાને માથે લેવાની ઇચ્છા જણાવી અને તે કારણસર આપણી કામનાં અકાબરા સાથે પત્ર વેહેવાર ચલાવા અગત જોગા દસ્તાવેજો એકઠા કરવા માંક્યા, પણ આ કામ સાર તેને જોઇતા અવકાશ નહિ મળવાથી અથવા તેમાં ગુંચવણ અને મુશ્કેલીએ નડવાથી તે પડતું નાખવાની તેને કરજ પડી હતી.

તે પછી, આગળ જણાવી ગયા મુજબ, આપણી કામની ભેગી હિલચાલને પરિણામે ૧૮૫૫નાં સાલમાં પારસી લૉ એસોસીએશન નામનાં એક વગવાળાં મંડળની સ્થાપના થઈ, જેમની વરસોની ખંત અને ધીરજ ભરેલી મેહેનત પછી આ કામ અંતે કેવી ક્લેહમંદી સાથ પાર ઉતર્શું તેની વિગત અતરે વિસ્તારીને રજી કરવાની જરૂર છે.

પ્રથમ તા૰ ૨૦ મી એાગસ્ટ ૧૮૫૫ તે દિતે મરહુમ શેઠ કાવસજી બેહેરામજી બનાજીવાળાં આતશ બેહેરામમાં જરશાસ્તી અંજીમનની એક સભા બાલાવવામાં આવી. ત્યાં એવા ઠરાવ થયાે કે પારસીઓતે લાયકનાં ધારા બાંધી આપવા સારૂ વડી ધારાસભાને અરજી કરવા તથા તેને લગતું બીજું સઘળું કામકાજ આટાપવા માટે તેઓએ ચૂંટી કાટેલા ગ્રહસ્થાની એક કારાબાર મંડળી નીમવી, કે જે મધ્યે સારાળજીનું નામ પણ જોવામાં આવે છે. એ મંડળીનાં સરનશીન તરીકે પેહેલાં જુદા જુદા ગ્રહસ્થાની નીમાણુક અને ફેરબદલી થવા બાદ ૧૮૫૯ નાં વરસથી શેઠ ક્રરામજી નસરવાનજી પટેલ એ ઓહા ઉપર આવ્યા, જેઓ સાહેબે તેને લગતી ક્રરજો છેવટ સુધી ડહાપણ અને દુરંદેશીથી બજાવી હતી. આ મંડળીએ તા૦ ૪ થી સપ્ટેમ્બર ૧૮૫૫ ને દિને મળેલી પાતાની પેહેલી સભામાં શેઠા નવ-રાજજી ક્રરદુનજી અને સારાબજી બંગાળીને ભેગા સેક્રેટરીઓ નીમ્યા, એટલુંજ નહિ પણ પ્રથમથી તેની સબ કમીડીમાં પણ બન્નેને દાખલ કર્યા.

આ સભાએ શરૂઆતમાં કેટલાક આગલા \*દસ્તાવેજોનાે આધાર લઈ તે ઉપર પુપ્ત વિચાર ચલાવ્યા બાદ કાયદાનાે એક ખરડાે ઘડી કાઢવો, જેની છપાવેલી નક્કલાે મુંબઈ તેમજ દેશાવરનાં

<sup>\*</sup> શેઠ વીકાજી મેહ્યુરજીભાઇવાળું ચાેપાનિયું તથા ૧**હરૂટ નાં સાલમાં વડી ધારાસભા ઉપર ગયલી** અરજી અને વારસાહિસ્સાનાં ધારા બાબે લખી માેક્લેલા સવાલ જવાબા તેમજ સુરતનાં માેદીજી અને ત્યાંની જીલ્લા કાર્ડ વચ્ચે ધારાની બાબતમાં ચાલેલા પત્ર વેદ્વેવારનું ચાેપાનિયું ઇત્યાદી ઇત્યાદી.

તથા દરેક દિકરીને પા ભાગ અપાવવા માગતા ત્યારે પરગામવાળાઓ તેમને કશાએ હિસ્સાે મળે તેની પ્રથમ વિરદ્ધ હાેવા છતાં પાછળથી થાેડીક છુટ સુકી વિધવા તથા દિકરીને વારસામાં આઠમા ભાગ આપવા સામે વાંધા લેતા નહિ હતા; એમ છતાં મુંબઇનાં પારસીઓની વસ્તીનું માેડું પ્રમાણુ ધ્યાનમાં લેતાં તેઓનાં મતને વજન આપવાની જરૂર છે.

લગ્ન તલાકની બાબતમાં કમીશને કરેલા રીપૉર્ટ ઉપરથી જણાય છે કે નિચલા બે મુખ્ય સવા-લેાનાં સંબંધમાં તેનાં પારસી સભાસદાે યુરાપિયન મેમ્બરાેથી જીદા પડ્યા હતા.

(૧) શું બચગીના લગ્નાે તથા કારજો હકદાર ઠરાવવાને ખાસ ધારાથી પરવાનગી આપ-વાની અથવા તેવાં લગ્નાે યા કારજોમાંથી ઉભી થતી કરજો અને જોખમાે તાેડવાનાં વાંકસર દિવાની અદાલતમાં દાદ અપાવવા કે ફાેજદારી અદાલતમાં સજા કરાવવાની હિંદુસ્તાનની વડી ધારાસભાને વાજખીની રાહે ભલામણુ કરી શકાય કે ?

(૨) લગ્નની આગમચ અથવા તે વખતે પરહ્યુનારાંએ વચ્ચે ધર્મ સંબંધી એતેકાદમાં તકા-વત હાેય તાે એક પારસી લગ્ન આપ મેળે રદબાતલ ગહુવાની અથવા પરહ્યા પછી એક પુરૂષ અથવા સ્ત્રી પારકા ધર્મમાં વટલી જાય તાે તે લગ્ન કાયદાધી રદ કરવાની સવળતા આપવાની દેશ-નાં ધારા આંધનારાઓને વાજબીની રાહે ભલામહ્યુ થઈ શકે કે ?

પેઢુલા સવાલનાં સંબંધમાં કમીશનનાં યુરાપિયન સભાસદાએ એવા અભિપ્રાય આપ્યા કે બચ-ગીનાં લગ્તા અથવા કારજનાં કરાર તાંડનાર પાસેથી દિવાની અદાલતમાં નુકસાની ભરી લેવા કે તેમની સામે ફાેજદારી કામ ચલાવવા માટે વધારેલા ધારાનાં ખરડામાં જે જે કલમા નાખી છે તે રેઢુવા દેવાની તેએા ભલામણ કરી શકતા નથી, કારણ કે તેથી બાળલમ જેવી હાનિકારક રસમને આડકતરૂં ઉત્તેજન મળે; તાેયે તેવાં લગ્નાનાં અટકાવ સાર ધારામાં ખાસ ફેરફાર કરવાનું પણ તેઓ સલાહકારક જોતા નથી, પણ ઉપલી કલમા કાઢી નાખવાથી બચગીનાં કારજને લગતા વરવાંધા ધર મેળે પતાવવાનું કામ પારસી પંચાયત પાતે ઉપાડી લઈ શકશે. આ વિચારની વિરુદ્ધ કમીશનનાં દેશી ગ્રહત્ત્થાએ સરકાર જોગ પાતાના અભિપ્રાય લખી વાળ્યા હતા.

બીજો સવાલ જે ખાસ અગત્યના હતા તેના સંબંધમાં કમીશનનાં યુરાપિયન મેમ્બરાએ એવું મત આપ્યું કે લગ્ન આગમચ કે તે પછી ધર્મ સંબંધી એતેકાદમાં જો તદ્દાવત હાય તા એક પારસી લગ્ન રદ બાતલ ગણવાની જે કલમાં ધારાનાં ખરડામાં નાખવામાં આવી છે તે દેખીતી બહુ સખત હાવાથી કાઢી નાખવી જોઇએ, નહિ તા કાયજ્ઞનાં કામને ઉલટું પાછળ હટાડવા જેવું થઈ પડે. આ વિચારા સામે કમીશનનાં પારસી સભાસદાએ પાતાનાં સખત વાંધા રજી કર્યો. તેના સંબંધમાં કમીશને પારસી ધારા મંડળનું મત જાણવા માગતાં એ સભાએ પાતાનાં સેક્રેટરીઓ શેઢા નવરાજજી દ્રરદુનજી અને

સારાબજી બંગાળી મારકતે કમીશનનાં સેક્રેટરી શેઠ કેખુશરૂ આલપાઇવાળા ઉપર તા૦ ૪ <mark>થી એપ્રી</mark>લ ૧૮કરં ને દિને એક પત્ર લખી જે અગસના ખુલાસા કૌધા હતા તેના જરૂર જોગા ભાગ નિચે ઉતારી લઇએ છીએ.

"The Managing Committee do not profess to ask that the laws they have proposed should have any application to others than those professing themselves to be Zoroastrians, and the section under notice would, they believe, only apply to Parsees by religion and to no other. Marriage among Zoroastrians, is not regarded as a civil contract simply, but as being of the nature of a religious rite, and, as such, cannot in the sense in which the word is used in the section, take place in the case of persons professing a different religion to that of Zoroastrianism, or where one of the parties does not profess that religion. It would be irregular and invalid for Parsee priests to solemnize such marriages. The invocation addressed to the bridegroom and bride by such officiating priests is in its nature wholly inapplicable to persons who do not profess the Zoroastrian religion. During marriage, and after death, it is usual to associate the names of the husband and wife together in the performance of religious rites and ceremonies which take place on various occasions, and there would be great inconvenience, and would offend the religious feelings of the Parsee Community that such ceremonies should take place unless both the parties should be Zoroastrians."

ઉપલાં સર્વ વાંધાએા છતાં કમીશનનાં યુરાપિયન મેમ્બરાએ તાે પાતાનાંજ વિચારાને વળગી રેહેતાં જણાવ્યું કે એ બાબતમાં પારસીએાની ધર્મ સંબંધી ચીવટ લાગણી જ્યાં સુધી ચાલુ રેહેશે ત્યાં સુધી તેએા ધાસ્તી રાખે છે તેવા કશા પણુ બનાવા ધારાની એ કલમા કાઠી નાખવાથી બનવાનાં સંભવા નથી.

આ કમીશનને વળી લગ્ન તલાકનાં ધારાનાં ખરડામાં ઉમેરાે કરી તેને લગતા મુકરદમાઓ ચુક-વવાની સત્તા પારસી પંચાયતને હાથ રાખવાની ભલામણુ કરતાં એ મંડળની ચૂંટણીનાં ધારણુ તથા તેની કામ ચલાવવાની રીતિઆએ ધટતા કાયદા કાનુને સ્વચ્ચા; તે સાથેજ તેમનાં ચુકાદા સામે હાઇ-કાર્ટને અપીલ સાંભળવાની છુટ મુકવા તથા દેશાવરાે ખાતે પણુ તેવાજ ધાેરણુ ઉપર પારસી પંચા-યતની સ્થાપના કરવાની ભલામણુ કીધી હતી.

એ ખાદ મુંબઈ સરકારે ૧૮૬૩ નાં અકટાેબર મહિનામાં પાતાના ડરાવ બહાર પાડ્યો. તેમાં કપીશનની ભલામણુને અનુસરીને પારસીઓ માટે ધારા બાંધવાની ખુશ્લે ખુલ્લી અગત દર્શાવતાં તેઓ (કપીશન) સન્મુખ નિકળેલા ચાકસ તકરારી સવાલાનાં સંબંધમાં પાતાનાં અંગત વિચારા જાહેર કર-વાની તક લીધી હતી. ધર્મ સંબંધી તફાવતને લીધે એક પારસી લગ્ન રદ કરી શકાય કે નહિ એ સવાલ ઉપર ખાસ કરી અભિપ્રાય આપતાં જણાવ્યું કે જો લગ્ન વખતે એવા ફરક હસ્તી ધરાવતા હાય તે તે સાટું બંગ પક્ષાએ પાતાની રાજી ખુશીથી કરેલું હાવાથી તેની વચ્ચે આવવાનું વાજબી ગણાય નહિ, પણ પરણ્યા પછી જો મરદ અથવા આરત પારકા ધર્મમાં વટલી જાય તા એક અથવા બીજા પક્ષની અરજ ઉપરથી લગ્ન રદ કરવાં સલાહકારક થઈ પડે ક્રેમકે એવા સવાલાનાં સંબંધમાં પશ્ચિમનાં આચારવિચારાને અનુસરીને કામ નહિ લેતાં પૂર્વ તરફનાં મુલકાની લાગણી ધ્યાનમાં રાખી તે ઉપર અમલ કરવા જોઇએ કે જ્યાં ધર્મ સંબંધી રાહરિવાજો સંસારી છંદગી સાથ હંમેશાં નિકટના સંબંધ ધરાવતા જોવામાં આવે છે.

આ મુજય પાતાનાં વિચારા જણાવી મુંબઈ સરકારે પારસી ક્રામની હાજત અને માગણીએા ઉપર ધટલું ધ્યાન આપવાની વડી સરકારને અરજ કરતાં તેમની જાહેર સેવા અને સદગુણાની નિચલા મગરૂરી ઉપજાવનારા શબ્દામાં સ્તુતી કરી હતી.

"He (The Governor in Council) feels it his duty however to add that Her Majesty possesses no subjects, who, for loyalty, intelligence, capacity for public duties, liberality, sympathy with suffering, and honest admiration for British justice, have a better claim to a full and indulgent consideration of their needs, than the Parsee Community of Bombay and the mofussil.

સાર પછી આ બાબતને લગતા દસ્તાવેજો ઇંગ્લંડ જતાં હિંદી વજીર સર ચાર્લસ વુડે કમીશનનાં રીપૉર્ટ તથા મુંબઈ સરકારનાં ઠરાવ સાથે એક મળતા થઈ પારસીઓ સારૂ વડી લેજીસ્લેટીવ કાઉ-ન્સીલ મારકૃતે ઉતાવળે ધારા બાંધી આપવાની હિંદુસ્તાનની સરકારને કરમાસ કીધી હતી.

ત્યાર બાદ પારસી કારોબાર મંડળીએ કમીશનનાં સુરાપિયન અધિકારીએ જેએ ધારાનાં અસલ ખરડામાંથી બાળલમ અને કારજનાં કરારાને લગતી તેમજ પરકામ સાથનાં લમ ૨૬ કરવા

સંબંધી જે જે કલમાે કાઢી નાખવા માગતા તે બાહાલ રખાવવા માટે હિંદુરતાનની ધારા બાંધનારી સભા ઉપર એક અરજી માકલી આપી.

(00)

વળી એજ વખતે ઇન્ડીયન સીવીલ કાર (Indian Civil Code) નામના એક વારસા હિસ્સાના ધારા જે હિંદુ, મહમદીયાંન અને ઝુઢીસ્ટ સિવાય હિંદુસ્તાનમાં વસતી સર્વ કામાને લાગ્ર પાડવાના સરકાર ઇરાદા રાખતી હતી તેમાં પારસીઓને પણ સમાવી દેવાને ઑ. મી૦ મેને વડી ધારાસભામાં એક મીનીટ કરવા ઉપરથી કારાખાર મંડળીએ તે સામે એક ખીજી અરજી વડી સરકાર ઉપર રવાને કીધી, ક્રેમકે આ ગાઠવણ જો અમલમાં આવે તા આપણાં ટાળાંના લાભાને કેટલીક રીતે તુકસાન પુગે એવા સંભવ હતા.

પારસીઓનાં લગ્નતલાકનાં ધારાનું એક બીલ ઑ મી૦ એન્ડરસને ૧૮૬૪ નાં ડીસેમ્બર માસમાં વડી ધારાસભામાં દાખલ કર્યું, જેની તપાસ અર્થે નીમાયલી સીલેક્ટ કમીટીએ પાતાનાં રીપૉર્ટમાં એવી સૂચના કીધી કે પારસી લગ્નતલાકનાં મુકરદમા ચૂકવવા માટે પંચાયતને બદલે મુંબઈ તેમજ દેશાવર ખાતે મેટ્રીમાનીયલ કૉર્ટોની સ્થાપના કરી તેનાં કામમાં ભાગ લેવા સારૂ પારસી ડેલી ગેટાની ચાકસ સંખ્યા મુકરર કરવી જેએા જડજ સાથે બેસીને દરેક મુકરદમા ચૂકવવામાં તેને મદદ આપે.

વળી ધર્મ સંબંધી તફાવતને લીધે એક પારસી લગ્ન બેમાંના એકબી પક્ષકારની અરજ ઉપરથી રદબાતલ થઈ શકે એવી કલમ ખરડામાંથી કાઢી નાખવામાં આવી; તથા બચગીનાં લગ્ને આડકતરી રીતે અટકાવવા માટે એવી કલમ ઉમેરાઈ કે ભરથાર જો સાેળ અને સ્ત્રી ચૌદ વરસની અંદરની હોય તા લગ્નનાં સાટાં અથવા કબાલાને લગતી ક્રાઇબી બાબતની ક્રરિયાદ તેએાથી કાયદેસર રજી થઇ શકે નહિ. છેવટે આ બાબતને લગતું એક બીલ ૧૮૬૫ નાં ૧૫ માં એકટને નામે વડી ધારાસભામાંથી પસાર થયું જે કાઉન્સીલમાં રજી કરતાં ઑ. મી૦ એન્ડરસન પારસી ક્રામની તારીક્રમાં નિચલા નોંધી લેવા જોગ સુખન બાલ્યા હતા.

"The Parsees will day by day prove themselves more efficient as an agency by which the civilization of the West will be able to influence the destiny of this magnificent country. We have before us a class of our fellow-subjects, who ask this council to save them from moral degradation. The remnant of a great historic race have, by the operation of our legal tribunals, been left, in respect of a most important relation of life, without law. They have not revelled in the base license thus afforded; they cleave to the purer instincts of man's nobler nature. Much as all who know the Parsees, must applaud their lofty public spirit, this demand so long, so patiently, so consistently, urged for the sanction of a moral law, has the greatest claim to our admiration. From the time when the Davar of Surat afforded aid to our first Factory, to the time when Sir Jamserjee Jeejeebhoy called on his countrymen to stand by the British Government with their fortunes as they would, if need were, with their lives, the Parsees have ever been faithful and loyal to our rule. They asked in the eighth century a poor Rana of Sunjan for the boon of religious liberty, and he granted it to them. They ask in the nineteenth century from the Great British Government the vindication by enactment of their moral law. I trust it is not possible that they can ask in vain.

ત્યાર પછી વારસા હિસ્સાને લગતું બીલ \*ઑ. મી૦ એન્ડરસને ફેખ્રુઆરી ૧૮૬૫ માં વડી ધારાસભામાં દાખલ કર્યુ; તેની તપાસ અર્થે નીમાયલી સીલેક્ટ કમીટીના રીપૉર્ટ એજ સાલનાં એપ્રીલ મહિનામાં તેઓએ કાઉન્સીલ મધ્યે રજી કરતાં કમીટીની સ્વચના મુજબના કેટલાક ફેરફારા સહિત આ બીલ ૧૮૬૫ નાં ૨૧ માં એક્ટને નામે પસાર થયું હતું. તેમાં નાખેલી એક ખાસ કલમ-ની રૂએ ઇન્ડીયન સકસેશન એક્ટના ધારા ચાકસ ભાગા બાદ કરતાં પારસીઓને પણ લાગુ પાડવામાં આવ્યા છે અને તેની મદદથી વારસા, વસિયતનામાં વિગેરે ઘણીક બાબતાને લગતા બંદાબસ્તાના આઇતા લાભ આપણી કામ મેળવવાને ભાગ્યશાળી થઇ છે. ૧૮૬૫ નાં ૧૦ માં એક્ટને નામે આંળ-ખાતા આ ધારાની ચાથી કલમ જે પારસીઓને પણ લાગુ પડે છે તે બહુ અગત્યની છે, કેમકે તેમાં એક પરણેલા મરદ મિસાલજ આરતને પણ પાતાની ખાનગી મિલકતના કુલ અખત્યાર ભાગવવાની સત્તા આપી, તેની માલિકી ઉપર તેનાં ખાવિંદના કશા હક પુગે નહિ એવું ડરાવવામાં આવ્યું છે.

\* ઑ. મી૦ એચ. એલ. એન્ડરસને દેશની બજવેલી સેવાએા ધ્યાનમાં લઇ તેને માનપત્ર અને ટેસ્ટી-માેનીયલ આપવાના કરાવ કરવા આગેવાન દેશીઓની એક સભા તા૦ ૨૯ મી એપ્રીલ ૧૮૬૫ ને દિને મજ-ગામ કેસ્ટલમાં સર જમશેદજી જીજીભાઇનાં પ્રમુખપણું હેઠળ મળી હતી, જે વેળા ધારેલી ગાઠણ હાર પાડવા માટે નીમાયલી કમીટીમાં સાેરાબજી પણ વ્સામીલ હતા. તે પછી તા૦ ૧૩ મી મે ૧૮૬૫ ને દિને એજ ઠેકાણું એક માેટી મિજલસ હજીર સર જમશેદજી તરકથી મી૦ એન્ડરસનને માનપત્ર આપી એક પીસ ઑફ પ્લેટ બેટ કરવામાં આવી હતી. લગ્ન તલાકનાં ધારાની ત્રીજી કલમમાં પારસીઓથી ક્યાં ક્યાં ખેશીપણાં વચ્ચે લગ્ન થઇ શક નહિ તેની એક ટીપ સરકારી ગેઝેટ મારકતે બહાર પાડવાનું જણાવવામાં આવ્યું હતું. તે તૈયાર કરવાનું કામ લૉ કમીશનને સોંપવામાં આવતાં તેમની ભલામણ ઉપરથી પારસી ધારા મંડળીએ પાતાનાં સેક્રેટરી સારાબજી બંગાળી મારકતે એવી એક ટીપ ઉપજાવી કમીશન આગળ રજી કીધી, જે સરકાર ઉપર રવાના થતાં તા૦ ૯મી સપટેમ્બર ૧૮૬૫ નાં ''ગેઝેટ ઑફ ઇન્ડીયા" મધ્યે નામદાર ગવરનર જેનરલની કાઉન્સીલે છપાવી બાહાલ રાખી હતી.

એ બાદ લૉ એસાેસીએશન તરક્વી તેનાં સેક્રેટરી સાેરાબજીએ પારસીએા માટે બાંધવામાં આવેલા વારસાહિસ્સા તથા લગ્નતલાકનાં ધારા અને તેને લગતા અગસનાં દસ્તાવેજોનું એક પુસ્તક ઇ. સ. ૧૮૬૮ માં છપાવી પ્રકટ કર્યું હતું, જેનાં દિબાચામાં તેએાએ જણાવેલા વિચારા નોંધી લેવા જોગ છે. લગ્ન તલાકનાં ધારાની ખુબી વિષે તેએા લખે છે કે:—

"જીવતી ઉપર બીજી બાએડી કરવી એ એક ફેાજદારી અપરાધ છે એવું જાહેર કરનારાે તથા તેવા અપરાધ તરીક એ કામને માટે ઇંગરેજી ધારાને મલતી રીતની સજા કરનારા એક ધારા, એશીયા ખંડની સધલી પરજાએામાં હાલ એકલા પારસીઓએજ પાતા ઉપર પાતાની ખુશીથી લાગુ પાડીઓ છે, તેથી કરીને આવતા વખતમાં એકલા પારસીઓજ તેમ કરનારાઓમાં પેહેલા ગણાશે, એ ખરે-ખરી બીનાને તેઓના વંશ મગરૂરીથી બતાવી શકશે. તેજ પરમાણે વલી આરતજાતનાં પાતાનાં પરણીઆ હક ધારાની રહુએ મુકરર કરી, એક અકલવાલા તથા પાતાની છુધી ઉપરથી પાતા ઉપર જોખમ સમજનાર પરાણી તરીકે તેણીનાં ખુદ પાતાનાં દાવાઓનાં આધાર ઉપરથી તેણીને સંસારમાં નીશચએ ચહડતી પદવીએ વધારવામાં પેહેલવેહેલા દેશી તરીકેનાં માન ઉપર એકલા પારસીઓજ દાવા કરી સકશે."

વળી આરતાને મળેલા વારસા હિસ્સાનાં હક બાબે તેઓ લખે છે કેઃ---

"એ પરમાણે હીદુસતાનની ખરીડીશ હકુમતનાં હરએક ભાગ ખાતે વગર વશીએતે ગુજરી જનાર પારસીની મીલકત હવે તેનાં કબીલાનાં મરદા તથા એારતા વચે એવી રીતે વેંહેંચી શકાશે કે, જે રીત એારતાનાં ઘટતા દાવાને મલતી છે અને તે વેંહેંચણી એવા નીઅમ ઉપર થઇ છે કે જે નીઅ-માથી, એ ટાલાંનાં ધારવા મુજબ, પારસી કામનાં મરદા તથા એારતાનાં અરસ પરસનાં જોખમા અને કરજોની ઘટડી હદ સચવાઇ સકાએ છે"

આ પ્રમાણેલખી જવા છતાં સાેરાબજી પાતે કથ્યલ કરતા કે પારસી ધારાએ કાંઇ સંપૂર્ણ નથી અને તેમાં બેશક કેટલેક ઠેકાણે ખામીએ રહી ગઇ છે, તાેષે તેમનું કહેવું તદન વાજબી હતું કે જો જીનાં પક્ષનાં આચારવિચારા ધ્યાનમાં લઇ થાેડી ધણી પણ છુટ મુકવામાં આવી ન હતે તા આ અગત્યનું કામ પાર ઉતરવુંજ મુશ્કેલ પડતે. પારસી કારોખાર મંડળીની છેલ્લી બેઠક તા૦ ૭મી જાન્યુઆરી ૧૮૬૯ ને દિને મળી હતી.તે વેળાએ જે જે યુરોપિયન ગૃહરથાએ ધારાનાં આ કામમાં મદદ કીધી હતી તેમના તથા મંડળીનાં સરનશીન શેઠ કરામજી નસરવાનજી પટેલ તથા નાયબે સરનશીન શેઠ હીરજીભાઈ હાેરમસજી શેઠના તથા સેક્રેટરીઓ શેઠા નવરાજજી કરદુનજી અને સારાયજી શાપુરજી બંગાળીના ઉપકાર માનવા ઉપરાંત છેલ્લા બન્ને ગ્રહરથાએ સભાને કરેલી કિમતી મદદની પિછાનમાં તેઓ દરેકને રા. ૫૦૦) ની કિગ્મતની એક પાસ ઑક પ્લેટ ઘટતા લેખ સાથ ભેટ કરવામાં આવી હતી.

આ મહત્વનું કામ લાંબી સુદતે પાર ઉતારતાં તેનાં સેક્રેટરીઓને કેવી મેહેનત અને સુશ્કેલીઓન માંથી પસાર થવું પહ્યું હતું તેનેા અસરકારક ખ્યાલ આપવા તા૦ ૧૬મી એપ્રીલ ૧૮૯૩નાં ''રાસ્ત ગાક્તાર''માં આવેલું નિચલું લખાણુ અતરે ઉતારી લેવા જોગ ધારીએ છીએ જે સારાયજીનાં મરણુ બાદ પ્રગટ થયું હતું.

'' મરહુમની બીજી એક ખાસ ખૂબી જે આપણા જીવાનાએ નકલ કરવા જોગ હતી તે માથે ઉઠાવેલાં દરએક કામમાં આરપાર નિકલવા જેવું પુખ્ત અને પાકેપાકું કામ કરવાની સંપૂર્ણતાના ગણ હતા. એકજ દાખલાે લઇએ તાે પારસીઓના વારસા હીસ્સા તથા લગ્નતલાકનાં ખાસ ધારા બાંધી મંગાવવાનું કામ જે મરહુમ સારાયજીએ પાતાના જોડિયા મરહુમ નવરાજજી કરદનજી સાથે મળાને પાર ઉતાર્યું હતું, તે એકજ કામ તેના માહાભારતપણાંને માટે એવું તા યાદગાર થઇ ગયું છે ક તેમાં કુટલાં વર્ષ લાગ્યાં હતાં, કેટલી મેહેનત પડી હતી, કુટલા અભ્યાસ કરવા પડ્યો હતા અને કુટલી લડત ચલાવવી પડી હતી તેના આજના વખતના જીવાનાને કશા ખ્યાલ પણ આવવાના નથી. નવરાજજી કરદૂનજી અને સાહરાબજી શાપુરજી બેહુની સંગે ખેસીને અમે લીધેલા લાંબા અનુભવ ઉપરથી એટ-લુંજ કહેવું ખસ થશે કે પારસી ધારાસભાનાં સંબંધમાં કાંઈ ડજનેક માેટી માેટી અરજીએ કરવી પડી હતી, પારસી મુકદમાઐાને લગતા માટા માટા પાઠાઐાનાં પુસ્તકખાના ઉઠલાવવાં પડ્યાં હતાં, તે મકદમાઓ વિષે સરકારમાં ચાલેલા અસલી પત્ર વેઢવારનાં દક્તરખાનાં ખાળવાં પડ્યાં હતાં, અને જ્યારે સભાનું કામ શેઠ સાહરાયજીએ આટાપી લીધું ત્યારે તે કામનાં ગાહું ભરીને દક્તરા થયાં હતાં. પત્ર વેહેવાર ઉપરાંત પારસી ધારાસભાની ૬૦ એઠકા વર્ષો સુધી ભરવી પડી હતી અને તેની લંબાણ નોંધ રાખવી તથા અપાવવી પડી હતી, અને જ્યારે તેટલાંથી રાજી ન થતાં મુંભઇની સરકારે પારસી-ઓને માટે ખાસ ધારા જોઇયે કે નહી તે સવાલ સર જોસક આર્નાદડનાં કમીશનને સોંધ્યા લારે, તે પછી મુંભઈ સરકારે ઠરાવ પસાર કીધા ત્યારે, તે પછી ગવરનર જેનરલની કાઉનસીલમાં ધારા રજી થયા ત્યારે, અને છેલે હિન્દુસ્તાનનાં વજીરુપાસે સધળું ખાહાલીને માટે ગયું સારે આ બહાદુર લડવૈયા જોડીદારાને સઘળા મેહેનત નવેસરથી લેવી પડી હતી. એ રીતે પારસી ધારાનું કામ ૧૦ વર્ષે પૂરં થયું તે એકજ કામ શેઠ સાહરાયજીની કીર્ત્તિના મિનારાે સદાની તેમની યાદ જાળવતાે ઉભાે છે.

## પ્રકરણ ૮ મું,

#### કેળવણીને લગતાં કામામાં ભાગ

(9)

સ્ત્રી કેળવણી અને તેની શુભ શરૂઆતઃ ધી સ્ટુડંડસ લીટરરી એન્ડ સાયનટીફીક સૉસાયટી-અુકકમીટી-જરથાસ્તી છાકરીઓની નિશાળ બંડળીની સ્થાપના-દેશી છાડીઓની ચઢતી કેળવણીને સારૂ કેાટ ખાતે ઉઘાડવામાં આવેલી એક ગુજરાતી કન્યાશાળા-ખેતવાડી જ. છા ની નિશાળ-કાંદા માહેાલાવાળી છાડીઓની સ્કૂલ-કરેલવાડી કન્યાશાળા-વિક્ટારીયા અંગ્લા વર્નાકચુલર સ્કૂલનાં બાળકાને મેજબાની-નવસારી સ્કુલ-એલેક્ઝાન્ડ્રા ઇન્સ્ટીટચુશન.

(૨)

ધર્મ સંબંધી કેળવણી

#### મુલ્લાં ફીરાઝ મદ્રેસા-સર જમશદજી જીજીભાઇ ઝંદ મદ્રેસા

આજ પાંસડથી પણ વધુ વરસાેની વાત ઉપર એલપીનસ્ટન ઇન્સ્ટીટયુશનમાં તાલીમ લઇ બહાર પડેલા ઉલટમંદ જવાન્યાએા સ્ત્રી કેળવણીને લગતાં તેમજ બીજાં ઉપયાેગી કામા બજાવવામાં પરસ્પર એવી એકદિલીથી જોડાયલા હતા કે તેઓમાંનાં કાઇ અમુક ગ્રહસ્થની જીંદગીની હકીકત રજી કરવી તે એક લેખે સંસાર સુધારાની સામાન્ય તાવારીખમાં ઉતરવા સમાન છે, જે એવી રસિલી અને મનન કરવા જોગ છે કે તે લગાર લંબાથથી હેઠળ આપવાની જરૂર ધારીએ છીએ.

આ જવાન્યાઓએ પ્રથમ ૧૮૪૮ નાં સાલમાં ધી સ્ટુડન્ટસ લીટરરી એન્ડ સાયન્ટીપ્રીક સાેસા-યડી (The Students' Literary and Scientific Society) નામનું એક મંડળ સ્થાપ્યું, જે થાેડાજ વખતમાં તમામ સુધારાનાં મૂળ પાયા અને મધ્યબિંદુ સમાન થઇ પહ્યું હતું. તેમાંથીજ સુધારા અને કેળવણીની જીદી જીદી શાખાએ –ગુજરાતી તથા મરાઠી જ્ઞાન પ્રસારક મંડળી, તેમજ છાકરીઓની નિશાળા–એ જન્મ લીધા, જેઓ પ્રથમમાં મૂળ સભા સાથ નિકટ સંબંધ ધરાવવા છતાં પાછળથી સ્વતંત્ર મંડળા થઈ પાતાના વહિવટ ચલાવવા લાગ્યાં.

પ્રજા સેવા બજાવવાની તેમની આ સઘળી વેહેવાર ચળવળ ઇંગ્રેજી કેળવણી, પાશ્ચિમાત્ય સુધા-રાનેજ આભારી હતી, જેમનાં તારીક લાયક ઉમંગ અને ઉત્સાહને ઉત્તેજન દઇ આગળ પાડવામાં તે વખતનાં પ્રાેફેસરાે પેટન, ગ્રીન, અને રીડ જેવાએાએ કાંઇ જેવા તેવા ભાગ લીધા હતા નહિ.

તેઓ ક્રક્ત નીમેલે વખતે પાડશાળામાં શિક્ષણુ આપી ચાલ્યા જવામાંજ પાતાની ક્રરજ પુરી થયલી સમજતા નહિ હતા, પણુ પાતાનાં શિષ્યાનાં ભર્લામાં અંગત ભાગ લઇ તેઓમાં છંદગી માટે ઉચા આદર્શો (Ideals) ઉત્પન્ન કરતા, સંસારી ક્રરજો વિષે અચ્છા ખ્યાલ બેસાડતા, અને દેશીઓમાં કેવા કેવા સુધારાઓ દાખલ કરવાની જરૂર હતી તે તરક્ર નિત્ય તેમનું લક્ષ દારવવાની કાળજી રાખતા. આ મુજબ ગુરૂઓ અને તેમનાં શિષ્યા વચ્ચે પરસ્પર મિત્રાચારી ભરેલા સંબંધ જન્મ પામ્યા હતા કે જે ચેલાઓએ પાછળથી જાહેર છંદગીમાં નામ કાઢવાથી એ ઉસ્તાદાને હજી પણ માન સાથ યાદ કરવામાં આવે છે.

આ શિક્ષણની અસર હેઠળ એ જવાન્યાઓમાં એક જાતની Spirit of inquiry (ચાકસાઇ અથવા તલાસ કરવાની વૃત્તિ) જાગૃત થવા પામી જે વડે તેઓ હરેક ખાખત કે સવાલનાં ગુણદોષો પ્રથમ બારીક્રીથી તપાસવા પછીજ તેનાં સંબંધમાં પોતાનું સ્વતંત્ર મત બાંધી તેને અનુસરીને કામ લેતા હતા; કાઇપણ ચીજ વગર વિચારે કથ્વલ રાખતા નહિ. તેમ કરતાં સંસાર મંડળની ધણીક ખામીઓ તરક તેમનું ધ્યાન ખેંચાતાં તે દૂર કરવા અર્થે તેઓએ જ્ઞાનનાં ફેલાવાનાં-અકસર કરી સ્ત્રીઓને સુધારવા અને કેળવવાનાં-સાધના ઉભાં કરવાની અગસ પિછાની લઇ તે માટે અંતઃકરણ પૂર્વક પ્રયત્ના કરવા માંડયા; અને તેમાં કાંઇપણ નવાઇ છે? કેળવણીથી પ્રકાશિત થયલું તેમનું મન ચોમેરની અત્રાન વાતાવરણનાં અંધકા રમાં કેમ છુપાઇ રેહે ? તે સત્યતા, ઇનસાક, અને છુટાપણાંના ઉમદા માર્ગ તજી સાંકડા વિચારાનું બંધન, વેહેમી રિવાજોની ગુલામગીરી પાતા કે પોતાનાં ભાઇ-બંધા માટે સહનજ કેવી રીતે કરી શક ?

સારે પ્રથમ વિદ્યાહુત્વર અને સાહિત્ય સંબંધી રસાલાએ વાંચી અરસપરસનાં જ્ઞાનમાં વધારા કરવાની મતલખથીજ ધી રડુડંટસ સાસાયટીની સ્થાપના પ્રાેફેસરાે પેટન, ગ્રીન, અનેરીડ જેવા ઉસ્તાદાની બાંઢેધરી હેઠળ કરવામાં આવી હતી. સારાબજીએ તા૦ ૧૪ મી એપ્રીલ ૧૮૪૯ ને દિને સાસાયટી સન્મુખ પારસીએ ઇરાનથી નાસી આવ્યા પછીનાે થાેડાક હેવાલ વાંચી સંભળાવ્યા હતા જે વિષે આપણે પ્રકરણ ત્રીજાંમાં બાેલી ગયા છીએ.

એજ સાલની તા૦ ૨૪મી ઑગસ્ટને દિને મી૦ બેહેરામજી ખરશેદજી ગાંધીએ ''સ્ત્રી કળવણી'' ઉપરનાે પાેતાના વિષય સાસાયટી આગળ રજ્ય કર્યો. તેનાંજ પરિણામમાં આ બહુ અગસનું અને શુભ કામ તેઓ તરકથી શરથયલું હાેવાથી એ યાદગાર દિવસ સાસાયટીની તવારીખમાં બેશક નોંધી રાખવા જોગ છે.\* "

\* પારસીઓમાં કન્યાકેળવણીની પ્રથમ શરૂઆત કાેણે કીધી−ધી સ્ટુડન્ટસ લીટરરી એન્ડ સાયનટીફીક સાસાયટીએ કે પે&લા સર જમશેદજીએ–તે વિષે ચાકસ સુદ્દતની વાત હપર અતરૈનાં છાપામાં કેટલાક લખ- આ નિબંધ ઉપર ગરમા ગરમ તકરાર ચાલવા બાદ પ્રૉ. પેટને એવાે વિચાર આપ્યાે કે સ્ત્રી કેળવણીનાં સંબંધમાં ફકત માઢેથી તાે બહુ બહુ બાલાઈ ચુક્યું છે માટે હવે તાે કંઇક કરી ખતાવવાની

નારાઓએ ચર્ચા જગાડી તેનું માન સર જમશેદ જીને આપવા માગ્યું હતું. પોતાનાં બાલવાનાં ટેકામાં તેઓએ જણાવ્યું કે ધી સ્ટુડન્ટસ સાસાયટીની સ્કૂલા લઘડી તેની ઘણાં વરસ આગમચ એટલે ૧૮૪૪ નાં સાલમાં પેહેલા બેરાનેટ સાહેબે સરકાર સાથે પત્રવેહેવાર ચલાવી મુંબઈ તથા દેશાવરનાં ગરીબ જરશાસ્તીઓની હાજતા ટાળવા તથા તેમનાં છાકરા છાકરીઓને કેળવણી આપવા માટે એક નાદર રકમનું ટ્રસ્ટ કરી સર-કારની દેખરેખ અને સંભાળ હેઠળ તે મેલવાની ખાએશ દેખાડા હતી. આ બાબતમાં કેટલાકવાંધા હઠવાથી થોડાં વરસના ગાળા વીતી ગયા જે બાદ ૧૮૪૯ ની શરૂઆતમાં એક ડીડ ઑફ સેટલમેન્ટ ઘડવામાં આવ્યું અને તેનાં પરિણામમાં સર જ. છ. બેનીવાલન્ટ ઇન્સ્ટીટયુરાનની સ્થાપના થઈ; એટલા માટે કન્યાકેળવ-ણીની શરૂઆત કરવાનું માન સર જમશેદ જીને ઘટે છે અને તે ''પારસી પ્રકાશ'' તથા બીજાં પુસ્તકોની ભુલ ભરેલી વલણને આધારે ધી સ્ટુડંટસ સાસાયટીને ફાળે જવું જેઇએ નહિ. હાં આપણે જણાવીશું કે તેઓએ રજી કરેલી આ ઇન્સ્ટીટયુશનને લગતી પ્રથમ તવારીખ જો કે ખરી છે તોયે એક કામના વેહેવારૂ અમલજ જે તેની શરૂઆત ગણાતી હોય તા ધી સ્ટુડંટસ સાસાયટીજ તેની પહેલ કરનાર દાખલનું માન નિચે રજા કરેલી સાલવાર વિગતાને આધારે બાગવી શકશે.

ધી સ્ટુડંટસ સાસાયટી હસ્તક છાકરીઓની બે મરાઠી અને ચાર ગુજરાતી નિશાળા–કાેટ, ધાબી-તળાવ, બહારકાેટ અને મજગામ–નાં લત્તાઓ ઉપર તા૦ ૨૧ મી અકટાેબર ૧૮૪૯ ને દિને ઉધડી હતી. સર જ. છ. પારસી બેનીવાેલન્ટ ઇન્સ્ટીટ્યુશનની સ્થાપના તા૦ ૧૭ મી અકટાેબર ૧૮૪૯ ને દિવસે થયલી જોવામાં આવે છે. પ્રથમ તેમાં પારસી છાકરાઓનેજ કેળવણી મળતી પણ પાછળથી તા૦ ૧૯ મી નવેમ્બર ૧૮૪૯ ને દિને છાકરીઓને પણ એ ખાતાંના લાભ આપવાના ઠરાવ થયા હતાે, જેને અનુસરીને તા૦ ૧૪ મી ડીસેમ્બર ૧૮૪૯ થી છાડીઓ તેમાં દાખલ થવા માંડી હતી.

આ ઉપરથી ખુલ્લું જોવામાં આવશે કે ધી સ્ટુડંટસ સાસાયઠીની નિશાળાે ઉઘડવા પછી લગભગ બે મહિને છાકરીઓને કેળવણી આપવાનું કામ સર જ. છ. પારસી બેનીવાેલંટ ઇન્સ્ટીટયુશનમાં ચાલુ થયું હવું. આમ છતાં આપણે એટલું તાે કબ્યૂલ કરીશું કે આપણી કાેમમાં કેળવણીનું કામ પહેલવહેલું માટા પાયા ઉપર ઉપાડી લેવાનું માન તાે અલબતાં સર જમશેદ્ર છને ઘટે છે.

આ બાબતમાં વળી એવા સવાલ ઉઠાવવામાં આવે છે કે પેહેલા બેરાનેટ સાહેબે જ્યારે એક માટું કેળવણી ખાતું સ્થાપવાના વિચાર લાંબા વખત અગાઉ જહેર કર્યો ત્યારે ધી સ્ટુડંટસ સાસાયટી એ તેલીજ હિલચાલ નાના પાયા ઉપર શરૂ કરવાનું કારણજ શું હતું. તેનાં ખુલાસામાં આપણે એટલુંજ કહીશું કે તેઓએ આ ખાતું ઉધાડી તેમાં સ્લીકેળવણીનું મંડાણ થાય ત્યાંસુધી ખાેટી થવાને બદ્ધલે આ બાબતમાં જે પ્રથમ મુશ્કેલી-પ્રજામતને કેળવી તેમના અણગમા દૂર કરવાની હતી-તે ધ્યાનમાં લઇ પાતા તરફના ઘટતી ચળવળ સાથ ગમે એવી નાની શરૂઆત કરવાનું પણ વાજબી વિદ્યાર્યું હોય એ બનવાજોગ છે. વળા એજ અરસામાં રોઠ દાદાભાઈ નવરાજજએ સ્ત્રી કેળવણીનાં ફ્રાયદા સમજાવવા અને પોતાની સાસાયટી માટે મદદ માગવા સર જમરોદજ અને તેમનાં ઇન્સ્ટીટયુશનનાં અધિકારીઓની જે મુલાકાત લીધી હતી (જેને જરૂર પિછાનવી જોઇએ. પાતાનાં શિક્ષાગુરૂનાં આ વચના સાંભળતાંજ ભેગા મળેલા વિદ્યાર્થીઓનાં દિલમાં એવા ઉમંગ આવ્યા કે તેઓએ તેને તેજ ધક્રીથી કંઇક સંગીન વેદ્વેવાર કાર્ય બજાવવાના પકેકા ઠરાવ કરી જાતી મેહેનતે થાડાજ વખતમાં બે મરાઠી ઉપરાંત ચાર ગુજરાતી નિશાળા કાટ, ધાબી-તળાવ, બહારકાટ અને મજગામનાં લત્તાએા ઉપર ઉભી કીધી; એટલુંજ નહિ પણ તેઓનાં પર-ગજીપણાંને ખરેજ ધન્ય છે કે તે વેળાએ પગારદાર શિક્ષકા રાખવાનું પાલવી શકતું ન હાવાથી છેાડીઓને રકૂલામાં શિક્ષણ આપવાનું મેહેનત અને કંટાળાભરેલું કામ પણ તેઓએ જાતે ઉપાડી લઈ પાતપાતા વચ્ચે જીદા જીદા લત્તાએા વહેંચી લીધા. આ ગ્રહસ્થામાં શેઠા દાદાભાઈ નવરાજજી, બેદ્ધેરામજી ખરશેદજી ગાંધી, અરદેશર ક્રરામજીમુસ, જાહાંગીરજી બરજોરજી વાચ્છા વિગેરેનાં નામા જોવામાં આવે છે.

૧૮૫૦ નાં સાલ સુધી તેઓએ પાતાની સગવડ અર્થે નિશાળ ચલાવવાના વખત ૭ થી ૧૦ ના ઠરાવ્યા હતા પણ તે પછી આ કામ સારૂ તેઓએ રૂપિયા બાર હજારનું ફંડ ભેગું કરવા ઉપરાંત કામા ખાનદાનનાં ગ્રહસ્થાની પણુ મદદ મેળવ્યાથી પગારદાર શિક્ષકા રાખી નિશાળા આખા દિવસ-ની કીધી હતી.

આ સૉસાયટી હસ્તકની <sub>સ્ક્રે</sub>લે<mark>ા મા</mark>ટે લાયક ચાપડીએા બનાવવા ૧૮૫૧ નાં સપ્ટેમ્બર માસમાં ગુજરાતી અને મરાઠી **સુક કમી**ટીઓ નીમાઈ તેમાં પેઢેલી મધ્યે સાેરાબજી સામીલ હતા. એ કમીટીએ ''જ્ઞાન બાેધક'' નામની ત્રણ ચઢ ઉતર ચાેપડીએા પ્રગટ કરેલી જોવામાં આવે છે.

ત્યાર ખાદ જરથેાસ્તી છાકરીએાની નિશાળ મંડળીની સ્થાપના પેંઢેલ વેઢેલી કેવી રીતે થઇ તેની વિગત નિચે રજી કરીશું.

૧૮૫૭ નાં સાલમાં ધી સ્ટુડંટસ સાેસાયટીને લગતી પારસી છાેકરીઓની નિશાળા જરથાેસ્તી-ઓએ એક મંડળી મારકતે પાેતાને સ્વાધીન લેવાનાે બંદાેબસ્ત કરવા માટે એક પ્રાવીઝનલ કમીટી

લગતી વિગત સારાબજીનાં "ચૂંટી કાહાડેલાં લખાણું – કફતર ૨ જું" પાને ૬૭ માં આપેલી આ પુસ્તકનાં ૧૮ માં પ્રકરણમાં રજી થઇ છે) તે બનાવ વિષે પણ કેટલાકા શંકા બતાવી એવા સવાલ કરે છે કે સર જમશેકજી જ્યારે પાતેજ કન્યાકેળવણીની સ્થાપના કરનાર હતા ત્યારે કાઇ બીજા ઘણીએ વચ્ચે પડી તેઓને તેનાં ફાયદા સમજાવવાની જરૂરજ શું હતી. તેનાં સંબંધમાં આ વાત ધ્યાનમાં રાખવી જોઇએ કે તેમનાં ઇન્સ્ટીટ્યુશનમાં પ્રથમ ફક્ત છાકરાઓનેજ કેળવણી મળતી જે ઉપરથી સ્ત્રીઓને તાલીમ આપવાનું કામ કદાપી પડતું મેલાયલું ધારીલઈ શેઠ દાદાભાઇએ સ્ત્રી કેળવણીનાં ફાયદા તેમને સમજાવવા માંડ્યા હોય. એ બાબત ઉપર વધુ અજવાળું નાખે એવાં કશાં ખાનગી કાગત્યાંઓ મળી આવ્યાં નથી એ ખેદની વાત છે. કાઇબી રીતે ધીસ્ટુડંટસ સાસાયટીની તે આગલી ગુજરાતી નિશાળા જરશાસ્તી છાકરીઓની નિશાળ મંડળીનાં કાર-ભાર હેઠળ આજે કેવી પગભર હાલતે પુગી ચાર્લુ જમાનાને અનુસરતી તાલીમ આપેછે તે ઉપરથી ખુલ્લું જોવાનું બની આવશે કે એવી હિલચાલા એક કરતાં વધુ દિશાએથી આરંભેલી કેટલી ફાયદાકારક છે. નીમી જેમાં સેારાબજી સામીલ હતા. એ સભાએ સાસાયડી હસ્તકની નિશાળાની આસરે નવ હજાર-ની પૂંજી પાતાને કબજે લેવા ઉપરાંત ચાલુ ખર્ચ માટે બીજા આશરે પંદર હજાર એકઠા કીધા. તે બાદ નાણાં ભરનારાઓની સભા ભેગી મળતાં શાળાઓના કારાબાર ચલાવવા માટે એક મંડળીની નીમણુક થઈ, જેનાં શેઠ કરામજી નસરવાનજી પટેલ સરનશીન અને સારાબજી એક મેમ્બર અને પાછળથી ટ્રસ્ડી હતા. એ મંડળીએ પાતાની કાટ, ચંદનવાડી, બહારકાટ તથા મજગામની નિશાળા માટે નીમેલા ઑનરરી ઉપરીઓમાં સારાબજીએ કાટ ખાતે કામ બજાવ્યું હતું. એ સ્કૂલામાં પેહેલાં ચાડાંક વર્ષ મુક્ત કેળવણી આપવામાં આવતી પણ ૧૮૬૨ નાં સાલથી વિદ્યાર્થીઓ કને રૂ. ૧ ની માસિક પ્રી લેવાની ગાઢવણ થઈ હતી. મંડળીનાં ચાલુ ખર્ચમાં બીજા ગ્રહસ્થા જોડે સારાબજીએ પણ વરસા તલક પાતાના નમ્ર કાળા આપેલા જેવામાં આવે છે.

સારાયજી અને બીજાએાની મેહુનતથી ૧૮૭૧ નાં સાલમાં ( અથવા તેની આસપાસ ) દેશી છેાડીએા માટે મીસ રીચમંડનાં ઉપરીપણું હેઠળ એક નેારમલ સ્ક્રલની સ્થાપના હૉર્નબીરાડ, ક્રાટ મધ્યે, શેઠ કેખુશરૂ પાટકનાં ઘરમાં થઈ હતી, જેના નિભાવ ખરચનાં રૂ. ૫૦૦) દર મહિને સરકાર આપતી. આ સ્ક્રલનાં એક વિભાગ તરીકે પારસી છેાકરીએાને ચઢતી કેળવણી આપવા સારૂ એક ગુજરાતી કન્યાશાળા યાઈ પુતળીબાઈ અરદેશર ઝવેરી (હાલનાં બાઈ પુતળીબાઈ રસ્તમજી કુપર)નાં ઉપરી-પણું હેઠળ ખુલવામાં આવી હતી, જેનાં ખરચનાં કટકે કટકે મળી રૂ. ૫૦૦૦) સારાયજીએ આપ્યા હતા. આ શાળા એલેકઝાન્સ તેટીવ ગર્લસ ઇન્ગલીશ ઇન્સ્ટીટયુશન સાથે એપ્રીલ ૧૮૭૨ માં જેડી નાખવામાં આવી. તેની થાડાં વરસ આગમચ એટલે ૧૮૬૦ માં કન્યા કેળવણીનાં માટાં હિતાર્થી માસ મેરી કારપેન્ટર વિલાયતથી અતરે આવી દેશી અયળાએાની તાલીમનાં ફેલાવા માટે ભારે ઉલટ યતા-વ્યાથી જ્યાંની દેશી પ્રજા તરક્ષથી તેમને ટાઉન હૉલમાં એક માનપત્ર આપવામાં આવી પાછળથી લંડન મધ્યે એક રૂપાંના ટીસેટ પણુ બેટ થયે! હતા. મુંબઈ મધ્યેની આ હિલચાલમાં સારાયજીએ પણુ ભાગ લીધેલા જોવામાં આવે છે. ૧૮૬૮–૬૯ નાં સાલમાં મીસ મેરી કારપેન્ટર કૂરીથી મુંબઇ આવ્યાં ત્યારે ઉપર મુજબની એક કન્યાશાળા સ્થાપવા માટે સારાયજીએ તેઓની મદદ માગી હતી, પણુ તે વખતે જોઇતાં બાનુ શિક્ષકા મળી ન શકવાથી આ યાજના મુલતવી રાખવી પડી, જે પાછ-ળથી અમલમાં આવી હતી.

આ રકુલ ઉપરાંત સાેરાબજીની સૂચના, સલાહ, અથવા પૈસાની મદદથી બીજી પણ કેટલીક નિશાળા મુંબઇ મધ્યે તેમજ એક નવસારી ખાતે ઉંબી થવા પામી હતી, જેની જાણવાજોગ વિગતા અતરે આપણે રજી કરીશું.

પ્રથમ ૧૮૫૯ નાં જીલાઇ મહિનામાં સારાયજીની સલાહને અનુસરીને શેઠ કાવસજી જાહાંગીર રેડીમની (પાછળથી સર કાવસજી) એ ખેતવાડી જરથારતી છાકરી ખાની નિશાળની સ્થાપના કીધી, જેની ઉપર દેખરેખ રાખવાનું કામ પેઢેલાં છ વર્ષ તલક સારાયજીએ અજાવ્યું હતું. ૧૮૭૦ સુધી આ નિશાળ ચલાવવાના ખરચ શેઠ કાવસજીએ આપ્યા પણ તે બાદ તેનાં નિભાવ માટે એક ફંડ બેગું થતાં તેના કારાબાર એક ખાસ કમીટી હસ્તક સુકવામાં આવ્યા.

એ પછી ૧૮૭૧ નાં જીલાઈ માસમાં સાેરાયજીની સ્વચના ઉપરથી શેઠ મેરવાનજી માણેકજી શેઠનાએ લીંડી યજાર, કાંદામાેહાેલામાં જરથાેસ્તી છાેકરીઓની એક નિશાળ ઉધાડી તેના નિભાવ ખરચ જાતે આપવા ચાલુ કર્યો. એ નિશાળનાે વહિવટ ચલાવવા માટે નીમાયલી કારાેયાર મંડળીનાં સરનશીન તરીકે સાેરાયજીએ પાતાની જીંદગીની છેલ્લી ધડી સુધી કામ યજાવ્યું હતું.

૧૮૭૩ ના સાલમાં સારાયજીએ સરકારની મદદથી કરેલ વાડી ખાતે એક કન્યાશાળાની સ્થાપના કીધી, જે ઉભી કરવાની મુખ્ય તેમ જીવકાર નામે એક ગરીય હિંદુ વિધવા યાઇને તેમનાં ગુજરાનનું સાધન મેળવી આપવાની હતી. આ બાઇની હકીકત જાણવાજોગ છે. પેંદેલાં તેઓ ગુજરાતનાં કર-વાડા ગામની સરકારી નિશાળમાં તાકરી બજાવતાં હતાં અને નાનપણથીજ વિધવા થયલાં હોવાથી નજદીકનાં કતપાર ગામની શાળાનાં એક શિક્ષક લલ્લભાઈ સાથે લગ્નનાં ગાંઠથી જોડાઇ પાછાં સંસારમાં પડવાનાે ઇરાદાે રાખતાં હતાં, પણ ભાઇનાે આ વિચાર જેવાે લાગતાં વળગતાંઆની જાણમાં આવ્યા તેવાેજ તે અમલમાં મેલાતા અટકાવવાને તેઓએ તેમની ઉપર બહુ બહુ જુલમ ગુજારવા માંક્યો; આ માટે તેમનાં નિર્દય ખેશીઓ જો કે સરકારીઅદાલતમાં યાગ્ય સંજ પામ્યાં તાેપણ આવા સંજોગ હેઠળ ગુજરાત મધ્યે રેહેવું સલામતીભરેલું નહિ જોઇ તેઓ ખત્રે મુંબઇ નિકળી આવ્યાં અને સારાયજીને મળી પાતાનાં ગુજરાનનું કાંઈ પણ સાધન મેળવી આપવાની તેમને અરજ કીધી. પાતાનાં ખભાંનાં બળથી રાેટી પૈદા કરવાના તેમના આવા પ્રમાણીક હેતુ જોઈ સાેરાબજી ઉપર બહુ સારી અસર થઈ અને સરકાર સાથ પત્ર વેહેવાર ચલાવી ઉપલી સ્કૂલ સ્થાપી તેમાં વડાં શિક્ષક દાખલ તેઓને નાકરી રખાવ્યાં, જે વખતથી આ શાળા છવકારયાઇની સ્કુલ તરીકેજ ઓળખાવા લાગી હતી. નિશાળ માંડવા માટે સરસામાન, નકશા વિગેરે પ્રથમનાે ખરચ તથા તેનાં નિભાવ સાર દર માસે જોઇતી રકમમાંથી આસરે અરધા હિસ્સાે એમણે બે વરસ તલક પાતા તરફથી આપવા ઉપરાંત બીજાં બે સાલ પણ તે મદદ કંઇક એોછે દરજ્જે ચાલુ રાખી જે બાદ તે †શાળા ગ્યુનીસીપેલીટીને હસ્તક કરવામાં આવી હતી.

† આ શાળાનાં વડાં શિક્ષક દાખલ પાછળથી બાઈ વીરબાઇજી કરામજી મેહેતાની નીમણુક થઈ, જેઓ ઘણું વરસાે સુધી આ ઓહો ભાગવા બાદ તેમાંથી જ્યારે કારેગ થયાં ત્યારે તેમનાં શિષ્યા અને વખાણુનારાંઓએ તેઓનાં માનમાં સર કલિસજી બહાંગીર હૉલમાં એક માટા અને સુંદર મેળાવડા કર્યો હતા. આવી પિછાનને તેઓ પાતાનાં અતી માર્યાળી સ્વભાવ, શિષ્યાનાં ભલાં માટની દાઝ અને કાળજી તેમજ શિક્ષણ આપવાની કુનેહથી કેવળ લાયકજ હતાં. તેઓ પાતાના શિષ્યામાં એટલાં તા પલાટાઈ ગયાં

સતે ૧૮૯૩ નાં એપ્રીલ માસમાં સારાબજી ગુજરવા બાદ એમતે નામે સ્કૂલ માટે એક લાયક મકાન બાંધવા સારૂ એમની યાદગીરીનાં ફ્રંડ મધ્ધેથી રૂ. ૨૫,૦૦૦) ની ૨કમ ૧૮૯૭ નાં સાલમાં મુંબઇની મ્યુનીસીપલ જૉઇન્ટ ૨કુલ્સ કમીટીને બક્ષીસ આપવામાં આવી, જેને લગતી વધુ ખુલાસેવાર વિગત પુસ્તકનાં છેલ્લાં પ્રકરણમાં જોવામાં આવશે.

તા૦ ૧૦ મી મે ૧૮૮૬ ને દિને સાેરાબજીએ ધાબીતળાવ વિકટાેરીયા ઍંગ્લાે વરનાક્યુલર સ્કૂલ-નાંત્રણુસાે વિદ્યાર્થીઓ–છાકરાઓ અને છાકરીઓ–ને એલ્ડીનસ્ટન હાઇરકુલનાં કાેમપાઉન્ડમાં પાતાને ખરચે મિઠું માઢું કરાવી જીદી જીદી રમત ગમતાેની માજ ચખાડી હતી. એ વેળા તેઓને બેન્ડ સહિત સરધસનાં આકારમાં તેમની સ્કૂલેથી લાં લાવવામાં આવ્યાં હતાં. બાળકાને પુરી પાડેલી ગમતાેથી જેમ તેઓને તેમજ તેમનાં માબાપા જેએા સારી સંખ્યામાં ત્યાં હાજર હતાં તેમને પણ ધણા સંતાેષ ઉપજ્યા હતા.

મુંબઈ ઉપરાંત નવસારી ખાતે પણુ સારાબજીએ કન્યા કેળવણીનાં કામમાં ભાગ લીધા હતા. સાં છાેડીઓની એક નિશાળ તે તરકનાં એક પરગજી વતની ભાઈ સારાબજી એદલજી વજીકદારે ૧૮૫૯ ની આસપાસ ચાલુ કરી તેમાં શિક્ષણ આપવાનું કામ પાતેજ પ્રુરસદે બિન હાંસલ બજાવવા માંદ્યું હતું. આ સ્કૂલને માટે જોઇતી જગ્યા એક બીજા ઉદાર ગ્રહસ્થે વગર ભાડે વાપરવા આપી હતી. આ વાત મુંબઇવાળા શેઠ ડાેસાભાઇ કરામજી કામાજીની જાણમાં આવતાં તેઓએ પાતા તરકથી એ ખાતાંને નાણુંની છુપી મદદ આપવાની ધારણાથી લાગતાવળગતાઓ સાથે પત્ર વેહેવાર ચલાવી ઘટતી ગોઠવણ કરવાનું કામ સારાબજીને સોંપ્યું. તેનાં પરિણામમાં સ્કૂલને જોઇતા સરસામાન ઉપરાંત ચાલુ ખર્ચને માટે કેટલાંક સાલ સુધી રૂ. ૨૫૦) ની વાર્ષિક મદદ મળતી રહી હતી.

એ નિશાળનાં ઉપરી તરીકે એક અનુભવી મેહેતાજી તેમજ ત્યાં અવસ્તા ભણુવા, સિવવા, તથા કુસ્તી વણુવાની તાલીમ આપવા માટે ખાસ એક પારસી બાઇને રેાકવામાં આવ્યાં હતાં. એ સ્કૂલ ચલાવવાના ખરચ ૧૮૬૬ નાં વરસથી સારાયજી ઉપર આવી પડ્યા જે થાડુંક સુધી તેઓએ પાતે આપી આ શાળા શેઠ નસરવાનજી રતનજી તાતાને સ્વાધીન કીધી, કે જે હાલ બાઈ નવાજ-બાઇ તાતા કન્યાશાળાને નામે ચાલુ છે.

હતાં કે "માટાંમાય"નાં માનિતાં નામથીજ આળખાતાં. તેઓએ થાડીક મુદ્દતની વાત ઉપર ઉજવવામાં આવેલી આ સ્કૂલની જીબીલી ટાંકણું સારાબજીની એક આઇલ પેન્ટીગ તસવીર બણીતા ચિતારા મી૦ પીઠાંવાળા પાસે ચિતરાવી નિશાળને લેટ આપી હતી,જે આપણાં માનવંત શહેરી સર દીનશાહજી એદલજી વાચ્છાએ ઘટતું ભાષણ કરી ખુલ્લી મુકા હતી.

ભાઈ વીરભાઇજી હાલ લાંભાં વરસાેની સેવા પછી રીટાયર્ડ થઈ ઘટતી આસાએશ ભાગવે છે.

દેશી છેાડીએાને ઇંગ્રેજી કેળવણી આપવા માટે મુંબઇ મધ્યે ૧૮૬૩ ના સાલમાં શેઠ માણેકજી ખરશેદજી તરક્ષ્યી એલેકઝાન્ડરા નેટીવ ગર્લસ ઇન્ગ્લીશ ઇન્સ્ટીટયુશન નામનાં ખાતાંની સ્થાપના થઇ હતી, જેની કારોબાર મંડળીમાં સારાબજી અવાનવાર સામીલ રહી તેનાં કામકાજમાં ઉલટથી ભાગ લેતા હતા

આ નિશાળમાં કેળવણી લેતી છેાડીઓનું સ્વભાષાનું ગ્રાન બહુ અધુરૂં હેાવાને લીધે તેએા ઇંગ્રેજી અભ્યાસમાં પછાત પડતી જોઇ સારાબજીએ કારાબાર મંડળીને એવી સ્વચના કાધી કે જે છેાડીઓએ અમુક ધારણ સુધી દેશી ભાષાના અભ્યાસ કર્યો હાય તેમનેજ માત્ર જોઇતી તપાસ પછી સ્કૂલમાં દાખલ થવાની પરવાનગી આપવી, જે કમીટીને ઘણી વાજબી લાગવાથી નવી આવનાર છેાડીઓ માટે ઓછાંમાં આછું ગુજરાતી ચાથી અને મરાઠી ત્રીજી ચાપડી સુધીનું ગ્રાન અવશ્યનું ઠરાવી તે વિષે પ્રથમ તેમનાં શિક્ષક તરફની સરટીપ્રીકટ મેળવવાના કાયદા રાખ્યા હતા.

એ સ્કૂલનાં સેક્રેટરી તરીક સારાબજીએ ૧૮૭૨–૭૩ નાં સાલમાં કામ બજાવ્યું હતું.

#### (२)

#### ધર્મ સંબંધી કેળવણી

સારાયજીએ પાતાની જાહેર જીંદગીની શરૂઆતમાં સ્ત્રી કેળવણીનાં કામમાં કેવા કિમતી ભાગ લીધા હતા તે આપણે જોઇ આવ્યા છીએ. હવે ધર્મ સંબંધી તાલીમનાં ફેલાવા માટેની હિલચાલ અને કાશેશમાં તેમની અંગત સામીલગીરી વિષે આપણે બાલીશું. પાતાનાં ધર્મ તરફ દિનપ્રતિદિન થંડી થતી આપણી કામની લાગણી ભવિષ્ય માટે એક ગંભીર અને વિચારવા જોગ સવાલ થઈ પજ્ઞો હતા, જેનેા દાષ ધર્મગુરૂ વર્ગની પાતાનાં મઝહળી ત્રાન તરફના બેદરકારી અને બિનમાહિતગારીનેજ ઘટતા હતા. આપણે અથારનાન ટાળા આગળ ઇરાની શેહેનશાહાતની જાહેાજલાલીનાં વખતમાં જે માન અને દરજ્જો ભાગવતા હતા તે ઉપરથી કળવણીની કાટાઇને લીધે તે રફતે રફતે એવી તા ઉતરતી હાલતમાં આવતા ગયા કે કામની રાહાબરી કરવાને બદલે સામા તેઓ ઉપર આધાર રાખનાર અને બેગમદારીનાં ખ્યાલા કેવળ ગ્રમ થવાને લીધે છુલંદ જરથાસ્તી મઝહબ એક જીવતી અને જાગતી અસર (Influence) મિસાલ કામી અંતઃકરણમાં કામ કરતાે લગભગ બંધ પડી જઈ માત્ર ઠાલી ક્રિયા કામનાં ખાખાંમાં પાતાના સુરત દમ લેતા હતા, જેમાંથી તેને પાછા સજીવન કરવાની જરૂર દેખીતીજ હતી. આ કારણસર મોબેદાનાં કારોબારમાં સારાબજીએ આગેવાન ભાગ લીધે હતા. પેઢેલી ૧૮૫૪ નાં સાલમાં દસ્તુર મુલ્લાં રીરાેઝની યાદગારીમાં ઉભી થઈ હતી, જેની કારાેબાર મંડળામાં તેઓ ૧૮૫૭ નાં સાલમાં જોડાયા હતા.

આ શુભ ખાતાંના વિદ્યાર્થીઓ તરક્ષ્થી પુરતા લાભ લેવાતા નહિ હાવાથી મંડળીએ મદ્રસાની ઝંદ અને પેહેલવી મકતત્ય તપાસી તેના રીપૉર્ટ કરવાને એજ વરસનાં અકટાેબર મહિનામાં ચાર ગ્રહ સ્થાની એક કમીટી નીમી, જેએામાં સારાબજી પણ હતા. તેએા ત્યાર બાદ ડીસેમ્બર માસમાં આ ખાતું તપાસવા ગયા ત્યારે કીમીટીનાં બીજા ગ્રહસ્થા સાં હાજર નહિ હાવાથી પાતે એકલાએજ રીપૉર્ટ કરી માકલતાં જણાગ્યું કે માબેદાનાં કરઝંદા વધુ સંખ્યામાં એ ખાતાંના લાભ લેતાં નહિ હાવાનું કારણ એ હતું કે તેઓ પાતાનાં પેશાને ગુજરાનનુંજ એક સાધન માત્ર ગણતા અને તેથી ધર્મનું ઉંચું જ્ઞાન મેળવવાની ઝાઝી કાળજી રાખતા નહિ. તે સાર વધુ જવાન્યાઓને આ ખાતાં તરક ખેંચવા માટે દરેકને રૂપિયા એકનું લવાજમ આપવા ઉપરાંત તેઓની ગરીબ સ્થિતિ ધ્યાનમાં લઈ કાગળ, કલમ, સાહી તથા અબ્યાસની ચાપડીઓ વિગેરે મદ્રેસાને ખરચે પુરી પાડવી અને દરેક છાકરા જે ગુજરાતી જીબાન સારી પેઠે વાંચી સમજી શકતા હાય તેનેજ પરીક્ષા લઈ મકતબમાં દાખલ કરવા. વળી આ ખાતાંમાં કદમી અને શહેનશાહીઓને તેએાનાં જીદા જીદા કાયદા મુજબ તાલીમ આપવામાં આવેછે એવા ખુલાસા ગુજરાતી વર્તમાન પત્રા મધ્યે છપાવવા.

સારાયજી જાન્યુઆરી ૧૮૫૮ માં ઉપલી મદ્રેસાની કમીટીમાંથી રાજીનામું આપી છુટા થયા હતા.

તે પછી ૧૮૬ ૩નાં સાલમાં સર જમશેદજી જીજીભાઇ ઝંડ મદ્રેસાની સ્થાપના થઈ, જેને સારા પાયા ઉપર સુકવામાં સારાળજીએ આગેવાન અને અગત્યને ભાગ લીધા હતા.આ મકતબ ઉભી કર-વાના પેઢેલ વેહેલા ખ્યાલ "જરચાસ્તી લોકાનાં ધર્મ પુસ્તકા" સંબંધી તેમનાં ઇનામનાં રસાલા ઉપરથીજ લાગતાવળગતાઓ ને ઉપજ્યા હતા એમ આપણે આગળ જણાવી ગયા છીએ. આ નિબંધ લખાયા પછી માત્ર ચાર વરસે એટલે ૧૮૫૯માં તા સર જમશેદજી જીજીભાઈ પેઢેલા બેરાનેટ સાહેબ બેઢેસ્ત-નશીન થયા. તેઓ જો વધુ લાંબી સુદત જીવ્યા હતે તા કદાચ પાતાને હાથેજ આ શુભ ખાતાંનું મંડાણ કરી જતે, પણ જે ઉપયોગી કામ ખુદ તેઓથી સરંજામ ઉતરવાનું રહી ગયું તે તેમનાં નેક માહેારદાર લેડી આવાંબાઇએ માથેલઇ પાર પાછું. સર જમશેદજીનાં ગુજરવા બાદ તેમણે પોતાનાં સાહેબજાદાઓ પાસે એક અંજીમન પત્ર વંચાવી મરનારનાં પુશ્ય અર્થે જીદાં જીદાં ધર્મખાતાંઓમાં પોતે આપવા કાઢેલી રકમ જાહેર કરી હતી; તે ઉપરથી જણાય છે કે તેમાંના અમુક હિસ્સા નવસારીનાં દાખમા તરક જવાનાં રસ્તા ઉપર એક પુલ બાંધવા સાર ખરચવાના-લેડી આવાંબાઇના પ્રથમ વિચાર હતા, કારણ કે તે જગ્યાએ ચામાસાંનાં દહાડા આવતી રેલને સબબે ત્યાંથી પસાર થવાની ઘણી અડચણ પડતી હતી, પણ પાછળથી આ કામ ઓછી અગતનું જણાયાથી તે ઉપર ખરચવા ધારેલી રકમ

૧ર

અથેારનાનેાનાં ફાયદાનાં કાઇ કામ માટે વાપરવાના તેઓએ ડરાવ કર્યો અને તે કારણસર પારસી પંચાયતનાં ટ્રસ્ટી સાહેખા ઉપર તા૰ ૨૯ મી મે ૧૮૬૨ ને દિને એક પત્ર લખા બંગાળ ખેન્કનાં રૂપિયા પાંત્રીસ હજારની કિમ્મતનાં શેરા માકલી આપતાં જણાવ્યું કે એ રકમનું એક ખાતું મરહુમ માનવંત સર જમશેદજી જીજીલાઈ ખેરાતેટને નામે પાડવું અને તેની ઉપજ મધ્યેથી ઝંદ, પેઢેલવી વિગેરે આપણાં મઝહબને લગતી ભાષાઓની તાલીમ અથારનાના અને જરૂર લાગે તો ખેઢેદીનાનાં ફરઝંદોને પણ આપવા સારૂ એક મકતબની સ્થાપના મુંબઇમાં અથવા કાઇ બીજે ઠેકાણે જેમ પંચાયતનાં સાઢેખાને વાજબી લાગે તેમ કરવી. આ સ્થના અમલમાં મેલવા માટે ટ્રસ્ટી સાઢેખા તરફથી ચાર પ્રહસ્થા શેઠા રસ્તમજી જમશેદજી જીજીલાઈ, હીરજીલાઈ હારમસજી શેઠના, દસ્તુરજી પેશાતનજી ખેઢે-રામજી સંજાણા અને સારાબજી શાપુરજી બંગાળીની એક કમીટી નીમવામાં આવી, જેઓએ મહેસા મુંબઇમાંજ ચાલુ કરવાના ઠરાવ કીધા. તેને સંગીન પાયા ઉપર મુકવાને શેઠ ખરશેદજી ફરદુનજી પારખે મેટી રક્ષ્મની મદદ આપી હતી.

આ ખાતું તા૦ ૪ થી માર્ચ ૧૮૬૩ ને દિવસે ''સર જમશેદજી જીજીભાઇ પેઢેલા બેરાનેટની યાદગારી રાખવા સાર ઉભી કરેલી જરથાસ્તી મદ્રેસા\*" એવાં નામથી ધાબીતળાવ ઉપરનાં શેઠ ઢારમસજી બમનજી વાડિયાજીવાળાં આતશબેઢેરામનાં માળ ઉપર ચાલુ કરવામાં આવ્યું, જેનાં વડા શિક્ષક દાખલ દશ્તુરજી પેશાતનજી બેઢેરામજી સંજાણાની નીમણુંક થઈ હતી. એ મદ્રેસાનાં કાર-ભારમાં સારાબજીએ પેઢેલાંથી તે ૧૮૭૬ નાં સાલ સુધી તેનાં ઑનરરી ઉપરી તરીક ધણા આગળ પડતા ભાગ લીધા હતા; જે બાદ રાજીનામું આપતાં તેમની લાંબી અને બિનરનાર્થી સેવાએા માટે ટસ્ટીઓએ તેમના ઉપકાર માન્યા હતા.

આ મડેસાનાે લાભ લેવાને વિદ્યાર્થીઓને ઉત્તેજન મળે એટલા માટે સાેરાયજીની કિમતી સ્વયનાને અનુસરીને દ્રસ્ટી સાહેબાેએ પાેતે નીમેલી કમીટી મારકતે અભ્યાસ કરનારાએાની પરીક્ષા લઇ તેમાં પેદ્હેલી પદવીએ આવનારને નિચે મુજય્ય ત્રણુ ફેલાેશીપ આપવાની ગાેઠવણુ ક1ધી હતી.

પેઢુલી ૧૮૬૮માં સર જમશેદજી જીજીભાઇ બેરેાનેટને નામે રૂ. ૪૦૦૦) ની. એ રકમ મદ્રેસાનાં કુંડ મધ્યે ટકા ચારનાં વ્યાજે જમે કરી તેમાંથી દર માસે રૂ. ૭૫) પાંચ વરસ તલક આપવાનું ઠરા-વવામાં આવ્યું.

બીજી ૧૮૬૯ માં શેઠ કરદુનજી સારાયજી પારખને નામની.

\* આ ખાતાંનાં સંબંધમાં શેઠ રૂસ્તમજી જમશેદજી જીજીભાઇએ સાેરાબજી સાથે આગમચથી કેટલીક મસલત ચલાવી હતી. તેનાં પરિણામમાં મદ્રેસાતે લગતી ગાઠવણુ તેમજ તે કેવા ધારણુ હપર ચલાવવી જોઇએ તે વિષે પાતાનાં અંગત વિચારા તા૦ ૧૪ મી નવેમ્બર ૧૮૬૧ નાં પત્રમાં સાેરાબજીએ તેઓને લખી જણાવ્યા હતા. ત્રીજી ૧૮૭૦ માં ડાવેજર લેડી જમશેદજી જીજીલાઇનાં નામની. તે સારાયજીએ પાતાનું નામ ખાનગી રાખી આપી હતી, જે મેળવવાને મદ્રેસાનાં સૌથી ચઢતા વિદ્યાર્થી તથા સંસ્કૃત શિખવનાર એરવદ તેહેમુરસ્પ દીનગ્નાહ અંકલેશ્વરીયા લાયક ડર્યા હતા.

વળી સાેરાષ્યજીએજ ફેલાેશીપ મેળવનારાએા ઉપર એવી કરજ નાખવાની સ્વચના કીધી કે તેએાએ કશા પણ વધુ લવાજમ લીધા વિના મદ્રેસાનાં જુદા જુદા વર્ગોમાં શિક્ષાગુરુનું કામ બજા-વવું. તે સાથે ક્રેન્ચ અને જરમન ભાષાએાના ખાનગી અભ્યાસ પાતાને ખરચે ચલાવી ટ્રસ્ટીઓ જ્યારે માગે ત્યારે તેમની પતીજ કરી આપવી; અને જો તેએા ત્રણ વરસની મુદ્દત બાદ એ ભાષામાં લખાયલાં કાઇ પણ સાધારણ પુસ્તકનાં હરેક ભાગના તરજીમા કરવાને શક્તિવાન નહિ થાય તાં તેઓના મુસારા બંધ કરવાની સત્તા ટ્રસ્ટીએાને હાથ રેહે.

આ ફેલેાશીપાે ઉપરાંત ચઢ ઉતર દરમાયાની બીજી સ્કૉલરશીપાે આપવાનું ચાલુ કરવા છતાં મંદ્રેસા જેવું જોઇએ તેવું કૃતેહમંદ પરિણામ નિપજાવી શ્વક્રી નહિ, તાે જોકે તેમાંથી વખત જતાં દસ્તુરજી દારાબજી પેશાતનજી સંજાણા તેમજ એરવદાે શેહેરીયારજી દાદાભાઇ ભરચા, તેહેમુરસ્પ દીનશાહ અંકલેશ્વરીયા તથા ડૉ. જીવનજી જમશેદજી માદી વિગેરે જેવા થાેડાક ચુનંદા અભ્યાસીએા બહાર પક્ષા હતા.

આ ખાતાંના વિદ્યાર્થીઓ તરક્ષ્યી પુરતા લાભ લેવાતા નહિ હાેવાથી તેમાં કેવા સુધારાગ્રા દાખલ કરવા જોઇએ તે ઉપર વિચાર ચલાવવાને તેનાં કારાેભારીઓએ ૧૮૭૭નાં સાલમાં એક ક્રમી-ટીની નીમહ્યુક કીધી, જેમાં સાેરાયજી પહ્યુ સામીલ હતા. તેઓએ એપ્રીલ ૧૮૭૮ માં પાેતાના રીપૉર્ટ માેકલી આપતાં કરેલી સ્વચનાઓમાંની એક એ હતી કે મદ્રેસા મધ્યે માેબેદા ઉપરાંત બેહેદીનાનાં છેાકરાઓને પહ્યુ દાખલ કરવા જે ઉપર પાછળથી અમલ થયા હતા.

આ વેળાએ સાેરાબજીએ પાતાની સાથવાળાએાનાં મતથી જીદા પડીતે એવી બલામણુ કીધી કે જો આ ખાતાંની કેળવણીનું ધાેરણુ વધુ ઉપયાગી અને ચઢતા પ્રકારનું બનાવવું હાેય તા ખાસ ચુરાેપથી માટા દરમાયાએ એક ઉસ્તાદને બાલાવી મંગાવી તેની બાંહીધરી હેઠળ તે સોંપવું. અગર જો દ્રસ્ટી સાહેબા તુરત વેળા તેવા ખરચ કરવાને અશક્ત હાેય તા તેઓએ મદ્રેસાનાં એકાદ બે વિદ્યાર્થીઓને જરથાસ્તી કામને લગતું કાંઇ ઉપયાગી કામ બજાવવા માટે સેહેજ લવાજમ આપવા સિવાય બાકીના સઘળા ખરચ બંધ કરી એ ખાતાંની પૂંજી કેટલ્રાંક વરસાે સુધી વધવા દેવી અને જ્યારે તેની આયપત મધ્યેથી કાઇ લાયક ચુરાેપિયન ઉસ્તાદને રાખવાનું બની આવે ત્યારે મદ્રેસાનું કામ નવી ગાઠવર્થથી પાછું ચાલુ કરવું. માંબેદોની ઢાલત સુધારવાની તેમની કાળજીનાં એક વધુ પુરાવા દાખલ અતરે જણાવવું જોઇએ કે તેમણે ૧૮૭૧ નાં સાલમાં ''જરથાસ્તી માંબેદોમાં પાતાનાં ધરમના તાતપરી અસમજવાની ખામી" એ વિષય ઉપર આપણી કામ પાસેથી હરીકાઇના રસાલા લખી મંગાવી તેમાં સૌથી સરસ ઉતરના-રતે એક જરથાસ્તી ગ્રહસ્થ (સારાયજી)ને નામે રૂ. પ૦)નું ઇનામ આપવાનું જાહેર કર્યું હતું, જે શેડ બમનજી બેહેરામજી પટેલને મળેલું જણાય છે.

માં એદોને ધર્મ કેળવણી આપનારાં ખાતાંઓની શુલ સ્થાપના પછી ધીમે ધીમે આપણાં ટાળાં-માં એઘોરનાન (તેમજ કેટલાક એહેદીના પણ) અભ્યાસીઓની સંખ્યા વધતી જઇ મઝહબી ગ્રાન પુપ્ત થવા પામ્યું છે. એમ છતાં ધર્મને લગતી બેદરકારી તો કામનાં ચાકસ વર્ગેામાં ચાલુજ રેહેલી જોઇ અચરતી ઉપજ્યા વિના રેહેતી નથી. તેનું મુખ્ય કારણ એ જણાય છે કે આપણાં કેળવાયલા ધર્મ-ગુરૂઓ વાએ જો મારકતે અથવા બીજી રીતે પાતાનાં ગ્રાનના લાભ આપવાની જેવી જોઇએ ઐવી કાળજી રાખતા નથી. તેઓ તાે જાણે ગગનનાં સેતારાઓ મિસાલ માત્ર દૂરથીજ પ્રકાશ્યા કરે છે પણ સ્વર્ય મિસાલ ચામેર પાતાની રાશની પાંથરી જગતની વૃદ્ધિને મદદ કરતા નથી; માટે જો તેઓ વેહેવાર રીતે પાતાની ક્રજ બજાવવાને બહાર પડે તાે કામમાં દેખાનું ધર્મ તરકનું ખેદકારક સુરતીપણું સારે દરજ્જે નાણુદ થયા વિના રેહે નહિ.



1.0

## પ્રકરણ ૯ મું,

''રાહાનૂમાએ માઝદીયસ્નાન સભા"-''જ્ઞાન પ્રસારક મંડળી"-''સર જ. છ.ફીલાેસાેફીક ઇન્સ્ટીટયુટ"-''બાેમ્બે એસાેસીએશન" (પાછળથી ''બાેમ્બે પ્રેસી-ડેન્સી એસાેસીએશન")-''ગુજરાતી સભા"-''ફૉર્ટ ઇમપ્રુવમેન્ટ લાઇબ્રેરી"નાં સભાસદાની હજીરમાં કરાવવામાં આવેલાં વાંચના-''ગુજરાતી જ્ઞાનવર્ધક સભા" માં જાહેર ભાષણની હરીકાઈ,

ઉપલી સંધી સભાએે જેએામાં સારાયજીએ આગેવાની ભરેલા ભાગ લીધા હતા તે મધ્યે પ્રથમ આપણે \*''રાહાનૂમાએ માઝદીયસ્નાન સભા''ને લગતું વિવેચન હાથ ધરીશું.

આ દેશ મધ્યે પારસીઓનાં લાંબા કાળનાં વસવાટથી જરથારતી મઝહળમાં પરક્રામને લગતી જે ધણીક હાનિકારક રસમા દાખલ થઈ હતી તે દૂર કરી ધમૈને તેની અસલ સ્વચ્છ હાલતમાં લાવ-વાની મતલખે આ †સભાની સ્થાપના ઇ. સ. ૧૮૫૧ માં મુંબઈ મધ્યે કરવામાં આવેલી જણાય છે. તેમાં સારાબજી ઉપરાંત સુધારા પક્ષનાં બીજા આગેવાના પણ સામીલ હતા, જેવાકે શેઠા દાદાભાઈ નવરાજળ, નવરાજળ કરદુનજી, પેસ્તનજી રતનજી કાલાહ, ખરશેદજી નસરવાનજી કામા, ખરશેદજી રસ્તમજી કામા, અરદેશર ક્રરામજી મુસ, નાનાભાઈ રસ્તમજી રાણીના, જાહાંગીર બરજોરજી વાચ્છા, બેદ્વેરામજી ખરશેદજી ગાંધી ઇસાદી ઇસાદી.

આ સભા મધ્યે આપણી દીનમાં દાખલ થયલા નુકસાનકારક રિવાજો સામે રસાલાઆ વંચાતા તથા ભાષણે થતાં હતાં,જેને લગતાં ચાપાનિયાં પાછળથી મંડળી તરક્ષ્થી છપાઈ મુંબઈ તેમજ દેશા-વરનાં જરથાસ્તીઓ વચ્ચે મુક્ત વહેંચી આપવામાં આવતાં.

મંડળીએ પ્રથમ કામનાં આગેવાન શેઢિયાઓને આ કામમાં પાતાની મદદ અને સામીલગીરી આપવાની અરજ કરી હતી જે તેઓએ કત્યુલ રાખી નહિ કેમક તેમની લાગણી પેહેલાંથીજ સભાનાં કામની વિરૂદ્ધ હતી. વળી જુદા જુદા દસ્તુરાને ખાસ લવાજમ આપી તેઓ પાસે વાએજો કરાવવાની પણુ સભાએ કાેશેશ કરી જોઇ જે પણુ તેજ મુજબ નિષ્ફળ નિવડી, કેમકે તે વેળાએ કાેઇ પણુ દસ્તુરે એવાં કામ સારૂ બહાર પડવાની હિમ્મત કપી નહિ.'

\* આ નામના અર્થ માઝદીયસ્નાન ધર્મનાે ખરાે રાહ છતાવનાર એમ થાય છે. † આ સભાના હેવાલ લગાર લાંબા જણાશે, પણ અસલ કેવા કેવા વેહેમા ચાલતા હતા તેના આજ-નાં જમાનાનાં લોકોને કંઇક ખ્યાલ આપવા માટેજ વિસ્તારીને લખવામાં આવ્યું છે. (૧) જીઠા વેદ્વેમ અને બેહુદા ખ્યાલાને લગતી.

(ર) શાદી અને ખુશાલીનાં ટાંકણુાંએા ઉપર નજરે પડતી.

(૩) ગમી સાથ સંબંધ ધરાવતી.

તેમાં પેઢેલી મધ્યે જાદુ કાતલ, દારા ચિઠ્ઠી, દિલમાં આવવું, નજર લાગવી, ભુત સૈયદ, રાેળ, પક્ષી, રાંડેલ, તેમ, ચાેખીયાર, છઠ્ઠી વિગેરે અતેક પ્રકારનાં વેઢુમા હતા, જેની આજનાં વખતનાં આપણાં જવાનોને કશી ખબર તાે નહિજ હશે પણ તેનાં નામા વટિક સાંભળેલાં ન હાેવાથી તેમને તે રમુજી અને નવાઈ સરખાં લાગશે; પણ અસલી વખતમાં તાે આવા વેઢુમાથી પૈસાની બહુ બર-બાદી થવા સાથે કુટુંબમાં અપસ અપસ ભારે કલેશ અને કંકાસ જાગતા, જ્યારે તેમાંથી લાભ તાે માત્ર ભાળાં લાેકાને વેઢુમાવવાના ધંધા માંડી બેઠેલા ધુતારાઓનેજ થતા; પણ સુભાગ્યે એવા વેઢુમા પારસીઓમાંથી હવે ઘણે દરજ્જે નિકળી જવા પામ્યા છે.

બીજીં શાદી અને ખુશાલી ભરેલાં ટાંકણાએ સાથ સંબંધ ધરાવતી બેવકુફી ભરેલી ક્રિયાએ અને રસમેા પણ અનેક હતી; જેવી કે હળદ મુક્ર્ત, ખીચડીની રીત, પીઠી ચાળવી, ઉકરડી લુટાવવી, વરધપત્રા નાેદ્રાતરવાં, ચાેરીસારવી, પાટલાપાળી, ઇત્યાદી ઇત્યાદી. તેમાં એક બીન કેળવાયલા જમાનાને છાજતી રસુજ અને ઢોંગનું તત્વ ધણું નજર આવતું કેમક તે વખતે લગ્ના જાણે ઢીંગલાંનાં તમાસા દ્વાય તેમ નાનપણમાંજ થતાં હતાં. વળી ધણાં ગરીબા તે વેળાએ માટાંઆને જોઇ લગ્નનાં હદ બહાર ખરચામાં તણાઇ તુટતાં જે સંધું આ સભાની મેહેનતે ધીમે ધીમે ધણું કમતી થતું ગયું.

ત્રીજીં ગમી વેળાએ પાળવામાં આવતી ક્રિયાએ અને રસમેા પણ બહુ ખર્ચાળુ અને અગવડ ભરી હતી. દાખલા તરીકે જ્યારે પણ એક જરથાસ્તીનું મરણ નિપજનું સારે તેનાં શાકમાં એાછામાં એાછું એક મહિનાં તલક પાંથરણું મંડાનું તેમજ મરનારનાં રાજગારા ઉપર ખાણાં થવા ઉપરાંત ધરેધર મિઠાઈ વહેંચવામાં આવતી. વળી સુકતાદ ટાંકણે શેરડી નાળિયર વિગેરેનાં આકારા ઉભા કરી તેમાં મરનારનું રહ આવી વાસા કરે છે એવી માન્યતા સાથ એક જાતની ઝુતપરસ્તી ચલાવવામાં આવતી હતી. આ સંધા વેહેમા સામે રાહાન્યમાંએ સભાએ તે વેળાએ મજઝીતીથી બાથ ભીડેલી જોવામાં આવે છે. તે ઉપરાંત પાછળથી શેઠ ખરશેદજી રસ્તમજી કામાજી જેવા એક વિદ્વાન સભા-સદની મેહેનતથી એક ફંડ બેગું થતાં જરથાસ્તી કામનાં બાળકાને ધર્મનીતિના કેળવણી આપવા સાર તેમને બરનાં ખાસ પુસ્તકા રચાવવાની પણ ગોહવણ કરવાને સભા શકિતવાન થઈ હતી.

એ સભાની પૂંજીનાં સાેરાબજી ૧૮૫૩ નાં સાલમાં એક દ્રસ્ટી તથા એજ વરસમાં ખજાનચી અને ૧૮૫૩–૫૬ સુધી સેક્રેટરી હાેવા જોડે ૧૮૬૪–૬૯ તલક શેઠ નવરાેજજી ક્રરદુનજીની ગેરહાજરી-માં તેનાં સરનશીનનાે આહાે પણુ ભાેગવ્યાે હતાે. એ મંડળી તરક્ષ્યી તેઓએ બે ભાષણા આપેલાં જોવામાં આવે છે.

પેહેલું ૧૮પર નાં સાલમાં ''જરથાેસ્તી લાેકામાં રિવાજ પામેલી જીદદીનની રસમાે, તેએાની ઉત્પન્નતી, ગેરફાયદા અને ગુનાહ." એ બાબત ઉપર.

\*બીર્જી ઐજ વરસમાં ''રાહનુમાએ સભા''નાં બચાવમાં તેએાએ કર્યું કેમકે જીના વિચારવાળા-ઓએ આ સભાની વિરૂદ્ધ ''રાહે રાસ્તનૃમાએ જરથેાસ્તીઆન" નામની એક મંડળી ઉભી કરી ''રાહ-નૂમાએ" વાળાઓ ઉપર ખાટાં તાહામતા મુકવા માંક્યાથી તેના રદિયા આપવાની દેખીતી જરૂર હતી.

આ નવી મંડળી ઉભી કરી અસલી વિચારનાં સાહેખાેએ ''રાહાવૃમાએ સભા"ની અગત્ય અને દરજખે જાણે આડકતરી રીતે વધારી દીધો કેમકે પ્રથમમાં તો તેઓ એ સભાને થાડાક નાદાન ઉમરનાં છેાકરાએાનાં કામ તરીક લેખી તેને કશીબી રીતે નહિ ગણુકારવાના દેખાવ કરતા હતા; પણ ધીમે ધીમે તેનું કૌવત વધતું જતું જોઈ તે સામે ટક્કર ઝીલવા ઉપલું મંડળ સ્થાપવાની જરૂર વિચારી ''રાહાવૃમાએ સભા'' વિરૂદ્ધ પાતાનાં ઉભરા ખાલી કરવા માંક્યા. એમ છતાં તેઓ ખુલ્લે ખુલ્લા મેદાન પડવાની તા હામ નહિજ ભિડતાં ''Guerrilla Warfare'' એટલે કાેઈ છુપાવાની જગ્યા-માંથી બહાર નિકળી આવી એાચીંતા હલ્લા લાવવા જેવીજ સુક્તિ માત્ર વાપરતા હતા; પણ તેમાં કાેઈ પણ રીતે ફાવી નહિ શકવાથી તેઓને અંતે ૧૮૫૭ નાં સાલમાં સભાનું કામ બંધ કરવાની ફરજ પડી હતી; તે છતાં અસલી વિચારવાળાઓનું ઝનુન અને જોસ તાે તે પછી પણ જેવાં ને તેવાંજ ચાલુ રહ્યાં કારણ કે સ્ત્રીકળવણી અને બીજી બાબતોની વિરૂદ્ધ તેઓ જ્યારે બળતવારીથી લક્ષા સારે ખુદ ધર્મનીજ જ્યાં વાત આવી ત્યાં તેમની ઉશ્કેરણી અને ધર્માધપણાં (Fanaticism)નું પુછલુંજ શું પડે; પણ એ સર્વ મુશ્કેલીઓ છતાં આપણાં સુધારકા તાે ધીરજ અને ડહાપણથી પાતાના માર્ગ કાપતા આગળ વધ્યાજ ગયા.

જીના અને નવા વિચારનાં પુરૂષેા વચ્ચે ચાલી રેહેલી મતફેરી અને રસાકસીમાં પેહેલા પક્ષની દરેક બાબતમાં–પછી તે સંસારી કહેા કે ધાર્મિક–ઢાર થવાનાં કારણેા શું હતાં તે બારીક⁄ીથી તપાસતાં આપણને જણાય છે કે તેઓ તાે માત્ર વંશપરંપરા ઉતરી આવેલી રસમાેનેજ કુદરતનાં કાયદા જેવી

\* આ ભાષણ ''રાહન્માએ માઝદીય સ્નાન સંભા''ના બચાવ એ મયાળાં ઢેઠળ તેમણે પાતાનાં ''ચૂંઠી કહાડેલાં લખાણેા–કફતર ૧ લાં'' પાને ૪૭૯ માં આપ્યું છે. સંપૂર્ણ માની તેમાં કશા પણ સુધારા કે ફેરફારની જગ્યાજ નહિ હેાય તેમ તેને અનુસરીને પેતાની છંદગી ગુજારવાનું પસંદ કરતા, જે કારણે તેએા હરેક સવાલ ઉપર નવી રાશની મેળવી તેને ધીરજ અને બારીક્રીથી તપાસવાને બદલે મતફેરીની બાબતમાં ઝટ ઉશ્કેરાઈ જઈ પોતાની નબળાઈ માત્ર બતાવી આપતા, કારણ કે જ્યાં તકરાર કરવાની અશક્તિ હેાય છે સાંજ ખાટું જોસ અને ઝનુન વધુ પ્રમાણમાં ઉભરી નિકળે છે. ત્યારે આપણે જોઈ શકીએ છીએ કે તેઓએ ધર્માધપણાંથી કાંઈ ધર્મની સાચી સેવા બજાવી નહિ પણ પોતાની નેમમાં ઉલટા નિષ્ફળ નિવક્ષા, કારણ કે ખરા ધર્મ શાંતિ, એકદિલી અને પ્રીતી ચાહે છે, જ્યારે ધર્માધપણું ધર્મનાં બચાવને નામે ટંટા, ફિસાદ અને લડાઈ જાગૃત કરી ધર્મનાં મૂળ કાનૃતાનું ઉલ્લંધન કરે છે.

ખરેજ આ વાત દલગીરી લરેલી છે કે તે જમાનાનાં પુરૂષોએ સારી સમજ વાપરી સાચા અને સંગીન સુધારાઓ તરફ દિલસેાજી લરેલું ધ્યાન આપ્યું નહિ, પણુ ભુલ લરેલા વિચારાથી દારવાઈ જઇ તેની સામે પોતાનું માથું ઉચકવાની ફેાકટ તજવીજ કીધી. તેઓએ પોતાની આસપાસ બારીકીથી નજર કરી જોવું હતું કે કુલ કુદરતમાં વૃદ્ધિના કાયદા કામ કરે છે. તે જેમ દરેક માણસની શારીરિક કે માનસિક રચનામાં તેમજ એક કામ કે પ્રજાની વંશપરંપરા આગળ વધતી જીંદગીમાં કાર્ય બજા-વતાે રેહે છે, માટે એવી જાતની વૃદ્ધિને માન આપવું તે કુદરતનાં અચુક કાયદાઓને માન, આપવા અને પિછાનવા બરાબર છે. સત્યતા જમાને દર જમાને ખિલતું જતું એક સુંદર પુલ છે કે જેનાં ઉધ-ડાતા સ્વરૂપની ખુબસુરતી નિહાળવામાં ખરી મેાજ અને આનંદ હાસલ થવાં જોઇએ; પણુ તે ભાગ-વવા માટે ખાસ અવશ્યનું એ છે કે નવા નવા આચાર વિચારા તરફ આપણાં મનને પુલ્હાં રાખી તે જો યાગ્ય લાગે તા પ્રહણ કરવાને વિલંબ લગાડવા નહિ. એ રીતે સચ્ચાઇની શોધ એજ આપણી મુખ્ય નેમ ગણી હરેક વાતમાં ખાલી હજત અને હુંપણું તજી દઈ સમતેાલ મગજની તકરારથી ખરૂં ખાંડું બહાર લાવવાની તજવીજ કરવી જોઇએ. ડુંકમાં આપણાં વિચારાની કૃતેહ માટે નહિ પણ સચ્ચાઇની કૃતેહ માટે તલબગાર રહી આપણું મત બાંધવામાં જે કાંઈ ખામી જણાય તે કબૂલ કરી સત્યતાની રાશની, પછી તે કાઈ પણ દીશા અથવા વર્ગ તરફથી, ઉમર કે વખત તરફથી, આવતી દ્વાય તે તે આવકાર દેવાનું કામ સજાવાર ગણુવું એ આપણુ કૃરજ છે.

''રાહાનૂમાએ" સભાની સ્થાપના અને તેનાં કામેા વિષે ખાેલી આવ્યા પછી આપણે '' જ્ઞાન પ્રસારક મંડળી"ને લગવું વિવેચન હાથ ધરીશું.

૧૮૪૮ નાં સાલમાં પ્રસિદ્ધ ''ધીવ્સ્ટુડન્ટસ લીટરરી એન્ડ સાયન્ટીકીક સાસાયટી" ઉભી થવા પછી થાેડાજ મહિનામાં તેની શાખાએા તરીકવ્ગુજરાતી અને મરાઠી જ્ઞાનપ્રસારક મંડળીઓની સ્થા-પના થઇ હતી. ત્યાં વિદ્યાહુત્વર, કેળવણી અને સાહિત્ય સંબંધી બાબતો ઉપર ભાષણા અપાતાં, તેમજ ૧૮૪૯ થી ૬૭ સુધી ગુજરાતી મંડળી તરક્ષ્થી ''જ્ઞાન પ્રસારક'' નામનું એક ચાેપાનિયું પણ પ્રગટ કરવામાં આવતું હતું.

ચાડાંક વરસની સુદત ભાદ આ મંડળીનું કામ બધ પડવાથી તેને પાછું ચાલુ કરવા માટે ૧૮૭૦ નાં એપ્રીલ માસમાં કરામજી કાવસજી ઇન્સ્ટીટસુટ મધ્યે સારાબજીનાં સરનશીનપણાં હેઠળ એક સભા મળી હતી. તે વેળાએ જીની ''ત્તાન પ્રસારક'' મંડળીનેા કારભાર પાતાનાં હાથમાં લેવાની ઘટતી ગાઠવણ કરવા માટે નીમાયલી પ્રાવીઝનલ કમીટીમાં સારાબજી પણ સામીલ હતા. આ કમીટીએ મડળીની લગામ પાતાને હાથ ધરતી વખતે કરેલી ચાકસ સરતામાંની એક આ પણ હતી કે સભાને લગતા રસાલાએામાં દીન ધર્મની બાબતો દાખલ કરવી નહિ તથા સરકારની હકુમત કે તેનાં હિંદુસ્તાનનાં કારભાર વિષે કાંઇ પણ મત આપવું નહિ. ઘણાંક જાણીતા અને આગેવાન ગ્રહસ્થાની બનેલી આ સભાની કારોબાર મંડળીમાં સારાબજીએ ૧૮૭૪–૯૩ નાં સાલ સુધી નાયબે સરનશીનના ઓહો ભાગવ્યા હતા. સભા તરફથી ભાષણા કરનારાઓને ઉત્તેજન મળે એવી નેમથી ૧૮૭૨–૭૩ નાં સાલથી દર ભાષણુ દીઠ રૂ. ૫૦)નું ઑનરેરીયમ આપવાની ગાઠવણ થઇ હતી, જે માટે દર વરસ જોઇતી ર ૫૦૦) થી ૬૦૦) સુધીની રકમ ૧૮૭૨ માં સારાબજીએ આગેવાન દેશી ગ્રહસ્થા પાસથી મેળવી આપી ૧૮૭૩ નાં સાલમાં રૂ.૫૦૦) પાતાની તરફથી બલ્લીસ કર્યા હતા, પણ પાછળથી એવી રકમા મળતી બંધ થવાથી સાસાયટીને પાતાનાં કંડમાંથી આપવી પડી હતી. મંડળી તરફથી થતાં ભાષણા ચોપાનિયાંનાં આકારમાં બહાર પાડી જુદ જુદે ઠેકાણ વહેંચવામાં આવતાં.

સને ૧૮૫૫ નાં વરસમાં '' ત્રાન પ્રસારક મંડળી''ને મળતાંજ ધારણ ઉપર વિદ્યા હુત્રરના ફેલાવા કરવા માટે શેઠ સારાયછ જમશેદછ છછેલાઇની આગેવાની હેઠળ ''સર જમશેદછ છછલાઇ પીલૉસૉપ્રીકઇન્સ્ટીટસુટ'' નામનાં એક મંડળની સ્થાપના થઇ હતી જેનાં સર જમશેદછ એક મુરબ્બી હતા. તેમાં જીદા જીદા ગૃહરથાએ કરેલાં ભાષણા મધ્યે એક સારાયછએ ''ઉદ્યાગશાળા'' ઉપર આપેલું જણાય છે. આ મંડળીનું કામ સવા વર્ષથી વધુ મુદત ચાલુ રહ્યું નહિ.

ધર્મ સંબંધી અને વિદ્યાહુત્રરને લગતી મંડળીઓની જોડેજોડ પ્રજાનાં હકાનું રક્ષણ કરી તેમની જરૂરી હાજતા વખતા વખત સરકારનાં ધ્યાન ઉપર લાવવાની મતલખે મુંબઇનાં દેશીઓએ ૧૮૫૨ નાં સાલમાં એક સભા મેળવી ''બામ્બે એસાેસીએશન'' નામનાં એક મંડળની સ્થાપના કરી હતી જેમાં સાેરાયજીની સામીલગીરી જોવામાં આવતી. ૧૮૬૨ નાં સાલ પછી આ સભા માત્ર નામનાજ ચાલુ રેહેવાથી ૧૮૬૭ માં તેને પાછી નવા પાયા ઉપર ઉભી કરવામાં આવી, જે વેળાએ પણ સાેરાયજી તેનાં એક સભાસદ હતા. આ મુજય તેઓ કારાેબાર મંડળીમાં સામીલ હાેવા છતાં પાછળથી જ્યારે તેઓનાં જોવામાં આવ્યું કે સભાનું કામકાજ આગળ માફક ડહાપણ અને મધ્યમપણાંને ધારણે

ચાલતું ન હ્રાવાથી પ્રજાનાં હકને લાભ કરતાં તુકસાન થવાના સંભવા વધારે હતા સારે તેનાં કામકાજ-માં ઝાઝા ઉલટમંદ ભાગ નહિ લેતાં બનતાં તલક સંસાર સુધારાનાંજ કાર્યોને આગળ પાડવાના પ્રયત્ન કરતા રજ્ઞા. એમ છતાં જ્યારે ઉપલી સભા કરતાં વધારે સારા ધારણુ ઉપર ''બાેમ્બે પ્રેસીડન્સી એસેન્સીએશન" નામનું એક મડળ ૧૮૮૫ની શરૂઆતમાં અતરે સ્થાપવામાં આવ્યું સારે સારાબછ બીજ કેટલાક ગ્રહસ્થા જોડે તેનાં નાયબ સરનશીન થયલા જોવામાં આવે છે.

તા૦ ૨૫ મી માર્ચ ૧૮૬૫ને દિને અતરેનાં કેટલાક આગેવાન દેરીઓએ ''ગુજરાતી સભા" નામની એક મંડળી સ્થાપી તેના વહિવટ ચલાવવા માટે સારાયજી અને બીજા કેટલાક ગ્રહસ્થાની નીમણૂક કરી હતી. એ મંડળીની નેમ ગુજરાતી જીનાં પુસ્તકા અને દસ્તાવેજો છપાવી બહાર પાડવા ઉપરાંત બની શકે તા સારી ઇંગ્રેજી કિતાબાના ગુજરાતી તરજીમાં કરાવવાની પણ હતી.

૧૮૫૬ નાં સાલમાં અતરેની એલપીન્સ્ટન કૉલેજનાં કેટલાક પારસી વિદ્યાર્થીઓએ કાટ મધ્યે ''ફૉર્ટ ઇન્પ્રુવમેન્ટ લાયગ્રેરી'' નામનાં એક પુસ્તકખાનાંની સ્થાપના કરી હતી. એ ખાતાંનાં સભા-સંદાની હજીરમાં સારાબજીએ ૧૮૭૨ નાં ફેબ્રુઆરી તથા માર્ચ માસમાં જાણીતા ઇંગ્રેજ ગ્રંથકારાની પુસ્તકા ઉપરથી પાંચ વાંચના રેવરંડ મી૦ શાહા, મી૦ ફૉકસ તથા શેઠા બમનજી પેસતનજી માસ્તર, પીરાજશાહ રસ્તમજી સુરતી તથા એદલજી જમશેદજી ખારી પાસે કરાવ્યાં હતાં.

તા૦ ૧૮ મી અકટોખર ૧૮૭૪ ને દિને ''ગુજરાતી ગ્રાનવર્ધક સભા'' નામની જવાન વિદ્યાર્થી ઓની એક મંડળી તરફથી કરામજી કાવસજી ઇન્સ્ટીટયુટમાં શેઠ ડાેસાભાઈ કરામજી કરાકાનાં પ્રમુખ-પણું હેઠળ એક સભા બાેલાવવામાં આવી હતી. એ વેળાએ જાહેર ભાષણની હરીકાઇમાં જૅન મ્યાઇટ ઉપર સર્વથી સરસ વિવેચન કરી પેહેલા આવવા માટે મી૦ જીજીભાઈ એદલજી માદી એક રૂપાંનાં ધડીઆળનું ઇનામ જીતી ગયા, જે સાેરાબજીએ પાતા તરક્રથી આપવાની મેનેજીંગ કમીટીને આગમચથી ખાએશ દેખાડી હતી.



and a set of the set of the

#### ( ++ )

# પ્રકરણ ૧૦ મું.

### સુંબઇનાં ગ્યુનીસીપલ કારપારેશનમાં બજાવેલી સેવાએા.

આગળ જોઈ ગયા મુજય સારાયજી ૧૮૬૪નાં સાલમાં જસડીસ ઑક ધી પીસ નીમાયા યાદ ૧૮૬૫ નાં વરસથી ગ્યુનીસીપલ ખાતાંનાે વહિવટ સરકાર તરકથી એક કાયદા બાંધી જસટીસીઝનાં મંડળ (Bench of Justices)ને હસ્તક કરવામાં આવ્યા, જેમાં સારાયજીએ પાતાનાં મિત્ર શેઠ નવરાજજ કરદનજી સાથ ધણા આગેવાન અને અગસના ભાગ લીધેલા જણાય છે; ખાસ કરી તે વખતનાં કમીશનગ આર્થર ક્રૉકર્ડનાં ઉપરીપણાં દેઢળ પ્યુનીસીપલ કારભારમાં ચાલતાં નાણાં સંબંધી અંધેર અને ગેર-બંદાેબરત ખુલ્લાં પાડી એ બન્ને પ્રહરથાએ પ્રજાની માટી સેવા બજાવી તેઓ તર-કુનું સંપૂર્ણ માન અને વિશ્વાસ જીતી લીધાં હતાં. આ ગેર-વહિવટ અટકાવવા માટે યેાગ્ય પગલાં ભર-વાને તેએ। તરફથી ૧૮૬૮નાં સાલમાં સ્યુનીસીપેલીટી મધ્યે જે ચર્ચા જગાડવામાં આવી તેની ધણા વખત આગમચ સાંતું ટેન્ટ ડીપાર્ટમેન્ટ (Tent Department)ને નામે આળખાતું ખાતું જે ગાડીધાડાના છ.પા (Wheel-Tax) વસુલ કરવા માટે સ્થાપવામાં આવ્યું હતું તે તરફ લાેકાના શક ઉશ્કેરાઇ તે જાતજાતની ટીકા અને અકવાનું સાધન થઈ પજ્ય હતું. તેનાે વહિવટ યશવતરાવ ખળવંત નામનાં એક જેનરલ ઇન્સપેકટરનાં હાથ હેઠળ ચાલતા જે પાતાનાં ટુંક પગાર છતાં એવાે લખલુટ ખરચ રાખી રેહેતાે કે લાેકાને તેની વર્તહ્યક ઉપર મજણુત શક ઉપજ્યા વિના રેહેજ નહિ. વળી તેમાં વધારા થવા જેવી બીજી વાત એ સંભળાતી કે તેને આગળ ખાટી ચાલ માટે સર-કારી નાેકરીમાંથી રૂખસદ મળવા છતાં મી૦ ક્રૉકર્ડે જોઇતી તપાસ વિના અથવા કદાચ ખામુખા અખાડા કરી તેને ગ્યુનીસીપલ નાકરીમાં રાખ્યા હતા.

ઉપલા ધોંટાળાની બાબત શેઠા નવરાેજજી અને સાેરાબજીનાં કાન ઉપર પ્રથમ ક્રેમ આવવા પામી તે નિચલી વિગત ઉપરથી જણાશે. આ ખાતાંતા કર એકઠા કરનાર એક પારસી કલાર્ક નામે માણેકજી જામારૂપજી પાતાની રાજીખુશીથી તા૰ ૯ મી સપ્ટેમ્બર ૧૮૬૮ ને દિને શેઠ નવરાેજજી ક્રરદુનજીની ખાનગી મુલાકાતે આવી તેમને છુપાછુપ કેટલીક ખબરાે પુરી પાડવાની મત-લખથી પાતાની સાથે લાવેલી ૧૮૬૦-૬૮ નાં વરસની યાદી (જેમાં તેને હસ્તક એકઠી થયલી રક્રમ જે ૧૮૬૦ માં રૂ. ૧૧૪૫૫૬, અને ૧૮૬૮ નાં આગરુટ માંસ સુધી રૂ. ૭૩૧૩૯, એટલે કુલે રૂ. ૧૮૦૬૯૫, થવા જતી હતી.) દેખાડતાં જણાવ્યું કે તેદ્રી તરફથી વસુલ થતા કરની રકમા જે યશવંતરાવનાં હુકમ મુજબ ખાતાંનાં શરાક ટેમુલજીને ભરવામાં આવતી હતી તેના મોટા ભાગ મ્યુની-સીપલ તીજોરીમાં નહિ જતાં ઉપર ઉપરથી ઉચાપત થતાે હોય એવા તેને શક હતા. આ વાત સાંભ- ળતાં શેઠ નવરાેજજીએ તુરતા તુરત કાંઇ પણ પગલાં નહિ ભરતાં સંભાળથી આગળ વધવાનાે ઠરાવ કરી સાેરાબજી સાથે એ વિષે પ્રથમ મસલત ચલાવી, પણ તેટલાં બે ત્રણ દિવસાેમાં તા યશવંતરાવને કાને આ વાતના સંસારા જતાં તેણે માણેકજી પાસથી સંધી હિસાબની ચાપડી, કાગળયાં, વિગેરેના ક્યજો માગ્યા, જે યજારગેટ મધ્યેની ટેન્ટ ઑપ્રીસ (Tent Office)માં રાખવામાં આવ્યાં હતાં; તે તેણે શેઠ નવરાજજીની સલાહ મુજય ચાલી પુરતી સંભાળથી ઘટતા પાલીસ સાક્ષીઓની હજીરમાં એવી સરતે સ્વાધીન કર્યો કે તે ગ્યુનીસીપલ ખાતાંનાં કંટાલર મી૦ મેડમેન્ટને હવાલે કરવામાં આવે. હવે આ બાબતમાં વધુ પગલાં લેવા પેઢેલાં માણેકજીનાં કહેવાની સચ્ચાઇ વિષે પ્રથમ પાતાની ખાતરી કરવા આ ખને ગ્રહસ્થાેએ તેને ખારીકીથી કેટલાક સવાલાે પૂછી જોયા જે ઉપરથી તેઓને લાગ્યું કે તેનાંમાં કશી રીતનું ખાટારૂં હતું નહિ, જેથી શેઠા નવરાજજી અને સારાયજી યન્ને જણાં સ્યુનીસીપલ ઑપ્રીસમાં એ વિષેની ખત્યર આપવા કમીશનર મી૦ ક્રૉકર્ડ આગળ જઇ બધી વાતના ખુલાસા કરતાં જણાવ્યું કે તેઓ પાસેની યાદી સ્યુનીસીપાલીટીનાં છપાયલા રીપૉર્ટ તથા હિસાય સાથે સરખાવી જોતાં ર. ૨૫૦૦૦) ઉપરની રકમ ગ્યુનીસી પલ તી જોરીમાં ભરાયલી માલૂમ પડતી હતી નહિ. આ વાતથી મી૦ ક્રૉફર્ડ ધણા ગુસ્સે થઇ ગયા અને પાતાનાં કામની વચ્ચે આવી પાતાનાં હાથ હેઠળનાં માણસાને તેની સત્તાની સામે થવા જાણી જોઇને ઉશ્કેરવાનું તેમનાં ઉપર આળ મુકતાં જણાવ્યું કે તેઓએ આ ખીના જેવી સાંભળી તેવી તુરતાતુરત વગર ઢીલે તેને કહી દેવી હતી. મી૦ નવરાજજીએ ખુલાસા કર્યો કે પ્રથમ પુરતી તપાસ વિના મી૦ ક્રૉકર્ડ આગળ આવવું તેઓએ વાજબી ધાર્યું નહિ, પણ તેણે તાે કાંઈ પણુ વાત સાંભળવા ના પાડી માત્ર એટલાજ ઉત્તર દીધા કે કંટ્રોલર મી૦ મેડમેન્ટને હિસાબ તપાસવા તેણે કહ્યું છે. થાડા દિવસ રહીને તેઓ બન્ને પાછા મી૦ ક્રૉકુર્ડની તપાસનાં પરિ-ણામની ખય્યર કાઢવા તેની આગળ ગયા પણ તે પાતે ઑપીસમાં હતા નહિ, જેથી મી૦ મેડમેન્ટની મુક્ષાકાત લેતાં તેણે જણાવ્યું કે શરાકની ચાપડીઓ કાંઈ તેની પાસે હતી નહિ પણ તે તાે કુકત હેડ કલાર્ક માણેકજીનાં હિસાયનાં દક્તરા તપાસવામાંજ રાકાયલા હતા અને બીજાં એ કે વ્હીલ ટેકસ (Wheel-Tax)નાં સંબંધમાં ખાતાંની કાઈ પણ ચાપડીઓ બહારનાંઆને નહિ દેખાડવાના મા૦ ક્રૉકર્ડ તરકથી તેને હુકમ મળ્યા હતા. આથી નારાજ થઈ તેઓ ખન્ને જણાંએ નિચલા પત્ર મા૦ ક્રૉક્રર્ડ ઉપર લખ્યા.

c

•

## ( 909 )

Bombay, 18th September 1868.

## A. T. CRAWFORD Esqr. Municipal Commissioner,

Bombay,

### DEAR SIR,

We called at your office to-day at noon and then again after we had called upon the Hon'ble Mr. Bayley, Chairman of the Bench, but were unable to see you. we are sorry to say that the information which Mr. Maidment gave us re the enquiries he has been making, since we met you on monday re the Tent Establishment Account, does not satisfy us that they are conducted in the way they ought Mr. Maidment has been employed those five days in making to be. extracts and preparing summaries from the English account books of the clerk in the Tent Department in which the defalcations are alleged to have occurred after the monies were paid into the hands of the Parsee shroff, and the Parsee shroff's books, which we understand are kept in Guzerati, ought to have been taken charge of and examined at once. We are informed that these Guzerati books have not yet been put into Mr. Maidment's hands; but if they are not immediately seized and examined, we are afraid that the real culprit in this matter will find a chance of escape. We request that you will be good enough to give us permission to examine from to-morrow the shroff's Guzerati books and any other books of the Municipality that may be wanted in connection with the enquiry in co-operation with any Municipal officer you may appoint; but if you are of opinion that you cannot grant us this request, we beg to state that it will be our duty to bring the whole matter before the meeting of the Bench of Justices to-morrow afternoon.

> We are, Dear Sir, Yours faithfully, (Sd). NOWROZJEE FURDOONJEE. ("). SORABJEE SHAPOORJEE.

То,

આ પત્રમાં કરેલી માગણી મી૦ ક્રૉકર્ડે સ્વીકારેલી જણાવી નથી, ક્રેમકે તેમાં ચેતાબ્યા મુજબ બેન્ચ ઑફ જસ્ટીસીઝની સભા મધ્યે તે પછી તુરતજ ઉપલી બાબત લાવવામાં આવી, જેને લગતી સર્વ આગલી પાછલી હકીકતા ૧૮૬૮ નાં નવેમ્બરની શરૂઆતમાં શેઠ નવરાજજી ફરદુનજીએ આ મંડળ સન્મુખ એક લંખાણુ અને ભુરસાદાર ભાષણુ મારફતે જોડુર કર્યા ઉપરથી મ લુમ પડે છે કે આ ગેર-વહિવટની તપાસ અર્થે એક ફીનેન્સ કમીટી (Finance Committee) ન મવામાં આવી (જેનાં સાગળજી એક સભાસદ હતા), પણુ તેણે જેવી જેઇએ તેવી બારીકગથી પાતાની તપાસ ચલાવી નહિ. બીજી તરફ મ્યુનીસીપેલીટીનાં રીપૉર્ટ ઉપરથી ખુલ્લું જણાતું કે મહિનાંનાં મહિનાં સુધી યશવંતરાવે ઉચાપત કરેલી રકમો પોતે પકડાઇ આવવાની ધારતીથી ભરી દીધી હતી. આ પ્રીનેન્સ કમીટીએ કરેલા રીપોર્ટની સામે સારાબજીએ એક અગતની મીનીટ (minute) કરી એ ડગાઇએાનાં સંબંધમાં બારીક તપાસ ચલાવવાના આગ્રહ ક્રીધા હતા, કે જેથી તેમાં સંડાવાયલાઓને વાજબી શિક્ષાએ પુગાડવા સાથ બીજા પણુ કાંઇ ધાટાળા હોય તે બહાર આવવા પામે. તે પછી આ બાબત ઉપર વધુ અજવાળું નાખવા માટે એક બીજી કમીટી (Committee of Fnquiry) નીમવાની પણ શેઠ નવરાજજીએ માગણી કીધી હતી, પણુ બેન્ચ તરફથી તે એવું જણાવી ના પાડ-વામાં આવી કે તેવી તલાસ અર્થે આગળ રજી થઇ ગયલા સાક્ષીઓ ઉપરાંત બીજા વધુ મેળવવાને! કાંઇ પણ સંભવ હતા નહિ.

તે બાદ ૧૮૬૮ નાં નવેમ્બર માસમાં કંટ્રોલર મી૦ મેડમેન્ટે જાહેર કરેલી બીના ઉપ-રથી યશવંતરાવ બળવંતને તેનાં ખાતાંનાં હિસાબની ગેરવ્યવસ્થા માટે વારંટથી પકડવામાં આવ્યાે, પણુ તેને લગતા સુકરદમામાં સ્યુનીસીપલ કમીશનરે સાક્ષી આપવા ના પાડવાથી તે પાછા ખેંચી લેવાયાે હતાે.

તા બ & મી જીન ૧૮૬ & તે દિને સાેરાબજીએ ગ્યુનીસીપલ સભામાં હાજર થઇ લેજીસ્લેડીવ કાઉન્સીલની સીલેકટ કમીટી હસ્તક આગલા ડીસેગ્બર મહિનામાં રજી થયલા એ ખાતાંનાં હિસાબ તેમજ ગ્યુનીસીપલ કમીશનરે તા બ બ મી જીને બહાર પાડેલી યાદી વચ્ચે માેટા હેરફેર દેખાડી આપ્યા, જે ગશુત્રીની બાબત ''ટાઇગ્સ ઑફ ઇન્ડીયા''એ ઉપાડી લેતાં તેમણે એજ પત્ર મારક્તે હિસાબી ચર્ચા આગળ ચલાવી, જેના લંબાણ ઉત્તર મીબ ક્રૉકર્ડ તરક્ષ્યી આ છાપામાં પ્રગટ થવા બાદ, સાેરા-બજીએ વળતા જવાબમાં વિગતવાર આંકડાઓથી એવું પુરવાર કરવા માગ્યું કે કાઉન્સીલમાં રજી થયલા ગ્યુનીસીપલ રીપૉર્ટ અને જીન ગાસમાં બહાર પડેલી યાદીના તફાવત ધ્યાનમાં લેતાં ગ્યુની-સીપેલીડીની નાશું સંબંધી હાલત જે ખરેખર હાેવી જોઇએ તેનાં કરતાં સાડા ત્રણ લાખ રૂપિયા જેટલી વધુ આબાદ દેખાડવામાં આવી હતી. નાહ્યાં સંબંધી ધોંટાળાની આ બાબત ઉપર અંતે સરકારનું ગંભીર ધ્યાન ખેંચાયું, જેએાએ તેને લગતી તપાસ અર્થે ૧૮૭૧ની અધવચમાં મી૦ ટી. સી. હેાપનાં પ્રમુખપર્ણા હેઢળ એક કમીટી નીમી જેમાં સારાબજી ફકત એકલાજ દેશી સભાસદ હતા.

તેઓએ એજ સાલનાં અકટાેબર મહિનાની ૧૧ મી તારીખે સરકાર જોગા પાતાના રીપૉર્ટ માકલી આપી ગ્યુનીસીપલ ખાતાંના નાહ્યું સંબંધી ગેરવહિવટ ખુલ્લાે કર્યો હતાે.

તે પછી નવેમ્બર માસમાં બેન્ચ ઑક જસડીસીઝનાં સરનશીન મી૦ મૅકસવેલ અને સારાબછ-એ બે દિવસ તલક કેટલાક કલાકા સુધી નામદાર ગવરનર સાથે આ બાબતમાં ખાનગી મસલત ચલાવી. વળી તેનાં સંબંધમાં સરકારને જોઇતી સ્વચનાએા કરવા માટે તા૦ ૮ મી નવેમ્બર ૧૮૭૧ ને દિને અતરેનાં શેહેરીઓની એક જાહેર સભા ટૉઉન હૉલમાં બેગી મળી નિચલા ઠરાવા પસાર કર્યા હતા. (૧) ગ્યુનીસીપલ ખાતાંનાં નાણાં સંબંધી ગેરવહિવટની છેલ્લી તપાસ પુરતી નહિ દ્વાવાથી તેનાં

સંબંધમાં વધારે બારીક1થી ખાેળ કરવાને સરકારે એક કમીશન નીમવું. (૨) ગ્યુનીસીપલ ખરચમાં સરકારે પાેતાની તરક્ષનાે ધરખમ કાળા આપવાે.

(c) Buttard attack with attack of the for a

(૩) એ ખાતાંનાં બંધારણમાં સૂંટણીનું ધારણ દાખલ કરવું.

મી૦ ફ્રૉફર્ડે પાેતાનાં અચાવમાં હૉપની કમીટીનાં રીપૉર્ટનાે લંબાણુથી જવાય વાળવા છતાં સર-કારે તાે તેની વિરૂદ્ધનાં દસ્તાવેજમાં સમાયલી બીનાઓને પુરતું વજન આપી ૧૮૭૧ નાં નવેમ્બર માસમાં નિચલાે ઠરાવ બહાર પાડી તેને એાહ્યા ઉપરથી બરતરક્ષ કરેલાે જાહેર કર્યો હતાે.

Government declared that "The Municipal affairs were mismanaged by Mr. Crawford. Also that Mr. Crawford's state of health which rendered his future stay in India dangerous to his life, has compelled him to resign his appointment and to proceed to Europe, and this circumstance has relieved His Excellency from the necessity of formally directing his removal from an office, in which notwithstanding his past good services and many eminent qualities, it would have been impossible to retain him with a due regard for the public interest"

ગ્યુનીસીપલ ખાતાંના ગેર-બંદાેબસ્ત આ રીતે ખુલ્લેા પડી જતાંજ તેનાં કારાેબારમાં સુધારે। કરવા તરક આપાેઆપ સરકારનું લક્ષ ખેંચાયું, જેનાં પરિણામમાં તે વખતનાં ગવરનર સર સેમાેર પ્રીટઝજરહે તે વિષે સાેરાબજીનાં વિચારાે જાણુવા માગતાં તેમણે તા૦ ૪ થી નવેમ્બર ૧૮૭૧ ને દિને તેએ ાઉપર એક પત્ર લખા ગ્યુનીસીપલ બંધારણ નવેસરથી રચી તેમાં ચૂંટણીનું ધારણ દાખલ કર-વાની સૂચના કરી હતી, જેના તત્વસાર નિચે મુજબ છે.

નવું ગ્યુનીસીપલ મંડળ એવી રીતે ઉભું કરવું કે તેની કુલ સંખ્યામાંથી અડધેા અડધ સભાસદેા દર બે વરસે કર ભરનારાઓ તેમજ બાકીનાં અડધા મુંબઇ સરકાર અથવા તેઓ તરફથી જસડી-સીઝનું મંડળ ચૂંટી કાઢે. તે માટે શેહેરને આઠથી દશ વિભાગા (Wards)માં વહેંચી નાખવું અને દરેક મરદ અથવા આરત જે રૂ. ૫૦) અથવા તેથી વધુ રકમ ગ્યુનીસીપલ કર તરીકે ભરવું હોય તેને પાતાનાં વિભાગને લગતી ચૂંટણી વેળાએ મત આપવાના હક બક્ષવા.

આ કાગળ ઘણું અગસનું હેાવાથી પુસ્તકનાં પાછલા ભાગ (એપેન્ડીકસ. એ)માં આખું ઉતારી લીધું છે.

સાર બાદ રચાયલું ગ્યુનીસીપલ બંધારણુ આ સુચનાએાને અનુસરતુંજ હાેવા વિષે સારાબજીનાં મરણુ બાદ મળેલી ટૉઉન હૉલની જાહેર સભા મધ્યે ડૉ. બ્લેનીએ નિચે સુજબ ઇશારા કીધા હતાે.

At the close of Mr. Arthur Crawford's Municipal administration, His Excellency Sir Seymour Fitzgerald requested Mr. Bengallee to state in writing his views regarding the contemplated reconstruction of the Municipality. Mr. Bengallee complied.

 $\times$   $\times$   $\times$   $\times$   $\times$   $\times$   $\times$   $\times$   $\times$   $\times$ They now saw after a period of 22 years, how closely Mr. Bengallee's suggestions were followed, and in the life-history of the Municipality how successful this form of government had proved. all the friends of sanitary and material progress in Bombay would regret the loss of such a valuable adviser.

આ પત્ર માેકલવાની બે વરસ આગમચ એજ બાબતસર સરકારની એકઝીક્યુડીવ કાઉન્સી-લનાં એક વખતનાં મેમ્બર મી૦ (પાછળથી સર) એનર્ડ આર. રકાબલનાં કાગળનાં જવાબમાં સાેરા-બજીએ તા૦ ૨૮ મી સપ્ટેમ્બર ૧૮૬૯ ને દિને એક પત્ર લખ્યું હતું જે પણ જાણવા જોગ હાેવાથી પુસ્તકનાં પાછલા ભાગ (એપેન્ડીકસ-એ)માં ઉતારી લીધું છે તે ઉપરથી જણાશે કે નવું મ્યુની-સીપલ બંધારણ રચવામાં સાેરાબજીનાં બન્ને કાગળામાં સમાયલી સ્વચનાએા ઉપર સરકારે સામટું લક્ષ આપ્યું હતું. નવાં ગ્યુનીસીપલ બંધારણને લગતા સાેરાયજીનાં વિચારા જાણી લેવા પછી જસટીસીઝનાં મંડળમાં ટાઉનડયુટીઝની તકરાર વેળાએ તેમણે કેવા ભાગ લીધા હતા તે આપણે જોઇએ.

૧૮૬૫ માં આ જગાત કાઢી નાખેલી હેાવા છતાં ગ્યુનીસીપેલીટીને માથે આવી પડેલા માટા ખરચેાને પુગી વળવાને તે એજ વરસમાં પાછી ચાલુ કરવાની જરૂર જણાઈ; પરિણામમાં એ બાબત ઉપર વિચાર ચલાવી ધટતાે રીપાર્ટ કરવાને એક કમીટીની નીમણુંક થઈ, જેઓએ રૂ, અધીણ, ધાતુ વિગેરે અનેક વસ્તુઓ મારક્તે આ જગાત ઉધરાવવાની લલામણુ કરી તેની ઉપજની જુદી જુદી રકમોનો અડસટા જણાવ્યા હતા.

તા૦ ૪ થી એપ્રીલ ૧૮૬૬ ને દિને જ્યારે આ રીપાર્ટ જસ્ટીસીઝનાં મંડળ સન્મુખ રજી કર-વાર્મા આવ્યા સારે તે ઉપર લંબાણ તકરાર ચાલતાં યુરાપીયન જસ્ટીસાએ સામાન્ય રીતે ટાઉન ડયુટીઝ નાખવાની વિરૂદ્ધમાં પાતાનાં વિચારા જણાવ્યા, પણ કાઇબી તરેહ ખરચને પુગી વળવાની જરર હાેવાથી નિચલી દરખાસ્ત લાવવામાં આવી.

"That the report of the Town Duties Committee be adopted and that the Hon. Mungaldass Nathoobhoy be requested to introduce into the Legislative Council an act sanctioning the imposition of Town Duties upon imports as recommended by the Committee.

આ દરખાસ્ત કેટલાક મહિના સુધી સુલતવી રહ્યા બાદ અંતે ઑ. મી૦ (પાછળથી સર) મંગળ-દાસ નથુભાઇને તે સંબંધી એક બીલ લેજીસ્લેટીવ કાઉન્સીલમાં રજી કરવાની પરવાનગી મળી. તે પ્રમાણે તેઓએ કીધા બાદ એક વરસ પછી તે એવું જણાવીને પડતું નાખ્યું કે બીલને લગતું કામ આગળ વધારવાનાં તુરતાતુરત કાંઈ ખાસ સબ્બો હતા નહિ. સાર બાદ આ બીલ ૧૮૬૮ નાં અક-ટાબરમાં એટલે તેનાં પેહેલાં વાંચન પછી બે વરસે તેઓ તરક્ષ્થી પાછું કાઉન્સીલમાં રજી કરવામાં આવ્યું, જે કામ ધારણને અનુસરતું નહિ જણાવી સારાબજીએ તે સામે વાંધા લીધા કે તેઓએ પ્રથમ એ વિષે ગ્યુનીસીપેલીટીની પરવાનગી મેળવી તે ઉપર પુપ્ત વિચાર કરવાને સભાને આગમચથી નાેટીસ આપવી હતી. તે પછી આ બીલ લેજીસ્લેટીવ કાઉન્સીલમાં આગળ વધતું અટકાવવાને સારાબજી નવેમ્બરની શરૂઆતમાં નિચલી દરખાસ્ત લાવ્યા.

"That the Legislative Council be respectfully memorialized by the Bench to suspend further pro-ceedings on the Bombay Town Duties Bill."

105

. 28

**આમ** કરવાના ખાસ સખબ સારાબજીનાં વિચાર મુજબ એ હતા કે ઉપલું બીલ દુરંદેશીથી ધડાયલું ન હતું, જેથી તે જો લેજીસ્લેડીવ કાઉન્સીલમાંથી પસાર થવા પામે તેા ગ્યુનીસીપેલીડીની હાલત એાર વધુ ગુંચવણ ભરેલી થઈ પડે. વળી બીલને લગતાં કાગબ્યાંએા ઉપરથી સારાબજીનાં જોવામાં આવ્યું કે તેમાં કેટલીક એવી ચીજો ઉપર જગાત નાખવાનું ઠરાવેલું હતું કે જે મુંબઇમાં ખપવાને બદલે આપણાં શેહેરને રસ્તે બહારગામ જતી હતી; અને ખરૂં જોતાં સારાબજીની ટાઉન ડયુડીઝનાં આખા સવાલ સામેની લડતના પાયાજ એ હતા. તેઓનાં કહેવા મુજબ અતરે ખપતી ચીજો ઉપર ડયુડી લેવી વાજબી ગણાય પણ જે મુંબઇને માંગે દેશનાં જીદા જીદા ભાગામાં પસાર થતી હાેય (જેવી કે અપ્રીણ, ધાતુ, રેશમ, પીસ ગુડસ, તથા કાલસા) તે ઉપર જગાત નાખવાની રૂઢિ ગેરવાજબીજ માત્ર નહિ પણ દેશનાં વેપારને ધાક્કો પોંહાેચાડનારી લેખાય કેમકે જ્યારે પેહેલી ટાઉન ડયુડી સારે બીજી ડ્રેનઝીટ ડયુડીનાં વર્ગમાં આવે છે.

સારે શેઠ મંગળદાસવાળાં ખીલની વિરુદ્ધ સારાબજી જે દરખાસ્ત લાબ્યા હતા તે સામે શેઠ નવ-રાજજી ક્રરદુનજીએ એવું એમેન્ડમેન્ટ મેલ્યું કે સભાનાં મત પ્રમાણે ગ્યુનીસીપેલીટી ઉપર આવી પડેલા ખરચાનાં માટા બાજાને પુગી વળવાની જરૂર હેાવાથી ટાઉન ડ્યુટીઝને લગતું ખીલ (Town Duties Bill) લેજીસ્લેટીવ કાઉન્સીલમાં આગળ વધારવાની પરવાનગી આપવી. ઉપલું એમેન્ડમેન્ટ ઘણું વધુ મતે પસાર થયું હતું.

આ બાબતમાં હિંદુસ્તાનની સરકારે તા૦ ૧૪ મી નવેમ્બર ૧૮૬૮ નાં ગેઝેટ ઑફ ઇન્ડીયા (Gazette of India) મારકતે બહાર પાડેલા ઠરાવ ઉપરથી સ્પષ્ટ જણાતું કે મ્યુનીસીપેલીટીનાં આ પગલાં સામેની સારાબજીની લડત કેવા વાજબી પાયા ઉપર રચાઇ હતી. તે મધ્યે વડી સરકારે ટાઉન અને ટ્રેનઝીટ ડયુટી વચ્ચે પાતાની એક આગલી યાદીમાં દેખાડી આપેલા કરક ઉપર ધ્યાન ખેંચી તે કાનુતાથી વેગળા જવા માટે હિંદુસ્તાનનાં જીદા જીદા જીલ્લા અને પ્રાંતાની સરકારતે–તેમાં અકસર કરી મુંબઇ મ્યુનીસીપેલીટીને તો એક ખાસ જીદી કલમ મારક્તે–ઢપકા લાગ્ર પાડ્યો હતા. આ ઠરાવ મધ્યે એવા ખુલ્લા અભિપ્રાય દર્શાવ્યા હતા કે હિંદુસ્તાનનાં જીદાં જુદાં રથળાની મ્યુનીસીપે-લીટીએ જે પાતપાતાનાં શહેરમાંથી પસાર થતી વસ્તુએ ઉપર જગાત લઈ વધુ આવક ઉપજવે તા તેમનું તે કામ પાતાની જગ્યાનાં અંગત સુધારા અને ફાયદા ખાતર તમામ દેશનાં બાહાળા વેપાર અને સામાન્ય લાબોને નુકસાન કરનારૂંજ થઈ પડે.

૧૮૭૧ નાં સાલમાં જ્યારે મુંબ્લ્ઇની ગ્યુનીસીપેલીટી તરક્ષ્થી પાતાનાં કામકાજનાં ધારણુમાં ઘટતાે ફેરકાર કરવા સંબંધી વિચાર ચલાવલામાં આવતાે હતાે ત્યારે સારાબજીએ તે તકનાે લાભ લઈતા૦ ૨૨ મી સપ્ટેગ્બર ૧૮૭૧ ને દિને '' Memorandum on the Incidence of Municipal Taxation in Bombay " એ નામની યાદી. " Times of India" મધ્યે છપાવી ખુલ્લું દેખાડી આપ્યું કે પ્યુનીસીપલ કરના બાેજો તવંગર અને ગરીબ વર્ગો ઉપર કેવાં ગેર-વાજબી પ્રમાણમાં પડતા હતા. તેઓએ જીદી જીદી વાર્ષિક આવકના અડસટા લઈ ટાંકી બતાવેલા દાખલાએા ઉપરથી જણાય છે કે દરસાલ રૂપિયા દાઢ લાખની આવક ધરાવનાર શખ્સ જ્યારે સેંકડે <sup>મ</sup>ું જેટલા ત્યારે ગરીબ મજીર પાતાની ટુંક કમાઇમાંથી સેંકડે ૪ કે ટકા જેટલા ભારે કર ભરતા હતા.

સને ૧૮૭૩ માં નવા ગ્યુનીસીપલ કાયદા અમલમાં આવ્યા બાદ સાેરાબજીને કાટ વિભાગ તરક્ષનાં કર ભરનારાએાએ ચૂંટી કાઢ્યા હતા. એ વખતે કારપાેરેશન તરક્ષ્થી સને ૧૮૭૪નાં સાલ માટે જે જે જાણુસાે ઉપર ટાઉન ડ્યુટીઝ લેવાના ઇરાદા રાખવામાં આવ્યા હતા તેનાં સંબંધમાં સાેરાબ-જીનાં વિચારા જાણવાની આપણુને તક મળે છે. તેમણે જાહેર કર્યું કે અનાજ જેવી દરરાેજનાં ખપની વસ્તુ ઉપરના કર કાઢી નાખી પાણી ઉપર વધારવા જોઇએ કેમકે ગરીબ લાેકાને તે સુક્ત પુરૂં પાડ-વામાં આવતું હાેવાથી તેના બાજો મધ્યમ અને તવંગર વર્ગોનેજ માથે પડશે કે જેઓ ભિસ્તીઓ રાખી પાતાનું કામ લે છે.

તેમણે વધુ એવું જણાવ્યું કે આપણાં શેહેરમાં આયાત થતી ધાતુનાે માત્ર પાંચ કે દશ ટકા જેટલાેજ ભાગ અતરે ખપતાે ઢાેવાથી તે ઉપર જગાત નાખવી ગેરવ.જબી ગણાય, કારણ કે તે ટ્રેનઝીટ–ડ્યુટીનાં વર્ગમાં આવે છે, પણુ તેને બદલે ધી જેવી વસ્તુ ઉપરનાે કર વધારવાે તદન યાેગ્ય થઈ પડે કેમકે તેનાે મુખ્ય ખપ તવંગર વર્ગોમાંજ હાેય છે.

બીજાું સામાન્ય રીતે એવું ધારવામાં આવે છે કે દારૂની જગાતથી મ્યુનીસીપેલીટીની આવકમાં મેાટા વધારા થશે–અને તે પણ વળી યુરાપિયન અને પારસી વસ્તી મારકૃતેજ–તેમાં ભુલ છે કેમક મ્યુનીસીપલ કમીશનરનાં જણાવવા મુજબ તેનેા ૭૦ ટકા જેટલા બાેજો તાડી અને માવડું પીનારાઓ ઉપર પડશે, માટે આવા આકળા કરા–જે આડકતરી રીતે ગરીબાેમાંથી દારૂના ખપ એાછા કરાવવા સારૂ કાયદા ભરેલા ગણાય–મારકૃતે જો માટી આવક પેદા કરી શકાતી હાેય તા તેનાં બદલામાં એવા વર્ગોની દરરાજની જરૂરીઆતની ચીજો જેવા કે અનાજ વિગેરેની જગાત કાઢી નાખવા ઉપર પેહેલું ધ્યાન આપવું જોઇએ. બીજાું બીરદારૂ ગરીબ યુરાપિયન વર્ગમાંવપરાતાે હાેવાથી તેજગાત રહિત કરવા.

આ પ્રમાણે ગરીબા ઉપરનાં કરનાં બાેજા તેમજ ટાઉનડ્યુટી નાખવાનાં ગેરફાયદા વિષે બાેલતાં સાેરાબજીએ ખાંડનાં વેપારના દાખલા આપી જંણાવ્યું કે એ જણસનાે માેટા ભાગ હવે મુંભ-ઇને બદલે કલકત્તાને માર્ગે મધ્ય હિંદુસ્તાન જતાે હાેવાથી આપણાં શહેરનાં રાજગારને ધાેક્કો પોંહાચ્યાે છે. સાેરાબજી અને બીજા કેટલાક મેમ્બરાની એવી,વિરૂદ્ધતા છતાં ૧૮૭૪ નાં વરસ માટે જે જે જણુસાે ઉપર ટાઉન-ડ્યુટી લેવાનું ઠ્યું તેમાં અનાજ,ધાતુ,ખાંડ,લાકડાં વિગેરેના સમાવેશ થયલા જણાતા. સાેરાબજીએ ૧૮૭૮ નાં સાલ સુધી ગ્યુનીસીપલ કાેરપાેરેશનનાં એક સભાસદ દાખલના સંબંધ ચાલુ રાખ્યાે હતા જે મુદતમાં તેઓએ બજાવેલી અનેક ઉપયાગી સેવાઓ માહેલી વધુ અગસની આપણે જોઈ આવ્યા છીએ. એ મંડળનાં સભાસદ તરીકેનું રાજીનામું આપતાં તેઓએ ગ્યુનીસીપલ કારપાેરેશનને તેનાં ઘટતાં ચિન્હાે (Arms) સાથના એક ઝુંડા તેની ઉપયાગી કારકીર્દિનાં વધારા માટેની ભલી દુવાઓ સાથે ભેટ કર્યો હતા, જે વિષે તેમણે ગ્યુનીસીપલ કમીશનર ઉપર લખેલું પત્ર નિચે ઉતારી લઇએ છીએ. આ ઝુંડાની કિગ્મત પર પાંડ થઈ હતી.

Bombay, 9th July 1878.

J. H. GRANT Esqr. C. S. Municipal Commissioner,

Bombay.

DEAR SIR,

I have the honor as a citizen and member of the Corporation, to forward herewith for presentation to the city, the Banner of the Municipal Corporation of Bombay, prepared under the directions of our late Municipal Commissioner Mr. Pedder and just received from England.

With my best wishes for the prosperity and increasing usefulness of our Municipal Corporation.

> I remain, Dear Sir, Yours most obediently, (Sd). Sorabjee Shapoorjee Bengallee.

તેઓની આલેટ માટે કારપારેશન તરફથી યાગ્ય શખ્દામાં તેમના ઉપકાર માનવામાં આવ્યા હતા.



108

(904)

# પ્રકરણ ૧૧ મું,

યાદગીરીનાં ફંડા-તેમાં સારાબજીએ લીધેલા ભાગઃ (ઑન્ટસ્ટુઅર્ટ એલફીન-સ્ટન-હરીશ્ચંદ્ર મુકરજી-બમનજ હાેરમસજ વાડિયા-નવરાજજ કરદુનજી-દાદા-ભાઈ નવરાજજ)-મુંબઈ બેન્કની સ્થિતિ વિષે સરકાર ઉપર કાગળ-ધી બામ્બે મીકેનીકસ બીલ્ડીંગ કુંપની લીમીટેડ-ઉત્તર હિંદુસ્તાનની મુસાફરી-ઇસ્ટ ઇન્ડીયન એસાેસીએશન-નામદાર વાઇસરૉય લૉર્ડ નૉર્થય્રુકને આવકાર અને તેની યાદગારી-દ્રીમેસન-જસટીસ ઑફ ધી પીસ (સુલેહનાં અમલદાર)-મુંબઇની ધારા બાંધનારી સભામાં દાખલ કરવાની પેહેલવેહેલી માગણી-પારસી મેટ્રીમાનીયલ કૉર્ટનાં ડેલી-ગટ-યુનીવર્સીટીનાં ફેલેા.

સેારાબજીની જીંદગી ઉપર નજર નાખતાં આપણાં જોવામાં આવે છે કે તેઓએ ધણાંક નામાંકિત નરાની યાદગીરી જાળવવાનાં કામમાં આગેવાન ભાગ લઈ મનુષ્ય જાતનાં પરમાર્થ તથા તેમનાં ઉંચા સદગુણા તરફની પાતાની ઉમદા પિછાનશક્તિના અચ્છા ખ્યાલ આપ્યા હતા. એવાં સ્મારક ફંડાેમાં તેમણે ૧૮૬૦ ની શરૂઆતથી ભાગ લીધેલા જણાય છે. તે વેળાએ મુંબઈ ઇલાકા મધ્યે દેશીઓની કળવણીના પાયા નાખનાર મૉન્ટસ્ટુઅર્ટ એલ્ફીનસ્ટનનાં ઇંગ્લંડ મધ્યે મરણ પામવાનાં સમાચાર અતરે ફરી વળતાં એલ્ફીનસ્ટન કૉલેજ તથા ઇન્સ્ટીટયુશનનાં વિદ્યાર્થીઓએ શેઠ નવરાજજી ફર-દુનજીનાં સરનશીનપણાં હેઠળ તા૦ ૧૧ માં જાન્યુઆરી ૧૮૬૦ ને દિને ટૉઉન હૉલમાં એક સભા મેળવી એ નરનું અર્ધ-બાવલું વિકટાેરીયાગ્યુઝીયમ અને ગાર્ડન્સમાં મુકવાના ઠરાવ કર્યો હતા જે અમલમાં મેલવા માટે નીમાયલી કમીટીમાં સારાબજી સામીલ હતા.

૧૮૬૧ માં કલકત્તા ખાતે ઇંગ્રેજીમાં પ્રગટ થતાં ''હિંદુ પેટ્રીયટ'' પત્રનાં અધિપતિ બાસુ હરી-શ્વંદ્ર સુકરજી મરણુ પાગ્યા. તેઓએ છાપાદ્વારે ખરી હિગ્મત અને સ્વતંત્રતાથી પાતાનાં સ્વદેશ બંધુ-ઓનાં હકા માટે લડત ચલાવી હતી; તેમાં ખાસ કરી ૧૮૫૭ નાં બળવા જેવા કટાકટ સમયે પ્રજાનાં લાકા પ્રત્યે સત્તાવાળાઓની કરજો શી હતી તે ખુલ્લે ખુલ્લી દેખાડી લૉર્ડ કેનીંગની લલી અને દુરંદેશ રાજનિતીને અંતઃકરણુપૂર્વક ટેકા આપ્યા હતા.

આ ગ્રહસ્થનાં મરણ બાદ તેમની યાદગારી જાળવવાની હિલચાલ કલકત્તામાં ઉભી થઇ, જેમાં જોડાવાના મુંબઇનાં રહીશાને આમહ થતાં ડૉ. ભાઉ દાજી, સારાબજી વિગેરેએ આગેવાની લઇ અતરે એક જાહેર સભા ખાલાવી તે મારકતે ભરાયલા રૂ. ૨૦૦૦) પાતાની તરકનાં ફાળા સહિત કલકત્તે રવાના કર્યા. ૧૮૬૨ માં મુંબઇનાં એક જાણીતા શેહેરી અને પારસી કામનાં માનવંત અગ્નેસર શેઠ બમનજી દ્વારમસજી વાડિયાનું મરણ નિપજ્યું. તેમની યાદગારી જાળવી રાખવા અર્થે તા૦ ૩ જી મે ૧૮૭૨ તે દિને એક સભા મળી થાડાક ગ્રહરથાની કમીડી નીમાઈ જેનાં સારાબજી ઑ. સેક્રેડરી હતા. તેઓએ જાતી ખંતથી માંડું કંડ એકઠું કરી તેમાંથી ર. ૨૦૦૦) ને ખરચે મરહુમને નામે શેહેરનાં ભુદા ભુદા ભાગામાં પાણી પીવાનાં છ શાભિતા લાખંડનાં પ્રવારા બંધાવ્યા. તે ઉપરાંત ર. ૧૯૦૦૦) ની રકમમાંથી તેમની યાદગારીમાં બજારગેટ સ્ટ્રીટ મધ્યે ઘડીઆળ સાથના એક શાભિતા મિનારા અને કુવારા ઉભા કરાવી એપ્રીલ ૧૮૮૨ માં મ્યુનીસીપેલીડીને સ્વાધીન કર્યો. તે બંધાવવાના ખ્યાલ ધારવા મેળે સારાબજીનેજ પેહેલા આવ્યા હતા જે પાર ઉતારવા પાછળ તેમણે બહુ મેહેનત લીધેલી જણાય છે. પ્રવારાની માહે વચ્ચાવચ્ચ શેઠ બમનજીનું અડધાં કદનું બાવલું ગાઢવેલું છે. આ મિના-રાતે! એક આળેહુબ સુંદર નસુના (Model) સારાબજીએ પાતાને ખરચે કાતરાવી તેનાં બાંધનાર મી૦ રીએનઝી વાલટન (Mr. Rienzi Walton.)-મ્યુનીસીપેલીડીનાં એનજીનીયર-ને તેનાં કામની પિછાન દાખલ ભેટ કર્યો હતા.

યાદગારીની બીજી હિલચાલ સ્વતંત્ર અને પ્રજા ઉપયાગી શેહેરી શેઠ નવરાજજી કરદુનજીનાં માનમાં ૧૮૬૪ માં ઉભી થઈ, જેની મુખ્ય તેમ એ નરની જાહેર સેવાઓ માટે આભારની લાગણી દર્શાવી તેના યાગ્ય બદલા વાળી આપવાની હતી. તે માટે તાબ છ મી મેને દિને શેઠ કરામજી નસર-વાનજી પટેલનાં બંગલામાં મુંબઇનાં આગેવાન શહેરીઓની એક સભા મળી, જ્યાં શેઠ નવરાજજીની જાહેર કારકીર્દિ વિષે સારાયજીએ એક ભાષણ કર્યું હતું, જે એમનાં ''ચૂંટી કાહાડેલાં લખાણા–દક્-તર રજીં'' પાનાં હ૯–૮૮ માં દાખલ કરવામાં આવ્યું છે.

આ સભામાં તેમની યાદગારી જાળવવાનાે ઠરાવ થયાે જે અમલમાં મેલવા માટે નીમાયલી કમીટીનાં સાેરાબજી ઑ. સેંક્રેટરી હતા. તે પછી શેઠ નવરાેજજી માટે એક કંડ ખુલવામાં આવ્યું, જેમાં ભરાયલી ર. ૨૮૦૦૦) ની રકમમાંથી ર. ૨૫૦૦) જ. છાેકરીઓની નિશાળ મંડળીને તેનું વ્યાજ વાપરવાની સરતે કમીટીએ બક્ષીસ આપી બાક્યની રકમ શેઠ નવરાેજજીને એક પર્સ (purse) તરીકે ભેટ ક્રાધી હતી.

તા૦ ૨૧ મી જાન્યુઆરી ૧૮૬૯ ને દિને સાેરાયજીએ શેઠ નવરાેજજી કરદુનજીનાં ઇજનને માન આપી શેઠા દાદાબાઇ નવરાેજજી, ખરશેરજી રસ્તમજી કામા વિગેરે મિત્રા સહિત તેમને ત્યાં ખાછું લીધું હતું. જમી રહ્યા યાદ શેઠ નવરાેજજીએ સાેરાયજીને તેઓ તરકનાં માનની એધાણી દાખલ એક સ્ત્રીએ પકડેલાં કૉર્નુકાપીઆ ( Cornucopia )-ભરપૂરતા અને આયાદી દર્શાવનારી આકૃતિ-સાથનું એક સુંદર માટું નકસીનું વાસણુ (Centre-Piece)ઘટતા લેખ સાથ બેટ આપ્યું હતું. શેઠ નવરાેજજી કરદુનજીની યાદગારીની બીજી હિલચાલ તેમનાં મરણની થાેડાેજ વખત આગ-મચ ૧૮૮૫ નાં સાલમાં ઉભી થઇ નાણાં ભરનારાએાની સભા તા૦ ૧૪ મી સપટેમ્બરને દિને શેઠ કરામજી નસરવાનજી પટેલનાં પ્રમુખપણું હેઠળ બેગી મળી હતી. તેમાં સાેરાબજી અને બીજા ગ્રહ-સ્થાએ લંબાણ ભાષણા મારકતે તેમની જહેર સેવાઓની સ્તુતિ કીધી. એ સભામાં નીમાયલી કમીટી (જેમાં સાેરાબજી પણ હતા) એ શેઠ નવરાેજજીના પાતાના વિચાર લઇ એવી સ્વચના કરી કે તેઓનું એક અર્ધ-બાવલું કરામજી કાવસજી ઇન્સ્ટીટયુટમાં આવેલી નેટીવ જેનરલ લાઇબ્રેરીમાં મેલવું જે ખુલ્લું મુકવાની ક્રિયા એક મેળાવડા સન્મુખ તા૦ ૧૦ મી ડીસેમ્બર ૧૮૮૭ ને દિને રા. સા. વિશ્વ-નાથ નારાયણુ મંડળાદ કીધી હતી, પણુ તે જોવાને તેઓ નસીબવંત નિવક્રા નહિ દેમકે તેની બે વર્ષ આગમચ તેમનું મરણ નિપજ્યું હતું.

આ બાવલાંના ખરચ બાદ કરતાં બાક્ય રેહેલી રૂ. ૧૧૦૦૦) ની રકમ ટેસ્ટીમાનીયલ ક્રંડમાં નાણું ભરનારાએા તરકથી અતરેની વિકટારીઆ જ્યુબીલી ટેકનીકલ ઇન્સ્ટીટયુટનાં સંબંધમાં લૉર્ડ રીપનને નામે બાંધવા ધારેલી ઉદ્યોગહુત્રરને લગતી એક શાળા (Textile School)માં શેઠ નવ-રાજજીને નામે સ્કૉલરશીપા બક્ષવા માટે આપવાના ઠરાવ તા૦ ૧૯ મી જાન્યુઆરી ૧૮૮૯ ને દિને ક્રરામજી કાવસજી ઇન્સ્ટીટયુટમાં સારાબજીનાં પ્રમુખપણું હેઠળ મળેલી સભા મધ્યે કરવામાં આવ્યા.

આ પ્રમાણે એક નહિ પણ બે મરતબે શેઠ નવરાેજજી કરદુનજીની યાદગારી કાયમ રાખવાનાં કામમાં સાેરાબજીએ જે ભાગ લીધા તે ઉપરથી ખુલ્લું જણાયછે કે એક જહેર પુરૂષની જીંદગીમાં સમાયલા ખરા "પાેલીટીકલ સ્પીરીટ" જેને શેઠ કાષ્ટ્રાજીનાં શબ્દામાં આપણે "રાજરસ" કહીએ તેની તેઓ પિછાન કરનારા હતા; માત્ર રાજદુઆરી સવાલામાં મધ્યમપણુંની હદ કુદાવી જવીજ સાેરાબજીને નાપસંદ હતી.

તા૰ ૩ જી જીલાધ ૧૮૬૯ ને દિને મુંબધનાં પ્રસિદ્ધ શેહેરી શેઠ દાદાભાઇ નવરાજજીનાં માનમાં તેમનાં દાસ્તા અને વખાણનારાઓએ ક્ર. કા. ઇન્સ્ટીટયુટ મધ્યે એક સભા બાલાવી આપણાં દેશનાં વતનીઓની તેઓએ બજાવેલી કિમતી સેવાએાની પિછાનમાં એક ક્રંડ ખુલવા તથા તેમને ટેસ્ટીમાનીયલ બેટ આપવાનાં ઠરાવા પસાર કર્યા હતા, જેને લગતી ગાઠવણુ અમલમાં મેલવા સાર નીમાયલી કમીટીમાં સારાબજી સામીલ હતા.

ત્યાર બાદ તા૦ ૨૬ મી જીલાઇ ૧૮૬૯ ને દિને એજ મકાનમાં મળેલી એક માટી મિજલસ સન્મુખ શેઠ દાદાભાઇ નવરાજજીને એક માનપત્ર આપવામાં આવ્યું તથા કંડ મધ્યેથી તેમની એક સુંદર ઑઇલ પેન્ટીગ તસવીર ચિતરાવી ઇન્સ્ટીટયુશનનાં દિવાનખાનાંમાં ખુલ્લી મુકવાના ખર્ચ બાદ કરતાં બાકી વધેલી રૂ. ૨૫૦૦૦)ની રકમ એક પર્સ તરીક તેઓને ભેટ થઇ હતી. ચા અરસામાં સારાબજીએ બીજા પણુ કેટલાક પ્રસિદ્ધ પુરૂષોની યાદગારી જાળવવાની હિલ-ચાલમાં ભાગ લીધા હતા.

તા • ૩ છ જીલાઇ ૧૮૬૬ ને દિને સારાયજીએ મુંયઇ બેન્કની શેર સટાનાં વખતમાં થઇ પરેલી માઠી સ્થિતિનાં સંબંધમાં નામદાર ગવરનર સર બાર્ટલ કરીઅર ઉપર એક લંખાણ અને અગ-ત્યતા પત્ર લખ્યા હતા. જેમાં તેમ થવાનાં કારણા અને ઉપાયા વિસ્તારથી દર્શાવતાં સારાયજીએ પાતાના મજણત વિચાર જણાવ્યા કે બેન્કના જીના ચાર્ટર બદલાયા પછી તેમાંની કેટલીક ડહાપણ ભરેલી સરતા નવા મધ્યે દાખલ કરેલી ન હાેવાથીજ તેના કારભાર અંધેર ચાલવા માંડતાં બેન્ક માેટી નકસાનીમાં આવી પડી હતી, ખાસ કરીને આ સબબોથી કે ડાયરેકટરાે ઘટતા અંકશની ગેરહાજ-રીમાં વગર પાયાની જામીનગીરીએ। ઉપર સટાબાજોને નાર્ણાની માટી રકમાે ધીરતા જે કદી પાછી કરવા પામતીજ નહિ. એજ પત્રમાં તેએાએ વળી ઇંગ્લન્ડની બેન્કા ચલાવવાનાં સંગીન નિયમા અને ધારણા વિષે પણ ઠેકઠેકાણે સાંનાં અનુભવીએાની સાહાદતા ટાંકી પાતાનાં બાલવાને મજસતી આપી હતી. આ આખું પત્ર જે પુસ્તકનાં પાછલા ભાગ (એપેન્ડીકસ–એ)માં ઉતારી લીધું છે તે સરકાર લપર રવાના થવા પછી મુંભઇ બેન્કને ગયલી ખાટ તા૦ ૩૦ મી જીન ૧૮૬૬ ને દિને પૂરાં થયલાં અડધાં વરસમાં કેટલી હતી તે નક્કી કરવા મીશીયર્સ વીલીયમ હંટર, એડવર્ડ હૅરીસન અને દીનશાહ માણેકજી પીટીટ ( સાર પછી સર દીનશાહ પીટીટ )ની એક કમીટી ૧૮૬૬ નાં ઑગસ્ટ માસમાં નીમવામાં આવી કે જેઓએ નુકસાનીની કલ રકમ એક કરોડ સાડીવીસ લાખ રૂપિયા જેટલી બતાવી આપવા ખાદ સારાબજીએ તા૦ ૯ મી અકટાેબર ૧૮૬૬ નાં '' ટાઇમ્સ ઑક ઇન્ડીયા "માં એક પત્ર લખી લાગીદારોને એવી સૂચના કીધી કે જો બેન્કને વધુ ખાટમાં ઉતરતી બચાવવી ઢાય તા ધીરેલાં નાષ્ટાંની જામીનગીરીમાં જે કાંઇ શેરા તથા સ્થાવર મિલકત તેની પાસે દ્વાય તે જેમ જાય તેમ વેચી તેનું રાકડ ઉપજાવવું અને બેન્ક પાછી નવા પાયા ઉપર સ્થાપી તેનાં દર શેરની કિમ્મત ર. ૧૦૦૦) ઉપરથી ર. ૫૦૦) જેટલી ધટાડી જીનાંભાગીદારાતેજ પાછા તેમાં કાયમ રાખવા. સાેરા-ભજીએ આ કાગળ લખવા પછી \*મુંભઇ બેન્કને લગતું એક નવું ખીલ અતરેની લેજીસલેટીવ કાઉ-ન્સીલમાં સરકાર તરકથી લાવવામાં આવ્યું હતું.

૧૮૬૦ નાં સાલમાં '' ધી બૉગ્મે મીક્રેનીકસ બીલ્ડીંગ કુંપની" નામની એક મંડળી મુંબઇમાં ઉભી કરવામાં આવી, જેની નેમ યુરાપીયન કામદારા ( European mechanics )ને સરતે ભાડે

\* તા૦ ૧૫ મી એપ્રીલ ૧૮૯૩ નાં ''નમે–જમશેક''માં તેઓ વિષે થયલાં એક લખાણુ ઉપરથી જોવામાં આવેછે કે બેન્ક ઑફ બાગ્બેનાં ડાયરેક્ટર દાખલ સારાબજીતે સામીલ કરવાને ઘણીવાર આમંત્રણુ થવા છતાં તેમણે તે માગણી નામંજૂર કરી હતી. રેહેવાની જગ્યા પુરી પાડવા સાથ પાતાની થાપણુ નકા ભરેલી રીતે રાંકી તેનું સારૂં વ્યાજ ઉપજાવ-વાની હતી. સાેરાબજી પાછળથી તેનાં ડાયરેક્ટર અને સરનશીન થયા હતા. આ કુંપનીની ભલી તેમ ખ્યાનમાં લઇ સરકારે તેનાં ભાંયખલા ખાતેનાં રહેઠાણા સારૂએક માટા વિસ્તારની જમીન ૯૯ વર્ષને પટે દર સાલ મધ્યમ ભાડાંનાં દરે આપી હતી, પણુ તે છતાં મંડળીની અસલ તેમ પાર પડી નહિ, કેમકે મકાનનાં એારડાએા ધણે ભાગે ખાલી રેહેતા અને મિલકતનું ભાડું પુરતું ઉપજી શકતું નહિ. આ કારણુસર ૧૮૬૬ નાં સાલમાં એ કુંપનીની મિલકત નકે વેચી તે બંધ કરવામાં આવી હતી. આ કંડના ઉપયોગ કાઇબીજી સખાવતી યાજના માટે થઇ શકે કે નહિ તે વિષે સાેરાબજીએ તે બાદ મીશીયર્સ કેગી, લીન્ચ અને ઑવન સાેલીસીટરાનું મત લેતાં તેઓએ તેમ કરવું કાયદા વિરહ્ય જણાવ્યું હતું.

તા૦ ૧૦ મી ફેબ્રુઆરી ૧૮૬૯ તે દિતે સાેરાયજી ઉત્તર હિંદુસ્તાનની મુસાક્રરીએ નિકળ્યા. તેએા પ્રથમ ખાનગામ, ઉમરાવતી, નાગપાેર, જબલપાર, અલ્હાબાદ, કાનપાેર, લખતાેર, આગ્રા, દીલ્હી અને અંબાલાની મુલાકાત લઇ પંજાબમાં દાખલ થયા અને અમરીતસર, લાહાેર અને મુલ-તાન જોયું. મુલતાનથી સીંધુ નદી માર્ગે નિકળી રાેરી, સક્કર, કાેથરી અને સીંધ હૈદરાબાદની ભેટ લઈ કરાંચી આવ્યા અને કરાંચીથી મુંબઈતા૦ ૧૦ મી એપ્રીલ ૧૮૬૯ ને દિને પાછા ક્યાં. અસલી મુસલમાન પાદશાહાેની ક્રીર્ત્તે જાળવનારાં આ નામાંક્તિ સ્થળાની મુસાક્રરીનું વર્ણન સાેરાબજીનાં ''ચૂંટી કાહાડેલાં લખાણા–દક્તર ર જાં' મધ્યે જોવામાં આવે છે.

ઉત્તર હિંદુસ્તાનની મુસાકરી વેળાએ સાેરાબજીએ બતાવેલી હિમ્મતના એક દાખલા જે પાછ-ળથી અમાએ તેમને મોંઢ સાંબળ્યા હતા તે અતરે નોંધી લેવા જોગ છે, તા જો કે જગ્યાની ચાેકસ યાદ રહી નથી. તે વેળાએ દેશનાં કેટલાએક ભાગામાં રેલ્વેને બદલે ગાડીએામાં ટપ્પે ટપ્પે મુસાકરી કરવી પડતી હતી, જે મુજબ સાેરાબજી એક ડેકાણે રાત્રે અસુરેથી જઇ પુગતાં બીજાઓ ભેગી તેમની ગાડી પણ ત્યાં અટકાવવામાં આવી, કેમકે તે તરક ચાેર લૂટારાઓના ભય હાેવાને લીધે રસ્તામાં અંધારે પસાર થવું સલામતી ભરેલું હતું નહિ; પણ સાેરાબજીને તાે અગતનાં કામસર ઉતાવળે મુંબઈ આવવાની જરરજ હાેવાથી તેઓએ વખત ફાેકટ ગ્રમાવવાને બદલે રાતા રાતજ એક ગાડું પઠી પૂર હિમ્મતથી આગળ વધવાના નિશ્વય કર્યો, પણ તે આગમચ બેઠક નિચે પાંથરેલાં ધાસમાં પાતાનું ધડીઆળ સંતાડી દેવાની સંભાળ રાખી. થાેડાક છેટા પસાર થતાં દૂરથી કટકે કટકે ઝાડાનાં આથામાં ઉભાં રેઢેલાં માણસાનાં ઝાંખા આકાર નજરે પડવા લાંગ્યા પણ તેઓએ તેમને કશી રીતે હેરાન કર્યા નહિ. તેના સબખ સાેરાબજી એવા ધારતા કે તેમનાં બદન ઉપર તે વખતે કાળા ડગલા હાવાને લીધે તેઓને કદાચ શુરાપિયન મુસાફર સમજવામાં આગ્યા હાેય જેઓ એવી વેળાએ પાતાની સાથે પિસ્તાલ યા બંદુક રાખી કરતા હાેવાથી તેમને છેડવાની તેઓ હિમ્મત કરતા નથી.

૧૫

વિલાયતમાં સ્થાપવામાં આવેલી ઇસ્ટ ઇન્ડીયન એસેાસીએશન નામની એક મંડળીની શાખા મુંબઇમાં ઉધાડવાને માટે શેઠ દાદાભાઇ નવરાેજજીએ તા૦ ૨૨ મી મે ૧૮૬૯ ને દિને સર જમશેદજી જીજીમાઇનાં પ્રમુખપણું હેઠળ કરામજી કાવસજી ઇન્સ્ટીટયુટ મધ્યે એક સભા બાલાવી હતી, જ્યાં નીમાયલી કમીટીનાં સાેરાબજી એક સમાસદ હતા.

સાર બાદ થાેડીક મુદતે એટલે ૧૮૭૨ ની આખરીએ નામદાર વાઇસરૉય લૉર્ડ નૉર્થથ્રુક દર-બાર ભરવા માટે મુંબઇ આવતાે હાેવાથી તેને ઘટતા આવકાર આપવાની ગાેઠવણુ કરવા સારૂ એજ સાલની તા૦ ૪ થી નવેમ્બરને દિને ટૉઉન હૉલ મધ્યે શેઠ ડાેસાભાઇ કરામજી કરાકાનાં પ્રમુખપણા હેઠળ એક જાહેરસભા ખાલાવવામાં આવી, જ્યાં એવા ઠરાવા પસાર થયા કે તે નામદારને માટે એક રીસેપશન કુંડ ઉભું કરી તેમની યાદગારીમાં આપણાં શેહેર ખાતે '' નાથથ્રુક ગારડન્સ'' નામે એક બગીચા બનાવવા જે અમલમાં મુકવા માટે નીમાયલી કમીટીમાં સારાબજી સામીલ હતા.

શારાબજી પાતાનાં નામ અને કામથી જેમ જેમ લાેકાની જાણમાં આવતા ગયા તેમ તેમ પ્રજા અને સરકાર તરફથી તેઓને વધુ અને વધુ માન મળવા લાગ્યું. ૧૮૬૨ માં લૉડજ રાઇઝીંગ સ્ટાર ઑફ વેસ્ટર્ન ઇન્ડીયામાં તેઓ જોડાયા, અને ૧૮૮૬ માં એ મંડળ તરફથી તેનાં ઑનરરી લાઇફ મેમ્બર નીમાયા, જે માટેની દરખાસ્ત લાવતાં મી૰ હાેરમસજી મંચેરજી ચીચગરે સાેરાબજીનાં પરમાર્થી ગુણાની સ્તુતિ કરી તેમણે પાતાનાં માતાજીને નામે બંધાવેલી સ્કૂલના શુભ દાખલા ટાંકી બતાવ્યા હતા.

૧૮૬૩માં તેઓ Justice of the Peace (સુલેહનાં અમલદાર) થયા, જે બાદ તેઓએ પાતાનાં જાતી લાગવગથી સરકારને અવારનવાર ભલામણુ કરી આપણાં શેહેરનાં ધણાંક ખાનદાની જવાનાને એવુંજ માન અપાવ્યું હતું, એટલુંજ નહિ પણુ કાઇ કાઇને શેરીક ઇત્યાદી બનાવવામાં પણ મદદ કીધી હતી.

ત્યાર બાદ ૧૮૬૫ માં એમને સરકાર તરકથી ધારા બાંધનારી સભામાં દાખલ કરવાની પેઢેલ વેઢેલી માગણી થઇ જે કેટલાક સબ્યબાસર તેઓ સ્વીકારી શકયા નહિ. ૧૮૬૬ માં તેઓ પારસી મેટ્રીમાનીયલ કૉર્ટનાં ડેલીગેટ અને ૧૮૭૦ માં યુનીવર્સીટીનાં ફેલા નીમાયા, જે પછી પણ માન અકરામ મળવું ચાલુજ રહ્યું હતું જેની નોંધ હવે પછીનાં પ્રકરણામાં લેવામાં આવી છે.



.114

## (११५)

# પ્રકરણ ૧૨ મું,

હિંદુ સંસાર સુધારાનાં કામમાં સારાબજીની ઉલઢ અને નાણાં સંબંધી મદદ શેઠા કરસનદાસ મૂળજી અને માધવદાસ રૂઘનાથદાસઃ તેઓ સાથના જાહેર તથા ખાનગી સંબંધ અને મિત્રાચારી-શેઠ માધવદાસનાં પુનર્લમ્ન અને તે પછીની સુશ્કે-લીઓ-શેઠ કરસનદાસને મારવાના પ્રપંચ-એ શેઠના સારાબજીનાં કુટુંખ સાથના પરિચય-શેઠ કરસનદાસનું અકાળ મરણ-સારાબજીનાં પરાપકારનાં કેટલાક દાખ-લાઓ-શેઠ કરસનદાસનાં મરણ બાદ તેમનાં સ્મરણ અર્થે ઉભી થયલી હિલચાલ-શેઠ મહિપતરામ રૂપરામ પાસે તેમનું લખાવવામાં આવેલું જન્મચરિત્ર-શેઠ કરસનદ દાસે પાતાની છેલ્લી માંદગી વખતે સારાબજી ઉપર લખેલું કરણામય પત્ર-તેમનાં કુટુંખને સારાબજીએ ન્યાતમાં લેવડાવ્યું-હિંદુ સંસાર સુધારા વિષે સારાબજીનાં વચારા-તેનાં સંબંધમાં પ્રગટ થયલાં મી૦ છાયનાં પત્રા પાતાને ખરચે કરી છપા-વવાની ભલામણ.

સાચા સુધારકા હંમેશાં ખુલ્લાં દિલ અને મેાટાં મનથી વિચાર કરનારા દ્વાય છે. તેઓ જાહેર કરજ બજાવતી વેળાએ ન્યાતજાતના અંતર ધ્યાનમાં નહિ લેતાં સાર્વજનિક ભલાં માટેજ સદા પ્રયત્ન કરતા રેહે છે. અલખતાં તેમનાં પરાપકારી કામાની શરૂઆત તા પાતાની કામથીજ થાય છે પણ સાંજ તેના છેડાે આવતા નથી. આ રીતનાં લક્ષણા સારાબજીમાં ખાસ જોવામાં આવતાં કેમકે તેઓ એક સાચા સુધારક હતા અને ખરા સુધારા શું પારસી કે શું હિંદુઓમાં એક સરખી રીતે આગળ વધે એવી અંતઃકરણપૂર્વક ઇચ્છા ધરાવતા.

તે સમયે હિંદુઓમાં પ્રસરેલા અનેક વેહેમા અને સંસારી કુચાલા સામે લગભગ એકલે હાથે લડત ચલાવનારા જે વીર પુરૂષા બહાર પડ્યા તેઓ પ્રખ્યાત શેઠ કરસનદાસ મૂળજી અને શેઠ માધવ-દાસ રૂધનાથદાસ હતા. તેમની જાહેર હિમ્મત અને પ્રજાસેવાની પેહેલી પિષ્ઠાન કરનારા આપણાં પારસી સુધારકાજ હતા, જેઓને પણ કામસેવા બજાવતાં અસલી વિચારનાં વિરાધીઓ તરક્ષ્યી અનેક સુસ્કેલીઓના અનુભવ મળેલા હાવાથી કુદરતી રીતેજ પાતાનાં આ હિંદુ મિત્રાનાં કામને અંતઃકરણ-પૂર્વક ટેકા આપવા બહાર પડ્યા અને તેઓ વચ્ચે એકત્રતા અને એકદિલીના ગાંઠ સંધાયા.

અતરે જણાવવું જોઇએ કે શેઠ કરસનદાસ મૂળાજી ''રાસ્ત-ગાેક્તાર'' પત્રમાં જોડાવાથીજ પારસી સુધારકા સાથે પેહેલવેહેલા નિકટ સંબંધમાં આવ્યા હતા. તેથી પરસ્પર યન્ને યાજીને લાભ થયા. જેમ એક હાથ ઉપર તેઓનાં સમાગમથી શેઠ કરસનદાસને પાેતાની જાહેર કરજોનાે ઉંચાે ખ્યાલ બેઠાે તેમ વળી એ ગ્રહ્સ્ય તરકથી હિંદુ સવાલાે ઉપર લખાણાે થવાને લીધે "રાસ્ત–ગાેક્તાર" નું ઉપયાેગીપણું પણ વધવા સાથ એ પત્રની સંસાર સુધારાની લડતાેએ એક નવીજ દિશામાં પાેતાનાે માર્ગ લીધા.

શેઠ કરસનદાસે હિંદુ ન્યાતામાં ચાલતી ધણીક હાનિકારક રૂઢિઓ–સુખ્ય કરી વૈષ્ણવ મંદીરામાં થતા બિગાડ અને દુરાચાર–નાં અટકાવ માટે ધણાંક લખાણા કર્યો હતાં, જેમાંથી પેલા પ્રખ્યાત મહા-રાજ લાઈબલ કેસ ઉભા થતાં તેઓ તેમાં કેવા બહાદુરીથી લડી આખરે જંગી જીત મેળવવા સાથ લાક વિખ્યાતિ પામ્યા તે સર્વ કાઈ જાણેછે.

આવાં કામા પ્રત્યે સાચી દિલસાેજ દેખાડનારા મિત્રા તેમની પાતાની નહિ તા બીજી કામામાં તેમની હૈયાતીમાં તા અલબતાં ઘણા હતા તાેએ તેએાનાં મરણુ બાદ તેમની યાદગારી જાળવવાની પણ તેટલીજ કાળજી રાખી મરનારનાં કુટુંબ પ્રત્યેની બીજી કરજો ખરાં અંતઃકરણુથી બજાવનાર સાેરા-બજી જેવા તેમનાં સાચા હિતાર્થી કાઇકજ થયા હશે એમ આ પ્રકરણ પુરં કરતાં આપણને લાગ્યા વિના રેહેશે નહિ.

તેઓ વળી છંદગી પર્યંત શેઠ માધવદાસ રધનાથદાસનાં પણુ એક સાચા મિત્ર અને સલાહકાર હતા. તેમણે જ્યારે તાબ ૨ છ મે ૧૮૭૧ ને દિને પોતાનીજ કપાેળ કામમાં પેઢેલવેઢેલાં પુનર્વિવાહ કરવાનું હિંમતવાન પગહું ભર્યું–અને તે પણુ વળી ન્યાતનાં વડા, શેઠ વરછવનદાસ માધવદાસનાં કુટું-બનાંજ એક બાઇ નામે ધનકાર સાથે–સારે જેમ એક હાથ ઉપર દેશી સુધારક મંડળામાં બહુ હર્ષ બ્યાપી રહ્યો, તેમ બીજી તરક તેઓનાં ન્યાતિલાઓમાં મેટિા હાેહાકાર મચી જબરે કોધ ઉત્પન્ન થયા હતા. આ કામમાં તેઓને શેઠ કરસનદાસના મેટા ટેકા હતા, જેઓ આ પ્રસંગે જોઇતી મદદ આપવા ખાસ લીંબડી (ક જ્યાં તેઓ એ રાજ્યનાં સ્પેશીયલ એસીસ્ટંટનાં આદ્રા ઉપર હતા)થી મુંબઈ આવી રહ્યા હતા.

તેવા દિલસાેજ મિત્રામાંનાં એક સારાબજી પણુ દ્વાથી તેમણુ પાતાને પણુ આ શુભ પગલાંથી કાંઇ ચાેડા આનંદ ઉપજ્યા નહિ જે માંઢે મોંઢું જાહેર કરવા તેઓ જ્યારે શેઠ માધવદાસનાં પુનર્લમને બીજે દિને તેમને બંગલે ગયા ત્યારે તેઓએ એવું જણાવ્યું કે \*''હું શેઠ વરજીવનદાસને પણુ આજે મુખારક-બાદી આપનાર છું." આ ઉપરથી મી૦ માધવદાસે સારાબજીને ચેતવણી આપી કે ''શેઠ વરજીવનદાસ તમારી મુખારકખાદી અંતઃકરણની ખુર્શા સાથે કબ્લુલ રાખે તે વિષે મને મોટા શક છે. મારાં અને પાતાની

<sup>\*</sup> જીએા "એક પુનર્વિવાહની કહાણી"નું પુસ્તક પ્રક્રચ્યુ ૯ મું પાનું ૪૮.

ભત્રીજીનાં આ શુભ કાર્યને માટે આનંદ પામવા અને ખુશી થવાને બદલે તેઓ રીસે ભરાયલા હેાવાને લીધે કદાચ તેઓ તમારી ઉપર ગુસ્સે થશે," પણુ સાેરાબજીનાં ધ્યાનમાં એ વાત ઉતરી નહિ કેમકે આ બનાવની થાેડાજ વખત આગમચ તેમને શેઠ વરજીવનદાસ સાથે હિંદુ ન્યાતામાં ચાલતા વિધવા વિવા-હનાં અટકાવ અને એવીજ બીજી ક્રૂર રૂઢિઓ વિષે વાતચીત થતાં છેલ્લા ગ્રહરથે તે ચાલુ રેહેવા માટે પાતાના ખુલ્લા અણુગમા અને ખેદ જારેર કર્યા હતાં પણુ સાેરાબજીએ તાે મી૦ વરજીવદાસને સુભારકબાદી આપવા જતાં મી૦ માધવદાસે બતાવેલા શક પાતાની વડાયી ઉલટી રીતે ખરા પડેલા જોયા. પુનર્વિવાહના આ બનાવ–અને તે પણુ વળી પાતાનાંજ કુટુંબની એક છાકરીનાં સંબંધમાં– એવા અણુચિંતા અને અણુધારેલા બનવા પાગ્યા કે તેઓ ઘડીભર પાતાનુંજ બાલવું ભુલી જઇ સારાબજી ઉપર બહુ રીસે ભરાયા અને ગુસ્સામાં માત્ર એટલાજ ઉત્તર દીધા કે ''તમારે એ વાત અમારાં માઢાં આગળ કરીથી કદી કરવી નહિ." એ પછી તેઓ આઠ દિવસ સુધી એમની સાથે બાલ્યા પણુ નહિ. આ એકજ બનાવે શેઠ વરજીવનદાસ અને સાેરાબજીની દાસ્તીમાં સેજ ખલલ કરેલી જણાય છે પણુ તેઓના સ્નેહ પાછા સંધાઇ જતાં વાર લાગ્યા નહિ.

રોઠ માધવદાસ અને બેન ધનકારનાં પુનર્લગ્ન કરાવી આપવામાં શેઠ કરસનદાસે મુખ્ય ભાગ લીધેલાે હાેવાથી તેઓ ઉપર તેમનાં ન્યાતિલાઓ એવા છેડાયા હતા કે એક દિવસે તા તેમને માર્ગમાં રાંડી મારવાને કેટલાક મારાઓ પણુ માકલી આપ્યા, પણુ સારે નસીબે તેની તેઓને આગમચથી ખબર પડવાથી સારાબજી જ્યારે પ્રપંચ રચાવાને દિને બી. માધવદાસની મુલાકાતે આવ્યા ત્યારે તેઓ તેમજ શેઠ લખ્મીદાસ ખીમજી જેઓ પણુ ત્યાં હાજર હતા તેમની આગળ શેઠ કરસનદાસે આ વાત જણાવી દીધી, જેથી તેઓને હિમ્મત આપવા તથા રસ્તે શું બને છે તેની તપાસ રાખવા શેઠા લખ્-મીદાસ ખીમજી અને સારાબજીએ તેઓ સાથે ગાડીમાં બેસી ઉપડી જવાના ઠરાવ રાખ્યા, જેમ કરતાં માર્ગમાં મારાઓ મત્યા તા ખરા પણુ કાઇ ન જણાયલાં કારણથી તેમને કશી રીતે હેરાન કર્યા નહિ અને આ બન્ને ગ્રહસ્થા શેઠ કરસનદાસને વાલકેશ્વર તેમનાં ઉતારાનાં બંગલામાં સહીસલામત પોંદ્વો-ચાડી આવ્યા.

રીઠ કરસનદાસને સાેશબજી સાથે માત્ર જાહેર સંબંધજ નહિ પણ જે ખાનગી પરિચય અને મિત્રાચારી હતી તેને લગતી અમારાં કુટુંબી વડીલાથી સાંભળેલી વિગતા અતરે આપવી પ્રસંગાપાત થઈ પડશે. રોઠ કરસનદાસ જ્યારે પણ સાેશબજીને ધરે મળવા આવતા સારે હંમેશાં તેમનાં ( સાેરાય-જીનાં ) માતાજી અને ધણિયાણા પણ સાં હાજર રહી તેઓ યચ્ચે થતી સંસાર સુધારાને લગતી વાત-ચીત ધણી હોંસ અને ઉલટથી સાંભળી તેમાં જાતે ભાગ લેતાં હતાં, જે જોઈ સાેરાયજીને પણ ધણા આનંદ ઉપજતાે. એવી વેળાએ રોઠ કરસનદાસની હાજરી સામા ઉપર સદા ઊંચા છાપ બેસાડતી **કેમકે** તેઓમાં નહેર હિગ્મત અને સ્વતંત્રતા સાથેજ ખાનગી અને સંસારી જીદગીનાં સદગુણોને મિઠાસ અચ્ક રીતે બેળાયલા હતા. જેઓ પ્રજાકિય કરજનાં મેદાનમાં દૃઢ અને અચળ રહી વેહેમ અને દુરાચાર, અત્તાનપણાં અને અસત્ય સામે મજબ્યુતીથી બાથ બિડનાર તેઓ ઘડીબર પાતાનાં લડાયક શસ્ત્રા બાજીએ મેલી કુટું બી અને અંગત મિત્રા સાથની છંદગીમાં દાખલ થતાં કેવું નરમાસ અને મિઠાસ ભરેલું સંસારી ચિત્ર રજી કરતા! તે વેળાની તેઓની નમ્નતા, સાદાઇ અને સુશીલપજ્યું સંસારની જહેર તેમજ ખાનગી બાજીઓને દિપાવનારા વીરપુરૂષાનાં એક એકથી ઉલટાં પણ અવ-શ્યનાં લક્ષણેાના આપણને અચ્છા ખ્યાલ આપતાં હતાં. તેમનામાં ખરેજ સિપાઈ બચ્ચાનાં શર સાથે એક બાળકની નિદોધતા, પર્વત સમાન દઢતા સાથે એક પુષ્પના મિઠાસ, સિંહનાં બળસાથે એક કબૂ-તરની નરમાસ બેળાયલી હતી. તેમની લડતા જે માેટી વિખ્યાતિ પામી તેના ખાસ સબબ એજ કે તેમાં સત્ય તરક્તો અચળ પ્રેમ હાેવા સાથ તે ખાનગી દ્વેષભાવ વિનાનાં નિષ્કપટી હૈડે સદા ચલાવ-વામાં આવતી.

જ્યારે એ ગ્રહસ્ય પાતાની ન્યાતનાં શેઠ માધવદાસ અને ખેન ધનકારનાં પેઢેલવેઢેલાં પુનર્લમનું શુભકામ પાર પાડી તેની વધામણી કહેવા ઉલટબેર સારાળજીને ધરે આવ્યા ત્યારે તેમનાં ચેઢેરા ઉપર પ્રગટેલાે આનંદના ઉભરા અમારાં કુટુંબી વડીલાની યાદમાં સદા તાજોજ હતા અને તેમાં નવાઇ શી ? એક ભલાં કામની ફતેહથી હૈડાંને ઉપજતા આનંદ જેવા સ્વચ્છ અને ઉત્તમ આ ધરતિ ઉપર બીજો કયા છે ? તેના કરતાં વધુ લાયક બદલા તે કિરતારની ખરી પ્રસન્નતા પામેલા માનવા બીજો મેળ-વીજશું શક ?

શેઠ માધવદાસ અનેબેન ધનકારનાં પુનર્લસ પછી ધણા થાડી મુદતમાંજ મી. કરસનદાસ લીંબડી ઉપડી ગયા પણ અક્ષ્સાસ કે મુંબઇનાં તેમનાં મિત્રાને પાછા મળવાનું એમની સરજતમાં હતું નહિ. સાં ગયા કેડે માત્ર ટુંક મુદતમાંજ આડત્રીસ વર્ષની ભર જવાન વયે, તા. ૨૮ મી આગસ્ટ ૧૮૭૧ ને દિને તેમનું મરણુ નિપજ્યું. એ બનાવથી તેઓનાં મુંબઇનાં મિત્રા અને વખાણુનારાંઓમાં ભારે શાક કેલાયા, તેમાં શેઠ માધવદાસની નિરાશી તાે સા કરતાંએ વધુ હતી, કારણ કે શેઠ કરસનદાસનાં અકાળ મરણથી તેઓના તા સર્વથી મોટા આધાર અને ટેકાજ ગુમ થયા હતાે.

આ સમયે સારાબજીએ તેઓને ધણીક ધીરજ આપવા ઉપરાંત પાછળથી ન્યાત તરફથી ખમવાં પડેલાં અનેક સંકટા વેળાએ પણ જોઈતી સલાહ અને ટેકા દીધા હતા.

રોઠ માધવદાસે પાતાની જીંદગીનાં કડવા અનુભવાના હેવાલ પેહેલાં ઇંગ્રેજી અને સારભાદ ૧૮૯૧ માં '' એક પુનાર્વવાહની કાહાણી" નામે ગુજગતી પુસ્તક મારકતે પ્રકટ કરાવ્યા હતા જે એક વારતા અથવા કિસ્સા જેવા કરણામય અને રસ પમાડનારા છે. ન્માતનાં સુધારકા અને શૈઠિયાએ વચ્ચેનાં આ ઝધડામાં સારાબજીની સ્થિતિ મી૦ વરજીવન દાસ માધવદાસ સાથનાં સંબંધને લીધે લગાર ગુંચવણ ભરેલી થઇ પડી હતી, તાેએ આવા સંજોગ હેઠળ તેઓએ કશી પણ નબળાઇ ન બતાવતાં હિસ્મન અને સ્વતંત્રતા જોડે કુનેહ અને સાદી સમ-જથી કામ લઇ બન્ને બાજીની મિત્રાચારીમાં સેજ પણ ખલલ પુગવા દીધી નહિ.

સારાબજી હિંદુ સંસાર સુધારાનાં કે બીજાં પરાૈપકારી કાર્યોને માત્ર મોંઢેથી બાેલીનેજ નહિ પણ જાતી મેહેનત કે નાણાંની મદદથી આગળ પાડવાના હંમેશાં પ્રયત્ન કરતા હતા. દાખલા તરીક ૧૮૭૦ નાં સાલમાં તેઓએ મી૦ બાલાજી પાંકુરંગ હસ્તક વિધવાવિવાહનાં કામને ટેકા આપવા અર્થ શ. ૬૦૦)ની રકમ સ્વાધીન કરી હતી. વળી જીન ૧૮૯૫ નાં ''સ્ત્રીબાધ''માં નોંધાયલી બીના ઉપ-રથી જોવામાં આવે છે કે હિંદુ વિધવાઓથી જન્મ પામતાં હરામનાં બાળકાનાં ખુન થતાં અટકાવી તેમને આશરા આપવા કાજે શ્રીપુરંધર ખાતે એક આશ્રમસ્થાન સ્થાપવા જે કેટલાક હિંદુ ગ્રહસ્થાએ કુંડ ઉલું કરી એક કારોબાર મંડળી નીમી હતી તેમાં સારાબજીની પણ સામીલગીરી હતી.

તેએાની પરક્રામ તરફની પરાપકારવૃત્તિ અને જાહેર હિમ્મતની પસંદગીતાે એક બીજો પણ જાણવાજોગ દાખલાે એજ અંકમાંથી મળા આવે છે, જે એમનાે એમ નિચે ઉતારી લઇશું;—

"પારસી, હિંદુ, મુસલમાન, ઇંગ્રેજ, સઘળા સારાયજીની નજરમાં પરાયકારી કાશેશા ચલા-વવા માટે એક સરખા હતા. એ વિષે એકજ બીજે દાખલા આપીશું. આજ ધણાંક વર્ષોની વાત ઉપર અમદાવાદમાં વેકે પકડવાના રૈવાજ ઉપરથી સરકારનાં હુકમથી એક માટી રાજદ્વારી તલાશ ચાલી હતી. તે તલાશ એક દેશી છાપાની વિરૂધ હતી, કે જે છાપાએ ત્યાંના ચાેકસ સત્તાવાલાએા ઉપર વેકે પકડતાં ગરીબ લોકોને સત્તાવવાનું તામત મેલ્યું હતું. સરકારી અમલદારાની સગવડને માટે સઘળા મજીરી જબરદસ્તીથી વેકે પકડવા એટલે કે લોકા પાસે જીલમથી મજીરી કરાવવાના તે વખતે ચાલ હતા. તેમાં સઘળા ગરીબ ગામડીયાઓના ભલાંના સવાલ ઉભો થયા હતા, અને તે ગામડી-યાઓ ખચીત પારસી નહી પણ સઘળા પરજ્ઞાતવાળા હિંદુ, મુસલમાના હતા. તે ગરીબા તરક્યી અમદાવાદવાળા રાવસાહેબ મહિપતરામ રૂપરામે શેકસાહરાયજી બંગાળીની મદદ મંગાવી અને એમણે તે હિંદુ છાપા સામેના મુકદમા લડવામાં જોઇતા ખર્ચની સઘળી મદદ પોતાની ગાંઠની માકલી આપી. એ તેવણુના પરાપકાર એકલા આ લખનાર સિવાએ બીજા કાઇને માલમ નહી હતા."

અતરે શેઠ કરસનદાસને લગતી બાબત ઉપર પાછા આવતાં જણાવીશું કે એ નરનાં મરણ બાદ તેમનાં મિત્રા ( યુરાપિયન, હિંદુ અને પારસી ) એ તાં ગ્વા ૧૧ મી સપ્ટેમ્બર ૧૮૭૧ ને દિને પાતાની સહી સાથની એક જાહેર ખબર ઇંગ્રેજી વર્તમાનપત્રા મધ્યે છપાવી તેઓનાં સ્મરણુ અર્થે એક **કંડ ખુલ્લું મુક્યું હતું. તેની કમીડીનાં ઑ. સેક્રેટરી તરીકે સેારાબજીએ પાતાનાં મિત્ર તરફની છેવટની** ક્રજ બજાવવામાં આગેવાન ભાગ લીધેલા જેવામાં આવે છે. કંડ રૂ ૩૦૦૦)ની રકમનું થતાં કમીડી તરક્રથી સાેરાબજીએ તા૦ ૧૧ મી નવેગ્બર ૧૮૭૩ ને દિને મુંબઇની યુનીવર્સીટીનાં રેજીસ્ટ્રાર મી૦ જેગ્સ ટેલર ઉપર એક પત્ર લખી એ રકમ સ્વીકારવાની તેને અરજ કરતાં જણાવ્યું કે તેનાં વ્યાજ-માંથી દર વરસે રૂ. ૧૦૦)નું ઇનામ સંસારી કે નીતિ સંબંધી બાબત ઉપર ઇંગ્રેજમાં સૌથી સરસ રસાલા લખનારને આપવું જે માટે લાયક વિષયની ચૂંટણી વખતા વખત યુનીવર્સીટી સી-ડીકટે કરી તેની હરીક્રાઇ ગ્રેડયુએટા અને અંડર ગ્રેડયુએટા માટે ખુક્ષી રાખવી.

સેારાબજીએ પાતાનાં મરનાર મિત્રની યાદગારી જાળવવાનાં કામમાં સામીલગીરી આપવા સાથેજ પાતાની કરજ પુરી થયલી વિચારી નહિ. તેઓને લાગ્યું કે હિંદુ સંસાર સુધારા કામનાં કેળવાયલા વર્ગોમાં જણાતી જહેર હિમ્મતની ખૂટને લીધેજ બહુ પછાત પડતા હાવાથી શેઠ કરસનદાસ મૂળજી જેવા નરાનાં દષ્ટાંત જો તેઓ સન્મુખ રજી કરવામાં આવે તા તેમને તથા ભવિષ્યની ઓલાદને મોટા લાભ થયા વિના રેહે નહિ. એ કારણસર સારાબજીએ પાતાનાં મિત્ર તે ગુજરાતનાં જાણીતા હિંદુ લેખક મી. મહીપતરામ રૂપરામને તેમનું એક જન્મચરિત્ર બહાર પાડવાની ભલામણ કીધી, જે તેઓએ ખુશીથી ઉપાડી લઇ ૧૮૭૦ નાં સાલમાં શેઠ કરસનદાસની જીંદગીનાં હેવાલનું એક વાંચવા લાયક પુસ્તક પ્રકટ કર્યુ હતું. તેની પ્રસ્તાવનામાં કર્ત્તાએ સારાબજીની ભલામણ અને ઉત્તેજન માટે તેમના ખાસ આભાર માનવા ઉપરાંત તેઓએ માકલાવેલાં કેટલાંક પત્રા ચાપડી મધ્યે દાખલ કર્યા હતાં. આ માંહેલું એક જે શેઠ કરસનદાસે પાતાની છેલ્લી માંદગી વેળાએ લીંખડીથી તા. ૧૯ મા ઑગસ્ટ ૧૮૭૧ તે દિને સારાબજી ઉપર લખ્યું હતું તેનાં છેલ્લા કરણામય શબ્દા નિચે પ્રમાણે છે.

"I have every hope of recovery from illness, and you need not feel anxious about it; but should it please God to call me in his presence, I have no doubt that you will take care of my family. The solution of their social difficulty I leave in your hands and God will help you in it. You will consider me very weak in mind for thus addressing you, but you will make every allowance for these childlike but natural feelings."

> Yours ever sincerely, (Sd). KARSANDAS MULJEE

આ કાગળ શેઠ કરસનદાસે પાતાના છેવટના માદગાનાં બિછાનાં ઉપરથા માત્ર પેન્સીલે લખા કાઢયું હતું, જેમાં જણાવેલી ઇચ્છા પ્રમાણે તેમનાં મરણ બાદ કેટલીક મુદ્દતે રોઠા ડાેસાભાઇ કરા-મજી કરાકા તથા સાેરાબજીએ કપાેળ ન્યાતનાં શેઠ ગાેપાળદાસ માધવદાસ સાથે પાતાના વગ ચલા-વી\*મી૦ કરસનદાસનાં કુટું બને ન્યાતમાં લેવડાવ્યું હતું. આમ થવાથી તેમનાં વિધવાને બહુ સંતાેષ ઉપજ્યા કેમકે તેઓ તાે પાતાનાં ધણાની હૈયાતીનાં વખતથીજ ન્યાતમાં આવવાને બહુ આતુર હતાં, અને પાતાનું શિર–છત્ર ગુમાવવા પછી તાે તેમ કરવાને વધુ ઇતેજાર બને એ કુદરતાજ હતું. સાેરાબજી મા૦ મહીપતરામ રૂપરામ જોગાં તા૦ ૪ થી મે ૧૮૭૭ નાં પત્રમાં પાતાના આ કાેશેશને મળેલી કૃતેહ ન્યાતનાં શેઠ ગાેપાળદાસ માધવદાસનીજ હિમ્મત અને સ્વતંત્રતાને આભારી જણાવી તેમની સરખામણીમાં કેટલાક ડાેળધાલુ સુધારકાેની ચાલ તિરસ્કાર પાત્ર ઠરાવે છે. તેમનાં શબ્દા નિચે મુજબ છેઃ—

...Well, this dying wish of his has been gratified by his widow and children having been duly re-admitted into their caste, and I attribute the success of my exertions in this matter to the manly and truth ful character of Mr. Gopaldass Madhavdass, the Seth of Karsondass's caste. As an orthodox Hindoo, Seth Gopaldass opposed Karsondass bitterly when the latter was living, but after his death when I called upon Mr. Gopaldass, he gave me a promise that the family would be re-admitted into caste, and he kept that promise faithfully, at great risk to his influence and position among his caste-men. I found on this occasion that Seth Gopaldass with all his old-fashioned ways was a man more to be respected than some of the men with so-called reforming tendencies who played a contemptible part on this occasion and who really do not know uprightness and honesty. I should have also said that Mr. Dosabhai Framjee Karaka acted with me very heartily in getting Karsondass's family re-admitted into caste.

٩૬

<sup>\*</sup> અતરે યાદ આપવાની જરૂર છે કે રોઠ કરસનદાસે વિલાયત જઈ આવ્યા પછી પ્રાયશ્ચિત્ત નહિ લેવાનાં કારણે તેચાને કુટુંબ સહિત ન્યાત બહાર મુક્વામાં આવ્યા હતા.

# ( 922)

આ પ્રકરણ ખતમ કરવા આગમચ સારાબજીએ તક મળતાં છાપાદ્વારે જહેર કરેલા હિંદુ સંસાર સુધારાને લગતા વિચારાની અતરે તપાસ લેવી પ્રસંગાપાત થઇ પડશે. તેઓ રાજદુઆરી સુધારાઓ મારકતે આખા દેશને એકત્ર કરવાના પાકાર મારનારા કહેવાતા હિંદુ સુધારકાને ચીમકી લગાવી જણાવે છે કે જ્યાં તેમની પાતાનીજ ન્યાતામાં ઉંચ અને નીચ વર્ણોવચ્ચે એટલા બધા અણધટતા તકાવત રાખવામાં આવે કે ચઢતી ન્યાતવાળાઓ ઉતરતીને પાતાનાં કુઆમાંથી પાણી કાઢવા નહિ ર, પાતાનાં બચ્ચાંઓને તેમનાં બાળકા સાથે એક શાળામાં ભણવા ન માકલે, એટલુંજ નહિ પણ તેઓને અડકવામાં પણ માટું પાપ સમજે ત્યાં પ્રજા એકત્ર તેશી રીતે થાય અને રાજદુઆરી ઐક્યતા જન્મજ પામી ક્યાંથી શકે ?

બીજીં તેઓ વળી એવા અભિપ્રાય આપે છે કે આપણાં કેળવાયલા દેશીઓ સંસાર સુધારાને પડતા નાખી રાજદુઆરી બાબતામાં ભાગ લેવાનું વધુ પસંદ કરે છે તેનાં કારણા તેમના આપસ્વાર્થ અને જાહેર હિમ્મતની ખૂટજ માત્ર ગણી શકાય, કેમકે પેહેલી કિસમનાં સુધારાઓ માટે તાે શેઠ કર-સનદાસ મૂળજી માધ્ક જાતી ભાગ આપવાને તૈયાર થવું પડે, જેવી કશી જરૂર બીજા સારૂ હાેતી નથી, પણ તે વડેતા સરતી કીર્તિ ખાટી સરકાર તરધનું માનપાન મેળવવાનું બની આવે છે. આથી સંસાર સુધારાને પડતા નાખવામાંજ તેઓ પાતાની સલામતી જોય છે, એટલુંજ નહિ પણ વળી '' પત્ર તળે બળે અને લંકા હાેલવવા જાય '' એ કહેતી મુજબ કેટલીક વેળાએ તા સરકારી રાજનિ-તીની સામી ખાડખાપણ બતાવવા પડે છે જે ખરેજ ખેદકારક ગણાય.

હિંદુઓમાં સાચા સંસાર સુધારાને৷ ફેલાવેા થયલે৷ જોવાને સારાખજી કેવી કાળજી ધરાવતા તેનેા એક વધુ પુરાવેા આપણુ નિચે રજી કરીશું.

ઉપલીજ બાબત સર મી. આર. એન છેાય નામનાં ગ્રહસ્થ તરક્ધી ''ઇન્ડીયન સ્પેક્ટેટર''માં લખાયલાં બે પત્રા તેમનાં વાંચવામાં આવ્યાં જે તેઓને ધણાં ધ્યાન ખેંચનારાં લાગવાથી તા. ક ઠી જીન ૧૮૮ક ને દિને શેઠ કેખુશર કાલ્યાજી ઉપર એક કાગળ લખી પાતાનું નામ છુપું રાખવાની સરતે તેની એક હજાર નક્કલા પાતાને ખરચે છપાવી દેશમાં જીદે જીદે ઠેકાણે-રીડીંગ રૂમામાં તેમજ છાપાનાં આધપતિઓ અને કેળવાયલા વર્ગો મધ્યે-વહેંચવાની તેમને એલતેમાસ કીધી હતી.



122

# ( 223 )

# પ્રકરણ ૧૩ મું.

અંગખળ, મરદાનગી ભરેલી રમત ગમત તથા બહાદુરીનાં કામા પ્રત્ય સારાબજીની દિલસાજ લાગણી અને મદદ-ખડતલ ધંધામાં પડનારાએાને તેએા તરફનું ઉત્તેજન-મુંબઇ તેમજ કરાંચી અને નવસારી ખાતે રમાડવામાં આવેલી ક્રિકેટ મેચા-ક્રિકેટ અને લૉનટેનીસ-વૉલંટીયરીંગને લગતી હિલચાલ-તરવાના હુન્નર-કસરતશાળા સંબંધી વિચાર-પારસી સેલર-પારસી વાઘમારૂ-સારાબજીની હિમ્મત તરફની ફિદાગીરીનાં બીજા બેદાખલા-તેઓએલખાવેલા ઇનામના નિબંધ.

સારાબજીએ પાેતાની જીંદગીમાં મન અને ધર્મ નીતિની તાલીમનાે ફેલાવાે કરવા જોડે અંગ– બળની ખિલવણીને પણ માેટું ઉત્તેજન આપ્યું હતું, કેમક તેઓ સારી રીતે સમજતા કે એ ત્રણુ તત્વાનાં ભેળ વિનાં મનુષ્યની કેળવણી કદી પણ સંપૂર્ણ થતી નથી.

તેઓ ખાસ કરીને ખુલી હવાની કસરતાનાં માેટા હિમાયતી હતા અને તે કારણે ક્રિકેટ જેવી મરદાનગી ભરેલી અને શરીરના બાંધા ખિલવનારી રમતના શાખ આપણાં લોકામાં વધારવાના બનતા પ્રયત્ન કર્યો હતા, જેને લગતી વિગતા અતરે જાણવી રસિલી થઇ પડશે. મુંબઇ મધ્યે ૧૮૬૮ નાં સાલની પણુ આગમચ કેટલીક ક્રિકેટ કલખાે ઉધડી સુક્રી હતી જેનાં લાભકારક પરિણામાં સાેરાય-છનાં જોવામાં આવતાં આ રમતને વધુ લાકપ્રિય બનાવવાની મતલબથી તેમણે કસરતશાળા સ્થાપક મંડળી મારફતે જીડી જીદી કલખા વચ્ચે દર સાલ હરીકાઇની મેચા રમાડી તેમાં છતનાર ટાળીને પાતાની ગીરાથી રૂ. ૧૦૦) સુધીનાં ઇનામા આપવાં ચાલુ કર્યા હતાં. એ રમતા ૧૮૬૮ નાં માર્ચ અને ડીસેમ્બર, તેમજ ૧૮૬૯થી બર તથા ૧૮૭૫ અને બદ્દનાં ડીસેમ્બર મહિનામાં થયલી નોંધાઇ છે. એ વેળાના દેખાવ બહુ આનંદી અને ખેંચાણુકારક લાગતા, કેમકે ખેલમાં ભાગ લેનારાઓ પ્રથમ જીદી જીદી ટાળકીઓમાં વહેંચાઇ બેન્ડ સાથે વાજતે ગાજતે મુંબઇનાં રસ્તાઓ અને મેહિલાઓમાં કરી મેદાનમાં બેગા મળતા. જ્યાં ઉભા કરેલા શામીયાનામાં બેન્ડ, રીક્રેશ્મેન્ટ વિગેરેના ખરચ પણ્ ધણુંખરૂં સાેરાબજીજ પાતાની તરકથી પુરા પાડતા હતા. આ પરાપકારી કામની ખાસ ખુબી તા એ હતી કે તેઓ તે કશી પણ આપવડાઇ કે ધામધુમ વિના છુપી રીતે બજાવતા અને તે કારણુસર શેઠ કેપુશર ન. કાલ્યાજી ઉપર પત્ર લખા પાતાનું નામ ખાનગી રાખવાની ખાસ સરતે તેઓ મારક્રતે બહારા બહાર કસરતશાળાની કમીડી આગળ પાતાની માગણી રજી કરાવી તેમની બહાલી મેળવતા.

આ રમતામાં તેઓ જાતે હાજર રહી માેડી ઉલટ લેવા છતાં એવી સાદી અને નમ્ર ઢબે વર-તતા કે મેચના સંધા ખરચ ઉઠાવનાર ગ્રહરથ તેઓ પાેતેજ હશે એવા કાઇને સેજ પહ્યુ ખ્યાલ આવતા નહિ. ઇનામની રકમ સુંદર રેશમી પર્સ (થેલી)માં મેલી સાેરાબજીનાં બેટીએા કે બીજાં બાનુ-ઓને હાથે અપાવવામાં આવતી જે ગુંથી તૈયાર કરવામાં તેમનાં દીકરીએા બાઇએા મેડ્રેરબાઇ અને રતનબાઇ ખાસ માજ લેતાં હતાં. રમતની છેવટે જ્યારે એક સખી ગ્રહસ્થના ઉપકાર માનવાની નનામી દરખાસ્ત હુરરેનાં પાકારા વચ્ચે થતી ત્યારે તેઓ પાતે તા જાણે કશું બન્યુંજ નહિ હાેય તેમ ગુપચુપ ઠંડે કલેજે ઉભા રહી મનમાં તે મનમાંજ પાતાનાં પરાપકારી કામોના છુપા સંતાય લેતા હતા.

તેઓએ મુંબઇ ઉપરાંત બીજાં મથકા ખાતે પજુ ક્રિકેટને ઉત્તેજન આપેલું જણાય છે. ૧૮૬૯ નાં સાલમાં જ્યારે તેઓ પેહેલવેહેલા કરાંચી ગયા ત્યારે ત્યાંની પારસી સ્કૂલ, પુસ્તકખાનું, કસરત-શાળા, ક્રિકેટ કલબ વિગેરેની મુલાકાત લઇ તે ખાતાંઓને નાણાંની સારી મદદ કીધી હતી, અને તે પછી પણુ ત્યાં વરસા વરસ ઇનામની ક્રિકેટ મેચા રમાડવા માટે ચાકસ રકમ કેટલાંક સાલ તુલીક આપવી ચાલુ રાખી હતી.

૧૮૭૯નાં જાન્યુઆરી માસમાં એમણુ નવસારીતી મુલાકાત લીધી, જ્યાંની ''નવસારી મદ્રેસા ક્રિકેટ કલભ" નાં છેાકરાઓની રમત જોવાની ખાહેશ બતાવ્યાથી તેઓને બે ટેાળાઓમાં વહેંચી મેચ રમાડવા માટે વાજાં અને ઝુંડા સાથે મેદાનમાં દાખલ કરવામાં આવ્યા. એ પ્રસંગે ખાસ ઉભા કરેલા શામીયાનામાં ત્યાંનાં જડજ અને દેશાઇએા હાજર હતા. જડજે આવાં કામમાં ભાગ લેવા માટે સારાબજીની પ્રશંસાક/ોધી, જેના યાગ્ય ઉત્તર વાળવા બાદ તેઓએ ક્રતેહમંદ ટાળાનાં કેપ્ટનને નાણાંની રકમ સાથની એક રેશમી થેલી એનાયત કરી બીજા બે છેાકરાઓને રમવાતું એક એક બેટ બેટ આપ્યું હતું. તે પછી તેમણે ત્યાંની છેાકરીઓની નિશાળની મુલાકાત લીધી અને શેઠ નસરવાનજી તાતાવાળી કન્યાશાળાના બાળક/ોને ઇનામ આપવાનાં મેળાવડામાં સરનશીનની ખુરસીએ બિરાજી છેાકરી-ઓને પોતા તરક્વી કેટલીક બેટા આપી હતી.

પારસીઓમાં ધીમે ધીમે ક્રિકેટની એવી પુષ્ત ખિલવણી થતી ગઈ કે ૧૮૯૦નાં સાલમાં ઇગ્લંડ-થી જાણીતા ક્રિકેટરાંનો એક ટીમ મી૦ વરનનની સરદારી હેઠળ હિંદુસ્તાન ખાતે મેચેા રમવા આવ્યા ત્યારે આપણાં પારસીઓએ મી૦ જમશેદજી માણેકજી પટેલની સરદારી હેઠળ અતરે તેઓ સાથે તા૦ ૩૧ મી જાન્યુઆરી અને તા૦ ૧ લી ફેબ્રુઆરીએ એક મેચ ખેલી ચાર વીકેટે બહુ સુંદર જીત મેળવી હતી. આવી કૃતેહ આખા હિંદુસ્તાનમાં ક્રક્ત પારસીઓએજ આ ટીમ ઉપર મેળવેલી હાવાથી હિંદુ-સ્તાનની ચેમપીયનશીપ હાંસલ કરી હતી. તેઓની રમતથી બહુ ખુશી થઇ સારાબજી એવું ખાલેલા કહેવાય છે કે ''It is a glorious battle after Nahavand'' (નેહાવંદની લડાઇ પછીની આ ડીર્ત ભરેલી લડાઇ છે). આ વેળા ઇંગ્રેજક્રિકેટરાનાં માનમાં થયલા મેળાવડા (Entertainment) ને લગતી રીસેપશન કમીટીનાં સારાબજી એક મેમ્બર હતા.

ā

સાેરાયજી હંમેશાં ક્રિકેટની સરખામણીમાં લૉનટેનીસની રમત પસંદ કરતા નહિ અને તેનું કારણ એવું જણાવતા કે તે ક્રિકેટ જેવી ખડતલ નહિ પણ નરમ પ્રકારની હાેવાથી પુરૂષા કરતાં અગિઓને વધારે બંધએસ્તી છે.

સાેરાબજી મરદાનગી ભરેલા ગુણાની ખિલવણીનાં એક અવશ્યનાં સાધન તરીકે દેશીઓ–તેમાં અકસર કરી પારસીઓ–ને વૉલંટીયર ફાેજમાં દાખલ થયલા જોવાની ખાહેશ ધરાવતાહતા કે વખત આવતાં તેઓ દેશ તરફથી લડી પાતાનાં રાજકર્તાઓની વધાદારી ભરેલી સેવા બજાવવાને સામર્થવાન થાય. આવી હિલયાલની આગેવાની '' રાસ્ત ગાેક્તાર "નાં તે વખતનાં અધિપતિ શેઠ જાઢાંગીરજી બરજેરજી વાચ્છાએ લઇ હિંદુસ્તાનનાં નામદાર ગવરનર જેનરલ ઉપર એક અરજી મોકલી આપી; પરિણામમાં થાડાક કેળવાયલા પારસીઓને સપ્ટેમ્બર ૧૮૬૧ માં યુરાપિયન વૉલંટીયર પલટણમાં દાખલ કરવામાં આવ્યા, જે ફાેજનાં ઑનરરી મેમ્બરા તરીકે ૧૮૬૨ નાં ફેબ્રુઆરી મહિનામાં સારાબજી તેમજ બીજા કેટલાક પારસી ગ્રહસ્થાની નીમણુક થઇ હતી. કરાંચી તેમજ હૉંગકૉંગ મધ્યે પણ એજ સાલમાં થાડાક પારસીઓને સાંની વૉલંટીયર કારોમાં દાખલ કરવામાં આવ્યા પણ આપણાં શેહેર ખાતેની કાર તા આસરે એક વરસ ચાલી બંધ પડી હતી.

૧૮૭૬ નાં સપ્ટેમ્બરમાં શેઠ પેસતનજી નસરવાનજી કેરાંવાળાએ મુંબઇમાં ગીરગામનાં રસ્તા ઉપર દેશીઓનાં છેાકરાઓને તરવાનેા હુત્રર શિખવવા માટે એક સ્વીમીંગ બાથ ઉધાડી તેની દેખ-રેખ રાખવાનું કામ એક કમીટી હસ્તક સોંપ્યું હતું. આ બાથનાં જાહેર અખાડાઓમાં શેડાે દાદા-ભાઈ નવરાેજજી, સાેરાબજી બંગાળી વિગેરેએ પ્રમુખસ્થાન લઈ તરવાનાં હુન્નરનાં ફાયદા લાેકાને સમજાવ્યા હતા.

સારાબજી આપણાં શેહેરની કસરતશાળાએાનાં સંબંધમાં કેવા વિચારા ધરાવતા હતા તેની અતરે કંઇક તપાસ લેવી પ્રસંગોપાત થઈ પડશે. તેઓ પાતાનાં ''ચૂંટી કાહાડેલાં લખાણા''નાં દક્ તર બીજાં મધ્યે ''કસરતશાળા સંબંધી વીચાર''નાં મથાળાં હેઠળ જણાવે છે કેઃ–''કસરતશાળાની મતલબ માતરે બે રીતની જોઇએ, તેમાં પેહેલું એ જે છેાકરાએાની તંદરાસ્તી તથા કઉવત વધે તેહેવી તેઓને તાલીમ આપવી, અને બીજીું એ જે તેઓને મરદાનગીથી પાતાના તથા પારકાંએાના બચાવ પાતાની બાજીના કઉવતથી કરવા સારૂ હીમતવાન કરવા.''

આ તેમ પાર પાડવા સારૂ તેઓ કસરતશાળામાં મળતી મુગદળ ઘુમાવવા, પટા રમવા વિગે-રેની તાલીમ પસંદ કરવા છતાં બદનનાં જુદા જુદા ભાગાને અકુદરતી વલણુ આપનારી કેટલીક હદ બહાર કસરતાની વિરૂદ્ધ એવું મત આપી જાય છે કે દેશી માબાપા પાતાનાં બચ્ચાંઆને તનદુ-રસ્તીનાં સુધારા અર્ધજ કસરતશાળામાં માકલે છે અને નહિ કે તેમને જાહેરમાં તમાસા કરવા લાયક ખેલાડીઓ બનાવવા માટે. તે સાર શરીરને નુકસાન પુગે એવી કસરતા બાળકા પાસે નહિ કરાવવાની લાગતા વળગતાઓએ સંભાળ લેવી જોઇએ.

અતરે આપણું મરદ બચ્ચાને છાજતાં કામા તરક સારાબજીની પસંદગીનાં નોંધી લેવા જોગ દર્ષ્ટાંત તરીકે એક પારસી સેલરબાવાને લગતી વિગત રજી કરીશું. તે ઉપરથી આપાઆપ જણાશે ક પારસીઓમાં ક્રેષ્ઠ નવાજ પણુ ખડતલ અને હિમ્મતભરેલાં કામમાં ઝીપલાવવાનું ખમીર જો સારાબજીનાં જોવામાં આવતું તાે તેને તેઓ કેવી ખુશીથી ઉત્તેજન આપતા હતા.

સાેરાષજીએ વિલાયત પાતાનાં મિત્ર મી૦ દાદાભાઇ પેહેરામજી જોગ તા૦ ૧૦ મી અકટાેબર ૧૮૭૪ ને દિને લખેલાં પત્ર ઉપરથી જણાય છે કે તેની ત્રણ વરસ આગમય મી૦ માણેકજી કરા-મજી ઝવેરી નામનાં એક જવાન પારસીએ તેમની સુલાકાત લઇ સેલરનાં કામમાં પડવાની પાતાની મરજી બતાવી હતી. તેને લાયકનાજ ખડતલ અને મજણુત બાંધા આ જવાન્યાના હાેવા જોડે તે તરક તેની ઉલટ પણ ભારે જોઇ સાેરાબજીએ આ અપવાદરૂપ દાખલાને પાતાથી બનતું ઉત્તેજન આપવાની જરૂર વિચારી કે કામનાં બીજા જવાન્યાએા પણ રક્તે રકતે તેની નક્કલ કરતાં શિખી સાહસિક અને હિમ્મતવાન બને.

તેમણે આ શખ્સને પ્રથમ મુંબઇ, કલકત્તા, રંગુન, વિગેરે બારાંએામાં ફરતાં વહાણ ઉપર એપ્રેનડીસ (શિખાઉ) તરીક રખાવ્યા. ત્યાર પછી તે એક બ્લીડીશ વહાણ ઉપર સાધારણ ખલાસી દાખલ રેહેલાે માલુમ પડે છે, જ્યાંથી પ્રથમ ડમરારા અને ત્યારબાદ ન્યુયૉર્કની સહેલ કરી લીવર-પુલ આવતાં તે પાતાનાં કામથી છુટાે થનાર હતાે. આ સબબસર તેની મરજી જાણી લઇ તેને માટે કાઇ વહાણ ઉપર લાયક નાેકરી શાધી કાઢવાની અરજ પત્ર મારફતે સાેરાબજીએ મી૰ દાદાસાઇ બેહેરામજીને કરી હતી. આ કાગળ નિચે મુજબ છે.

> Graham's Buildings, Bombay, 10th October 1874.

### My dear Dadabhoy,

I take the liberty of troubling you on behalf of a young Parsee in whom I dare say you will feel interested after knowing the request I have to make to you about him.

About three years ago. I became acquainted with this young man, whose name is Maneckjee Framjee ( अवेरी or jeweller as he writes himself down). He told me he liked a sea-faring life, that our people never took to the sea as a profession and consequently never commanded a ship, but he was determined to follow that line, and was prepared to work hard and to commence life even as a common sailor.

No doubt many young men may be found to express themselves in this way and then vanish when the time for action comes, but young Maneckjee I found to be altogether of a different stamp. He was robust and remarkably honest in every word he uttered, and in fact, he appeared cut out by nature to be a seaman. So myself and other friends took an interest in him, and got him apprenticed in a ship plying between Bombay, Calcutta, Rangoon, etc. He worked in this ship and being a man of some education in English, learnt a little of navigation. He lived on a common lascar's provision, yet he was happy, and wrote a letter to me showing the delight he took in working at the mast. His words were "a good sailor makes a good officer." He returned two or three times to Bombay and then went to Calcutta. From Calcutta he wrote to Mr Heerjeebhoy Merwanjee Wadia here to procure him a discharge from his ship as he wished to join some other vessel. This was accordingly done, and we found immediately that he joined a British ship manned by a European crew. He joined as an ordinery seaman on £ 3-5-0 per month and left for Demerara. The name of the vessel is "Artist."

The ship left Calcutta I believe in the beginning of August with a cargo of coolies for Demerara. He wrote me a letter before leaving Calcutta that he expected to reach Demerara in about 100 days whence after shipping for about two weeks the ship will sail for New York which would take a month and a half or two months. Afterwords she would sail from New York to Liverpool. He expeots to reach Liverpool in February and he writes:-- You cannot but feel interested in a person like this, and I have therefore to request you to be so good as to be on the watch for the arrival of the "Artist" in Liverpool and get hold of him and do what you can for him. As I suppose the crew are discharged atonce after the arrival of the vessel into the Liverpool docks, you will have to lose no time sending for him, otherwise you will miss him altogether.

I cannot say what Mr. Maneckjee's views may be regarding himself for the future, but these you will kindly ascertain. I would like him to return to Bombay again but if a year or so of further work on board a ship between Liverpool and some other near port can help him to get an officer's certificate or if you can obtain such a situation for him I shall feel much obliged- I shall also be glad to pay any little sum of money that may be required for his good.

I need not I think write further to bring him into your favour. I am sure you will like, when you see him, to do as much for him as I do. If you intend to be away from Liverpool by February, then pray instruct some one in your office to attend to him.

I expect our mutual friend Mr. Nowrojee Furdoonjee to return here in about two months. I hope your business is prospering.

> With kind regards, Believe me, Yours very truly, (Sd). S. Shapoorjee

# To, Dadabhoy Byramjee Esqr. Messrs. Dadabhoy & Co.

Liverpool.

128

ઉપલા પારસીની દિગ્મત અને બહાદુરી ઉપર સરસાઇ બાેગવે એવા એક દાખલાે શેઠ હાેરમસછ કાેટવાલ જેવા પ્રખ્યાત વાધમારૂ અને શિકારીની છંદગી ઉપરથી આપણુને મળી આવે છે, જેમણે વાંસદાનાં દેશી રાજ્યમાં જંગલખાતાંની નાેકરી બજાવતાં સાે કરતાં પણ વધુ વાધા–તેમાંનાં કેટલાક તાે હાથાહાથની લડાઇમાં–મારી પાતાની બહાદુરી માટે રાજ્ય તરક્ષ્થી સરપાવા અને ઇનામાે મેળ-વવા ઉપરાંત આસપાસનાં રજવાડાઓનું પણ સારૂં ધ્યાન ખેંચી રહ્યા હતા. તેવા એક હીંમતવાન નરનાં કૃત્યોની કદર મુંબઇની આલમ તરક્ષ્થી પણ મુજબવી જોઇએ એવું સાેરાબજીને લાગતાં તેમણે "S"નાં તખલ્લુસ હેઠળ તા૦ ૨૦ મી એપ્રીલ ૧૮૮૫ નાં "રાસ્તગાેક્તાર"માં એક ચર્ચાપત્ર છપાવી તેઓને એક બંદુક બેટ આપવા માટેનું કંડ ખુલવાની સૂચના કરી હતી, જે ઉપર અમલ થતાં તા૦ ૧૪ મી અકટાબર ૧૮૮૫ ને દિને કરામજી કાવસજી ઇન્સ્ટીટયુટ મધ્યે ઑ. મી૦ જસટીસ બરંઉડનાં પ્રમુખપણું હેઠળ ભેગી મળેલી ખાસ સભામાં તેઓને ઘટતા લેખ સાથની એક બંદુક બેટ આપવામાં આવી. એ પ્રસંગે તેઓએ સભાજનાનો ઉપકાર માનતાં પાતાની શિકારી છંદગીના જાણવાજોગ અને રસિલા હેવાલ કહી સંભળાવ્યા હતાે.

આ બનાવ પછી તેઓ લાંબો વખત જીવવા પાગ્યા નહિ પણ માત્ર બે વરસનાં ટુંક અરસામાં જ તેમતું મરણ નિપજ્યું, અને તે પણ વળી કેવા સંજોગે હેઠળ ? આપણે ઘણી વખત એવું બાલાતું સાંભળીએ છીએ કે એક બહાદુર પુરૂષ માટે તેને લાયકનુંજ માત કુદરતે સરજેલું હાેય છે, અને આ શ્વરા પારસીનાં સંબંધમાં પણ તેમજ બન્યું. સને ૧૮૮૭ નાં એપ્રીલ મહિનામાં એક જખમી થયલા વાઘ સાથે વાંસદાનાં જંગલમાં હાથા હાથની લડાઇ કરતાં તેઓ સખત ઇજા પાગ્યા અને આખરે તેમની જીંદગીના અંત આવ્યા. આવું બહાદુરી ભરેલું માત ખરી પ્રશંસાને પાત્ર ગણી સારાબજીએ એક વાર ક્રરીથી "રાસ્તગાકતાર" પત્ર મારકર્તે તેમની યાદગારી જળવવાની સ્વચના કરી, જેને અન્ સરીને મરહુમની એક તસવીર ચિતરાવવા માટે રૂપિયા એકએક વાળુ કંડ આ છાપા મધ્યે ખુલ્લું મેલવામાં આવ્યું. વળી શેઠ કેખુશર નવરાજજી કાપ્યાજીએ તાબ ૨૮ મી જીન ૧૮૮૭ ને દિને "ટાઇન્સ ઑક ઇન્ડીયા"માં એક ખુલાસેવાર ચર્ચાપત્ર લખી આ કામમાં ઇંગ્રેજોની પણ સામીલગીરી ચાદી હતી. તે પછી બેગાં થયલાં નાણાં મધ્યેથી મરનારનું એક આખાં કદનું ચિત્ર જાણીતા ચિતારા મીબ પેસતનજી બમનજી પાસે તૈયાર કરાવી તેમનાં જન્મ–વતન નવસારીની કાવસજી જાહાંગીર હાઇ સ્કુલ માં મુકવામાં આવ્યું.

ખરી હિમ્મત અને બહાદુરીનાં ગુણા તરક સારાયજીની ફિદાગીરીનાં બે જાણવા જોગ દાખલા તા૦ ૭ મી મે ૧૮૯૩ નાં '' રાસ્ત ગાેક્તાર " ઉપરથી મળી આવે છે, જે આ પત્રનીજ ઝમકદાર ભાષામાં નિચે ઉતારી લઇશું. ''.....પણ કક્ત એક રમત દાખલ ક્રિકટને ઉત્તેજ્જન આપવું

10

એટલીજ શેઠ સારાબજીની તેમ નહી હતી. તેવણની મતલય વધારે ઉમદા હતી અને તે એ કે આપણા લેાકામાં હિમત અને મર્દાનગી વધારવી અને મર્દભચ્ચાને લાયકના બદનના તથા મગજના ગુણા તેઓમાં ખીલવવા. એ તેવહાની શુલ ખાયશના બીજા ધણા દાખલાએા અમે એમના સાથના લાંબા સંબંધથી જાણીયે છીયે, કે જેની અતરે નોંધ લેવી જાણવાજોગ છે. આસરે ત્રીસ વર્ષની વાત ઉપર એક રાત્રે કાટમાં કાટેકાટ થાડાક પારસીઓ અને યુરાપાયના વચેની લગાર શખત મારામારીથી ગલ-રાટ થયા હતા તે અમારા જીના વાંચનારાએ યાદ કરશે. તે મારામારીનું કારણ તે યુરાપીયનાની ચાક્રસ આડી ચાલનું હતું, કે જે ચાલ તેઓ પાતે જે ધરમાં રેહતા હતા ત્યાં પડાસમાં વસનારી કુલ-વાન પારસી અપળાએ તરક ચલાવતા હતા. આ નાલાયક ચાલના તે સુરાપીયનાના ધરમાં જાહેર રીતે ધુસી જઇને છેક ધેરને મથાળે તેમને સદાકાળ યાદ રહી જાય એવા સ્વાદ ચખાડવામાં આવ્યા હતા. એ ખનાવથી ગણી ગડબડ ઉઠી હતી, જે દરમ્યાન શેઠ સાહરાબજીની સઘળી લાગણી તે પારસી-એાની તરક હતી અને તેમની મર્દાનગીની પસંદગીમાં તેવણે અમારી ઉપર ખાસ લખીને તે પારસી-એાને જાહેર શાખાશી આપવાની અમાને કરમાસ કરી હતી. એ કાંઇજ નહી પણ અખળા જાતીના માન અને પવીત્રાઈની એક નાની જેવી લડાઇ હતી, અને પોતાની નાજીક પંચનીનાં અપમાનનાે એક ઇંગ્રેજ ખચ્ચાે દિમતથી જે ખદલાે મેળવે તેજ આ પારસીઓએ કીધું હતું. અગત્ય કરીને તે દિંમત ભરેલાં પગલામાં જે એક છેાકરવાદી પણ જેરેમંદ પારસી જીવાનિયાએ આગેવાન ભાગ લીધા હતા. અને જેને તે માટે પાછળથી પાલીસમાં દંડ ભરવા પડયા હતા, તે જીવાનને તે દહાડાના '' પારસી પેઢેલવાન" દાખલ અમારી કટારામાં શેઠ સાહરાયજી આળખાવવા ચાહતા હતા અને ધણાંક દિવસા સુધી તે "દારદાટના પેહેલવાન" (Rampart Row Hero) દાખલજ આળખાતા રહ્યો હતા.

બીજો એક દાખલાે એવીજ રીતે મર્દાનગીના ગુણા તરક મરહુમની ઉલટ ઉશકરાવાના જે અમાને યાદ છે તેને પણ આજ ધણાં વર્ષ થયાં છે. તે વખતે ખંખાલા તરફના દરિયાવમાં "ધી ડાય-મંડ" નામનું એક વહાણ હાજીઓથી ભરેલું ચામાસાંના તુફાનમાં ધસડાઈ આવ્યું અને જમીનના કિનારાથી સેજ દૂર ખરાખે લાગ્યું હતું. તે વખતે શેહેરમાં ભારી ગભરાટ ચાલ્યા હતા કાંક આસરૈ પાનસાે હાજી ઉતારઓને જાણે કે આપણી આંખ્યાની આગળજ હુબી જતા જોવાના ભયંકાર સંભવ ઉભા થયા હતા. દરિયામાં તુફાનનું જખરૂં જોર હતું અને કિનારા જે ખંખાલા તરફ સધળા ખડકથી ભરેલા છે ત્યાંથી મદદ માકલવાનું ઘણું મુસ્કેલ થઇ પડયું હતું. એ વખતે આપણા દેશીઓ જ્યારે ટાળાં વળીને તમાસા જોવા ઉભા હતા ત્યારે હિમતવાન ઇંગ્રેજ શેહેરીઓ ખરાખે લાગેલા હાજીઓને કિનારે લાવવામાં પાલીસને અને બંદરનાં સત્તાવાળાઓને તારીફલાયક મદદ આપવા પડ્યા હતા. મરનાર મી૦ ક્લીવલાંડ વકીલ, જે અચ્છા ખેલાડી હતા, તે અને બીજા આખરદાર ઇંગ્રેજો આ હાજી- એાને કુળતા બચાવી લાવવાને "વાલનટીયર " થયા હતા, તેઓએ બાહાદુરીથી તુષાની દરિયામાં ઝીપલાવી દીધું હતું, તરેહવાર હિકમતાથી દારડાં નાંખ્યાં અને બોટાને તેરવી હતી, અને અંતે સધળા હાછઓને સલામત કિનારે ઉતારી ખંબાલાના કિનારા ઉપર શેઠ મંચેરછ વાડિવાવાળા બંગલામાં રાખ્યા હતા......તેઓએ આ હાછઓને ઉતારા આપ્યાથી તેમના આખા બંગલા ખીચા ખીચ ભરાઇ ગયા હતા. એ સધળા ઉસકરનારા બનાવ ઉપર અમારૂં ખાસ ધ્યાન પેઢેલું ખેંચનાર મરહુમ શેઠ સાહરાબછ હતા. તેવણે અમારી ઉપર એક પત્ર લખીને આ દેખાવ (scene) ઉપર દાડી જવાની અમાને ખાસ ઉસકરણી કરી હતી કે ''જઇ ને જુવા કે થંડા દેશીઓ કવા બેસીને તમાસા જોયા કરે છે લારે બાહદુર ઇંગ્રેજ બચ્ચા કેવી મર્દાનગી બતાવવા પક્ષો છે, અને ખરી મર્દા-નગી એ છે તેના તમારા વાંચનારાઓને ખ્યાલ આપા." તે દેખાવ મી૦ સાહરાબછનાં શબ્દામાં ''એક ચિતારાની પીછી યા એક કવીની કલમનેલાયકના'' હતા અને એ ઉસકરણી પછીજ તે દેખાવ નજરે જોઇને તેનું વર્ણન ચિતારવાને આ અદના કલમ ઉસકરાઈ હતી."

હિચકારાંપણાં તરક પાતાના ધિકકાર બતાવા ખરી હિગ્મતના ગુણ આપણાં દેશીઓમાં ખિલવવા માટે સારાબજી કેવા આતુર હતા તેના એક વધુ પુરાવા આટલા ઉપરથી મળેછે કે તેમણે ૧૮૦૪ નાં સાલમાં ''હિચકારા પુરૂષા, માણુસાના વસ્તીમાં તેઓનું કમીનાપણું'' એ વિષય ઉપર પાતાને છુપે નામે ઇનામના હરીક્રાઇના એક રસાલા લખાવા મંગાવ્યા હતા જેમાં મા૦ સારાબજી પેસતનજી કાંગા નામે એક ગ્રહસ્થ સૌથી સરસ ઉતરવાથી તેઓ તે ઇનામ જીતા ગયા હતા.

131

# પ્રકરણ ૧૪ મું

(932)

લેડી ક્રીઅરને નામનાં ઇનામ-પારસીઓનાં દેાખમાને લગતા મુકરદમા (Parsee Tower of Silence Case)-મુસલમાનાનું હુલ્લડ-તેનાં સંબંધમાં સારાય-છતું એક પારસી અકાબર જોગું પત્ર-ઇન્ડીયા ઑફીસવાળા સર લુઇ મેલેટ સાથ મુલાકાત-મુંબઇની લેજીસ્લેટીવ કાઉન્સીલનાં મેમ્બર-નામદાર પ્રીન્સ ઑફ વેલ્સની પધરામણી-નામદાર મહારાણી વિકટારીયા હિંદુસ્તાનનાં શહેનશાહબાનું થયાં તે વેળાએ પારસીઓ તરફથી તેમનાં ઉપર માકલવામાં આવેલું માનપત્ર-દીલ્હિ દરબારમાં ભાગ લેવાનું આમંત્રણ-હિંદુસ્તાનમાં આયાત થતાં કાપડ તથા સુતર ઉપરની જગાત કાઢી નહિ નાખવાનાં સંબંધમાં નામદાર વાઇસરૉય લોર્ડ લીટન ઉપર લખેલું કાગળ-પાર્ટ ટ્રસ્ટી-એલ્ફીનસ્ટન કુંડનાં ટ્રસ્ટી.

મુંબઇનાં ગવરનર સર બાર્ટલ ક્રીઅર ૧૮૬૭ નાં સાલમાં પાતાનાં આેદ્ધા ઉપરથી ફારેગ થયા સારે તેમનાં માેઢારદાર લેડી ક્રીઅરને સ્ત્રી કેળવણીનાં ફેલાવા માટે કરેલી કાેશેશની પિછાનમાં દેશી બાતુઓ તરફથી પરેલનાં સરકારી મેહેલમાં એક માનપત્ર આપવામાં આવ્યું. તે પછી તેમની યાદ-ગારીનાં કૂંડમાં એકઠી થયલી રૂ. ૩૦૦૦) ની રકમ તા૦ ૬ ઠી જીલાઇ ૧૮૬૮ ને દિને સેક્રેટરી બાઇ શીરીનબાઇ માછેકજી ખરશેદજીએ શેઠા ખરશેદજી રસ્તમજી કામા અને સારાયજી શાપુરજી બંગાળી-ને સ્વાધીન કરી હતી, જે તેઓએ વ્યાજે વધારી દર રૂ. ૧૦૦૦) ની સરકારી નાટ તા૦ રહ મી મે ૧૮૭૪ ને દિને એલેકઝાન્ડરા સ્કૂલ, જરથાસ્તી છાકરીઓની નિશાળ મંડળી તથા સ્ટુડન્ટસ લીટરરી સાસાયટીની મરાઠી છાડીઓની નિશાળાને એવી સરતે બેટ કપી કે તેનાં વ્યાજમાંથી ચઢતી આવ-નાર છાડીઓને દર વર્ષે લેડી ક્રીઅરને નામનું ઇનામ આપવું.

૧૮૭૩ નાં જીલાઇ મહિનામાં પારસી દાેખમાવાળા પ્રખ્યાત સુકરદમા ઉભા થયા. ભાંજગડની શરૂઆત આમ થઇ કે આ ડુંગરની ડાખી બાજીએ આવેલા વાલકેશ્વર તરફનાં ડુંગરની જગ્યા જે પારસી પંચાયતને હસ્તક હતી તે ઉપર બે પરગ્રાતવાળાઓએ ખાેટા દાવા ઉઠાવી તે કબજે કરવાની મતલખે ત્યાં છાપરાં નાખવાથી કેટલાક પારસીઓએ તે તેાડી પાડ્યાં; આ કારણે અતરેનાં પાલીસ કમીશનર મી૦ (પાછળથી સર) ક્રેક સુદ્રરે લગાર આપખુદીથી સાં દાખલ થઇ વગર ચાકસાઇએ બોંતેર પારસીઓને હાથે બેડી નાખી તેઓને પરહેજ કર્યાં, જેથી આપણી કામની લાગણી બહુ દુ:ખાઇ હતી. આ આરોપીઓની તાેધાન મચાવવાનાં વાંકસર હાઇ કૉર્ટમાં તપાસ ચાલતાં પ્રખ્યાત બેરીસ્ટર \*મી૦ ઐતેસ્ટીએ તેઓતાે એવી તાે કાબેલ્યતથી બચાવ કર્યા કે તેઓ સંધા નિરઅપરાધી ઠરી છુટી ગયા. એ વેળાએ પાેલીસ કમીશનરની વર્તણુક સામે જાહેર વર્તમાનપત્રામાં થયલાં સખત લખાણા માટે ભાગે સાેરાબજીની પાેતાની કલમ કે આડકતરી ઉશ્કેરણીનું પરિણામ હતું એવી ફરિયાદ તે વેળાએ એક પારસી શૈઠિયાએ પાેલીસ કમીશનર આગળ રજી કરવાની વાત સાેરાબજીને કાને આવતાં તેમણે તે અમલદાર ઉપર નિચલું પત્ર લખી તે બીનાના કેવળ ઇનકાર કીધા હતા. તેની અતરે ખાસ તોધ લેવાની જરૂર એટલા માટે જોઇએ છીએ કે તેમાં તેમણે પાેતાનું ખુલ્લું મત જાહેર કરી દેવાની હિત્મત બતાવીકે આ બનાવનાં સંબંધમાં સરકાર અને પાેલીસ પારસીએા તરફ સખત રીતેવરતી હતી.

> Graham's Buildings, Bombay, 6th August 1873.

#### My dear Sir,

It has come to my knowledge that one day last week Mr..... late member of the Legislative Council, professing his friendship for yourself, informed you with reference to the late "Tower of Silence" disturbances, that the attacks which have appeared against you in the newspapers have been mostly instigated by myself and moreover, I am the writer of several of the most violent letters which have appeared on the subject in the public papers.

It is due to you aswellas to myself that I should take the earliest opportunity of informing you that the above statement of..... .....made to you is untrue and without the least foundation. I have written nothing in the newspapers, either English or Vernacular on the subject, nor have I directly or indirectly induced anyone to do so.

I believe my opinion is not unknown to yourself in the matter of these unfortunate disturbances, that our community has been harshly treated by the Police and by Government, and that our people

<sup>\*</sup>એ બેરીસ્ટર પાતાની ચાલુ નાતવાની છતાં માથે ઉપાડેલાં કામનાં અત્યંત બાજાને લીધે તા૦ ૧૩ મી ઑગસ્ટ ૧૮૭૩ ને દિને જ્યારે મરણુ પામ્યા લારે તેત્રણે બજાવેલી સેવાની યાદમાં એક હજાર પાર-સીઓ તેઓની દક્ત ફિયામાં ભાગ લેવાને ગયા હતા.

have some how not met with the consideration which their friendly feeling towards their rulers would have entitled them to, but the remedy I should recommend to my countrymen under the circumstances, is not of abuse through the means of the public journals, but the one which all British subjects enjoy the privilege of adopting, namely, petitioning and laying their complaints before superior authorities. Apologizing for this trespass on your time.

> I remain, My dear sir, Yours very truly, (Sd.) S. Shapoorjee.

To,

Frank H. Souter Esq. C. S. I. Commissioner of Police.

આ કાગળ જેની નક્કલ ક્રાઇક ઠેકાણેથી "The Times of India"ને પુગાડવામાં આવી હતી તેની તે પત્રે તા૦ ૧લી સપ્ટેમ્પર ૧૮૭૩નાં અંકમાં ખાસ નોંધ લેતાં જણાવ્યું કે મી૦ સુટરે તેએા જેવા એક સાચા નરનાે ખુલાસાે કંઇ પણ શક વિના કબ્લુલ રાખ્યાે છે એમ અતરે કહેવાની પણ કંઇ ખાસ અગસ નથી.

૧૮૭૪ નાં સાલમાં પારસી અને મુસલમાના વચ્ચે એક માટું હુલડ જાગ્યું. એવેળાએ આપણી કામને સરકાર તરકથી ખમવાં પડેલાં અનેક સંકટા અને ગેરઇનસાફીઓ સામે દાદ ચાહાનારી એક અરજી વિલાયતનાં સત્તાવાળાએા ઉપર માકલી આપવામાં સારાયજીએ આગેવાન ભાગ લીધેલે હાવાથી આ દુ:ખદાયક બનાવની વિગત લગાર વિસ્તારથી અતરે રજા કરવાની જરૂર છે.

હુલડ થવા આગમચ મી૰ રસ્તમજી હેારમસજી જાલભાઇ નામે એક પારસીએ ''પ્રસિદ્ધ પેગ-ગ્બરા અને કામેા" નામનું એક પુસ્તક બહાર પાછ્યું હતું. તે ઉપરથી ઉશ્કેરણીનું કારણ મળેલું જણાય છે, કેમકે તેમાં હઝરત મહમદ વિષે થયલાં લખાણુના ચાકસ ભાગ માહામેદનાને પાતાનાં પેગગ્બરની બદગાઇ કરવા જેવા લાગ્યા. એ વિષે પ્રથમ તેઓનાં એક ડેપ્યુટેશને પાલીસ કમીશનર આગળ જઇ પાતાની ક્રિયાદ રજી કરતાં તેણે આ પુસ્તકના ફેલાવા થતા અટકાવવાનાં ઉપાયા તુરતા તુરત લઇ લીધા. તે પછી બહારથી કાંઇક શાંતી ફેલાયલી જણાઇ પણ તે ઉપર ભરેાસાે નહિ રાખવાની પાલીસ કમીશનરને અનેક ઠેકાણેથી મળેલી ચેતવણીએા છતાં તેણે નભરવસ રહી આગ-મચથી સાવેચેતીનાં ઇલાજો લઇ રાખ્યા નહિ. પરિણામમાં તા૦ ૧૩ મી કેબ્રુઆરી ૧૮૭૪ ને દિને એક માટું હુલડ જાગ્યું, જેને જોતજોતાંમાં નળયજાર, ભીંડી યજાર, નાગદેવી, કંભારવાડા, ખેત-વાડી, કૉકલેન્ડ રાેડ, વિગેરે ઠેકાણે કરીવળતાં વાર લાગ્યા નહિ. એ દિવસે મસજીદમાંથી નિમાજ કરી સુસલમાનાનું એક માટું ટાળું હાથમાં સાટાએા લઇ ''દીન–દીન''નાં પાકારા કરતું પારસીમાહા-લાએ તરક ધસી આવ્યું અને પેહેલવેહેલાં અલાહીબાગ ઉપર દરાડા પાડી દાદગાહના આતશ આકરગાનીયાંમાંથી કેંકી દીધેા. તે પછી આસપાસની પારસી દુકાનામાં લૂટ ચલાવતા આગળ વધી કેટલાક જરથાેસ્તીઓને મારી નાખ્યા, અને કેટલાકાને જખમી કર્યા, જેમ કરતાં થાેડાક માેહાેમેદ-નાનાં પણ જીવ ગયા હતા. આવા સંજોગાને લીધે મુસલમાન લત્તાઓની નજદીક વસ્તાં પારસી કુટુંથા પાતાના જીવ ખચાવવા વધારે સહીસલામત જગ્યાએ પાતાનાં આળખાણપિછાનનાંઆને ત્યાં જઇ રહ્યાં. તે દિવસે પાલીસ કમીશનરે તુકાનની જગ્યાએાએ કરી વળી હુક્ષડખારાને વિખેરી નાખ્યા, પણ ખીજે દિને પાછું હુલડ જારી થતાં સર જમશેદજી અને ખીજા આગેવાન ગ્રહસ્થાનાં એક ડેપ્યુટેશને સરકાર આગળ જઇ લશ્કરી મદદ મેળવવાની વિનંતિ કરી, પણ કમનસીએ તેની જરૂર સ્વીકારવામાં આવી નહિ. વળી તા૦ ૧૫ મીએ પાછું રમખાણુ જાગ્યું, જે વેળાએ મુખ્ય કરી દાદીશેઠનાં આતશબેહેરામ, ચંદનવાડી, અને ચીરા બજારનાં લત્તા તરક તેનું જોર ઉભરી નિકલ્યું. આ વખતે પાેલીસ કમીશનરે પુરતા બંદાબસ્ત જાળવી નહિ શકાયાથી પારસીઓને અપમાન ભરેલા શબ્દા કહી તેમની લાગણી દુ:ખવી હતી.

તા૦ ૧૮ મી ફેબ્રુઆરીને દિને સર જમશેદજી તથા બીજા આગેવાન પારસી ગ્રહસ્થાએ પાેલીસની બેદાદી વિષે કરિયાદ ઉઠાવનારી એક અરજી સરકાર ઉપર માેકલી આપી માેહારમનાં નજદીક આવતા તેહેવારા ઉપર પાછું રમખાણ ન જાગે તે માટે સાવચેતીનાં ઉપાયેા લઇ રાખવાની તેમાં ખાસ વિનંતિ કરી હતી. તેનાં વળતા જવાબમાં સરકારે પાેતાથી બનતું કરવાની કબ્રુલાત આપવા છતાં પારસીઓ ઉપર એવા આરોપ મેલ્યા કે પાછળથી ઉભું થયલું કેટલુંક તાેફાન સુસ-લમાતા ઉપર વેર લેવાની તેમની તજવીજનુંજ પરિણામ માત્ર હતું. તે ઉપરાંત વળી સરકારે તા૦ ૨૩ મી ફેબ્રુઆરીને દિને સર જમશેદજી તથા ટોળાંનાં બીજ આગેવાનાને ગવરમેન્ટ હાઉસમાં તેડાવી હુલ્લડ વખતની પારસીઓની ચાલ ઠપકાલાયક અને ઝુલેહસંપજમાં ખલલ કરનારી જણાવી. તે બાદ આપણા કામને નરસું લાગે તેવા એક દસ્તાવેજ તૈયાર કરી વિલાયતનાં સત્તાવાળાઓ ઉપર માકલી આપ્યા.

## (935)

આવી હેરાનગતી તથા ગેરઇનસાક સામે દાદ મેળવવાની મતલએ પારસીમાંગે તા• ૮ મી માર્ચ ૧૮૭૪ તે દિને સર જમશેદજીનાં પ્રમુખપણાં હેઠળ મજગામ કેસ્ટલમાં એક સભા મેળવી એવે દરાવ કર્યો કે હિંદુસ્તાનનાં સેકેટરી ઑક્ સ્ટેટ ઉપર મેાકલવા માટે એક લાયક અરજી ઘડી તૈયાર કરવા સારૂ શેઠા પીરાજશાહ મેહેતા (પાછળથી સર પીરાજશાહ), જહાંગીર પ્લીડર અને સારાળજી બંગાળીની એક કમીટી નીમવી. ઉપલી સભામાં ભાષણુ કરતાં સારાળજીએ હુલ્લડ વખતની સત્તા-વાળાએાની ચાલ બહુ ગેરવાજબી ઠેરવી જણાવ્યું કે જ્યારે સરકારે પોતેજ એ બાખતના એકતરપ્રી દસ્તાવેજ ઘડી વિલાયત મેાકલવાનું પસંદ કર્યું સારે તેા આપણી કામે પોતા તરફની અરજી મારફતે તેના યોગ્ય ઉત્તર વાળવાની પણ તેટલીજ જરૂર હતી. તે પછી થેડી મુદતે તૈયાર થયલી અરજી આલ-બલેસ બાગમાં મળેલી જાહેર સભાએ બહાલ રાખવા બાદ તે મુંબઇનાં ગવરનરની કાઉનસીલ માર-કતે હિંદુસ્તાનનાં સેકેટરી ઑક સ્ટેટ મારકવીસ એાક સાલ્સબરી ઉપર મેાકલવામાં આવી, જેમાં આ બનાવની ક્રીથી બારીક તપાસ ચલાવવાની તેને અરજ કરેલી હતી. તેનાં ઉત્તરમાં હિંદી વજીરે મુંબઇ સરકારની કસુર કાઢી પારસીઓની સારી સમજ શક્તિ અને ડહાપણની યાગ્ય પિછાન કરતાં જણાવ્યું કે તેઓમાંનાં એકની ભુલથી જોક મોહોમેદનોને ઉશ્કેરાવાનું કારણ મળ્યું હતું ખરૂં, તોયે તે માટે આખી પારસી કામ બિલકુલ જવાબદાર હતી નહિ; તે છતાં આ બનાવની ફરી તપાસ ચલાવવાની કરી જરૂર રહી નથી.

આ હુલડ જાગવાનાં પેઢુલા દિવસને અમારાં કુટું બમાં બનેલા એક ગમખાર બનાવ સાથે એવા એત્તેફાક્ય સંબંધ છે કે તેની અતરે નોંધ લેવી જોઇએ. એજ દિને આ લખનારનાં પિતાજી અને સારાબજીનાં જમાઇ હાેરમસજી પેસતનજી કાઢાલાનું ભર જવાન વયે શાકજનક મરણ નિપજ્યું, જે વેળાએ સંભાળને ખાતર મરનારની પાયદસ્ત સાથે પાલીસના પઢેરા રાખવા પડ્યો હતા. આ સમયે સારાબજીને ગીરગામ વારંવાર પાતાનાં વિધવા બેડીને સાં જવું પડવું ઢાવાથી તેઓ ખામુખા મુસલમાન લત્તાઓમાંથીજ પાતાની ગાડીમાં બેસી પસાર થવાની હિગ્મત બતાવતા હતા, જેમ કરતાં તેમને પાતાને તા જો કે કશી પણ ઇજા કે ઢાનારત થવા પામી નહિ પણ એકાદ બે વાર અડછતાે પથ્થર તેમની ગાડીને લાગ્યા હતા ખરેશ.

પારસીઓ તરકની અરજી હિંદી લજીર ઉપર માેકલવાની હિલચાલની વિરુદ્ધ કામનાં એક આગે-વાન શૈઠિયા અને અકાબરે સાેરાબજી ઉપર. એક પત્ર લખ્યા હતા જેના તેઓએ વાળેલા જવાબ તેમનાં જાહેર જોરસા અને હિમ્મતના અસરકારક ખ્યાલ આપતો હાવાથી નિચે ઉતારી લઇએ છીએ. મુંબઇ, તા. ૧૪મી ઐપરેલ ૧૮૭૪.

મેહેરખાન શેડજી,

2100

જત તમા સાહેબની આજની તેરીખની ચીઠી શેવકને મલીછેજી. શેઠજ તમારી ચીઠીની મત-લખ હેવી છે કે હમણાં જે ''મેમેારીઅલ'' આપણા લાેકાએ ''સેકરેટરી એાક સ્ટેટ'' ઉપર માકલવા બાહાલ રાખી છે તે ગાયા વગર સબબે અને વગર જરરે ઉભું થઉછેજી. તમા શાહેબ એમ ધારતા હાેવા તાે શેઠજીની તેમાં ભુલ છેજી.....શેવક પાતાની તરકથી કહી શકેછે કે સેહેજ વાતમાં સતાવાલાએાની સાંહાંમને થવું એ કામ શાર નથીજી; પણ જરે ધણીજ જરૂરની બાબત આવી પડે તારેજ હેવું કામ માથે લેવું જોઇએજી.

( 939)

મુશલમાતેાનાં હુલડ સબંધા ''મેમેારીઅલ'' ત⊎આર કરવાના કામમાં શેવકતે જે કાંઇ તજવીજ કરવી પડીઓ હતી તે ઉપરથી શેવક તમેા શાહેખતે ખાતરીથી અને પાતાના અંતઃકરણથી એકરાર કરી જણાવે છે કે અગર જો પાલીસ કમીશનરને જે ચેતવણીઓ આગમજથી મલી હતી તથા હુલડ થવાની નીશાંતેા જે તારીખ ૧૩ મી ફેખરવારીની સહવારથી દેખાઇ આવી હતી તે ઉપર પાતાના ઢાદાની કરજના આધારે એ શાહેખ ધેઆન પાહેાચાડતે તા હુલડ મુતલક થતે નહીજી, અને વલી એ લોકાને માતરે પાલીશના જેરથી સઘલી સમાધાની પાછી લાવવાનું ભુલભરેલું ગ્રમાન નહી હતે અને લશકરી મદદ કામે લગાડી હતે તા તા૦ ૧૩ મી પછી કાંઇખી રમખાન થતે નહીજી, પણ ગફરી અને તે સાથે નાવાકેશીને લીધે એ ખને બાખતમાં તેનાથી ભુલ થાઈ અને તેથી શું ખરાબીઓ નીપજી છે તે તમા સાહેખ જાણેછોજી. હેવું જાણવા છતાં તે વીશે તમા કરીઆદ નહી ઉઠાવે તો શેવકની સહમ જ પરમાણે તે વીશે આંખવીચાંમન કરનાર માણશાે પાતાની રાજકરતી રાણીના તકશીરવાર થાએ છેજી, કાંએ કે હેવી આંખવીચાંમન રાજને ખાતર થતી નથી પણ તકશીરમાં આવેલા અમલદારાની તકશીરનેા ઢાંકપીછોડાે કરવાની ખાનગી મતલબથી થાએછે.

આપણા નામદાર ગવરનર તમા શેઠજીના લખવા પરમાણે રાષ્ટ્રીના Representative છે એ વાત ખરી છેજી પણ તેવા Representative ની વીરધ કરીઆદ કરવાથી જો રાષ્ટ્રીને અપ-માન થવા જેવું હાેએ તાે ઇંગરેજી રાજમાં કાેઇ દાહાડે બી સ્વસ્થાનાના હાકમા વીશે કરીઆદ થાએ નહીજી પણ તેવું કાંઈ નથીજી. જારે છેલ્લી પારલેમેન્ટની ઇનડીયા કમીટીમાં શેઠ નવરાજજી કરદુન-જીએ આપણા ગવરનરે તથા સરકારી હાેદેદારોએ અમદાવાદ જીલામાં ચલાવેલી ચાલા વીશે કરી-આદ કીધી હતી તારે શાખશીને ખતીખતીને પુછવામાં આવેઉ હતું કે શું તેવા જીલમાત વીશે કાઇએ અરજી કીધી હતી નહી ? એ રીતે આપણા રાજકરતાએા વકી રાખે છે કે રઇએતને જારે કરીઆદ કરવાનું કારણ મલે તારે તેઓએ તેવી કરીઆદ કરવાની કરજ છે. જો એમ નહી કરે તા પછી રાજમાં ઘણા સડા લાગી બેદાદી ચાલેઆ વના રેહે નહી. હાવા સડા નહી લાગે તે વીશે સંભાલ રાખ-વાની સઘલી વકાદાર પરજાની કરજ છેજી. તેવી વખતે અમલદારાનું કકત માહેાડું રાખવું જોઇએ નહીજી. મરનાર ડાકટર બીઉશટ પાતે આપણા દેશીઓને કહેતા હતા કે ''તમારૂં માથું આસ્તવાર રાખીને સાહામને જીવા તા ઇગરેજો તમાને પાતાને માહેાડે નહી તા અંદરખાનેથી માન આપવા લાએક સહમજશે. જો તેઓને ખાતર Manliness નહી દેખાડશા તા તેવા લોકાને તેઓ...... ઉતરતા ગણશે.'

રોઠજ તમાને આટલું લંબાણ લખવાની કરજ એટલાજ માટે પડી છે કે મુશલમાનાના હુલડથી આપણા લાકાને જે કાંઇ રાેશવું પડેઉં છે તેહેની કદર કરી તમારા ધેમાનમાં આવી નથીજી, નહી તર તમા રાેઠજીએ જેવા જવાબ રાવકને ગઈ કાલે આપેએા અને આજે ચીઠી લખી તેમ તમા કરતે નહીજી. એ વીરા રાવક જેમ તમાને ગઇ કાલે કહીઉં હવું તેમ તમારા પાતાના નામને ખાતર રાવક દલગીર છેજી; પણ એ બાબતમાં તમા રાેઠજીની તરકની કરજ સેવક જે બજાવી હતી તે ગઇ કાલે તમા સાહેબની સાથે વાત ક/ોધાથી સેવક અદા ક/ીધી છેજી.

> લા. તમારા સેવક, (સહી) **સાેરાયજી શાપુરજી બંગાલી**નેા સલામ વાંચજોજી.

ઉપલા પત્રમાં સાેરાયજીએ ટાંકેલા ડૉ.બ્યુસ્ટનાં શબ્દાની સાચાઇ થાેડાજ વખતમાં વેઢુવાર રીતે ખરી પડેલી જણાઇ.હુલડ વેળાએ તેએાએ અતરેની સરકારની વિરહ અરજી માકલવામાં આગે-વાન ભાગ લીધેલા હાેવા છતાં તા૰ ૨૫ મી જુલાઇ ૧૮૭૪ ને દિને મુંબઇનાં ગવરનર સર પીલીપ વાડ ઢાઉસે પાતાને હાથે સાેરાબજી ઉપર એક પત્ર લખી તેઓાને અતરેની લેજીસ્લેટીવ કાઉન્સીલમાં દાખલ કરવાની માગણી કીધી જે કેટલાંક કારણાસર તેઓ કબ્યુલ રાખી શક્યા નહિ. આ ઉપરથી એક ખરા બ્રીટીશ બચ્ચાનાં ઉમદા ખવાસની પરીક્ષા કરવાની આપણને જોગવાઇ મળે છે કે તે જાહેર કામાંમાં પાતાનાં અંતઃકરણ મુજબ ચાલનાર નરાેની પ્રમાણીક વિરહતાને કદી પણ દ્વેધભાવનું રૂપ આપતાે નથી પણ સામી તેની હિમ્મત અને સ્વતંત્રતાને વખાણી તેની પિછાન કરવાને સદા તત્પર રેહેછે.

૧૮૭૫ નાં ડીસેમ્બરમાં ઇન્ડીયા ઑર્ડીસવાળા સર લુઇ મેલેટ મુંબઇ આવ્યા હતા, જેએોની મુલાકાત તે વેળાનાં અતરેનાં ગવરનરની ખાંહેશને અનુસરીને સારાબજીએ સરકારી મહેલમાં લઇ વેપારને લગતી બાબતાે ઉપર લાંધા વખત સુધી તેએા સાથે મસલત ચલાવી હતી. એજ ગવરનર (સર પીલીપ વાેડહાઉસ)નાં વખતમાં ૧૮૭૬ નાં સાલમાં સાેરાયજીને અતરેની લેજીસ્લેટીવ કાઉન્સીલનાં મેમ્પર થવા માટે સરકાર તરક્ષ્થી પાછું પુછાવવામાં આવતાં તેમણે તે માગણી કખૂલ રાખી હતી. ત્યાર બાદ ધારાસભામાં નિચલાં બીલાેને લગતી તકરારમાં તેઓએ ઉપ-યાેગી ભાગ લઇ પ્રજાનાં લાભાેનું રક્ષણ કર્યું હતું.

કગ્પલસરી વેકસીનેશન ખીલ. ધી બાેમ્બે સીટી આબકારી બીલ. કૉટન પ્રૉડસ એક્ટમાં સુધારા કરવાને લગતું બીલ. કેરી એક્ટમાં સુધારા કરવાને લગતું બીલ. ગ્યુનીસીપલ એક્ટ એમે-ડમેન્ટ બીલ. ધી લેન્ડ રેવેન્યુ કાડ બીલ. ૧૮૭૮ માં નબળી તબિયતને લીધે કાઉન્સીલમાંથી નિકળા ગયા.

એજ વરસનાં ઑગસ્ટ માસમાં તે વેળાનાં મુંબઇનાં ગવરનર સર રીચર્ડ ટેમ્પલે તાર કરી સારાબજીને પુને બાેલાવ્યા, જેએાએ મુંબઇનાં ગટરખાતાંનાં બાંધકામ (Drainage works)ને લગતી લાેન તેમજ નવા લાઇસન્સ ટેકસ (The New Licence Tax જેનાં સંબંધમાં તેએાનાં જણાવ્યા મુજબ સખત રીતે કામ લેવામાં આવતું હતું) સંબંધી બાબતાે ઉપર તેમની સાથે મસલત ચલાવી હતી. છેવટે નામદાર ગવરનરે તેમને પાછા કાઉન્સીલમાં દાખલ કરવા માગતાં તેઓએ તે માગણી કબ્રુલ કરવાની પાતાની અશક્તિ બતાવી હતી.

સને ૧૮૭૫ નાં સાલની આખરીએ મરહુમ બખતાવર મહારાણી વિકટારીયાનાં પાટવીકુંવર નામદાર પ્રીન્સ ઑક વેલ્સ (પાછળથી થયલા શેહેનશાહ એડવર્ડ સાતમાં) હિંદુસ્તાનની મુસાકરીએ નિકત્યા, જેએાએ પેહેલવેઢુલાે મુંબઇમાં પગ મુકતાંજ લાેકામાં ભારે ખુશાલી કેલાઇ રહી. તેને રસ્તા આપવા માટે થયલી અનેક ધામધુમામાં નિશાળાનાં બાળકા માટે કરવામાં આવેલી એક માટી મેજબાનીની ગોડવણ મુખ્ય હતી, જેમાં સાેરાબજીએ આગેવાન ભાગ લીધેલા જોવામાં આવે છે.

એ પ્રસંગે સ્કૂલનાં છેાકરાંએાએ શાહાજાદાને આવકાર આપનારાં ગાયના ગાયા પછી બે પારસી છાડીઓએ એ નામદાર તેમજ ગવરનર સાહેબને હાર તારા આપ્યા. તે બાદ પ્રીન્સ સાથે કેટલાંક બાનુઓની ઓળખાણ કરાવવામાં આવી, જેઓમાં લેડી જમશેદજી અને તેમનાં દીકરી તેમજ સારાબજીનાં બેટી રતનબાઇ હતાં. રતનબાઇને શાહજાદા સાથની મુલાકાતનું માન નહિ ધારેલા સંજોગ વચ્ચે મળી ગયું, જેને લગતા રસિલા હેવાલ તેઓએ પાતે (રતનબાઇએ) કરેલી ખાનગી નોંધ ઉપરથી એમના એમ નિચે ઉતારી લઇએ છીએઃ— "ખન્યું એમ કે સઘળું લેાક ભેગું થવા બાદ પ્રીન્સ અને તેવણુના રસાલા આવ્યા, પેઢુલીજ હારમાં રતનબાઇ જાંગીરજી ડા. ધ. કરાકા તે શેઠ સા. શા. બંગાલીના એટી ઉભેલાં હતાં. તેવણુની નજદીકથી પ્રીન્સના સ્ટારના ગ્રહસ્થા આવીને ઉભાથી રતનબાઇને પ્રીન્સ બરાબર દેખાઇ નહી શક-વાથી જરા ડાક્યું ઉચું કરીને જોવું પક્યું. પાસે ઉભેલા અમલદાર (જેવણુ ધારવામેલે ક્યુક ઑધ્ સધરલેન્ડ હતા) તેવણુ ભલાં દીલથી ખીશીને રતનબાઇને જોવાની અને આગળ આવવાની ટક આપી તેથી રતનબાઇએ " Many thanks for your kindness " કહ્યું તે અજબ થઇને તે અમલદાર કેહેજે "Do you know English!" અને પછી થાડી વાત કીધી અને નામ પુછ્યું. પછી સર બાર્ટલ દ્રીઅરને અસારત કરીને બાલાબ્યા કે જેવણુ પ્રીન્સ સાથે બધાંની આળખ કરા-વતા હતા. તેવણુને કહ્યું કે "Present Mrs. Jehangeer to the Prince." તુરત સર બાર્ટલ દ્રીઅર રતનબાઇને પ્રીન્સના માચરા ઉપર લઇ ગયા. પ્રીન્સે રતનબાઇને શેક હેન્ડ કીધી અને પાસેના કાચ ઉપર લેડી રતનબાઇ જમશેદજી જીજીભાઇ આગળ રતનબાઇને શેક હેન્ડ કરાતાં જોઇ અજબ થયા."

પ્રીન્સ સાથની આ મુલાકતનું માન બીજાં ધર્ણ્યાંક ખાનદાની પારસી બાઇઓતે નહિ મળેલું ઢાવાથી તેઓમાં લગાર અદેખાઈ ઉત્પન્ન થઈ એવું બાલાવા લાગ્યું કે શાહજાદાને આવકાર આપ-વાની ગાઠવણમાં સારાબજીના હાથ હાવાથી તેમણે વગ લગાડી પાતાનાં બેડીને આગળ પાડ્યાં હશે, પણુ ખરૂં જોતાં તેઓ તાે તે વિષે કશું જાણતા પણ નહતા. તેઓના પાતાના વિચાર કાઈ પણ પ્રસંગે માટાંઓમાં હાથે કરીને માથું મારી આળખાણપિષ્ઠાન પડાવવાની હંમેશ વિરુદ્ધ હતાે તાે જો કે આ ન ધારેલા સંજોગ વચ્ચે થયલી મુલાકાતથા તેમને ખુશાલી તાે બહુ ઉપછ

એ પછી જ્યારે પરેલ ખાતે પ્રીન્સનાં માનમાં રીસેપશનના મેળાવડાે કરવામાં આવ્યાે ત્યારે નામદાર ગવરનરે બીજા ગ્રહસ્થાે જોડે સારાબજીની પણુ નામદારપ્રીન્સ સાથે એાળખાણુ કરાવીહતી. આ શાહજાદાનાં મુંબઇમાં થયલાં આગમનની ખુશાલીમાં સારાબજીએ \*સરકારી કન્યાશાળાને એક સુંદર વાવટાે બેટ કર્યો હતાે, જેની ઉપર યુનીયન જેકની નિશાન ઉપરાંત વચ્ચાેવચ પાડેલી વિદ્યા-દેવી ''સરસ્વતી''ની આકૃતિ ધ્લીટીશ રાજ્યમાં કન્યા–કેળવણીના પ્રસાર દેખાડવાને અર્થ–સ્વચકહતી.

નામદાર પ્રીન્સ ઑફ વેલ્સની મુલાકાત પછીનેા બીજો અગત્યનેા રાજદુઆરી બનાવ મરહુમ બખતાવર મહારાણી વિકટેારીઆ હિંદુસ્તાનનાં શેહેનશાહબાનું થયાં તે હતા, જે આ દેશની તવારી-

<sup>\*</sup> ધારવા મેળે બાઇ જીવકારવાળી કરેલવાંડીની કન્યાશાળા, જેને લગતી વિગત આ પુસ્તકનાં આઠમાં પ્રકરણમાં આપી ગયા છીએ. આ વાવટા પાછળથી ચારાયલાે જણાવવામાં આવે છે.

ખમાં સદા યાદગાર રહી જશે. તે વિષેને ાં ઢંઢેરા તા૦ ૧ લી જાન્યુઆરી ૧૮૭૭ ને દિને નામદાર વાઇસરૉય લેાર્ડ લીટને દીલ્હિ ખાતે એક મેાટી દરબાર ભરી વાંચી સંભળાવ્યા, જેને મુંબઇ તેમજ બીજાં અગત્યનાં મથકા ખાતે જાહેરાત આપવામાં આવી હતી. એ પ્રસંગે સર જમશેદજી જીજીભાઇએ પાતાનાં મજગામ કેસ્ટલનાં બંગલામાં તા૦ ૧૦ મી ડીસેમ્બર ૧૮૭૬ ને દિને એક નાની સભા બાલાવી. ત્યાં શેઢ કરામજી નસરવાનજી પટેલે એવી દરખારત કરી કે નામદાર મહારાણી વિક્ટારી-યાએ હિંદુસ્તાનનાં શેહેનશાહબાતુંનું પદ ધારણ કરેલું હેાવાથી તેમની ઉપર પારસી ક્રામ તરફની મુબારકબાદી અને વફાદારીનું એક માનપત્ર માકલી આપવું, જેનાં ટેકામાં સારાબજીએ હિંદી પ્રજાનાં સુખ અને આબાદીને ખાતર વ્યીટીશ રાજ્યના છાંયા ધણાં વરસાે સુધી તેમને માથે કાયમ રહે એવી દુવા ગ્રુજારતાં મહારાણી વિકટાેરીયાનાં એક સ્ત્રી તેમજ રાજકર્તા તરીકનાં ઉમદા સદગ્રણોની સ્તુતી કરી હતી. આ ભાષણ ઇંગ્રેજી અમલ તરફની તેમની અખંડ વધૃાદારીનાં એક દાખલા તરીક તા૦ ૧૧ મી ડીસેમ્બર ૧૮૭૬ નાં ''ટાઇમ્સ એાક્ ઇન્ડીયા'' મધ્યેથી નિચે ઉતારી લઇએ છીએ:–

The Hon'ble Sorabjee Shapoorjee Bengali, in supporting the proposition said:-

A proposition so acceptable to all, as that just put forth by the venerable Mr. Framjee Nusserwanjee Patell, does not require many words from me to recommend it for your adoption. It is now 1100 years since we Zoroastrians came to reside in this country, and for the home offered to us by Hindoo princes we should ever feel grateful; but we were for a long period an unknown people in India, until the arrival of Europeans in the country. After the establishment of commercial factories in Surat by the Portuguese, the Dutch, the French, and the English, we obtained our position among the various races of India. Our prosperity and our growth as Parsees of India commenced from that period, and has continued to this day, because we have been ever since under British rule. Every Parsee who has at heart the welfare of his nation, nay, who has similarly at heart the welfare of the millions of this country, should pray that Almighty God would favour the continuance of its connection with England for a very long time to come (applause). In forwarding the congratulatory address to our first Kaiser-i-Hind, we shall be practically stating our prayers for the maintenance of this connection, but we shall have the additional gratification of addressing a sovereign whose personal virtues have claimed the admiration of the world. Rulers generally, by their position and power claim homage from their subjects, but Victoria, Kaiser-i-Hind claims our homage not only as a good and great ruler, but as one who in her duties as a wife, a mother, and a lady, has inspired with love and veneration to-wards her every one who has watched her career through life (hear, hear).

ઉપલું કામ હાર પાડવા માટે નીમાયલી કમીટીમાં સાેરાખજી સામીલ હતા, જેઓએ તૈયાર કરેલું મુપ્યારકપાદીનું માનપત્ર તા૦ ૨૮ મી જાન્યુઆરી ૧૮૭૭ ને દિને આલબ્લેસ બાગમાં મળેલી પારસીઓની જાહેર સભાએ બહાલ રાખવા બાદ તે આપણાં ટાળાંનાં લાેકાની સહી સાથે ઘટતે ઠેકાણે માકલી આપવામાં આવ્યું હતું.

અતરે જણાવવું જોઇએ કે તા૦ ૧૦ મી અકટાેબર ૧૮૭૬ ને દિને મુંબઇ સરકારે સાેરાબજી ઉપર એક પત્ર લખી તેમને દીલ્હિ દરબારમાં ભાગ લેવાનું આમંત્રણુ કરવાની મરજી બતાવી હતી, પણુ કેટલાંક કારણાસર તે માગણી તેએાએ ઉપકાર સાથ ના પાડી. આ ઉપરથી ખુલ્લું જણાશે કે સાેરાબજી ઠાલી ભપકા અને માેટાઇના બિલકુલ શાખ ધરાવતા હતા નહિ, પણુમાત્ર ગુપસુપ પાતાની ક્રજ બજાવવામાંજ છુપા સંતાેષ માની લેતા.

૧૮૭૭ નાં સાલમાં લૉર્ડ લીટનની સરકાર તરકથી દેશમાં આયાત થતાં કાપડ તથા સુતર ઉપરની જગાત ચાેકસ કારણાસર કાઢી નાખવાના વિચાર ચલાવવામાં આવતા હતા, જેની વિરદ્ધ સાેરાયજીએ એજ વરસની તા૦ ૧૬ મી એપ્રીલને દિને વડી સરકાર ઉપર એક પત્ર લખી માેકલ્યું. તેમાં સમાવેલી સંગીન દલીલાના સાર નિચે મુંજય છે.

(૧) તેએા જણાવેછે કે આ જંગાત જે તેએા ચાલુ રહેલી જોવા ઇચ્છતા તે કાંઇ તેને Protective Duty (હિંદુસ્તાનનાં રૂનાં કારખાનાંનાં ઉદ્યોગને પરદેશથી આવતા સુતરાઉ માલ સામે રક્ષણ આપનારી જગાત) તરીક ગણવાની ધારણાથી ન હતું, કેમકે સામાન્ય રીતે દેશમાં વપરાતા ચાકસ હલકી જાતનાે માલ તાે અતરે એટલાે સરતાે બને છે કે તે સામે પરદેશી બનાવટા હરીફાઈ કરી શક્તીજ નથી. બીજા દેશાથી તાે માત્ર ઉંચા પ્રકારનાેજ માલ બહુ ચાેડાં પ્રમાણુમાં હિંદુરતાન આવતાે જણાય છે.

(ર) આ જગાતની માેટી ખુબી એ ગણાય કે તેના બાેજો ગરીબ અને માતબરાે ઉપર તેમની શક્તિનાં પ્રમાણમાંજ પડે છે.

(૩) એવી જગાત ભરવામાં દેશી રાજ્યેા પણ સમાઇ જાય છે, જેમની વસ્તી કુલ દેશનાં ચાેથા ભાગ જેટલી ઢ્રાવા છતાં બ્રીટીશ સરકાર તરકનાં બીજા કરામાં તેએા કશા કાળા આપ્યા વિના હિંદુ-સ્તાનનાં યચાવ માટે નિભાવવામાં આવતાં લશ્કર તેમજ તારખાતાં, રેલ્વે વિગેરેની સગવડાેના આઇતા લાભ મેળવે છે, જ્યારે ખરચના તમામ બાેજો તાે માત્ર બ્રીટીશ રૈયત ઉપરજ પડે છે; તેથી જગાત ચાલુ રાખવી ગેરવાજબી નથી.

સારાબજીએ આ કાગળની છાપેલી નક્કલાે તૈયાર કરાવી મુંબઇનાં ગવરનર તેમજ ઇન્ડીયા કાઉન્સીલનાં મેગ્બરામાં વહેંચી હતી.

તે ઉપર મુંબઇનાં છાપાનું ધછુંક ધ્યાન ખેંચાવા ઉપરાંત વિલાયતનાં પ્રસિદ્ધ પત્ર "The Manchestor Guardian"ને તા તેને એ બાબત ઉપર થયલાં બીજાં લખાણાની સરખામણીમાં સર્વથી કાબેલ્યત ભરેલું જાહેર કર્યું હતું; છતાં થીડીશ કારખાનાવાલાઓએ સરકાર ઉપર ચલાવેલાં દબાણને લીધે કાપડ ઉપરની જગાત તે વખતે કાઢી નાખવામાં આવી. આ કિમતી પત્ર આખું ચાપડીનાં પાછલા ભાગ(એપેન્ડીક્સ–એ)માં ઉતારી લીધું છે.

અતરે જણાવવું અગત્યનું થઈ પડશે કે ઉપલાં પત્રતેા ધણેાક ભાગ તેમનાં વિદ્વાન મિત્ર રાવ-સાહેબ વીશ્વનાથ નારાયણુ મંડળીકે જાન્યુઆરી ૧૮૮૬ માં વાઇસિરૉયની ધારાસભા મધ્યે ચાલેલી ઇન્ક્રમટેક્સની તઢરાર વેળાએ ટાંકી બતાવ્યા હતા.

૧૮૭૫નાં સાલમાં સરકાર તરફથી એમને એક પાર્ટદ્રસ્ટી નીમવામાં આવ્યા જે એાહ્વાનું રાજીનામું નયળી તબિયતને લીધે તેઓને ૧૮૭૯નાં વરસમાં આપવું પહ્યું હતું.

૧૮૭૭ માં સર જમસેદજી જીજીલાઈ બીજા બેરાેનેટ સાહેયની ખાલી પડેલી જગ્યા ઉપર એમને એલપીનસ્ટન ક્રંડનાં દ્રસ્ટી નીમવામાં આવ્યા. તેનાં સંબંધમાં નિચલી બીના ઉપર ધ્યાન ખેંચ-વાની જરૂર છે. ૧૮૮૩ માં કેળવણી ખાતાંનાં વડાએ એક યાદી (Circular letter) બહાર પાડી તેમાં એલપીનસ્ટન હાઇસ્ક્રૂલને મુંબઇની મ્યુનીસીપેલીટી હસ્તક કરી દેવાના વિચાર જણાવ્યા હતા. વળી ઑ. મી૦ મંડળીકની સચના એ ખાતાંને એલ્પીનસ્ટન કંડનાં ટ્રસ્ટીઓને હસ્તક કરી દેવાની હતી. સારાબજીએ તે સામે મજસ્રુત વાંધા ઉઠાવી તા૦ ૯ મી જીન ૧૮૮૩ ને દિને એક મીનીટ (Minute –યાદી) કરી એવા અભિપ્રાય જણાવ્યા કે પ્રાથમીક શાળાઓ (Primary schools) સિવાય સઘળાં ખાતાંઓ કેળવણાનાં વડાની બાંહીધરી તળેજ રેહેવાં જોઇએ કે જેમ કર્યાંથી તેના કારભાર એલપીનસ્ટન કંડનાં ટ્રસ્ટીઓની બૉર્ડ કે ગ્યુનીસીપલ કારપારેશનની કમીટી કરતાં વધુ સારી રીતે ચલાવી શકાય.



#### ( 984)

# પ્રકરણ ૧૫ મું

## હિંદુસ્તાનનાં કારખાનાંઆને લગતાે ધારાે (The Indian Factory Act) બંધાવી મંગાવવાનાં સંબંધમાં સારાબજીએ કરેલી કાેશેશાની વિગત.

૧૮૭૬ નાં સાલમાં મુંબઇની ધારાસભામાં દાખલ થવા પછી હિંદી મીલ મજીરોની સ્થિતિનાં સુધારા અર્થે સાેરાબજીએ કરેલી કાેરોશાની તવારીખ જાણવી અતરે અગત્યની થઇ પડશે, કેમકે તેનાં શુભ પરિણામમાં વડી સરકાર તરકથી પ્રથમ ૧૮૮૧ અને ત્યાર બાદ તેમાં સુધારા કરી ૧૮૯૧ નાં સાલનાે કારખાનાંઆને લગતાે ધારાે પસાર કરવામાં આવ્યાે હતાે.

મીલ ઉદ્યોગની શરૂઆત સાથેજ આ દેશમાં અસલી જમાનામાં કરતા \*જગનાથજીનાં રથતાે જીલમી ત્રાસ જાણે પાછે નવાં સ્વરૂપમાં ચાલુ થઇને જે ખરાખીઓ નિપજાવતા તેને ગરીબાનાં એક સાચા અને દિલસાંજ મિત્ર તરીકે અટકાવ કરી મીલ માલિકાનાં સ્વાર્થ અને લાભ ઉપર ભાગ અપાતી નાચાર †છંદગીઓનાં તારણ અર્થે ઘટતા ઉપાયા યાજવાની જરૂર તરક વરસો થયાં તેમનું કાળજી પૂર્વક લક્ષ ખેંચાયું હતું, જેનાં પરિણામમાં સંખ્યાબંધ ગરીબાનાં ભલાંના આ સવાલ સારા-બજીએ જાણે પાતીકાજ કરી લઇ તેઓનાં સંકટા ટાળવા કાજે ખરાં અંતઃકરણનાં પ્રયાસા કરવા માંક્યા; તેમાં પ્રથમથીજ તેમની સળ ધારણા સરકાર કને યાગ્ય ધારા બંધાવી મંગાવવાની હતી, ક્રમકે તે વિના ચાલતાં આવેલાં ધારણમાં કાઇ પણ રીતના મનપસંદ સુધારા કે ફેરફાર થાય એવા કરાાએ સંભવ હતા નહિ; તાયે આ બાબતમાં વગવાળા અને માતબર ગ્રહસ્થાના સ્વાર્થ સમાયલા હાવાથી તેઓ ગરીબાનાં લાભની કાઈ પણ યાજના અમલમાં મેલાતી અટકાવવાને મજણતમાં મજણત પગલાં લે એ એક દેખાતી મુસ્કેલી હતી, પણ તેથી ડરી નહિ જતાં તેઓએ પોતાનું કામ આરંભવા પહેલાં મજીરવર્ગની સ્થિતિના અનુલવ ધરાવનારા દિલસાજ ગ્રહસ્થા પાસેથી જોઇતી વિગતા મેળવવા ઉપ-રાંત વળા અંગ્રેજી ફેકટરી એકટના પણ અભ્યાસ કરી દેશનાં સંજોગ અને સ્થિતિને અનુસરતા ધારાના એક ખરડા ઘડી કાઢવો; એમ છતાં તુરત વેળાએ તેમની મેહેનતનું કશું પરિણામ આવ્યું નહિ પણ તે માટે તેમને વરસા સુધી ધીરજ રાખવી પડી હતી. આ ઢીલ થવાના મુખ્ય સબબ એ કે મુંબઇ

\* આગલા કાળમાં જગન્નાયજીનાં રથને નામે આળખાતી એક ભારે વજનની ગાડી દરોરાનાં તેઢુ-વાર પ્રસંગે બહાર કરતી કરી તેના ચાક હેઠળ ઘણાંક નિર્દોધ માણુસાના દેવીને ભાગ આપવાના ઘાતકી ચાલ હતા.

ાં હાલ અને તે વખતના માલ મજીરાના સ્થિતિ અને રાહરીતિ વચ્ચે ઘણેા કરક હતા એ વાત ધ્યાનમાં રાખવી.

145

14

તેમજ હિંદુસ્તાનની સરકાર મજીરવર્ગનાં લાભ અર્થે કાયદા બાંધવાની અગત પ્રથમ પિછાની શ્રષ્ઠી નહિ અને વિલાયતનાં સત્તાવાળાએ આ બાબત ખરાં દિલથી ઉપાડી લઈ તેનાં સંબંધમાં માગ્ય પગલાં લેવાનું હિંદી સરકાર ઉપર દબાણુ ચલાવતે નહિ તા આ કામ જે લાંબે વખતે પણુ પાર ઉતરી શક્યું તે હજી બીજાં કેટલાંક વરસાે સુધી કશાએ નિર્ણય વિના એમનું એમ પડી રહ્યું હતે; તોયે સારાબજીને પ્રથમ મળેલી કૃતેહ તા માત્ર નજીવીજ ગણાવી જોઇએ, કેમક ૧૮૮૧ માં પસાર થયલા હિંદી કારખાનાંઆને લગતા ધારા ઘણી વાતે અધુરા હતા, પણુ સાર બાદ ઘટતા ફેરફાર અને સુધારા સાથ જે નવા કાયદા ઘડવામાં આવ્યા તેથી તેમની અસલ ધારણા અને ઉમેદા મોટે ભાગે પાર ઉતરવા પામી. સારાબજીની પ્રથમ તેમ કૃક્ત મુંબઈ ઇલાકા માટેજ એક ધારા પસાર કરાવવાની હતી, પણુ વડી સરકારે તો તેવા એક કાયદા ઘડી તે આખા દેશને લાગુ પાડવાની જરૂર વિચારી; જેથી કરીને સારાબજીનું આ પરાપકારી કામ તેમની બીજી ઘણીખરી જોદેર સેવાઓ મિસાલ આપણી કામ કે શેહેરને લગતુંજ માત્ર નહિ પણુ આખા દેશનાં મજીર વર્ગનાં લાભા જળ-વવાનાં સાધન રૂપ થઈ પછ્યું હતું.

સારાબજીએ એકઠી કરેલી વિગતાે ઉપર નજર નાખતાં આપણાં જોવામાં આવે છે કે અતરેનાં કારખાનાંએાને લગતા ધારા ધડવા માટે ત્રણ મુખ્ય સવાલાે તપાસવાની જરૂર હતી; તે નિચે મુજ્ય છે.

(૧) સર્વથી અવશ્યના સવાલ-મીલનાં પુરૂષા, સ્ત્રીઓ તેમજ બાળક કામદારાની સ્થિતિ કેવા હતી ?

(૨) તેએાનાં લાભ અર્થે કાયદા ધડવાથી મીલમાલિકાને નુકસાન પાંહાેગી દેશમાં દાખલ વયલા નવા ઉદ્યોગને ગંભીર ક્રટકા પડવાના કશાએ સંભવ હતા કે ?

( ૩ ) આ બાબતમાં સરકારની વલણ કેવી હતી અને આખરે તેણે શું પગલાં લીધાં.

સારે પેઢુલેા સવાલ તપાસતાં પ્રથમ મુંબઈ શેઢુરનીજ મીલાે કવાં ધારણુ ઉપર ચલાવવામાં આવતી હતી તેનાે દર્ષ્ટાંટ અતરે રજી કરીએ. સાં ગરીબાેની તનદુરસ્તી અને સુખ સગવડ અર્થે હવા ઉજાસનાં આવજાવ વિગેરેની કશીએ યાેગ્ય ગાઠવણુ હતી નહિ; એમ છતાં તેએા પાસે છેક પરાઢિ-યાંથી તે રાત સુધી સખતમાં સખત કામ લેવામાં આવતું; તેમાં જીદી જીદી માસમ પ્રમાણે માત્ર થાેડા કરક પડતા, એટલે થંડીની રતુમાં અગીઆર તાે ઉનાળાની ગરમ હવા વચ્ચે તેર લાંબા કલાકની મજીરી તેમને તદન થાકવી નાખી શરીરપ્રકૃતિને નુકસાન પુગાડતી. આવા સંજોગા વચ્ચે સર્યની ખુલી રાશની કે તડકાંની માજ તાે તે વ્યાપડાંએા કવચીતજ ભાગવી શકતાં; વળી તે સાથ તેમને પુરતી છુટ્ટી પણ આપવામાં આવતી નહિ. રવિવાર જેવા દિવસની રજા પણ તેઓને પખવાડીયાંમાં ક્કત એકજ વખત મળતી, જે વેળાએ પણુ મીલનું સાંચાકામ સાક્ કરવા તાે તેઓને થોડા કલાક આવ- વુંજ પડવું; વળી કામનાં દિવસાે ઉપર બપારે જમવા માટે ભાગ્યે અડધા કલાક તેએાનાં હાથમાં રેહેતા; એમ છતાં મીલમાં કામ કરવાનું મજીરાે માટેનું કક્ત એકલું એકજ ખેંચાણ જે તેમને મળતાે માટા પગાર હાય છે તેના પણ કેટલાક ભાગ હરેક બાને દંડ તરીકે કાપી લેવામાં આવતા. આવા જીલમ મીલામાં નીમાતા લાઇક એજન્ટાને લીધેજ બાપડા કામદારાને સેહેવવા પડતા, કેમકે તેઓને ખુદ જેટલાે માલ બને તેની ઉપર અમુક રકમનું કમીશન મળવું હાેવાથી માણુસાે જાણે જીવતા સાંચા હાેય તે મિસાલ તેઓ પાસથી સખતમાં સખત મેહેનત લેવાને તેઓ ચુકતા નહાેતા.

પરિણામમાં આપણાં મજીરવર્ગનાે બાંધા દિનપ્રતિદિન એવા નબળા પડતા જતા કે જો વેળાસર તેનાં ઉપાયા લેવાયા ન હાય તાે માડે વહેલે હિંદનાં ઉદ્યોગ હુત્રરની ખિલવણીને ક્ટકા પડી તે છેક પછાત હાલતમાં આવી જાય એ વાત નિશંક હતી; કારણ કે પ્રજાનાે ગરીબ અને મેહેનતુ વર્ગજ દેશની કમરના કઠાિ, તેની આખાદીનું સાધન અને સુખનું મૂળ હાેય છે, જેમનાં લાભાેને ાવસારી દેવા તે હાથે કરીને દેશનું દુર્ભાગ્ય નજદીક આણવા બરાબર થઇ પડે.

મજીર વર્ગનાં બાંધા ઉપર થતી આવી અસરાે ખાસ કરીતે સ્ત્રીએ અને બાળકાનાં સંબંધમાં વધારે ગંભીર અને ધ્યાન પુગાડવા જોગ હતી. સ્ત્રીઓને સોંપવામાં આવતું કામ મરદાેની સરખા-મણીમાં જો કે વધુ સહેલું અને હલકું હતું તાેયે લાંબા કલાકની મેહેનત તેમને થાકવી નાખી એવી નાતવાન બનાવતી કે તેવી સ્થિતિમાં તેઓને લાં અવતરતાં બાળકાથી ભવિષ્યની ઓલાદ શરીર શક્તિમાં નબળી પડી જવાનાં સંભવા ખુક્ષા જણાતા. આવી સ્ત્રીઓને ધણીક વેળાએ તેમનાં આળસ ભરથારા જબરજસ્તીથી મીલામાં કામે માકલી તેઓની હલાલ મેહેનતની રાજી ઉપર પાતે માજ મારતા હતા, જેના ખુલ્લા પુરાવા આટલા ઉપરથી મળી આવશે કે મીલઉદ્યોગ નિકલ્યા પછી એવા વર્ગોનાં મરદ્યામાં એકથી વધુ બાયડી કરવાના ચાલ આગળ કરતાં વધારે પ્રમાણમાં ફેલાયા હતા.

આ સઘળાંએામાં સર્વથી દયાજનક હાલત તેા બાપડાં બાળકાેની હતી, કે જેમનાં કુમળા ઉધર-ભાવને મીલની સખત મજીરી કેવળ કચડી નાખતી હતી. તેએાનાં દુબળાં શરીર અને પીક્કા ચેહેરા ઉપરજ જાણે દુઃખ અને દળિદ્રતાની એક એવી તેા કમનસીબ કાહાણી લખાયલી હતી કે તેમની સ્થિતિનાં સુધારા અર્થે જો વેળાસરનાં ઉપાયા લેવામાં આવ્યા ન હાેય તા વખતનાં વહેવા સાથ ધર્ણીક ખિલતી છેદગીના અકાળ અંત આવવા પામે એ દેખીતુંજ હતું.

આ બાપડાંએોને તેએોની મરજી વિરૂદ્ધ તેમનાં લાલચુ અને ક્રર માબાપોનાં મારકાડ અને જોર જીલમથીજ મીલનાં કામ ઉપર જવાની કરજ પડતી, પણ તેએોને વખતના ચાકસ ખ્યાલ નહિ દ્વાથી ધારતીનાં માર્યાં મીલના ઘંટ થવાની બહુ આગમચ લાં જઇ પુગી પરાઢિયાં સુધી બહાર ચાગાનમાંજ સુઇ રેહેતાં, જે દેખાવ ખરેજ સામાની દયા ઉશ્કરે એવા હતા. વળી તેવાં બાળકા કામનાં અસલા બાેજથી બેસુદ્ધ થઇ જવાનાં દાખલા પણ મુંબઇની મીલાેમાં આગળ બન્યા હતા. કુમળી વયનાં બચ્ચાંએા તરફની આવી બેદરકારી અને ક્રૂર વર્તણુક ઈંઝલંડનાં કારખાનાંએામાં જણાયલી ન હતી. ત્યાં તાે તેમનાં રક્ષણુ અર્થ યાેગ્ય ધારાએા પસાર થયલા હાેવા ઉપરાંત ખાસ જીદી નિશાળા મારફતે તેએાને કળવણી લેવાનાં સાધતા પણ પુરાં પાડેલાં હતાં. એ મીલાેમાં છાેકરાંએાની છુટી છુટી ટાળકીએા બનાવી તેની પાસે વારાફરતી કામ લેવામાં આવતું, એટલે એક ટાળીને સવારથી બપાર સુધી તાે બીજીને બપારથી તે સાંજ સુધી અરધા અરધા દિવસ રાકવામાં આવતી અને ફાજલ પડતા વખતે તેએાને લાયકની કેળવણી તેમને અપાતી હતી, જેની મદદથી યંત્રકળાને લગતા હશિયાર કારીગરા બહાર પડી પાતાની જાતી ચાલાકીથી આગળ વધી જવાના દાખલા અવારનવાર સાંભળવામાં આવતા, પણુ આવી ફાયદાકારક ગાઠવણુ હિંદુસ્તાનની મીલાેમાં કશીજ હતી નહિ. અતરેનાં બાળકા તા બંધીઆર કારખાનાંની બિનઅનુકૂળ હવામાં સખત મેહેનત અને કેવળ અત્તાનતા વચ્ચે ઉધરતાં હાવાથી જેમ તેઓનાં તન ઉપર તેમજ સ્વભાવ અને ખાસિયત ઉપર પણુ માઠી અસરા થવા પામી તેમાંથી હરેક પ્રકારનાં નુકસાનકારક પરિણામા નિપ-જવાની ધારતી પેદા થતી હતી.

આ બાપડા મીલમજીરોની દરિદ્રતા સાથે દેશનાં ખેડુત વર્ગની સ્થિતિની સરખામણી કરતાં તુરત જણાતું કે તેઓને પણ જોકે છેક પરાઢિયાંથી તે સાંજે અંધારૂં થતાં સુધી ભારે મેહેનત લેવી પડતી (અને તે પણ વરસનાં માત્ર ચાકસ મહિનાંજ) તાેપણ તેમને ખુલ્લી હવા અને કસરતના લાભ મળતાે હાેવાથી પાતાનાં બદનને ટકાવી શકતા, જેવું બાપડા મીલમજીરાનાં સંબંધમાં કશું હતું ન**દિ**. ત્યારે આ વિગતાે ઉપરથી ખુલ્લું જણાશે કે તેઓની સ્થિતિનાં સુધારા અર્થે ધારા ધડવાની કટલી બધી અગત્ય હતી.

(ર). તેમ છતાં આ સવાલ વળી મીલ માલિકાની નજરે પણ તપાસવા જોઇએ કે આવા કાયદા બંધાયાથી તેઓનાં લાભને ગંભીર નુકસાન પુગે એવા કરોાએ સંભવ હતા કે ? અલખતાં તેઓનું પાતાનું કહેવું તા એમજ હતું, જે એક રીતે ખરૂં ઠેરવી શકાય કે મીલ ઉદ્યોગ એક દેશની દાલત અને આખાદી વધારનારૂં અગત્યનું સાધન હાવાથી તેનું યાગ્ય રક્ષણ થવું જોઇએ, પણ તે કેવી રીતે ? શું મીલનાં કામદારાને હંમેશની કંગાળ અને દરિદ્ર સ્થિતિમાં નાખી મેલવાથી આ નેમ પાર પડવાની સેહેજ પણુ આશા હતી કે ? એમ ધારવું તા સાદી સમજથી કેવળ ઉલટુંજ ગણાય. ઈગ્લંડમાં કારખાનાઓને લગતા ધારા બંધાયા તે સમયે ત્યાં પણ એવાજ પાકાર થઇ રહ્યો હતા કે મીલ ઉદ્યોગના વધારા તેથી અટકી પડશે, પણ પાછળથી મળેલા અનુભવ ઉપરથી આ ધારતી કેવળ ખાટી જણાઇ, એટલું જ નહિ પણ તેથી તા સામી એક વાત ખુલ્લી સિદ્ધ થઇ કે મીલ મજુરા પાતાનું કામ કેવી રીતે અને કેટલું કરે છે તેના આધાર ક્લત તેએા જેટલા કલાક મજીરીએ રાકાય તે ઉપરજ માત્ર નહિ પણ તે સાથે તેએા કામ કરવાને કેવી શરીર શકિત અને જાતી ઉમંગ ધરાવે છે તે ઉપર સુખ્ય ભાગે રહેલા હાય છે.

( ૩ ) આવા સંજોગા હેઠળ આપણું મજીર વર્ગની સ્થિતિનાં સુધારા અર્થે પગલાં લેવાની જરૂર સરકારે અંતે પિછાની તેનાં સબંધમાં ઘટતી તપાસ ચલાવવાને ૧૮૭૫ નાં સાલમાં મી૦ આરસુથ-તેાટનાં પ્રસુખપણું હેઠળ એક કમીશન નીમ્યું, જેણે જરૂર જોગી સાક્ષીઓ લેવા બાદ એવા રીપૉર્ટ કર્યો કે મીલ મજીરોની સ્થિતિમાં સુધારા કરવાની કાંઇ પણ અગત હતી નહિ, તેમાં ખુદ બાળદા ઉપર પણ મેહેનતનાં ભારે બાજા જેવું કશુંએ નહાેતાં તેઓ થાેડા થાેડા વખત આસાયશ લઈ કામ કરતાં જણાતાં. આ વિચારાથી પ્રસુખ મી૦ આરસુથનાટ અને ડૉ. બ્લેનીએ જીદા પડી કામદા-રોના લાબા જાળવવા અર્થે યાગ્ય પગલાં લેવાની જરૂર દેખાડી આપી હતી.

આ કમીશનમાં પડેલી સાક્ષી અને તેનાં રીપૉર્ટનાે બારીક અભ્યાસ કરી તેને લગતાં કાગ-ત્યાંએા પાછળથી કામ આવે એવી મતલખથી સારાખજીએ પાતા પાસે જાળવી રાખ્યાં. એ ઉપ-રાંત તેએાએ આ બાબતમાં પાતાનાં મિત્ર ડૉ. બ્લેનીનાં પણુ વિચારા જાણવા માગ્યાથી તેએાએ તા૦ ૨૫ મી અકટાેબર ૧૮૭૮ ને દિને તેના લંખાણુ ખુલાસેવાર જવાબ લખી માકલ્યા. આ બન્ને સાધના મારક્ષ્તે સારાબજી એટલું તા ૨૫૪ જોઇ શકયા કે કમીશનમાં પડેલી સાક્ષી તેએાનાં રીપૉર્ટમાં દર્શાવેલાં અનુમાનાને ટેકા આપનારી હતી નહિ, પણુ તેથી તા સામી એક વાત ખુલી સિદ્ધ થતી કે બાપડાં બાળકાને આખા દિવસ મીલનાં કામમાં રાેકી રાખવામાં આવતાં હતાં. આ ઉપરથી તેએાએ તા૦ ૧૩ મી નવેમ્બર ૧૮૭૮ ને દિને એક અગલ્યનું યાદી–પત્રક (Memorandum) (જે પુસ્તકના પાછલા ભાગ–એપેનડીકસ એ–માં આપવામાં આવ્યું છે) ધડી કાઠી તેની નકલાે જીદે જીદે ઠેકાણે વહેંચવા માટે છપાવી હતી.

મીલમજીરાની સ્થિતિના ખરા ખ્યાલ આપવામાં આ કમીશન નિષ્ફળ ક્રમ નિવદ્ધું તેનાં કારણા તપાસતાં જણાય છે કે તેમાં માટે ભાગે મીલા સાથ સંબંધ ધરાવનારાઓનેજ બેઠક મળવા ઉપરાંતત્યાંનાં ઉપરીઓ તેમજ લાગતાવળગતાઓની હાજરીમાંજ કામદારાની જખાની લેવામાં આવી હતી, જેથી તેમના રીપાર્ટ એકતરપ્રી નિવક્ષો, અને તેઓ કાંઇ પણુ સારૂં પરિણામ નિપજાવવાને બદલે સરકારને આ કામથી અળગી કરી નાખી કારખાનાંવાળાઓનાં હાથ ઉલટા વધુ મજસુત કરી આપ્યા.

આ રીતે સરકારની લાગણી થંડી પડવા સાથ વ્યાપડા મજીરા તરકથી બાલનાર કે લડત ચલાવનાર કાઇ રહ્યું હતું નહિ. જેમ મીલમાલિકા પાતાનાજ સ્વાર્થ સાંધવા મથેલા હતા તેમ વળી કામદારવર્ગમાંથી પણુ કાઇ એવા પુરૂષાે નહતા કે જેએા પાતાનાં ભાઇબધાનાં લાભ અર્થે બહાર આવવાની હિમ્મત બતાવે, અને જો કદાપી તેવા પ્રયત્ના થવાની વાત માલિકાને કાને પડેલી તા તેને તુરત દાબી દેવાનાં ઉપાયા લેવામાં આવતા.

આવા સંજોગેા વચ્ચે કાઈ પરમાર્થી ખવાસનાં ખાનગી પુરૂષે આ કામ ઉપાડી લેવાની અગત દેખીતી હતી, જે કરજ બજાવવાને સારાબજીએ બહાર પડી મીલ મજીરાનાં લાભ અર્થે ૧૮૭૮ નાં સાલમાં ધારાના એક ખરડા ધડી કાઢયા, જે પુસ્તકનાં પાછલા ભાગ (એપેન્ડીકસ–અ–)માં આખા ને આખા પ્રગટ કરી તેની જીદી જીદી કલમાના તત્વસાર નિચે આપીએ છીએ.

(૧) કાઇ પણ મીલ સવારે છ થી તે સાંજે છ વાગા ઉપરાંત ચાલુ રાખવી નહિ.

( ર ) દરેક મીલનું કામકાજ અડવાડિયાંમાં એક દિવસ બંધ રાખવું.

( ૩ ) સ્ત્રી કે પુરૂષ કામદારાે માટે પુપ્ત ઉમરની હદ પૂરાં ચૌદ વરસની નક્કી કરી તેની અંદરનાં સ**પ**ળાંઐોને બાળકા તરીકે ગણવાં.

(૪) દરેક મરદની કારા કરવાની હદ ૧૧, સ્ત્રીની ૧૦, અને ખચ્ચાંએાની ૯, કલાકની ઢરાવવી.

( ૫ ) ક્રાઇ પણુ બાળક જેણુ આઠ વર્ષ પૂરાં કર્યો ન હાય તેને મીલનાં કામમાં રાકવું નહિ.

( ૬ ) ભાજન અને વિશ્રાંતિ માટે દર દિવસનાં કામ કરવાનાં વખતમાંથી એક કલાક જીદો રાખવા. એ વતરાંગે ખરડા મધ્ધે મીલ કામદારાની તખીબી તપાસ ચલાવી ઉમરની સરટીપ્રીકેટ લખી આપવા કાજે ચાકસ તબીબા (certifying surgeons) નીમવાની તેમજ કાયદાથી ઉલટા જનારા મીલમાલિકાને દંડની સજા કરવાની કલમા નખાયલી હતી.

આ ખરડા મુજબને એક ધારા પસાર કરવાની કેટલી અગત હતી તેનાં કારણા તેમણે તા ૧૮ મી એપ્રીલ ૧૮૭૮ ને દિને તૈયાર કરેલાં Statement of Objects and Reasons for Factory Legislation (જે પાછળ એપેન્ડીકસ-એ-માં ઉતારી લીધું છે.) માં જણાવી મુખ્ય ત્રણ બાબતા ઉપર સત્તાવાળાઓનું ધ્યાન ખેંચ્યું હતું.

(૧) કામ કરવાનાં લાંભા કલાદા.

( ર ) ખપેારે જમવા માટે મળતાે કુંક વખત.

(૩) રવિવારનાં દિવસની પણ છુટ્ટી આપવાની થતી અખિલાઇ.

આ વિષે કામદારાની રિયતિની તપાસમાં પુરતું ખાલી આવ્યા છી. .

### (141)

આ ધારાનાં ખરડાની એક નક્ષ્લ તેનાં ખુલાસા–૫ત્રક ( Statement of Objects and Reasons ) સહિત સારાયજીએ મુંબઇ સરકાર ઉપર નિચલું કાગળ લખા માકલી આપી, તેમજ બીજી કેટલીક જોઇતાં કાગળ્યાંએ સહિત હિંદુસ્તાનનાં સરકારી એક્લિદારોમાં પણ વહેંચી હતી.

Bombay, 22nd April 1878.

To, J. M. Monteath Esqr. C. S.

Acting Secretary to the Council of H. E. the Governor of Bombay for making Laws and Regulations.

Sir,

An act for regulating the hours of labour in our Cotton Mills and other Factories, and for the protection of children of tender years employed in these establishments, being much needed, I have the honour to forward herewith Draft of a short enactment, with statement of objects and reasons, and have to request you to submit the same to His Excellency the Governor.

Should His Excellency accord to the proposed measure his approval and support, I beg that he will be so good as to order the publication of the Bill in the Government Gazette, under clause 15 of the rules for the conduct of business in the Legislative Council.

I have the honour to be,

Sir,

Your most obedient servant,

(Signed) Sorabjee Shapoorjee Bengallee.

આ પત્રનાે મુંબઇ સરકાર તરક્યી નિચલાે નિરાશી ઉપજાવનારાે જવાબ કરી વળ્યાે.

No. 206 of 1878.
Legislative Department. Poona, 9th July 1878. To;

The Honorable Sorabjee Shapoorjee Bengallee.

Sir,

I am directed to acknowledge the receipt of your letter dated the 22nd April last forwarding a Draft Bill to regulate the labour of persons employed in the Mills and Factories in the Presidency of Bombay, and in reply to inform you that Government are, under the agreements made with the Government of India and the Secretary of State, unable to introduce a Bill of this nature into the Local Legislative Council, but it will be sent to the Government of India for consideration as to whether legislation is necessary in India generally.

I am at the same time directed to state that after receiving the opinions of Messrs. Arbuthnot, Blaney, Maxwell and Sir Frank Souter, Government are unable to report to the Government of India that a case has been made out for even such limited legislation as you propose.

> I have the honour to be, Sir, Your most obedient servant, (Signed) J. Nugent. Under Secretary to Government.

આ પછી સાેરાબજીવાળા ખરડાે વડી સરકાર ઉપર માેકલવામાં આવ્યા, પણ તે મુજબના એક ધારા પસાર કરવાની અગત ત્યાં પણ પિછાનવામાં આવી નહિ, કેમકે અતરેનાં સત્તાવાળા-આએ તેની તરફેણમાં પાતાનું મત આપ્યું ન હતું; પણ તેથી નિરાશ નહિ થતાં સાેરાબજીએ પાતાની કાેશેશા ચાલુજ રાખી તૈયાર કરેલા ખરડાની સાે નક્કલા સરકાર સાથનાં પત્ર વેહેવારનાં તેમજ બીજા જરૂરી કાંગળ્યાંઆ સહિત મીસીયર્સ ગ્રેહેમ કુઃ વાળા મી૦ જૉન ક્રૉક્ટ ઉપર તા૦ ૨૬ મી જીલાઇ ( १५3 )

૧૮૭૮ ને દિને એક પત્ર લખી વિલાયત માકલાવી આપી આ કામમાં ઉલટ લેનારા પ્રસિદ્ધ પુરૂષો (ખાસ કરીને લૉર્ડ શેક્ટસબરી અને મી૦ મનડેલા) વચ્ચે તે વેહેંચવાની તેઓને અરજ કરી હતી. આ લાંધુ અને ખુલાસેવાર પત્ર નિચે મુજબ છે.

#### Bombay, 26th July 1878.

#### My dear Mr. Croft,

.....But there is another subject about which I must trouble you, and which you have noticed in your letter in a way which shows that you possess a really kind heart. I allude to a Factory Act for the protection of our industrious and patient mill hands-the female portion of them and the children in particular. We had often talked together on this matter in Bombay, and I remember the energy with which you supplied me with information on the subject obtained from one or two European employers in our mills. Well, after much consideration, and after talking to several Government officials, I ventured on drafting a very moderate measure of law, limited, almost entirely to the hours of labour in our mills and then sent it on last April, to the Governor, Sir Richard Temple, for his orders to have the same published in the Government Gazette, as required by the rules of the Legislative Council. I have found, however to my great regret, that the mill-owners of Bombay have been too strong for me. They got information that I had sent in the Draft Bill, and had sufficient influence, with the assistance of the Hon'ble Mr. Gibbs to cause the Draft to be forwarded to the Government of India (as required by existing arrangements, it seems) with a distinct opinion expressed at the same time by the Bombay Government, that there is no necessity for an enactment even so limited in its scope as the one I proposed, I have therefore no remedy left but to try what can be done through English influence, which as a matter

of course, is so potent with our governing classes. I have accordingly taken the liberty to forward to you by this mail steamer a a packet containing 100 copies of my Draft Bill printed alongwith the correspondence with Government which has taken place on the subject, and I have to beg of you, with the advice of Mr. Donald Graham, to distribute these copies among such people in England who are likely to take an interest in the matter. I am forwarding six copies to the India Office through Sir Louis Mallet whom I know, and three copies to a Parsee friend in Manchester and leave you to do what is required further. I would suggest your sending to Lord Shaftsbury and to Mr. Mundella a copy each, because I have observed in the Englsh newspapers that they take much interest in this kind of legislation, and indeed I have noticed that Lord Shaftsbury has often put questions in the House of Lords whether any legislation for the protection of mill operatives in India is to take place, and some sort of reply to the effect that the matter is under the consideration of the Indian Government is always given to him on the part of H. M's. Secretary of State for India. I shall also thank you to hand a copy to each of the Grahams, to Mr. Crum, Mr. Hunter etc.

The late John Stuart Mill in his "Principles of Political Economy" has given his full approval to the Factory Acts of England, and I observe that Professor Fawcett is the only outspoken opponent of them in Parliament; but if he were to go by the rules he lays down, even he should greatly side with us, because his opinion is, that the law should not interfere between free adult labourers and their employers. As the bulk of the female mill labourers in England consists of unmarried women, he classes them

among free adult labourers. In India this is not the case, because here almost every female employed in a mill is a married woman, more under the control of her husband than European married women are supposed to be. Then, as to children, Mr. Fawcett is in favour of legislation on their behalf, and has stated so several times. The Bombay Government must be thoroughly blinded not to see that children are not free agents, and nothing can justify their continuous employment, from day to day, for eleven, twelve, or thirteen hours per day. It should be a disgrace to any civilized Government to permit this to be done, after the matter has been once brought to its notice. I do not think I am wrong in stating that previous to the introduction of cotton mills into India, its young children were never put to such cruel exaction of work as at present. You will observe in the last paragraph of the letter I have received from Government, that mention is made of Government having consulted Mr. Arbuthnot, Dr. Blaney, Mr. Maxwell and Sir Frank Souter, on the subjet. The paragraph is so ambiguously worded that you may think that all these gentlemen have sided with the Bombay Government view of the matter; but I have a note from Mr. Arbuthnot, who was President of the Mill Commission some years ago, and he writes after reading my draft that "it is a plain simple Bill and ought to be passed." He adds that this should be done by the Imperial Council and applied to the whole of India, and not to the Presidency of Bombay only. In this opinion I quite coincide with Mr. Arbuthnot. Dr. Blaney, only last fortnight stated at a meet ing of the Municipal Corporation that he thought one cause of the present increased death-rate in Bombay was the long hours of employment of our Factory hands. So you see Dr. Blaney could not have given an opinion against my Draft Bill. I do not konw what

Sir Frank Souter has written to Government, but Mr. Maxwell (the "big boy" as you called him) Chairman of the Mill Owners' association, as may be naturally expected, has expressed himself and is hard at work against any legislation whatsoever.

I do not know that I have anything more to tell you in the matter. You feel the necessity as much as I do, and I am sure you will work as much as it is in your power to induce proper men in England to take up the subject.

Believe me with kindest regards,

yours sincerely, (Sd.) S. Shapoorjee.

To John Croft Esqr.

etc. etc. etc.

Glasgow.

આ પત્ર મત્યા બાદ મી૰ ક્રૉક્ટે સાેરાબજીવાળા ધારાનાં ખરડાની એક નક્કલ "લંડન ટાઈન્સ" ઉપર માેકલી આપતાં તા૦ ૧૧ મી સપ્ટેમ્બર ૧૮૭૮ ને દિને એક નાનું ચર્ચાપત્ર લખી તેમનાં કાગળ-માંનાં અગત જોગા ક્રકરાએ ટાંકી બતાવ્યા હતા. તે પછી આ પ્રખ્યાત છાપાએ તા૦ ૧૮ મી સપ્ટેમ્બરનાં અંકમાં સાેરાબજીનાં બીલના તત્ત્વસાર રજી કરી તે ઉપર લંબાણુથી પાતાનાં વિચારા દર્શાવતાં ગરીબાનાં બલાંનાં આ અગસનાં સવાલ ઉપર જોઇતું લક્ષ આપવાની સરકારને સ્વચના કરી સાેરાબજી જેવા એક જાહેર જીરસાવાળા (public-spirited) ગૃહસ્થની ઉદાર લાગણીવાળી દાેશેશા (philanthropic efforts) ની પાતાનાં પત્રમાં પિછાન કીધી હતી.

વળી બીજી બાજી સારાબજીવાળા ખરડાની નક્કલાે ની૦ ક્રેાક્ટ તરકથી ઇંગ્લંડનાં આગેવાન નરામાં વહેંચાતાં ત્યાંનાં દિલસાેજ ઉમરાવ લાેર્ડ શેક્ટસબરીએ આ સવાલ ઉમંગથી ઉપાડી લઇ મી૦ ક્રાક્ટનાં પત્રતાે નિચલાે જાણવાજીગ ઉત્તર વાળ્યાે હતાે.

156

Castle Wemyss, Wemyss Bay, N. B. Sep.19, 1878.

Dear Sir,

I have read the Bill over with attention and anxiety.

It recalls the labours, and sorrows of years long past. I began the English work in 1833 and a quarter of a century was required to complete the Task.

(249)

I am ready, God willing, in my old age, to renew the struggle if no other will undertake it. But my shaft will be now, I fear, like Priam's "telum imbelle sine ictu."

> Faithfully, Yours, (Sd.) Shaftesbury.

John Croft, Esq.

આ પત્ર ઉપરથી જોવામાં આવશે કે ઇંગ્લંડનાં કારખાનાંઓનાં ધારા ધડવાનાં પરમાર્થી કામ પાછળ આ ઉમદા નરે પાતાની જંદગીનાં કેવાં કિમતી વરસાે અર્પણુ કરી છેક ૧૮૩૩ નાં સાલથી લગભગ પા સદી સુધીની ધીરજ ભરેલી મેહેનત પછીજ તેમાં અંતે ક્રતેહ મેળવી હતી. તેવા એક નર સારાયજીનાં પ્રયત્નોને ટેકા આપવા યહાર પડે એ તેા કુદરતીજ હતું.

તેમણુ ઇંગ્લંડની માફક હિંદી કાર ખાનાંઓને લગતા ધારા બાંધવાની પણુ કેટલી અગત હતી તે વિષે ૧૮૭૯ નાં એપ્રીલ મહિનામાં ઉમરાવાની સભામાં દાખલા દલીલાે સાથનું એક લંબાણુ ભાષણુ કર્યું, જે વેળાએ ૧૮૭૫ વાળાં હિંદી કમીશનની નિષ્ફળતાનાં કારણા દર્શાવતાં સારાયજીની યાદી માંઢુલાે એક ક્રકરાે તેમજ બીજા અનેક ઉતારાએા ટાંકી બતાગ્યા હતા. આ પ્રસંગે તેઓ સારાય-જીની સ્તુતિમાં જે શબ્દાે બાલ્યા તે નાંધી રાખવા જોગ છે.

"The prime mover of it, the life and soul of the movement, is a wealthy native, a Parsee, a most respected gentleman, and himself a member of Council. He has furnished me with abundant information; he has given me his opinions; and he states and states, I doubt not, most truly, that the mill-owners, even while many of them admit that the hours of labour are too many, will resist all measures of remedy, but that the people will hail them with delight. His statement is the more important because it is the testimony of a native in the present year, and confirms what I ventured to assert in 1875."

તે બાદ હિંદી કારખાનાંએાને લગતા ધારા ધડવાનાં સવાલ ઉપર તુરતા તુરત લક્ષ આપવાને આપણી વડી સરકારને કરમાસ કરવા થકા તેએા નિચલી દરખાસ્ત લાબ્યાઃ—

That an humble address be presented to Her Majesty praying that Her Majesty will be graciously pleased to instruct the Viceroy of India to take into immediate consideration the necessity of passing a law for regulating the labour of women and children in the mills and factories throughout her dominions in India."

તેનાં વળતા જવાયમાં હિંદી વજીર વાઇકાઉન્ટ ક્રેનથુક (તે પછીનાં લૉર્ડ સાલ્સયરી)એ સારા-યજીવાળા ધારાનાં ખરડાના તત્વસાર કહી સંભળાવી તે ઉપર પુખ્ત વિચાર ચલાવવાની અગત નિચલા શબ્દામાં દર્શાવી હતી.

"Let the proposed Bill of Mr. Sorabjee be considered fairly and fully as it undoubtedly deserves."

તે બાદ તેમણે જાહેર કર્યું કે હિંદી સરકાર તરકથી આ બાબતમાં યાૈગ્ય પગલાં લેવાની શ્વર-આત થઇ તેનાં સંબંધમાં સ્થાનિક સરકારાનાં પણ મતાે લેવાય છે. આ ખુલાસા પછી લૉર્ડ શેક્-ટસબરીએ પાતાની દરખાસ્ત ખેંચી લીધી હતી.

આ બાબત ઉપર જેમ ઇંગ્લંડમાં તેમજ અતરે બહુ ધ્યાન ખેંચાયું હતું, અને વર્તમાનપત્રામાં તે સંબંધી ચકચાર ચાલતાં ''મુંબઇ ગેઝેટે'' તેની તરફેણુ અને ''ટાઇમ્સ એાક ઇન્ડીયા"એ વિરુદ્ધ વલણુ લીધી હતી. એ ઉપરાંત ''પાયેૃાનીયર'' પત્રે લંબાણુ અને ખુલાસેવાર લખાણુા કરી આ હિલચાલને મજણત ટેકા આપતાં સારાબજીવાળા ધારાના ખરડા પાતાનાં એક અંકમાં ઉતારી લીધા હતા, જે પ્રમાણુ બીજાં પત્રાએ પણુ કરેલું જણાય છે. અંતે વિલાયતનાં સત્તાવાળાઓનાં દબાણુને લીધે હિંદી સરકારને આ બાબત ઉપર વધુ લક્ષ આપવાની કરજ પડી, જેનાં પરિણામમાં ૧૮૭૯ નાં નવેમ્બર માસમાં વડી ધારાસભા મધ્યે એક બીલ દાખલ કરવામાં આવ્યું. તેની તપાસ અર્થે એક સીલેકટ કમીટીની નીમણુક થવા પછી મુંબઇ સરકારે અતરેની મીલએાનર્સ એસોસીએશન ઉપર એક પત્ર લખી આ હિલચાલનાં સંબંધમાં તેમનાં વિચારે! જાણુવા માગ્યા, જેઓએ તે! આ બીલ મીલ ઉદ્યોગનાં વધારાની આડે આવશે એવે! ભય બતાવી તે પસાર કરવા સામે મજણુત વાંધો ઉઠાવ્યો; પણુ આજ એસોસીએશનની મીટીંગમાં \*મી૦ જૉન હેકટર નામનાં એક ખરા પરમાર્થી સભાસદ હાજર હતા, જેઓએ કારખાનાંઓ સાથનાં અંગત સંબંધ છતાં ગરીબાનાં લાભની આ લડત હિમ્મતથી ઉપાડી લઇ તેમને માટે ધારા બાંધવાની કેટલી અગત્ય હતી તે પાતાનાં ભાષણુમાં ખુલ્લેખુલ્લી દેખાડી પાતાનાં ગાઠિયાઓની પાકળ દલીલને! અચ્છા રદિયા આપ્યા હતા, અને એજ બિન–સ્વાર્થી નરે સારાબજીનાં કામમાં પણ કિમતી મદદ કરેલી જોવામાં આવે છે.

મીલમાલિકાની આવી વિરૂદ્ધતા છતાં લાેકલાગણા મજીરવર્ગનાં લાભાે જળવવાની કેવી તરફેણમાં હતી તે આટલા ઉપરથી જણાશે કે મુંબઇનાં કેટલાક રહીશાએ આ હિલચાલને અંતઃકરણપૂર્વક ટેકા આપનારી એક અરજી પાતા તરફથી તા૦ ૨૬ મી ડીસેમ્બર ૧૮૭૯ને દિને હિંદી વડી ધારાસભાનાં સભાસદા જોગ માકલી આપતાં સાેરાબજીવાળા ખરડા (જેની એક નક્ષલ તેઓએ અરજીની સાથે બીડી હતી) ની એકએક કલમ ધ્યાનમાં લેવા લાયક જણાવી હતી. તે પછી આશરે હજાર સહી સાથની એક બીજી અરજી તા૦ ૮ મી અકટાબર ૧૮૮૦ ને દિને વડી ધારાસભા ઉપર રવાના કર-વામાં આવી. તેમાં એવી ઇચ્છા જણાવી હતી કે આ બાબતમાં નીમાયલી સીલેક્ટ કમીટીએ માત્ર બાળકાનાંજ નહિ પણ તે સાથે સ્ત્રી અને મરદાનાં પણ લાભા જળવવાની એક સરખી સંભાળ રાખવી. વળી તેઓએ મુંબઇની મીલ ઓનર્સ એસાેસીએશનનાં એક મેમ્બર મા૦ જૅન હેક્ટરે મીલ મજીરા માટે ચલાવેલી બિનસ્વાર્થી લડત ઉપર પણ ધ્યાન ખેંચી તેમનાં વિચારા લંબાણથી⊤ટાંકી બતાબ્યા હતા.

અંતે ૧૮૮૧ નાં સાલમાં હિંદી સરકાર તરફથી એક ધારાે પસાર કરવામાં આવ્યાે જે **લણી** વાતે અધુરા હતાે કેમકે તેમાં માત્ર બાળકાનાંજ લાલની થાેડીક કલમાે સમાવેલી હતી, જેરી ક

(૧) સાત વરસથી એાછી ઉમરનાં બાળકાને મીલનાં કામમાં રાકવાં નહિ.

(ર) ખાર વરસની અંદરનાં સર્વને બચ્ચાંએ દાખલ ગણીનવ કલાકથી વધુ કામ સોંપવું નહિ.

(૩) આસાયશ અને જમવા સાર તેઓ માટે એક કલાક જુદા રાખવા.

\* આ ગૃહસ્ય મુંબઇની વેપારી ચેમ્બરનાં એક મેમ્બર પણ હતા.

આ ધારા પસાર થવા પછા મીલમાં કામ કરતાં બાળકાને ક્રરજ્યાત કેળવણી આપવાનાં સવાલ ઉપર તેએાએ ધ્યાન દાેડાવી તે વિષે મુંભઇ સરકારનાં સેક્રેટરી મી૦ વીલ્યમ લીવાેરનર (પાછળથી સર વીલ્યમ લીવૉરનર) નું મત પુછાવ્યું હતું, જેનાં ઉત્તરમાં તા૦ ૨૯ મી ડીસેમ્બર ૧૮૮૨ ને દિને તેમણે સાેરાબજી ઉપર નિચલાે પત્ર લખ્યાે.

#### 9, Middleton Row, Calcutta, 29th December 1882.

#### Dear Mr. Sorabjee,

With your permission I shall keep your papers for the present From the education point of view I do not think much help can be given. We cannot yet in my humble opinion make education compulsory even in the large cities, and if we cannot do that for all, I do not see how we can do it for factory children. But the papers disclose a sad state of affair-the lives and health of children and women sacrificed on the altar of money making. I can well understand a philanthropic native gentleman with leisure, indignant at such a spectacle, and anxious to reform it. No industry can prosper which is built up on a total disregard of the sanctity of life, and our duty to our poorer and more ignorant fellow countrymen. Were I a man of leisure, I know nothing which would stir my blood more than this. I can only hope that you will not relax your efforts in the cause of humanity. You may always rely on what little assistance I can render.

Yours sincerely,

(Sd.) W. Lee Warner,

To Sorabjee S. Bengallee Esqr.

અતરે આપણી મૂળ બાબત ઉપર આવતાં જણાવીશું કે ૧૮૮૧ તેા કાયદાે ધણી વાતે અધુરા હાેવાની ક્રરિયાદ ઉઠવાથી ૧૮૮૪ ની અધવચે એક બીજીં કમીશન નીમવામાં આવ્યું, જેમાં સાેરાબજી સામીલ હતા. તેઓએ ઘટતી તપાસ ચલાવી ૧૮૮૫ ની શરૂઆતમાં સરકાર જોગ પાેતાના રીપૉર્ટ માેકલી આપ્યા, જેમાં બાળ કાેને લગતી કલમામાં નિચલા સુધારાઓ સૂચવ્યા હતા.

## (१९१)

સાતને બદલે નવ વરસની અંદરનાં બાળકાને મીલનાં કામમાં સામીલ કરવાં નહિ. મીલનાં કામદારોને બારને બદલે ચૌદ વરસની ઉમર સુધી બાળકા તરીક ગણવાં. બચ્ચાંએા પાસેથી નવ કલાકથી વધુ કામ લેવું નહિ.

તે ઉપરાંત સ્ત્રીઓનાં લાભ અર્થે એવી કલમા નાખવાની ભલામણુ કીધી કે તેઓને સવારે છથી તે સાંજે છવાગ્યા કરતાં વધુવખત કામે રાકવાં નહિ.

તેએા માટે જમવા અને આસાયશનાે એક કલાક રાખવા. મહિનામાં ચાર દિવસની છુટ્ટી તેમને તથા બાળકાને આપવા.

આ રીપૉર્ટમાં કમીશને મરદેા માટે ધારાની ખાસ કલમ નાખવાની કશીપણ અગત નહિ જણાવતાં તેઓ પોતાની સંભાળ લેવાને પુરતા લાયક છે એવા અભિપ્રાય આપ્યા હતા, પણ તે માંહેલા બે સભાસદા, ડૉ. બ્લેની અને સારાયજીએ આ મતથી કેવળ જીદા પડી રીપૉર્ટની નિચે લંબાણથી પાતા તરફના એવા અંગત વિચાર લખી જણાવ્યો કે સ્ત્રીઓ અને બાળકા જોડે પુર-ષાનાં પણ લાભા જળવવાની એક સરખી અગત પિછાની તેઓ માટે મહિનાનાં ચાર દિવસની છુદ્દી મુકરર કરવી જોઇએ. તેઓએ આ બાયતની વધુ લંબાણ અને ખુલાસેવાર સમજણ આપતાં જણાવ્યું કે જેઓ મુંબઇની મીલાનાં કામ ચલાવવાનાં ધારણના કરાએ અનુભવ નહિ ધરાવતાં માત્ર ઈંગ્લંડનાંજ કારખાનાંઓની રઢિથી વાંકફગાર છે તેઓ કદાચ એવું ધારે કે સ્ત્રીઓ અને બાળ-કાને દર રવિવારે રજા આપવાથી કારખાનાંઓ બંધ કરવાની કરજ પડતાં મરદાને પણ તેના આઇતા લાભ મળી જશે, પણ એ વિચાર તદન ભુલભરેલા છે, કેમકે ઇંગ્લંડનાં મજીર વર્ગમાં જ્યારે છ૪ ટકા સ્ત્રીઓ અને બાળકા તથા ૨૬ ટકા જેટલા મરદાનું પ્રમાણ હાેય છે ત્યારે તેથી બરાબર ઉલટું જ અતરેની મીલામાં નજરે પડે છે. તે સાથે વળી આ દેશનાં કારખાનાંઓમાં આરતાતું ખાતું બંધ રાખી બીજાં કામ સહેલાઇથી ચલાવી શકાય એમ હાેવાથી મરદાને યાગ્ય વિશ્રાંતિના લાભ મળી શકશે નહિ, માટે એ બાબતમાં સરકારે વચ્ચે પડવાની જરૂર છે દત્યાદા ઇત્યાદા.

આ કમીશન નીમાયા પછી થાેડે મહિને એટલે તા૦ ૨૩ મી સપ્ટેમ્બર ૧૮૮૪ તે દિને મીલ મજીુરાનાં લાભ અર્થે સ્થાપવામાં આવેલી મંડળીની એક ગંજાવર સભા મી૦નારાયણુ મેધજી લાંખં-ડેનાં પ્રમુખપણું હેઠળ ભેગી મળી હતી, જેઓએ કેટલાક ઠરાવા પસાર કરી ફેકટરી કમીશન ઉપર માકલતાં પાતા તરફનાં બે પ્રતિનિધિઓને તેમાં બેઠક આપવાની સરકારને અરજ કરી હતી.

૧૮૮૪ ના સાલતાે કમીશનનાે રીપૉર્ટ લાંબી મુદત તક સરકાર તરફથી વિસારી મેલાયલાે જોઈ સારાબજીએ પાતાનાં મિત્ર મા૦ મેકલીન (કે જેએા પાલોંમેન્ટનાં એક મેમ્બર હતા) ઉપર

२१

પાછળથી એક લંબાણુ પત્ર લખી પાલમિન્ટની સભામાં એ બાબતની ચર્ચા જગાડવાની તેમને વિનંતિ કીધી હતી, જેઓએ ૧૮૯૦ નાં સાલમાં આમની સભામાં તે સંબંધી કેટલાક સવાલેા પુછેલા જોવામાં આવે છે.

આ બાબતમાં એક વાર કરીથી વિલાયતનાં સત્તાવાળાઓ તરકથી થયલાં દબાજીને લીધે હિંદી સરકારે ૧૮૯૦ નાં સાલમાં છેલ્લાં કમીશનની ભલામણા ઉપર વિચાર ચલાવી પાતાના રીપૉર્ટ ધડી કાઢયા; જે બાદ ૧૮૯૦ નાં જાન્યુઆરી મહિનામાં વડી ધારાસભા મધ્યે એક ફેકટરી ઍકટ એમેન્ડ-મેન્ટ બીલ (કારખાનાંઓને લગતા કાયદામાં સુધારા કરનારૂં બીલ) દાખલ કરવામાં આવ્યું. તે ઉપર વિચાર ચલાવવાને એજ સાલમાં ડૉ. લેથબ્રિડજનાં પ્રમુખપણું હેઠળ નીમાયલાં કમીશનમાં સારા-બજી સામીલ હતા. તેઓએ તા૦ ૧૨ મી નવેમ્બર ૧૮૯૦ને દિને પાતાના રીપૉર્ટ માકલી આપી તેમાં જીદી જીદી ભલામણા કરવા જોડે મરદ, આરત અને બચ્ચાંઆ સર્વને મહિનામાં ચાર દિવસની છુટ્ટી આપવાની અગત દેખાડી હતી.

આ રીપૉર્ટ સહી કરતી વખતે સાેરાયજીએ પાતા તર**કથી એટલું ઉમેર્યું કે સ્ત્રી કામદારાને અગી**-આર કલાકથી વધુ વખત કામમાં રાેકવી ન**હિ.** 

સાર ખાદ તા૦ ૧૯ મી માર્ચ ૧૮૯૧ ને દિને આ ખીલ પસાર થયું. તેની જરૂર જોગી કલ-માેના સાર જે નિચે આપ્યા છે તે ઉપરથી જોવાનું બની આવશે કે આ કામનાં સંબંધમાં સાેરાભ-છએ પ્રથમ બાંધેલી ઉમેદ કેવી માેટે ભાગે સક્ષળ થઈ હતી.

(૧) ચૌદ વરસની અંદરનાં આસામીઓને બાળકા તરીકે ગણવાં.

(૨) નવ વરસની ઉમર સુધી કાઇને પણુ મીલનાં કામમાં રાકવાં નહિ.

(૩) સધળાંઐાને રવિવારે છુટી આપવી.

(૪) આસાયશ અને જમવા માટે દરરાજ અરધા કલાક રાખવા.

(૫) સ્ત્રીઓને અગીઆર અને બચ્ચાંઓને સાત કલાકથી વધુ કામ સોંપવું નહિ.

( ૬ ) જ્યારે મીલનું સાંચાકામ ચાલતું હાય સારે ખાળકા પાસે તે સાક કરાવતું નહિ.

(૭) જોખમ ભર્યાં સાંચાકામની આસપાસ જાળીએા ભરી લેવી.

(૮) ઉમરને લગતી સરડીપ્રીકેટ આપનાર તથીએા તેમજ મીલાે ઉપર દેખરેખ રાખનારા ઇન્સ્પેક્ટરાની સરકારે નીમહ્યુક કરવી. લ

(૯) જો મીલ માલીકા આ કાયદાની કલમાથી ઉલટા ચાલે તાે તેમને વધર્તામાં વધતા રા. ૨૦૦) સુધીનાે દંડ થાય. સારાયજીએ પાતાની નખળી તબિયત છતાં આ કમીશનનાં કામમાં જે ઉત્સાહપૂર્વક ભાગ લીધા હતા તેની પિછાનમાં હિંદી સરકારે પાતાનાં સેક્રેટરી મારકૃતે તેઓ ઉપર તા૦ ૧૮ મી ડીસે-અપર ૧૮૯૦ ને દિને એક પત્ર લખી તેમના ઉપકાર માન્યા હતા.

સારાબજીનાં આ પરાપકારી કામને લૉર્ક શેક્ટસબરી જેવા દિલસાજ ઉમરાવે અંતઃકરણપૂર્વક ટેકા આપેલાે હાવાથા તેનાં ઉપકારના પિછાનમાં એ નરનાં મરણ બાદ તા૦ ૧૬ મા અકટાબર ૧૮૮૫ ને દિને તેમના યાદગારી જાળવવા માટે લંડનનાં મેનશન હાઉસમાં મળેલી મીટીંગ મધ્યે ઉધા-ડવામાં આવેલાં કુંડમાં તેઓએ પાતા તરક્ષના કાળા માકલી આપ્યા હતા.

૧૮૯૧ નાં ધારામાં મરદાનાં લાભની કરી પણુ ગાેઠવણુ કરેલી હતી નહિ, પણુ સારાયજીનાં મરણ બાદ લગ્ને વરસે હિંદી સરકાર તરક્ષ્યી આ બાબતનાે પણુ યાેગ્ય બંદાબસ્ત થયાે હતાે.



#### (१६४)

## પ્રકરણ ૧૬ મું

કાેલાખા લેન્ડ એન્ડ મીલ કુંપની-પ્રૉફેસર ફૉસેટની નવી પાર્લામેન્ટ માટેની ઉમેદવારી-સાેરાબજીની અમદાવાદની મુલાકાત-ઈન્ડીયન કુંપનીઝ એક્ટમાં સુધારા કરવાનેલગતું બીલ-શેરીફ-સી. આઈ. ઈ-થૉમસ ઑરમીસ્ટન મેમારીયલ-ઇજીપ્રથી પાછાં ફરેલાં હિંદી લશ્કરને જિયાકૃત-સેંટ જૉન ઍમખ્યુલન્સ એસાેસીએશનની મુંબઇની શાખા-ડયુક ઑફ કૉનૉટને આવકાર-નામદાર વાઇસરૉય લૉર્ડ રીપનને વિદાયગિરીનું માનપત્ર આપવા તથા તેમની યાદગારી જાળવવાનાં પગલાં લેવા માટે મળેલી સભા.

સારાયજી ૧૮૭૭ નાં વરસમાં મુંભઇની કાલાયા લેન્ડ એન્ડ મીલ કુંપનીનાં એક ડાયરેક્ટર અને સાર યાદ ૧૮૮૨ માં તેનાં સરનશીન નીમાયા. એ કુઃપનીનાં કારભારમાં એમણે ઘણાે ઉલટમંદ ભાગ લીધાે હતાે. ૧૮૮૯ નાં સાલમાં એ કુંપની સાથનાે સંબંધ તેઓએ છાેડયાે.

હિંદનાં સાચા મિત્ર પ્રૉ. ફૉસેટ જેઓ આપણાં દેશ તરફની દાઝને લીધે પાતાની પાલમિન્ટરી કારક્રીર્દિ દરમ્યાન "Member for India." તરીકે ઓળખાતા હતા તેઓએ ૧૮૮૦ નાં વર-સમાં નવી પાર્લામેન્ટમાં દાખલ થવાની ઉમેદવારી બહાર પાડી. તેને ટેકા આપવા સાર વિલાયતમાં ઉભી થયલી કમીટીને નાણાંની મદદની બહુ જરૂર હેાવાથી આપણાં શેહેરનાં રહીશોએ શેઠા નવરા-જજી ક્રરદુનજી અને સારાયજી બંગાળીની આગેવાની હેઠળ રૂપિયા સાડા ત્રણ હજારનું એક કંડ ભેશું કરી ત્યાં માકલી આપ્યું અને બાક્ય વધેલી રકમમાંથી એ ગ્રહસ્થને પાતાને એક ટી સેટ ભેટ કર્યો. તે માટે પ્રૉ. ફૉસેટે બન્ને જણાઓ ઉપર એક પત્ર લખી નાણું માકલનારાઓના અંતઃકરણપૂર્વક આભાર માનવા ઉપરાંત વિલાયતની કમીટીએ પણ તે રકમની પોંહાેચ ઉપકાર સહિત સ્વીકારતાં લખી જ-ણાબ્યું કે તેમની વેળાસરની મદદથીજ એ ગ્રહસ્થ પાર્લામેન્ટમાં બેઠક મેળવવાને શક્તિવાન થયા હતા.

સને ૧૮૮૧ માં સારાયજી અમદાવાદ ગયા અને ત્યાંની ''ગુજરાત વર્નેક્યુલર સાસાયટી" અને ''હેમાલાઇ ઇન્સ્ટીટયુટ'' ની લાઇધેરીનાં લાઇક્ મેગ્બર થયા.

એજ વરસમાં ઇન્ડીયન કુંપનીઝ એકટ (Indian Co's Act જે પ્રથમ ૧૮૫૭ અને ત્યાર પછી કેટલાક ફેરફાર સાથે ૧૮૬૬ માં પસાર થયેા હતાે)માં સુધારાે અને ફેરફાર કરવાને લગતું \*એક બીલ વાઇસરૉયની ધારાસલા મધ્યે દાખલ કરવામાં આવ્યું. તે વિષે મુંબઈ સરકારે તા૦ ૨૬ મી

\* A Bill for the incorporation, regulation, and winding up of Trading Companies and other associations. સપ્ટેગ્બર ૧૮૮૧ ને દિને સાેરાબજી ઉપર એક પત્ર લખી તેમનાં વિચારાે જાણવા માગ્યાથી તેઓએ એજ સાલની તા૦ રહમી અકટાેબરને દિને તેનાે લંબાણ ખુલાસેવાર જવાબ લખી વાબ્યાે. તે મધ્યે તેમણે આ ધારાથી દેશને માેટા લાભ થયલાે જણાવી તેની કિગ્મત અને ઉપયાગીપણું વધારવા માટે કેટલીક સચનાઓ કીધી હતી, જેનાે તત્વસાર નિચે રજી કરી આખું પત્ર પુસ્તકનાં પાછલા ભાગ (એપેન્ડીકસ એ) માં ઉતારી લઇએ છીએ.

તેમણે એવા અભિપ્રાય આપ્યા કે

(૧) સરકારે જોખમદાર ઑડીટરાેની એક મંડળી સ્થાપી હાઇ કાર્ટ અને ડીસ્ટ્રિકટ કાર્ટોને ધારાથી આખરદાર ઑડીટરાેની ચૂંટણી કરવાની તથા તેઓ જો પાેતાનાં કામમાં કશી પણ ગેર-વર્તણક ચલાવે તાે તેઓનાં નામ જાહેર ઑડીટરાેની ટીપમાંથી કાઢી નાખવાની તેમને સત્તા આપવી.

(ર) બેન્ક અથવા નાણાંના વહિવટ કરનારી તેવીજ મંડળી સિવાય નાણાં ઉછીકાં લેવાનાં બીજી ક્રાષ્ઠભી કુંપનીનાં ધારણ ઉપર જોઇતા અંકુશ મેલવા માટે તેમને લાગુ પડે એવી નિચલી બે કલમા ધારામાં નાખવી.

(ર) એક કુંપની પાતાનાં ચાલુ વહિવટ માટે જે નાણાંની રકમ ઉભી કરે તે તેની ભરાયલી થાપણ ( paid-up capital ) કરતાં વધુ હાેવી નહિ જોઇએ.

(ર) ડાયરેકટરાએ કુંપનીનું કામ ચલાવવા માટે કેટલી રકમ ઉધરાવવી અને તે શા ઉપયાેગમાં લેવી તે ખાખત આછામાં આછી દર વરસે એક વખત શેરહેાલ્ડરાની મીટીંગ મેળવી નક્કી કરવી.

(૩) નાણાંતા થતાે ગેર–ઉપયાગ અટકાવવા માટે કાયદામાં બીજી એવી કલમ નાખવી કે કુંપનીનાં ક્રાઇ ડાયરેકટરને પાતાને માટે નાણાંની રકમ ઉછીક્ય જોઇલી હાૈય તા તે તેણે ક્રાઇ લલતાં આસામીનાં નામનાં આઠાં હેઠળ નહિ પણ પાતાનાં અથવા કુંપનીનાં નામથીજ મેળવવી.

(૪) વળી બીલ મધ્યે એવી કલમ નાખવી કે જોઇન્ટ સ્ટૉક કુંપનીનાં ડાયરેકટરાેએ પાતાને ત્યાં એજન્ટાેની નીમણુક પાંચ વરસ કરતાં વધુ સુદત માટે કરવી નહિ, કે જેથી એકજ કુટું બનાં જે શખ્સાે લાઇક એજન્ટ બની તે એજન્સી વંશપરંપરા ચાલુ રાખવાની સરતે જોઇન્ટ સ્ટૉક કુંપનીઓ ઉભી કરે છે તેનાે અટકાવ થાય, જે રીતી સામે જાહેરમાં ધણુંક બાલાયું છે.

૧૮૮૧ નાં સાલમાં સાેરાયજી મુંબઈ સરકાર તરફથી અતરેનાં શેરીફ નીમાયા અને વળી ઐજ વરસમાં \*સી. આઇ. ઇ. ( કમપેન્યન ઑફ ધી ઇન્ડીયન એમ્પાયર ) નાં ખિતાબનું માન

\* સારાબજી સી. આઇ. ઇ. થયા ત્યારે તેની ખુશાલીમાં ધારવા મેળે એમને એક બહેર ખાશું આપવાની દિલચાલ મુંબઇમાં ઉભી થઈ હતી, પણુ પાતાનાં નમ્ર સ્વભાવને અનુસરીને દેખાડેલી નામરજીથી તે માંડી વાળવી પડી. પાગ્યા, કે જે વખતે મુંભઇનાં ગવરનરે મહાબળેશ્વર ખાતેથી <mark>એમનાં ઉપર મુભારક્યાદીનેા તાર</mark> માકલ્યા હતા.

અતરેની પાર્ટ ટ્રસ્ટનાં પ્રખ્યાત ઇજનેર મી. થૉમસ ઑરમીસ્ટન જેએાનાં ઉપરીપશું હૈડળ મુંબઇની ગંજાવર પ્રીનસીસ ડૉક, પ્રોંગ્સ લાઇટ હાલ્સ અને બીજં અગત્યનાં બાંધકામા ઉભાં થયાં હતાં, તેઓ ઇગ્લંડ મધ્યે મરણુ પામવાનાં સમાચાર અતરે કરી વળતાં આપશું શેહેરમાં તેમની યાદગારી જાળવવા માટે કાવસજી જહાંગીર યુનીવર્સીટી હૉલમાં તા૦ ૧૬ મી ઑગસ્ટ ૧૮૮૨ ને દિને ઑ. મી. જસટીસ કેમ્પબેલનાં પ્રમુખપણાં હેઠળ યુરોપિયન તેમજ દેશી ગ્રહસ્થાની એક સભા મળી હતી. તેઓએ નાણું ભેગું કરવા માટે એક કમીટી તથા કેટલાક સેક્રેટરી-ઓની નીમાથુક કરીધી, જે બન્નેમાં સારાબજી સામીલ હતા. ત્યાર બાદ એકઠી થયલી રકમમાંથી નાણું ભરનારાઓની ખાએશને અનુસરીને તેમનું એક સંગેમરમરનું બાવલું વિલાયતથી કાતરાવી મંગાવી યુનીવર્સીટી ગાર્ડન્સ મધ્યે ૧૮૮૮ નાં વરસમાં ખુલ્લું મુકવામાં આવ્યું હતું.

ઇજીપ્ત ખાતે લડાઇ ઉપર ગયલી હિંદી ફાેજે સાં બહાદુરી ભરેલાે દેખાવ કરી ફતેહ મેળવવાનાં સમાચાર ૧૮૮૨ નાં સાલમાં અતરે ફરી વળતાં તેમને મુંબઇમાં હરખ ભર્યો આવકાર આપવાની ગાઠવણ કરવા માટે એ વરસની તા૦ ૧૧ મી અકટાેબરને દિને '' બહેરામજી હૉલ " માં એક સભા મળી એક કમીટીની નીમણુક થઇ હતી, જેમાં સારાબજી સામીલ હતા.

ઉપલી ફેાજ અતરે પાછી કરતાં સભાએ આગમચથી કરેલી ગાઠવણુ મુજબ તેનાં ૧૫૦૦) દેશી અને ૩૦૦) ઇંગ્રેજ સિપાઇઓને તા૦ ૨૮ મી અકટાબર ૧૮૮૨ ને દિને યુનીવર્સીટી હૉલની સામેનાં મેદાનમાં એક જિયાકૃત આપી આતશબાજીની માજ ચખાડી હતી. એ દિવસ એક જહેર તેહેવાર તરીકે પ્રજાએ ખુશીખુશાલીથી પાળેલા જણાય છે.

તા૦ ૨ જી મે ૧૮૮૩ તે દિને સેંટ જોન એમખ્યુલન્સ એસાેસીએશન (લડાઇમાં ધાયલ થયલા કે અકસ્માત ઇજા પામેલા શખ્સાેની માવજત કરનારૂં મંડળ) તે લગતી એક શાખા સુંભઇમાં સ્થા-પવાનાે ઠરાવ કરવા માટે ઇંગ્રેજ અને દેશી ગ્રહ્યશેાની એક જાહેર સભા અતરે ભેગી મળી હતી, જે-ઓએ ધારેલીગાઠવણુ અમલમાં મેલવા સારૂ નીમેલી કમીટીમાં સાેરાબજીનું નામ પણુ જોવામાં આવે છે.

૧૮૮૩ નાં સાલમાં નામદાર મહારાણી વિકટારીયાનાં ત્રીજા પુત્ર ડશુક ઑફ દાનૅાટ મુંબઇ ઇલાકાનાં સેનાપતિનાં આહા ઉપર પાતાના બાનુ સાથે પેહેલ વેહેલા અતરે આવતા હાવાથી આપણાં શેહેર ખાતે તેઓને આવકાર આપવા માટે કરવામાં આવેલી ગાેડવણુમાં પણુ સારાબજીના હાથ હતાે. હિંદુસ્તાનનાં લાેકપ્રિય માનવંત વાઇસરૉય લાંડે રીપન ૧૮૮૪ નાં વરસમાં પાેતાનાં આેહા ઉપરથી ધરેગ થઈ સ્વદેશ જતા હાેવાથી તેમને માનપત્ર આપવા તથા તેઓની યાદગારી જાળવવાની ઘટતી ગાેડવણુ કરવાને મુંભઇનાં રેહેવાસીઓની એક ગંજાવર સભા અતરેનાં ટાઉન હાૅલમાં તા ૨૯ મી નવેમ્બર ૧૮૮૪ ને દિને ભેગી મળી હતી, જે પ્રસંગ આ નરની દુરંદેશ રાજનિતીથી હિંદ અને ઇગ્લંડ વચ્ચેના સંબંધ વધુ મજયીત અને મિત્રાચારી ભરેલા થવા વિષે તેમણે નિચલા શબ્દામાં અસરકાર વિવેચન કર્યું હતું.

### (મુંભઇ ગેઝેટ તા૦ ૧ લી ડીસેગ્યર ૧૮૮૪.)

Mr. Sorabjee Shapoorjee Bengallee who was cordially received, said.

I have been entrusted with the duty of placing before this great gathering the proposition for the nomination of a committee to carry out the object for which we have met. I have no doubt that the gentlemen whom I am going to name will faithfully and energetically work in the cause, and the outcome of their exertions will be the foundation of the Ripon Technical-School or College, an instrument of education which is much needed for the people of this Presidency. One word, however, is I think necessary by way of explanation regarding the composition of this committee. My list includes the names of the leading Hindoo, Mahommedan, Parsee, and Native Christian citizens of Bombay; and it is a matter to be grieved at that on this occasion we have not the benefit of English co-operation which I am sure all of us had wished. This, however, is through no fault of Lord Ripon as an English patriot. It is due to his Lordship to state that in all that he has done in India, he has not been wanting in love and duty to-wards the land of his birth (renewed cheers); but his patriotism is of a solid nature and not childish. He wishes to conserve the connection of England with India, and he understands how to do it. He sees ahead of most people, the increasing difficulties of British rule in India (cheers). He knows that a subject nation smarting under political disabilities, is not, and cannot be, a source of strength to its masters. Therefore, like an honest Englishman possessing true statesmanship, he has devoted his energy and zeal to provide timely remedies, no less for the good of India, than for the maintenance of England's power (Loud cheers).

Unfortunately this far-sighted statesmanship is not quite in accord with the predilections of most of his countrymen out here, and therefore we do not see them standing beside us at this moment, much to our regret. Neverthless it is but truth to say that no Viceroy has more worthily worked for the good name and greatness of his own country than Lord Ripon has during his administration of the British Indian Empire (Loud and prolonged cheers). I now beg to read to you the resolution:-that a Committee of the following gentlemen with power to add to their number be appointed to present the address in a suitable casket, to raise funds for the proposed memorial, and generally to carry out the objects of this meeting.

આ નામા મધ્યે સારાયજીનું પણ જોવામાં આવે છે.

આ સભામાં લાંડે રીપનની યાદગારી કાયમ રાખવા માટે અતરે એક હુત્રરશાળા સ્થાપવાના ડરાવ થયેા હતા. તે બાદ તા૦ ૧૮ મી ડીસેમ્બર ૧૮૮૪ ને દિને લૉર્ડ રીપનને હિંદુસ્તાનનાં જીદાં જીદાં શેહેરા જોડે મુંબઇનાં રેહેવાસીઓ તરક્તું પણુ એક માનપત્ર ટાઉનહાલની જાહેર સભામાં અર્પણ કરવામાં આવ્યું હતું.



168

## (११८)

## પ્રકરણ ૧૭ મું.

## \* અખળા તખીબાેને લગતી હિલચાલ.

હિંદુસ્તાન દેશમાં અખળા તખીએા દાખલ કરવાની પહેલવહેલી ચાેજના જે પાછળથી માેટા કેલાવા પામી સ્ત્રીએાનાં શારીરિક સંકટા ટાળવાનાં એક અગસનાં સાધન સમાન થઈ પડી હતી તેના પાયા પ્રથમ મુંબઇ શહેરમાં મી૦ કીટ્રીડજ અને સાેરાબજી જેવા નરાેની પરમાર્થી કાેશેશા વડેજ નખાયલાે હાેવાથી તેની જરૂરી વિગતાે અતરે આપણે રજી કરીશું. જેમ એક ઝીણાં બીજમાંથી માેટું ઝાડ ઉગી નિકળી આસપાસ પાતાના શીતળ છાયા પાંથરેછે તેમ અલબતાં ધણાંક દાખલાએામાં મહાભારત કામાનાં મંડાણ પેહેલાં તાે માત્ર નાનાજ હાેય છે,પણ તેટલા માટે તેમની પ્રથમ તવારીખ બિનઅગતની નહિ ગણતાં તે જાણવાની એાર વધુ ઉલટ અને જીત્તાસા આપણાંમાં પેદા થવી જોઇએ.

આ દિલચાલ ઉભી કરવાના પ્રથમ ખ્યાલ મી૦ કીટ્રીડજને સને ૧૮૮૨ નાં ઑગસ્ટ માસમાં ધી કનટેમપરરી રીવ્યુ (The Contemporary Review) નામનાં ચાપાનિયાં મધ્યે ડૉ૦ ઇલીઝાબેથ પ્રાન્સીસ હૉગનને હાથ લખાયલાે એક વિષય વાંચતાં ઉપજ્યા, જેનાં નિચલા ક્રકરા ઉપર તેમનું ધ્યાન ખેંચાયું હતું:—

What is needed is a new Medical Department, as a part of the public service of India, managed by women and responsible only to some high officer of state, working in harmony with the existing Civil Medical Service, but co-ordinate and not subordinate to it."

આ વિષય લખતી વેળાએ ઉપલાં બાનું તખીબનાં તા ખ્યાલમાં પણ ન હશે કે તેમની સુચના ઉપરથી એક મહાભારત કામનું મંડાણ થશે પણ આવા દાખલાએા કાઇ કાઇ વેળાએ બનતા જોવામાં આવેછે. જ્યારે આ લખાણ મી૦ ડીટ્રીડજનાં વાંચવામાં આવ્યું ત્યારે આપણાં દેશમાં અબળા તબીબા નહિ સરખીજ હતી; માત્ર ઉત્તર-પશ્ચિમ હિંદુસ્તાન અને બંગાળ ભણી એકાદ બે મીશનરી સાસાયટીને લગતી જણાતી. પૂર્વ તરક મદાસમાં ત્યાંનાં તબીબ સરજ્યન જેનરલ બાલક્રે સરકારની પરવાનગીથી શેહેરની વૈદક કૉલેજનાં દરવાજ બેકે અબળાઓ માટે ખુલ્લા મુકયા હતા

\* આ પ્રકરણની વિગતા મા૦ જયાર્જ એ. કોટ્રીડજ (Mr. George A. Kittredge)એ ૧૮૮૯નાં સાલમાં પ્રગટ કરેલા "AS ketch of the Beginning and Working of the Medical Women for India Fund of Bombay." નામની એક નાની ચાપડી ૬૫૨થી લીધી છે. તેાયે ત્યાં પણુ સર્વથી ચઢતાં ધારણુ સુધાના અભ્યાસ કરી ઉચામાં ઉચી ડીગ્રીઓ મેળવવાના હક તેમને બક્ષવામાં આવ્યા નહિ હતા. તે અર્તા અબળા તબીબાની મદદ મેળવવાની આટલી પણુ સવળતા આપણી તરક કે દેશનાં બીજા ભાગામાં હતી નહિ. આ ખુટ દિનપ્રતિદિન બહુ તીક્ષણુ રીતે જણાવા લાગી, કેમક હિંદી સ્ત્રીઓ અતરેનાં ચીવટ રાહ રિવાજો પ્રમાણે પાતાનાં દુ:ખ દરદાની સારવાર મરદ તબીબાને હાથે કરાવવા સામે એવા સખત અણગમાં અને છીટ ધરાવતી કે તેને બદલે પાતાનાં સંકટા પૂરો મોંઢે ખમી મરવું વધારે પસંદ કરતી હતી. આ બાબતમાં ગરીબ અને તવંગર વર્ગની સ્થિતિ એકસરખી દયાને પાત્ર હતી, કેમકે માતબર લાકા ગમે એટલાે પૈસા ખરચવાની ખાએશ અને જોગવાઇ ધરાવવા છતાં અબળા તબીબાનાં લાભ મેળવાથી બેનસીબ રહેતાં હતાં.

આ દુખાનાં તારણુ અર્થે જે યાંજના ઉભી કરવાના ખ્યાલ પ્રથમ મી૦ કીટ્રીડજને આવ્યા તે પાતાનાં મિત્રા મા૦ કસ સુલેમાન, મા૦ ઝવેરીલાલ ઉમીયાશકર યાસીક, મા૦ મહમદઅલી રાગે, અને સારાયજીને જણાવતાં તેઓ સધળાઓએ તે પસંદ કર્યો; તેમાં છેલ્લા ગ્રહસ્થે તા આ કામમાં છેવટ સુધી મા૦ કીટ્રીડજને પાતાની અંગત સામીલગીરી અને મદદ આપવાનું માથે લીધું, જેમ કર-વામાં તેઓએ પારસીઓ કરતાં હિંદુ, માહાેમેડન જેવી પરજાતની અયળાઓનાં હિતના વધારે બાહાેળા ખ્યાલ રાખેલા સ્પષ્ટ જણાઇ આવેછે.

આ હિલચાલમાં સારાબજીની અંગત સામાલગીરીની કિમ્મત અને કદર મુજતાં મી૦ કોટ્રીડજ તેઓ વિષે પાતાની નાનકડી ચાપડીમાં જે અભિપ્રાય આપી જાય છે તે અતરે ટાંકવા પ્રસંગાપાત થઈ પડશેઃ—

"It will not be regarded, I am sure, as any disparagement of my other numerous native friends, if I state that, in my opinion, no other person would have carried the same weight in a philanthropic scheme of this sort that Mr. Sorabjee did; for though recognised as an ardent reformer, his known prudence, joined with his ability and integrity, disabused at once the mind of any sceptics as to the soundness of the scheme."

આ વખાણને તેઐા કેવળ પાત્રજ હતા, ખાસ કરીને એટલા માટે કે કાઈ પણ યાજનાને વેઢુ-વાર રૂપ આપવામાં પડતી અનેક મુશ્કેલીઓમાં સર્વથી પહેલી અને મુખ્ય નાણાં લેગાં કરવાને લગતી હાય છે, જેમાં ક્લેહ પામવા માટે પ્રજા વચ્ચે જોઇતા માબ્ભા અને લાગવગ ધરાવવા ઉપરાંત તેવી **હિ**લચાલતું ઉપયાગીપણું સામાનાં મન ઉપર ડસાવવા જેવી કુનેહ અને આવડ સારાયજી મિસાલ કાંઈ સર્વમાં હાેતા નથી.

આ યાજનાને લગતી એક યાદી મી૰ કોટ્રીડજ અને સારાયજીએ પાતાની સહી સાથે તા૦ ૨૫ મી જાન્યુઆરી ૧૮૮૩ ને દિને બહાર પાડી નિચલી ગાહવણુ અમલમાં મુકવાના પાતાના ઇરાદા જાહેર કર્યો હતા.

(૧) રૂપિયા ત્રીસથી પાંત્રીસ હજારતું કંડ બેગું કરી તેમાંથી બે કે ત્રહ્યુ અષળાએાને દર મહિને ચાકસ પગારે ત્રહ્યુ વર્ષની સુદત માટે વિલાયતથી અતરે બાલાવવી તથા તેમને મધ્યમ લવાજમે ખા-નગી ધરાકામાં ક્રરવાની પહ્યુ છુટ આપવી.

(ર) આ અને ખાળક દરદીઓ સાર અખળા તળીબાને હસ્તક એક સરતું દવાખાનું ખુલવું.

(૩) સ્ત્રી ડાકટરાને ઑસ્પીટલામાં જગ્યા આપવાની સરકારને અરજ કરવી.

(૪) ધારવા જેટલું કંડ થતાં યાૈજના અમલમાં મેલવા સાર એક કમીટી નીમી સરકાર કને જોઇતી મદદ માગવી.

ત્યાર પછી મી૰ કીદ્રીડજ અને સારાયજીએ જાતી મેહેનતથી ધરેધર કરી રૂપિયા ચાળાસ હજાર ઉપરતું એક માટું કંડ બેગું કીધું, જે કામમાં મી૰ કમુ સુલેમાન, \*શેઠ હરકીસનદાસ નરાતમદાસ, તથા મી૰ મુળજીલાઈ જીવરાજ જેવા ગ્રહેરથાએ પણુ પાતાની સાહ્યતા આપી હતી.

આ પ્રસંગે મી૦ કીટ્રીડજ અને સાેરાબજીવાળી હિલચાલને એક નવીજ દિશાએથી ન ધારેલાે માટેા ટેકા મળી ગયાે અને તેથી તેઓના રસ્તા વધુ માકળા થવા પામ્યા. અસાર સુધી આ બન્ને ગ્રહરથા પાતાની યાજનાનાં સંબંધમાં એક દવાખાનું ઉભું કરવા સિવાય બીજી કાંઇ પણ વધુ આશા રાખતા નહતા, પણ નિચલા બનાવથી તાે તેઓએ પેહેલાં કદી સ્વપ્ને પણ ન ધારેલી ઉમેદ પાર પડવાના વખત નજદીક આવેલા માટા હર્ષ સાથ જોયા, કેમકે તે સમયે અતરેનાં જાણીતા શેહેરી શેઠ પેમ્નતનજી હારમસજી કામાએ આ બન્ને ગ્રહરથા ઉપર તા૦ ૧લી માર્ચ ૧૮૮૩ ને દિને એક પત્ર લખી નિચલી ત્રણ સરતાએ રૂપિયા એક લાખને ખરચે એક ઑરપીટલ બંધાવી આપવાની પાતાની મરજી જણાવી, તથા એ બાબતમાં તેમનું નામ પ્રથમ છુપું રાખી તે વિષે સરકારને લખી પુછાવવાની તેઓને સત્તા આપી.

\* પાછળથી થયલા સર હરકોસનદાસ નરાેતમદાસ, જેઓ મીસીયર્સ ચેહેમ કુંપનીનાં ગેરેન્દી લોકરા વાળાં ખાતાંમાં સાેરાબજી જોડે એક લાગામાં હતા. (૧) ઉપલી રકમ એારત અને આળકા માટે ઑસ્પીટલ બાંધવામાં વાપરવી.

(૨) મકાન માટે સરકારે જોઇતી જગ્યા પુરી પાડી તેના નિભાવ ખરચ કરવા.

( ૩ ) અયળા તબીબાની દેખરેખ હેઠળ તે સોંપવી.

ઉપલી માગણી સરકારે કબ્યુલ રાખતાં સખાવત કરનાર ગ્રહસ્થતું નામ બહાર પાડવામાં આવ્યું. તે બાદ ઉભી થનારી ઑસ્પીટલનાં સંબંધમાં કેટલાક વધિા ઉઠવા, જેનાે મનમાનતાે ક્રડચાે સરકાર સાથનાં લાંબા વખતનાં પત્ર-વેહેવાર પછીજ થવા પાગ્યા, જે કામ મી૦ પેસ્તનજી તરફથી સારાબજી એજ બજાવેલું જોવામાં આવે છે. પાછળથી મી૦ પેસતનજીએ સખાવતની રકમ વધારી ર. ૧,૨૦,૦૦૦) અને સાર પછી ર. ૧,૬૪,૦૦૦) ની કીધી હતી. અતરે જણાવવાની જરૂર છે કે આ ઑસ્પીટાલ બાંધવાની સલાહ સારાબજીએજ પ્રથમ મી૦ પેસતનજીને આપી હતી.

આ હિલચાલનાં સંબંધમાં હવે મી૰ કીટ્રીડજ અને સાેરાબજીએ એક બીજું દુરંદેશ પગલું લેવાની અગત વિચારી. તેઓએ જોયું કે વિલાયતથી અબળા તબીએા બાલાવા મંગાવવાની યાેજના જો પાર ઉતરે તાે સરકાર અને પ્રજા તરક્ષ્થી તેને ઝટ ઉપાડી લઈ માટા પાયા ઉપર સુકવામાં આવે એવા દરેક સંભવા હાેવા છતાં સ્ત્રીઓની તેવી એક નાની સંખ્યા તમામ દેશની અબળાઓનાં સંકટ નિવારણ અર્થે તાે કદી પુરતી થઈ પડેજ નહિ અને તે કારણ સર વૈદક અબ્યાસનાં દરવાજા પુદ આપણાં વતનની સ્ત્રીઓ માટે ખુલ્લા સુકાવવાની મતલબથી તેઓએ તા૰ ર જી માર્ચ ૧૮૮૩ ને દિને મુંબઈ યુનીવર્સીટીનાં સત્તાવાળાઓ ઉપર એક પત્ર લખી સ્ત્રીઓને તબીબી કૉલેજોમાં દાખલ કરી મરદાની માક્કજ તેમને ચઢતાંમાં ચઢતી ડીયાઓ આપવાની ભલામણ કીધી હતી, જે સેવટે કબૂલ રાખવામાં આવી. વળી તેઓએ ગ્રાન્ટ મેડીકલ કૉલેજનાં પ્રીન્સીપલને એવી લેખાત અરજ કરી કે ઑસ્પીટલનાં મદદનીસ અથવા એપૉથીકરી તરીકેની સનદ જેમ પુરૂષોને મળે છે તેમ સ્ત્રી-ઓને પણ આપવી જે સ્વચના પણ બહાલ રહી હતી. તે બાદ મુંબઇના દાખલા પકડી બંગાળ અને મદાસની યુનીવર્સીટીઓએ પણ ચઢતાંમાં ચઢતી તબીબી ડીપ્રીઓ ઓરતા માટે ખુલ્લી મુકી હતી.

ઉપલી ગાહવાણથી સ્ત્રીઓને માટે પ્રુરૂષોની ખરાખરનેા અભ્યાસક્રમ ઠરાવવામાં આવ્યા ખરા પણુ યુનીવર્સીટીનાં કાયદા પ્રમાણે મેટ્રીકયુલેશનની પરીક્ષા પસાર કર્યાં વિના વૈદાંની કૉલેજમાં દાખલ થઇ શકાતું ન ઢાવાથી તેઓને પ્રથમ કાંઇક સવળતા પુરી પાડી તબીબી અભ્યાસ તરક્ ખેચવાની મતલખે મી૦ કીટ્રીડજ અને સારાખજીએ ગ્રેન્ટ મેડીકલ કૉલેજનાં સત્તાવાળાઓને એવી અરજ કીધી કે જે સ્ત્રીઓ મેટ્રીક નહિ થઇ ઢાય તેઓ માટે કૉલેજના \*ત્રણ વરસતા અભ્યાસક્રમ

\* સત્તાવાળાએા તરક્યી તે સુદત ગાર વરસની કરવામાં આવી હતી.

### ( १७३ )

નકડી કરી કરેલાં વિદ્યાર્થીઓને સટીંરીકેટા વહેંચી આપવી, જે માગણી પણ તેઓએ સ્વીકારી હતી. વળી આ ઘટાડેલી મુદત માટે રી પણ અડધા અડધ ઓછી એટલે રૂ. પ) રાખેલી જણાયછે.

વૈદક કૉલેજનેા લાભ ૧૮૮૩ માં એક અને તે પછી રફતે રફતે વધુ સ્ત્રીએાએ લેવા માંડયા, જેઓમાંવળી મેટ્રીક થયલી છાકરીઓની સંખ્યા અને પ્રમાણ પણ દિનપ્રતિદિન વધતાં ગયાં. આ છેલ્લી બીના યાજનાની ભવિષ્યની કૃતેહ માટે તેમને બહુ સારી આશા આપનારી જણાઇ કેમકે વૈદક કાલેજના સેવટ સુધી અભ્યાસ કરી બહાર પડતી સ્ત્રીએાજ પાતાનાં કામથી પ્રજાતે પૂર્ણુ સંતાષ આપી શકે એ તાે દેખીતુંજ હતું.

ઉપલી કાલેજમાં પહેલવહેલાં પાંચ પારસી બાતુએ દાખલ થયાં હતાં, જેમતે સારાયજીએ તેએાનાં અભ્યાસમાં જોઇતું ઉત્તેજન આપવા જોડે પાછળથી લાયક તેાકરીએ લગાડવાતા પણુ બનતા પ્રયત્ન કર્યો હતા. પ્રથમ ૧૮૮૭ નાં સાલમાં બે પારસી બાતુએા બાઇએા રતનબાઈ અરદેસર મલ-બારવાળાં અને મેાટીબાઈ રસ્તમજી કાપડિયા અને ત્યાર બાદ ૧૮૮૯ સુધીમાં બીજાં ત્રણુ બાતુએા બાઇએા આઇમાય જમશેદજીટ્રેઝરીવાળાં, આઇમાય માણેકજી કુપર અને ધનબાઇજી સારાયજી દાદીના મેડીકલ કૉલેજમાં શિખી બહાર પડ્યાં, જેઓએ મેટ્રીક નહિ થયલાંઓ માટે ઠરાવેલી સુદતની છેવટની પરીક્ષા પસાર કરી હતી. ૧૮૯૦ માં પાંચ વરસતાે અભ્યાસક્રમ પૂરા કરી મીસ ફ્રેની કે. આર. કામા (ત્યાર પછીનાં મીસીસ મરઝબાન એમ. મરઝબાન) તબીબી પરીક્ષામાં છાકરા તથા છાકરીઓ સુદ્ધાં પેહેલા વર્ગમાં પેહેલાં આવ્યાં અને યુનીવર્સીટી તથા કૉલેજમાંથી કટલાંક ઇનામો તથા ચોદા જીતી ગયાં. આ યોજનાને લગતું કંડ એકડું થતાં નાણાં ભરનારાઓમાંનાં ધણાંકની ખાએશને અનુસરીને સરકાર કને પૈસાની મદદ માગવામાં આવી જે આપવાની તેઓએ ના પાડી પ્રથમ સ્વ-સાહ્યતા ઉપરજ આ-ધાર રાખવાની તેમને ભલામણ ક્રીધી હતી.

નાણું ભરનારાએાની પેઢેલી સભા તા૦ ૨૯ મી માર્ચ ૧૮૮૩ ને દિને સર જમશેદજીનાં પ્રમુ-ખપણું હેઠળ બેગી મળી હતી, જ્યાં વાંચવામાં આવેલા રીપાર્ટ ઉપરથી આ યાજનાને નિચલા ચાર ભાગમાં વહેંચી નાખેલી જણાયછે.

(૧) અયળા તખીઓને વિલાયતથી ખાલાવી મંગાવવી.

(૨) ગરીબ આએા અને બાળકા સાર એક દવાખાનું સ્થાપવું.

( ૩ ) અખળા તબાબા માટે વૈદક કૉલેજનાં દરવાજાં ખુક્ષા મુકાવી ક્તેહમંદ ઉમેદવારાને યુની-વર્સીટી ડીશ્રીએા અપાવવી.

(૪) સ્ત્રીએ અને બચ્ચાંગ્રાને સાર એક ઑસ્પીટલ બંધાવવી.

આ મથાળાંએ ઉપરથી જોવામાં આવશે કે અસલ યાજના તે આગમચનીજ કેટલે દરજ્જે પુપ્ત થવા પામી હતી. સભા તરકથી નીમાયલી કમીડીનાં મી૦ કીડ્રીડજ સરનશીન અને સાેરાબછ ઑ સેક્રેટરી મુકરર થયા. તે પછી બીજેજ દિને મી૦ કીડ્રીડજ લાયક અબળા તબીબાની શાધ અર્થે વિલાયત ઉપડી ગયા. તેમની ગેર-હાજરીમાં સાેરાબછને અતરે ધણીક મુશ્કેલીઓ વચ્ચેથી કામ લેવું પડ્યું; તેમાં પહેલી મી૦ કામાવાળી ઇમારત બાંધવા સારૂ સરકારકને યાગ્ય જગ્યા મેળવવાને લગતી હતી, કેમકે સર જમશેદજી ઑસ્પીટલનાં સત્તાવાળાઓને જેવી આ વાતની ખબર પડી કે તેઓએ સખાવતની રક્મ પાતે ખેંચી લેવાની તજવીજ કરતાં મી૦ કામાવાળું મકાન ઉપલી ઑસ્પી-ટલનાં કગ્પાઉન્ડમાં અથવા તેની નજદીક ઉભું કરાવી પાતાની સત્તા અને દેખરેખ હેઠળ લેવા માંગ્યું, કેમકે તેઓ હસ્તક સ્ત્રી દરદીઓ માટેની ગાહવણ મનમાનતી હતી નહિ. એ બાબતમાં સારાબજીને ત્યાંનાં વડા ડૉ. કારટર સાથે ધણીક વાતચીત અને મસલત પણ થઇ હતી. સારાબજીના પાતાના અને મી૦ કીટ્રીડજના એવા મજસુત વિચાર હતા કે નવી ઑસ્પીટલનું મકાન જેમ બને તેમ ઉપલાં ખા-તાંથી દુર રાખી મરદ તબીબાનાં કાઇ પણ રીતનાં અંકશ વિના માત્ર સ્ત્રીઓનાંજ વહિવટ હેઠળ સુકવાથી તેના ખરા ફાયદા હાંસલ થઇ શકે. અંતે ધણાંક પત્રવેહેવાર પછી સરકારે પાતેજ એસ-પલેનેડ આગળની જગ્યા કામા ઑસ્પીટલ ઉભી કરવા માટે પસંદ કીધી હતી.

તે ખાદ વળી એક બીજી સુસ્કેલી ઉભી થઇ. મી૦ કામાએ આગળ જે ત્રણુ સરતાેએ ઑસ્પી-ટલ બાંધી આપવાની માગણી કીધી હતી તેમાં છેલ્લીનાં સંબંધમાં નામદાર સરકારે ડૉ. કારટર તર-ક્રથી મળેલી સલાહને આધારે વાંધો લઈ જણુાવ્યું કે તેએા મરદ ડાકટરાની દેખરેખ અને અંકુશ વિના આ તબીબોને સ્વતંત્ર રીતે કામે લગાડી શકશે નહિ. તે ઉપરથી મી૦ કામાની ઉપલી સરત (જે સારાબજી અને મી૦ કીટ્રીડળનાં વિચારાને કવળ અનુસરતીજ હતી) સરકાર કને કબ્યુલ રખા-વવાની સારાબજીએ ખાનગી પત્રા મારકતે બહુ બહુ તજવીજ કરી જોઈ તેમજ મી૦ કીટ્રીડજે વિલાયતમાં ઇન્ડીયા ઑપ્ટીસની મદદ મેળવવાના પણ ઘણા પ્રયત્ન કીધા પણ તેનું કશું છેવટ આવ્યું નહિ. આખરે સરકારે એટલુંજ માત્ર કબ્રુલ કર્યું કે '' ઉપલું ખાતું, હશિયાર અને લાયક આ તબીબા મેળવવાનું જ્યારે પણ બની આવે અને તેએાનાં દરમાયા માટે જોઇલું કંડ એકદું થાય સારે તેમની સ્વતંત્ર દેખરેખ હેઠળ સુકવામાં આવશે." આ ઉપરથી એટલું તા ખુલ્લું દીસનું હતું કે ડાકટરાનાં પગાર વિગેરે ખરચના બાજો સરકાર પાતે ઉપાડવા નહિ ચાહાતાં જાહેર ઉધરાણાને માયેજ નાખવા માગતી હતી. તે છતાં તકરાર વધુ લંખાવવા કરતાં સારાબજીએ મી૦ કામાની પરવાનગીથી ઉપલી સરત સ્વીકારવાનું વધારે સલાહકારક ધાર્યું. 'તે બાદ મી૦ કામાએ પાતે કબ્રૂલેલી રકમ સરકારને સ્વાધીન કીધી હતી. આ ઑસ્પીટલતા પાયા નાખવાની ક્રિયા તા૦ ૨૨ મી નવેમ્બર ૧૮૮૩ ને દિને નામદાર ડ્યુક ઑફ કૉનૉટે એક વગવાળા મેળાવડા સન્મુખ કરી હતી, જે બનાવની યાદમાં મી૦ કામા તરફથી એ નામદારને અસલી ઇરાની ખીલારાકા લેખ અને તેની ઉપર કરાહરની આકૃતિ સાથના એક ધણા સુંદર કસબી લરેલા ગાલીચા લેટ આપવામાં આવ્યા હતા.

હવે બીજી તરક મી૦ કીટીડજ જેએા ૧૮૮૩ નાં માર્ચની આખરે લાયક અબળા તબીબાની શાધ અર્થ વિલાયત ઉપડી ગયા હતા તેમને પાતાનું કામ પાર ઉતારવામાં કેવી મુશ્કેલીએ। નડી તે આપણે જોઇએ. તેએાને ત્યાં પુગ્યા ત્યાદ પહેલાં તા લાયક સ્ત્રી તબીબાજ મળવી કઠણ પડી અને જો કાઇ તેવી દીઠામાં આવતી તાે તે પાતાનાં દેશ મધ્યે સારી ધરાકી છાેડી પર સુલક આવવાની મરજી દ્રેખાડતી ન હતી. આમ હાવાથી મી૦ કીડ્રીડજે ડૉ. ઇલીઝાએથ હૉગન મારકતે ઇસ્ટ ઇન્ડીયા એસા-સીએશન સાથે સંદેશા ચલાવ્યા અને પાછળથી તેની ક્રમીડીની સભાએામાં પણ જાતે હાજર રહી તેઓ મારકતે ખેલાયક તખીબા મેળવવાની જાહેર ખખર છપાવી. આ કામમાં એસાસીએશનનાં સેક્રેટરી મીસ મેનીંગે પણ પહુ ઉલટ લેવા છતાં તેનું કશુંએ પરિણામ નહિ આવેલું જોઇ તેઓને ઘણી નિરાશી ઉપછ, પણ તેટલામાં સારે નસીએ તેમને કિમલી મકદ આપનાર ખાનું તખીબ ડા. ગેરેટ એન્ડરસને ડા. એડીથ પીચીતું નામ મી૦ કીટ્રીડજને સૂચવ્યું, જેઓ એક પહેલી પંક્તિનાં કશળ તખીબ હાેવા જોડે લીડસ શેહેરમાં પાતાનાં ધંધાને લગતાે આઠ વર્ષનાે અનુભવ ધરાવતાં હતાં; વળી શસ્ત્ર-વિદ્યાનાં જ્ઞાન માટે તે વેળાએ લંડનની એાસ્પીટલેા અખળા તખીએા માટે ખુલ્લી ન હોવાથી તેના અભ્યાસ કરવા તેઓ છેક વીએના સુધી ગયાં હતાં. ડૉ. એન્ડરસને આ બાનું તખીબને લખી પુછાવતાં તેઓ વીએનાથી પાછાં કરતાં મી૦ કીટ્રીડજને પેરીસ ખાતે મળી ચાકસ સરતાએ અતર આવવાની મરછ ખતાવી, તે ઉપરથી તેમને રેહેવાની સુકૃત જગ્યા, હિંદુસ્તાન જવા આવવાની પેસેજ, તેમજ રા. ૫૦૦) નાં માસિક દરમાયાએ કામા એાસ્પીટલનાં વડાં તખીય તરીકે ત્રણ વર્ષની સુદત માટે રાકવામાં આવ્યાં.

થાડાજ વખતમાં આ બાતું તબીબ કાબેલ્યત અને અનુભવમાં મુંબઇનાં સરસમાં સરસ ડાક-ટરાની બરાબરનાં જણાયાં; તેસાથ વળી એક કુશળ વકતા તરીક પણ પાતાનું પાણી બતાવી આપ્યાથી સંસાર મંડળમાં એવા દરજ્જો પાગ્યાં કે મી૦ કીટ્રીડજ અને સારાબજીવાળી આ યાજના પ્રથમથીજ ન ધારેલી ક્વેઢ સાથ આગળ વધવા માંડી.

ડા. પીચીનાં મદદનીસ તરીકે એક બીજાં બાતું તબીબને પણ હિંદુસ્તાન લાવવાતું તેમણે નક્કી કર્યું હતું, પણ વિલાયતથી ઉપડવાને કટાેકટ સમયે તબિયતનાં કારણુસર તેએાએ સાથે આવવાની ના પાડવાથી ડૉ. પીચીને એકલાંનેજ લઇને મી૦ કીડ્રીડજને અતરે પાછું કરવું પડયું. તેએ ૧૮૮૭ના ડીસેગ્બર મહિનામાં મુંબઈ આવી પુઆં. ડૉ. પીચીને એક ડીસ્પેન્સરી ( દવાખાનાં)ની સગવડ કરી આપવા માટે કાર્ક્ડ મારકેટ જેવા અનુકૂળ લત્તા તરક મી૦ કીડ્રીડજ અને સાેરાબજીએ શાધ ચલાવી, પણુ ત્યાં પુરતા હવા ઉજાસવાળા એારડાઓ નહિ મળી શકવાથી ચર્ચગેટ સ્ટ્રીટમાં એક જઆ ભાડે લેવામાં આવી; તેટલામાં સારે નસીબે મી૦ કમુ સુલેમાન જેઓ પ્રથમથીજ આ કામમાં ઉલટ લેતા હતા તેઓએ તા૦ ૪ થી ડીસેગ્બર ૧૮૮૭ ને દિને કમીડીનાં સેક્રેટરીઓ મી૦ કીટ્રીડજ અને સાેરાબજી ઉપર એક પત્ર લખી સરકાર જો લાયક જગ્યા પુરી પાડે તા દવાખાનાં માટે શ. ૨૦,૦૦૦) ને ખરચે એક મકાન બંધાવી આપવાની પાતાની મરજી જણાવી, જે માગણી ઉપકાર સહિત કખૂલ રાખવામાં આવી અને સરકારે પણુ તેમની ખાએશ મુજબ આ કામ સાર માર્કેટ એસપ્લેનેડ રાડ આગળની જગ્યા આપી. વળી ઇમારત બંધાય તેટલાં દવાખાનાં માટે એક કામચલાઉ મકાન ઉણું કરી આપવાની પણુ મી૦ કમુએ ખાએશ બતાવ્યાથી, તેની સામેની જગ્યા પણુ થાડીક મુદતનાં વપરાસ માટે સરકાર પાસેથી માંગી લેવામાં આવી. ડીરપેન્સરીનાં નિભાવ સાર કમીટી પાસ પુરતું કંડ નહિ હેવાથી તેઓએ રૂપિયા છ હજરની વાર્ષિક મદદ માટે ગ્યુનીસીપેલીટીને અરજ કરતાં કારપોરેશને ત્રણુ વર્ષની મુદત સુધી શ. પ૦૦) તેા માસિક ખરચ આપવાના કરાવ પસાર કર્યો હતા.

હવે ડીસ્પેનસરીનાં સંબંધમાં એક મુશ્કેલી ઉભી થઈ. આ મકાન સરકારી જમીન ઉપર બાંધ-વામાં આવનાર દ્વાવાથી પાછળથી તેમની માલિક/ીનું થઈ કાઈ બીજા ઉપયાગમાં પણ લેવાય એવા સંભવ જાઈ મી૦ કમુએ તેમ નહિ બને તેની પક્કી ખાતરી માગી. તે ઉપરથી કમીડીની અરજને અનુસરીને મી૦ ક/ીડ્રીડજે પુના ખાતે નામદાર ગવરનર સર જેમ્સ કરગ્યુસનની મુલાકાત લેતાં સર-કારે આ ડીસ્પેન્સરીને એક વૉર્ડ (ward) માં ફેરવી નાખી કામા ઑસ્પીઠલનાં એક ભાગ તરીક નિભાવવાનું માથે લીધું. આથી સરકારને ત્યાંનાં દરદીએા માટે આ નવાં મકાનમાં થાેડાંક વધારે બિછાનાં પુરાં પાડવાની સગવડ થઈ.

અત્યાર તુલીક ડૉ. પીચીનાં હાથ હેઠળ કાઈ મદદનીસ હતાં નહિ, અને તેમની સાથે આવેલાં બાનું તબીબ મીસ ડીવૉર એ અરસામાં તેઓને મદદ આપતે નહિ તા તેમને પાતાનાં કામને પૉહાેચી વળવું બહુ મુશ્કેલ થઈ પડતે. આ ઉપરથી ડૉ. એન્ડરસનને તાર કરવામાં આવતાં તેએાએ મીસ ચાલોંટ ઇલેબીને માકલી આપ્યાં, જેએા ૧૮૮૪ નાં નવેમ્બર માસમાં અતરે આવી પુગી ડૉ. પીચીનાં મદદનીસ તરીકે તેઓ સાથે જોડાયાં. આ બાનું તબીબે અને કમીડીનાં મેમ્બરાે વચ્ચે એક બાબતમાં મેાટા વાંધાે ઉઠયાે. તે વખતે ડૉ. પીચી પાતાનાં ખાનગી ધરાદા પાસેથી રૂ. ૧૦) ની પ્રી લેતાં હતાં, જે ઘણી ભારે ધારી કમીડીનાં મહસ્થાએ (તેમાં મુખ્ય કરી સાેરાબજીએ) તેમને મધ્યમ શકિતનાં ધરાદામાં આેછી પ્રીએ જઇ ડીસ્પેનસરીના મુક્ત લાભ મેળવવાનું પસંદ નહિ કરનારાંઓ પાસેથી રૂ. ૨) ની પ્રી લેવાની સલાહ આપી, પણ તેઓએ તે કખૂલ નહિ રાખતાં એવું જણાબ્યું કે તેમ કર્યાથી તાે તેમના વજન અને દરજ્જો મરદ તબાબા વચ્ચે બહુ ઘડી જાય; તે છતાં વચલે વાંધેનાં ધરાદા પાસેથી પાતાનાં સંધા ફેરાની પ્રી નહિ લેવાની તેમજ કમીડીનાં ચહરથા જેઓ માટે ચીફી આપે તેમની મુક્ત દવાદાર કરવાની પાતાની મરજી દેખાડી; પણુ આ જવાબથી સાેરાબજીને બહુ નિરાશી ઉપજી, કેમકે જે, ખાસ તેમથી અબળા તબીબાને અતરે બાલાવવામાં આવી હતી તે પાર પડેલી તેમણે જોઇ નહિ, અને એજ કારણસર ૧૮૮૪ નાં એપ્રીલ મહિનામાં તેઓએ સેક્રેટરી અને ટ્રેઝરર તરીકનાં પાતાનાં આ-હાનું રાજીનામું આપ્યું.

સને ૧૮૮૬ ની શરૂઆતમાં ડીસ્પેનસરી (દવાખાનાં) ની ઇમારત બંધાઇ તૈયાર થતાં તેને ખુલ્લી મેલવાની ક્રિયા નામદાર લેડી રેએ તા. રહ મી માર્ચને દિને કપીધી હતી, જે વખતે મી૦ કપટ્રી-ડજ, મી૦ જસટીસ સ્કૉટ, વિગેરે ગ્રહસ્થાએ આ પરમાર્થી યાજનાનાં સંબંધમાં સારાબજીની તારીક્ કરેલી જોવામાં આવે છે. વળી બીજે દિને અબળા તબીબાનાં સંબંધમાં ટાઉનહૉલમાં મળેલી સભા મધ્યે નામદાર ગવર્નર લૉર્ડ રેએ પ્રમુખસ્થાનેથી જણાવ્યું કે:—'' The names of Mr. Kittridge and Mr. Sorabjee Shapoorjee Bengallee ought to be mentioned with respectful gratitude in connection with this work."

વળી એક બીજે ઠેકાણે લોર્ડ રેએ તેમની તારીકમાં એવા સુખના કહ્યા કે

"Their names ought to be engraven on the hearts of those associated with their work."

૧૮૮૬ નાં વરસમાં કામા ઑસ્પીટલ પણુ બંધાઇ તૈયાર થતાં તે ઉપલાજ ગવરનરે તા૦ ૩૦ મી જીલાઈ દિને ખુલ્લી સુકો હતી. તે બાદ ડૉ. પીચી તથા ડૉ. ઇલેબીની નાેકરી સરકારને તેની પાેતાની મરછથી સ્વાધીન કરવામાં આવી.

એજ સાલનાં ઑગસ્ટ મહિનામાં ખેતવાડીની કામચલાઉ ઑરપીટલમાંથી કામા ઑસ્પીટ-લમાં દરદીઓની યદલી થઇ; વળી આ નવાં મકાનમાં ડૉ. પીચી તથા ડૉ. ઇલેબીએ પાેતાનાં આે-હાના અખસાર લીધા ત્યારથી તે તેએાનું કમીટી સાથનું લખત પૂરૂં થવાની સુદ્દત સુધીના પગારના

#### (906)

ખરચ સરકારે આપ્યા. આ રીતે કમીડીનાં હાથમાં બચેલી રકમ મધ્યેથી યુનવર્સીડીમાં " The Scholarship of the Medical Women of India Fund of 1883." એ નામની એક સ્કૉલરશીપ સ્થાપવામાં આવી જેનું દર વરસે ઉપજતું રૂ. ૧૫૦)નું વ્યાજ યુનવર્સીડી સાથે સંબંધ ધરાવતી કાઇબી તબીબી સ્કૂલની વિદ્યાર્થી જે પાતાની છેલ્લાંમાં છેલ્લી પરીક્ષા સૌથી ચઢતા માંકે પસાર કરે તેને આપવાના ઠરાવ તા૦ ૧૮ મી જીન ૧૮૮૮ ને દિને મળેલી મેડીકલ વીમેન ફાર ઇન્ડીયા ફંડની છેલ્લી સભામાં કરવામાં આવ્યો હતા.

અતરે જણાવવું જોઇએ કે શેઠ પેસતનજી કામાની કિમતી સખાવતની પિછાનમાં સાેરાય-જીએ પાેતાની આગેવાની હેઠળ રૂ. ૩,૦૦૦) નું એક કંડ લેગું કરી તે મધ્યેથી તેમનું એક સંગેમર-મરનું બસ્ટ વિલાયતથી કાતરાવી મંગાવ્યું હતું, જે અતરે આવી પોંદ્હાચતાં ૧૮૮૭ નાં સાલમાં ઑસ્પીટલ મધ્યે ખુરહ્યું મેલવામાં આવ્યું.

એજ સાલની શરૂઆતમાં શેઠ પેસતનજીએ ઑસ્પીટલનાં કમ્પાઉન્ડમાં નર્સોને રેઢેવા માટે જીદાં મકાના બાંધવા સારૂ રૂ. ૧૫,૦૦૦) સરકારને ભેટ આપ્યા. તે પછી ૧૮૯૦ નાં સાલમાં સ્ત્રી-ઓને તબીબી અબ્યાસમાં ઉત્તેજન મળે એવી નેમથી સ્કૉલરશીપ સ્થાપવાને મુંબઇની યુનીવર્સીંડીને રૂ. ૨૫,૦૦૦) આપ્યા હતા.

અબળા તબીબેાની આ યાેબના પાછળથી તમામ દેશમાં કેવી રીતે ફેલાવા પામી તેનાં સંબંધ-માં કાંઇક ખુલાસા કરવાની જરૂર છે. ૧૮૮૪ નાં ડીસેમ્બર મહિનામાં લૉર્ડ ડક્રરીન હિંદુસ્તાનનાં વાઇસરૉય તરીકે અતરે આવી પુગતાં તેઓએ પાતાનાં બાનું સાથે એજ માસની તા૦ ૧૦ મીએ કસુ સુલેમાન ડીરપેનસરીની સુલાકાત લીધી, જે વખતથીજ આ હિલચાલ બાહાળા પાયા ઉપર ઉપાડી લેવાના તેમને ખ્યાલ ઉપજેલા લાગે છે. ૧૮૮૫ નાં ઑગસ્ટ મહિનામાં લેડી ડક્રરીન ફંડની રથાપના થઈ હતી. તેનાં પરિણામમાં હિંદુસ્તાનનાં જીદા જીદા ભાગામાં અબળા તબીબાનાં હાથ હેઠળ ચાલતી ડીરપેનસરીઓ ખુલ્લી મેલાવા સાથ રક્ષ્તે રક્ષ્તે ઑસ્પીટલામાં પણ તેઓને નાેક્રરી મળતી ગઇ, એટલુંજ નહિ પણુ પાછળથી કેટલીકતા તેમનાં તમામ કારાબાર હેઠળ પણુ સુકવામાં આવી. આ યાંજના વેહેવાર રીતે અમલમાં મેલવા માટે એક સુખ્ય મંડળ અને બીજા પ્રાંતા ખાતે તેની સાથ સંબંધ ધરાવતી અનેક શાખા મંડળીઓ સ્થપાઇ, જેમનું ઉપયાગી કામ લૉર્ડ અને લેડી ડક્રરીન તથા તેઓ પછીનાં દરેક વાઇસરોય અને બાનુંની અંગત દેખરેખ અને વડપણ હેઠળ દિન-પ્રતિદિન આગળ અને આગળ વધતુંજ ગયું, અને આખરે આપણાં માજી દિલસાજ વાઇસરોય લાંર્ડ હાર્ડીજનાં માયાળુ મેહારદારની અથાગ મેહેનતથી દીલ્હિ ખાતે અબળા તબીબા માટે એક કૉલેજની પણુ સ્થાપના થવા પામી, જેની લાંખા વખત થયાે બહુ જરૂર જણુાતી હતી; ખેદની વાત માત્ર એટલીજ બની કે આ બાનું પાતાનાં અકાળ મરણુથી કમનસીબે આ અતી ઉપયાગી કામ પાર પડેલું જોવા પામ્યાં નહિ.

વળી તે પછી પહ્યુ એ મહાન યાજનાનાં વધુ ફેલાવા માટે માજી વાઇસરૉય લૉર્ડ રેડીંગનાં બાતું તરક્ષ્યી થયલી ચળવળા વિષે આપણે વાંચ્યું છે; એટલુંજ નહિ પણ ત્યાર બાદ ખુદ હમણાં સુધી એ બાબતમાં હિંદી સરકાર તરક્ષ્યી ચાલુ ઉલટ લેવાતી જોઇ આપણને અચ્છા ધડાે મળે છે કે એક નાતું કામ પણ તેની ખંતીલી શરૂઆત પછી દિનપ્રતિદિન કેટલું આગળ વધતું અને ખિલતું જાય છે.

છેવટે આપણે જણાવીશું કે સ્ત્રી તખીબાની આ યાજના જે તરક ખુદ નામદાર મહારાણી વિકટારીયાની પણ અંતઃકરણપૂર્વક દિલસાેજ હતી તે પ્રથમ માટા પાયા ઉપર ઉપાડી લેવાનું માન જો કે લેડી ડક્રરીનને ધટે છે, તાેયે તેનાં સંબંધમાં મી૰ કીટ્રીડજ અને સારાબજીની ચાદ પણ લાેકાનાં મનમાં સદા જળવાઇ રેહેવી જોઇએ, કે જેએાની તારીક લાયક મેહેનતથીજ આ મહાભારત કામના પેહેલા પાયા નખાયા હતા.



# (૧૮૦) પ્રકરણ ૧૮ મું.

## સારાબજીની સાહિત્ય સેવાઃ ''ચૂંટી કાહાઉલાં લખાણા"નાં મથાળાં હેઠળ પ્રગટ કરેલાં બે કિમતી દક્તરોની તપાસ–તેમનું પુસ્તકખાનું–સાહિત્યનાં એક સાદ્યક અને ઉત્તેજક.

સને ૧૮૮૦ નાં ડીસેમ્પ્યર માસમાં સારાપ્યજીએ પાતાનાં લખાણાના એક કિમતી સંગ્રહ ''ગુંઠી કાહાડેલાં લખાણા"નાં મથાળાં હેઠળ બે દક્તરામાં પ્રગટ કરી ''દક્તર આશકાર" છાપખાનાં માર-કૃતે બહાર પાલ્યો. તેમાં તેઓએ વિલાયતનાં માસિક રીવ્યુઓની ઢય ઉપર જવાનીનાં વખતમાં ચલા-વેલાં ''જગતમિત્ર" અને ''જગત પ્રેમી" જેવાં ચાપાનિયાંએા મધ્યે તથા પાછળથી ''રાસ્ત ગાક-તાર" અને "સ્ત્રીએાધ"માં પાતે કરેલાં સંખ્યાબંધ લખાણામાંથી અગત જોગાં ચૂંટી કાઢી તેને તવા-રીખી, ધાર્મિક, સંસારી, વેપારી, રાજદઆરી તેમજ પરચટણ વારતા, નિબંધ અને નાના જન્મ ચરિત્રોને લગતા અનેક વિભાગામાં વહેંચી વાંચનાર સમક્ષ રજી કરેલાં જોવામાં આવે છે. આ બન્ને પુસ્તકાની બાંધણી સાદી તાેયે સુંદર અને સકાઇદાર હાેવા સાથ પહેલાં મધ્યે પુરાતન ઇરાનનાં બાંધ-કામ, કાતરકામ વિગેરેનાં જાણવાજોગ ચિતારા પણ આપવામાં આવ્યા છે. દરેક દક્તર એક માટા શબ્દ-દાષ જેવડુ એટલે લગભગ પાંચસા પાનાનું થવા છતાં, એ ખન્ને સારાબજીનાં કુલ લખાણાના તે৷ એક નાને৷ ભાગ માત્રજ ગણી શકાય. તેની અતરેનાં ઇંગ્રેજી અને ગુજરાતી વર્તમાનપત્રા તથા ચાેપાનિયાંઓએ એકકે અવાજે પ્રસંશા કરતાં ''ટાઇગ્સ ઑક ઇન્ડિયા'' એ તાે તેમનાં લખાણની હય્ય અને રચના કંઇક અંશે પ્રખ્યાત ઇંગ્રેજ ગ્રંથકાર એડીસનને મળતી જણાવી હતી, જેનાં પુસ્તકા વાંચવાના તેઓને નાનપણથીજ કુવા શાખ હતા તે પ્રકરણ ત્રીજાંમાં આપણે જોઈ ગયા છીએ. વળી મરહમ દસ્તરજી જામાસ્પજી મીતાેચેહેરજીએ પણ પાછળથી આ લખાણાની ( મુખ્ય કરી ઇરાની **બાંધકામ અને જરથાેસ્તા ધર્મને લગતા વિભાગાના ) લંબાણ તપાસ એક ≩ન્ચ ચાેપાનિયાંમાં લઈ** તેઓનાં પુપ્ત અભ્યાસ અને કાબેલ્યતનાં વખાણ કર્યો હતાં.

આ પુસ્તકાની અગસતા સાથ સરખાવતાં તેના દિભાચા સારાળજીની નમ્ર પ્રકૃતિને અનુસરતી રીતે એટલાે ડુંક અને સાદા છે કે તે નિચે ઉતારી લેવા જોગ ધારીએ છીએ.

" માહારી જીનદગીની મુસાફરી તરક, પાછું વલીને જોતાં તેહનાં એક પરીનામથી આએ બે દક્તરાે છપાવી પરસીધ કરવાના વીચાર માહારાં મનમાં ઉપજીઓ હતાે. આજ આસરે ૩૦ વરશના દરમેઆનમાં માહારા હાથથી થાએલાં લખાણા થાેડુંએકની વાત ઉપર એકવાર પાછાં જોઈ વાલતાં તેએા માંહેલેા કેટલેાએક ભાગ કરીને છપાવવાની માહારાં દીલમાં ખાએસ થાઈ હતી, અને તે ખાએસ મુજબ આ સંગરહ પરસીધ કરવામાં આવેએા છે.

એ સંગરહમાં દાખલ કરેલી (બે તરણ વીના) સરવે બાબદા આગલ છપાઈ ચુકેલી છે, તેઓ જે જે ચેાપડી, ચેાપાનીઉ, અથવા વરતમાનપતર મધે અવલમાં પરગઢ થાઈ હતી તેનું નામ તથા વખત દરએક બાબદની શેવટે જણાવેલાં છે. દરએક બાબદ તેહેની એબારત સુધાં અસલની માક્-કજ રાખેલી છે, માતરે જાંહાં જરૂર માલમ પડીઉં તાંહાં જીજ ફેરફાર કીધો છે, તાેપણ ઠેકાણે ઠેકાણે નવી ઇઆદી વધારવાને દરસત વીચારવામાં આવેઉં છે. " મુંબઈ, ડીસેમ્બર ૧૮૮૦".

## શા. શા. ખંગાલી,

સારાયજીનાં પુસ્તકા ઉપર નજર કરતાં તેઓ કેવા પ્રકારનાં લેખક ગણાય તે નક્કી કરવું મુશ્કેલ નથી. તેઓનું લખાણ બહારથી બહુ સાદું બહક લગાર લૂખું આપણને લાગે છે. તેમાં જીસ્સા કે ઝમક, છટા કે રંગીનતા હાેવાને બદલે ઠેકઠેકાણે તેમની ગંભીર પ્રકૃતિને અનુસરતું ડહાપણ અને ઠરેલ-પછું, વિદ્વત્તા અને દલીલ ખાસ આપણી નજરે પડે છે, જેથી તેઓને એક તેજી લખનારને બદલે એક પાકા વિદ્યાઅભ્યાસી વધુ યાગ્ય રીતે ગણી શકાય. દાખલા તરીકે તેઓનાં તવારીખી વર્ણનામાં આગલા બનાવા જાણે આપણી નજર આગળ બનતા હાેય એવી ચળવળ અને ઝમકના જોકે આપ-ણને ભાસ મળતાે નથી તાેયે તેમાં પેહેલી કિસમનાં લેખકા મિસાલ માત્ર પાતાનાંજ મનતરંગાનાં રાહાેમાં એક અથવા બીજી તરક દારવાઈ જવા જેવી પણ કશી વલણ નહિ હાેતાં સમતાેલ વિચારથી વાજબી અનુમાના ઉપજાવવાની શકિત ખાસ પ્રગટેલી જણાય છે.

સારાયજીનાં લખાણની બીજી ખુબી તેનું પૂર્ણપણું (Thoroughness) છે. તેઓએ આ યત્રે દક્ષ્તરા મધ્યે અસલી પારસી ગુજરાતી જેવી સાદી અને સહેલી ભાષા વાપરવા છતાં સ્પષ્ટપણું પાતાનાં વિચારા રજી કર્યા છે. આજ ખાસિયત તેમનાં વાંચન અને અભ્યાસ ઉપરાંત છંદગીનાં નાનામાં નાના કામામાં પણ એકસરખી રીતે ખુલ્લી થતી હતી.

પ્રથમ પુસ્તકનાં તેમણુે ચાર વિભાગા કરી પહેલાં મધ્યે '' પુરાતમ ઇરાનના ભાંધકામ, કાતર-કામ અને સીક્કા '' સંબંધી ભહુ અગત્યનાં વિષયા સમાગ્યા છે. તેમાં તેઓએ એક ખરા અભ્યા-સીને છાજતા ધારણુ મુજબ કામ લઇ પૂર્વ અને પશ્ચિમ તરકુનાં ગ્રંથકારાની સત્તા તપાસી પહેલી કિસમનાં લેખકાની સરાહગાત તથા બીજાઓ (મુખ્ય કરી શ્રીક અને રાેમન લખનારાઓ)ની ભુલ-સુક તથા તેઓ તરફથી રજી થયલી ખાેટી બીનાઓ વિંગેરે ધ્યાનમાં લેવા પછીજ તરેહવાર ઉલટા સુલટી વિગતામાંથી સાચાઇના અંશ ખાેલી કાઢવાના પ્રયત્ન કર્યો છે. હરેક બાબતનાં અભ્યાસમાં સત્યની શાધ પાછળ મંડવાની જરૂર વિષે સાેરાયજી પાતાનાં દક્તર પહેલાંનાં પાનાં ૭૬ મધ્યે જે કાંઇ કહે છે તેના છાપ આપણાં મગજ ઉપર સદા જળવાઇ રેહેવા જોઇએ. તેમનાં શબ્દા નિચે મુજય છે:-

"આપણી મતલબ સદા હેવીજ જોઇયે કે જે કાંઈ ખરી અને ભરેાસા રાખવા જોગ હડીકત હાેએ તે જાણવી તથા તપાસવી, અને તેહેના ખાલાસા જો ભરેાસા રાખવા જોગ હાેએ તા તે કસુલ રાખવા અને આપણાં જે વીચારા વગર આધારનાં હાેએ તેઓને બાતેલ કરવાને કસા આચકા ખાવા નહી. હેવું ડીધાથી સચ્ચાઇને મુસતડીમપણું મલે છે, અને એ વાત કદાચ તરત આપણને હેવી લાગે કે તે સચ્ચાઇને તેાડે છે, પણ શેવટમાં તેમ બનતું નથી, અને ખરી હડીકત પછવાડે ભટકીને ખરી જ વાત મેલવીઆથી આપણાં દીલના ગુગસ વીચાર દુર થાએછે, અને જે ચીજ આપણે કસુલ કરીએ તે ઉપર આપણા ભરેાસા વધે છે તથા એતબાર સલામત રહે છે."

આ વિષયેા આગળ ચાપાનિયાંએામાં પ્રગટ થવા બાદ ૧૮૮૦ માં કરીથી પુસ્તક આકારે છપાયા તે વચ્ચે વખતનાે મોટા ગાળા વહી ગયલાે હાવાથી આગલી તવારીખને લગતી ધણીક ભુલસુકા શુરાે-પિયન વિદ્વાનાની નવી શાધખાેળાને આધારે બહાર આવવા પામી હતી; પણુ આ કારણુસર સારાય-જીએ પાેતાની અસલ બાબતાેમાં કશાે પણુ ફેરકાર કરવાને બદલે માત્ર છેડે એક અગત્યની ''તાજે કલમ" ઉમેરી ઉપલી બીના ધ્યાનમાં રાખવાની વાંચક વર્ગને વિનંતિ ક્રીધી હતી.

આ દક્તરને ભાગ બીજો ''પુરાતમ ઇરાનની ભાશાઓ તથા એ ભાશાઓમાં લખાએલાં પારસી લે!કાના ધરમ પુસતકા સંબંધી'' બાબતોને છે. તેમાં પહેલા ત્રણુ વિષયે મધ્યે તેએ એ પ્રેાફે-સર એક્. બૉપ અને ફ્રેડરીક સ્પીગલ જેવાઓએ કમપેરેટીવ કાઇલૉલૉજી ( જીદી જીદી ભાષાઓની સરખામણીને લગતી વિદ્યા ) ને આધારે કરેલી ઝંદ ભાષાને લગતી શાધ તેમજ પેઢુલવી જીબાનની બાબતમાં અગત્યનું વિવેચન કર્યું છે. બીજા વિષય મધ્યે તેઓએ પૃથ્વીનાં જીદા જીદા ભાગમાં વસ્તાં મનુષ્યનાં ટાળાંએ અને તેમની ભાષાઓનાં સુરાપિયન વિદ્વાનાએ પાડેલા સાત મુખ્ય વર્ગોને લગતી સમજણુ આપી હિંદુ-સુરાપિયન શાખામાં સમાયલી જીબાનો-સંસકૃત, ઝંદ, લેટીન, શ્રીક, ગ્રજ-રાતી, અંગ્રેજી-વિગેરે જે એકજ મૂળમાંથી ઉત્પન્ન થયલી ગણાય છે તેમના પરસ્પરના સંબંધ દેખા-ડવા માટે એકબીજાંને મળતા એકજ અર્થનાં શબ્દોના કાઠો ટાંકી બતાવ્યા છે, જે અભ્યાસ કરવા લાયક જણાશે.

આ ભાગને છેડે તેમણે ''જરતાેસતી લોકાના ધરમ પુસતકા તથા એ પુસતકાની ભાશા અને પુરાતમપણા" વિષે ૧૮૫૮ નાં સાલમાં પાેતે લખેલાે વિદ્વતાભરેલાે ઇનામનાે નિબંધ જોડપાે છે જેના ટુંકસાર પ્રકરણ ચાેથાંમાં આપણે આપી આવ્યા છીએ. પુસ્તક પહેલાંનાં આ બન્ને ભાગનાં લખાણાે જોકે માટે ભાગે શુરાપિયન ગ્રંથકારાની સત્તા અને સાહાદતને આધારેજ થયલાં છે તાયે તેની અનેક ખુબીએા ધ્યાનમાં લેતાં આપણને લાગેછે કે જો સારાબજીએ પાતાની તમામ જીંદગી ક્રક્ત અભ્યાસ અને સાહિત્યનેજ અર્પણ કરી હતે તા બેશક તેઓ તેમાં વધારે માટું નામ કાઢયા વિના રેહેતે નહિ.

ભાગ ત્રીજો પારસી તવારીખને લગતી બાબતાના છે. તેમાં શેઠ ડાેસાભાઈ કરામજી કરામએ પારસીઓની તવારીખ, રિવાજ તથા ધર્મ વિષે બહાર પાડેલાં બે દક્તરાેની તેમણે લીધેલી તપાસ તેમજ '' પારસીઓએ પાેતાને ક'ીજે ધારા બંધાવી મંગાવવા સારૂ કરેલી કાેશેશની તવારીખ '' તથા '' કારનામે અરદેસર બાબેકાન '' કિતાબની ઉત્પત્તિની હક્યીકત વધારે વાંચવા લાયક છે.

ભાગ ચા<mark>ેથામાં</mark> ''પારસીએાના ધરમ સંબંધી છુટક બાબદો'' આવેલી છે; તેમાં આગલાવખતમાં આપણી <mark>કામમાં પ્રસરેલા અને</mark>ક વે<mark>હ</mark>ેમા સામે તેઓએ હિગ્મતથી પાતાની કલમ ચલાવેલી જણાય છે.

પહેલાે વિષય '' જરતાેસતીઓનાે ધરમ અને પીલસુપી " સર વીલીયમ આઉસલીનાં ઉગમણ તરફની મુસાફરીનાં ગ્રંથમાંહેલાં એક જાણવાજોગ પ્રકરણનાે તરજીમાે છે.

બીજો એક ધ્યાન ખેંચવા લાયક વિષય \* '' પારસીઓ ખાદાપરસ્ત છે કે નહી '' તે પ્રથમ ૧૮૬૧ માં સાેરાબજી તરફથી બે મરતબે લખાયા હતા, જે ઉપરથી તે વેળાએ ચાલેલી એક રસિલી તકરારની યાદ તાજી થાય છે. તેની અતરે નોંધ લેતાં જણાવીશું કે તેઓ પહેલવહેલા '' મુંબઇ સમાચાર''નાં અધિપતિ તરીક પાતાનાં ધર્મનાં બચાવમાં બહાર પદ્મા પછી એક વાર ફરીથી ''રાસ્ત– ગાફતાર''ની માલિકી વખતે પણ એવીજ સેવા બજાવવાને તૈયાર થયા. તે વેળાએ રેવરંડ ધનજીભાઈ નવરાજજીએ પાતાનાં '' બામદાદ '' ચાપાનિયાંમાં પારસીઓ સામે એક કરતાં વધારે ખુદાને માન-વાના આરેાપ મુક્યા હતા, જેના સારાબજીએ પાતાનાં પત્રમાં રદ જવાબ આપવાથી રેવરંડ ધનજી-ભાઇએ આ તકરારના નિવાડા લાવવાનું કામજાહેર રીતે ડૉ. હાઉગ જેવા વિદ્વાન અવસ્તા અભ્યાસીને સૉપ્યું. તેણે પારસીઓના અસલ ધર્મ ખાદાપરસ્તજ છે એવા સેવટે અભિપ્રાય આપવાથી પહેલા

\*૧૮૬૧ નાં સાલમાં દસ્તુરજ પેશાતનજી બેહેશમજી સંબાણાએ રાહાનૂમાએ માઝદીયસ્નાન સભા તરક્યી 'જરથાસ્તી લોકોની ચઝદાંપરસ્તી' વિષે એક વાએજ કરી હતી જે ' બામદાદ ''નાં અધિપતિ રેવરંડ ધનજીભાઇ નવરોજજીને નહિ રચવાથી તેઓએ તે સામે પોતાનાં ચાપાનિયાંમાં લખાણ કરી ''પારસીઓ ખાદાપરસ્ત છે કે નહીં" એ નામે જરથાસ્તી ધર્મ વિરુદ્ધ ૧૮૧૧ નાં સાલમાં પ્રગઠ થયલાં અને ૧૮૬૧ માં પાછાં છપાયલાં એક ચાપાનિયાં ઉપર પોતાનાં વાંચનારાઓનું ધ્યાન ખેંચ્યું હતું. સારાબજીએ તે સામે લખાણ કરતાં પાતાનાં વિષયને પણ ઉપલુંજ નામ આપ્યું હતું. ગ્રહસ્થને તે માન્ય રાખવાની કરજ પડી હતી. ડૉ. હાઉગે આ બાબતસર પુનેથી રેવરંડ ધનજીભાઈ ઉપર લખેલાં તા૦ ૯ મી સપટેમ્બર ૧૮૬૧ નાં જાણવાજોગ પત્રની \* નક્કલ સારાબજીએ પાતાનાં પુસ્તકમાં ઉતારી લીધી છે.

એ ઉપરાંત ''જરતાસતી ધરમમાં નીતીની સાથે કીરીયાના સંબંધ"ને લગતી બાબત પણ તેઓએ ટુંકમાં સુંદર રીતે રજી કરી છે.

અતરે સાેરાબજીનાં દક્તર પહેલાંની તપાસ પુરી કરી બીબું હાથ ધરતાં જણાવવું જોઇએ કે તેમનાં લખાણો માત્ર કલ્પિત કે પુસ્તક અભ્યાસનેજ આધારે થયલાં યાને Theoretical નથી પણ તેમાં જાતી અવલાેકન અને અનુભવનું વેહેવારૂ (Practical) તત્વ પણ એક સરખું નજરે પડેછે. તે મધ્યે આપણું કર્તાએ સંસારની નબળી અને સબળી બાજીઓના ભાસ આપતાં પાતાની વારતા અને વિષયા માટે જોઇતા દર્ણાંતા આપણું શેહેરનીજ સંસારી અને વેપારી છંદગી ઉપરથી લીધેલા હાવાથી તે આપણને વધુ રસમય લાગે છે.

સારાયજીનાં લખાણા ઉપરથી આપણને ૧૮૫૦ અને તે પછીનાં જીનાં મુંબઇના અસરકારક ખ્યાલ મળેછે, કે જે વખતથીજ તેની આબાદી અને મેાટાઇનું બંધારણ થવા માંડયું હતું. તેના . ખલતા વેષાર અને ઉદ્યોગ–તેને ચામેર કરેલી નાણાંની રેલછેલ અને ઉથલપાથ–સાર પછી ડુંકાયલાે શેરસટ્ટાના ખરાબી ભરેલા પવન અને તેથી લાેકાની થયલી પાયમાલી–એ સર્વ બીનાઓની યાદ આ પુસ્તક વાંચતાં પાછી તાજી થઈ આપણને મનન કરવાને અચ્છા ખારાક પુરા પાડે છે. આ મુજબ કેટલાક નિરાશી ઉપજાવનારા સંજોગામાંથી પસાર થવા છતાં તે આગલા સમય નવા જમાનાની ખિલતી શરૂઆતનાં આશાજનક તત્વાથી ખાલી નહતા, જેનાં ઉગતા પ્રકાશ વચ્ચે કેળવણી અને સંસાર સુધારાના થયલા આરંભ, તેનાં ફેલાવા માટેની કાશેશા અને લડતા, જીના અને નવા જમાનાનાં પુરુષે વચ્ચે ઉડેલી જીકર અને મતફેરી, એ સર્વ બાબતા ઉપર તેમનાં લખાણા કાંઈને કાંઈ રાેશની કેંકતાં હોવાથી આપણાં શેહેરની અસલી તવારીખનાં અભ્યાસીને વાંચવા લાયક થઈ પડશે.

દક્તર બીજાંથી શરૂ થતાે એમનાં લખાણોનાે ભાગ પાંચમાે પારસીઓની સંસારી, વેપારી, તેમજ શેરસટ્ટા વિગેરે બાબતાેને લગતાે છે. તેમાં ''આગલા ઇરાની લોકામાં સ્ત્રીઓના દરજ્જા તથા તેઓની ચાલચલણાે સંબંધી" તથા ''જરતાેસતી સ્ત્રીઓમાં છુટાપણાંની જરૂર વીશે" એ નામનાં બે નિબંધાે આપણું ખાસ ધ્યાન ખેંચે છે. તે મધ્યે તેઓએ ધર્મપુસ્તકાને આધારે તેમજ અસલી

<sup>\*</sup> જીવા દક્તર પહેલું-પાનાં ૪૪૭-૪૮.

ઇરાનનાં પહાડી કાેતરકામ, તથા ત્યાંનાં પુરાતન સિક્કાએા ઉપર પાડેલી રાજારાણીની આકૃતિએાથી મળતી સાહાદતાનાં ટેકા સહિત, અસલ ઇરાની સ્ત્રીએા સંસારમાં કેવું છુટાપ**ણું** અને ઉંચા દરજ્જો ભાગવતી હતી તે અસરકારક રીતે દેખાડી આપી આપણા કાેમની બાનુએાને તેની નક્કલ કરવાની ભલામણુ કીધી હતી.

૧૮૫૧ તથા ૧૮૫૮ નાં પુરાણાં સાલમાં લખાયલી આ બાબતાે તેમનાં વખતનાં રિવાજોની ખામીએા બતાવવાને કેવી અનુકૂળ હતી તે સારાબજીએ ટાંકલા નિચલા દાખલાએા ઉપરથી સ્પષ્ટ જોઈ શકાશે.

\* ''આજ માતરે ચાર ઇઆ પાંચ વરશની વાત ઉપર શેઠ અરદેસર હેારમજ્જી વાડીઆએ, પાતાની ધણીઆનીને સાથે લઇ કરવા તથા તેહેને દુકાના તથા મેલામાં લઇ જવાની ચાલ કાહાડી હતી, તથા શેઠ હાેરમજ્જી ધનાપટેલના ખાનદાનના એક ગરહસથ દીવાલીના મેલામાં પાતાની બાએડીને સાથે ગાડીમાં બેશાડીને કરવા નીકલેઓ હતા; તે ઉપરથી એ બંધે ગરહસથાના એક બે પારસી વરતમાન-પતરાએ તથા આલમના લોકાએ બેહદ ગીલાે ક્રીધા હતાે, કે જેથી તેઓને પાતાના નવા રવઇએા છાડી

દેવાની કરજ પડી હતી, પણ સારાં ભાએગે એ સંગલાે વખત હમણાં ફેરવાઈ ગએએા છે."

ભાગ છઠ્ઠામાં '' પરસીધ પુરસા '' નાં મથાળાં હેઠળ નિચલાં માનવંત અને દેશહિતકારી ઇંગ્રેજ તેમજ પારસી નરાનાં ટુંક જન્મચરિત્રા આપવામાં આવ્યાં છેઃ–શેઠ અરદેશર ધનજીશાહ બાહદુર, સર જમશેદજી જીજીલાઇ પેહલા બેરાનેટ, શેઠ નવરાજજી ક્રરદુનજી, સર ચાર્લસ કાર્બસ, સર જૉન પીટર

ગ્રેન્ટ, તથા જંદ અવસ્તાનાં પુસ્તકાના ફ્રેન્ચભાષામાં તરજીમા કરનાર મોંશીયા આંકુટીલ હુ પેરોં.

એ સંધાં તેઓનાં નામ અને કામની કિમતી યાદ આપણી વચ્ચે જાળવવાનાં એક સાધન તરીક ઉપયાગી થઈ પડશે. તેમાં ખાસ કરી સર જમશેદજી જીજીભાઇ પહેલા બેરાનેટ સાહેબનાં જન્મારાના વિસ્તારીને આપેલા હેવાલ વધુ રસિલા અને વાંચવાજોગ છે. તે મધ્યે સારાબજીએ તેમની આગલી જીંદગીની કેટલીક એવી ભુલાઈ ગયલી હડીકતા અજવાળાંમાં આણી છે કે જે હાલનાં વાંચનારાં-ઓને તદન નવી જેવીજ લાગશે, એટલુંજ નહિ પણ તે ઉપરથી તેઓની જાહેર હિમ્મત અને સ્વતંત્ર-તાના પણ અચ્છા ખ્યાલ મેળવવાનું બની આવશે. તેઓ એક પરાપકારી પુરૂષ તરીકે તા સર્વ ઠેકાણે એક સરખી રીતે પ્રખ્યાત થઈ ગયા છે, પણ તે ઉપરાંત વળી તેઓ એક કેવા સાચા સુધારક હતા, સ્ત્રી કેળવણી અને છુટાપણાંનાં ફાયદા કેવી પુપ્તરીતે સમજતા અને તેની શુભ પહેલ પોતાનાં કુટું બ-

\* જીવા દક્તર ૨ જાં. પાનું ૧૬.

નાં બાનુઓથી કરી તેઓને સ્ત્રીપુર્શોની ભેગી મીજલસામાં સામીલ કરવાની હિમ્મત બતાવ્યાથી તે વેળાનાં લાેકાની કેટલી બધી ખધગી પાતા તરક ખેંચી લીધી હતી તેના આજનાં ચુવાનાને બહ થાેડાજ ખ્યાલ હશે એવું ધારી આ ટુંક જન્મચરિત્ર વાંચવાની આપણે તેઓને ખાસ ભલામણ કરીશું. તેમાં એક ઠેકાણે તેમણે આ નામાંકીત નરની સ્ત્રી કેળવણી તરફની પિછાનનાં સર્વથી પહેલા પુરાવા તરીકે આજ પાંસઢથી વધુ વર્ષ ઉપર બનેલા એક બનાવની યાદ તાજી કરી તેઓ (સર જમ-શેદજી) સાથ થયલી શેઠ દાદાભાઈ નવરાજજીની સુલાકાતનું બહુ જાણવાજોગ વર્ણુન આપ્યું છે જે કર્તાનાંજ શબ્દામાં નિચે ઉતારી લેવાજોગ ધારીએ છીએઃ–

'' પરેાકે્સર દાદાભાઇ નવરાજજીને અગરજો આપણે પુછીએ તો તેવણુ આજ આપણુને શ-ખસી આપશે કે સડુડેનટસ શાસાએટીની તરક્ષ્યી છેાકરીઓની નીશાલોને સારૂં આસરા માંગવા સાર જરે તેવણુ સર જમસેદજી જીજીલાઇ ઇનસડીડુશનની ખાર અધીકારીઓની ''પંચાએત''ની આગલ જઇને ઉભા, તારે સ્ત્રીકળવણીના કાએદા જહેર કરવાનું કામ પરાેકેસર દાદાભાઇ નવરાજજી શર કરે તે આગમજ એ ખાર સાહેખા મધેના વડા સર જમશેદજી જીજીભાઇએ પાેતે પોતાને માથે એ કામ ઉઠાવી લીધું હતું. ''પંચાએત''ના બીજા સાહેખોને છેાકરીઓની નીશાલથી નીપજતા કાએદા વીશે સંધે હતા, પણ સર જમશેદજીને તેહેવા સંધે નહી હતા, તેવણે એ સાહેખોને સમજાવીઆ કે છાકરીઓને શીખાડવાથી ગેરકાએદા નહી પણ ફાએદા થાશે, અને હેવાં બાલવાના ટેકામાં પરાેફેસર દાદાભાઇને શેવટે ખુશાલી ભરેલાે ઉતર મલીઓ હતાે કે સર જમશેદજીએ પાેતે છાકરીઓની નીશાલો કાહાડવાનાે ઠેરાવ કપીછે. ''

આ સંધી વિગતાે દેખાડે છે કે તેઓ એક મહાન પુરૂષનાં લક્ષણે ધરાવતા હાેવાથી પાતાનાંજ જમાનાનાં આચારવિચારાની સાંકડી સીમામાં સંકાચાઇ નહિ રેહેતાં વધુ દૂર નજર પુગાડી કાેમની ભવિષ્યની ઉન્નતિનાં જરૂરી સાધના પુરાં પાડવાની પાતાની કરજ વિચારી હતી.

ભાગ સાતમાં મધ્યે કેળવણીને લગતી અગત્યની બાબતાે આવેલી છે, જેનાં સંબંધમાં તેમણે પાતાનાં કિમતી વિચારા આ પુસ્તક ઉપરાંત બીજે પણુ અનેક ઠેકાણે છાપાદ્વારે બહાર પાડેલા હાવાથી તેની સામટી તપાસ હવે પછીનાં પ્રકરણુમાં લેવી અનુકૂળ ધારીએ છીએ.

ભાગ આડમામાં આવેલા ''નાધલા નીબંધો"માં '' આગલેા અને હાલના વખત" એ નામના પહેલા વિષય ધ્યાનથી વાંચવા જોગ છે. તેમાં માણસ જાતનાં ખવાસની એક નબળી બાજીના આપણુને ખ્યાલ આપતાં તેઓ વાજબી રીતે જણાવે છે કે ઇનસાના ધણુંકરીને પાતાની ચાલુ હાલતથી સંતાષ પામતાં નથી પણ પસાર થયલા વખતનેજ હંમેશાં પ્યારથી યાદ કરી તેની ખુબી ગાવામાં માજ લેછે.

### ( 929)

સારાબજી પાતાનાં માલવાનાં ટેકામાં ૧૮૫૧ નાં સાલનાં મુંબઇના ચિતાર આપણા આગળ રજી કરે છે. તે ઉપરથી આપણુ જોઇએ છીએ કે તેની અરધી સદી આગમચનાં વખતને પણ લાેકા આજનીજ માફક સરતા, સૉધા અને રળવા કમાવાના ગણતા અને હમણાંના જેવાજ પાકારા તે વેળાએ પણ ચાલુ સંભળાયા કરતા કે અસલ વેપારમાં કસ હતા, લુચ્ચાઇ તરકટા થાેડાં હતાં, લાેકા ભાેળાં અને શેઠિયાએા કામહિતકારી હતા ઇત્યાદી, ઇત્યાદી; પણ એક પછી એક આ સધળી પાકળ વાતાનું તેઓ અચ્છી તકરારથી ખંડન કરી આપણને બતાવી આપેછે કે આવી કરિયાદા છતાં મુંબઇની સ્થિતિ તો દિનપ્રતિદિન ચઢતી અને આબાદ થતીજ રહી છે.

''ભણેઆ પણ ગણેઆ નહી'' વાળા વિષય મધ્યે સારાયજીએ પાતાનાં વખતમાં ચાલી રેહેલી જીવાન અને ધરડાએા વચ્ચેની જીકર અને મતફેરીનાે આપણને કંઇક ખ્યાલ આપતાં યુવાનાની ઉદ્ધ-તાઇની ખામી કાઢી તેએાને તકરારી સવાલામાં હંમેશાં સાદી સમજ અને ધીરજથી કામ લઇ પાતાનાં વડીલાનું માન જાળવવાનાે આગ્રહ કર્યો હતાે.

બીજો ''નસીબ શું ચીજ છે '' એ નામનાે વિષય પણ વાંચવાજોગ છે. તેમાં તેઓએ તકરારી સિલસિલાથી બહુ અચ્છી રીતે બતાવી આપ્યું છે કે નસીબ જેવી કાઇ ચીજ આગમચથી હસ્તી ધ-રાવતી નથી, પણ પાતાનાં ભાગ્યને ધડનારાે કારીગર માણસ પાતેજ છે. આ વિષય બીજાબધાએાની સરખામણીમાં સૌથી સરસ જણાશે.

" ખરી બંદગી " એ વિષયનાં સંબંધમાં બાેલતાં ઇંગ્લંડનાં આગલા હાેમ સેક્રેટરી લૉર્ડ પામ-સ્ટેનનાં વખતમાં બનેલી એક બીનાના સાેરાબજીએ ટાંકી બતાવેલા દાખલા અતરે યાદ કરવા પ્રસંગા-પાત થઈ પડશે. તે વેળાએ ઇંગ્લંડ અને સ્કૉટલંડ દેશમાં એવી સખત મરકી ફાટી નિકળી કે તેથી હજરા માણસાેનાં મરણ નિપજવાલાગ્યાં. તે સામે કશા પણ ઇલાજ કારગત લાગતા ન હાેવાથી એડીનબરા શેહેરનાં પાદરીઓએ આ વજીર ઉપર એક અરજી માકલાવી તેમાં એવું જણાવ્યું કે તેણે એક ચાકસ દિવસ ઠેરવી બન્ને દેશનાં લાેકાને મરકીનાં તારણ અર્થે બેગી બંદગી કરવા કરમાવવું; પણ તે અરજી તા પ્રજાની વક્ષીથી તદન ઉલટી રીતે લૉર્ડ પામર્સ્ટને નામંજીર કરી. આથી તેની સામે ભારે લાેક લાગણી ઉસ્કેરાઇ અને તેનાં કામને પ્લિસ્તી ધર્મથી ઉલટું ગણી સખત રીતે વખાડી કાઢવામાં આવ્યું. એમ છતાં આ વજીરે વાળેલા ઉત્તર ઉપરથી સ્પષ્ટ જણાય છે કે તેની પાતાની તેમ લોકાને બંદગી કરવાથી અટકાવવાની નહિ પણ તેઓનાં ધ્યાનમાં મજણતીથી એક વાત ઠસાવવાની હતી, અને તે એ કે સાનાં શેદ્વેરામાં પંયરાયલી દુર્ગધી અને ગલીચીજ ખાંસ કરીને આ રાગનાં ફેલાવાનું મૂળ કારણ દેવાથી તે પ્રથમ દૂર કરવાનાં ઉપાયો લેવા સિવાય કર્યુ પણ સારૂં પરિણામ નિપજાવવાની આશા ફેાક્ટ હતી. તેના કેહેવાના ભાવાર્થ વધારે ખુલ્લી રીતે સાેરાબજીનાં શ્રખ્દામાં ટાંકીયે તા તે આ હતા કે \*''તેઓએ બે કલાક દેવલમાં જાઇને બંદગીને નામે માહાડાં માંહેથી ક્કત હવા ઉડારી ઘેર આવી-આતે બદલે, દરએક માણસે પાતાના કપડાં તંગ કરી, એક હાથમાં પાણીનું વાસણ અને બીજ હાથમાં જાહાડુ પકડીને, શેહેરા અને કસબાએામાં જે કાંઈ ગલીચી હાેએ તે ધાઇ નાંખીને સાક કરવી. લારડ પામરસ્ટનના વીચાર પરમાણે દેવલ મધે બે કલાક બરબડી આવીઆના કરતાં જાહાડુ અને પાણીથી ગલીચી દૂર કરવાની અંતકરણની બંદગી પરમેશ્વરને વધારે પસંદ પડશે. ટુંકામાં લોંડે પામરસ્ટને જણાવીઉં કે ખાદાતાલાની હજીર બંદગી કરવાની બે રીત છે. તેમાં એક ''કરતુક બંદગી'' અને બીજ ''માહાેડેની બંદગી.'' માણસ જો ખાદાતાલાના હાકમ માનીને ચાલે, અને ખાદાતાલાએ બતાવેલા એલાજ પાતાના તનમનથી બજાલાવે, તા તે '' કરતુક બંદગી '' કેહેવાએ છે, અને એ ''કરતુક બંદગી'' માહાેડે બાલેલી બંદગીના કરતાં સરસ અને ખાદાતાલાને પસંદ પડતી છે.''

એ વતરાગે તેમાં બીજા પણુ નિબંધા વાંચવા લાયક છે, જેવા કે ''વખતની કીમત" ''વચલે વાંધેની સથીતીનું સુખ," ''હીમત અને હીચકારાપણું.'' ''ઇંગરેજ લાેકાનું દેશ હીતકારીપણું," ''ઇંગ-રેજ અને દેશી સ્ત્રીએાની નીતી સંબંધી.''

ભાગ નવમાં મધ્યે આવેલી ''સંસાર ઉપીએાગી વારતાએા" ઉપરથી સારાબજીની રમુજી અને કશ્પિત લખાણા કરવાની અચ્છી શક્તિ જણાઇ આવે છે.

"નાસતીક નીશાલીએા" એ નામની પહેલી વારતા મધ્યે તેમણે પાતાનાં ધર્મ કે ખાદાને નહિ માનનારા એક કાચી શુદ્ધિનાં જવાન્યાનું કલ્પિત ચિત્ર રજી કરી તે પુરૂષ એક કેળવાયલા અથાેરના-નનાં સમાગમમાં આવતાં તેની ડહાપણ ભરેલી સમજાવટ અને તકરારથી અંતે મહાત થઇ કેવા ઠેકાણે આવે છે તે અસરકારક રીતે દેખાડી આપ્યું છે. તે પછી "છેાકરાે અને ગુલાબનું પુલ" નામે એક સુંદર નાની વારતા બાળકાનાં મગજ ઉપર કુમળી વયથી કેળવણીના હદ બહાર બાેજો નાખવાનાં ગેરફાયદા દર્શાવવા માટે લખાયલી આપણું જોવામાં આવે છે.

એ ઉપરાંત ૧૮૬૮ નાં સાલનાં '' રાસ્ત ગેાક્તાર ''માં પહેલાં પ્રગટ થયલી '' રતધ મડમ '' નામની એક રમુજી વારતાની પણ અતરે નેંધ લેવી જોઇએ. તેમાં ઉપલે નામે એક હિગ્મતવાન પારસી બાઈ પાતાનાં સુધરેલા સંસારના ખ્યાલ આપતાં માટે ઘેર પરણેલી પાતાની એક બેનનાં સાસરિયાં કુટુંબનાં અસલી રાહરિવાજોની ઠેકડી કરી સાંનાં બાનુઓની પરતંત્ર અને છુટાપણું

\* જીએ દક્તર ૨ જું. પાનું ૨૩૫.

વિનાની છંદગી સાથે પાતાની વધુ ગરીબ તાેયે સુખભરેલી સ્થિતિની સરખામણી કરતી દ્વાય ઐવું એક કલ્પિત ચિત્ર દાેરવામાં આવ્યું છે. આ વારતાને રમુજમાં તેએાએ પાતાનાં બેટી બાઈ રતન-બાઇનું નામ આપ્યું હતું. આ ઉપરાંત તેમાં બીજી વારતાએા પણ છે.

ભાગ દશમાં '' રાજદુઆરી બાબદો"ને લગતાે છે. તેને મથાળેનાં બે વિષયા '' હીંદુસથાનમાં પેઢુલી લાેઢાડાંની સડક'' તથા ''આપશું જમીનનું મેહશુલ'' ખાસ વાંચવા લાયક છે. બીજી બાબતા મધ્યે તેએાએ થીટીશ હકુમતની ખુબી અને કાયદાએા ઉપર વિવેચન કરતાં દેખાડી આપ્યું છે કે હિંદી બળવા વખતે ઢાેલકર, સીંધીયા અને નીજામ જેવાં દેશી રાજ્યા થીટીશાની પડખે રહ્યાં તેમાં તેએાની મૂળ તેમ ખુદ પાતાનાંજ લાભાના દુરંદેશીથી ખ્યાલ કરી થીટીશ રક્ષણુ હેઠળ પાતાની સત્તા અને હકુમત જાળવી રાખવાની હતી.

આ ભાગને છેડે તેએાએ જુદે જુદે વખતે સરકાર ઉપર લખેલાં ત્રણ અગત્યનાં ઇંગ્રેજી પત્રકા પણ દાખલ કર્યો છે જે આ પુસ્તકનાં પાછલા ભાગમાં કરી પ્રગટ ક**રે**લાં જણાશે.

દક્ષ્તર ભીજાનાં છેક્ષા અને અગીઆરમાં ભાગમાં કેટલીક પરચુટણુ બાબતો તથા મુસાક્રરીનાં વર્ણુના આપવામાં આવ્યાં છે. તેમાં પાંચમાં વિષય મધ્યે ૧૮૦૨ નાં વરસનાં ઇંગ્રેજી કેલેન્ડર અને ડાયરેક્ટરીને આધ્યરે તેઓએ રજી કરેલી જીનાં મુંબઇને લગતી કેટલીક વિગતા જાણવાજોગ અને રસિલી છે.

સારાબજીનાં મુસાફરીનાં વર્ષુનેામાં ખાલેસ કુદરત અને ઉંચા હુત્રરાે તરફની તેમની ઉમદા પિછાનશક્તિના આપણને અચ્છા ભાસ થાય છે. દાખલા તરીકે તેએા આગ્રાનાં પ્રખ્યાત '' તાજ-મહાલ ''ની ખુબસુરતીનું નિચલા સુંદર શબ્દામાં વર્ષુન કરતાં તેને મીલેનનાં જગપ્રસિદ્ધ દેવળની સરખામણીમાં કેવી સરસાઇ આપે છે તે આપણે જોઇએ.

\* મેં ઇટાલી દેશમાં મીલાન શેહેરનું માેહાેડું દેવલ જોઇઊ છે, કે જે પણ તાજ માહાલની માફક સંગેમરમરના પથ્થરથી બાંધેલું છે, અને તેહનીજ માફક દુનીઆં મધેની એક જોવા લાએક ઇમારત તરીકે ગણવામાં આવે છે, પણ તાજમાહાલના કરતાં જોકે મીલાનનું દેવળ ધણું માેહાેડું છે, તાેપણ આંખને 'ખુશી ઉપજાવનાર તથા પેઆર મેલવનાર રાેનક અને ખુબસુરતીમાં આ તાજમા-હાલની બરાેબરી તે કરી શકતું નથી. તાજમાહાલનું કદ કાંઇ નાધલું નથી, તાે પણ તે એક ખુબ-સુરત રમકડું છે જે ગાેએઆ તરતનું બનાવેલું હાેએ હેવું દેખાએ છે, જેહેને જોતાં જોતાં આપણે

\* જીએા દક્તર બીજાં. પાનું પ૧૫.

## (960)

યાકતા નથી. સાેજાં આબદાર માેટાં માેતીની એક માલા હાથમાં પકડાે, અને પછી તાજ માહાલની સાંમણે જાઇને ઉભા રેહેવા, તાે માેતીના કરતાં તાજને જોવાનું મન તમારૂં વધારે થાશે."

એ ઉપરાંત હિંદ અને યુરાપની મુસાક્રી વેળાએ જગઆશકારા કામા કરી જનારા મહાન નરાની ક્યરાની મુલાકાત લેતાં તેઓનાં અંતઃકરણમાં કેવા ભાવિક જીસ્સા (Hero-Worship) પેદા થયા હતા તેના અસરકારક ખ્યાલ નિચે ટાંકેલા ક્રકરા ઉપરથી આપણને આવી શકશે.

\* '' તા૦ ૮ મી મારચ ૧૮૬૯–આગરેથી આસરે પાંચ માઇલની વેગલાઇએ સેકંદરા નામની એક જગેા છે જાંહાં શેહેનશાહ અકબરને ભુમીદા કરેલેા છે તે મુકામ આજે બપાર પછી જોએઓ

હતા ...... અકબરશાહની કબરની નજદીક ઉભેા રેહેતાં તેઢુના નમસકાર કરવાનું મહને ખુદરતી રીતે સુજીઉં હતું. હેવાેજ સેજદા પારીસ મધે નેપાલીઅન બાનાપારટની કબર હજાર માહારેથી થાએએા હતાે.''

સાેરાબજીનાં પુસ્તકાની તપાસ અતરે ખતમ કરતાં આપણે જણાવવું જોઇએ કે તેએ એક અચ્છા લેખક હાેવા છતાં એક બાેલનાર તરીક તેવા કતેહમંદ હતા નહિ. તેઓ જાહેરમાં ભાષણ કરતાં કાેઈકાેઈવાર અચકી જતા અને થાેડીક પળ વિચાર કરવા પછીજ પાેલાનું બાેલવું આગળ ચલાવી શકતા. આ મુજબ તેઓમાં જાેઇતી છટા અને સરળતાની ખુટ હાેવાને લીધે તેમનાં સંગીન અને ડહાપણ ભરેલાં વચનાેની અસર સાંભળનારાંઓ ઉપર જેવી જોઇએ એવી થઇ શકી ન હાેય એ બનવાજોગ છે.

આ પ્રકરણ ખતમ કરવા આગમચ આપણે સારાયજીનાં ખાનગી પુસ્તકખાનાં વિષે બાલવું જોઇએ. આ સુંદર વિદ્યારૂપી વાડીમાં તેઓએ પાતે પસંદ કરેલાં કિતાખી ઝાડાેની ઘટા બનાવી તેની તમામ રચના અને ગાડવણ પાતાની મન-કલ્પના મુજય્ય કરેલી હેાવાથી તેમાં કરતાં કરતાં જાણે અમે તેઓતુંજ મન વાંચીએ છીએ–તેમનાં વિચારા અને વલણ, શાખ અને પ્રકૃતિના રસિલા અભ્યાસ કરી તેમનીજ જીંદગીની છાંયા તેમાં જોઇએ છીએ. આ દિલખુશ બગીચામાં તેઓએ પાતાના અવ-કાશના વખત કેવા વિશ્રાંતિમાં પસાર કર્યો હતા ! તેની ઘટાઓ વચ્ચે સહેલ કરતાં તેમની હાજરી અને હસ્તીનાં લણકારાઓ જાણે આજે પણ અમારે કાને પડે છે, અથવા એકાદ પુસ્તકરૂપી ઝાડનાં ખુલતાં પાનાનાં શીતળ છાંયા હેઠળ બેસી આસપાસ પંયરાયલાં વિચારરૂપી પ્રુલા (જેમાંથી તેઓએ પાતાની જીંદગી માટે ડહાપણનું મધ એકદું કર્યું હતું) તેા સુગંધ લેતાં આ નરનીજ પ્રિય યાદ આપા-આપ દિલમાં ધાઈ આવે છે. હ્યાં એક વેળા તેઓનું મન જાણે વાસા કરી રહેલું હાવાથી એ જગ્યા એક કુટુંથી મિલકત અથવા એક પવિત્ર તાર્થ–સ્થળ જેવીજ અમાને સદા લાગતી રહેશે.

\* જીએ। દક્તર બીજાં પાનાં ૫૧૮-૧૯.

આ પુસ્તક ખાનાંમાં આશરે એક હજાર કિતાબાને સંથહ કરેલાે છે. તેમાં જીદા જીદા દેશની તવારી ખ અને ધર્મ (ખાસ કરીને અસલી ઇરાનની તવારી ખ અને ધર્મ સંબંધી, શુરાપિયન વિદ્રાને ને ઢાથે લખાયલાં) તેમજ વેપારી બાબદા (બેંકીંગ, કરંસી, પાેલીડીકલ ઇકૉનામી વિગેરે) ને લગતાં ઇંગ્રેછ પુસ્તકા મુખ્ય છે. એ ઉપરાંત \*હિંદી બાંધકામ, †કાવ્યા, નિબંધ, નવલકથા, જીવનચરિત્રા, મુસા-ક્રરીનાં વર્ણન, તત્વજ્ઞાન ( પ્રીલસુપ્રી ) તર્કશાસ્ત્ર ( Logic ) વિગેરેને લગતી ચાપડીઓ પણ જોવામાં આવેછે, જે ઉપરથી કાઈ અમુક બાબતા સંબંધીજ માત્ર નહિ પણ સાહિસની જીદી જીદી શાખાને લગતી કિતાબાનાં તેમનાં સામાન્ય બાહાળાં વાંચન અને અભ્યાસના કંઇક ખ્યાલ મેળવવાનું બની આવશે. વળા આપણાં શહેરની તવારી ખ અને ખિલવણી ઉપર ચાલુ અજવાળું નાંખનારાં એક સાધન તરીક તેઓ ટાઇમ્સ ઑફ ઇન્ડીયાનાં કેલેન્ડર અને ડાયરેકટરીનાં પાેથાઓ પણ સાલવાર એકઠા કરી ગયા હતા. તે સાથે એનસાઇકલાપીડીયા બ્રીટેનીકા જેવી જંગી કિતાબાની હારમાળા તેઓએ ખરીદી થાડુંક સુધી પોતાની લાઇગ્રેરીમાં રાખવા બાદ પાછળથી બાઈ બી. શા. બંગાળી કન્યાશાળાનાં પુસ્તક ખાનાંને બેટ કીધી હતી.

ગુજરાતી પુસ્તકામાં,ઇરાનની તવારીખ અને ‡જરથાેસ્તી ધર્મ સંબંધી ચાેપડીએા, હિંદી કવિ-તાએા,તેમજ ગાયકવાડ સરકાર તરકથી પ્રગટ થયલી ગુજરાતી કવિએાની પ્રાચીન કાવ્યમાળા વિગેરે જોવામાં આવે છે.

એ ઉપરાંત આજ ધણાંક વર્ષોની વાત ઉપર બહાર પડેલી આપણી કામને લગતી કેટલીક કિતાબા પણ અતરે જાળવી રાખવામાં આવી છે. તેમાં મુંબઇનાં અસલી પારસી શેડિયાએા તેએાની રાહરીતિ, પંચાયતનું બંધારણ ( અકસર કરી તેનાં સંબંધમાં મરહુમ પહેલા સર જમશેદજી તરફથી લખાયલી કિતાબ, "ખાેલાસે પંચાયત"), કળીસાને લગતી ભાંજગડ, વિગેરે બાબતાે ઉપર નજર નાખતાંજ કામની આગલી સ્થિતિના કંઇક ખ્યાલ મેળવવાનું બની આવે છે. આ પુસ્તકામાં હાથે લખાયલી એક કિતાબ આપણું ખાસ ધ્યાન ખેંચે છે, તે નવસારીવાળા પ્રખ્યાત દેશાઈ ખુરશેદજી ટેહેમુલજીનાં વસિયતનામાંની એક નક્ષ્કલ છે.

\* હિંદુસ્તાનનાં મખ્યાત બાંધકામ, કાતરકામ વિગેરેને લગતી, તેમજ આપણાં દેશમાં વસ્તી પ્રજાની જીકી જીકી બતાનું વર્ણન આપનારી, ચિત્રા સાયની માટી સુંદર કિતાબા.

† એમાં ટેનીસન અને હૉગાર્થ ( Hogarth ) નાં કાવ્યાને લગતી ચાપડીઓ જેમ માઢાં કદની તેમજ સુંદર બાંધણી અને ચિત્રા સાયની બહુ કિમતી છે.

‡ આ માંહેલી એક, ઇજશને આ માએનીની કિતાબ જેટ હરૂફે તેનાં ગુજરાતી તરજીમા સાથે સુરતવાળા મરહુમ દસ્તુરજી ટેસલજી નવરોજજી સંજાણાંનાં હાયની લખાયલી તેમણે ૧૮૮૨ માં નક્કલ કરાવી પોતા પાસે રાખી છે. સારાભજીનાં પુસ્તકખાનાંમાં અસલી ઇરાનને લગતી ફ્રેન્ચ ભાષામાં પ્રગટ થયલી જંગી કિતા-બાેના પણ કિમતી \*સંગ્રહ હતા. તેમાં આપણાં પુરાણાં અને ક્યર્તિવંત દેશનાં નામીચાં બાંધકામ, કાતરકામ વિગેરેનાં સંખ્યાબંધ માટાં ચિત્રા જોઇતા ખુલાસા અને વિગતા સહિત આપેલાં જણાતાં. આ પુસ્તકાની ખરીદી પાછળ સારાભજીએ માટી રકમ ખરચી હતી અને મુખ્ય કરી તે મધ્યેથીજ તેઓએ પાેતાનાં '' ચૂંટી કાહાડેલાં લખાણાે"નાં દક્તર પહેલાંનાં પ્રથમ ભાગ (પુરાતન ઇરાનનાં બાંધકામ, કાતરકામ, વિગેરેને લગતા) માટે જોઇતાં †ચિત્રા લીધાં હતાં.

સારાયજીનાં કહેવા પ્રમાણે તેઓએ આ પુસ્તકખાનાંની ધણીખરી કિતાબા–કાઈ આખી તા કાઇ ઉપર તળેથી–વાંચી હતી. તેમાં કેટલેક ઠેકાણે તેઓએ પેન્સીલનાં કાપા પાડી પાતા તરફની ટીકા અથવા નોંધ કરી લીધી છે.

સારાયજી જેમ પાેતે એક અચ્છા લખનાર હતા તેમ સાહિસનાં એક ખરા સાહક અને ઉત્તે-જક તરીક પણ તેટલાજ જાણીતા હતા. તેએાએ પાેતે નિબંધા અને ચાેપાનિયાંએા લખવા ઉપરાંત

\* આ સંગ્રહ અમાેએ ચાડાજ વખતની વાત ઉપર ફ્રેન્ચ લાષાથી માહિતગાર અમારાં કુદુંબનાં એક અતલગનાં ખેશીને લેટ કર્યોછે.

† આ ચિત્રાની પસંદગી કર્યા પુસ્તકામાંથી કરવામાં આવી અને તે કાેણ તરફથી અને કેવી રીતે મગટ થવા પાગ્યાં તેને લગતાે ખુલાસા સારાબજીનાં "ચૂંટી કહાડેલાં લખાણે!"નાં દક્તર ૧ લાં. પાને ૨૬ ની નોંધમાં નિચે મુજબ છેઃ-

જગત પરેમી ચોપાનીઓ મધે આ બાબદને લગતાં જે ચીત્રા પરથમ જોડવામાં આવીમાં હતાં તેઓની જગાએ ચાર જીદાંજ ચીત્રા અતરે હમાએ આપીઓ છે. એ ચીત્રા અને આ દક્તર માંહેલાં બીજાં ઘણાં ખરાં ચીત્રા પુરાતમ ઘરાન સંબંધી બે કરેંચ ગરંથા હપરથી પસંદ કરીને હમાએ લીધાં છે, કે જે ગરંથા હમારા હાયમાં આગલ આવેલા નહી હતા. એ માંહેલા એક ગરંથ જે મ. ક્લાનડીન અને મ. કાસટાનાં નામોથી ઓલખાએછે તે છ માહેાટાં કદર્ના દક્ત રેથી સમાપત થાએલા છે, તેહેનાં પાંચ દક્તરેય તમામ સુંદર અને આબેહુબ ચીત્રા તથા નકશાથી લરેલાં છે, અને તેઓ વીશેનું વરણન તેહનાં પેહલાં દક્તર મધે આવેલું છે. હેલું જોવામાં આવે છે કે ઇ. સ. ૧૮૪૦-૪૧ નાં વરશમાં કરાંસનાં પાદશાહની તરફથી ઇરાનના શાહાની દરબાર ખાતે એક એલચીને માકલવામાં આવેઓ હતા, તે એલચીખાતાંની સંગાય કરાંસની "લઇનસટીટુટ" નામની વીદવાન મંડલીની બલામણ તથા ગોઠવણાથી કરેંચ સરકારને ખરચે કેટલાએક પુરવાન ચીતારાઓ તથા ઇમારતના નકશા બનાવનારાઓને માકલવામાં આવીઆ હતા, તેઓની કારીગરી તથા મેહેનતનાં ક્લ તરીકે આ ઉમદા ગરંથ કરાંસની સરકારે પાછલથી માહેાટા ખરચે છપાવી પરસીધ કાધો છે. બીજો ગરંથ જેહના ચીત્રા પણ હમાએ ઉપીઓગમાં લીધાં તે મ. ટકસીએના બનાવેલા બે દક્તરામાં પરગટ થાએ-ઓછે, તેહના છેલા સાગ ઈ. સ. ૧૮૫૨ માં પારીસ મધે છપાએઆ હતા. અ ગરહસય પણ કરાંસની "લઇનસટીટુટ" મંડલી સાથે સંબંધ રાખતા હતા. ઉપલા અંધે ગરંથા પુરાતમ ઇરાનનાં ચીત્રોની બાબ-દમાં આગલા સરવે ગરંથા કરતાં ઘણું સરશ છે તેમાં કરેશ સંધે નથી. બીજાએ માસે પણ ઇનામા આપીને લખાવી તે પાતાને ખરચે છપાવ્યાં હતાં. વળી તેએ ગુજરાતી પુસ્તકાનાં માટા ખરીદદાર હતા અને શું પારસી કે શું હિંદુ લખનારાએ પાસે પુસ્તકા રચાવી પ્રગટ કરાવ્યાં હતાં. લખનારાઓને ઉત્તેજન આપવા ઉપરાંત સારા નાટકાનાં પણ તેઓ એક હિમાયતી હતા. દાખલા તરીકે ૧૮૬૮ નાં સાલમાં શેઠ કેખુશર નવરાજજી કામ્રાજીની આગેવાની હેઠળ સ્થાપ-વામાં આવેલી " વિકટારીયા નાટક મંડળી"નાં ખેલાની તપાસ કરવા તથા જોઇતી સલાહ આપવા માટે નીમાયલી કમીટીમાં તેઓ સામીલ હાવા જોકે એ મંડળીનું ખુદ નામ પણ તેમણેજ આપ્યું હતું. તેની પિછાનમાં આ કુંપનીએ તા૦ ૨૯ મી અકટાબર ૧૮૮૫ ને દિને જરથારતી છાકરીઓની નિ-શાળ મંડળીનાં લાભ અર્થે એક ખેલ ભજી બતાવી સારાબજીની સ્તુતીનું ગાયન શરૂઆતમાં ભેગે અ-વાજે ગાઇ સંભળાવ્યું હતું. આ ખેલથી ઉપજેલી આવક નિશાળ મંડળીને ભેટ આપવામાં આવી હતી.



## (१६४)

## પ્રકરણ ૧૯ મું.

કેળવણીને લગતી બાબતાે ઉપર સારાબજીનાં સામાન્ય વિચારા–આપણાં શહે-રની ખાનગી નિશાળા અને તેથી છાકરાએાની ચાલચલણ ઉપર થતી માઠી અસરા વિષે એમણે "રાસ્ત ગાફતાર" મારફતે જગાડેલી ચર્ચા–કેળવણીને લગતું કમીશન અને સારાબજીની જીબાની.

કેળવણીનાં કામમાં સાેરાબજીએ પાતાની જંદગીતા ધણાક ભાગ રાંકી કેવી અમૂલ્ય સેવાએા બજાવી હતી તે આપણે આગળ જોઇ ગયા છીએ; એટલા માટે તે સંબંધી એમનાં પુપ્ત અને અતુ-ભવી વિચારાની અતરે તપાસ લેતાં તેએાએ પાતાનાં '' ચૂંટી કાહાડેલાં લખાણા ''નાં દક્ષ્તર બીજાં મધ્યે '' કેળવણી સંબંધી બાબદા '' નાં મથાળાં હેઠળ સમાવેલા અગસનાં વિષયા તથા ૧૮૮૨ માં કેળવણી કનીશન સન્મુખ આપેલી જીબાની તેમજ બીજાં પરચુટણ લખાણોના તત્વસાર અતરે રજી કરવાની જરૂર જોઇએ છીએ. એમનાં કેળવણીને લગતા વિષયાના સામટા અભ્યાસ કરતાં તેનાં પેટાં-માં સમાયલી જીદી જીદી બાબતા અને સવાલાનાં બાહાળા વિસ્તાર ઉપર તેમણે કેવી નજર દાડાવી હતી તેના અનુભવ થયા વિના રેહેતા નથી, કારણ કે તેમાં તેઓએ તન અને મન, નીતિ અને ધર્મ, હન્નર, ઉદ્યોગ અને વેપાર વિગેરે અનેક જાતની તાલીમ વિષે બાલતાં તે નાના કે માટાં, ઓએા કે પુરૂષો, ગરીબ કે તવંગર વર્ગને કેવી રીતે આપવી, તથા તેઓ વચ્ચે પ્રાથમીક અને ચઢતી કેળવણી-નાં ફેલાવાનાં શા ઉપાયા લેવા તે વિષે જાણવાજોગ વિવેચન કરેલું છે.

સર્વથી પહેલાં ધર્મની કેળવણાનાં સંબંધમાં સાેરાબજીનાં વિચારા કેવા હતા તે આપણે જોઇએ. તેને તેએા બે વર્ગમાં વહેંચી નાખે છે; એક નીતિની અને બીજી કિયાની કેળવણી; તેમાં પહેલીને તેએા કુદરતીજ સરસાઈ આપી જણાવે છે કે નીતિનાં ઉમદા કળની જાળવણીને ખાતર તેની આસપાસ ક્રિયાનાં કાેટલાંની જરૂર જોક કેટલેક દરજ્જે કખૂલ રાખવી જોઇએ, પણ જ્યાં ખુદ નીતિના તરીકા ધ્યાનમાં લેવાયાને બદલે માત્ર ક્રિયામાંજ ધર્મ સમજવામાં આવતા હાય સાં તે પાતાનું ઉદુ રહરય ગુમાવી દઈ માત્ર વેહેમ અને અત્તાનતાનુંજ સાધન થઈ પડે છે. ખાસ કરી આપણાં માબેદાને મળતી ધર્મ કળવણી વિષે તેઓ એક ઠેકાણે કરિયાદ કરતાં જણાવે છે કે તે તા ખરી નીતિની તાલીમને ભાગે ક્રકત બહારની ક્રિયાઓ અને ભણતરામાંજ સમાયલી ધારવામાં આવેછે. દાખલા તરીક એક માબેદ જો ક્રિયા કામમાં કાંઇ ખામી કરે તો તે ઠપકાને પાત્ર ગણાય છે, પણ તેજ જો ચારી કરતાં, જીદું બોલતાં કે એવીજ બીજી લુચ્ચાઇ કરતાં પકડાય તા તેની માબેદાને કશી અલવલ આવતી નથી, જે બીના ખરેજ અક્ર્સોસકારક ગણાય.

## (१९४)

બીજીં સામાન્ય રીતે નિશાળામાં બાળકાને ધર્મ-કેળવણી માત્ર મોંઢેનાં ભણતરની નહિ પણ તેમનાં અંતઃકરણની ખરી ખિલવણી થાય એવી રીતે આપવામાંજ તેઓ ખરા લાભ સમાયલા ધારતા, પણ ખાસ કરીતે સરકારી શાળાઓ કે જ્યાં જીદીજીદી કામનાં વિદ્યાર્થીઓ ભેગા શિક્ષણ લેવાને લીધે ધર્મ-કેળવણી આપવાનું નહિ બની શકે એવું હાેય સાં નીતિનાં સામાન્ય સબકા જીદા જીદા પાઠા કે નાની નાની વારતાઓ મારકતે બચ્ચાંઓને શિખવવા સારૂ તેમને લાયકની ચાપડીઓ બહાર પાડ-વાની અગત દર્શાવતાં તેઓ જણાવેછે કે નીતિ દરેક ધર્મનાં મૂળતત્ત્વ જેવી હાેવાથી તેનું શિક્ષણ કેટલેક દરજ્જે ધર્મ–કેળવણીની જગ્યા રાખી બાળકાને પાછલી છંદગીમાં ભલા અને ઉપયાગી શહેરી બનવામાં મદદ કરે એવું છે.

ધર્મ-નીતિનાં સવાલને સાેરાબજી વળી એક જીદીજ બાજીથી તપાસતા આપણે જોઇએ છીએ. તેમનાં વખતમાં ઇંગ્રેજી કેળવણીને બદનામ કરી કેટલાકા તરકથી એવું કહેવામાં આવતું કે તેથી આ દેશનાં વિદ્યાર્થીઓની પાતપાતાનાં ધર્મ ઉપરની આસ્થા ઉઠી જવા લાગી છે, પણ તેવા પુરૂષોને સાેરા-બજીના અસરકારક જવાબ એ હતા કે ઇંગ્રેજી કેળવણીએ તાે સામી દેશનાં જીદા જીદા ધર્મોને તેની પડતીમાંથી ઉગારવામાં આડકતરી મદદ કીધી છે, કારણકે તેથી તાલીમ પામેલા દેશીઓમાં પાત-પાતાનાં મઝહબના ઉડા અબ્યાસ કરવાની ખાએશ ઉત્પન્ન થવાથી વખતનાં વહેવા સાથ દીનમાં દાખલ થયલા ખાટા વેહેમા દૂર કરી તેની સ્વચ્છતા બહારલાવવાના તેઓ પ્રયત્ન કરે છે; તેનાં શુભ દાખલાઓ હિંદુસ્તાનમાં ઉભી થયલી જીદી જીદી સમાજો ગણી શકાશે, જે દેશનાં લોકાને દેખીતા કાયદા કર્યાં વિના રહી નથી.

તનની ખિલવણીનાં સવાલ ઉપર આવતાં તેએ ભાળકાની તનદુરસ્તીનાં ફાયદા માટે ત્રણ ચીજ અવશ્યની ગણે છે. (૧) ખુલ્લી હવા. (૨) પુષ્ટિકારક ખારાક, (૩) યાેગ્ય રમતગમત અને કસરત. આ ભાભતમાં તેમનાં કેટલાક વિચારા ચાલુ સમયને પણુ એકસરખા લાગુ પડતા હાેવાથી તે ઠુંકર્મા નિચે રજી કરીશું.

તેમના કહેવા મુજબ ધણાંક માબાપા પાતાનાં બાળકાની કળવણીનાં સંબંધમાં કાંઈ એવાજ બુલ ભરેલા ખ્યાલ ધરાવે છે કે તેઓ જેમ અભ્યાસમાં વધુ વખત રાકે તેમ વધુ જલદી શિખા હશિ-યાર થાય, જેને અનુસરીને કામ લેતાં તેઓ બાળકાને થાડી પણ વિશ્રાંતિ આપવાને બદલે છુટીનાં દિવસાે ઉપર કે સાંજે કરવા જવાને વખતે ધરમાં ગાંધી રાખા ખાનગી માસ્તરા પાસે અથવા બીજી હરેક રીતે પાડાે ભણવાની કરજ પાડે છે, પણ તેમ ક્યાંથી કાંઈ બચ્ચાંઓની મનશક્તિ ઉતાવળે ખિલી શકતી નથી. દાખલા તરીકે એક માણસ પાતાની ભુખ પ્રમાણે અંદાજાસર ખારાક લેતાે હાય તા

## (१६१)

તેથી બેશક તેને ફાયદા થાય, પણ હદ ઉપરાંત ખાવાથી ઉલટું તનદુરસ્તીને નુકસાન પોંહોંચે, તેજ પ્રમાણે કેળવણીની બાબતમાં પણ સમજી તન અને મન વચ્ચે રેહેલાે સંબંધ પિછાનવા જોઇએ.

બીર્જી. કેટલાકા બહારનાં દેખાવ અને પાેશાક પાછળ વધુ પૈસા ખરચી ધરમાં બાળકા અને કુટુંબીએાને સારા ખારાક આપવાની વાણ કરેછે, પણ તેથી તનદુરસ્તીને માટું નુકસાન પુગ્યા વિના રેહેનું નથી, માટે તેમ કરવાથી તેઓએ સદા દૂરજ રેહેવું જોઇએ.

તનની ખિલવણીનાં એક સાધન તરીકે બાળકાને ખડતલ બનાવવાની તાલીમ અવશ્યની વિચારી સેારાબજી તાલેવંત કુટુંબનાં દેશી (અકસર કરી પારસી) માબાપોને આગ્રહ કરેછે કે તેઓએ પોતાનાં બચ્ચાંએાને નાનપણ્યીજ ખાટા લાડમાં નહિ ઉધારતાં તાઢ તડકું સાસવાની આદત પાડી તેઓમાં હિમ્મત અને મરદાનગી ભરેલા ગુણા ખિલવવા કે જેથી આગળ જતાં હરેક મુસિયત અને રંજ સામે તેઓ કમર કસી કૃતેહમંદી સાથ પોતાના રસ્તા લેવાને આપોઆપ સામર્થવાન થાય. આ કારણસર બાળકાને ખુલ્લી હવામાં રમતગમત અને કસરતાના લાભ આપી તેમને તરવા, ધાડા ઉપર બેસવા તથા હથિયારા વાપરવા જેવા સુધરેલા દેશાને અનુસરતા હુત્રરા શિખવવા જોઇએ. તેમનાં મત મુજબ તનની આવી ખિલવણી વિના માત્ર મનનીજ ઉચી તાલીમ માણસને સંસારમાં ઝાઝી કામ આવતી નથી પણ સામી હરકતકર્તા થઈ પડે છે કેમકે તેથી તા તે ધણીક વેળાએ નાજીક ચાલના, પ્રીસીઆ-રીખાર અને પોતા માટે ઉચા વિચાર ધરાવનાર બની તન રગડી મેહેનત કરવાનું કામ પોતાની શક્તિ અને દરજ્જાથી ઉતરતું સમજી વેપારઉદ્યોગની તીક્ષણ હરીધાઇમાં કુદરતીજ પછાત પડી જાય છે. આ બાબતમાં આપણાંવડવાઓએ જાતી મેહેનતથી આગળ વધી અસલ ચીનનાં વેપારમાં કેવી ઝીર્ત મેળવી હતી તેની તેએા યાદ આપી પોતાનાં વખતનાં જવાન્યાઓને અચ્છી ચીમઝી લગાવેછે.

તનની તેમજ નીતિ અને ધર્મની તાલીમ પછી વેહેવાર કેળવણીનાં સવાલ ઉપર આવતાં જણા-વવું જોઇએ કે તેઓ આપણી શાળાઓમાં વેપારી તાલીમ–અકસર કરી દેશી નામું–દાખલ થયલું જોવાની મજણત ખાહેશ ધરાવતા, કારણ કે તેનું ત્રાન પાછળથી દુનિયાદારીનાં કામકાજ અને વેહે-વારમાં ઘણું ઉપયોગી થઈ પડેછે એવું તેમનું વાજખી મત હતું.

હવે દેશની ઉન્નતીનાં એક અગસનાં સાધન–હુન્નરની તાલીમ–નાં સંબંધમાં સારાબજીનાં વિચારા કેવા હતા તેની આપણે તપાસ લઇએ. આ જાતની તાલીમ તેઓ અકસર કરી આપણી હાઇરકૂલાે-માં દાખલ કરાવવા માગતા, કારણ કે તેઓના એવા વિચાર હતા કે છાકરાઓને કિતાબી કેળવણી સાથે સુથાર, લુહાર, કંપાઝીટર, સુકબાઇન્ડર કે એવાજ બીએ કાઈ હાથતા હુન્નર ગ્નિખચા હાેય તાે

#### ( 260)

તે પાછળથી તેમને બહુ ઉપયાગી થઇ પક્ષા વિના રેહે નહિ. તેએાનાં કહેવા મુજબ ખુદ વિલાયતમાં જ્યારે એવી તાલામને અવશ્યની ગણી અમીર ઉમરાવાનાં છાકરાએા અને શાહાજદાએાને વટિક તેના લાભ આપવામાં આવેછે સારે આપણું દેશ માટે તા તેની ખાસ વધુ અગત પિછાનવી જોઇએ, કારણ કે તે વિના આપણું વિદ્યાર્થીઓને ( તેએા અકસર કરી પારસીઓ માટે કહે છે ) પાછલી છંદગીમાં ઇંગ્રેજી કલાર્ક અથવા મેહેતાગિરીનાં એકજ કામમાં ઝીપલાવવું પડવું હેાવાથી ચામેરની તીક્ષણ હરી-ધાઇને લીધે તેઓ કુદરતીજ રાજીનું પુરવું સાધન મેળવી શકતા નથી અને છેવટે ઇંગ્રેજી કેળવણીને બદનામ કરે છે; માટે તેની જોડેજોડ જો હુજ્ઞરની તાલીમ પણ આપવામાં આવી હાય તા એવી મુશ્કે-લીઓ આપાસાપ દૂર થઈ જાય.

બીજા હાથ ઉપર આપણું દેશના કારીગર વર્ગ પાતાનાં ધંધાની માહિતી ઉપરાંત લખવા વાંચ-વાની તાલીમ પામેલા ન હાવાથી જાતી અક્કલનાં બળે પાતાનાં હુત્રરમાં સુધારા કરવાની કશી હૉસ કે આવડ ધરાવતા નથી પણ માત્ર ગુજરાન જોગું પેદા કરવા ઉપરજ સંતાષ માની લે છે. પરિણા-મમાં કેળવણી (જેના હુત્રરની તાલીમ પણ એક ભાગ છે) ના ઉમદા હેતુ જે દેશનાં લાભ આગલ વધારવાના હાવા જોઇએ તે સફળ થઈ શકતા નથી.

દેશમાં હુન્નર ઉદ્યોગની ખિલવણી કરવાની ખાસ અગતનું તેએ જે કારણ બતાવે છે તે વાજ-બીજ છે, કે વખતનાં ફેરફાર સાથે હિંદને પશ્ચિમનાં મુલકાથી આયાત થતી સસ્તી અને સાજી બના-વટા સાથે હરીફાઇમાં ઉતરવું પડતું હાેવાથી અતરેનાં કારીગરાના રાજગાર ધીમે ધીમે ધટતા જઈપડી ભાગવાની અણી ઉપર આવી પુગ્યા છે માટે તેને સજીવન કરી દેશના પૈસા પારક હાથ જતા અટકા-વવાનાં યાેગ્ય ઉપાયા લેવા જોઇએ.

આ બાબતની છેવટે સારાબજીનાં કેહેવાના મૂળ ભાવાર્થ તેમનાંજ શબ્દામાં ઉતારી લઇએ તા તે આ છે કે ''ખરી કેળવણી લીધામાં કદી અવગુણ છેજ નહી પણ આપણે જે કેળવણી આપીએ છે તે કાચ્ચી છે, કાંએકે આપણે જેનું મન સમારીએછે તેહેના હાથ સમારતા નથી અને જેહેના હાથ કામે લગાડીએ છે તેહેનું મન સુધારતા નથી.''

આ ટીકાનું વાજખીપછું ખુલ્લી રીતે જોઈ શકાશે.

સ્ત્રી-કેળવણીનાં સંબંધમાં સારાયજીનાં વિચારા જણીતા છે. તેએાનાં મત મુજય એારતાને તમામ માણસ જાતની વસ્તીનાં એક અગસનાં ભાગ તરીકે ગણી યાગ્ય કેળવણી આપવાથીજ ઉચ કુટુંથી અને સંસારી છંદગીના પાયા રચાઈ તેમાંથી મહાન પ્રજાએા ઉત્પન્ન કરી શકાય. એ બાય- તમાં સારાયજી પાતાનાં '' ચૂંટી કાહાડેલાં લખાણાે'' (દક્તર ૨ જો પાને ૧૪૮) માં જે કાંઈ કહે છે તે નિચે ઉતારી લેવાજોગ ધારીએ છીએઃ—

"જેમ તવંગર સાથે ગરીબ લોકાને કળવણી આપવાની અગત અને કરજ છે તેજ પરમાણે મનુશ જાતમાં કેળવણીનાં ફેલાવામાં સ્ત્રી અને પુરસનેા તફાવત રાખવા ધટારત નથી. સુલેહ, સંપજ, પેઆર, વડાઓને માન અને ઉદીઓગને કીજે જે કેલવણી મરદને અગતની છે તે બાએડીને પણ અગતની જોઇએ. કલ આપનારાં બે જાતનાં ઝાડની કલમા મેલવીને જો એક માણસ તેમાંથી કાંઈ નવું આતમ કલ મેલવવાની આશા રાખતા હાંએ, અને તેમ કરવામાં જો એકજ જાતની કલમને તે પાણી સીપે અને બીજીને પાણી વગર રેહેવા દીએ તા તેમાંથી જે કલ પેદા થાએ તે ખામી વગરનું નીકલનાર નથી. તેજ પરમાણે મનુશના વંશના એક ભાગ (મરદ) ચંચલ અને બીજો ભાગ (સ્ત્રી) અજ્ઞાની રેહેતા તેમાંથી જેહેવી મોહાટાઈ આદમી મેલવી શકે છે તેહેવું નીકલનાર નથી. સ્ત્રીના રંજક ગુણ કરતાં તેહેના જ્ઞાનને વધારે માન આપવું ધટારટ છે, અને પુરસે સ્ત્રીને પોતાની બરાબરીની તથા મસલહત લાએકની કરેઆથી તેહેની પરની શકતી ટલે છે, અને સ્ત્રી પોતાના પુરસને મદદ અથવા દેલાસા આપનાર થાએ છે, અને તેજ પરમાણે જ્ઞાની આરતથી તેહેના કુટુંબ, જાતભાઈ, અને દેશને મોહોટો કાએદો છે."

વળી તેએા નાના બાળકાને કીન્ડરગાર્ટન, એટલે ગમત સાથ ગ્રાન મળે એવા સુધરેલા દેશાનાં ધારણુને અનુસરતી કેળવણી આપવાની તરફેણુમાં હતા, જે રૂઢિ તેએાની પાતાની સ્કૂલમાં કેવી ક્રતેહ-મંદી સાથ દાખલ કરવામાં આવીછે તે વિષે હવે પછીનાં પ્રકરણુમાં આપણે બાલીશું.

બીજી નાના બાળકાની તરબિયતનાં સંબંધમાં સાેરાબજી માબાપાને એવી લલામણ કરતા હતા કે પાેતાનાં બચ્ચાંએાને સ્વભાષાની પુપ્ત તાલીમ આપ્યા વિના ઇંગ્રેજી શિખવવાની ઉતાવળ કરવી નહિ કારણ કે તેઓને પાેતાની ચાલુ જીબાનની મદદ વગર એક નવી લાષાનું શિક્ષણ લઈ તે મારક્તે અ-બ્યાસની જીદી જીદી શાખાએામાં આગળ વધવું કુદરતીજ મુશ્કેલ પડે અને પરિણામમાં તેએા બન્ને લાષાનાં અબ્યાસમાં કાચાં રેહે. વળી આપણી કામ ગુજરાતી લાષા જાણનારી બીજી કામા સથે વેપાર રાજગારનાં અનેક સંબંધમાં આવતી હાવાથી પણ તેએા માટે દેશી લાષાનું પાકું જ્ઞાન અવ-શ્યનું ગણાવું જોઇએ.

ગરીખ વર્ગની કેળવણીનાં સંબંધમાં સેારાબજી જણાવેછે કે કેટલાકાના એવા વિચાર ઢાય છે કે જો તેઓને ચઢતી તાલીમ આપવામાં આવે તાે તેઓ ઉચ પંક્તિએ પુગતાં નાના ધંધાઓમાંથી રક્ષ્તે રક્ષ્તે નિકળી જઈ દેશનાં લાભને આયંદે નુકસાન પોંઢાચાડે, પણ એમ તાે જ્યાં સુધી પ્રજામાં કેળવણીનાે સામાન્ય ફેલાવાે નહિ થયલાે હાેય સાં સુધીજ માત્ર બનવા પામે કે જેવા સંજોગા વચ્ચે ધર્ણાંક અણધડાે સાથે કામ કરતા થાેડાક ગણત્રીનાં કેળવાયલાએાને ચાેક્સ ધંધામાંથી નિકળી જવાની ઇચ્છા થાય એ કુદરતીજ છે, પણ જો ગરીબામાં સઘળે ઠેકાણે કેળવણી એકસરખી ફેલાય તાે એવાં કશાં પરિણામાં નિપજવાની ચિંતા રેહે નહિ, પણ તેથી તાે ઉલટા તેઓ પાતાની તાલામનાં જોરે એક બીજાં કરતાં સરસ નિકળવાની ચિંતા રેહે નહિ, પણ તેથી તાે ઉલટા તેઓ પાતાની તાલામનાં જોરે એક બીજાં કરતાં સરસ નિકળવાની હરીફાઇ ચલાવી પાતાનાં ધંધાને શાભા આપે તેમજ આગળ વધારે; માટે ગરીબાને કેળવણી આપવાની સામે થવામાં માટી ભુલ છે. વિદ્યા ભણવાનાં કે હરેક બીજાં કામ માટે ગરીબ કે તવંગરને પરમેશ્વરે એક સરખી અક્લ અને છુઢી બક્ષી છે જેના લાભ તેમને આપવા એ ડહાપણ ભરેલું અને ઇનસાફીજ માત્ર નહિ પણ ખુદ દેશને લાભકારક છે.

હવે ગરીય વર્ગની કેળવણી પાછળ થતા ખર્ચનાં સવાલ ઉપર આવતાં. સારાયજી જણાવે છે કે તેએા માંહેલા થાડાક ભાગને જેમ સરકારનાં ખરચથી અને બીજા થાડાકાને ખાનગી પુર્શાનાં આ-શ્રય હેઠળ તાલીમ મળેછે તેમ થવા નહી દેતાં પ્રજાએ પાતે તેવા ખરચ ઉપાડી લઈ ગામ ખાતેનાં છાપા અથવા કર મધ્યેથી તેમને કેળવણી આપવાનું કામ ચાલુ રાખવું જોઇએ કે જેવા વખત માડે યા વહેલે આવી પુગશેજ એવા તેમને પાકા ભરાસા હતા.

તા૰ ૨૦ મી એપ્રીલ ૧૮૭૬ ને દિને સેારાયછએ "રાસ્ત ગેાફતાર" મધ્યે એક ચર્ચાપત્ર છપાવી પારસી તાલેવંત કુટુંભનાં કરઝંદોને મળતી કેળવણીનાં સંબંધમાં અગસની ચર્ચા જગાડી હતી, જેણે પ્રજાનું બહુ ધ્યાન ખેંચેલું જેવામાં આવે છે. તેમનાં કહેવાના ભાવાર્થ એ હતા કે તાલેવંત કુટું બનાં ભાળકા પાછળથી સંસાર મંડળમાં ચઢતા દરજ્જો ભાગવવાને સરજાયલાં હાવાથી તેમની કેળવણીના સવાલ બહુ અગત્યના થઈ પડે છે; એટલા માટે તેઓ લાયક તરબિયતની મદદથી ગ્રહસ્થપણુંને છાજતી રીતે વરતી આલમનાં લાેકા ઉપર પાતાનાં સારા દાખલાની અસર ઉપજાવવાને શક્તિવાન થાય એવી રીતે તેમને ઉધારવાની ખાસ સંભાળ લેવા જેઇએ. આ કારણસર નિશાળનાં શિક્ષણની પાતાનાં બાળકા ઉપર કેવી અસર થાય છે તેની ઘટતી તપાસ રાખવાની સર્વ માળાપાને ભલામણ કરતાં મુંબ-ઇની તે વેળાની કેટલીક ખાનગી શાળાઓનાં ખામી ભરેલા કારભાર ઉપર ધ્યાન ખેંચી તેઓએ જણા-બ્યું કે એવાં ખાતાંઓ માત્ર પૈસા પેદા કરવાની નેમથીજ ઉભાં થતાં હેાવાથી ત્યાં શિખતા વિદ્યા-થીંઓને પાતાનાં ઉસ્તાદાનાં ઘટતા અંકુશમાં રેઢવાની કિમતી તાલીમ મળી શકતી નહિ, પણ રખે છાકરાઓ સ્કૂલ છાડી જાય એવી બીકથી સામા તેઓને પંજાળી તેમની મરજી મુજબ ચાલવા દેવામાં આવતા. આવી અણઘટતી છુટને લીધે માસ્તરા તરક વિદ્યાર્થીઓની નાકરમાનીનાં દાખલા વારંવાર બનતા અને નાનપણુથીજ તેઓની ખાસિયતનાં બિગાડાનું મૂળ રાપાતું હતું; માટે આવાં ખાતાંમાં કેળવણી લેવા કરતાં તવંગરાૈનાં કરઝંદાે પાતાનાં ગરીય ભાઇબંધાની સંગાયે જો સરકારી સ્કૂલમાંજ શિખવા જાય તાે તે સામુ તેઓને વધારે લાભકારક થઈ પડે.

કિતાબી કળવણાની એડેએડે બાળકાની ચલગતની ખિલવણી ઉપર પણ એક સરખું ધ્યાન આપવાની અગત વિષે બાલતાં તેમણે ઇલંડની નામીચી ઇટન, હેરો, રગબી વિગેરે શાળાઓના નકકલ કરવા જોગ દાખલા રજી કરી જણાવ્યું ક ત્યાં વિદ્યાર્થીઓને ઘટતા કાયદા અને અંકુશમાં રેહેવાની તબેહ પડાવવા બોડે શહસ્થપણાંને છાજવી રીતે વરતી પાતા ઉપર આધાર રાખવાનું એવું ઉત્તમ શિક્ષણ આપવામાં આવે છે કે તે વડે પાછળથી તેઓ દુનિયાદારીનાં વેહેવારમાં કતેહમંદી સાથ રસ્તા લેવાને આપમેળે સામર્થવાન થાય. એ નિશાળાની તાલીમને આધારેજ તેમનાં કહેવા સુજબ ઇગ્લંડનાં ચઢતે વાંધેનાં લેકિાની સંસાર, નીતિ, તેમજ રાજકારોભાર ઇત્યાદીને લગતી યાગ્ય વલણના પાયા રચાતા હેવાથી એ ખાતાંઓ ઉપર ખુદ સરકાર તરકથી દેખરેખ રાખવામાં આવી વખતા વખત પાદશાદી કમીશન મારકતે તેમની તપાસ લેવાય છે; જેવા એક ૧૮૬૪ નાં સાલમાં (સારાબજીનું લખાણ થયું તેની થાડાં વરસ આગમચ) પણ થયલી હેવાથી તેનાં પાર્લામેન્ટરી બ્લુ શુક મધ્યે અપાયલા હેવાલનાં ચાર દક્તરા અતરેનાં ''દક્તર આશકારા પ્રેસ''માં આપણાં શેહેરનાં કળવણી ખાતાંઓ અને ખાનગી આસામીઓનાં લાલ અર્થે તેમણે ખાસ મંગાવેલાં જાહેર કરી તે મધ્યે રજી થયલી બાબતામાં સુખ્ય કરી Fagging system નાં ધારણ ઉપર નાના છાકરાઓને માટી ઉમરનાં વિદ્યાર્થીઓને તાબે રેહેતાંશી રીતે શિખવવામાં આવેછે અને નાક્રરમાન છાકરાઓ કેવી શિક્ષાને પાત્ર ઠરેછે તે ઉપર સેારાબજીએ પ્રજાનું ધ્યાન ખેંચ્યું હતું.

આ બાબતનાં સંબંધમાં તેઓ એવા વિચાર ધરાવતા કે ઇટન, હેરા વિગેરે જેવી નામીચી શાળાઓનાં નમુના ઉપર આપણાં તવંગર પારસી છાકરાઓને માટે અતરે એક સ્કૂલ સ્થાપવામાં આવે તા તેથી તેમને બેશક ધણા લાભ થાય.

આ અગત્યની ચર્ચા મુંબઇનાં ઇંગ્રેજી તથા ગુજરાતી છાપામંડળે ઉપાડી લઇ તેમનાં વિચા-રાતે મજયુત ટેકા આપ્યા હતા. એ વેળાએ પ્રગટ થયલાં અતેક ચર્ચાપત્રા મધ્યે કેટલાંક ખાનગી રકૂલાનાં માલિકાએ પણ લખી પાતાના બચાવ રજી કરવાથી સારાબજીએ તા. ૪ થી જીન ૧૮૦૬ નાં '' રાસ્ત ગાેક્તાર '' માં ''આપણી ખાનગી હાઇ સ્કુલા વીશે '' એવાં મથાળાં હેઠળ એક બીજાં લખાણ છપાવી આ શાળાઓનાં કારાબારમાં જણાતી ખામીઓનાં સુધારા અર્થે નિચલી સુચનાઓ કીધી હતી. પહેલું-મુંભઇમાં ઠેકઠેકાણે ખાનગી સ્કૂલેા ઉભી થવાતે લીધે ત્યાંનાં માલિકા એકબીજ વચ્ચે દુકાનદારાનાં જેવી હરીકાઇ ચલાવી વિદ્યાર્થીઓની સંખ્યા વધારવાને એટલા આતુર હાેય છે કે તેઓ બીજી શાળામાંથી ઉઠી જતા છાકરાઓને પાતાને ત્યાં ખુશીથી દાખલ કરવા ઉપરાંત ઘણી વેળાએ તા તેમને હર તદબીરે પાતાની સ્કૂલામાં ખેંચી લેવાની પણ તજવીજ કરેછે. પરિણામમાં, વિદ્યા-થીંઓને એક સ્કૂલ પસંદ નહિ પડતાં હરેક બહાને પાતાનાં માળાપાને સમજાવી બીજીમાં દાખલ થવાનું અણધટતું ઉત્તેજન મળવા સાથ તેઓ ઉપર શિક્ષકાના કરા કાશ કે અંકુશ રેહેતા નથી અને તેમનાં હકમાં માટું નુકશાન થાયછે. આ ગેર-રીતિના અટકાવ કરી જે ખાનગી શાળાઓ ઉચ ધારણ ઉપર પાતાનું કામ ચલાવવા માગતી હાેય તેઓએ બીજી સ્કૂલામાંથી ઉઠી ગયલા છાકરાઓને ત્યાંનાં માલિકાની ઘટતી સરટીપ્રીકટ વગર પાતાની શાળામાં દાખલ કરવા નહિ. અગરજો એ બાળ-તમાં કેળવણી ખાતાંનાં માલિકા એક બીજા ઉપર ભરેશેસા રાખતા નહિ હાેય તે તેઓએ યોગ્ય તપાસ અર્થે બે ત્રણ ગ્રહસ્થાની એક જાશુકની કમીટી ઠેરવી તેઓની સલાહ મુજબ ચાલવું.

બીર્જી–આપણી ખાનગી સ્કૂલાેનાં શિક્ષકા ધણુંકરીને પુરતી કેળવણી પામેલા ન હાેવાથી પાેતાનાં કામને લાયક થઈ પડતા નથી, માટે એવાં કેળવણીખાતાંએામાં છેક નિચેનાં ધાેરણ સિવાય બી. એ. થી ઉતરતી પદવીનાં શિક્ષકા રાખવા નહિ.

ત્રીજીં–તેઓએ પાેતાની નિશાળનાં છાેકરાઓની તનદુરસ્તીની ખિલવણી ઉપર પશુ ધ્યાન આપી શાળાનાં મકાનની આસપાસ ક્રીકેટ તેમજ ખીજી રમતગમતાે માટે ખુલ્લી જગ્યાએા રાખવી જરૂરની છે, પણુ મુંભઇના ગિચ્ચ વસવાટ ધ્યાનમાં લેતાં તેમ જો બનવું ન હાેય તાે કાેટનાં જાહેર મેદાનના તેમને લાભ આપવા.

ચઢતા પ્રકારની ધ્રૈગ્રેજી શાળાએા મધ્યે રમતગમતનું મેદાન લાયક ઉસ્તાદોની દેખરેખ હેઠળ બાળકાનાં તન જોડે તેઓની ચલગતની ખિલવણીનું કેવું અગત્યનું સાધન થઈ પડે છે તેનાં સંબંધમાં સારાયજીએ આ \*પત્ર મધ્યે કરેલું વિવેચન જાણવાજોગ હેાવાથી તેના કેટલાક ભાગ નિચે ઉતારી લઇએ છીએ:—

" ખાેલ્લી જગાએામાં નીશાલના છેાકરાઓને મરદાનગીની રમતામાં સામેલ થવાની ક્રજ પાડવાથી તે છેાકરાઓની તંદરૂસ્તી સુધરેછે અને તેઓમાંથી બાએલાપણું તથા બીહીકણુપણું દુર થાએછે, એટલુંજ નહી, પણ તે ઉપરાંત લાએક માસટરાેની નજર હેઠળ રમતાે શીખવા તથા તેમાં

\* આ તેમજ તે અગમચનું પત્ર સારાબજીનાં "ચૂંડી કાહાડેલાં લખાણાે" નાં દક્તર ૨ જાં મધ્ય દાખલ કરવામાં આવ્યું છે-જીવા સફે ૧૭૫-૮૬.

201

સામેલ દ્વાવાથી છેાકરાઓની ખાસીએત સુધારવાના એક જરૂરના તતવ હાથ આવેછે. સકુલના સંબંધમાં રમતનાં મેદાનમાં હરેક છાકરા પાતાના ભાઇબંધ બીજા છાકરાઓની સાથે જે વરતા્ક કથી ચાલવા શીખેછે તેજ વરતા્ક ઘણું કરીને દુનીઆદારીના કામમાં પેડા પછી તે છાકરામાં ડસેલી આપણાં જોવામાં આવે છે. જેવી સીક્ત છાકરા રમવાના મેદાનમાં મેલવે છે તેજ સીક્ત ઘણુંકરીને તે પછી માણસા સંગાથના વેદુવાર રાખવામાં માહાવેરાને લીધે તેનામાં ચહડતી ઉમરે પુગા પછી જણાઈ આવેછે. હેવી રીતે છાકરાઓની રમતની જમીન આગળથી ખાલેલી ચલગત તેની પછ્ વાદેની છંદગીની ચલગત ઉપર અતીશે અસર કરે છે ....

પરમાણીકપણું વાપરવાની નીશાલના વરગની અંદર શીખશાગુરૂએ। જે શીખામણ દીએછે તે શીખામણની અસર છેાકરાએા ઉપર કેટલી થાએછે તે તપાસવાની કસોટી રમતનું મેદાન છે. પરમાણીકપણું માણસાની આબર તથા લાએકીની કીંમત ઠેરવવામાં સરવે જગાએ એક અગતનું હથીઆર ગહ્યવામાં આવે છે, અને તેહેની પેહેલી નીશાન ઇંગ્લંડની નામીચી નીશાલેા મધે તે નીશા-લના રમતના મેદાનમાં નજરે પડેછે, અને પરમાણીકપણાંની ખામી સુધારવાની જોગવાઈ પણ એજ જગાએ મલેછે. લાએક માસટરની દેખરેખ નીચે રમતનાં મેદાનમાં હરએક છેાકરાને ખીજા ઉપર હલકી કાેશેશથી કાવવા દેતે৷ અટકાવવામાં આવેછે, અને હલકી કાેશશથી દાવ ઝીતનારને સરવે છેાકરાએા ધીકારેછે. રમતનાં મેદાનમાં પાતાનાં હમનખરદની ઉપર એકાએક ખટા નાંખ-વાની ચાલને નાપસંદ કરવી એ પણ સારી નીશાલાે મધે અપાતી એક ગુણગારી તરબીએત છે. રમત રમતાં બે ટાલીવાલા છાકરાએ। વચે કાંઈ વાંધા પડેએા તાે લાએકી તથા ગરહસથપણાંથી તેંમજ વાજમીપણે તે વાંધા ક્રેમ પટાવવા તહેની તાલીમ સારા શીખસાગુરૂઓ પાતાના નીશાલી-આએોને દેખાડેછે અને તે તાલીમ છેાકરાઓને પાછલથી દુનીઆંના વેહવારમાં અતીશે ઉપીઓગી થાઈ પડે છે. એ રીતે રમતનું મેદાન પુરવીણ માસટરાના અખતીઆર તલે છેાકરાઓને દુનીઆદા-રીતે કીજે લાએક કરવાનું એક જરૂરનું સાધણ છે, તેહેતા લાભ જેમ ઈંગલંડની નામીચી નીશા-લામાં લેવાએછે તેહેને મલતી રીતે અતરે જેટલા બની શકે એટલાે ઉપીએાગ કરી પાતાના નીશા-લીઆએોને લાભ આપવા તે આપણી હાઇ સ્કલોના માલેક્રાની કરજ છે."

૧૮૮૨ નાં સાલમાં હિંદુસ્તાનની સરકાર તરકથી ડૅા હંટરનાં પ્રમુખપણાં હેઠળ કેળવણીને લગતું એક કમીશન નીમવામાં આવ્યું, જેનાં બીજા સભાસદાે મીશીયર્સ લીવાૅરનર, જેકળ, અને ટેલંગ હતા. તેની મુંબઇ ઇલાકા તરફની પહેલી બેઠક પુના ખાતે આલખર્ટ એડવર્ડ ઇન્સ્ટીટયુટમાં તા૦ ૪ થી સપ- ટેગ્બર ૧૮૮૨ ને દિને મળતાં ખાસ અનુભવીએાની જીબાની લેવામાં આવી, જેમાં \*સારાયજી પહેલા હતા. તે આગમચ તેઓએ વળી કમીશન તરક્થી માકલવામાં આવેલાં કેટલાંક સવાલપત્રકાનાં જવાબા પણ તા૦ ૩૦ મી જીન ૧૮૮૨ ને દિને વિસ્તારીને લખી વાલ્યા હતા, જે યહુ ધ્યાન ખેંચનારા દ્વાવાથી તેના અગતજોગા તત્વસાર નિચે આપીએ છીએ.

તેમાં તેમણે પ્રાથમિક અને ચઢતી કેળવણી સાથે ઉદ્યોગ હુત્રર અને સ્ત્રીકેળવણીનાં સંબંધમાં પાતાનાં વિચારા બહાર પાડતાં એવી તાલીમ આપવાનું કામ સરકાર તેમજ પ્યુનીસીપેલીટી અને લાેકલ ફંડ કમીટીઓએ કેવી રીતે વહેંચી લેવું તથા તેનાં ખરચમાં પાતપાતાની તરક્ષ્તાે કાળા આપ-વાની શી ગાેઠવણ કરવી તે વિષે ઉપયાગી સ્વચનાઓ કીધી હતી.

પ્રથમ મૂળ કેળવણીનાં સંબંધમાં તેઓએ જણાવ્યું કે ગરીબ વર્ગનાં લાેકા પાતાનાં બચ્ચાં-ઓને તેના લાભ આપવાને આતુર હાય છે, પણ પૈસાની તંગીને લીધે તેમને મીલાેમાં અથવા બીજે ઠેકાણુ કામ ઉપર માેકલવાની કરજ પડતી હાેવાથી તેમ કરી શકતાં નથી; માટે કારખાનામાં કામ કરતા છાેકરાઓને પુરસદને વખતે (જે કાયદામાં ઠરાવેલાેછે) કેળવણા આપવા સાર જો સ્કૂલાે ઉધા-ડવામાં આવે તાે તેથી બેશક તેઓને ધણા લાભ થાય. એવી નિશાળામાં દેશી નામું તથા હિસાબ પકકે પાયે શિખવવાની ગાઠવણ કરવી જોઇએ.

નાણાં સંબંધી સવાલ ઉપર આવતાં તેઓએ એવા વિચાર આપ્યા કે શરૂઆતની મૂળ કેળવ-ણુનિ લગતી સ્કૂલાની સ્થાપના, વહિવટ અને ખરચ સંબંધી ગાઠવણ મ્યુનીસીપેલીડીઓ, લાેકલકંડ કમીડીઓ વિગેરેએ પાતાને હસ્તક લઈ દરેક શેહેર અથવા પ્રગણા મધ્યે પાતાની આવકનાં બેથી ત્રણ ટકા એલાહિદા કાઢી તે પ્રાથમિક કેળવણી પાછળ ખરચવા. આ પ્રમાણે ખુદ મુંબઈ શેહેરેમાં બેગાં થયલાં કંડમાંથી ગ્યુનીસીપેલીડી ખારથી તેર હજાર છાેકરાઓને કેળવણી આપી તેમનાં શિક્ષકા વિગેરેના પગાર ચાલુ રાખવા ઉપરાંત નિશાળનું ભાડું તથા બીજો ખરચ તેમનીજ ડીમાંથી વસુલ કરી શકે એમ હાેવાથી સરકારે એવી સ્કૂલા ઉપર દેખરેખ રાખવાનુંજ કામ માત્ર બજાવવું અને પાતા પાસે બચેલી રકમમાં ઉમેરા કરી ચઢતી તેમજ ઉદ્યોગ હન્નરની કેળવણી પાછળ તે ખરચવી. આ કામ તેઓએ એકલે હાથેજ ઉપાડી લેવાની કેવળ જરર છે, કેમકે દેશના માત્યર વર્ગ કેળવ

\* સારાબજીનાં ખાનગી કાગળ્યાંચા ઉપરથી જોવામાં આવેછે કે તે વખતનાં ડાયરેકટર ઑફ પબ્લીક ઇનસ્ટ્રકરાન (કેળવણીખાતાંનાં વડા) મી૦ ચેટરીલ્ડે તેમની જીબાની લેવાને કેળવણીનાં કમીશનને ખાસ આગ્રહ કરી તે વિષે તેઓને વાકેફ કીધા હતા. <mark>હ્યુીને મા</mark>ત્ર પૈસા ક્રમાવાનુંજ સાધન લેખી તેની ખરી કિગ્મત કે કદર **સુજતો નહિ હાેવા**થી તેઓ તરફથી મદદની કશી પણ આશા રાખવી મિથ્યા ગણાય.

વળી ગરીબેાને ભારે પડતી કાલેજોની મેાટી પ્રી અડધા અડધ ઘટાડી તેમને ઉંચી કેળવણીના લાભ લેવાની વધુ સવળતા કરી આપવી જોઇએ. એવી સંસ્થાએાની સ્થાપના બહુ રૂડાં પરિણામા નિપજાવી શકી છે, કેમકે તેમની બરકતથી જ કેળવાયલા દેશીઓ થીટીશ સરકાર કે રજવાડાએામાં ઉંચા એાહા ભાગવી પાતાની કાબેલ્યત અને સદગ્રણા વડે પ્રકાશી નિકળતા જોવામાં આવેછે; માટે એવી તાલીમ આપવાનું કામ જો સરકાર પાતે માથે નહિ લેતાં પ્રજા ઉપરજ છાડી દેતા તે પાતાની સૌથી પવિત્ર કૂરજ બજાવવામાં પછાત પડેલી ગણાશે.

બીજીં કૉલેજોનાં પ્રોફેસરાે તથા હાઇસ્કૂલાેનાં વડાએા તરીકે યુરાપિયન ઉસ્તાદાનીજ નીમા્ક વધારે પસંદ કરવા જાેગ થઇ પડે, કેમકે તેએા પાતાની ઉચા રીતભાત, કાયદા અને અંકુશની તાલીમ તેમજ સામાન્ય યાેગ્યતાને પરિણામે દેશી શિક્ષકા કરતાં ચઢીઆતા હાેવાથી પાતાનાં જાતી દાખલાની વધુ સારી અસર વિદ્યાર્થીઓ ઉપર ઉપજાવવાને શ્વકિતવાન થાયછે.

હવે સ્ત્રીઓની પ્રાથમિક તેમજ ઉચી કેળવણીને લગતી બાબત ઉપર આવતાં સાેરાબજીએ જણાવ્યું કે તેમને માટે સ્થાપવામાં આવેલી પૂળ કેળવણીની શાળાઓના ખરચ ગ્યુનીસીપેલીટી, લાેકલંકડ કમીટી, અથવા એવાંજ કાઇ મંડળ ઉપર નહિ નાખતાં દેશીઓમાં જ્યાં સુધી સ્ત્રીકેળવણીની યાેચ કદર શુજવામાં નહિ આવે ત્યાં સુધી સરકારે પાતેજ કરવા જોઇએ. એ કન્યાશાળાઓને સારા ધાેરણ ઉપર ચલાવવા માટે તેને બે ભાગમાં વહેંચી નાખી પહેલાં મધ્યે નિશાળમાં અભ્યાસ કરતી સાત વરસની અંદરની છાેડીઓને બાળ-બાગની રૂઢિ (Infant School System) મુજબ રમત ગમત સાથે શિક્ષણ આપવાની ગાઢવણ રાખવી, જ્યારે બીજાંમાં માટી ઉમરની છાેડીઓને લખવા વાંચવાનું, સામાન્યત્રાન, ગાયન, સિવવા ભરવાનું, હિસાબ તથા ભૂગેળ વિગેરે બાબતા શિખવવી. બીજાું, અતરેની કન્યાશાળાઓ ઉપર સામાન્ય દેખરેખ રાખી જોઇતી સચનાઓ કરવા માટે બે કે ત્રણ સ્ત્રીઓ ઈગ્લંડથી બાલાવી મંગાવવા ઉપરાંત જો બની શકતું હાેય તા સરકારી કેળવણીખાતાં તરકથી સ્ત્રીઓને ચઢતી તાલીમ આપવા સાર એક કન્યાશાળા પણ સ્થાપવામાં આવે તો તેથી બેશક ઘણા લાભ થાય. વળી દેશી ભાષામાં કેળવણી આપતી સ્ત્રી શિક્ષકાને પાતાનાં કામને લાયક બના-વર્ગા ઉધાડીને પણ એવાં ખાતાંની ખૂટ કેટલેક દરજ્બે પુરવાની જરર છે.

આપણાં દેશનાં હુત્રરઉદ્યોગની સ્થિતિનાં સુધારા અર્થે યાગ્ય પગલાં લેવાની સરકારને ભલા

મણ કરતાં તેઓએ જણાવ્યું કે હિંદુસ્તાનની જમીન ક્ળદ્રુપ હોવા છતાં તેની ખેતીવાડીનું કામ પુરાણી રુઠિઓ મુજય ચાલતું હોવાથી તેની પેદાયશ પશ્ચિમ તરકનાં મુલકાની સરખામણીમાં યહુ ઓછી ઉતરે છે, માટે દેશની આખાદીનું આ મૂળ સાધન ખિલવી વધુ મેાટા જથ્થામાં પાક નિપજા-વવા સાર અર્વાંચીન વિદ્યા મુજયની ખેતીવાડીની તાલીમ આપનારી \*શાળાઓ અતરે ઉભી કરી તેમાં આપણું ઇલાકાની ગ્રેન્ટ મેડીકલ કૉલેજનાં ધેારણે શરૂઆતમાં કેળવાયલા વિદ્યાર્થીઓને પગાર આપી દાખલ કરવા તથા તેમને શિખી રહ્યા બાદ સારા દરમાયાની નાકરી ઉપર લગાડવાની આગ-મચથી કપૂલાત આપવી. એવી ગાડવણુથી ધારેલી તેમ અચ્છી રીતે પાર પડવાની આશા રાખી શકાશે.

આ કમીશને મુંબઇની જીદી જીદી શાળાએાની તપાસ અર્થે નિકળતાં, જ. છાે.ની નિશાળ મંડળી હસ્તકની નિશાળાનાં વિદ્યાર્થીઓની પણ બેટ તા૦ ૩૧ મી અકટાેબર ૧૮૮૨ ને દિને સવારે કરામજી કાવસજી ઇન્સ્ટીટયુટ મધ્યે લીધી હતી, જે વખતે વંચાયલા શાળાને લગતા રીપાર્ટ તેમજ છાેકરીએા તરકથી ગવાયલાં ગાયન વિગેરથી ખુશી થઇ સરનશીન ડૉ. હટર તથા એક અધિકારી મી૦ લીવારનરે પાતાના સંતાષ જાહેર કર્યો હતાે.

\* આવી શાળાએા કેટલુંક થયું આપર્ણા દેશમાં ચાલુ થઈ ચુકી છે.

# (૨૦૬) પ્રકરણ ૨૦ મું.

કેળવણી પુરૂષ અને સીએાની:-બાઇ ભીખાઇજ શાપુરજ બંગાળીવાળી કન્યા-શાળા-અલીબાગ ઇન્ડસ્ટ્રીયલ સ્કૂલ-ધી જમરોદજ નસરવાનજ પીઠીટ પારસી ઑર-ફનેજ-યંગ લેડીઝ હાઇસ્કૂલ-ધી બેહેરામજ જજભાઈ ચેરીટેબલ ઈન્સ્ટીટયુશન.

સ્ત્રી ક્રેળવણીનાં કામમાં સારાયજીએ પાતાની જવાનીનાં વખતથીજ કેવા આગેવાન ભાગ લીધા હતા તે આપણે જોઈ આવ્યા છીએ. તે ઉપરથી જણાશે કે જરથાસ્તી છાકરીએાની નિશાળ મંડળી સાથના એમના સંબંધ બહુ પુરાણા એટલે તેની સ્થાપનાનાં સમયથીજ ચાલુ હતા.

આ ખાતાંતે તેઓએ મરણની થાડાંજ વરસ આગમચ પાતાંતે ખરચે બંધાવેલાં એક સુંદર કન્યાશાળાનાં મકાનની બેટ કરી તે પાતાનાં માનવંત થુઝાર્ગ માતાજી બાઈ ભીખાઇજી શાપુરજી બંગા-ળીનાં નામતે અર્પણ કર્યું, જે એક હાથ ઉપર જેમ સ્ત્રી–કેળવણી પ્રત્યેની તેમની સાચી દાઝતા પુરાવા આપતું રહેશે તેમ વળી બીજી બાજી એક તેક અને સદગ્રણી બેટાનાં ખરા પુત્રભાવતું અનુ-પમ સ્વરૂપ પણ સદા જાળવી રાખશે. સારાબજીનાં માતાજી બાઇ ભીખાઇજીની હૈયાતીમાંજ તેમનાં માટા સંતાષ વચ્ચે આ મકાન બંધાઈ તૈયાર થયું હતું, જેને લગતી અગત જોગી વિગતા નિચે રજી કરીએ છીએ.

સારાયજીએ તા૦ ૨૩ મી ડીસેમ્યર ૧૮૮૦ ને દિને જરથાસ્તી છેાકરીઓની નિશાળ મંડ-ળીનાં સેક્રેટરી શેઠ જાહાંગીરજી હારમસજી પંથકી ઉપર એક પત્ર લખી કાઈ એક ગ્રહસ્થ કાટ ખાતાંની નિશાળ માટે રૂપિયા ચાળાસથી પચાસ હજારને ખરચે ચારસાથી પાંચસા છેાકરીઓના સમાસ થાય એવું એક કુશાદે મકાન બંધાવી તેને પાતાની મરજી મુજબનું નામ આપવાના ઇચ્છા ધરાવે છે એવી પ્રથમ માગણી કીધી, જે મંડળીએ ખુશી સાથ સ્વીકારવા બાદ તેઓએ પાતાનું નામ બહાર પાડી એક બીજાં પત્ર મારકતે જણાવ્યું કે એ મકાનને '' જરથારતી છેાકરીઓની નિશાળ મંડળીની બાઈ ભીખાઇજી શાપુરજી બંગાળીની નિશાળ " તરીકે ઓળખવું જે સરત અલબતાં ઉપકાર સાથે કખૂલ રાખવામાં આવી.

તે **ભાદ સારાબજીએ પ્રથમ તા. ૨૬ મા જાન્યુઆરી ૧૮૮૧ ને દિને સરકારનાં** સેક્રેટરી મા. જે. ન્યુજંટ ઉપર એક પત્ર લખા કાટમાં મીલીટરી સ્ટૉર લેન અને પારસા બજાર સ્ટ્રીટ વચ્ચે આવેલાે



Bhikhaijee Shapoorjee Bengallee School of the Parsee Girls' Schools' Association, built by Sorabjee. સારાબજીએ બંધાવેલી જરધારતી છાકરીઓાના નિશાળ મંડળી હસ્તકની બીખાઈજી શાપુરજી બંગાળીવાળી કન્યાશાળા.

•

.

. .

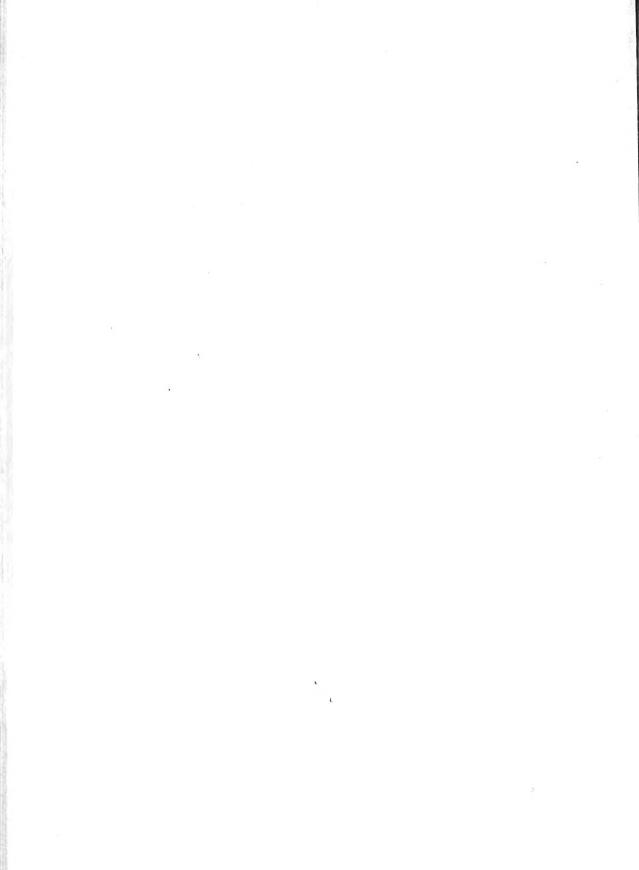
ι . .

з

~



The Ceremony of the opening of Bhikhaijee Shapoorjee Bengallee Girls' School. (Bombay, 4th November 1885.) ભીખાઇછ, શાપુરછ અંગાળીવાળી કન્યાશાળા ખુલ્લી સુકવાના મેળાવડા. (મુબઇ. તા. ૪થી નવેમ્બર ૧૮૮૫.)



૧૨૫૬ ચાેરસ વાર \*જમીનનાે એક ટુકડાે અને તે પછી ફેબ્રુઆરી મહિનામાં તેના વિસ્તાર ધટાડી ૮૦૩ ચાેરસ વાર જેટલી જગ્યા સ્કૂલનાં મકાન સારૂ મેળવવાની તજવીજ કપેધી, પણ સરકારને પાેતાને તે બહુ કિમતી અને ઉપયાગી હાેવાથી આપવા ના પાડી કાઇ બીજી અનુકૂળ જગ્યાની માગણી કરવા જણાવ્યું, જે તુરત વેળા નહિ મળી શકવાથી તા. ૧૧ મી અકટાેબર ૧૮૮૧ ને દિને સાેરાબજીએ મી. હાેરમસજી મનચેરજી ચીચગર સાેલીસીટર મારફતે એક ટ્રસ્ટડીડ તૈયાર કરાવી સરકારી ટકા ચારની લાનની નાટ રૂપિયા પચાસ હજારની તા. ૧ લી ઑગસ્ટ ૧૮૮૧ થી ચઢતાં વ્યાજની એ કારણસર પાતા સાથે મુકરર કરેલા ટ્રસ્ટીઓ શેઠા નવરાેજજી કરદુનજી, ખરશેદજી માણેકજી શેઠના, તથા ખર-શેદજી રસ્તમજી કામાજીનાં નામ ઉપર ચઢાવી તેઓને સ્વાધીન કપીધી. ટ્રસ્ટડીડની મુખ્ય સરત એ હતી કે લખત પછીની પાંચ વરસની મુદતમાં જે સાેરાબજી કન્યાશાળાનું મકાન બંધાવવાની શરૂઆત નહિ કરે અથવા તે મુદતની અંદર જો એમની કજા બને તાે બીજા ટ્રસ્ટીઓએ ટ્રસ્ટ કુંડ મધ્યેથી ઈમારત બંધાવી તે સ્કૂલ કમીટીને અર્પણ કરવી.

અંતે ૧૮૮૨ નાં સપ્ટેમ્બર માસમાં તેએા કેટલીક મેહેનતે પારસી બજાર સ્ટ્રીટમાં આવેલી ૮૧૯ ચેારસવાર જમીનનાે એક ડુકડાે સરકાર પાસથી મેળવવાને શક્તિવાન થયા, પણુ તેની અડધી કિમ્મતનાં રૂ. ૧૮૮૮૦) તેમને માથે પડવાને લીધે સ્કૂલનાં મકાન પાછળ અસલ ધારણા મુજબના ખરચ કરવાનું નહિ બની શકે એવું જોઈ તેએાએ કેળવણીખાતાંનાં વડા મી. ચેટરીલ્ડ ઉપર એક ખુલાસેવાર પત્ર લખી નાણુંની મદદ માટે અરજ કરતાં સરકાર તરફથી કૃપાની રાદ્ધે રૂ. ૧૬૬૬૫)ની ગ્રેન્ટ-ઇન-એડ આપવામાં આવી હતી. સારબાદ નિશાળની આસપાસ થાડીક ખાલી જઆની માક-ળાસ રાખવાની અગત હાેવાથી સત્તાવાળાઓનું તે ઉપર ધ્યાન ખેંચતાં ૧૮૮૪ નાં ડીસેમ્બર માસમાં સાડી ચાસડ વાર જમીનનાે એક બીજો ડુકડાે તેની અડધી કિમ્મતે એટલે રૂ. ૧૮૯૦) માં તેએા મેળ-વવાને શક્તિવાન થયા.

આ ઇમારતનેા પાયેા નાખવાની † ક્રિયા તા. ૨૦ મી માર્ચ ૧૮૮૪ ને દિને જરથેાસ્તી છેાક-રીએાની નિશાળ મંડળીનાં માનવંત થુઝ્રોર્ગ સરનશીન શેડ કરામજી નસરવાનજી પટેલે કરી, પાછ-ળથી તા. ૪ થી નવેમ્બર ૧૮૮૫ ને દિને તે ખુલ્લી મુક્રી હતી. એ બન્ને ટાંકણે બેગા મળેલા સુંદર

† આ બનાવની ખુશાલીમાં સારાબજીની પુરાણી અને માનીતી એલફીનસ્ટન કલબે તેમને તા. ૨૬ મી માર્ચ ૧૮૮૪ ને દિને એક ખાહ્યું આપ્યું હતું.

<sup>\*</sup> ત્યાં આગળ કાેમીસેરીયટ ખાતાંનાં ગાેડાઉના હતાં, પુષ્યુ તે વેળા ત્યાં એકાઉન્ટન્ટ જેનરલની ઑફિસનાં જીના દસ્તાવેએ રાખવામાં આવતા. હ

#### (205)

મેળાવડા સમક્ષ કન્યાશાળાની બાળકીઓએ સારાબજીનાં માનમાં જોડેલી ખાસ કવિતાએ ગાઈ સંભળાવી હતી. આ ક્રિયાઓ તે વખતનાં મુંબઇનાં ગવરનર કે બીજા માટા સરકારી ઓહેદારને બદલે સારાબજીએ ઉપલા ગ્રહસ્થ પાસેજ કરાવી તે બીના તેમની હંમેશની સાદાઈ ઉપરાંત શેઠ કરામજી જેવા સ્ત્રી કેળવણીનાં સાચા હિતાર્થી તરફનાં માનની લાગણીના આપણને પુરાવા આપેછે.

સાેરાબજીની આ સખાવત તેમની શક્તિ ઉપરાંત હતી એવું કદાપિ કાેઇનાં ધારવામાં આવે, પણ એ રકમ તેઓએ ખુદ પાેતાની પૂંજીમાંથી કાઢેલી નહિ પણ ચાલુ ધંધાની આવક ઉપરાંત એક વેળાએ તેમને થયલા માેટા નધાની હતી, જે પાેતાનાં ઉપયાેગમાં નહિ લેતાં એમની એમ કળવણીનાં શુભ કામ માટે તેઓએ આપી દીધી હતી. એ ઉપરાંત શેરીક તરીકનાં લવાજમની રૂપિયા દશ હજારની રકમનાે પણ તેઓએ તેમાં ઉમેરા કરેલા ધારવામાં આવેછે.

આ સુંદર મકાન જાણીતા શિલ્પી શેઠ દીનશાહજી દેારાયજી મીસ્ત્રીને હાથે બંધાઇ તૈયાર થયું હતું, અને તેની ઉપર થયલા કુલ ખરચનાં રૂ. ૧૦૩૬૨૨) મધ્યેથી નામદાર સરકાર તરફથી મદદનાં (જમીનની કિમ્મત સુદ્ધાં) રૂ. ૩૬૮૩૫) બાદ કરતાં સારાયજીને પાતાને રૂ. ૬૬૭૮૭) આપવા પડ્યા હતા.

\* આ નિશાળની ઇમારત ચારસોથી પાંચસો છેાડીઓનો સમાસ થાય એવી સગવડલરી, બે મજ-લાની, આશરે પ૦ ફીટ પાેઢાળી, ૮૬ ફીટ લાંબી અને પ૦ ફીટ ઉંચી બાંધવામાં આવીછે. બીજે મજલે દિવાનખાનું છે, જ્યાં દાખલ થવાનાં માર્ગમાં એક આરકું અને તેને મથાળે કરેાહરની સાેનેરી આકૃતિ કાેતરેલી નજરે પડેછે. આ દિવાનખાનું નિશાળનાં વખત પછી વિદ્યાહનર અને કેળવણીનાં કામ સાર સભાઓ ભરવા તથા ભાષણો કરવા માટે ખુલ્લું રાખવાની ખાસ સરત તેના ટ્રસ્ટડીડમાં સાેરાબજીએ નાખેલી ઢાેવાથી તેના બહારનાં લોકા અને જાહેર મંડળા તરફથી સારા લાભ લેવામાં આવેછે. રકૂલ બંધાઈ તૈયાર થતાં તેને જોઇતા સઘળા સરસામાન તથા સુંદર પુસ્તકાની તેમણે ભેટ કરી હતી અને સારબાદ અવારનવાર નિશાળનાં દિવાનખાનાંમાં પાતાને ખરચે ઉપયાગી ભાષણો તથા ગમત સાથ જ્ઞાન મળે એવા મેળાવડાઓ કરાવ્યા હતા.

સારાયજીએ સ્કૂલનાં મકાનમાં મેલવા માટે પાતાનાં માતાજી યાષ્ઠ ભીખાઇજીની આરસપહાણુ-

\* જણાવવાને દલગીરી ઉપજે છે કે નિશાળની આ ઇમારત પણ સાેરાબજીનાં કાેટનાં ઘર મિસાલ બેલાર્ડ પીઅરથી હેાનંબીરાેડ સુધીના સલંગઃ રસ્તાે બનાવવાની સ્યુનીસીપલ ચાજનામાં આવી જતી હાેવાથી તેનાં વેચાણથી જે નાષ્ટું ઉપજે તેમાંથી સ્કૂલનું મકાન ઘણુંકરીને જીઝરાેડ (જ્યાં પારસીઓની સારી વસ્તી છે) ઉપર બાંધવાના કમીટી વિચાર રાખી તે બાબતમાં સત્તાવાળાઓ સાથે પત્રવેહેવાર ચલાવે છે.



Marble medallion of Bhikhaijee Shapoorjee Bengallee placed by her son Sorabjee in the Girls' School built in her name. સારાબજીએ પાતાનાં માતાજી ભીખાઈજી શાપુરજી બંગાળીને નામે બંધાવેલી કન્યાશાળામાં મુકેલી તેઓના આરસપહાણમાંથી કાતરી કાઢેલી અડધ-તસવાર.



માંથી કાતરી કાઢેલી એક તસવીર (A marble medallion) હેંસી પાઉન્ડને ખરચે વિલાયતનાં પ્રખ્યાત શિલ્પી મી૦ લૉક (પાછળથી સર થૉમસ લૉક) પાસે કાતરાવી પાતાનાં મરણની ચાેડાજ દિવસ આગમચ સ્કૂલનાં દિવાનખાનાંમાં ખાનગી રીતે ખુલ્લી મુકી હતી. આ નકશ બાઈ ભીખાઈ-જીના ચેહેરે આબેહબ રજી કરેછે. તેની આરસપહાણની ક્રેમ અસલી ઇરાની હુત્રર કામનાં નમુના મુજબ મથાળે ક્રેરાહરની આકૃતિ સાથ કાતરેલી હતી, જે વિલાયતથી અતરે આવતાં માર્ગમાંજ ભાંગી ગઈ, તાેયે સારે નસીબે માહેલા ચેહેરા એમના એમ જળવાઈ રજ્ઞાથી તેને ઉપલા નમુના મુજ-બની એક લાકડાંની ક્રેમમાં પાછળથી જડી લઈ નિશાળનાં બીજા મજલાનાં દિવાનખાનાંમાં ટાંગવામાં આવ્યા છે. વળી સારાબજીની પાતાની પણ એક ઑઇલ પેન્ટીંગ તસવીર પાછળથી મંડળીનાં સભા-સદાએ ચિતરાવી સ્કૂલનાં દિવાનખાનાંમાં ખુલ્લી મુકી હતી.

એ ઉપરાંત કમીડીનાં એક જાણીતા સભાસદ શેઠ સાેરાયજી એદલજી વારડીને સ્કૂલને ભેટ આપેલું સાેરાયજીનું સંગેમરમરનું એક અર્ધયાવલું ( A marble bust) તા. ૩ જી એપ્રીલ ૧૯૧૪ ને દિને થયલા એમની એકવીસમી બાજ તથા ઇનામનાં મેળાવડા વખતે રેવરંડ ડૉ. મેક્રીકને ખુલ્લું મુક્યું હતું જે મકાનમાં દાખલ થતાં જ નજરે પડે છે.

મંડળી હસ્તકની કન્યાશાળાએામાં બાળકીઓને યુનીવર્સીટીની પરીક્ષાઓને અનુસરતી તાલીમ નહિ પણુ તેઓને નમુનેદાર માહારદાર અને માતા બનવામાં મદદ કરે એવું ધરસંસારી ઉત્તમ ગ્નિક્ષણ આપવામાં આવે છે. તેનાં અભ્યાસ ક્રમમાં સારાબજીએ દેશીનામું તથા મેાંટેનાં હિસાબ ખાસ દાખલ કરાવવા ઉપરાંત વળી સ્ત્રીઓને વેતરકામના હુત્રર (જેની તેઓ કેવળ અગત પિછાનતા) અચ્છી રીતે શિખવવાની મતલબથી એક કુશળ દરજી પણ સ્કૂલમાં રખાવ્યા હતા.

સારયાદ ૧૯૦૧ નાં સાલથી વેતરકામ શિખવવા માટે મરહુમ યાઈ જરયાઈ તથા મરહુમ શેઠ કાવસજી દીનશાહ એડનવાળાને નામનાે એક વર્ગ તેમનાં વારસાે અને ખેશીઓએ બક્ષીસ આપેલી રકમમાંથી ખુલવામાં આવ્યાછે.

આ બધી ઉપયાેગી બાબદા જોડે કન્યાએાને ગાયનની તાલીમ લાંબાે વખત તુલીક શેઢ રીરાેઝ-શાહ બાટલીવાળા અને તેમનાં મરણ બાદ મી. ગાેપાળજી કલ્યાણુજી દેલવાડાકર તરક્ષ્યી આપવામાં આવતી જે એક અથવા બીજે હાથ હજી ચાલુજ છે.

વળી સાેરાબજી સ્ત્રીઓ માટે રાંધણુકળાનાં શિક્ષણુની બહુ અગત વિચારતા હાેવાથી બીજા અભ્યાસની જોડે જોડ છાેડીઓને આ બાબતની પણુ તાલીમ ખુદ નિશાળમાંજ મળે એવી મતલબથી

209

२७

તેમણે સ્કૂલનાં મકાનની પછવાડે આવેલા જમીનના એક ડુકડા, તે ઉપરની ઇમારત ( જેમાં એકાઉ-ન્ટન્ટ જેનરલનાં ઓદ્ધાતે લગતા રેકાર્ડો રાખવામાં આવતા હતા. ) સુદ્ધાં ૧૮૮૯ ની શરૂઆતમાં સરકાર પાસથી મેળવવાના પ્રયત્ન કર્યો પણુ તે નિષ્ફળ ગયા હતા. એમ છતાં રાધવાના હુન્નર સ્ત્રીઓમાં ખિલવવા ખાતર દરસાલ તેની પરીક્ષા લઇ ઇનામા વહેંચી આપવાની ગાઠવણુ કારાભાર મંડળીએ ૧૮૯૦ નાં સાલથી ચાલુ કરી છે, જેમાં સારાભજીના મુખ્ય હાથ હતા. એ પ્રસંગે આગલાં વરસામાં આલબ્લેસ બાગ કે માણેકજી શેઠની વાડી મધ્યે અને હાલ કેટલાંક વરસ થયાં કાટની સ્કૂલનાં મકાનમાં દરસાલ હરીફાઇમાં ઉતરનાર છાકરીઓને ચુલા મંડાવી આપી તથા ખારા-કીની જણુસા પુરી પાડી તેઓ પાસે જુદાં જુદાં વાનાંઓ રંધાવવા બાદ સરસ ઉતરનાર છાડી-ઓને રસાઇને લગતાં વાસણા ઇસાદીનાં ઇનામા વહેંચી આપવામાં આવેછે. એ ટાંકણે આગળ વાડી-ઓમાં ભેગા થતા મેળાવડાઓના દેખાવ બેન્ડની હાજરી સાથે બહુ વિચિત્ર અને મનારંજક લાગતા હતા. છેલ્લાં થાડાંક વરસ થયાં એટલે ૧૯૧૪ નાં સાલથી કાટ અને ચંદનવાડી સ્કૂલાનાં ખુદ મકા-નમાં મંડળીને ખરચે અઠવાડિયાંનાં ચાક્સ દિવસોએ રાંધણુ કળાનું શિક્ષણુ આપવાની ગાઠવણુ થઈ છે.

મંડળી હસ્તક ચાલતી નિશાળાની સ્ત્રી શિક્ષકાને તેઓનાં કામને લાયક કરવા સાર જોઇતી તાલીમ આપવાની અગત દ્વાવાથી કન્યાશાળાનાં સેક્રેટરી મી. જંગીરજી બેહેરામજી મરઝભાને કારા-બારી સાદ્વેખાની સલાહથી એક કંડ બેગું કરી તા. ૧૨ મી જીલાઇ ૧૮૮૬ નાં દિવસથી પાતાનાં ઉપરીપણાં હેઠળ \* એક નારમલ કલાસ–નિશાળ મંડળીનાં ખાતાંથી એલાહિદા–કાટ અને ચંદનવા-ડીની નિશાળાનાં મકાનમાં દર અઠવાડિયે સાંજે વારાક્વતી ત્રણ ત્રણ દિવસ ચાલ કર્યો, જ્યાં ગુજ-રાતી ભાષાની પાક્કી કેળવણી ઉપરાંત ઇંગ્રેજીની પણ તાલીમ આપવામાં આવતી. ત્યારબાદ એવાજ એક કલાસ, મી. દારાશાહ રતનજી ચીચગર ચલાવતા, જેમનાં મરણ બાદ પણ તે ચાલુજ રજ્ઞો.

૧૮૯૧ નાં સાલમાં † શેઠ દારાશાહ રતનજી ચીચગર મંડળીનાં સેક્રેટરી થવા પછી તેઓએ આ નિશાળાની કેળવણીનાં સંબંધમાં બજાવેલી તારીક લાયક સેવાની અતરે ખાસ નોંધ લેવી જોઇએ. સુરાપમાં પ્રસાર પામેલી કીન્ડરગાર્ટન અને હરર્બાટીયન કેળવણીની નવી ‡રઢિએા આપર્ણા દેશ અને

\* એવાંજ કામ સારૂ આગળ તા. ૧ લી માર્ચ ૧૮૮૧ થી શેઠ નસરવાનજી હીરજીભાઇ પટેલને રાકવામાં આવ્યા હતા, જેમનાં દરમાયાને લગતાે ખરચ બે વરસ સુધી સારાબજીએ આપ્યા હતા.

† તેઓ તેમજ કારોબાર મંડળીનાં એક બીજા માનવંત સભાસદ શેઠ ખરશેદજી રસ્તમજી કામાજીની બહુ સુંદર અને આબેહુબ ઑઇલ પેન્ટીંગ તસવીરા તેઓનાં કિમતી કામની પિછાનમાં મંડળીએ ખાસ ચિતરાવી એક મેળાવડા સમક્ષ કાેટની સ્કૂલનાં મકાનનાં દિવાનખાનાંમાં પાછળથી ખુલી સુકી હતી.

‡ મૉ ફ્રોબેલ અને મૉ હરબાર્ટ જેવા નરાએ પ્રથમ જર્મનીમાં દાખલ કરેલી કેળવણીની આ નવી રૂઢિઓએ ત્યાંનાં બાળ શિક્ષણનાં ધારણને કેવળ ઉલટાવી નાખી બહુ ક્તેહમંદ પરિણામા નિપજાગ્યાં હતાં. સંસારતે અનુસરતા ફેરધાર સહિત પહેલવહેલી તેમણેજ મંડળીની શાળાઓમાં દાખલ કરી પ્રથમ સ્ત્રી શિક્ષકાને નાેરમલ કલાસ મારધતે તેની સમજણ આપવા માંડી હતી, જે તરધ આસપાસ એટલું ધ્યાન ખેંચાયું કે મુંબાઇ ઉપરાંત ગુજરાત અને દેશાવરથી અનેક શિક્ષકા તેમજ કેળવણીખાતાંઓનાં કારાબારીઓ એ રૂઠિ જાતે શિખી પાતપાતાની નિશાળામાં દાખલ કરવાની મતલબે ખાસ અતરે આવતા ગયા. વળી યુરાપથી હિંદુસ્તાન આવતા પ્રખ્યાત કેળવાણીખાંઓ પણ આ નિશાળની જાતી મુલાકાત લઈ શિક્ષણની આ નવી રૂઠિઓ વિષે પાતાના લેખીત સંતાય જાહેર કરતા હતા. તે આગમચ કન્યાકેળવણીનાં માટાં હિતાર્થી મીસ મેનીંગ ૧૮૮૮ નાં સાલમાં વિલાયતથી અતરે આવી પુગતાં બીજાં કેળવણીખાતાંગ્યા જોડે આ નિશાળ જોવા પણખાસ પધારી ત્યાં અપાતી ઉત્તમ પ્રકા-રની તાલીમથી ધર્ણા આનંદ પાગ્યાં હતાં.

સારાબજીએ પાતે પણ કેળવણીને લગતા સવાલાનો બારિક અભ્યાસ કરેલા હાેવાથી તેનાં નિયમા અને મૂળતત્ત્વાનું અચ્છું જ્ઞાન ધરાવતા અને તેથી તાલીમ આપવાની નવી રૂઢિ–Objeet lessons (ભુદી ભુદી વસ્તુઓ બચ્ચાંએાને દેખાડીને શિખવવાની રીતિ)–ને અનુસરીને બાળકાને જ્ઞાન મેળવવાની સવળતા કરી આપવા કાજે તેઓએ બી. વીલ્યમ લીવૉરનર (તે વખતનાં કેળવણી ખાતાંનાં કામચલાઉ વડા-પાછળથી સર વીલ્યમ લીવૉરનર) ઉપર તા. ૧૯ બી સપટેમ્બર ૧૮૮૫ ને દિને એક પત્ર લખી તેની સાથે હાેપકૃત વાંચનમાળાની એકાદ ચાેપડીનાં પાઠામાં વર્ણવેલા કુદરતી પદાર્થા અને બીજી વસ્તુઓનાં નસુનાનાં સંગ્રહની એક પેટી માેકલાવી તેમની સલાહ માગી હતી, અને એવીજ જાતનાં સંગ્રહની પેટીઓ ધારવા મેળે તેઓએ જ. છેાની નિશાળ મંડળી હસ્તકની કન્યા-શાળાઓને પણ પાછળથી બેટ કીધી હતી.

મંડળીનાં અસલ લખતની ચાેથી કલમ મુજય આ નિશાળામાં કક્ત ગુજરાતી ભાષા મારકતેજ તાલીમ આપવાનું કરમાન હેાવાથી તેમાં ઇંગ્રેજીના અભ્યાસ દાખલ કરી શકાતા ન હતા, અને તેને લીધે છાડીઓની સંખ્યા દિનપ્રતિદિન ઓછી થતી જતી. આ કારણે સારાયજી અને કમીટીનાં બીજા સભાસદેાએ તેનાં સંબંધમાં વખતા વખત કાબેલ ધારાશાસ્ત્રીઓનાં મતા લીધાં પણ તેઓએ લખ-તની આ કલમમાં કર્શાએ ફેરકાર નહિ થઈ શકે એવા અભિપ્રાય આપ્યાથી પાછળથી સારાય-જીનાં મરણુબાદ ૧૮૯૭ નાં સાલમાં ''ધી પારસી ગર્લસ ઈંગ્લીશ એજ્યુકેશન સાસાયટી" નામે તદન સ્વતંત્ર વહિવટ ચલાવનારી એક જીદી મંડળી સ્થાપવામાં આવી, જેઓ મારકૃતે જ. છાની નિશાળ મંડળી હસ્તકની નિશાળાની તેમજ બહારની પારસી છાકરીઓને ઇંગ્રેજી ભાષાનું શિક્ષણ સ્કૂલનાં મકાનમાંજ આપવાનું ચાલુ થયું, અને તેને માટે જીદી પી ઠરાવવામાં આવી. આ નવી ગાઠવણ અગ-

### ( 292)

વડ ભરી અને ખર્ચાળુ જણાયાથી ૧૯૧૩ નાં સાલમાં ગુજરાતી નિશાળની મેનેજીંગ કમીડીએ ટ્રસ્ટ-ડીડની આ ચાેથી કલમના બાધ કાઢી નાખવાની હાઇકાર્ટને અરજ કપેધી, જેમાં સારે નસીબે કતેહ મળવાથી એક લાંબા વખતની મુસ્કેલીના અંત આવી ગયા. તે માટે આપણું લાયકોવાળા મરહમ જડજ સર દીનશાહ દાવરનાં ડહાપણભરેલા ચુકાદાની જેટલી પિછાન કરીયે એટલી થાડી છે. એ પછી ઇંગ્રેજી નિશાળ મંડળી ચાલુ રાખવાની કશી જરૂર નહિ રેહેવાથી તે બરખાસ્ત કર-વામાં આવી, અને તેને લગતું કંડ તેમની મંજારીયાતથી ગુજરાતી નિશાળની કારાખારી સભાએ પાતાને હસ્તક લઈ કાટ અને ચંદનવાડી રકૂલાે મધ્યે ખાસ નવાં શિક્ષકા મારક્તે ઇંગ્રેજી કેળવણીનું ધા-રણ દાખલ કર્યું.

આ નિશાળ મંડળીનાં કૂંડની હાલત જેવી જોઇએ તેવી નહિ હોવાથી સારાબજીએ ૧૮૯૨ માં શેઠ નવરાજજી ગામડીયા તથા શેઠ દારાશાહ ચીચગર સાથે મળી જીદે જીદે ઠેકાએ કરી જાતી મેહેનત અને કાેશેશથી તેમાં રૂ. ૨૦૦૦૦) ઉપરતા વધારા કરાવી આપ્યા; જે પછી પણ નિશાળના ખર-ચાને પુગી વળવાની મુશ્કેલી તા ચાલુજ રહી; તે છતાં મંડળીએ લાંબા વખત તુલીક નાણાંની મદદ માટે સરકારને અરજ કરી નહિ, કારણુંક સ્કૂલનાં સંભાળથી રચેલાં અભ્યાસક્રમમાં સત્તાવાળાઓની મરજી મુજબના ફેરફાર કરવા તેઓ ચાહાતા ન હતા; તાયે ૧૯૦૮ થી તેમને ચાકસ રકમની વાર્ષિક ગ્રેન્ટ મેળવવાની ક્રજ પડી, તા જોક નિશાળના કળવણીનું ધારણ સરકારની પસંદગી પામવાથી તેમાં ઝાઝા ફેરફાર કરવાની જરૂર જણાઇ નથી.

અતરે જણાવવું જોઇએ કે સ્કૂલની કારોત્યાર મંડળીનાં એક માનવંત સભાસદ શેઠ નવરાજજી જાંઢાંગીરજી ગામડીયાએ સારાયજીનાં શુપ્ત દાખલાની નક્કલ કરી પાતાનાં મરહુમ ધણિયાણી યાઇ માણેકયાઇને નામે પ્રીન્સેસ સ્ટ્રીટ ખાતે ચંદનવાડીની નિશાળને માટે નવું મકાન બંધાવવા એક સુંદર રકમ મંડળીને ભેટ આપી હતી. આ ઇમારત તૈયાર થતાં તા૦ ૭ મી નવેમ્બર ૧૯૧૭ ને દિને ખુલ્લી સુકવામાં આવી, જે જોવાને કમનસીએ શેઠ નવરાજજી હૈયાત રજ્ઞા નહિ. એ શેઠની કિમતી મદદથી અડી કેળવણીનાં કામને મોટા ટેકા મલ્યાેછે.

અતરે આપણું એક બીજી અગત્યની બાબત ઉપર ધ્યાન ખેંચવું જોઇએ. ૧૯૧૮ નાં સાલમાં જ. છેાની નિશાળ મંડળીનાં કારોબારીઓએ પાતાની સ્કૂલા મધ્યે એક એકડેમી ( Academy ) સ્થા-પવાની ખાએશથી મરહુમ બાઇ માર્ણુકક્ષાઇ જંહાંગીરજી બરજોરજી વાચ્છા ચેરીટી કંડનાં ટ્રસ્ટી સાહેબા સાથે કેટલાક પત્રવેહેવાર ચલાવ્યા, જેનાં પરિણામમાં એ કામ સાર રૂ. ૩૬૦૦) ની વાર્ષિક મદદ પાંચ વરસ સુધી આપવાનું તેઓ તરક્ષ્યી મેહેરબાનીની રાહે કબ્ધલ કરવામાં આવતાં કાટ અને ચંદનવાડીની સ્કુલનાં ચઢતાં ધાેરપ્યુનાં વિદ્યાર્થીઓને સંસારમાં ઉપયાેગી થઇ પડે એવા હુત્રરા ( જેવા કે કપડાં ધાેવાં, રાંધચુકળા, વેતરકામ, સિવચુકામ, ભરતકામ, નરસીંગ, હાઇજીન વિગેરે )ની તાલીમ પગારદાર અનુભવી શિક્ષકાનાં હાથ હેઠળ આપવામાટે કારાત્યાર મંડળી તરકથી જીદા જીદા વર્ગો ખુલવામાં આવ્યા, જે હજી ચાલુજ છે કેમકે વાચ્છા કંડનાં ટ્રસ્ટીઓની મદદ હમણાં સુધી મળતી રહીછે.

૧૯૧૮ નાં સાલમાં કારાેબાર મંડળીનાં સરનશીને શેઠ જાંહાંગીરજી ડાેસાભાઇ ફરામજી કરા-કાએ બીજા કેટલાક સભાસદાે સાથે મળી જીદે જીદે ઠેકાણે કરી જાતી મેહેનતથી સ્કૂલ માટે એક સારી રકમનું ફંડ ભેગું કર્યું, પણ ચાલુ વખતને અનુસરતા યાેગ્ય સુધારાઓ દાખલ કરવામાટે તેમાં વધારા થવાની જરૂર છે.

યાઇ ભી, શા બંગાળી કન્યાશાળા અને જ. છાની નિશાળ મંડળીને લગતી વિગતા અતરે ખતમ કરવા આગમચ કાટ, ચંદનવાડી, તથા \*મજગામની શાળાએાનાં આગલાં બાહાેશ સુપ્રીન્ટે-ન્ડન્ટ બાઈ ભીખાઇજી અરદેશર ઝવેરી તેમજ કાટની નિશાળનાં વડાં મરહુમ બાઈ શીરીનબાઇ બેહેરામજી મેહેતા તથા ચંદનવાડી સ્કૂલનાં વડાં મરહુમ † બાઇ શુલબાઇ દાદાભાઇ રાણીનાએ બજા-વેલી લાંબી અને ઉપયાગી સેવાઓની અતરે નોંધ લેવી જોઇએ, કે જેની કારોબાર મંડળીએ યાગ્ય પિછાન કરવા ઉપરાંત મિત્રા અને લાગતાંવળગતાંએા તરકથી તેઓની યાદગારી આ ખાતાં સાથ જાળવી રાખવાનાં ઘટતાં પગલાં લેવામાં આવ્યાં હતાં.

૧૮૮૭ નાં સાલમાં અલીબાગ ખાતે વસ્તા ગરીબ લંડારીઓનાં લાભઅર્થે ઐક ઉદ્યોગશાળા સ્થાપવામાં આવી. તે માટે પ્રથમ જોઇતી ૨.૧૦૦૦) ની રકમ સારાબજીએ પાતે મેઢુનત લઇ બરાવી આપી હતી.

તેએાએ બીજાં કેટલાંક અગત્યનાં કેળવણી ખાતાંએામાં પણ ઉમંગી ભાગ લીધેલા જોવામાં આવેછે. દાખલા તરીકે શેઠ નસરવાનજી માણેકજી પીટેટે ૧૮૮૮ નાં સાલમાં પાતાનાં મરહુમ બેટા બી. જમશેદજીને નામે સ્થાપેલી પારસી ઐારક્ષનેજની કારોબાર મંડળીનાં તેએા એક સભાસદ હાેવા ઉપરાંત એ ધર્મખાતાંનાં એક ટ્રસ્ટી પણ હતા.

\* મજગામની શાળાનાં નિભાવ ખરચને પુગી વળવાતું ,બની ન શકવાથી કારાબારમંડળીને એ નિશાળ પાછળથી અંધ કરવાની કુરજ પડી હતી.

† બાઈ ગુલબાઇની એક આઇલ પેન્ટોંગ તસવીર ચંદનવાડીની ગામડીયા સ્કૂલમાં ખુલ્લી મેલવામાં આવોછે. વળી ૧૮૮૯ નાં સાલમાં સેરાબજીએ બીજાંએાની સામીલગીરી સાથ યંગ લેડીઝ હાઇસ્કૂલની સ્થાપના કરી તેની કારાબાર મંડળીમાં જોડાયા હતા

૧૮૯૦ નાં ઑગસ્ટ મહિનામાં શેઠ બેહેરામજી જીજીલાઇએ ગરીબ પારસી છેાકરાઓને સુક્ત કેળવણી આપવા સારૂ ''ધી બેહેરામજી જીજીલાઈ પારસી ચેરીટેબલ ઇન્સ્ટીટયુશન''નાં નામ હેઠળ એક ઈંગ્રેજી-ગુજરાતી હાઇરકૂલ બાંધવા નાદર રકમતું એક ટ્રસ્ટડીડ ધડી કાઠી કેટલાક ટ્રસ્ટીઓની નીમણુક કરી હતી. આ વેળા શેઠ બેહેરામજી છેલ્લી માંદગીને બિછાને હેાવાથી તેઓએ સારાબજીને ખાસ પાતાને ઘરે બાલાવી મંગાવી ઉપલાં ખાતાંનાં એક ટ્રસ્ટી થવાના આગ્રહ કર્યો, જે આહો એમણે સ્વીકાર્યો. શેઠ બેહેરામજીએ આ સખાવત કરવા આગમચ સારાબજીની સલાહ લીધી હતી, જેઓએ સર જમશેદજીવાળું કેળવણીખાતું કામનાં ગરીબ વિદ્યાર્થીઓની વધતી જતી સંખ્યાને પુગી વળવાને અશ્વકત જણાવી તેમને ઉપલી સ્કૂલ સ્થાપવાની મજણત લલામણ કીધી, જે તેઓએ ખુશી સાથે કબૂલ રાખી હતી. તે ઉપરથી ખુલ્લું જોઈ શકાશે કે સારાબજીની સલાહને હંમેશાં કેવું વજન મળતું હતું.



214

### ( २१५ )

# પ્રકરણ ૨૧ મું.

આ<mark>બકારી કમીશન–પારસી સુવાવડ</mark> ખાતું–સીવીલ સરવીસ કમીશન–<mark>સું</mark>ભઈ શહેરનાં વધારા માટેની યાેજના–શેઠા ખરશેઢજી નસરવાનજી કામાજી તથા માણેકજી ખરશેઢજીની યાદગારીની હિલચાલ.

મુંબઈનાં આબકારી કાયદાનાં વહિવટથી દારૂ વેચનારા અને લંડારીઓ ઉપર જે મુશ્કે**લીએ** આવી પડી હતી તેની તપાસ કરી તેમાં ધટતા ફેરફાર સ્વચવવાને નામદાર સરકારે તા. ૨૨ મી જીલાઈ ૧૮૮૫ ને દિને મુંબઇનાં કલેક્ટર મી. જે. એચ. ગ્રેન્ટ, પાલીસ કમીશનર સર પ્રેંક સુટર અને સારાયજીનું એક કમીશન નીગ્યું, જેઓએ પાતાની ચાર બેઠકામાં અનેક સાક્ષીઓની જીબાની લેવા બાદ એક લંબાણ રીપાર્ટ ધડી કાઠી સરકાર ઉપર રવાના કર્યો.

૧૮૮૭નાં વરસમાં આપણી કામની સ્ત્રીએા માટે એક સુવાવડખાનાંની પહેલ વહેલી સ્થાપના થઈ. તેની વિગતા નિચે રજી કરીએ છીએ, કેમકે સારાબજીએ તેમાં બહુ આગેવાન ભાગ લીધા હતા. આ ખાતું સ્થાપવાના સર્વથી પહેલા ખ્યાલ આપણાં શેહેરેનાં જાણીતા તબીબ ડૉ. (પાછળથી સર) ટેસુલજી બીખાજી નરીમાનને આવ્યા. તેઓએ વરસાનાં જાતી અનુભવથી જોઈ લીધું કે અસલી રિવા-જોને અનુસરીને પારસી અબળાઓને સુવાવડ વેળાએ ધરાનાં ભાંયતળિયાંની ખરાબ જગ્યાએામાં આશ્વરા લેવાની કરજ પડતી હાવાથી તેઓની તનદુરસ્તાને ચાકસ જાતનાં તાવ અને બીજી બિમારી-એાથી બહુ નુકસાન પોંહાેચતું હતું, એટલું જ નહિ પણ તેઓમાં મરણ પ્રમાણ પણ માટું નિપજતું. આ કારણ સર કાઈ ખુલ્લી હવાવાળી જગ્યાએ એક સુવાવડ ખાનું સ્થાપવાની પાતાની લાંબા વખતની ધારણા પ્રજા આગળ રજી કરવાની મતલબે ડૉ. ટેમુલજીએ તા. ૧૬ મી ઑગસ્ટ ૧૮૮૪ ને દિને કરામજી કાવસજી ઈન્સ્ટીટયુટ મધ્યે એક રસાલા વાંચ્યા. તે પછી આ યાજના તરક લોકાની ઉલટ અને દિલસાજી ઉસ્કરાયલા જોઈ તેઓએ સારાબજી અને બીજાઓની મદદથી એક નાનું કંડ ભેગું કર્યું, અને તા. બ મા મે ૧૮૮૬ ને દિને તેનાં સંબંધમાં સારાયજીનાં પ્રસુખપણાં હેઠળ બાઈ ભી. શા. બંગાળીવાળી નિશાળનાં દિવાનખાનાંમાં \*એક સભા મેળવી. તેનાં શુભ પરિણામમાં મરીન લાઇન્સ તરક આવેલાં એક ઘર મધ્યે તા. ૨૧ મા માર્ચ ૧૮૮૭ ને દિને એક કામચલાઉ સુવાવડખાનાંની

\* એ સભા મધ્યે રોઠ કેખુશરૂ કાબ્રાજીએ જણાવ્યું કે મરહુમ તબીબ ડૉ. ખરરોદ્દજી કરામજી ખારી જેઓ "તનદુરસ્તી" નામનું એક ચાપાનિયું ચલાવતા હતા તેમાં તેમણે (ડૉ. ખારીએ) સુવાવડીઓની બાબત વિષે લખેલા એક નિબંધ સારાબજીને એવા પસંદ આવ્યા કે તેઓએ ખાનગી રીતે પોતાને ખરચે રોઠ કાબ્રાજી મારકતે તેની કેટલીક હજાર નક્ષ્કેલા કરીને છપાવી પારસીઓમાં સુકત વહેંચી હતી. સ્થાપના થઈ, જેની કારોભાર મંડળોમાં સાેરાબજી સામીલ હતા. આ ખાતાંના લાભ લેવાની ચાેમેરથી એટલીબધી માગણીએા થવા લાગી કે તેને પોંહાેચી વળવું કેવળ અશકય જણાયાથી તેનાં એક વરસનાં કતેહમંદ કારભાર પછી આવુંજ એક ખાવું વધારે માટા પાયા ઉપર સ્થાપવાની ગાઠવણ કરવા સાર તા. ૩૦ મી જીન ૧૮૮૮ ને દિને કરામજી કાવસજી ઇન્સ્ટીટયુટ મધ્યે પારસીઓની એક જાહેર સભા બાલાવવામાં આવી, જ્યાં એક ધરખમ કંડ ઉભું કરવાના ઠરાવ થયા. તેને અનુસરીને ડૉ. ટેમુલજી, શેઠા સાેરાબજી કરામજી પટેલ તથા સાે. શા. બંગાળી જેવા મેનેજીંગ કમીડીનાં મેમ્બરાની કિમતી મદ દથી રપિયા હેસી હજાર જેટલી રકમ ભેગી કરવાને શક્તિવાન થયા. એ પછી કાટ, આઉટરેમ રાેડ આગળ આવેલી જમીનના એક ટુકડાે સરકાર પાસેથી અડધે ભાવે એટલે આસરે રપિયા તેર હજારની કિમ્મતે વેચાતા લેવામાં આવ્યો, અને ઇમારતના પાયા નાખવાની ક્રિયા તા. ૨૮ મી માર્ચ ૧૮૯૩ ને દિને તે વખતનાં નામદાર ગવરનરનાં બાનુ લેડી હેરીસે કાધી. આ વેળાનાં મેળાવડામાં સાેરાબજીની હાજરી સૌથી છેલ્લીજ હતી, કેમકે તે પછી થાડાજ દિવસમાં એમનું દુ:ખદાયક મરણ નિપજ્યું. આ અતી ઉપયોગી કામ પાર પડવા માટે તેઓએ પોતાનાં કુટુંબ આગળ દર્શાવેલી આનંદ અને સંતાયની લાગણી હજી અમારી યાદમાં તાજી છે. આ મકાન તા. ૧૧ મી જાન્યુઆરી ૧૮૯૫ ને દિને નામદાર ગવરનર લૉર્ડ હેરીસને હાથે ખુલ્લું મુકાયું હતું.

તા. ૪ થી અકટેાબર ૧૮૮૬ તે દિતે વડી સરકારે હિંદી સીવીલ સરવીસની પરીક્ષાઓને લગતા સવાલ ઉપર વિચાર ચલાવવાને સર ચાર્લસ એટચીસનનાં પ્રમુખપણું હેઠળ એક કમીશન નીગ્યું. એ પરીક્ષા પસાર કરવા માટે ઠરાવેલી ઉમરની હદ અતરેનાં વિદ્યાર્થીઓને એક માટી નડતર સમાન હેાવાથી તે ટાળવાનાં ઉપાય લેવા અર્થેજ મુખ્યત્વે કરી આ તપાસ શરૂ કરવામાં આવેલી લાગતી. તેઓએ ૧૮૮૭ નાં જાન્યુઆરી મહિનાથી મુંબઈ મધ્યે સેક્રેટેરીયટ ઑપ્રીસમાં પાતાની બેઠકા ચાલુ કરી સારાબજી અને બીજા અનુભવી ગ્રહરથાની મુખ જીબાની લીધી, તેમજ તેઓ ઉપર કેટલાંક સવાલ પત્રકા પણ માકલી આપ્યાં, જે માહેલા અગત જોગા પ્રશ્નોનાં સારાબજીએ તા. ૧૧ મી જાન્યુઆરી ૧૮૮૭ નાં કાગળમાં વાળેલા ઉત્તરોના સારાંશ નિચે મુજબ છે:—

(૧) કેટલાકા કહે છે કે સીવીલ સરવીસની પરીક્ષા આપવા છેક ઇંગ્લંડ સુધી જવું પડવું ઢાવાથી એ અડચણ ટાળવા અર્થે સ્ટેટયુટરી સીવીલ સરવીસ નામની એક નવી સરવીસ અતરે ચાલ કરી તેમાં જે શખસાેની નીમણુક થાય તેઓને સીવીલીયન દાખલનાં તમામ હકા આપવા; પણ એ સ્વચના જો અમલમાં આવે તાે દેશનાં લાભને તેથી માટું નુકસાન પુગે, કારણુ કે એ પરીક્ષા જાહેર હરીક્રાઇથી ઇંગ્લંડમાં લેવાયા પછી જે પ્રકારનાં અસામીઓની આ દેશનાં અગલનાં આહાઓ ઉપર નીમણુક થાય છે તેનાં કરતાં લાયકાત અને કાએલિયતમાં ઘણું ઉતરતાં માણુસા હિંદી તાેકરીમાં દાખલ થવા પામે. (ર) આ કારણસર હિંદી સીવલ સરવીસની પરીક્ષા ખુદ ઇંગ્લંડમાંજ લેવી ચાલુ રાખવી પણ અતરેનાં વિદ્યાર્થીઓની સ્વભાષા ઇંગ્રેજી નહિ હેાવાથી તેઓને અભ્યાસમાં ગાળવાં પડતાં વધુ વરસાે તેમજ બીજી અનેક મુશ્કેલીઓ ધ્યાનમાં લઈ તેઓ માટે પરીક્ષામાં બેસવાની ઉમરની હદ ઇંગ્રેજ વિદ્યાર્થીઓ કરતાં બે વરસ વધારે રાખવી.

સારાબજીએ ઉપલાં કમીશન સન્મુખ તા. ૨૭ મી જાન્યુઆરી ૧૮૮૭ ને દિને આપેલી મુખ– જીબાની પત્રમાં લખેલી બીનાને મળતીજ હતી. તેમાં તેઓએ ભાર મુકીને જણાવ્યું કે ઇંગ્લંડની કેળ-વર્ણાનું ધાેરણ હિંદી વિદ્યાર્થીઓનાં ગુણ લક્ષણાની ખિલવણી માટે બહુ અવશ્યનું હોવાથી એ પરીક્ષા સાંજ લેવી ચાલુ રાખવી.

૧૮૮૭ નાં સાલમાં મુંબઈ સરકાર શેઢેરતેા વિસ્તાર વધારવાનાં સવાલ ઉપર વિચાર ચલાવતી ઢાવાથી જાણીતા અને અનુભવી ગ્રહસ્થાનાં અભિપ્રાયે। જાણવા કેટલાક સવાલાે ધડી કાઢી તેનાં જવાખાે માગ્યા હતા. એ સવાલાેનાે તા. ૩૧ મી મે ૧૮૮૭ ને દિને ઉત્તર વાળતાં સાેરાયજીએ કરેલી સ્વચના-ઓનાે સાર નિચે મુજબ છે.

તેઓનાં જણાવ્યા મુજય્ય મુંયાઈ શેહેરમાં જે ધારણે રેહેવાનાં મકાના યાંધવામાં આવેછે તેમાં જગ્યાની કરકસરના ખ્યાલ ધ્યાનમાં લેવાતા નહિ હાવાથી ઘણીક જમીના વપરાસ વગર ખાલી રેહે છે. તેમાં ઉત્તર પરેલ તરક આવેલા માહીમનાં જંગલાને નામે આળખાતા ભાગ આપણું ખાસ ધ્યાન ખેંચે છે.તેના ઉપયાગ નવાં નવાં રેહેડાણા યાંધવા માટે કરી તેમાં પાહાળા માકળાસવાળા માહા-લાઓ, ખુલ્લી ચારસ જગ્યાઓ (Open squares), ગટરા (Drains) વિગેરેની સગવડ પુરી પાડવી જોઇએ. વળી તેની પૂર્વ તરકના ભાગ પાછળથી ઉભાં થનારાં ઉદ્યાગ હુત્રરનાં કારખાનાંઆ વિગેરે માટે જીદા રાખવા. તેથી શેહેરનાં મધ્ય સ્થળની વસ્તી વધુ ગિચ્ચ થતી અટકશે.

એસપ્લેનેડના લત્તા માટે ભાગે મકાનાથી ભરાઈગયા છે માટે સાં વધારે ઇમારતા બધિવાના અટકાવ કરી તેને બદલે મરીનલાઈન્સ તરક આવેલા છુટાછુટા બંગલાએા તેની આસપાસની વિસ્તાર-વાળી જગ્યા સુદ્ધાંવેચી નાખી તેની ઉપજમાંથી નાના કમ્પાઉન્ડાે સાથનાં શાેભિતાં મકાના ઉભાં કરવાં. બીજીં મુંબઇનાં કામદાર વર્ગા માટે નાહાવાની તથા કપડાં ધાવાની સુક્રત જગ્યા પુરી પાડવાની પણ ધંષ્ણી અગત છે.

મુંબઇની કૉમન જેલ (Common Jail) હાલની, જંગ્યાએથી ખેસેડવી કેમકે તેની આસપાસ ગિચ્ચ વસ્તી વધતી જાય છે અને તે સ્થળ લાેકાને હવા ખાવા માટે ખુલ્લું રાખવું, અથવા ત્યાં એક જાહેર બગીચા ઉભા કરવા.

22

અતરેનાં લાેકાને કરવા હરવા માટે એકજ ઠેકાણે ખુલ્લી માટી જગ્યા (Public Park) રાખવી સલાહકારક નથી, કારણુક તેથી શેહેરનાં બીજા ભાગાની વસ્તી આર વધુ ાગચ્ચ થતી જાય, પણ તેને બદલે હવા ખાવાનાં સ્થળ તરીકે નાની નાની ચારસ જમીનનાં ડુકડાઓ કટકે કટકે ખુલ્લા મુક્યા હાેય તાે તે વધુ પસંદ કરવા જોગ થઈ પડે. એવી ખાલી જગ્યાઓ ખેતવાડી, ગીરગામ, ગ્રેન્ટ-રાેડ, ફૉકલેન્ડરાેડ, મજગામ, પરેલ વિગેરે ઠેકાણે આવેલી છે, જેમાની કેટલીક આ કામસર એલાહિદી રાખી શકાય.

ચર્ની રાેડ અને કૉકલેન્ડરાેડનાં લેવલ ક્રૉસીંગ ઉપર પૂલાે બાંધવા.

બીજું શેહેરનાં જીદા જીદા ભાગામાં લાકલ ટ્રેના દાડતી કરવી, તે એવા રીતે કે માહાલક્ષમા નજદીકનાં ક્લેટસ (Flats)ના વચ્ચેથા વરલી થઈ માહીમનાં જંગલા પસાર કરી માહીમ સુધા અને શેહેરનાં આખા પૂર્વ ભાગ તરક, એટલે માદીખેથા ઉત્તરે ચીમાર થઇને સૉલસેટમાં ટ્રૉગ્બે સુધા. એ કામ મુંબઇની ગ્યુનીસીપેલીટીએ માથે લેવું જોઇએ, જેએા હમણાં સરકાર તરક્ષ્થી રેલ્વે કુપનીને મળેછે તેવા મદદની આશા રાખા શકશે.

વળી મુંબઇની મ્યુનીસીપેલીડીનાં કારભારની હદ હાલ કરતાં વધારે લંબાવવાની જરૂર નથી. સૉલસેટનાં ટાપુને અતરેનાં કરનાં ભારે બાેજમાંથી હંમેશાં મુકત રાખવામાં આપણાં શેહેરને આડ-કતરાે લાભ છે, ક્રેમકે મુંબઇની પ્રજાનાં થાેડા ભાગને એ રીતે દૂર જઇ રેહેવાનું ઉત્તેજન મળવાથી અતરેની ગિચ્ચ વસ્તીમાં લગાર માેકળાસ રેદ્હેછે.

બીજું ચીમેાર સુધી જો રેલ્વે સડક બંધાય તેા અતરેનાં ગવળીઓને પાતાનાં ઢારા સાથે ત્યાં વસવું વધુ લાભકારક થઈ પડવાથી મુંબઇનાં લોકાને વધારે સાજું દુધ અને બીજી ચીજો મળી શકે.

એ અરસામાં સારાબજીએ મુંબઇનાં બે નામાંકીત પારસીઓની યાદગારીની હિલચાલમાં આગેવાન ભાગ લીધા હતા. પહેલા ગ્રહસ્ય સંસાર સુધારા અને સ્ત્રી કેળવણીનાં સાચા સાથી અને મદદગાર શેઠ ખરશેદજી નસરવાનજી કામાજી હતા, જેઓનાં ૧૮૮૫ માં નિપજેલાં મરણ બાદ સારાબજી અને બીજાઓએ તેઓ માટે એક કંડ ખાલી રૂ. ૨૬૦૦૦) ભેગા કર્યા. તે પછી બાલા-વવામાં આવેલી નાણાં ભરનારાઓની સભા મધ્યે એવા ઠરાવ થયા કે એ રકમનું એક ધર્મખાતું મરહુમને નામે સ્થાપી તેનાં વ્યાજ મધ્યેથી કામનાં ગરીબ વિદ્યાર્થીઓને તેમનાં અભ્યાસમાં મદદ કરવી. કંડનાં એક ટ્રેસ્ટી તરીકે સારાબજીની નીમણુક થઇ હતી.

બીજા ગ્રહસ્થ સંસાર સુધારા અને સ્ત્રી કેળવણીનાં માટા હિમાયતી તથા એલેકઝાન્ડ્રા ઇન્સ્ટી-ટયુશનનાં સ્થાપક શેઠ માણેકજી ખરશેદ્દજી હતા. તેઓનાં મરણ બાદ ૧૮૮૮ માં સારાબજી અને બીજાઓએ એક કંડ બેસું કરી તેમનું એક ખસ્ટ એલેકઝાન્ડ્રા ઇન્સ્ટીટયુશનમાં ખુલ્લું સુકશું અને બાડી વધેલી રકમનું તેઓને નામનું એક એનડાઉમેન્ટ કંડ સ્થાપ્યું.

### ( २१६ )

# પ્રકરણ ૨૨ મું.

સંસાર સુધારા અને રાજદુઆરી સુધારા-સાેરાબજીએ પહેલાંને આપેલી માટી અગત્યતા-હિંદી નેશનલ કૉન્ગ્રેસ સંબંધી વિચાર-તાજ તરફ સાેરાબજીની ઉંડી વફાદારી; તે સાથેજ પ્રજાનાં લાભાની જાળવણી કરવાની પણ તેમણે જોયલી જરૂસ-હિંદુસ્તાનનાં ઉદ્યોગહુન્નરની ખિલવણીને સરકારે કેવી રીતે ઉત્તેજન આપવું જોઇએ તે વિષે એક માહાેમેદન મિત્ર ઉપર તેઓએ લખેલું પત્ર.

અતરે આપણે સંસાર સુધારા અને રાજદુઆરી સુધારા એ બન્ને વચ્ચેનાે કરક બરાબર રીતે પિછાની દેશ માટે પહેલાંની વધુ અગત શા સાર છે તે ધ્યાનમાં લેવું જોઇએ કે જેથી તેનાં ફેલાવા માટે પાતાની છંદગીનાં છેડાસુધી સારાબજીએ કરેલી કાેશેશાની યાેગ્ય કિમ્મત અને કદર આપણે યુજી શ્વકીએ.

સંસાર સુધારાની મૂળ નેમમનુષ્યજાતિની વૃદ્ધિ–પછી તે તન કે મન, અંતઃકરણ કે આત્માને લગતી હાેય-તેની આડે આવનારા ખાેટા વેહેમાે અને નુકસાનકારક રિવાજોની કાતીલ અસરામાંથી એક ક્રામ કે મંડળી કે પ્રજાતેા છટકારા કરી તેને વધુ ચઢતા અને અક્કલપસંદ ધારણ ઉપર રચ-વાનીછે; પણ સંસાર મંડળની ચઢતી કે પડતી તે માહેલાં દરેક માણસની છંદગી ગુજારવાની રીતિ ઉપરજ ખાસ આધાર રાખેછે, માટે મતુષ્ય જીવનનાં ઉચ કર્ત્તવ્યના ખ્યાલ તેએ દરેકમાં જેટલા વધતે કે એાછે પ્રમાણે ખિલેલા હાય તેને અતુસરીને તેનાં વર્તનનું બંધારણ થતાં તે સામાન્ય સંસાર મંડળ ઉપર પાતાની અમુક અસરાે ઉપજાવી તેની સરજતને એક અથવા બીજી તરક દારવવામાં વધતે ઓછે દરજ્જે પાતાના હિસ્સા આપે છે. આ કારણાને લીધે સંસાર સુધારાના મૂળ હેતુ દરેક મનુ-ષ્યનાં જીવનની અંગત સુધારણાના, તેને ખરાં ખાટાંનું તાલ કરી યાગ્ય રીતે વિચાર કરતાં શિખ-વવાનાછે, જેને અનુસરીને કેળવણીનાં ઉમદા સાધન મારકતે માનવીનાં અંતઃકરણનાં ઉંડાણમાંજ તે પાતાના પાયા નાખા જન-મંડળનાં ઉત્તમ લાભાને આગળ વધારવામાં મદદગાર થઈ પડેછે. સંસાર સુધારાની પહેલી રડી અસરાે ઉંચ ધારણ ઉપર રચાયલી સ્વચ્છ કુદુંથી છંદગીમાંજ પ્રથમ નજરે પડે છે, જે ઉપરથી આખરે એક લાયક કામ કે મંડળી કે પ્રજાનું બંધારણ થાય છે. ખરૂં જોતાં ધાર્મિંક સુધારા સંસાર સુધારાનાંજ એક અગસનાં વિભાગ જેવા જ્યારે રાજદુઆરી સુધારા તેનાં એક રડાં પરિણામ અથવા કળ સમાન ગણી શળાય, કુમકે એક દેશનાં રાજકારભારમાં આગેવાન લાગ લઈ ક્રાઈ પણ જોખમ ભરેલાે અધિકાર ભાગવવાને લાયક થવા માટે ન્યાય અને સસની પડખે રહી સાક અને ખુલાં મન તેમજ સ્વદેશ- પ્રીતીનાં ઉંચાં ધારણુને અનુસરીને કામ લેવાની

જરૂર પડે છે, જે સંધા ગુણાની પ્રથમ ખિલવણી સંસાર સુધારા અને કેળવણી વડેજ થતી હાેવાથી એક પ્રજા તે વિના રાજદુઆરી કામ માટે કદી લાયક બની શકતી નથી.

આ મુજય સંસાર સુધારાની અગત્યતા આપણે જોઈ આવ્યા યાદ અતરે જણાવવું જોઇએ કે સારાયજી તેનાં માેટા હિમાયતી હાેવાથી કાેનગ્રેસ જેવી રાજદુઆરી સંસ્થાઓ પ્રત્યે ઝાઝી દિલ-સાેજ ધરાવતા હતા નહિ. તેના બે મુખ્ય કારણાે હતાં.

(૧) તેને લીધે દેશને વધુ અગત્યની સંસાર સુધારાની હિલચાલ આપણાં જવાન અને કેળ-વાયલા વર્ગો તરક્ષ્યી પડતી નાખવામાં આવતી હતી.

(૨) એ મંડળવાળાઓ ડહાપણ અને મધ્યમપણાંને ધારણે કામ નહિ લેતા હાવાથી સસ્કાર અને પ્રજા વચ્ચે એકત્રતા અને એકદિલીના ગાંઠ સાંધવાને બદલે નાહેક કડવાસની લાગણી ઉપ્તત્ર કરતા હતા.

તા. ૨૩ મી જાન્યુઆરી ૧૮૯**૨ ને દિને** વિલાયત ખાતે \*સર ફાર્બસ એડમ ઉપર લખેલાં એક પત્ર મધ્યે સારાબજીએ હિંદી કાનગ્રેસ સંબંધી નિચલા વિચારા જાહેર કરવાની તક લીધી હતી.

"We have had the †" National" Indian Congress as usual at the end of the year. It is undoubted that there is now less interest evinced by the people in these Congress Movements than was the case three or four years ago. The work does not gather strength as it grows old, very little fresh blood is added to it, and on this side of India I believe Mr. Pherozeshaw Mehta and Mr. Dinshaw Vacha are the only two men who remain its earnest and warm supporters. It is quite on the cards that the whole thing will collapse in ayear or two. I shall not

\* મીસીયર્સ ગ્રેહેમ કાં. નાં એક ભાગીઆ, જેએ। આપણાં રોહેરની નહેર બાબતામાં ઉલટમંદ લાગ લેતા હતા.

†હાલમાં પણ રાજદુઆરી બાબતામાં હદ બહાર આગળ વધેલા (Extremists) અને મધ્યમ વિચારનાં કેળવાયલા હિંદીવાના (Moderates) 'વરચે ફાટકુટ પડવાથી છેલ્લાઓ કાનગ્રેસના હિલચાલથી અલગ થયાછે અને તેનું સુકાન Extremists નાં હાથમાં જઈ પડશું છે, જેથી એ સંસ્થાના વજન અને દરજ્જો ઘણુા ઘત્રી જવા પામ્યાછે. be sorry for the good of India if this happens, because these political movements are a burden on the energies of our young educated men at the sacrifice of social and domestic reforms which the people need at first, and without which political progress cannot have a firm footing."

તાજ તરકની વક્રાદારી એ સાેરાયજીના એક ઉચાે સદગુણ હતાે, જેના પાયાે બ્રીટીશ રાજ અમલથી હિંદ દેશને થતા કાયદાની ખરી સમજણ અને પિછાન ઉપરજ રચાયાે હતા. દરેક સાચા સ્વદેશીનાં દિલમાં તેઓ આ ઉત્તમ ગુણની ખિલવણી થયલી જોવા ચાહાતા. તેઓ પૂર ખાતરીથી માનતા કે ગ્રેટબીટન સાથનાં સંબંધ અને સમાગમથી હિંદી પ્રજા ઇંગ્રેજી રાજ્ય પ્રકરણનાં નિયમાથી માહિતગાર થઇ એક જાતની રાજદુઆરી તાલીમ મેળવતી હતી, અને ઇંગ્રેજી ભાષાનાં વધતા જતા ઉપયાગ, કેળવણીનાં સામાન્ય ફેલાવા, અને રેલ્વેનાં જોડાણથી એકત્ર થઈ એક નવાજ જન્મ લેતી હતી.

સારાયજીની આવી માન્યતા અને વક્ષાદારી છતાં ક્રાઇએ એમ નહિ સમજવું કે રાજદુઆરી બાબતાેથી અળગા રેહેવાની તેમની મતલબ સરકારને રાજી રાખી તેઓની રાજનિતીની ખાયીએ પ્રત્યે જાણીજોઇને આંખમીચામણાં કરવાની હતી. સામા તેઓનો તો એવા ખુલ્લા વિચાર હતા કે આપણાં લાેકાએ સત્તાવાળાએનાં કામાથી માહિતગાર રહી પાતાનાં વાજખી લાભા અને હકાની જાળવણી માટે સદા \*કાશેશ કરવી જોઇએ. માત્ર એવી બાબતામાં થતું અતેરૂંજ તેમને પસંદ નહિ હતું. સારાયજી તેનાં સંબંધમાં પાતાનાં '' ચૂંટી કાહાડેલાં લખાણા ''નાં †દક્તર બીજાં મધ્યે જે વિચારા દર્શાવે છે તે જાણવાજોગ હાવાથી નિચે ટાંકા લઇએ છીએ.

" હમેા માનીએછે કે આ દેશની હમણાંની હાલત પરમાણે તેનાં કાએદાને સારૂં ઇંગરેજી રાજ આ દેશને માથે ચાલુ રેહેવું જરૂરછે. ઇંગરેજી રાજ આ દેશને માથે જરૂરનુંછે, તાેપણ એ રાજમાં

\* એવી કાેશેશામાં સ્વરાજની ચળવળ હાલ આપણું મુખ્ય ધ્યાન ખેંચી રહી છે અને આસપાસની રાજદુઆરી વાતાવરણ બહુ ગરમ બની છે. વખતનાં વેહેવા સાથ દેશ અને કાળને અનુસરતા વધુ અને વધુ હકાેની પ્રજા માગણી કરે એ સલાહકારક છે, તાેયે તેમાં પણ મધ્યમપણું જળવાવું જોઇએ. બીજ હાથ ઉપર સરકારે પણ વધુ ઉદાર રાજનિતી અખત્યાર કરી પ્રજાની માગણી અને અલિલાષાઓ ઉપર હાલનાં કરતાં વધુ ધ્યાન આપવાની દેખીતી અગત્ય છે કે જેથી બન્ને પક્ષે. વગ્ચેની અથડામણુનાં નાખુશ દેખાવા દૂર થવા પામી કાંઇ પણ સમાધાની ભરેલા નિર્ણય ઉપર આવી શકાય.

† જીઓ " હીંદુસ્તાનને માથે ઇંગરેજી હકુમત વીરો " એ નામની આબત. પાનું ૩૬૪.

દેશીઓ પોતાનું છુટાપછું તદન ખાઇ દઇને ગુલામી હાલતમાં આવી પડે હેવું જોવાને હમા ચાહતા નથી. ઇંગરેજી રાજમાં ૨ઇએત સુખી છે, પણુ જે માફક જાનવરા ખાઇપીઇને સુખી કરેછે તેજ માફક દેશીઓ કકત ખાવાપીવા અને કરવાના સુખ ઉપર સંતાષ પામી સુખી રેદ્વે હેવું હમા ઇછતા નથી. ઓધા, દરજ્જો, અને કાશુ રાખીઆથી માણસને જે માહેાટાઇ મલેછે તેહેવી માહાટાઇ મેલ-વવાને સાફ દેશીઓનાં દીલમાં ઉમેદના આતશ સદા બલતા રાખવા, અને હેવા આતશ દીલમાં જરી રાખવાને સાફ દેશીઓને શીખાડવું, એ સરવે દેશહીતકારી માણસાની હમા કરજ સમજીએછે. દેશીઓ પોતાના દેશના રાજકારાબાર ઇંગરેજોનાજ જેહેવા કાએદા અને અદલ નીતીથી ચલાવ-વાની આશા રાખે તા તે આશા દેશહીતકારી માણસાએ ટાડી પાડવી ધટારત નથી. સરવે જાહેર લખનારાઓની કરજ પોતાનાં દેશી ભાઇઓમાં દેશની તરક હરએક તદબીરથી પેઆર વધારવાનીછે. રઇએત પોતાના હક અને દરજ્જો સંભાલી નહી રાખે, અને પોતાનાં રાજકરતાઓનાં કામ ઉપર ઘટતું ધેઆન નહી આપતી હાેએ, તા ગમે હેવું ભલું રાજ પણ ધીમેધીમે જીલમગાર થાએછે, તે બાબદમાં રઇએતને દાહપણલરેલી સમજ આપવાને અધીકાર સરવે જાહેર લખનારાઓનોછે. "

આ ટાંકણે ખાસ કરી ૧૮૭૪ નાં વરસમાં પારસીએા અને મુસલમાના વચ્ચે જાગેલાં હુલડના બનાવ જો આપણે યાદ કરીશું તા તુરત જણાશે કે તેએાએ તે વેળાએ આપણી કામ તરક્વી મુંબઇ સરકારનાં કામ સામે ક્રિયાદ ઉઠાવવામાં આગેવાન ભાગ લઈ પાતાનું બાલવું કેવી તારીક્લાયક રીતે અમલમાં મુક્યું હતું. એજ મુજબ તેએા હર પ્રસંગે સ્વતંત્રતાથીજ કામ લેતા હતા.

અતરે આપણે જણાવવું જોઇએ કે સારાબજી પાતાની જાતી લાયકાત અને ઉચા ગુણાને લીધે સરકાર દરબારમાં ગમે એવા વગવસીલા ધરાવવા છતાં પાેટી ખુશામત હંમેશાં નાપસંદ કરતા હતા, અને તેથી સત્તાવાળાઓમાં વગર કારણે માથું નહિ મારતાં માત્ર જાહેર અને પ્રજાઉપયાગી સવા-લાનાં સંબંધમાંજ તેમની મુલાકાત લેતા હતા. પાતાની આખી છંદગી દરમ્યાન તેઓએ કાઇ પણ સરકારી અમલદારનાં માનમાં પાર્ટી અથવા મેળાવડા કર્યા ન હતા, તાયે તેમ કરનારાઓ કરતાં તેમની વધાદારી કાંઈ ઓછી ંગીન ન હતી, જે લાયક પ્રસંગે પાતાનાં ભાષણા કે લખાણા મારક્તે બહાર પાડવાને તેઓ કદી સુકતા નહિ. વળી સરકાર પ્રત્યે બે દીલી ઉચ્છરે એવું કાંઈ પણ લખાણ જો દેશી છાપા મધ્યે તેમનાં વાંચવામાં આવતું તા તે ઉપર તેઓ સત્તાવાળાઓનું ધ્યાન ખેંચતા. ધણાંક ઇગ્રેજી અને દેશી વર્તમાનપત્રા સારાબજી પાતે ખાસ ખરીદતા હોવાથી જાહેર સવાલાનાં સંબંધમાં તેમનાં વિચારા અને વલણા જાણી લેવાની તેઓને અચ્છા તક મળતી હતી.

આ પ્રકરણ ખતમ કરવા આગમચ સારાયજીએ કાનપારનાં ખેતીવાડી ખાતાંમાં એાઢો

ભોગવતા એક ગ્રહસ્થ \*માર સૈયદ મહમદ હુસેન ઉપર તા૦ ૨૨ મા ડીસેમ્બર ૧૮૯૦ ને દિને લખેલું એક અગત્યનું પત્ર નિચે ટાંકા લઇએ છીએ. તેમાં તેએા દેશની હાલત સુધારવા માટે કાલસા, લેાઢાંની ખાણા વિગેરેનાં ઉદ્યોગા ખિલવવાની ભલામણ કરતાં જણાવે છે કે એવાં કામ માટે થાપણદારાને મ્રાન્સ અને જર્મનીની સરકારનાં ધારણ મુજબ રાજ્ય તરકથી રૂપિયા એક કરાડની વાર્ષિક મદદ મળવી જોઇએ. આ મુજબનાં વિચારા જાહેર કરવાની તક ઉપલા ગ્રહસ્થે '' Wants and Difficulties of India.'' નામની પાતે પ્રગટ કરેલી એક ચાપડી સારાબજીને વાંચવા આપવાથી તેમને મળી હતી.

Bombay, 22nd Decr. 1890.

My dear Mir Sahib,

You must be expecting by this time to hear my opinion on the subject matter of your book on the "Wants and Difficulties of India" which you had kindly handed me to read. I have gone over the work carefully, and now beg to return it herewith per parcel post as promised. One thing that particularly struck me, in course of perusal, is the praise-worthy sympathy which you entertain throughout for the poverty of the people of India and of your part of the country in particular. True, there is more energy among the people of the Bombay Presidency than is to be found in Eastern and North-Eastern India, and we are therefore comparatively better off than the populations of these last mentioned parts, still the larger numbers of the population per square mile on your side of the country accounts for a good deal of their miserable condition and of the want of capital which you so much deplore. India is almost altogether an agricultural country, and like all countries similarly situated, it must remain poor, so long as its sources of production are not developed by

\* ૧૮૯૦ નાં સાલમાં હિંદુસ્તાનની સરકાર તરફથી નીમાયલાં ફેક્ટરી ક્રમીશનનાં તેઓ પણ સારા-બછ સાથે એક મેમ્બર હતા. other industries, such as manufactures, coal and iron mines etc. India also suffers by its public expenditure being conducted on an English basis, while its sources of revenue are necessarily on an Asiatic scale of production. I have long thought that the duties of its enlightened Government should lead it to encourage the establishment of new industries and new sources of wealth and employment for its people. Our Government should after the model of France and Germany devote annually under proper rules a portion of its income, say a crore a year, by way of honest gifts and bounties to those of the native capitalists who undertake to establish new industries in the country. The time may yet come for such wished for innovation in the financial administration of India, although no Finance Minister has yet ever given expression, so far as I know, to such a desire for the country's good.

Believe me, my dear Mir Sahib,Yours very sincerely,(sd) Sorabjee S. Bengallee.

To

Mir Syed Mohammad Hoosain Esqr. M. R. A. C. Agricultural Department, Nowab Gunge, Cawnpore.



#### ( २२५)

## પ્રકરણ ૨૩ મું.

આંખ અને કાનનાં દરદાને લગતું ખાતું-સિવવાતું ખાતું-કેાટતું દવાખાતું ( શેઠ કાવસજી ધનજીભાઈ પાઉવાળા ડીસ્પેન્સરીના પાચા નાખવાની ક્રિયા)-બાેમ્બે નેટીવ ડીસ્પેનસરી-મી. એામાનીએ પારસીઓાની કરેલી બદગાઈ સંબંધી હિલચાલ-રેપ્રી-ઝેન્ટેટીવ મેન ઑફ ઇન્ડીયા (Representative Men of India) માં આવેલા સારાબજીની જંદગીના હેવાલ-હિંદી કારખાનાંએાને લગતાં કમીશનનાં એક મેમ્બર તરીકે કલકત્તાની સુલાકાત-લૉર્ડ હેરીસની સરકાર તરફથી મુંબઇની લેજીસ્લેટીવ કાઉ-ન્સીલમાં દાખલ કરવાની માગણી-ડૉ. રતનબાઈ મલબારવાળાનાં ભાષણા-પ્રૉફેસર વર્ડસવર્થની યાદગારી-રા.સા. મહીપતરામ રૂપરામ સ્મારક ફંડ-રાજાબાઈ ટાવરવાળી હેાનારત-નાશક સેનીટેરીયમ.

૧૮૮૫ નાં સાલની શ્વરૂઆતમાં સાેરાબજીએ કેટલાક ગ્રહસ્થા જોડે આંખ અને કાનનાં દરદા સાજાં કરનારૂં એક ધર્માદાખાતું ગીરગામ મધ્યે સ્થાપી તેનાં તખીબ અને ઑનરરી સેક્રેટરી તરીક ડૉ. ડી ગામાની નીમહ્યુક કરી હતી. તે પછી કેટલીક સુદતે સર દીનશાહ માણેકજી પીટીટ તેને માટે રૂ. ૨૦,૦૦૦)ને ખરચે એક ઇમારત બંધાવી આપવાની મરજી એવી સરતે જણાવી કે સરકારે તે માટે સુક્રત જગ્યા પુરી પાડવી અને સ્યુનીસીપેલીટીએ તેના ચાલુ નિભાવ ખરચ કરવા. આ માગણી સરકારે સ્વીકારવા છતાં ગ્યુનીસીપેલીટીએ કખૂલ નહિ રાખવાથી તે પાછી ખેંચી લેવામાં આવી. ૧૮૮૯ નાં મે માસમાં નાણાં ભરનારાંએાની સભા મેળવી આ ખાતું બંધ કરવાની ક્રરજ પડી અને તેને લગતા સરસામાન અને તબીબી એાજરા ડૉ. ડીગામાને તેની સેવાઓનાં બદલામાં ભેટ આપ-વામાં આવ્યાં.

૧૮૮૭ નાં જીલાઈ મહિનામાં ધારવા મેળે સાેરાયજીનીજ સ્વચના અને સલાહથી શેઠ માધવ દાસ રંગનાથદાસે ગરીય દેશી બાઇએાને સિવવાનું કામ પુરૂં પાડવા સારૂ પાતાનાં ગીરગામનાં બંગલા મધ્યે એક ખાતું સ્થાપવાની જાહેર ખયર છપાવી. તેની પરગજી નેમ તરક જોતાં તેનાં ચાલુ ખર ચમાં જે ખાટ જાય તે ભરી આપવાનું પણ સાેરાયજીએજ માથે લીધું હોય એમ જણાયછે.

તા૦ ૯ મી જાન્યુઆરી ૧૮૮૯ ને દિને સાેરાબજીએ શેડ કાવસજી ધનજીભાઈ પાંઉવાળા ડીસ્પે-નસરીતાે પાયાે નાખવાની ક્રિયા કરી હતી. આ ખાતાંની પહેલ વહેલી સ્થાપના કાેટ મધ્યે ૧૮૫૨ નાં સાલમાં ડૉ. બરજોરજી દાેરાબજી કૂપર નામનાં એક પરગજી તબીબે કરેલી જણાય છે. પાછળથી શેઠ

२५

સેારાબજી કાવસજી પાંઉવાળાએ પાતાનાં મરહુમ મુરખ્યીતે નામે આ દવાખાનાં માટે એક ઇમારત આંધવા સારૂ કમીડીતે રૂ. ૩૦૦૦૦) ની રકમ બક્ષીસ આપી, જે માટે સરકારે મુક્ત જગ્યા પુરી પાડી હતી; પણુ આ કામની શરૂઆત થાય તે આગમચ કમનસીબે તેએાનું મરણુ નિપજ્યું, જે વિષે પાતાનાં ભાષણુમાં ખેદ દેખાડી સારાબજીએ જણાવ્યું કે એવાં બીજાં અનેક ધર્મખાતાંએા ઉભાં કરવાના મર-નારતા શુભ હેતુ હતા પણુ તે પાર ઉતરવા પામ્યા નહિ. તે ઉપરાંત શેઠ કાવસજીનાં ભલા અને પરગજી ગુણાનું પણુ તેમણે કેટલુંક વિવેચન કર્યું. આ બનાવની યાદમાં તેઓને પાયા નાખવાની રૂપાંની એક થાપી ઘટતા લેખ સાથ ભેટ કરવામાં આવી હતી.

સારાયજી બાેમ્બે નેટીવ ડીસ્પેન્સરીની કમીટીનાં પણ એક મેમ્યર હતા, જે ખાતું ગરીબાેનાં લાભ અર્થે ૧૮૩૫ નાં સાલમાં સ્થાપવામાં આવ્યું હતું. તેમાં સારાયજી પાછળથી સામીલ થયલા જણાય છે.

મધ્ય વિભાગનાં કમીશનર મી. આર્થર ક્રોકર્ડ સામે તેની હાથ નિચેનાં અમલદારા પાસથી લાંચ લેવાના માટા મુકરદમા મુંબઈ સરકાર તરકથી ૧૮૮૯ નાં સાલમાં ચલાવવામાં આવ્યા હતા. તેને લગતા પત્રવેહેવારની પાલમિન્ટમાં રજા થયલી બ્લ સુક્રમાં મુંભઇ ઇલાકાનાં પાેલીસ ઇન્સ્પેક્ટર જેન-રલ મી, એામાનીની એક યાદી છપાઇ હતી, જેમાં તેણે પારસીઓ સામે આ મુકરદમા વખતે જાણી જોઇને અથવા અહાજા હતાં ધણીક હરકતાે નાખવાના આરાપ મેલેલા જોવામાં આવતા. આ ઉપ-રથી મી. પીરાજશાહ એમ. મેહેતા ( પાછળથી સર પીરાજશાહ ) એ પ્રેસીડેન્સી એસોસીએશનનાં મકાનમાં સારાબજી અને બીજા ગ્રહરથાેની એક ખાનગી સભા બાલાવી, જ્યાં થયલા ડરાવને અન-સરીને તા. ૨૦ મી જીલાઇ ૧૮૮૯ ને દિને સર દીનશાહ માણેકજી પીટીટે નામદાર ગવરનર લૉંડ રે ઉપર એક પત્ર લખી તેમાં પારસીઓની દુ:ખાયલી લાગણી જાહેર કરવા ઉપરાંત કામને લાગેલા બટો દર કરવાની તેમને અરજ કીધી હતી. તેનાે એવાે જવાબ કરી વલ્યાે કે પારસી કામ વિષેનાં સર-કારનાં ઉંચાં મતમાં ઉપલી યાદીથી સેજ પણ કેર પડયેા નથી, તાે જોકે એક અમલદાર સરકાર જોગા ખાનગી રીપોર્ટમાં પાતાનાં સ્વતંત્ર વિચારા બહાર પાડવાના હક ધરાવે છે. આ જવાબથી કામના મોટા ભાગ સંતાેષ નહિ પામતાં તેઓએ ઓલખ્લેસ ભાગમાં અંજીમનની સભા બાલાવી મી. ઓમાનીનાં બાેઢાતાનના જાહેરમાં રદિયા આપ્યા હતા. તેની વિરદ્ધ એવી મતલખની \*એક સામી અરજી સારાબજી અને ખીજાએ તરકથી પંચાયતનાં ટ્રસ્ટીએ ઉપર જનાર હતી કે આ બાબતમાં નામદાર ગવરનરના જવાય મનમાનતાે ગણી વધુ પગલાં લેવાનદિ, પણુ સામાવાળાઓની મધ્યમ માર્ગ અખસાર કરવાની -કખ્યુલાતથી તે માંડી વળાઈ હતી.

\* આ સામી અરજીના ખરડાે સારાબજીએ પાતે ધડયા હતા.

૧૮૮૯ નાં સાલમાં મી. સારાયજી જહાંગીરે " Representative Men of India " નામનું હિંદુસ્તાનનાં જાણીતા નરા તેમજ હિંદી રાજામહારાજાએ વિગેરેનાં જન્મચરિત્રા તેમજ તસ-વીરા સાથનું એક માટું અને દળદાર પુસ્તક પ્રગટ કરી તે નામદાર મહારાણી વિકટારીયાને અર્પણ કર્યું હતું. તેમાં સારાયજીની તસવીર સહિત તેમની જીંદગીના હેવાલ પણ વિસ્તારથી આપવામાં આવ્યા છે. આ કિતાયના દિબાચા આપણાં દેશીઓનાં જાણીતા ખેરખાહ સર જ્યાર્જ બર્ડહરે લખી તેમાં બીજા કેટલાકા જોડે સારાયજીને પણ માન સાથ યાદ કર્યા છે. સારાયજીની જીંદગીને લગતી વિગતા જીદાં જીદાં વર્તમાનપત્રા અને ચાપાનિયાંઓમાં પણ અવારનવાર પ્રગટ થતી હતી.

૧૮૯૦ ના સાલમાં તેઓ હિંદી કારખાનાંઓને લગતાં \*કમીશનનાં એક મેમ્બર નીંમાયા હતા તે આપણે આગળ જોઇ ગયા છીએ. તે કારણસર તેઓ પાતાનાં વડાં બેડી મેહેરબાઈ અને તેમનાં બેટા (આ લખનાર) સાથે ઉપલાં વરસનાં અકટાેબર મહિનામાં ઉત્તર તરફની †મુસાફરીએ નિકલ્યા અને પ્રથમ કાનપાર થાંડા દિવસ રહી કલકત્તે આવી પોંહાેચ્યા, જ્યાંનાં જરથાસ્તીઓ તથા બીજા જાણીતા ગ્રહસ્થા તરફથી અમાને દિલાેજાની ભર્યો આવકાર‡ મલ્યા હતા.

\* મુંબઈ ઉપરાંત અમદાવાદ, કાનપાર અને ક્લકત્તા ખાતે કમીશનની બેઠકાે મળા છેલ્લાં મથકેજ તેના રીપોર્ટ ધડી કાઢવામાં આવ્યા હતા.

† આ મુસાફરી વેળાએ લગાર માંડી રાતે ભાપાળનાં સ્ટેશન હપર ટ્રેન ખડી રેહેતાં પ્લેડફાર્મ હપર કેટલાંક માણુસાે કાંઇને શાધતાં જણાયાં. તેમને અમાએ પૂછી જોતાં માલમ પડશું કે તેઓ અમારે માટેજ આવ્યાં હતાં. તેઓએ કહ્યું કે સારાબજી સાથ નીમાયલા ફેક્ટરી કમીશનનાં એક મેમ્બર માર સૈયદ મહમદ હુસેને ત્યાંની સરકારને અમારા ભાપાળ ઉતરવાનાં ઇરાદા વિષે લખી વાળતાં નામદાર બેગમ સાહેખે એક ખાસ બંગલા અમા માટે આરાસ્તે કરાવ્યા હતા. સારાબજીએ તેમના હપકાર માનતાં ખુલાસા કર્યો કે પ્રથમ તેઓના એવા વિચાર હતા ખરા, પહ્યુ પાછળથી માંડી વાળયા હતા અને આ બાબતમાં કાંઈ ગેરસમજીતી થયલી હાેવા જોઈએ.

‡ કલકત્તા મધ્યે શેઠા માણેકજી રૂસ્તમજી બનાજી અને ધનજીભાઇ મેહેતાનાં આગેવાન પારસી કુટુંબોએ અમારી ઘણી આગતાસ્વાગતા કરી અમારાં માનમાં ખાણાંએા આપ્યાં હતાં. વળી ત્યાંનાં ભણીતા વિદ્વાન બાછુ-આ પ્રેષ્ટ્રિસર રેવરંડ લાલ બેહારી ડે તથા રાજબહાદુર રાજેંદ્રલાલ મિત્ર સાથ પણ મુલાકાતા થઈ હતી. એ ઉપ-રાંત કલકત્તાની વડી ધારાસભાનાં એક મેમ્બર અને દીપુસુલતાનની ચાથી પેઠીનાં વારસ (Great-grandson) પ્રીન્સ ક્રરખશાહ સારાબજીને ત્યાંનાં ઇડનનાં બાગમાં મળી જતાં તેમને જોઈ ઘણાં ખુશી થયા હતા અને પછી અમારે ઘરે મુલાકાતે આવી પોતાનાં દબદબાલરેલાં મકાનમાં અમાને ચા ઉપર નેાતર્યો હતાં, જે વેળાએ દીપુ-સુલતાનને લગતાં અસલી તવારીખી ચિત્રો જેવાની અમાને અગ્ણ તક મળી હતી. પ્રીન્સ ક્રરખશાહ તેમજ રાજ બહાદુર રાજેંદ્રલાલ મિત્ર સાથ સારાબજીને પ્રથમ ઓળખાણ પડવાનું કારણ આ હતું કે તેઓ કેટલાંક વરસની વાત ઉપર ક્રરતા ક્રરતા જીદે જીદે વખતે મુંબઈ આવતાં પોતાની સાથે શેઠ માણેકજી રસ્તમજી તરફનું બલામણ્પત્ર લાબ્યા હતા, જે ઉપરથી સારાબજીએ આપણાં શહેરમાં તેઓની અગ્છી પરાણાગત કીધી હતી.

## (२२८)

કલકત્તાની મુલાકાત આ શહેર સાથનાં તેમનાં વડવાએાનાં પુરાણાં સંબંધને લીધે આપશું ખાસ ધ્યાન ખેંચેછે. તેઓ ૧૮૬૪ ની શરૂઆતમાં જ્યારે પહેલવહેલા સાં ગયા ત્યારે પોતાની જાતી મેહેનત અને આગેવાનીથી કલકત્તાની જરથારતી અંજીમનનું ફંડ સ્થાપવા ઉપરાંત એજ સાલનાં અકટેાખર મહિનામાં ત્યાંના \*દાખમાંની દિવાલ અને સગડીની મરામત માટે રૂ. ૧૬૦૦૦) ઉપરનું એક બીજાં કંડ ઉધરાવી તેમાં પાતા તરફથી સારી રકમના હિસ્સા આપ્યા હતા. તેજ પ્રમાણે ૧૮૯૦ નાં સાલની મુલાકાત વેળાએ આ દાખમાની દિવાલ પાછી બીસમાર હાલતમાં આવેલી જોઈ તેનાં સમારકામ તેમજ આસપાસની જમીન (જેમાં વરસાદનાં દહાડા પાણી ભરાઈ રેહેવું હવું)ની પુરણી માટે સારાબજીએ ધરેધર કરી જાતી મેહેનતથી આસરે રૂપિયા સાડાત્રણ હજાર ભેગા કર્યા તથા પાછળથી મુંબઇમાં પણ ભરાવી આસરે રૂપિયા નવ હજારની રકમ પાતાની તરફનાં ફાળા સહિત કલકત્તાની જરથારતી અંજીમનનાં ટ્રટીઓને સ્વાધીન કીધી.

આ શહેરમાં ત્રણ અઠવાડિયાં પસાર કર્યાબાદ અમેા અલાહબાદ અને જ<mark>બલપ</mark>ેાર ખાતે થાેડા થાેડા દિવસ રહી મુંબઇ પાછાં ફર્યા હતાં.

સાેરાયજીને મુંબઇની લેજીસ્લેટીવ કાઉન્સીલમાં દાખલ કરવાની માગણી તેમની જંદગીમાં ચાેથી વાર ૧૮૯૧ નાં સાલમાં લૉર્ડ હેરીસની સરકાર તરકથી થઇ હતી, જે નબળી તબિયતને લીધે તેઓને ઉપકાર સાથ નામંજીર કરવી પડી. તે ઉપરથી ખુલ્લું જોઇ શકાશે કે સત્તાવાળાઓમાં તેઓ વિષે કેવા વિધાસ અને ઉંચું મત હતું. એ ઉપરાંત સાેરાયજીનાં કહેવા મુજય ખુદ વાઇસરૉયની કાઉન્સીલમાં પણ તેઓની નીમણુક કરવામાટે એક સરકારી ઓહેદાર તરકથી ખાનગી રીતે તેમની મરજી પુછવામાં આવી હતી, પણ તેમાં દાખલ થવાની ઉપલાંજ કારણસર તેઓએ પાેતાની અશક્તિ બતાવી. આ માગણી કયાં સાલમાં થઇ તે અમાેને ચાકસ યાદ નથી પણ તે વેળાએ ધારવા મેળે મુંબઇના કાઇપણ શેહેરી વડી ધારાસભામાં બિરાજતા હતા નહિ.

૧૮૯૧ નાં એપ્રીલ તથા મે માસમાં સારાબજીએ પાતાને ખરચે આપણાં શેહેરનાં જાણીતાં બાનુ તબીય ડૉ. રતનયાઈ મલયારવાળાં પાસે ''દરદીની માવજત'' એ વિષય ઉપર બાઈ ભીખાઈજી શાપુરજી બંગાળીવાળી સ્કુલનાં દિવાન ખાનાંમાં બાનુઓનાં મેળાવડા સમક્ષ કટકે કટકે છ ભાષણાે અપાવ્યાં, જે કામ આ બાનુએ પૂર કૃતેહ સાથ પાર ઉતારી સાંભળનારાઓની યાગ્ય પ્રશંસામેળવી હતી.

<sup>\*</sup> રોઠ નવરાજજી સારાબજી હંમરીગર ( બંગાળી )એ બંધાવેલા દાખમાં તથા તેનાં બાગ, સગડી અને આસપાસની જગ્યાની સંભાળ રોઠ રસ્તમજી કાવસજી બનાજીએ જંદગી સુધી પાતે જાતે ખરચ કરીને લીધી હતી, તેમજ તેઓ પછી તેમનાં સાહેબજાદા રોઠ માણેકજી રસ્તમજી અને છાકરાઓ તેની ચાલુ દેખરેખ રાખતા, એમ આભારની લાગણી સાથ અતરે જણાવલું જોઇએ.



Sorabjee Shapoorjee Bengallee. (Photograph taken during his visit to Calcutta in 1890.) સારાયજી શાપુરજી અંગાળી. (કલકત્તાની મુલાકાત વેળા લેવામાં આવેલી તસવીર-૧૮૯૦.)



મુંબઇની એલફીનસ્ટન કૉલેજનાં જાણીતા પ્રેાફેસર વર્ડસવર્થની આપણાં દેશીએા તરફની દિલસાેજ અને સાચી સેવાની પિછાનમાં તેમનાં મિત્રા અને આગલા ચેલાએાની એક સભા તા૦ ૮ મી અકટેા-બર ૧૮૯૦ ને દિને સર કાવસજી જેહાંગીર યુનીવર્સીટી હૉલમાં ઑ. મી. જસ્ટીસ બર્ડઉડનાં પ્રમુખ-પણાં હેઠળ ભેગી મળી હતી. એ વેળાએ એક કુંડ ઉભું કરી તેમાંથી તેમની યાદગારી જાળવવાની ગેાઠ-વણ કરવાને નીમાયલી કમીટીમાં સાેરાબજી પણ સામીલ હતા.

તા૦ ૩૦ મી મે ૧૮૯૧ તે દિતે રા. સા. મહીતરામ રૂપરામ મરણુ પામ્યા. તેઓએ એક ગ્રંથકર્તા ઉપરાંત સંસારી અને ધાર્મિક સુધારક તરીક ગુજરાતમાં સારી વિખ્યાતિ મેળવેલી હોવાથી તેમની યાદગારી જાળવવાને અમદાવાદ ખાતે હેમાભાઈ ઈન્સ્ટીટયુશનમાં તા૦ ૧૩ મી જીનને દિને એક જાહેર સભા બાલાવવામાં આવી અને તેમાં મરનાર માટે એક કંડ ખુલ્લું મુકવાના ઠરાવ થયા. આ કામસર નીમાયલી કમીટીમાં સારાબજી સામીલ હતા, જેઓએ પાતાનાં ફાળા સુદ્ધાં મુંબઇથી ચાકસ રકમ ભરાવી માકલી આપી. એ વતરાગે શેઠા નસરવાનજી માણેકજી પીટીટ તથા ક્રરામજી નસર-વાનજી પટેલની યાદગારીની હિલચાલામાં પણુ એમની સામીલગીરી હતી.

તા. ૨૫ મી એપ્રીલ ૧૮૯૧ ને દિને અતરેનાં રાજાબાઇ ટાવર ઉપરથી બે પારસી બાઇએા પડી મરણ પામ્યાં. આ દુઃખદાયક હેાનારત બહુ બેદલરેલા સંજોગેા વચ્ચે થયલી હાવાથી પારસી કામમાં તે વેળાએ ભારે ચર્ચા અને ઉસ્કરણી ચાલી રહી હતી. એ બનાવનાં સંબંધમાં પ્રથમ પાેલીસ તરકથી માણેકજી અસલાજી નામે એક પારસીને પકડી પરહેજ કરવામાં આવ્યા ક્રેમકે તેની ઉપર એવા શક હતા કે તેણે બીજા બદમાશાની મદદથી એ બાઇએાની આબરૂ ઉપર હુમલા કરી તે બાપડાંએાને જાણી જોઇને રાજાબાઇ ટાવર ઉપરથી નાખી દીધાં હતાં. પાછળથી પાેલીસે પાેતાના વિચાર ફેરવી માણેકજીને છુટા કરવાથી કામનાં માટા ભાગની લાગણી તેની સખત વિરુદ્ધ થઇ હતી, ક્રેમકે તેઓનાં મત મુજબ અસલ તર્કને ટેકા મળે એવા મુદ્દાઓ કેટલાક આસામીઓ પાસે હાવા છતાં પાેલીસે તેનાં સંબંધમાં ઘટતી તપાસ કરવાની કાળજી રાખી હતી નહિ. લારબાદ આ મુકરદમા આખરે હાઇકાર્ટમાં લઈ જવામાં આવ્યેા, જ્યાં કેટલીક મુદલ સુધી તપાસ ચાલ્યા બાદ માણેકજી છેવટે નિર્દોધ ઠરી છુટી જવાથી આપણું ટાળાંનાં લાેકામાં વળી પાછી ભારે ઉસ્કેરણી ચાલી રહી, કારણ કે તેઓ તો મોટે ભાગે પાેતાની અસલ તર્કનેજ વળગી રહ્યાં હતાં. એમ છતાં સાેરાબજી અને બીજા કેટલાકાનો વિચાર તેથી તદન જોદાજ હતા. તેઓ ખરાં અંતઃકરણુથી માનતા કે આ બાબતમાં કામના મોટા ભાગ માત્ર ખ્યાલી લાગણીઓથીજ દાેરવાઈ ગયલા હાવાથી તેમનાં અનુમાનેા ભુલ ભરેલાં હતાં. આ કારણસર જે માર્ગ પેાતાને વાજબી લાગ્યો તે પ્રજાને બતાવવા હિમ્મતથી બહાર પડી સાેરાષજીએ '' જામે જમશેદ ''માં એક ચર્ચાપત્ર છપાવ્યું. તેમ નહિ કરવા ક્રેટલાક મિત્રાએ તેઓને આગમચથી બહુ સમજાવ્યા પણુ પાતાનાં સ્તુત્ય ઠરાવથી લેશભાર પણુ પાછળ હઠવાની તેઓએ નખળાઈ બતાવી નહિ. આ લખાણુ નિચે મુજબ હતું.

જામે-જમશેદના અધીપતી જોગ.

સાહેબ,

એ પારસી જીવાન બાનુએ આપણા શેહેરના ''રાજાબાઈ'' મીનારા ઉપરથી પડીને મરણ પામવાના દ:ખભરેલા બનાવને આજ લગભગ તરણ મહીના થવા આવયા છે અને તે બનાવને લગત અતયાર સુધીનું છેલ્લું ૨૫ હાઇ કારટ મધે પારસી માણેકજી અસલાજીની ખુનના અપરાધને કીજે થયલા તપાસ અને તેમાંથી તેનું છુટી જવું આપણે હમણાં જોયું છે. એ તપાસ પુરતી બારીકી સાથ છ દીવસ તુલીક ચાલયા બાદ ભુરી તથા જડજે એકમતે બંધવાને નીરદેશ ઠેડવી છેાડી દીધે છે. આ તરણ માસની મુદ્દતમાં આપણા જરથાસતી મરદા, આરતા અને બચાંઆ વડીકનું લાહી અતી-શય ઉસકરાયું છે, અને પુશકલ મેહેનત તથા પઇસાની ખુઆરી થઇ છે. એ સઘલું એક નાલાયક ગુલભાનને લીધે બન્યુંછે. બીચારી બાઇએાએ પાતાના જાન ખાયા તેનું ખરૂં કારણ તાે ખાદા જાણેછે. એ અખલાએ પદ્યા પછી જો બે કલાક પણ જીવી હતે અને વાતચીત કરવાની હાલતમાં હતે તા તેઓનાં અકાલ માત સંબંધી ગુંચવાડા રહેતે નહી, પણ તેમ બન્યું નહી અને એ બનાવ સાથે એક ભયંકર ખાટી ખીના એવી ઉભી કરવામાં આવી કે એ મીનારા મધે માણેકજી અસલાજીની મદદથી એ બાઇએાની આખર ઉપર બે જીવાન ખાજા પુરૂષેાએ હુમલા કીધા હતા અને તેના પરીણામમાં આ ગજબ જેવા ખનાવ ખન્યાે હતા. અલખત આવી વાતથી પારસી આલમનું દીલ ઉસંકરાયા વીના રહે નહી અને તેથી ધણા સાર મચી રહે તેમાં નવાઇ નથી પણ તેના તમામ ડપકા એ ઉસંકરનીને દહાડે દહાડે નવી નવી ઉપજાવી કહાડેલી વાતાથી ઉતેજન આપનારા શખસાને માથે છે અને તેમાં અગત કરીને તમા અધાપતી તથા અતરેના બીજા સરવ પારસી વરતમાનપતરાના અધીપતીએ। એ ગુલબાનને એકદમ સાચું માની ઉપાડી લેવાથી માટા પ્રપત્રાને લાયક ડરયા છેા. સરવે વરતમાનપતરવાલાઓ ગાયા લોકાના વાહાલા થવાને વાસતે એક બીજા ઉપર પાતપાતામાં રસાકસી કરતા હાય તેમ તેઓએ કીધું છે, એક પછી એક નહી માનવા જોગ બીનાઓને ખરા બનાવનું રૂપ સમજીને છાપી છે અને તેથી દયાલુ દીલના જરથાેસતી મરદ એારતાેના દીલ ભાેલવયાં છે. હું નમનતાઇ સાથ અરજ કરૂં છું કે હવે આપણા વરત-માનપતરવાલા સાહેબાેએ પાતાના જાતભાઇએાના દીલ વધારે ભુલમાં પડવા દેવાં નહી જોઇયે અને તેઓ ક્રાઇબી પરકારે વધારે ઉસકરાય તેના અટકાવ થવા જોઇએ અને એ બાબદને લગતી વધુ ચરચા હવે બંધ થવી ઘટારત છે.

ઉપલી બંને બાઇએ ગમે તેવી હેાનારતથી મરણ પામીએા, પણ તેમાં ખચીત તેએા ઉપર ભસતી ગુજરવાને અથવા જાસતીને કીજે હુમલે થયે એવું કશું બનેલું નથી (અને તેવું બોલવું પણ તે બીચારીઓના સંબંધી વાજબી નથી.) તે વિશે જે સાહેબેાની ખાતરી પરથમમાં થયલી નહી હશે તે ખાતરી હાઇકારટ મધે હમણાંજ ખલાસ થયલા મુકદમા ઉપરથી તેઓને મલી શકશે. આેનરેબલ મી૦ ફેરન જેવા પુરવીન અને અપક્ષપાટ જડજ જેના સુધાપણાં વીશે થોડાંજ અઠવાડીયાંની વાત ઉપર આપણાં દરેક દેશી વરતમાનપતરે તારીક કીધી છે, તે નામદારે જીરીની સનમુખ પોતાના જે વીચારા કહી સંભલાવયા છે તે વીચારા સરવે કાઇએ પુરતું વજન આપવાજોગ છે અને તે વીચારા ધયાનમાં રાખીને એ રાજાબાઇ મીનારાવાલી ભાંજગડને હવે પછી આપણા લોકાએ વધુ લંબાણ કરવી ધટારટ નથી. એ ભાંજગડમાં નાણાંની જે માટી રકમ જરથાસતી સાઢેબા તથા બાઇઓએ બક્ષેસ આપી છે તેના જે કાંઈ ભાગ ખરચ કરતાં બાકી વધેલા હાય તે નાણું કાલા પરમાણે નાણાં ભરનારાંઓને પાછું આપવું જોઇએ છે. તેમાં અગત કરીને જે ગરીબ કુટુંબોએ સખી દીલગુરદાથી પોતાના સુખમાં તંગાશ ખેંચીને નાધલી નાધલી રકમે એ કામમાં રપીયા ભરયા છે તેઓના હક એ નાણું પાછું લેવાના વધારે છે.

આ પતર ખતમ કરવા આગમજ આપણી કામના આગેવાન અકાબર સાહેબેા સંબંધી તેઓ તરક પુરતાં માન છતાં એક બે શબ્દો લખવાની હું મારી કરજ સમજો છું. એ સાહેબેાએ પોતાના મરતભા પરમાણે એવા સમામાં કામના કામની લગામ પોતાના હાથમાં રાખીને કામને સારા રસતાે દેખાડવાની જરૂર છે. પોતાની કામ સાથે મલી બેટીને ચાલવું એ પસંદ કરવા જોગ વાત છે, પણ તેમ કરવામાં હીમત છેાડી દર્ધ ધાંધલને તાબે થવું અને હરેાલમાં આગેવાની કરવા તથા ખરા રસતાે લેકાને દેખાડવાને બદલે માતરે પાછલ ધસડાવું, એ વાત આપણા અકાબર સાહેબેાને છાજતી નથી. એવી વાજબી હીમતની ખુટને લીધે આ રાજાબાઇ મીનારાની બાબદ જેટલી નાખુશ હદ તુલીક ચાલી છે તેટલી હદ તુલીક અગર એ સાહેબેાએ પોતાની સમજણની વલાણ મુજબ કઉવત રાખી કામ કપેધું હતે તા કદાપી વધતે નહી. તેઓએ કામની આગેવાની રાખવામાં પેહેલા બારાનેટ સર જ**મ**-રોદજી જીજીબાઇના દાખલા પોતાની નજર સામણે રાખવા સદા ઘટે છે. એ નામીચા નર આગલા દહાડાએા ઉપર '' કુતરાંના હાબલ '' તથા કારાનરની જીરી આગલ '' પેટ ચીરવાની '' બાબદમાં આપણા લેઉદા વચે કેટલા અલખામણા થયા હતા તે વાત ધણાં લોકાને હજી યાદ છે. સર જમશે-દજી જીજાબાઇએ તે વખતે જે મારગ પકડયે હતા તે આજે વખાણવાજોગ માલમ પક્ષો છે. તેવણ

હું છું, સાહેય, તમારા નમનતાઈ ભરેલાે સેવક, (સહી) સાંહાેરાયજી શાપુરજી બંગાલી.

મુંબઇ, તા૦ ૧૫ મી જીલાઈ ૧૮૯૧.

આ ચર્ચાપત્રમાં તેઓએ દેખાડેલી જાહેર હિમ્મતની ઇંગ્રેજી વર્તમાનપત્રાએ ભારે પ્રશંસા કીધી પણ પારસી પ્રજા અને છાપા તેઓ સામે બહુ ઉશ્કેરાયા અને તેમની વિરૂદ્ધ સખત લખાણા કરવા માંક્યાં; એટલુંજ નહિ પણ કેટલાક પત્રકારા તા તેમનાં પ્રમાણિક વિચારાને સ્વાર્થી મતલબ પણ લાગ્ર પાડવાને ચુકયા નહિ. તે સાથ તેઓ ઉપર નનામા ગાળગલાચનાં પત્રા પણ બહુ આવ્યાં. આવાં તાેધાન અને ઉશ્કેરણી સામે તેઓ એક ખડક સમાન મજણત રહ્યા, અને પાતાના અભિપ્રાય ફેરવવાને બદલે કામ પડે તા એવીજ સેવા ધરી બજાવવાને તેઓ કેવા તત્પર હતા તે બતાવવા પાછળથી સામું એક બીજાું પત્ર જામે ઉપર માકલી આપ્યું. તે નિચે મુજબ હતું.

જામે જમશેદના અનાવનાર જોગ.

સાહેબ,

રાજાયાઈ ટાવરવાલી હાેનારત સંબંધી મારા હમદીન ભાઇએાનાં બેસમજ ભાગની સુધ ઠેકાણે લાવવાના કામમાં મેં જે કાંઇ હિસ્સાે લીધાએ તે વીશે ખચીત એાશ્વતવારી સાથે હું મગશ્ર છું. હું ધારૂંછું કે એ હેાનારત સંબંધી ધણાંએક શ્યાણાં જરથાસ્તીઓાનું મત આગળના કરતાં હમણાં ફેરવાયું છે, અને હવે પછી કામ પડે તાે મારા જાતભાઇઓના ફાયદાને માટે એવીજ સેવા એક કરતાં વધારે વખત ફરીથી બજાવવા હું તૈયાર છું.

> હું હું, સાહેબ, તમારાે નમનતાઈ ભરેલાે સેવક, (સહી) શાેરાબજી શાપુરજી બંગાલી.

મુંબઈ, તા૦ ૮ મી મે ૧૮૯૨.

આ ચર્ચાપત્રોમાં સાેરાબજીએ દર્શાવેલું પાતાનું મત ખરૂંજ હતું એમ તા આપણે ચાેકસપણે ક્યાંથીજ કહી શકીએ, તાેયે તેમનાં અંતઃકરણની તેમ બેશક કેવી સ્વચ્છ અને ઉમદા હતી ! તેઓ આ બાબતમાં પ્રજાસેવા બજાવવાનાં ઉચ હેતુથીજ માત્ર દાેરવાઈ પાતાની લાેકપ્રિયતાના ભાેગ આપ-વાને પણ ખુશીથી તૈયાર થયા. તેઓ સારી પેઠે જાણતા હતા કે અંતઃકરણની સલાહથી ઉલટા ચાલવામાં જેવા ગુનાહ છે તેવાજ દિલનાં સાચા અવાજને દાબી દઈ જ્યાં બાેલવું હાેય ત્યાં ચુપકીદી પકડવામાં પણ સમાયલા છે. એ નિયમને અનુસરીને કામ લેતાં સાેરાબજી જોક પ્રથમ બહુ અળ-ખામણાં થઈ પડવા છતાં પાતાની હિગ્મત અને સ્વતંત્રતાના એક એવા નક્કલ કરવા જોગ દાખલાે આપણે માટે મુક્રી ગયાછે કે જેની કિગ્મત અને કદર વખતનાં વેહેવા સાથ વધુ અને વધુ પ્રમાણમાં યુજાયા વિના રેહેશે નહિ એવી આપણે ખાતરી રાખીશું.

૧૮૯૧ નાંવરસમાં જાણીતાં ભાનુ તખીબ ડૉ૦ મીસીસ પીચી પ્રીપસને નાશક ખાતે રેલ્વે સ્ટેશન-ની નજદીક પ૪૦૦૦ ચારસવાર જેટલી જગ્યા સ્ત્રીઓ અને બચ્ચાંઓ માટે સેનીટેરીયમ બાંધવા બક્ષીસ આપી તેના વહિવટ ચાકસ દ્રસ્ટીઓને હસ્તક સાંપ્યા હતા. તેના સંબંધમાં તા. પ મી અકટાબર ૧૮૯૧ને દિને સારાબજીનાં પ્રસુખપણું હેઠળ એક સભા મળી એક કમીટીની નીમણુક થઈ. તેમાં મી. ફીપસન અને ડૉ. (પાછળથી સર) ભાલચંદ્ર ક્રિષ્ણું ઑ. સેક્રેટરીઓ અને સારાબજી ઑ. ટ્રેઝરર હતા. તેઓએ આ કામ સારૂ એક ફંડ ભેગ્રું કર્શું તથા જુદી જીદી કામનાં લાભ અર્થે રૂ. ૧૭૦૦)થી રૂ. ૨૦૦૦) ને ખરચે નાના નાના એલાહિદાં મકાના બંધાવ્યા, જે માટે જોઇતી રકમા સખી ગ્રહસ્થા તરફથી પાતાનું નામ રાખવાની સરતે આપવામાં આવી હતી. અર્ધ કુંડાળાંમાં ઉભાં કરેલાં આ મકાનાની વચ્ચાવચ્ચ લાઇબ્રેરી, બગીચા, અને બે મિઠાં પાણીનાં પાખાળ કુઆ છે. અતરે બે બંગલાઓ સોરાબજીનાં મરણ બાદ તેઓની યાદગારીમાં સુંબઇનાં ભાનુઓ તરફથી બંધાવવામાં આવી તે ઉપર ઘટતા લેખ સાથની તખતીઓ મારેલી છે, જે વિષે વિગતે હવે પછી બાલીશું. આ જગ્યાની હવા બહુજ સ્વચ્છ અને તન-દુરસ્તીને લાભ કરનારી છે.



## ( २३४ )

## પ્રકરણ ૨૪ મું

આપણી પારસી ક્રામ–તેનાં સંસારી અને ધાર્મિક સુધારાએા તેમજ કેળવણી, વેપાર અને સામાન્ય આબાદીનાં સંબંધમાં સારાબજીનાં વિચારાની તપાસ.

આજ સાઢ વરસની વાત ઉપર સાેરાબજીએ બીજા સુધારકાની જોડે જોડ આપણાં ટાળાંની પ્રારતીને નવા નવા આચાર વિચારાનાં રાહમાં ઝીપલાવી આગળ વધારવામાં આગેવાન ભાગ લીધેલા હોવાથી તેઓ કુદરતીજ કાેમી લાભનાં સવાલામાં માેટી ઉલટ લઈ પાતાનાં અનુભવી વિચારા વખતા વખત ખાનગી કાગળા તેમજ \*વર્તમાનપત્રા અને \*ચાપાનિયાં દ્વારા બહાર પાડવાની તક લેતા; તેજ મુજબ મરણની થાેડા વખત આગમચ જીલાઇ તથા ઑગસ્ટ ૧૮૯૨ નાં ''જામે જમશેદ'' માં ''એક પુરાણા સુધારક'' નાં તખલ્લુસ તળે '' પારસીઓની હાલત વીશે અવલાકન" એવાં મથાળાં હેઢળ તેમણે નિચે મુજબ કટકે કટક ચાર ભાગમાં પાતાનું લખાણ માકલી આપ્યું હતું (૧) પારસી આળાદાની (૨) પારસી કેલવણી (૩) પારસીઓમાં લગન સંબંધી સુધારા (૪) પારસીઓમાં ધરમ સંબંધી સુધારા. આ તેમનું છેલ્લું લખાણ પારસી કેામની હાલતના સામટા ખ્યાલ રજી કરતું હાેવાથી તેની અતરે લંબાણ તપાસ લઈ તેઓ તરકથી જીદીજીદી વેળાએ લખાયલાં બીજાં અગસનાં પત્રા પણ ટાંકી લીધાં છે. તે સાથે '' સુંટી કાહાડેલાં લખાણા'' માં આવેલી કેટલીક બાબતાનો પણ ડુંક સાર આપ્યાછ.

આ લખાણમાં તેઓએ આપણી કામની હાલત જોઇએ તે કરતાં વધુ સુંદર ચિતારી તેની નખળી બાજીઓના પુરતા ભાસ આપ્યા હતા નહિ એવી કરિયાદ તે વેળાએ " જામે " નાં કેટલાંક ચર્ચાપત્રામાં રજી થયલી જણાતી, જેમાં અલબતાં કાંઇક વજીદ હતું એમ આપણને કહ્યા વિના ચાલતું નથી. આ બાબતમાં સારાબજીનાં પાતાનાં વિચારા નિચે ટાંક્ય લેવા પ્રસંગાપાત થઈ પડશે.

" મારાં આ ચાર્થા પતરથી પારસીઓની હાલત સંબંધી મારૂં અવલાેકન હું ખતમ કરૂંછું. વાંચનારે તેમાં જોયું હશે કે આપણાં જાતભાઇઓની હાલત સંબંધી જે ચીતાર મેં આપ્યા છે તે ચલકતાે છે, તેમાં કાંઇખી શીહા બાેરદુ દરશાવેલી નથી કાંક પારસીઓની અવસથા સંબંધી હજીસુધી કાઈ માઠા દેખાવ ખરેખર નજર આવતાે નથી. "

\* એ આગલા વિષયામાંનાં કેટલાક તેમણે પાતાનાં ''ચૂંઠી કાઢાડેલાં લખાણેા'' મધ્યે સંસારી, તવારીખી અને ધર્મ સંબંધી બાબતાનાં મયાળાં ઢેઠળ પાછા પ્રગટ કર્યા હતા, જેની અતરે ભાપણે એક વાર ફરીથી યાદ આપીશું.

આ ઉપરથી ખુલ્લું જોઈ શકાશે કે આપણી કામમાં દાખલ થયલા સુધારાઓમાં રહી ગયલી ખામીએ ઉપર તેમનું પુરતું ધ્યાન ખેંચાયું હતું નહિ, તા જો કે કાઇકનાં સંબંધમાં તેએ જો જો ત્યાં ચીમકી લગાવવાની તેા અલયતાં જરૂર વિચારી હતી. એમ છતાં તેમાં પારસી સુધારાનાં મનપસંદ રવરૂપાના જે ચિતાર રજા કરવામાં આવ્યા છે તે ખરેજ સંદર, અસરકારક અને મગરૂરી ઉપજાવ-નારા છે; તે ઉપરથી ખુલ્લું જણાય છે કે સારાયજી દરેક ચીજ નિરાશીભરેલી નહિ પણ આશાવત નજરે જોઈ ખીજાંચ્યાનાં દિલમાં સારાં કામા માટેના ઉમંગ અને ઉત્સાહ નિત્ય જાગૃત રાખવા ચાહાતા કે જેથી જેમ એક લક્ષ્કર વાજિત્રનાં નાદ ઉપર ઉતાવળે કચ કરી શકે તેમ સારા સખનાની હિન્મત ઉપર આપણી પારસી કામ સુધારાનાં કાર્યોમાં દિનપ્રતિદિન આગળ અને આગળ વધતી રેદ્દે. અતરે એક બીજી પણ બીના ધ્યાનમાં લેવાની છે. આજ સાઠ વરસ કરતાં પણ વધુ મુદ્દતની વાત ઉપર જે માનવંત નરાેએ કેળવણી અને સુધારાનાે પાયાે નાખી તેની સુંદર ઇમારત ઉભી કીધી હતી તેનાં સારાયજી પણ એક શિલ્પી હાેવાથી તેઓ આ બાંધકામની રમણિય બાજા તરકજ વધારે ખેંચાઈ તેનાં ચિત્રવટપણાં (picturesqueness) તાે આપણને ભાસ આપે એ દેખીત છે. બીજ તરક વળી આ વાત પણ નજરમાં રાખવી જોઇએકે તેમની છંદગી જીના અને નવા જમાનાને સાંધનારી એક કડી સમાન હેાવાથી પારસીએ જે બુદા બુદા સમય અને સંજોગાની અસર હેઢળથી પસાર થયા હતા તેના તેમને જાતી અનુસવ મળ્યેા હતા અને તેથી આગલા વખતની સરખામણીમાં પાછળથી દાખલ થયલા સુધારાએાએ આપણી કામતે શું શું લાબાે કરી આપ્યા તે તેએા વધારે સારી રીતે પિછાની શક્યા હતા, અને જેમ કેટલાક ટુંકી નજરનાં લેખકા અસલી જમાનાનાં જાતી અનુભવ વિના ''જીનું તેજ માત્ર સુત્રું" ગણી નવા નવા સુધારા અને આચાર વિચારોને તાડી પાડવાના હંમેશાં પ્રયત્ન કરેછે તે માંહેલા તેઓ એક હતા નહિ; માટે તેઓ જેવા આગેવાન નરાએ ત્રણ દાયકાની વાત ઉપર આપણી કામની સંસારી હાલતનાં જે ચિત્રા આપ્યાં છે તે ધ્યાનથી તપાસી તેની સાથે આપણી આજની રિથતિની સરખામણી કરવાની જરૂર છે, કે જેથી તેમાં જે નાપસંદ અને ન ઇચ્છવા જોગ તત્વા દાખલ થયાં હ્વાય તે દૂર કરી ભવિષ્યનાં માર્ગો સુકરર કરવાનું બની આવે.

આટલું કહી હવે આપણી મૂળ બાબત ઉપર આવીશું. ''જામે'' નાં આ લખાણુની શરૂઆન્ તમાં સારાયજી જણાવેછે કે એક કામે જે સુધારાનાં માર્ગમાં આગળ વધવું હાય તા તેઓએ પાતાની હાલત વિષે ચાલુ ચર્ચા ચલાવવાની ટેવ રાખવી જોઇએ, કે જેથી પાતાની ખરી સ્થિતિનું તાલ કરી જે કાંઈ ખામીઓ અને ભુલસુકા હાય તે સુધારવાનું આપાઆપ બની આવે; પણ આવી ચકચાર ખુલ્લાં અને નિષ્પક્ષપાત મનથી તેમજ ખાટી સરાહગાત વિનાજ થવી જોઇએ, નહિતા તેમાંથી કાયદાને બદલે નુકસાન થવાનાં સંભવા વધારે રેહે. ઇંગ્રેજોમાં આ પ્રમાણે ચર્ચા ચલાવવાની ટેવને ''ગરમબલીંગ '' નું નામ આપવામાં આવ્યું છે, તેથી જોકે પારકા લોકાને ઇંગ્રેજોની એબ બતાવ-વાનું એક સાધન મળેછે ખરૂં, તાેયે તે વડેજ તેઓને પાતાની ભુલ જોવાનું પણ અચ્છી રીતે બની આવવાથી માટા લાભ થાય છે. પારસીઓમાં પણ આ ટેવ ચાલુ હાવાને લીધે તેના તેમને નિસ કાયદા મળતાે રેહે પણ આ બાબતમાં કેટલાક ટુંકી નજરનાં લખનારાઓ કામમાં બનતા જીજ નાપસંદ બનાવાને વગર વિચારે માટું રૂપ આપી આખી કામ ઉપર લાગ્ર પાડી દેવાની વલણ બતાવતા હા-વાથી પારકી જતોને આપણી ખરી સ્થિતિનાં અત્તાનપશુંમાં આવાં સાધના ઉપરજ માત્ર આધાર રાખી આપણાં વિષે હલકા વિચાર લઇ જવાનું કારણ મળેછે અને બીજાંઓ વચ્ચે કામની નાહક નિદા અને નાલેસી થાયછે જેમ નહિ બને તેની સંભાળ રાખવી જોઇએ.

હવે પારસી આખાદીને લગતી બાબત ઉપર આવતાં સાેરાબજીનાં કહેવા મુજય બે ચીજો ધ્યા-નમાં રાખવાની જરૂર છે (૧) વેપારી સ્થિતિ (૨) કેળવણી સંબંધી હાલત.

પહેલાંનાં સંબંધમાં આપણી કામની હાલત તેમને સંતાષકારક નહિ લાગતાં "જામે" માં તે વિષે ઇશારા કર્યોછે, તાયે તે સંબંધા વિચારા પાતાનાં "ચૂંટી કાહાડેલાં લખાણા" નાં દક્તર બીજાં મધ્યે પારસી સંસારને લગતા વિષયામાં વધુ અચ્છી રીતે તેમજ વિસ્તારીને આપેલા હાવાથી તેના કંઇક સાર અતરે રજી કરવાની જરૂર જોઇએ છીએ. તેએા કહેછે કે પારસીઓ અસલ માટાં વેપારી વહાણાની માલેક્રી ધરાવતા અને ચીન સાથના તેઓના વેપાર એવા મચેલા હતા કે ત્યાંથી આપણાં હમજાતિઓ માટી દાલત ભેગી કરી અતરે પાછા કરવાનાં દાખલા વારંવાર સંભળાતા, પણ પાછળથી આપણા કામમાં ખરચાળપણું અને માજમજાહ તરકૃતા શાખ વધવા સાથ ખડતલ મેહેનત કરવાના અણગમા પેદા થતાં તેમ બનતું કેવળ અટકી ગયું અને વેપાર ધંધામાં મેમણ ખાજા, ભાટિયા, લાહાણા, વિગેરે મેહેનતુ કામાર્ગ આપણને મારી હડાવ્યા. તેનાં પરિણામમાં ટાળાંનાં ધણાંક અણસમજી જવાતા સદ્વેલી રીતે, ખરૂં કહીએ તા હરામખારીથી, પૈસા પેદા કરવાની મતલગે અપ્રીમ, શેર, વિગેરે સદ્ટાઓનાં ખુવારી ભરેલા રસ્તા તરક કેમ ધસડાતા ગયા તેના દલગીરી ભરેલા ખ્યાલ આપતાં સારા-બજી તદન વાજબી રીતે જણાવેછે કે પરમેશ્વરે માણુસને માટે પસીના ઉતારી પૈસા કમાવાનું સરજેલું છે અને કુદરતનાં એ શુભ કાયદાનો જેઓ ભંગ કરી તેથી ઉલટા રસ્તા લેછે તેને પાતાની જીલનાં માઠાં પરિણામા ચાખવાની માડે વહેલે કરજ પક્ષા વિના રહેતા નથી. આપણે જોઇએ છીએક આ પવન ટાળાંમાં હજી્યી એક અથવા બીજે રૂપે ચાલુજ છે.

વેપારની આવી પડતી ( જે અકસરકરી શેર સટ્ટાનાં વખતમાં થઈ હતી ) પછી કામને ઉગારી

દિનપ્રતિદિન વધુ અને વધુ આખાદ હાલતમાં લાવનારૂં જે અગત્યનું સાધન પારસીએાને હાથ લાગ્યું તે વાજખી રીતે તેમનાં વિચાર મુજબ કેળવણી છે, જેને તેએા ' જામે ' નાં લખાણમાં વિદ્યા–ધનની ઉપમા આપતાં એક દાખલા રજી કરે છે કે જો એક માબાપનાં ચાર બેટાઓ હાય અને તેએા બેગી કમાણીથી દર મહિને રૂપિયા પાંચસાે ધરમાં લાવતા હાય તાતે આધારે તેઓ રૂપિયા એક લાખની થાપણ બરાબર ગણાવા જોઇએ. તેઓ ખરૂંજ કહે છે કે આપણી કામની આબાદીનું એક મૂળ સુકાતાં બીજી વધારે દુઝતું થયું છે અને કેળવણીનાં બળથીજ પારસીઓમાં બેરીસ્ટર, વકીલ, ડાકટર, એનજીનીયર, વિગેરેના એક નવાજ વર્ગ ઉત્પન્ન થવા સાથ બ્રીટીય હિંદુસ્તાન અને દેશી રાજ્યામાં પણ જરથારતી આહેદારોની સંખ્યા વધવા પામીછે.

બીજીું-તેમનાં કહેવા સુજય વેપારનાં ધટાડાનાે બદલાે ચાેકસ પ્રમાણુમાં મીલ ઉદ્યોગનાં વધારાએ વાળી આપ્યાછે, જેનાં પરિણામમાં કેટલાક માતબર પારસીઓ મીલમાલિકા બનેલા જોવામાં આવેછે.

કામની સામાન્ય આબાદીને વધુ સ્પષ્ટ ખ્યાલ આપવા તેએ પોતાનાં વખત સાથ તે આગ-મચનાં પચાસ વરસ ઉપરની હાલત સરખાવી જણાવેછે કે આગળ કરતાં તે વેળાએ પારસીએામાં અડધા કરોડ અથવા તેથી જારતી પૂંજી ધરાવનારાએાની સંખ્યા વધવા સાથ નાની નાની દોલતના ફેલાવા પણ જાદા વિસ્તારમાં થયલા હતા, તે જ્ઞાં સુધી કે તેમનાં વખતમાં જેટલી સખાવત એક વર-સમાં થતી તેટલી આગળ દશ વરસે પણ નજરે પડતી નહિ; એમ છતાં આજનીજ મિસાલ તે વેળાએ પણ લાચારી અને લાચારીનાં ચાલુ પાકારા આપણી કામમાં સંભળાયા કરતા, જેનું કારણ સારા-બજી એવું ધારતા કે પારસીઓમાં જણાતી ગરીબાઇ મોટે ભાગે ખરી નહિ પણ હસ્તકૃત, બનાવટી અને પાતાને હાથે પાતા ઉપર આણેલી ગરીબાઇ છે, જે ખરચનાં વધારાથીજ ઉત્પન્ન થતી હાેવાથી તે ઉપર ઘટતા અંકુશ રાખવાની જરૂર પિછાનવી જોઇએ. અલબતાં જેમ એક કામ વિદ્યા હુન્નર અને કળવણીમાં આગળ વધે તેમ પાતાનાં વધુ ખિલેલા શાખ અને આચારવિચારોને અનુસરીને છંદગી ગુજારતાં તેઓનાં ખરચમાં વધારા થાય એ કેવળ કુદરતી છે, પણ તેનું પ્રમાણ હદની અંદર રેહેવું જોઇએ, જેમ જો નહિ બને તા કુટુંબમાં પૈસાની તંગાસ પડી નાચારીની વાતા બહાર આવ્યા વિના રેઠુ નહિ.

આ કહેવાતી નાચારીનાં ફેલાવાનું બીજું કારણુ તેઓ આપણાં ટાળાંમાં વધી પડેલી આળસાઇ અને હરામખારીને ગણી પારસી પત્રવાળાઓને ભલામણુ કરેછે કે તેઓએ પાતાની એક ખાસ કરજ તરીકે એવા લેાકાને પારકી મદદ માટે હાથ એાળવામાં કેવી શરમ અને એાસિયાળાંપણું છે તે બતાવી તેમને આપબળથી પાતાનું ગુજરાન કરી સ્વમાન જાળવતાં શિખવવું જોઇએ, એટલુંજ નહિ પણ કેામનાં દયાળુ નરનારીઓને પણ ખરી અને ખાેટી સખાવત વચ્ચેના કરક બરાબર દેખાડી આપી તેઓને પાતાના પૈસા ભુલભરેલે રસ્તે બરબાદ કરતાં અટકાવવાની જરૂર છે. તેનાં સંબંધમાં તેમણે ડૉ૦ દીનશાહ બમનજી માસ્તર ઉપર તા૦ ૮ મી જાન્યુઆરી ૧૮૮૭ ને દિને જે પત્ર લખ્યું હતું તે ધ્યાન પુગાડવા જોગ હાેવાથી નિચે ટાંકી લઇએ છી.એ.

8th January 1887.

đ

### My DEAR SIR,

I am quite of your opinion that the Parsee Community of Bombay is far more wealthy than it was thirty years ago, and that the increase of distress which we see among our people is caused a good deal by heavier expenses of living than prevailed formerly. Some of the burdens of these expenditures are inseparable from advance in civilization and enlightenment, but others are such as can be checked by strong public opinion. The growth of dislike for hard manual work has also much to do with the condition of things which you deplore. Your efforts should therefore be directed less towards obtaining eleemosynary aid for people than bringing public opinion to work against extravagant habits, and teaching people the truth that in order to obtain one's living, it is more honourable to carry a load according to one's ability, than to become the recipient of charity. I am afraid our Parsee newspapers and magazines have been altogether lax hitherto in this last named matter. They seldom or never write about the demoralizing effects of charity if not well guarded in its operation, and as far as 1 know, they have never taught respectable

# ( २३६ )

people to shun and treat with contempt charitable aid until every other means of obtaining bare living, even by hand labour, has failed.

> Yours truly, (sd) Sorabjee S. Bengallee.

### To

Dr. Dinshaw Bomanjee Pestonjee Master.

પાતાનાં લખાણનાં એક બીજા મધ્યે સાેરાબજીએ કેળવણીની બાબત હાય ધરતાં એક કામ તરીક પારસીએા તેનાં ફેલાવાથી જે શાભા અને ઝળકાટ પામ્યા તે વિષે પાતાના હરખ અને સંતાષ બતાવી મુંબઇમાં મરદા માટે ઇંગ્રેજી તાલામ લેવાનાં સાધના અસલ કેવાં હતાં અને તે દિનપ્રતિદિન કેમ ખિલતાં ગયાં તેની રસિલી વિગતા આપીછે, જે પ્રથમ જોઇ જઇ તેમનાં સ્ત્રી કેળવણી સંબંધી વિચારાની પણ તે પછી તપાસ લઇએ.

આગળ કાટ મધ્યે ઇંગ્રેજી દેવળની જોડનાં એક મકાનમાં દેવળતા રખેવાળ કુટલાક પારસી. ઇંગ્રેજ, તથા પ્રક્ષુ સેનવીઓનાં છેાકરાઓને ઇંગ્રેજી ભાષાની તાલીમ આપતા હતા, જે વખતની મુખ્ય અભ્યાસ પાેથીઓ જાની પુરાણી મેવર્સ <sub>ર</sub>પેલીંગ **સુક અને ઇંગ્રેછ–ગૂજરાતી વાેક**બ્યુલરી ( શબ્દ-કાપ ) હતી. તેમાંની પહેલી કિતાબ પાતાની બાળવયની બીજી અભ્યાસ પાેથીએા સાથે તેઓએ અમાને દેખાડેલી અમારાં સ્મરણમાં છે જે ઉપરથી તે વેળાની 'કળવણી કવી હતી તેના કંઇક ખ્યાલ મેળવવાનું બની આવ્યું. પાછળથી તેમાં સુધારા થઇ નિશાળા માટે સુંદર છપાઇ અને ચિત્રા સાથતી દળદાર પાેથીઓ નિકળતી ગઈ, જેવી એક નાનપણમાં આ લખનારનાં હાથમાં જોઈ તેઓ બાલ્યા હતા કુ '' તમાને આવી સંદર કિતાઓના લાભ મળતા જોઈ ખરેખર મને અટે-ખાઇ લાગે છે-અમારા વખતમાં તાે આવી ચાપડીએ। ખિલકલ હતી નહિ." આ નિશાળ નિકળવા યાદ કેટલીક વધુ રફલાે ઉભી થવા પામી, જ્યાં ઇંગ્રેજી પલટણનાં સાેલજરાે અથવા સારજંટેા છાેક-રાગ્રાને કેળવણી આપતા હતા. સારબાદ બીજી એકાદ બે સ્કુલા નિકળી, જ્યાં જોકે ધણાખરા ઇંગ્રેજોનાંજ છેાકરાઐાને તાલીમ મળતી, તાેયે તેમાં રૂપિયા દશની માસિક પી ભરવાને શક્તિવાન પારસી માળાપા પણ પાતાનાં છાકરાઐાને માકલતાં, જેમને યુરાપિયન માસ્તરાનાં સખત ધાક અને કારડા હેઠળ રેહેવું પડતું હેાવાથી તેમની ચાલચલણ અને રીતભાતમાં ધણા સુધારે। થતા હતા; એમ છતાં પારસીઓમાં ઇંગ્રેજી કેળવણીનાે મજસુત પાયાે તાે મૉન્ટ સ્ટુઅર્ટ એલ્ફીન્સ્ટનનાં નામથી ઉભાં ચયલાં ખાતાં વડેજ નખાયા હતા, કે જે નામાંકિત નરનું નામ પશ્ચિમ હિંદુસ્તાનમાં કળવણીના પદ્ધલવહેલા ફેલાવા કરનાર તરીકે દેશીઓનાં હૈડાંમાં સદા માટે કાતરાઇ રહ્યું છે. તેમની યાદગારીમાં સ્થાપવામાં આવેલાં એલ્ફીન્સટન ઇન્સ્ટીટયુશનનાં કેળવણીખાતાંના પ્રથમ લાભ લેનારા પારસીઓજ હતા, કે જે ખાતું તેનાં નામીચા ઉસ્તાદા તેમજ દેશની ઉત્તમ સેવા બજાવનારા આગલા મશહુર વિદ્યાર્થીઓ વડે એકસરખી વિખ્યાતિ પામ્યું છે.\* આ વખત પછી પારસીઓમાં દિન-પ્રતિદિન ઉચ કેળવણીના ફેલાવા વધતાજ ગયા, જે માટે સારાયજી પાતાના સંતાય જાહેર કરવા સાથેજ હુન્નરની તાલીમ ઉપર પણ ધ્યાન આપવાની અગત બતાવી જાય છે, જેનાં સંબંધમાં તેમનું નિચલું પત્ર ઉતારી લેવાજોગ છે.

# Graham's Buildings, Bombay, 26th January 1875.

a

### My Dear Mr. Peile,

There is another matter about which I also take the liberty of troubling you. It relates to my own community in whose good I have no doubt you feel an interest. Of all the several native communities throughout India, the Parsees, you are aware, have taken up most heartily the education of their rising generation through the medium of the English language and every Parsee cook or carpenter has his son taught English. The natural result of this is that the boys aspire to be clerks etc. and as the field for such employment

\* આગલા નામીચા ઉસ્તાદા અને તેમનાં વિદ્યાર્થીઓ વચ્ચે જેવા પરસ્પર એખલાસલર્યો સંબંધ હતા તેવા પાછલા વખતમાં નહિ રેહેવા વિષે ધારવા મેળે તેઓજ નિચલાં ચર્ચાપત્રમાં બળાપા કરેછે.

Our Educational Agencies.

To the Editor of "The Times of India."

Sir,

Thanks. for your effort to draw public attention to the state of our educational establishments. The B. As and M. As which the Government Colleges are turning out are not upto the mark one would expect. Our Director of Public Instruction must be limited, there is a good deal of distress among certain classes of our people. It would be a great pity if this condition of things produces a revulsion of feeling for English education, and I have been therefore latterly doing what I can to show that English education is not to be blamed but that we must combine technical education with the present system of education among our people, in order to mend the present state of matters. I am now told that you had foreseen some years ago this result regarding native English education in general, and had when connected with the educational department written one or two papers on the subject. I shall feel much obliged if you will kindly give me a hint where to find them, and also refer me to any books on the system of industrial education on the Continent of Europe where it is said every man is obliged to learn some handicraft.....

> Believe me, My Dear Mr. Peile, yours very truly, (Sd.) S. Shapoorjee.

is perched up too high; he does not mix in native society, and is consequently ignorant regarding the fruits of his administration. Sir Erskine Perry, Dr. Morehead, and Professors Bell, Green, Patton, and others, with very limited resources at their command, but by means of personal friendship and association, did more for native education, and imparted to their pupils more English pluck and spirit, than it is possible to expect under the present system. It gives work for pay, but there it ends. There is a coldness, a want of sympathy, and an absence of personal liking between the educational authorities and the native community, which is deplorable. The fruit of this system is, that the Government Colleges yearly turn out, in place of educated men, simply સારાબજી ખાસ કરી સ્ત્રીકેળવણીને આપણા કામની ચઢલીનું એક ઘણું સુંદર અને મન-પસંદ સ્વરૂપ ગણી જણાવેછે કે તેથી ઘણુ અણુધટતા વેહેમા નાસુદ થઇ નીતિ અને સુધરાઇને ટેક મળવા સાથ ધર-કબિલાનું સુખ વધ્યું છે. આપણાં પાડાેશી હિંદુ ભાઇઓમાં તેમનાં કહેવા મુજબ મરદાેની કળવણી જો કે દિનપ્રતિદિન આગળ વધતી જાય છે તાપણ તેએામાં સ્ત્રી કળવણીના ફેલાવા થયલા નહિ હાવાથી તેમને સંસારમાં ડગલે અને પગલે અનેક મુશ્કેલીઓ નડી સુધારાનું કામ હાર પાડવું કઠણ પડે છે, કે જેવું પારસીઓનાં સંબંધમાં બનતું નથી; માટે આપણાં હિંદુભાઇઓએ તેઓની નક્કલ કરી પાતાની સ્ત્રીઓને કેળવવા ઉપર વધારે ધ્યાન આપવું જોઇએ, જેઓ જાતિ હશિયારી અને ચંચળાઇમાં પાતાની પારસી બેનપણીઓથી જરાએ ઉતરે એવી નથી.

પાેતાનાં વખતની પારસી સ્ત્રીઓની સુધરાઇ અને કેળવણી વિષે બાેલતાં સાેરાબજી તેની સર-ખામણીમાં અસલી જમાનાની બાનુઓનાં વર્ગને ઉતારી નહિ પાડતાં તેમને " માટાં માયાે "નું

educated machines. The present race of students do not possess the spirit and energy of their predecessors; they can never be depended upon to fight against the social shortcomings and prejudices of their countrymen; they have no zeal for the public welfare; and in whatever situation they may be placed, they, like their instructors, will work as much as is required by their pay and no more. All this has resulted no doubt from the want of association and friendship between the educational authorities and their pupils and between the more or less influential members of the native community. We have no such pleasant sight now-a-days as that of seeing a Framjee Cowasjee and a Colonel Jervis hand-in-hand working in the cause of native education; no Sir Erskine Perry taking an interest in young Dadabhoy Nowrojee's vernacular lectures; no Professor Patton visiting regularly the Students' Society's Girls' Schools; and no Professor Green encouraging the establishment of Societies for social reforms and assisting to start newspapers and magazines. All those days are gone. We have instead a cold lifeless system, quite out of place in this country, where the infant state of native education and enlightenment ought to receive a mother's care such as it had in days gone by, instead of a hired nurse's attention which we have at present.

"One of the Old School."

Bombay, 25th December 1867.

હેતવંતું નામ આપી જણાવેછે કે તેઓ પાતાની અસલી રાહરીતિઓ છતાં સંકટ અને મુશ્કેલી વખતે જેવી ધીરજ અને સણુરીથી કામ લઇ કુટુંબકબિલાને પાતાની પાંખમાં રાખતાં તથા પાતે અડધી ભુખે ખાઇ બચ્ચાંઓને પેટપુરતું જમાડવામાં જે સંતાષ માની લેતાં તે ઉત્તમ ગુણા વડે તેમના વર્ગ સ્ત્રી પંથની શાભા વધારવા સાથ સંસાર મંડળ ઉપર પાતાના પ્રકાશ નાખતા જેવા ને તેવા ચાલુજ હતા, અને તેની સરખામણીમાં જવાન બાનુઓ પણ પાતાના વખત બારીક આવતાં જે ધીરજ અને સણુરીથી કામ લેતી તે બીના તેમને પણ કાંઈ ઓછી શાભા ભરેલી હતી નહિ.

વળી કેળવણીનાં પ્રતાપથીજ પારસીએામાં સ્ત્રી શિક્ષકા, તખીબા, વિગેરે બહાર પડવા માંક્યાં તે માટે તેએાએ પાતાની ખુશાલી બતાવી હરકાઈ કુટુંબની નબળી સ્થિતિમાં તેનાં ગુજરાનનાં સાધન અર્થે તેએા કેવી ઉપયાગી થઇ પડે છે તે ઉપર ધ્યાન ખેંચ્યું હતું.

" મેાટાં માય "ને લગતી આ બાબત તેમજ બીજી બીનાંએા ઉપરથી જોવામાં આવેછે કે ઇંગ્રેજી કેળવણી અને સુધારામાં સારાબજી આગળ વધેલા હાેવા છતાં અસલી ગાજો તરકની પસંદગી અને ખેંચાણનાં સુંદર તત્વા તેએાનાં દિલમાંથી નાણુદ થયાં હતાં નહિ, પણ તેમની ખાસિયતનાંજ એક અંશ તરીકે તેએામાં સદા તાજાં અને ખિલતાં રહી પાતાની ખુશખેાના મિડાસ પાંથરતાં હતાં. જે અસલી વખતમાં તેએા જનગ્યા, જે પુરાણાં સંજોગા વચ્ચે તેએા ઉધર્યાં, જે ચાલતા આવેલા રાહરસમાની અસર તળે તેએાએ પાતાની જીંદગી શરૂ કરી, તે સર્વએ સદીએાની વાત ઉપર પાતાનાં પૂળીયાં રાહરસમાની અસર તળે તેએાએ પાતાની જીંદગી શરૂ કરી, તે સર્વએ સદીએાની વાત ઉપર પાતાનાં પૂળીયાં રાપી કામી ખવાસ અને ખાસિયતનું બંધારણ કરેલું હાવાથી તે વખતના પ્રગટ છાપ તેમનાં અંતઃક-રણ ઉપર પક્ષા વિના રહ્યો નહિ; તાપણ સારાબજી ખ્યાલી લાગણીથી દારવાઇ કામ લે એવા હતા નહિ. તેઓએ તા આગલા વખતની ખામીઓથી દૂર રહી તેની ખુબીઓજ માત્ર ગ્રહણ કરી હતી કે જે તરક્ષના મોહો દરેક સાચા સ્વદેશીનાં અંતરમાં હોવા જોઇએ કેમકે તે ખુબીએા ભૂતકાળ તરકથી વર્તમાન અને ભવિષ્યને મળતા એક સુંદર હદીયાર્ડ તરીકે ગયલા વખતની યાદ જાળવી રાખી જીના અને નવા જમાનાને એકત્ર કરનાકું એક સાધન થઇ પડે છે.

સર્વ સંજોગેા ધ્યાનમાં લેતાં સારાબજી આપણી કામનાં ભવિષ્ય માટે કેવા આશાવંત હતા તે તેમણે તા૦ ૦ મી મે ૧૮૮૯ તે દિને મા૦ શાપુરજી સારાબજી મિસ્ત્રી જોગ લખેલાં કાગળ ઉપરથી ખુલ્લું થાય છે. આ ગ્રહસ્થે પારસી સંસારી રિવાજ ઉપર પાતે લખેલા એક નિબંધ સારાબજી ઉપર માકલી આપ્યાથી તેમણે પાતાનાં પત્રમાં તે વિષે નુકતેચીની કરતાં જણાવ્યું કે કેટલાક ખ્યાલી ધા-રતી રાખનારાએા મિસાલ મા૦ મિસ્ત્રીએ તેમાં આપણી કામના સીહા ચિતાર આપ્યા નથી એ ખુશીની વાત છે. છેલ્લી અડધી સદીમાં પારસીઓની કેળવણી, નીતિરીતિ અને સામાન્ય આળા-

(288)

### Bandora, 7th May 1889.

My dear Shapoorjee,

I have perused with much interest your Essay on Social Customs among the Parsees. I am glad that you do not take so gloomy a view as others do of the shortcomings of our community. Our faults are only such as may be expected to crop up among a progressive people, and the fact of there being much grumbling regarding these faults, is a sign that we shall put ourselves right in the future, as we go along. Within the last fifty years the Parsee community of India has steadily advanced in everything conducive to culture, morals and worldly prosperity, and we may reasonably expect that it shall proceed in like manner hereafter not-withstanding the cry of the alarmists. True, that we do not enjoy as a commercial community the same position as we did half a century ago. This is much to be regretted; but we have made up for the draw-back in numerous other ways. Our people have a good future before them, I am sure, and I am not hopless even of a commercial revival. You speak at the end of your essay on the necessity of good boarding schools for our boys, but I would prefer instead, one or two first class public-schools established for the sons of the gentry after the model as far as practicable of Eton or Harrrow in England.

> Yours Sincerely, (sd) Sorabjee S. Bengallee.

To,

Shapoorjee Sorabjee Mistry Esqr.

અંક ત્રીજા મધ્યે પારસી લગ્ન સંબંધી સુધારાએા વિષે બાેલતાં તેએા જણાવેછે કે અસલ જેમ બાળ–લગ્નાે પુષ્કળ થતાં તેમ બાયડી ઉપર બાયડી કરવાના રિવાજ પણ ચાલુ હતા, પણ ૧૮૬૫ નાં લગ્ન તલાકનાં ધારાથી તેનાે અટકાવ થતાં સંસારમાં સ્ત્રીનાે દરજ્જો વધવા સાથ કાેમની તવારીખમાં એક ડીર્તિવંત સફાે ઉમેરાયાેછે.

બીજું પારસી છેાકરાએ મોટી ઉમરનાં થવા સુધી પરણતા નથી એવી ક્રસ્યાદ જે આજનીજ મિસાલ તે વખતે પણ ચાલુ હતી તેનાં સંબંધમાં સારાબજી પાતાના એવા વિચાર આપેછે કે એ બાબતમાં આપણાં જવાન્યાઓના વાંક કાઢવાને બદલે તેમના ઠરાવ ઉલટા પસંદ કરવા લાયક ગણવા જોઇએ કારણકે માટી ઉમરે સંસાર સુખથી ચલાવવાને લાયક અને શક્તિવાન થવા પછીજ એક પુરૂષે પરણવું ડહાપણભરેલું છે અને તેજ મુજબ પારસી સ્ત્રીઓએ પણ પાકટ ઉમરે પરણવાના વિચાર રાખવા તેટલાજ સલાહકારકછે કેમકે તેમ કર્યાથી સંસારના બાજો વધારે સારી રીતે ઉપાડી એક તનદુરસ્ત આલાદને જન્મ આપવાને તેઓ શક્તિવાન થાયછે. વળી સંસારની જંજાળામાં લગાર મોડેથી પડવાથી તેઓ માબાપનાં ઘરના લાભ થાડાં વરસ વધારે પામી પાતાની કેળવણી સંપૂર્ણ કરી શકે એ વાત પણ ધ્યાનમાં રાખવી જોઇએ.

અતરે સાેરાબજી પારસી જવાન્યાઓમાં દાખલ થયલી રીતની બીખની બદી વિષે પાેતાનાે અણુ-ગમા બતાવી જણાવે છે કે એવી નાલાયક ચાલ પારસી માળાપાેની હુલ્લડાઈ અને ખાેટાં ઉત્તેજનને લીધેજ ચાલુ રેહેવા પામી કામમાં કેળવણીની ખરી અને ઉમદા સમજણની ખાેટ માત્ર દેખાડી આપે છે, પણ જેમ જેમ આપણાં જવાન્યાઓમાં સંગીન અને ઉંચી તરબિયતનાે ફેલાવા વધતાે જશે તેમ તેમ તેઓ પૈસા કરતાં પ્યારનાં ધાેરણુને વધુ ઉચ્ચ ગણવા માંડતાં આવી બદીનાે આપ મેળે અંત આવી જશે.

ત્યારબાદ તેઓ લગ્નોનાં ખરચમાં થયલા ધટાડા તેમજ તે સંબંધી ધણીક વેહેમી અને બેહુંદી ક્રિયાઓ નિકળી જવા માટે પોતાના સંતાષ પ્રદર્શિત કરેછે. છેલ્લાં, પારસીઓનાં વારસા હિસ્સાનાં ધારા વિષે બાેલતાં મુંબઇ તેમજ દેશાવરની અદાલતામાં કામને લગતા મુકરદમાઓના ફેસલાે એક સરખાં ધાેરણ ઉપર થવા માટે તેઓ પાતાની ખુશાલી બતાવેછે, કે જે પ્રમાણે આ કાયદાઓ પસાર થવા આગમચ બનતું નહિ હાેવાથી કામને કેટલી બધા અડચણા ખમવી પડતી હતી તે પારસી ધારાને લગતાં પ્રકરણમાં આપણે જોઈ ગયા છીએ.

અંક ચાેથા મધ્યે તેએા ધાર્મિક સુધારાની બાબત હાથ ધરતાં પ્રથમ આપણાં ધર્મગુરૂઓની અત્રાન હાલત વિષે પાેતાનાે ખેદ દર્શાવી જણાવેછે કે તેઓને મઝહબી તાલીમ આપવા અર્થે વરસાેની વાત ઉપર નવસારી અને મુંબઈ મધ્યે મકતબાે ઉધાડવામાં આવ્યા છતાં તેનાે તેઓએ ઝાઝાે લાભ લીધાે નહિ, તાે જોકે તે મધ્યે ઉંચી કેળવણી લઈ થાેડા પણ લાયક અથાેરનાનાે બહાર પડવાથી કાેમને કાયદાજ થયાેછે.

ધાર્મિક સુધારા અને કળવણીનાં પ્રતાપે ધણીક ખાટી છીટ અને વેઢુેમા દૂર થવાનાં સંબં-ધમાં તેએા પહેલવહેલાં પારસી સુવાવડખાનાંના દાખલા ટાંકી જણાવેછે કે પારસીઓમાં ખાટા વેઢેમને બદલે ધર્મની ખરી સમજણ વધવાથી તેઓ જોઇ શકયાછે કે ખરા ધર્મ ક્રિયામાં નઢિ પણ કરણીમાં, માનવી જાતનાં તન અને મનને નુકસાન પુગાડનારા વેઢેમામાં નઢિ પણ તેની આરોગ્યતાનું રક્ષણ કરનારા, તેનું સુખસંપજ વધારનારા, તેનાં મન અને શરીરની ખિલવણીને મદદ કરનારાં જાહેર અને પરાપકારી કામામાંજ સમાયલાછે. આ તેમના અભિપ્રાય ખરેજ કિમતી અને વજનદાર ગણાવા જોઇએ.

અસલ પારસીએામાં \*જીદદીનને હાથનું ખાછું ખાવાની તેમજ તેએા સાથે બેસીને જમવાની કેવી છીટ હતી તેનેા કંઇક ખ્યાલ આપવા તેએા પાતાનાં લખાણમાં બે દાખલા ટાંકી બતાવેછે તેની અતરે આપણે નોંધ લઇશું.

આપણાં પહેલા સર જમશેદજી જીજીભાઇ બેરેાનેટને માટે કહેછે કે એક વેળા તેએાને તે વખ-તનાં ચીક જસટીસ સર અર્સકીન પેરીએ પાતાને સાં ખાણાં ઉપર નાતર્યા, જેમાં સામીલ થવું ધર્મનાં કાનુનથી તાે તેમને કશીબી રીતે ઉલટું લાગ્યું નહિ, કેમકે તે વખતની સરખામણીમાં તેએા આગળ વધેલા વિચારના હતા, તાેયે પાતાનાં જાતભાઇઓનાં વસવસાના ખ્યાલ કરી, આ ગ્રહસ્થની મારી માગી, નાતરૂં નહિજ સ્વીકારવાનું તેમણે ડહાપણ ભરેલું ધાર્યું.

આ બનાવની આગમચ મરહુમ શેઠ માણેક છ ખરશેદ છ જ્યારે વિલાયત ગયા ત્યારે તેઓતા છડેચોક ઇંગ્રેજો સાથે બેસી જમતા હતા, એટલુંજ નહિ પણ તે વાત પોતાને મેાંઢે સર્વને ખુલ્લી જણાવતા હેાવાથી તે વખતનાં પારસી શૈક્યિાએ તેઓને ન્યાતબહાર મુકવાની હિલચાલ કરવા પડ્યા હતા, પણ એ શેઠનાં લાગવગને લીધે તેઓ તેમાં ફાવી શ્વકયા નહિ. આ બન્ને દાખલાનાં સંબંધમાં સારાબજી ખરૂંજ કહેછે કે આપણે ખાદાના પાડ માનવા જોઇએ કે એવી રસમા આજ લાંબા વખત થયા આપણી કામમાંથી નિકળા ગઈ છે અને ધર્મને બાને ખાટા વેહેમા ચાલુ રાખવા જવું હવે ઝાઝું રહ્યું નથી.

ધર્મ સંબંધી સુધારાએ વિષે બાલતાં પારસી નીતિનાં સંબંધમાં તેમણે છાપાદ્વારે જાહેર કરેલા

\*" પારસીઓએ જીદદીન લોકોને હાયતું ખાતું ખાવાની છીટ વીશે " એ મયાળાં હેઠળ તેઓએ પાતાનાં "ચૂંઠી કાહાડેલાં લખાણા " નાં દક્તર ૧ લાં મધ્યે પણ એક વિષય લખ્યાછે. (પાને ૪૫૭–૫૫.) વિચારેાની પણ અતરે કંઇક તપાસ લેવી પ્રસંગાપાત થઈ પડશે. તે વખતે કેટલાકા તરફથી એવું કહેવામાં આવતું કે દેશમાં ઇંગ્રેજી સુધારાએા દાખલ થવા પછી કામની નીતિનું ધેારણુ આગળ જેવું ઉચ્ચ રહ્યું ન હતું, પણુ એ મતથી જુદા પડી તેએા જણાવે છે કે ઇંગ્રેજી કેળવણીની બરકતથી તા સામી આપણી કામની નીતિ આગળ કરતાં વધારે ચઢતી થઇછે, જેના એક મજછ્રત પુરાવા પારસીએા માટે પસાર થયલા લગ્ન તલાકનાં ધારાએા ગણી શકાશે. વળી આગળ તવંગર પારસીઓમાં જે કેટ-લીક ખુલ્લી અનીતિઓ તામાસ કરી જવામાં આવતી તેવું તેમનાં વખતના સંસાર એક ધડીભર પણ લઈ ચલાવે એવું ન હતું, અને તેવા કાઈક છુટાજીવાયા દાખલાએા બહાર આવતાં તે સામે પારસી વર્તમાનપત્રામાં જે મજછુતી ભરેલાં લખાણા થતાં તે તા સામા એવા અપરાધા પ્રત્યે કામની તીક્ષણ લાગણી ખુલ્લા આકારમાં દેખાડી આપતાં. સારાયજીનાં આ વિચારા આજનાં સમયને પણ ચાકસ દરજ્જે લાગુ પાડી શકાય, કેમકે પારસીએામાં એક કામ તરીકે અનીતિની માટી શરમ રેહેલી છે અને તેવી કાંઇપણ વાત જાહેર થતાં તે સામે જેવી ને તેવી મજછુત લાગણી આજે પણ ઉભરી નિક-ળતી જોવામાં આવે છે.

અતરે આપણે એક બીજો ધાર્મિક સવાલ હાથ ધરીએ. તેપારસીઓએ કઇ ભાષામાં પાેતાની બંદગી કરવી એઇએ તેને લગતા છે. કેટલાકાના એવા વિચાર હાેય છે કે આપણી બંદગી સમજાતી ભાષામાં થવી જોઇએ, જ્યારે બીજાએ અવસ્તાવાણીનેજ માત્ર અગત આપી બીજી કાેઈ પણ ભા-ષામાં બંદગી કરવાનું કામ ધર્મથી ઉલટું સમજે છે. આ બાબતની ચર્ચા ૧૮૮૮ નાં સાલમાં '' કયસરે–હિન્દ " પત્રમાં ચાલતી હતી ત્યારે જાણીતા સુધારક શેઠ ડાેસાભાઇ ક્રરામજી કામાજીએ તેનાં સંબંધમાં સાેરાબજીનું મત પુછાવી, તેઓએ તા૰ ૧૫ મી ડીસેમ્બર ૧૮૮૮ ને દિને વાળેલાે જવાબ '' કયસરે–હિન્દ " માં છપાવ્યા હતાે, જે ધ્યાન પુગાડવા જોગ હાેવાથી અધિપતિનાં ટીકા સહિત નિચે ઉતારી લઇશું.

કયસરે-હિંદ, તા૦ ૨૩ મી ડીસેમ્બર ૧૮૮૮.

" પારસી બંદગી સંબંધી અમારી કટેારામાં ચાલેલી છેલ્લી ચકચાર આસપાસ વધારે અને વધારે ધ્યાન ખેંચતી રહેછે એ ખુશીભરેલુંછે. .....નીચે અમેા આપણા જાણીતા શેહેરી મી૦ સારાયજી શાપુરજી બંગાલીએ મી૦ ડાસાભાઈ કા-માપર લખેલું પત્ર જેમ અમને મબ્યું છે તેમ સદાયરૂં પ્રગટ કરીયે છેયે, અને તેમાં એ પાકકા અતુ-ભવી મહરથે આપેલા વીચારા ઉપર દરેક પારસી વાંચનારનું ધ્યાન ખેંચીયે છીયે.

### ( 285 )

મુંબઇ, તા૦ ૧૫ મી ડીસેમ્બર ૧૮૮૮.

શેડજ સાહેબ

ડાેશાભાઇ કરામજી કામાજી---જોગ.

જત-" બંદગી " ની બાબતમાં હમણા જે ચરચા ચાલેછે તે બાબે તમા સાહેબે અમારૂ મત પુછાવીઉં છે તેનું જાણવું એજે સેવકના વીચાર પ્રમાણે હરેક માણસ ખાદાતાલાની બંદગી કાઇબી ભાશામાં કરે તાેતે પ્રમાણીકછે. અવસતાની જગાેએ બીજી ભાશામાં બંદગી કીધાથી ગુનાહ લાગેછે એવું ખાલવું માત્ર આપણા દશતૂરાેની ગકલતી ખતલાવેછે. નીઆએશ તથા ઇઅશતની જીબાન પેગ-મયર જરતાસતના જમાનાની માહાેટી મુદ્દત પછીની ભાશાછે અને અવલ અવસતા બુલ્યાનને એ નીઆએશ તથા ઇઅશતની ભાશા બરાેબર મલતી આવતી નથી, તેમજ આપણાંમાં શેહેનશાહીએ! કુસતી કરતી વખતે ''હાેરમજદ ખાદા''ની અને કદમીએા ''નામે ઇઅજદ''ની જેબંદગી કરેછે તથા તે ઉપરાંત જે ભણતરને આપણે સાધારણ રીતે ''તરાની બાજ" અને ''જમવાની બાજ" કરીને કહીએ છે, તે સરવેની ભાશા ખાલેશ અવસતા નથી, પણ એ બંદગીઓનેા માેહોટો ભાગ જીની ધારસી લાશાના છે, અને અવસતા પછી ધણાજ પાછલા જમાનાના છે, ત્યારે તા એ સરવે બંદગી ભાગ-વાથી પણ ઉપલા કૃતવા મુજય ગુનાહ લાગવા જોઇયે! લેકીન દસ્તુરા અગરજો એમ કહે કે ચાલુ જીુબાનમાં બંદગી કરવાથી તેની ધપમાં દર જમાને કેરકાર થાય છે તેટલા વાસતે એકજ ધપથી બંદગી કાયમ રાખવાને ખાતર આપણી પુરાણી ભાશાઓામાં બંદગી ચાલુ રાખી હાય તા તે બેહતર છે, તેા તે વાત સમજભરેલી અને મનજીર કરવા જોગ છે પણ કક્ત ચાલુ વપરાતી ભાષામાં બંદગી કીધાથી ગુનાહ હાંસલ થાય છે એમ બાલનાર અમારા વીચાર પ્રમાણે જરથાસતી મજહખતે હસી કાઢાડવા જોગ હાલતમાં મુકેછે, કે જે પ્રમાણે કરવું લાજમ નથી. વલી તપાસથી જોતાં માલમ પડેછે કે અવસતા ભાશામાં ખુદ ખાદાતાલાની પાતાની સેતાએશના ભાગ ધણા જીજ છે, અને તે સબબ ઉપરથી આગલા દસતુરા એ ખાંચ પુરવાને સારૂ '' દુવા નામ સેતાએશની '' તથા તરેહવાર માનાજાતા જોડી ગયાછે. બંદગીની તકરારની વખતે એ અગતની ખીના આપણે ભુલવી જોઇએ નહીંજી; પણ બંદગી સંબંધી ખરીશીખામણ અગર જો આપણા દસતૂરોએ આપવી હોય, અને દસ-તુરાએ પાતે પણ તે શીખામણુ મુજબ ચાલવું હાય તા તે એ છે કે ધણા દસતુરા, માેબેદા, અને બેહેદીના જ્યારે બંદગી કરેછે ત્યારે તેઓ પાતાનું ચીત બંદગીમાંજ ગુંટેલું રાખતા નથી, પણ ધણી વેળાએ આસપાસના બનતા બનાવા તથા વાતાે ઉપર પાતાનું ધયાન લગાડેછે, અને બંદગીને અધુરી મુક્રીને દુનીઆદારીની વાતચીતમાં પડેછે, કેજે કામ બંદગીને અપમાન આપવા જેવું થાયછે; તે કામ તેઓથી બનવું જોઇએ નહી. દસતુરા તરકથી જરતાસતીઓને એવી ભલામણ થવી જોઇએછે કે બંદગી કરતાં અધવચમાં વાત કરવી નહી, અને ખાદાના કલામ ભણાતી વખતે તે કલામનાં માનને ખાતર બીજી પારકી બાબતાે ઉપર ચીત આપવું નહી. બંદગી સંબંધી દસતુરાએ પરથમમાં ખરી શીખામણુ એ રીતે જરથાસતીઓને આપવાનીછે, પણુ તેવું આજ સુધી તેઓએ કરેલું આપણાં જોવામાં આવ્યું નથી.

### એજઅરજ

### લા૦ સેવક,

### (સહી) શારાયજી શાપુરજી ખંગાલીના સલામ વાંચજોજી.

ખરી બંદગી વિષે આ પત્રમાં જાહેર કરેલા વિચારા મુજબજ તેઓ પાતાની ખાનગી છંદ-ગીમાં પણ વર્તતા. તેનેા અતરે આપણે એક દાખલા આપીશું. તેઓ રાજ અંગાળ કરવા બાદ થાડાક વખત પાતાનાં આરડાનાં બારણાં બંધ રાખી '' દાઆ નામ સેતાએશને ''નાં કલામા પ્રથમ પઢવા બાદ ચાલુ ભાષામાં પણ તે પાક પરવરદેગારને યાદ કરતા અને તેનાં સંબંધમાં પાતાનાં કુટું-બને બાધ દઈ જણાવતા કે એવી રીતે માત્ર દશ મીનીટ એક ચિત્તે કરેલી ખુદા તાલાની બંદગી કલાદાની વગર ધ્યાનની બંદગી કરતાં વધુ અસરકારક છે.

સારાબજી ધર્મને લગતી ઉંડી બાબતાેની તકરાર કે બારીકોમાં ઉતરવું પસંદ નહિ કરતાં તે ઉપર દઢ એકોન રાખી કામ લેવુંજ વધારે ડહાપણ ભરેલું ધારતા. તેમનાં આ વિચારા જાણવા માટે તેઓએ શેઠ બેહેરામજી દીનશાહજી પાંડે ઉપર તા૦ ૬ ઠી સપ્ટેમ્બર ૧૮૮૯ ને દિને લખેલું પત્ર નિચે ટાંકો લેવા જોગ ધારીએ છીએ.

તા૦ ૬ ઠી સપ્ટેમ્બર ૧૮૮૯.

મેહેરબાન ભાઇજી સાહેબ

શેઠ એહેરામજી દીનશાહજી પાંડે-જોગ,

જત–તમા મેહેરબાન ભાઇજીના તા• ૪ થી તાે કાગજ સેવકને મલેઓછેજી. શેડ બેહેરામજી ડાસાભાઇ બસલાએ '' જરતાસતી દીનના ભેદની પરથમ કુંચી'' નામની ચાપડી પરસીધ કરવા ધારી છે, અને તે હમાને અરપણ કરવા તમા સાહેબા માંગાછા, તે બાબે હમા દલગીર છઇએ કે હમારેથી તેની પરવાનગી આપવાને બનવું નથી અને એ કામ સંગાથે જોડાવાના હમારા વીચાર નથીજી.

સાધારણ માણસામાં ઢુવાં પુસતકાથી ધરમ સમજવાને ઠેકાણે આર વેઢેમ વધેછે. આજ થાડાએક માસની વાત ઉપર " Robert Elsmere " નામની તાેવેલના આકારમાં પ્રસીધ

32

યાએલી ધરમ સંબંધી ઉમદા ત્રાનની ચાપડી તમારા મીતરે વાંચવાની હું ભલામણ કરૂંછું એ ચાપડી અતરેના કેતાએા વેચનારાએા પાસેથી સસતી કીંમતે મળશે; તેના સાર એ છે કે એતેકાદની હદ સુધી ધરમના અભેઆસ કરવા; તેથી માણુસાને સંસારસુખ હાંસેલ થાએછે પણ વધુ સુનાચરા કરવા જતાં ગુંચવાડા નજર આગળ આવેછે, સાધારણુ માણુસા વેહેમમાં ગરક જાએછે અને પુરવીના ખાદાતાલાની ખાદાઇ સમજવામાં આખા જનમારા રાકવા છતાં જાંહાથી નીકલેઆ તાહાંના તાહાંજ પાછા આવેછે. ઉપલી ચાપડીના અગર મી૦ બસલા અભેઆસ કરશે તા તેવણુની ખાતરી થશે કે '' દીનના ભેદની પરથમ કુંચી'' આપણે હાથ આવી શકે તેમ નથી. તે કુંચી તા તે પેદા કર-નાર સાહેબનાંજ હાથમાં છે; અને પેગમબરાએ જે કાંઈ બતલાવેઉછે તે સઘલું એતેકાદને આધારે માતરે માણસોના ભલાંને ખાતર છેછ.

#### એજઅરજ

લા૦ સેવક,

(સહી) શારાયજી શાપુરજી બંગાલીનાે સલામ વાંચજોજી.

અંક ચોથેા પુરા કરવા આગમચ તેઓ કામમાં નજરે પડતી એક ખામી (જે આજે પશુ કેટલેક દરજ્જે ચાલુ છે) વિષે એક ઠેકાણે પોતાના ખેદ દર્શાવી જાયછે, જે સંબંધા વિચારા તેમણે આગળ પાતાનાં '' ચૂંટી કાહાડેલાં લખાણા '' નાં દક્ષ્તર બીજાંમાં '' પારસીઓ તેટીવ કહેવાયક નહી '' નાં મથાળાં હેઠળ વધુ ખુલાસેવાર આપેલા હેાવાથી પ્રથમ તેના તત્વસાર અતરે રજી કરીશું. સારાયજી કહેછે કે કેટલાક પારસીઓ પોતે આ દેશનાં અસલ વતનીઓ નહિ હાવાનું કારણ જણાવી પાતાને '' તેટીવ '' તરીકે આળખાવવા સામે વાંધા લેછે તે અચરતી ભરેલુંછે. પારસીઓ પારકા મુલકથી આવેલા હેાવાને લીધેજ જો પોતાને '' તેટીવ '' ગણાવવા નહિ માગતા હાય તા તેમની તે તકરાર બિલકુલ નાપાયાદાર ઠરેછે, કારણકે તે પ્રમાણે તો હિંદુસ્તાનની બીજી ધણીક જાતનાં લોકા જેઓ હાંનાં અસલ વતનીઓ નહિ પણ પાછળથી દેશમાં આવી વસેલા તવારીખ ઉપરથી પુરવાર થાયછે તેઓ પણ '' તેટીવ '' ગણાય નહિ, પણ તેમ બાલવુંજ કેવળ બેહુદું છે, માટે એવા અણ્ ધટતા કરક રાખી પારસીઓએ આ દેશમાં પાતાને આશ્રય આપનારાઓ તરફ નગુણાંપણું નહિ વ્ય-તાવતાં પાતાને સ્વદેશબંધુઓ તરીકજ ગણી જહેર અને પરાપકારી સેવાઓ મારકૃતે કુલ હિંદુસ્તા-નની વસ્તી વચ્ચે પાતાના આગેવાન દરજ્જો નિભાવી રાખવા જોઇએ. સારાળછનાં કહેવા મુજબ કેટલાક ઇંગ્રેજો આપણાં પારસીઓને પ્યારથી આ દેશનાં '' ઑગલા સેકસતો''નું નામ આપે છે તેની મતલબ એ કે જેમ ઇંગ્રેજો ''ઔગલો સેકસન" તરીક દુનિયાનાં જાલ જાદા ભાગાની સુધરાઇનાં કામાની આગેવાની લેછે તેજ મુજય પારસીએા હિંદુસ્તાન માટે કરી યતાવે છે. આ ઉચા અભિ-પ્રાયને લાયક નિવડવાના તેઓએ સદા પ્રયત્ન કરવાની જરૂર છે.

પારસીએાએ સદા પાતાને નેડીવ તરીકે એાળખાવવાની જરૂર વિષે સારાબજીએ ''જામે"માં પણ જે કાંઇ લખ્યું છે તે બહુ ધયાન પુગાડવા જોગ હાેવાથી નિચે ઉતારી લઇએ છીએ:—

'' પારસીએોની અવસથા સંબંધી હજુ સુધી ક્રાઇ માઠેા દેખાવ ખરેખર નજર આવતા નથી. તેએોના લવીશ સંબંધી એકજ ધાસતી મને લાગેછે, તે એ છે કે કેલવણી પામેલા પારસીએા હીંદુ-સતાનના બીજા વતનીએાથી પાતાને જીદા ગણવાના ચીનહ દેખાડે છે. જો ખચીત હવે પછી એમ બને તેા તેમાં પારસીઓને વૃકસાન છે. પારસીએા હીંદુસતાનની વસતીના એક ધણેાજ નાના પણ અગતના ભાગ ગણાય છે. તેએા હીંદીવાન છે અને કરાેડા હીંદીવાનાની સાથે જોડાયલા છે. દેશીઓ તરીકે તેઓને સવદેશી સંબંધ છે અને તેના લાભ તેઓને મલે છે, પણ અગરજો એ બેલસેલ તેઓ તાડી નાંખે તાે સેવટે આપણી તરફના ફીરંગી તથા યુરેસીયન લાેકાની માફક પારસીઓ અલાયદા પડી જાય, દેશી ભાષાને તેઓ ધીકારવા શીખે, માતર એક હશીયાર પણ વજન વગરની નાની કાેમ ગણાય, અને દેશી મંડલીમાં તેઓનું જે માન ભરેલું સથાન છે તેમાંથી તેઓ નીકલી જાય. હું પરારથના કરંછું કે પાતાના હીંદુ તથા મુસલમાન હમવતનીઓ સાથથી પારસીઓ કદી છુટા નહી પડે, અને પાતાને હીંદીવાન તરીક સદા સમજતા રેહે અને તે પરમાણે તેઓ ચાલે. એ મારી એ ધાસતી એક

સર્વથી છેલ્લાં તેઓ પારસીઓને નિત્ય સુધારાની હરેાલમાં રહી ડહાપણુ અને દુરંદેશીથી કામ લેવાના નિચલા શબ્દામાં આગ્રહ કરે છે; તે ઉપરથી ખુલ્લું જણાય છે કે સારાબજીની દેશાલિમાની લાગણીમાં કામાલિમાન કેવી ઉંચી જગ્યા લેતું હતું.

''તેઓને (પારસીઓને) એલમની રાશણી હાથ આવીછે, તે રાશણીથી કદાપી મારગમાં તરે-હવાર ગ્રંચવાડા ભરેલા દેખાવા નજરે પડશે તે જેઇ અધુરી કેલવણીનાં શખસા જેઓ સથીર વીચાર રાખી શકતા નથી તેઓ તે રાશણીના સેવટના કલ સમજી નહી શકશે; પણ પારસી મરદા તથા આરતાએ તાે કેલવણી અને સુધારાની જોત સદા જાગતી રાખવી જોઇએ છે. તેઓએ પાતાની કામ વચે દરએક સુધારાનું કામ ધીરજ અને સમજ સાથે ચલાવવું જરૂરનું છે, અને તે વીશે ધણી ચરચા થાય અને આમણ સામણ તકરારી વીચારા અપાય તા તે વાતને તેઓ જે ઉતેજન આપવું ઘટારત છે, કાંકે તેવી લડતમાં કામને કાયદા છે. ઘણાએક મારા વાંચનારાઓને યાદ હશે કે આજ ૨૫) વરસની વાત ઉપર પારસી સુધારાની સામણે એક યુઝરગ જરથાસતી જેવણુ આજ હઇઆત છે તેવણુ મજણુતીથી લડત ચલાવતા હતા. તેવણુ બાલલગનની તરફદારી કરનાર, સ્ત્રીઓને મીજલસમાં લાવવાની વીરૂધ બાલનાર, અને એવાજ બીજા ધણાંએક પુરાણી ઢપના વીચારા ધરાવનાર હતા. એ ગરહસથની સુધારાની વીરૂધની એક એક ભલામણુ આજના પેઢલે વાંધેથી તે ઉતરતે વાંધેના જરથાસતીઓએ પાતાના રીવાજોના ફેરફારથી બાલેબાલ નામંજીર કીધી છે, પણુ તેવણુની તકરાર અને લખાણાને લીધે પારસી સુધારાના કામે ધીરજ અને સમજ સાથે પગલાં ભરયાં છે અને એ કામને મુસતકીમ લાભ આપયા છે. એવાંજ દાનેશમંદી ભરેલાં ધીરાં કદમાથી પારસી ટાલાએ હવે પછી પણુ ચાલવું છે. પારસીઓએ કેળવણી અને સુધારાને છાડવાં નહી. એમ કરવાથી જે કૃતેહ તેઓ અત્યાર તુલીકમાં મેલવી ચુકા છે તે કરતાં વધારે સરકરાજી તેઓને હવે પછી હાંસલ થશે. "



( २५३)

# પ્રકરણ ૨૫ મું.

સારાબજીની ઘરસંસારી જેદગી–ખાનગી સખાવત અને પરેાપકાર–સરકાર અને પ્રજા બન્નેનાં એક સાચા અને અપક્ષપાત સલાહકાર.

સાેરાબજીની જાહેર કારકીર્દિની તપાસ લઈ આવ્યા પછી તેમની ખાનગી સંસારી જીંદગીના અતી સુંદર અને દિલપસંદ સફાે અતરે રજી કરવા જોઇએ, કે જે વિના તેમના જીવન--વૃત્તાંત સં-પૂર્ણ થયલા કદીબી ગણી શકાય નહિ. તેએાની જીંદગી બે ફાટાંએામાં વહેંચાઇ દાડતાં એક નિર્મળ ઝરણ જેવી હતી. એક ખુલ્લાં ચાગાનમાંથી પસાર થઇ સર્વ કાઇનું ધ્યાન પાતાની રમણિયતા તરક ખેંચતું, તાે બીજાં ઝાડીએામાં છુપું વહી આસપાસ મધુર તાજગી અને થંડક પાંથર્યું જતું, અને હ્યાં સાં વલણ લેતાં માત્ર કાઇ કાઈ ઠેકાણેજ બહાર ચમકી નિકળી પાતાની હસ્તીની યાદ આપતું હતું. બીજા શબ્દામાં કહીએ તાે સારાબજીનાં ખાનગી પરમાર્થની વાત કદાપી કાઇને મોંટે સાંભળતાંજ બીજાંએાની જાણમાં આવતી.

આપણને સારે તેમની છંદગીનાં છુપા કલ્યાણકારી માર્ગો ખાેલી તેની આનંદી ધટાએામાં સહેલ કરવાની છે, જેમાંની સૌથી સુંદર અને મધુર તેા તેમની કુટુંબી છંદગીને લગતી હતી. તેનાં શીતળ છાયા માહે સંસારી સદગુણુ અને પ્યારનાં એવાં તાે માહક પુષ્પાે પાેતાની નિર્મળ પવિત્રાઈમાં ખિલતાં કે જે સામાન્ય દુષ્ટીથી દૂર રહી માત્ર અતલગનાં સંબંધીએા સમક્ષજ પાેતાના ઊંડા મિઠાશ અને સુવાસ પાંચરતાં હતાં.

આ સંસારી સદગ્રુણેા માણુસાધપણાનાં બેમૂલાં તાજ સમાન ગણાવાં જેઇએ, કારણ કે જહેર છંદગીમાં તાે એક પુરૂષ ધણી વેળાએ નાટક તખતા ઉપર ભાગ ભજવતા એક ખેલાડી સમાનજ માત્ર ઢાય છે,જે ખાેટા દેખાવ ધારણ કરી લાેકાને ધડીભર આંછ નાખવામાં કૃતેઢ પામે છે, પણ પડદા પાછળ રેઢેલી તેની ખાનગી સંસારી છંદગીજ તેનું ખરૂં સ્વરૂપ અને કુદરતી ખાસિયત આપાસાપ આપણી નજર સમક્ષ ખુલ્લાં કરેછે. હાં તેને એક ખેલાડીને બદલે એક ખરાં ઇનિસાન તરીકે પિછાની લઈ નક્કી અનુમાન બાંધી શકીએ છીએ કે તે પાતાની સર્વથી પવિત્ર અને ઉચી કરજોને સાચા નિવક્યો

છે કે નહિ ? આ જીંદગીનાે ફેરાે સક્ષળ કરી તે કિરતારની ખરી પ્રસન્નતા પામ્યાે છે કે નહિ ?

કુટુંબી સંસારને દિપાવનારા એવા સદગુણા–ખાલેસ પ્યાર અને સ્વચ્છ નીતિ–સારાયજીમાં બહુ ઉંચપણે ખિલે<mark>લાં</mark> હોવાથી તેમનાં દરેક કામા પ્રજાની નજરમાં વધુ અને વધુ વજન પામતાં ગયાં; અને તેમ બનવું કેવળ કુદરતીજ છે, કારણુકે એક પુરૂષની જાહેર અને ખાનગી છંદગી જોકે એક બીજાંનાં સીધા સમાગમમાં આવતી નથી તેાયે બીછ પહેલી ઉપર આડકતરી રીતે પોતાની કાયમની મજસુત અસરાે ઉપજાવી તેને એવા સણુગાર અને શાભા આપેછે કે તેવા નરની પ્રતિષ્ટાના પાયા પ્રજાનાં દિલમાં દઢ અને ઉડાે નખાતાં તેમનાં લપર તે એક જાતના ભલાે કાસ અને શક્તિ મેળવી તેઓની સરજતને સારે રસ્તે દાેરવવાને સામર્થવાન થાય છે.

જાહેર તેમજ ખાનગી સંસારી છંદગીને લગતા ઉંચા ગ્રુણ્રોની સેારાયછમાં થયલી ખિલવણીનું મુખ્ય કારણ એ હતું કે તેઓ નામીચા પુરૂષોનાં જન્મચરિત્રા વાંચવાતા હંમેશાં શાખ ધરાવતા, તેમાં ખુદ પાતાનાં જમાનાનાં પ્રસિદ્ધ નરાની ચાલુ કારક્યાદિં અને ગ્રુણ લક્ષણ્રોનાં અભ્યાસમાં તા ખાસ માટી ઉલટ લઈ તેઓનાં જાતી દાખલાનું અનુકરણ કરતા. તેઓમાં મરહુમ મી. ગ્લેડસ્ટન મુખ્ય હતા. આ નરની વિશાળ સુદ્ધિ કરતાં પણ વધુ અંશે તેમનાં ઉંચા સદગ્રુણ્રોનાં તેઓ એક નમ્ર પણ સાચા વખાણનાર હતા, અને તેમની સાદાઈ અને ધર્મિપણાંને લગતી અનેક વાતા પાતાનાં કુટુંબ આગળ કહી તેઓને અચ્છા બાધ આપતા. આ મહાપુરૂષ ઉપરાંત બીજા પણ કેટલાક જાણીતા નરાની તસવીરાં તેમજ પુતળાં તેમનાં દિવાનખાનાંમાં ખાસ જોવામાં આવતાં, જે મધ્યે એક અડધાં કદનું ઑઇલપેન્ટીંગ જૅન થાઇટનું પણ છે. આ નરનાં તેઓ એક ખાલેશ વખાણનાર હાવાથી તેમની એક તસવીર, પાતાનાં વહેવાઈ મી. પેસતનજી રતનજી કાહાલા જેઓ મેનચેસ્ટર ધંધા અંથે જઇ રેઢેલા હતા, અને મી. જૅન થાઇટ સાથે સારી પિછાન ધરાવતા, તેમની મારક્લે ચિતરાવી મંગાવી હતી. એ માટે ખાસ બેઠક (especial sitting) આપવાની મી. પેસતનજીએ ધારવા મેલે તેમને અરજ કીધી હતી. આ તસવીરની નિચે સારાબજીએ એક ઇંગ્રેજી પત્રમાં આવેલી જૅન થાઈટને લગતી નિચલી કવિતાની લીટીઓ કાપી લઈ વળગાડી હતી.

> "Stout John Bright, Whether wrong or right, Whatever you Set your hands to do, You did it with all your might."

ર્ભેન બ્રાઇટના એક અંગત મિત્ર અને જાહેર કામાનાં જોડીદાર રીચર્ડ કૉલડનનું પણ એક અર્ધ બાવલું સારાબજીએ ખરીદેલું અમારી પાસે છે.તે ઉપરાંત આખાં કદનું એક નાનું બાવલું, પ્રસિદ્ધ સર જમશેદજી જીજીલાઈ પહેલા બેરાેનેટનું, ત્રીજા બેરાેનેટ સાહેબે સારાબજીને લેટ આપેલું પણ છે. સારાબજીની સંસારી છંદગી ઉપર નજર કરતાં આપણને જણાય છે કે તેઓ એક વધાદાર બેટા, માયાળુ ભરથાર અને એક અતી પ્રિય અને હેતવંતા પિતા હતા. તેઓ પાતાનાં માતાજીને બહુ માન આપી વરતતા તથા તેમનું અને સર્વ કુટુંબીઓનું સુખ સગવડ સાચવવાની દરૈક કાળજી રાખતા.

વળી ધરમાં લગ્ન જેવા પ્રસંગાએ ખાેટા ભપકા સપકા પાછળ નાદ્યું નહિ ઉડાવતાં માટે ભાગે નાકર ચાકરા તથા બીજાં લાગતાં વળગતાં ગરીબાેને દુલાં દિલની બક્ષીસ આપવામાંજ બન્ને ધણી ધશિુયાણી તરક્ષ્થી તેના રડાે ઉપયાગ થતા

અતરે આપણે જણાવવું જોઇએ કે તેઓના કુટુંબી છંદગીના ખ્યાલ પાતાનાં અંગત વાહાલાં-ઓનીજ હદમાં સમાઈ રેહેલાે ન હતાે. તેઓતાે ગમે એવાં દૂરનાં સગાંઓને પણ પાતાનાં કુટુંબીજ ગણી તેઓની ખબર અંતર લેવા ઉપરાંત વળી તેમનાં કામાે એવી અંતઃકરણપૂર્વક કાળજીથી બજાવતા કે આપાઓપાજ તેઓ સંધાં સારાબજીને ખરાં દિલથી ચાહવા અને વખાણવા વિના રેહેતાં નહિ.

સંસારમાં સાેરાબજીના બાળકા તરફના પ્રેમ આપણું ખાસ ધ્યાન ખેંચતા. આ તાે દેખીતુંજ છે કે જેએા પાતે ખાલેસ દિલનાં હ્વાય તેએાજ કુદરતની આવી સ્વચ્છમાં સ્વચ્છ અને સુંદર પેદા-યશની ખરી પિછાન કરવાને શક્તિવાન થાયછે. સાેરાબજી પાતે તેવા હાેવાથીજ બાળકાને ખરાં દિલથી ચાહાતા હતા; તેમાં અકસર કરી ધરનાં બચ્ચાંએા ઉપર જોઇતા વખત રાેકવા, તેમને સં-ભાળ અને કાળજીથી ઉછેરવાં, તેએાનાં સુખ માટે જાતી સગવડના ભાગ આપવા, બચ્ચાંએા સાથે ધડીભર બચ્ચાં થઈ તેમને રમાડી રિઝવવાં, અને તેએાનાં તન, મન અને અંતઃકરણની ખિલવણીમાં એક જાતની માંજ લેવી એ તા જાણે તેએા માતપિતા (ખાસ કરીને માતા) તરફની અવશ્યની ફરજ સમજતા, જે મુજબ કામ લેવામાં તેઓને સંસારમાં કશી મુશ્કેલી નડી ન હતી કારણ કે તેમાં હંમેશાં તેમનાં ધણિયાણીની ખરાં દિલની મદદ અને સામીલગીરી હતી. વળી તેઓનાં બેટીઓ જ્યારે પર-ણીને બચ્ચાંનાં માતા થયાં સારે તેમને પણુ એજ પ્રમાણે વરતવાની બન્ને ધણિ ધણિયાણી નિસ શિખામણ દેતાં, જેમાં કાંઈ પણ ગફલતી નજર આવતાં તેમને પાતાની ફરજની ચોંપવંત યાદ આ-પવાને તેઓ ક્રદી ચુકતાં નહિ.

યચ્ચાંએ પાછળ તેમનાં માતાનાં સુખતે જાતી ભાગ કેવા હાય તેના અસરકારક દાખલા સારાયજીનાં ધણિયાણી યચું બાઈની જુંદગી ઉપરથી મળી આવેછે. આપણે આગળ જણાવી ગયા છીએ કે તેમનાં સર્વથી નાનાં બેટી ગુલયાઇ જન્મથીજ નાતવાની ભાગવતાં હતાં. તેઓ બિચારાંની એવી સ્થિતિને લીધે તેમનાં પિતાજીની યાગ્ય સંભાળ અને દેખરેખ ઉપરાંત ખાસ કરીને તેઓનાં માતાજીની કાળજી અને પ્યાર તાે તેઓ ઉપર સૌથી વધારે અને અખંડ હતા. એ બચ્ચાંને ખા- તર ખાઈ બચુંબાઇએ જતી સુખ સગવડના ભાગ આપી વરસાે સુધી સૂગે મોંઢે દિવસની મેઢુનત અને રાતનાં ઉજાગરા કરી તેમની જેવી અંતઃકરણપૂર્વક બરદારત લીધી હતી તેવી ચાડીજ માતાએા પાતાનાં એવાં બાળકા માટે લેતી હશે. તેનાં સંબંધમાં ઘરનાં તબીબાનું એવું ખુલ્લું મત હતું કે તેએા-ની ચાંપતી માવજત અને જતનને લીધે જ એ બચ્ચાંની છંદગી એાગણીસ વર્ષ જેટલી પણ લંબાઈ હતી. આ બાળકને બાઇ બચુંબાઇ બહુ ભાએગશાળી ગણતાં કેમકે તેએાનાં જન્મ પછીજ સારાબછ પાતાની છંદગીમાં ચઢતી અને કૃતેહ પામતા ગયા. આ બચ્ચાં તરક્રના તેમના ખાલેસ પ્યાર અને સાચી, બિનસ્વાર્થી સેવાએા આસપાસનાંએાનું બહુ ધ્યાન ખેંચી રહી તેમની વાજબી પ્રશંસા પામી હતી.

બન્ને માતપિતા પાતાનાં બચ્ચાંએાને બહુ હેતથી ચાહાતાં, પણ જ્યારે તેઓાને ત્યાં બાળકાની વૃદ્ધિ થઇ ત્યારે આપણી જાણીતી કહેવત મુજબ ''દાેકડા કરતાં વ્યાજ વધારે વાહાલાં'' ગણી તેઓ ઉપર વિશેષ પ્રીતી રાખતા.

અતરે સાેરાબજીની ખાનગી નોંધ-પોથી (Diary-Book) નું કંઇક વિવેચન કરવું પ્રસંગાપાત થઇ પડશે. તેમનાં પહેલાં પુસ્તક (૧૮૪૯–૫૦) વિષે આપણે આગળ બાલી ગયા છીએ; તેના આ બીજો ભાગ કહીએ તાે ચાલે, જે તેઓનાં મરણ સુધી ચાલુ હતા. તેમાં આગળ માફક તેઓની છંદગીનાં દરરાજનાં બનાવાને બદલે વરસા વરસની જાહેર તેમજ ખાનગી કામાને લગતી ખાસ અગતની નોંધાજ માત્ર ટુંકમાં સમાવવામાં આવીછે. આ પુસ્તક તેમનું અંગત હાેવાથી તેને હં-મેશાં કળક્ચી દઇ રાખતા. તેમાં રજી કરેલા ધરસંસારી બનાવા મધ્યે તેમણે પાતાનાં બેટીઓ તથા તેમનાં બાળાકાનાં જન્મની નોંધ, વખતની બારીકી પ્રમાણે લઇ, તેઓ દરેકને હેત ભરેલી દુવાઓ ચાહેલી જોવામાં આવે છે; તેમાં વધુ લંબાણ અને અસરકારક તા આ લખનાર માટેની છે, જેને તેઓએ પ્રથમથીજ પાતાના દત્તક-પુત્ર જાહેર કરી ભવિષ્યની છંદગીનું સુખ અને ક્તેહ એવા પ્યાર ભરેલા શબ્દામાં ચાલાં છે કે તે વાંચતાંજ દિલમાં ઉડી લાગણી થયા વિના રહેતી નથી.

બચ્ચાંએ। તરક સારાબજીને કુદરતીજ એવે। પ્યાર હતા કે તેમની એાળખાણુનું કાઇ બાળક રસ્તામાં મળી જાય તા તેને હસ્તે મુખડે પાતાની આગળ બાલાવી રમાડતા અથવા ઘરે આવે તાે મિઠું મોંઢું કરવાની મિઠાઇ કે સુંદર ચિત્ર–પાેથી ( Picture–Book કે જેવી જથ્થાબંધ તેએા પાતાની પાસે રાખતા) ભેટ આપી રિઝવતા. વળી પાતાનાં સગપણ કે પિછાનનાં કાઇ કાઇ છાકરા-ઓને " મારા નાના સગા અથવા દાસ્ત " કહી માયાથી બાલાવતા; તે સાથ ઘણી વેળાએ તેવાં બચ્ચાંઓને પાતાનાં બાળકા જોડે મેળા કે બીજી જાહેર ગમતની જગ્યાઓએ લઇ જઇ પાતાનાં

# ( २५७)

બચ્ચાંઐા માટે ખરીદે તેવાંજ શાભિતાં અને કિમતી રમકડાંએા અપાવી ખુશી કરતા, તેથી તેએાનાં મન ઉપર એવી સુંદર અસર થતી કે તે માટપણે પણ નિકળી જવા પામતી નહિ.

બીજીં સારાબજીનાં બેટીઓ જ્યારે નિશાળે જતાં સારે પાતાની નાનકડી સહીઓતે ધરે રમવા લઇ આવતાં, જેઓ માહેલી એક તેમનું માયાળુપછું જોઈ તે વેળાએ બાલી હતી કે ''એવણુ મારા બાવા દ્વાેતે તાે ક્રેવું સારૂં."

સાેરાબજી પાતાનાં બચ્ચાંચ્યાની શારીરિક ખિલવણી માટે હંમેશાં કાળજી રાખતા અને તેમને ખુલ્લી હવામાં દાેડવા કરવાનું જાતે ઉત્તેજન આપી તેચ્યાની રમત ગમતાે માજ અને ખુશીથી નિહા-ળતા, ચ્યેટલું જ નહિ પણ તેચ્યાનાં દિલમાં ઉમંગ લાવવા અવારનવાર પાતાની હાજરીમાંજ દાેડવાની સરતાે પણ રમાડી તેમાં આનંદ લેતા હતા.

સારાયજી એવા ઉદાર દીલના હતા કે તેમનાં વખતમાં માદું પડવું એ બાળકાને મનથી એક રીતની માજજ હતી, કેમકે તે વેળાએ જાણે સુંદર રમકડાં અને ચિત્રપાેથીઓની માસમ શરૂ થઇ બિછાનાં ઉપર આવી પડેલી ભાતભાતની વસ્તુઓ વડે મનરંજન કરવાનું અચ્છું સાધન મળી જતું; પણ એ રમકડાંઓ ગમે એવાં શુશાભિત હાેવા છતાં તે બેટ કરવાની તેમની રીતિ વળી તેથીએ સુંદર હતી, તેમાં અકસર કરી તેઓ દરરાેજ પાતાનાં બિમાર બચ્ચાંની ખબર અંતર પુછવા તેમનાં બિ-છાનાં આગળ વાંકા વળતા ત્યારે તેમના માયાળુ હસ્તા ચેહેરા દિલમાં એવી શાંતી અને આનંદ ઉપ-જાવતા કે તેથી જાણે આપણું અડધું દુ:ખ દૂર થતું હતું.

તેઓ દરરાજ સાંજે કામ ધંધાંથી પરવારી કુટું બસાથે કેવી રીતે પાતાના \*વખત પસાર કરતા હતા તેના અતરે કંઇક ખ્યાલ આપીએ. તેએ બચ્ચાંઓને લઇ સાંજે કરી આવ્યા પછી જમ-વાનાં વખત સુધી પુસ્તકા કે વર્તમાનપત્રા વાંચતા. ખાણું લીધા બાદ ખુશ વાતચિત્તમાં રાકાતા, અથવા કાઇ કાઇ વેળાએ બાળકા પાસે સુંદર ગીતા ગવાડી પાતે તાળી પાડી તેઓને ઉત્તેજન આપતા હતા; નહિતા ધામે ધામે ફેરા ખાઇ બીજાંઓને પણ તેજ મુજબ કસરત લેવા જણાવતા. કાઇ પણ રીતે તેઓ બચ્ચાંઓને જમ્યા પછી લગભગ એક કલાક સુધી સવા દેતા નહિ, કારણકે તેથી તનદુરસ્તીને નુકસાન પુગેછે એવા તેમના વાજબી વિચાર હતા. રાત્રે બિછાને જવા આગમચ દરેક બચ્ચાંનાં માથા ઉપર પ્યારથી હાથ મુક્ય તથા તેમના બરડા ઠાક્ય બલી દુવાઓ દેતા, અને તેજ પ્રમાણે સવારનાં પોહારમાં ઉઠતાંને વાર પણ કરવાના તેમના ધારા હતા; અને બાળકા પણ

<sup>\*</sup> આ વિગત સારાબજીની જંદગીનાં પાછલાં વરસાની છે.

## ( २५८ )

રાતે સુતાં કે સવારે ઉઠતાં તેમની આગળ આવી મળ્યા વિના રેહેતાં નહિ. સાેરાબજી સવારના વખત વર્તમાનપત્રા વાંચવા કે કામે કાજે આવતાં લાેકાની મુલાકાત લેવામાં ગુજારી બપાેરે બે વાગે ઑપ્ટીસ જતા હતા. આ પ્રમાણે પરસ્પર માન, પ્યાર અને તાબેદારીનાં ધાેરણ ઉપર તેમનાં કુટુંબી સંસારના પાયા રચાયા હતા. ખરેજ તેમનાં પ્રિય અને માયાળુ શિર-છત્ર હેઠળ પસાર કરેલા બચગીનાં તે રળિયામણાં દિવસાના છાપ આંજે પણ અમારી યાદદાસ્તની ચિત્ર-પાેથીમાં જેવા ને તેવાેજ જ-ળવાઇ રજ્ઞો છે.

સારાબજી હંમેશાં પાતાનાં બચ્ચાંએા અને પાછળથી તેમનાં કરઝંદાની પણ કેળવણી ઉપર ખાસ ધ્યાન આપી તે માટે છુટથી પૈસા ખરચતા હતા, જેનાં પરિણામમાં તેમનાં ત્રણે બેડીએા પુપ્ત ગુજરાતી ઉપરાંત ઇંગ્રેજી અને સ્યુઝીક ( પીએનાે વગાડવા)નું પણ સાફ જ્ઞાન મેળવવાને શક્તિવાન થયાં, તેમાં વચલાં બેટી રતનભાઇ તાે થોડુક પેન્ટીંગ (ચિત્ર-કળા) પણ શિખ્યાં હતાં.

અતરે આપણે જણાવવું જોઇએ કે સારાયજી પાતાનાં યચ્ચાંએાનાં અબ્યાસ માટે ગમે એવી કાળજી રાખવા છતાં તેઓનાં મગજ ઉપર અણધટતા બાજો નહિ પડે તેની હંમેશાં સંભાળ લઈ રાતને વખતે કે આતવાર અને છૂટીનાં દિવસાે ઉપર તેમને પાઠ ભણવા નહિ દેતાં છુટથી રમવા કરવાનું ઉત્તેજન આપતા હતા. વળી તેઓના એવા વિચાર હતા કે બાળકાની તરબિયત નિશાળને બદલે પ્રથમ ધર-યીજ શરૂ થવી જોઇએ, અને તે કારણે તેઓ જાતી દાખલા અને સદબોધથી તેમનાં મગજને સારી વલણ આપવાના હંમેશાં પ્રયત્ન કરતા હતા. આળકાનાં તન સાથે તેમનું મન અને અંતઃકરણ પણ એકી વેળાએ કેળવાય તે મુજબ તેઓને ઉછેરવાની તેમની રીતિઓ કેવી સુંદર, માયાળુ અને કુનેહ ભરી હતી! પહેલાં તાે તેઓ સારીપેઠે સમજતા કેનાના યચ્ચાંઓમાં નવું જોવા, જાણવા અને શિખવાની કુવી હોંસ અને ઉલટ હ્યાયછે; એટલામાટે જરાપણ કંટાળાે ખાયાવિના તેમનાં પ્રશ્નોનાં ઉત્તર વાળી તેઓની જીત્તાસા તપ્ત કરતા, તે સાથ તેઓનાં દિલમાં ઉમંગ ઉશ્કેરી તેમની ખુશાલીમાં ભાગ લેતા. એટલુંજ નહિ પણ તેઓનાં સારાં કામાને હંમેશાં પ્રીતભર્યું ઉત્તેજન આપવા સાય તેમની વાજબી ખાહેશ પુરી પાડવા માટે છુટથી પૈસાે ખરચવાની કદીપણ આનાકાની કરતા નહિ; એવું તેમનું દુલું-દિલ અને કઠી નહિ વિસરાય એવું માયાળુપણું હતું, જેના દિલખુશ અનુભવ વારેધડીએ અમાને ખાનગી સંસારમાં મળતા હતા. કેટલીક વેળાએ પાતાનાં બેટીઓ તરકથી કાઈ મોંઘી તાથે ઉપયાગી વસ્તુની માગણી થતાં તે તુરત તેઓએ હાજર કરવાનાં દાખલા બનેલા અમારાં રમરણમાં છે. તે જોડે પાતાનાં કરઝંદા તરકથી બજાવવામાં આવતાં ગમે એવાં નજીવાં કામામાં પણ તેઓ જે મગરૂરી અને આનંદ લેતા હતા તેથી ખરેજ હૃદય ઉપર અસર થયા વિના રેહેતી નહિ.

# (૨૫૯)

તેમનાં ધરની સૌથી સરસ કેળવણી બચ્ચાંએાને સાચું બાેલવા તથા વચન પાળવા શિખવવાને લગતી હતી. તેઓ વારંવાર કહેતા કે આપણે મોંઢેથી બાેલાયલા બાેલ તે એક કખૂલાત સમાન છે. તેઓ " ભુઠું" એ શબ્દ વટિક પાેતાનાં બાળકાને મોંઢેથી સાંભળવા રાજી ન હતા. જો કાઇને માટે પણ તેમ કહેવાની કરજજ પડે તાે માત્ર " ફેરફાર બાેલ્યા " એવાજ શબ્દા વાપરવાના આગ્રહ કરતા, એટલા તેમને ભુઠાઈ તરફ તિરસ્કાર હતા. ધરનાં છાકરાંએાને એવી સરસ કેળવણી મળી હતી કે તેઓનાં બાલ ઉપર હંમેશાં વિશ્વાસ રાખવામાં આવતા અને " મારાં છાકરાંએા કદ્યી ખા હતી કે તેઓનાં બાલ ઉપર હંમેશાં વિશ્વાસ રાખવામાં આવતા અને " મારાં છાકરાંઓ કદ્યી ખાંડું બાેલે નહિ " એમ તેઓ વારંવાર મગફરી સાથ જણાવતા હાવાથી બચ્ચાંઓ પણ પાતાનું સ્વમાન જાળવા તે અભિપ્રાયને લાયક નિવડવાના હંમેશાં પ્રયત્ન કરતાં હતાં. વળી મન મારવું એટલે મન ઉપર અંકુશ રાખા આપણને ગમતી પણ નુકસાનકારક ચીજથી દૂર રેહેવું એપણ તેઓ તરફથી મ-ળતા કેળવણીના એક અગત્યના ભાગ હતા, જે વિધે આપણે આગળ બાેલી ગયા છીએ. એ ઉપરાંત તેઓનાં છાકરાંઓ દરેક બાબતમાં પ્રમાણિકપાછું જાળવે તે માટે તેઓ એવા ખંતી હતા કે પાનાની કે બીજી રમતગમતામાં પણ કશીબી ખાટી રીત નહિ વાપરવાની તેઓને હંમેશાં શિખામણ દેતા.

તાલીમ આપવાનાં સંબંધમાં તેમની બીજી ડહાપણુભરેલી રૂઢિ એ હતી કે કાંઇપણુ વાંકસર તેઓ પાતાનાં બચ્ચાંઓને મારની શિક્ષા કરવાને બદલે સમજાવટથી કામ લેવું હંમેશાં વધારે પસંદ કરતા હતા, કારણુક એવી સખતાઇથી તો બાળકાને ફાયદાને બદલે ઉલટું નુકસાન પુગેછે એવા તેમના વાજખી વિચાર હતા. દાખલા તરી કે સારાબજી આગળ જો કાઇ તેમનાં બચ્ચાંની ક્રરિયાદ લાવતું તા બાળક ઉપર ગુસ્સે થવાને બદલે સામું તે સાંભળે તેમ પેલાંજ માણુસને કહેતા કે, "તમે શું જાણે, એ તા મારા ડાજ્ઞો દીકરા છે. એનાં કાનમાં હરસે કહીશું એટલે તુરત સમજી જશે" અને એવી નરમ રીતાથીજ બાળકાને વાળી લેવામાં તેઓ કૃતેહ પાયતા હતા.

અતરે આપણે જણાવવું જોઇએ કે સારાયજી પાતાનાં બચ્ચાંએા તરક માયાળુ રહી તેમને ઘટતી છુટ આપવા છતાં પાતાના હુકમ તાેડવા કે મરજી વિરુદ્ધ ચાલવા કદી દેતા નહિ, જેથી બાળ-કાને હંમેશાં તેએાનાં યાેગ્ય અંદાજા અને અંકુશ્વમાં રેહેવું પડતું. ગમે એવા વાંકસર તેએા જોક પાતાનાં બચ્ચાંઆને સખત શબ્દામાં ઠપકા આપતા નહિ, પણ તેએાની નાખુશીના એક દેખાવજ માત્ર એવા

ટેકવંત અને ગંભીર હતાે કે બાળકા તુરત ચેતી જઇ પાતાની ભુલ સુધાર્યા વિના રહેતાં નહિ.

સારાયજી પાતાનાં નરમ અને માયાળુ સ્વભાવ છતાં જ્યાં જરૂર જણાયત્યાં ધણાંજ મક્કમપણે કામ લેનાર હતા. જો તેઓને પાતાને ધરે આવતા કાઇપણ માણસની નીતિરીતિ અથવા ચાલચલણ વિષે શક ઉપજે તાે તેને પાતાનાં કુટુંબ મંડળથી દૂર કરવાને જરાએ વિલંબ લગાડતા નહિ. એવે ¢.

સમયે તેએા તેનાં ગુસ્સાની કાંઇપણુ દરકાર કર્યા વિના તેની ઉપર ખાસ પત્ર લખાવી તેને પાતાને ધરે આવતાે અટકાવતા. વળી તેએા પાતાનાં બાળકાનાં નિત્ય સમાગમમાં આવતા સાયતીએા ઉપર પણુ બારીક નજર રાખી તેએા માહેલા કાઇની પણુ ચાલચલણુ વાંધા ભરેલી જણાય તાે તેની સાથની દાસ્તી એકદમ તાેડાવી નખાવતા.

તેમની કુટુંબી જંદગીને લગતી વિગતા અતરે ખતમ કરતાં આપણે જણાવવું જોઇએક તેએ તરકથી મળતું સુનીતિનું શિક્ષણ મોંઢેનાં કરતાં જાતી દાખલાનું વધારે હતું. તેમનાં દરેક આચરણમાં દેખાઈ આવતા સદગુણ તરકના પ્રેમ અને દુર્ગુણ તરકના ધિક્કારજ માત્ર તેમનાં સંબંધમાં આવના-રાંએાને સારે રસ્તે દારવવાને પુરતા હતા. આગળ વધીને કહીએ તા ખુદ તેમની જંદગીજ સદગુણનાં સ્વચ્છ આકર્ષણ સમાન હતી. તેની છાંયામાંજ આનંદ, શીતળતા, અને સુવાસ સદા પ્રસરી રેહેતાં.

સારાબજીના ખાનગી પરમાર્થ અને ઉપયાગીપછું તેમની જાહેર જીંદગીની પરાપકારી સેવાએ જેટલાંજ બાઢાળાં પ્રમાણમાં ફેલાયલાં હતાં. એકનાં જેવુંજ ક્ળદુપ અને વિશાળ તે બીજું ક્ષેત્ર પણ હતું. તેને લગતી વિગતા અતરે રજી કરતાં પ્રથમ આપણે તેમની સખાવતા વિષે બાેલીશું, જે તેએાની શક્તિનાં પ્રમાણમાં ખરેજ બહુ દુલાં દિલની અને ઉદાર હાવા ઉપરાંત તેની ખાસ ખુબી તા એ જોવામાં આવતી કે તે આપવડાઇથી તદન ખાલી અને જમણે! હાથ આપે તે ડાબા નહિ જાણે એવી ગુપ્ત રીતની હતી. ગરીબાનાં તેએા હંમેશાં એક સાચા વાલી અને મિત્ર હતા, જેમનાં દુ:ખા ખરાં દિલની દાઝથી હૈડે ધરી તેમને પૈસા સંબંધા કે બીજી હરેક રીતની કિમતી મદદ આપતા; તેમાં અકસર કરી અનાથ વિધવા બાઇઓ તરક તા તેમની દિલસાજી સૌથી વધુ હતી, જેઓને બની શ્વકતી છુટક મદદ કરીનેજ તેએા સંતાષ નહિ પામતાં ધણીદાને તા વળા ચાલુ માસિક પગાર પણ આપતા હતા; પણ આ રીતે તેઓને એકદમ પર આધાર બનાવી દેવાની ભુલ સારાબજી પાછળથી જેવા લાગ્યા હતા અને તેઓ વિષે વારંવાર ચિંતા કરી અમાને જણાવતા કે ભવિષ્યમાં જો કાઈ કારણસર તેમના પગાર ચાલુ રાખવાતું નહિ બને તા તે ભાપડાંઓની હાલત કેવી નિરાધાર થઈ પડે તેના ક્રકત ખ્યાલ કરતાંજ તેઓને ભારે દુ:ખ ઉપજતું હતું. તે છતાં તેઓનું દિલ કુદરતીજ એવું માયાળુ હતું કે જરરી દાખલાઓમાં કાઇને પણ એવી રીતે સાલા થવાની ના પાડી શકતાજ નહિ.

સારાયજીની માટી ખુખી એ હતી કે તેઓ પાતાની સલાહ લેવા કે મદદ માગવા આવનારાં-ઓને કદી પણ તરછાડી નહિ કાઢતાં તેઓ સાથે હંમેશાં સભ્યતાથી વાત કરી તેમની યાગ્ય હાજતા ટાળતા, જેથી ગરીબાનાં મન ઉપર એવી સારી અસર થતી કે તેમને ખરાં દિલની દુવા અને આશિષા દઈ તેઓ પાછાં કરતાં હતાં. ગરીબ નાકર આદમીએા તરક પણ તેઓની એવી લાયકી હતી કે કાઇને સાંતું પણુ માણુસ ( મુખ્ય કરી પારસી ) તેનાં શેઠનાં કંઇ કામસર ચિઠ્ઠીપત્રી લઇને આવતું તા તેને ઉભાે નહિ રાખતાં નરમાસથી એક બાજી બેસવા કહેતા.

તેએ વળી મુંબઇ કે દેશાવર ખાતે દુકાળ, રેલ, આગ વિગેરે જેવાં સંકટા પ્રસંગે હંમેશાં નાણાંની સારી મદદ આપતા, એટલુંજ નહિ પણ તેનાં નિવારણ અર્થે અતરે સભાએ બોલાવી કુંડાે ઉધરા-વવામાં પણ આગેવાની લેતા હતા.

સારાયજીની સર્વથી વધુ ધ્યાન ખચવા લાયક સખાવત અને ઉદારતા ગરીય વિદ્યાર્થી વર્ગ ત-રક્ષ્ની હતી, જેઓ પાતાની જીંદગીનાં વધારા માટે તેઓને સદા આભારથી યાદ કરતા. તેમની નિશાળની ક્ષી જાતે આપવા ઉપરાંત શિખવાની ચાપડીઓ ઇસાદી મુક્ષ્ત પુરી પાડવા અર્થે મીસી-યર્સ જાં. બે. કરાણીને ત્યાં તેઓએ ખાસ પાતાનું જીદું ખાતું રાખ્યું હતું. વળી કેટલાકાને અમુક બાયતોને અબ્યાસ આગળ વધારવા વિલાયત જવાની પણ સગવડ પાતાને ખરચે પુરી પાડી હતી, જેના લાભ લઈ એમની વડી મુજબનાં સારાં પરિણામા તેઓ બતાવી શકયા નહિ; માત્ર એકજ પ્રહસ્થ તે વડે પાછળથી બહુ ફાવી નિકળયા, અને સારાબજીએ ધીરેલી રકમ બ્યાજ શીક ભરી આપવા છતાં પણ જીંદગી સુધી તેમના આભાર જીલ્યા નહિ; તાથે એવાં કામો માટે સારાયજીએ ધીરેલું નાણું એક અથવા બીજાં કારણસર લણાંઓ તરકથી પાછું કરવા પામ્યુંજ નહિ. એ રીતે તેઓએ ખાસી રૂપિયા એક લાખની રકમ ગુમાવી હતી, જે વિષે તેઓ કાઇ કાઇ વેળા કુટુંબ આગળ દલગીરી સાથ ઇશારા પણ કરતા હતા.

સારાયજીની સખાવતાે પાછલાં વરસામાં તેમનાે કામ ધંધાે ઘટી જવા છતાં પણ મરણની છેલ્લી ઘડી સુધી ચાલુજ હતી.

તેમનું દિલ કેવું માટું અને ઉદાર હતું તેના કંઇક ખ્યાલ આપવા અતરે જણાવીશું કે તેએ પાસે માટી દાલત નહિ પણ ક્રકત મધ્યમ પૂંજી હાેવા છતાં પાતાની છંદગીમાં તેમણે લગભગ ત્રણ લાખ રૂપિયા જેટલી સખાવત કીધી હતી.

સારાબજી એક મધ્યમ શક્તિનાંજ ગ્રહ્ય તરીક જીંદગી ગુજારવાને બદલે જો ચાહાતે તા ધનવાન બની શકતે, પણ પાતાનાં પ્રમાણિકપણાં અને ઉદાર દિલની સખાવતાથી તેમ થવા પાગ્યા નહિ; તાેયે તેઓ જે કાંઈ સુક્રી ગયાછે તે ખરી મેહેનત અને સ્વચ્છ નિષ્ટાનું હોવાથી તે જેટલું તેમનાં નામને શાભા આપનારૂં તેટલુંજ તેઓનાં કુટુંબીઓને પણ મગરૂર કરનારૂં લેખી શકાશે.

તેએાની સખાવતાે માત્ર પૈસાનીજ નહિ પણ તેથી વધારે ચઢતી એટલે તન, મન અને અંતઃ કરણને લગતી પણ હતી. તેઓએ પ્રજા સેવામાં પાતાનાં આયુષ્ય ડુંકાં કરી પાતાની છંદગી ખપાવી

# ( \$\$\$)

દીધી હતી એમ કહીએ તેાપણુ ચાલે, ક્રેમકે તેઓએ દુઝતાં દિલથી પારકાંનાં દુઃખ જાણુે પાેતીકાંજ કરી લઈ તે ટાળવાના અંતઃકરણપૂર્વક પ્રયત્ન કરવા જોડે લેકિાનાં અનેક કામા જાણે તેમાં પાેતાના જાતી લાલ સમાયલા હાય તેવી ઉત્કંઠાથી બજાવ્યાં હતાં. આ ઉપરથી ખુલ્લું જોઇ શકાશે કે તેઓનું હૃદય સ્વાર્થની સાંકડી સીમાની બહાર મનુષ્ય પ્રેમ અને ભ્રાતૃભાવનાં વિસ્તારમાં ચાેમેર ફેલાઇ વધારે બાહાેળી જીંદગીમાં દાખલ થતાં સધળાંઆનાં સુખ દુઃખનાે કેવા એક સરખાે હિસ્સા અને ભાગી-દારી પામ્યું હતું.

સાેરાબજીએ પૈસા ઉપરાંત વખત અને શુદ્ધિના પણુ કિમતી ભાેગ આપી ખાનગી રીતે લા-કાની કેવી પરાેપકારી સેવાએા બજાવી હતી તેની વિગતામાં ઉતરવા પહેલાં અતરે જણાવવું જોઇએ કે તેએાએ પાેતાની હૈયાતીમાં બીજાંએાનાં હિતનાં સંખ્યાબંધ કામા કરી આપવા છતાં તેમાં કશાએ મતલબી હેતુ રાખ્યા ન હતા. ઉલટું જો કાઇ તરક્વી તેમના પાડ ફિટવવા અર્થે કિમતી વસ્તુ ભેટ માકલવામાં આવતી તા તેથી સામા નારાજ થઇ તે ઉપકાર સહિત પાછી વાળતાં આડકતરી રીતે પેલા ધણીનાં કાન ઉપર એવી વાત નાખતા કે તેએા બદલા મેળવવાની આશાથી કાઇનું પણ કામ કરતા નથી.

તેઓનાં બિનસ્વાર્થાપર્ણાનાં બે દાખલાઓ એવા ઉત્તમ છે કે તેની અતરે ખાસ નોધ લેવી જોઇએ. તેઓ જાતે ધનવાન નદિ પણ એક મધ્યમ શક્તિનાંજ ગ્રહસ્થ હાેવા છતાં બંબે મરતબે પાતાનાં હકદાર કમીશના, જે એક વખત રૂપિયા દશ હજાર તાે બીજી વેળા ચાળીસહજારની ધરખમ રકમનું થવા જતું હતું, તે સામાંનાંજ લાભમાં મુક્ષી દેવાનું હાતમ દિલ બતાવી તેમની ભારે પ્રશંસા મેળવી હતી. આ વાત ધણાંઆનાં માનવામાં પણ નહિ આવશે પણ તે ખરી બનેલી છે એમાં જરા-એ શક નથી.

સેારાયજીની સલાહ હંમેશાં એવી કિમતી ગણુવામાં આવતી કે અતરેનાં ધણાંક જાહેર અને પ્રજાઉપયોગી ખાતાંનાં અધિકારીઓએ ખાસ આગ્રહથી તેઓને પાતપાતાની મંડળીઓમાં સામીલ કર્યા હતા તેનાં સંબંધમાં અતરે એકવાર કરી ધ્યાન ખેંચવાની જરૂર છે કે સર જ. જી. મંદ્રેસા, બેહેરામજી જીજીભાઇ ઇન્સ્ટીટયુટ અને કામા ઑસ્પીટલ જેવાં અતી ઉપયાગી ખાતાંઆ તા ખાસ કરી તેમનીજ સૂચના અને સલાહથી ઉભાં થવા પામ્યાં હતાં.

તેઓને પાેતાની કરજોનાે એવાે ઉંચાે ખ્યાલ હતાે કે માત્ર નામને ખાતર કાઇ પણ ખાતાં કે મંડળામાં સામીલ રેહેવું યાેગ્ય નહિ વિચારતાં તેનાં કારભારમાં હંમેશાં જાતી ઉલટ અને ખંતથી ભાગ લેતા હતા. જો તેમ બની શકવું નહિ હાેય તાે હરકાઇ ખાતાંમાં જોડાવાની માગણા પ્રથમથીજ ના પાડી જણાવતા કે " તેનાં કામ ઉપર જોઇતાે વખત રાેકવા કે ધ્યાન આપવાની મને પુરસદ નથી" અથવા એકાદ તેવાં મંડળમાં દાખલ થવા બાદ તેનાં કામકાજમાં આગળ જેવા ભાગ લઇ શકાતાે નહિ હાેય તાે ઉપલુંજ કારણ દેખાડી તેઓ તેમાંથી નિકળી જતા હતા.

સારાબજીનાં અનેક પારસી અને હિંદુ મિત્રાના તેઓ ઉપર એવા પાકા વિશ્વાસ અને ભરાસા હતા કે તેઓને પાતપાતાના પૂંજી અને મિલકતાનાં ટ્રસ્ટી તેમી ગયા હતા, જેઓ માત્ર પાતાનાં અધિકારને લગતીજ કરજો બજાવીને સંતાષ નહિ પામતાં મરનારનાં કુટું બીઓનાં ભલાંમાં અંગત ભાગ લઇ તેઓનાં લાબા જાળવતા, એટલુંજ નહિ પણુ તે મરહુમ મિત્રનાં બચ્ચાંઆ જો નાનાં હાય તા તેમના તબિયત, ઉધરભાવ અને કેળવણીને લગતી બાબતા ઉપર પણુ બારીક લક્ષ પુગાડતા.

સારાયજીએ પાેતાનાં લાગવગ અને લલામણુથી ધણુાંઓને પાેતાની ઑપીસ (મીસીયર્સ ગ્રેઢમ એન્ડ કુંપની)માં કે બીજે ઠેકાણે નાેકરીએ લગાક્યા હતા.

તેઓ આગળ વેપારીઓજ નહિ પણ બીજા અનેક વર્ગનાં લોકા ધંધાને લગતી કે બીજ હરેક બાબતની સલાહ લેવા આવતા, જેઓને પાતાનાં ડહાપણ અને દુરંદેશીથી ખરા ફાયદા ભરેલા માર્ગ તેઓ બતાવતા. એમ તાે કાઇ કાઇ આસામીઓને તેમની સલાહથી લાભને બદલે ઉલટું નુકસાન પણ પુગ્યું હતું પણ તેવા દાખલાઓ બહુ જીજ બનેલા જણાય છે અને ખરૂં જોતાં તાે તે વેળાએ પણ સારાબજીએ તાે પાતાનાં અંતઃકરણને વાજબી લાગતીજ સલાહ આપવા છતાં તેઓ માત્ર પાતાની ગણુત્રીમાંજ સુક્યા હતા, જે માટે કાઇ પણ તરફથી તેમને દાેષ દેવામાં આવ્યા નથી.

સારાયજી હંમેશાં સામાંએાને મનગમતી નહિ પશુ ખરાં હિતની સલાહ આપતા જે કેટલા-કાને પસંદ નહિ પડતાં જો તેએાનાં કહ્યાથી ઉલટા ચાલતા તાે તેનું નુકસાન કારક પરિણામ માેડે યા વહેલે તેઓને ભાેગવવું પડતું.

સારાબજીમાં બીજી ખુબી એ હતી કે સામા માણુસનું કામ જો તેઓથી બની શકતું હાેય તા ખુશીથી બજાવતા, નહિ તાે પ્રથમથીજ ના કહી દેતા, પણુ ખાેટા વાયદા દેયા કરી કાેઇને પણ નાહક હેરાનગતીમાં નાખવાનું પસંદ કરતા નહિ.

સારાબજીએ વળી કેટલાક પારસી મિત્રાની કુટુંબી મિલકતાને લગતા વાંધાએાના સંતાષકારક ક્રડચાે કરવા ઉપરાંત ચાેકસ ખાનગી કલેશા પણ પતાવી એકમેક જોડે સલાહ કરાવી આપી હતી, જેનાં શુભ પરિણામાં પાછળથી નિપજવા પામ્યાં.

એ વતરાગે તેમણે ખાઇ માણુસા તેમજ બીજાંએાનાં ધણુંક ખાનગી કામા જેવાં કે વસિયત-નામાં કરાવવાં, નાણું રાકવાની બાબતમાં સલાહ આપવી ઇસાદી અચ્છી રીતે બજાવ્યાં હતાં. તે સાથ વળી તેએા એવા નમ્ર સ્વભાવનાં હતા કે લાગતાંવળગતાંએાનાં કામસર જો જરૂર પડે તા તેમને ધરે જાતે જવા અથવા વારંવાર ફેરા ખાવામાં પાતાનાં દરજ્જાથી જરાએ ઉતરતું સમજતા હતા નહિ.

સવારથી \*બપાર સુધી સારાબજીનાં ધરમાં અને ત્યાર બાદ ઑપ્રીસમાં હરેક કામસર લોકાની બહુ આવનજાવન રેહેતી, જેને પોંહાેચી વળવાનું ગમે એવું સુરુકલ હોવા છતાં તેએા કાઇને પણુ મદદ કરવા કે સલાહ આપવાની વિના કારણે કદી ના પાડતા નહિ. કેટલીક વેળાએ કાઇક પરવારતાએા વગર અર્થનું ટાહેલું ચલાવી તેમના કિમતી વખત રાકતા તા તેએાને દૂર કરવાના એક ઉપાય તેમનાં હાથમાંજ હતા. તેવા કાઇક દાખલાઓમાં તેએા પાતેજ ઉડીને પેલા માણસને એવી સિક્લથી રાક-હેન્ડ કરતા કે તેને પાતાની ભુલ જોઇ તેમની રજા લેવાની કરજજ પડતી. પાછળથી જ્યારે કામનાં બાજાને લીધે તેમની તબિયત વધુ લથડતી ચાલવા લાગી સારે લોકાનાં દરાડાથી બચવા તેઓ મુંબ-ઇની બહાર વાંદરા જેવી જગ્યામાં જઇ વસવા લાગ્યા. તેની અગાઉ તેએા પરેલ, વાલકેશ્વર, મહા-લક્ષમી વિગેરે ઠેકાણે રેહેતા હતા ત્યારે તે ત્યાં પણુ લોકાની આવજા લગભગ કાટનાં જેટલીજ થતી હાવાથી તેઓને વધારે દૂરની જગ્યા પસંદ કરવી પડી. ત્યાં લાંબાં છેટાને લીધે લોક જવલેજ આ-વતું; ખાસ અગત્યનું કામ હાેય તા ઑપ્રીસમાંજ માત્ર મળી તેમની સલાહ લેતું. એમ છતાં અતરે ધ્યાન ખેંચવું જોઇએ કે મરણની બે વરસ આગમચ તા તેઓએ પાતાની ટેહ બહુ નબળી પડતી જોઇ કાટનાં બાપિકાં મકાનમાંજ આવી જાશુકના વસવાટ કર્યો અને ત્યાંજ પાતાના કિમતી પ્રાણ મેલ્યા.

સેારાબજી સરકાર તેમજ પ્રજામાં એક સરખા વગવસીલાે ધરાવતા હતા, અને અતરેનાં ગવ-રનરાે તેમજ બીજા નાના માટા ગ્યાહેદારા જીદી જીદી બાબતામાં એમની લેખીત સલાહ લેવા ઉપ-રાંત તેઓને ખાનગી મુલાકાતે પણુ બાલાવતા. સાધારણુ રીતે આપણુ જેઇએ છીએ કે જેઓ સરકારનાં માનિતા હાેયછે તેઓ પ્રજાપ્રીતી સંપાદન કરી શકતા નથી, કારણુક એવા પુરૂષા પા-તાનાં દેશબંધુઓની સાચી સેવા બજાવવાને બદલે હરેક પ્રસંગે સત્તાવાળાઓનેજ માત્ર રાજી રાખી પાતાની ખાનગી મતલબ કાઠી લેવાના પ્રયત્ન કરે છે; પણુ સારાબજી તેવા નદ્વાતા. તેઓ તા હંમેશાં પ્રજાનું ભલું ચાહી સ્વચ્છ નિષ્ટાથી કામ કરવા જોડે વળી સરકાર પ્રત્યે પણુ વધાદાર રહી તેમની રાજનિતીની ખુબી ખામીઓ અપક્ષપાતપણું દેખાડી આપતા હાવાથી બન્નેના એક સરખા ચાહ અને વિશ્વાસ મેળવવા પામ્યા હતા.

\* સારાબજી પાતાની જીંદગીનાં પાછલાં વરસામાં બપાર પછી ઑફીસ જતા હતા.

264

# ( २१५ )

# પ્રકરણ ૨૬ મું.

# સારાબજીના ચેઢ્રેરા અને દેખાવ–અંતરપ્રકૃતિ અને ગુણ–લક્ષણેા₊

આ પ્રકરણની શરૂઆતમાં સારાબજીનાં દેખાવ અને સ્વરૂપનું કાંઇક વર્ણન કરવું પ્રસંગાપાત થઇ પડશે. તેમના ચેહેરા લગાર સામળા, તાપણ સક્રાઇદાર ચામડી અને સારા ધાટવાળા, તેમજ કપાળ પુપ્ત, ભરાવદાર અને પાહાળું હતું, જેની નિચેથી તેમનાં સીધાં અને મરાડદાર નાકની બન્ને બાજીએ સેજ કરચલીદાર લીડીઓ જોવામાં આવતી. તેમની સાક અને ખુલ્લી આંખા ચેહેરા ઉપર એક જાતની ગંભીરતા અને વિચારવંતપણાંના ઉજાસ નાખતી, જે ગંભીરતા સામાને આનંદ આપે એવા માયાળુ હસ્તા મિઠાસમાં વારંવાર ખુલી જતી. તેમની મુછ ધાળા અને કાળા વાળનાં ભેળ સાથ ભરાવદાર અને તેઓનાં નન્ન સ્વભાવને અનુસરતી રીતે નમતી હતી. તેમણે પાતાનાં વખતની રીત મુજબ પાધડીની બન્ને બાજીએ ગુચ્છા રાખેલા જણાતા, જે જેમ કાળા તેમ તેઓનાં થેબીઆનાં વાળ તદન સુફેદ હતા.

તેએા જ્યારે એક ચિત્તે કાેઈ પણ બાબતનાે વિચાર કરતા સારે હાથની આંગળી કપાળની વચ્ચાવચથી ધીમે ધીમે નિચે લઇ જઇ ડાેકું સેજ હલાવતા હતા.

એમનાં વિચારવંત ચેહેરા ઉપર નજર નાખતાં જણાંતું કે મનુષ્ય જીવનનાં ઉચ કર્તવ્ય અને ગંભીર જોખમદારીનું તેઓ કેવું ઉંડું ભાન ધરાવતા. તેમનાં બહારનાં સ્વરૂપ સંગાથે વિચારાનાં ઉમદા તત્વાનાં થયલાં રસિક સંમેલન–તેની બહાર પ્રગટેલી સુંદર અસરા–વડેજ તે ચેહેરા વધુ દિપી નિકળી કુદરતને હાથે પૂર્ણ થયલા લાગતા. ત્યાં જાણે દક્ષ્ય અને અદક્ષ્ય (Seen and the unseen) એક બીજાંમાં ગુંઠાઈ એકત્ર થયું હતું.

સારાયજીનું ઉંચું કદ (આસરે છ પીટ ) અને યહારનેા દેખાવ એવા હતા કે જાણે કુદરતેજ તેમને એક જાતની અગત્યતા આપી બીજાંએાનું ધ્યાન ખેંચવા માટેજ સરજ્યા હાેય એમ જણાતું.

તેમના યાંધા જવાનીમાં કદાવર અને મજસુત હાેવા છતાં કામનાં અનેક બાેજા અને જંજા-ગાને લીધે પાછળથી બહુ લથડી ગયાે હતાે, જેથી મરણુની થાેડીક મુદ્દત આગમચ તાે તેઓ પાતાની ઉમર કરતાં ખાસા દશ વર્ષ વધારે ધરડા દેખાતા. આ કારણે લાકડી અથવા છત્રીનાં ટેકા સહીત લગાર વાંકા વળી ધીમે ધીમે દાદર ચઢતા તેઓ જ્યારે આપણી નજરે પડતા ત્યારે પરગજી સેવા-ઓનાં ભારથીજ તેઓ જાણે ઝુમી પડ્યા હાેય એવું આપણુને લાગતાં તેમની સુજીર્ગી તરક દિલમાં ખરૂં માન ઉત્પન્ન થવું હતું.

265

પેઢ્રેરવેશની બાબત ઉપર આવતાં અતરે જણાવવું જોઇએ કે તેઓ જેમ રીતભાતે તેમજ પેાશાક પણ સાદા હતા, અને બહારનાં દેખાવ કે વસ્ત્રાે ઉપર જોઇએ તે કરતાં વધુ બારીક ધ્યાન નહિ આપવાની હંમેશાં બીજાંઓને સલાહ આપતા. વળી આપણાં દેશીઓએ તા પાતાનાંજ પા-શાકને માન આપી તેમાંજ સદા સજ થવું જોઇએ એવા ખુલ્લા વિચાર જણાવી તેઓ વારંવાર કહેતા કે દેશી પેઢ્રેરવેશને તા ખુદ યુરાપિયના તરક્ધી પણ માન મળછે, જ્યારે ઇંગ્રેજી પાશાક પેઢ્રેરનાર તા ઘણી વેળાએ એક અથવા બીજાં કારણસર સામા તેઓની હસીમાં આવી પડેછે. આ તેમનાં વિચારા વજન આપવા જોગ છે.

તેઓનો પોતાનો પેહેરવેશ પણ સાદા તોયે ધરખમ હતા; તેમાં દેશી કાપડનાં વસ્ત્રા તરફની તેમની પસંદગી ખુલી જણાઈ આવતી. બાંધણીનાં કપડાંની \*પાધડી, કાળા ડગલાે અથવા સુફેદ ડગલી ( કસની તેમજ બાંહી આગળથી †ગ્રૂણી સાથની) તેમજ લાલ પાજની ઇજાર એ તેમના બહાર જવાના તથા આડા બંધનું કસનું બનિયન, ખંજરીની ટાપી તેમજ ફ્લેનલનું પાટલન તેઓના ઘરમાં પેહેરવાના પાશાક હતા. કેટલીક વખતે થંડીની માસમમાં સવારના વખત લાંબા છોગા અથવા ઝબ્ભા દિલે આળવતા. તેઓ વિલાયત જવા આગમચ દેશી જોડાના ઉપયાગ કરતા પણ ત્યાર બાદ યુટ પેહેરવા લાગ્યા હતા. યુરાપની મુસાફરી વખતે તેઓ ડગલા પાટલન સાથે ઇંગ્રેજીને બદલે એક જાતની ઉચી કાળો ટાપી પેહેરી ફર્યા હતા. તેઓએ વિલાયત જવા આગમચ દાઢી રાખી હતી, જે ત્યાંથી પાછા ફર્યા બાદ વુરતજ કઢાવી નાખી. તેનાં સંબંધમાં કુટુંબી વડીલા તરફથી એક રસુજી વાત અમારા સાંભળવામાં આવી છે. કેહે છે કે સારાયજી પાતાની લાંબી મુસાફરીથી પાછા ફર્યા બાદ જ્યારે રાતા રાત ઘર આગળ આવી સર્વને ભેટયા ત્યારે તેમણે દાઢી રાખેલી છાકરાંઓએ જોઇ હતી, જે બીજે દિને સવારનાં પાહારમાંજ બાડાવી નાખ્યાથી બચ્ચાં ઉડતાંનેવાર તેમના ફેરવાયલા દેખાવ નિહાળી અચરતી અને રમુજ પામ્યાં હતાં.

સારાયજી પાતાનાં પેહેરવેશ ઉપરાંત જીંદગી ગુજારવાની દરેક રાહરીતિઓમાં પણ સાદા હતા. તેઓ જોકે કુટુંબીઓનાં સુખસગવડ અર્થે છુટથી પૈસા ખરચતા, તાેયે ખાેટા દેખાવ પાછળ નાણું વ્યર્થ કરવાની હંમેશાં વિરુદ્ધ હતા. તેના એક ધ્યાન ખેંચનારાે દાખલાે આ છે કે તેઓએ પાતાની ગમે એવી પદવી છતાં કાઇ દહાડાે બે ધોડાની ગાડી વટિક રાખી હતી નહિ.

\* આ બતની લાલદાર્ણાની પાધડી જે દૂશ્યી ચીનાઈ ખાખાંને કંઈક મળતી લાગતી તે પારસીઓમાં એકલા તેઓજ પેહેશ્તા હતા અને તેમનાં માઢાં ઉપર તે ઘણી બિરાજતી.

† ચૂણી શબ્દને સાધારણ રીતે પારસીએ તરક્યી ચૂંઇ કરીને કહેવામાં આવેછે.

સારાયજી પાતાનાં ઘરનાં બાનુઓને પશુ હંમેશાં ભાર ખમ અને ટકાઉ કપડાંઓમાંજ સજ થયલાં જોવા ચાહી અસલી ઘાટા તેમજ ચીનાઇ કાપડની પસંદગીને હંમેશાં વધુ ઉત્તેજન આપતા. પાશાક તાે આ જાતિને ખરી શાભા આપે તેમજ તેઓના મલાજો જળવાય એવાજ પેઢુરવાની તેઓ સદા ભલામણુ કરતા, તેમાં ખાસ કરી સાડીની સાેડના છેડાે હાથની કાણી સુધી પડતા રાખ-વાની ઢય તેઓની નજરમાં ઘણી મર્યાદા ભરેલી લાગતી હતી. તેઓ થૈરાંઓમાં ફેલાયલી માથાંનાં વાળ તેમજ પાશાકની વિચિત્ર રૂઢિઓ હંમેશાં નાપસંદ કરી સાદા સેંતા સાથનું અસલી માથાળાનુંજ ચાલુ રેઢેલું જોવા ચાહાતા, જેની સાડીની સાેડમાંથી દીસતી કિનારી તેમને એવી સુંદર જણાતી કે તેને તેઓ બીજનાં ચંદ્રમા સાથ સરખાવતા હતા. વળી તેઓ પેઢેરવેશની બાયતમાં કાઇ પણ જાત-નું વિચિત્રપશું નાપસંદ કરી જણાવતા કે '' આપણા પાશાક તા એવા રાખીએ કે પાંચ માણસમાં બેળાઇ જઇએ--પાંચ માણુસમાંથી નિકળી નહિ આવીએ.''

આ સંધી વિગતાે અતરે લંખાણુથી રજી કરવાની મુખ્ય મતલય એ છે કે તે ઉપરથી એમનાં વખતનાં પારસીઓનાં પાેશાક તેમજ ઢ્યછ્ય, રાહરીતિ અને વલણુના ઉધરતા જમાનાને કંઇક ખ્યાલ મળી શકે.

સાેરાબજીનાં ગ્રુણ લક્ષણાેની તપાસ ઉપર આવતાં આપણને જણાય છે કે તેઓમાં મન અને અંતઃકરણને લગતી ધણીક ઉચી ખાસિયતાેના સમાવેશ થયલા હતા. તેઓ જેમ બાહાેશ, અક્કલ મંદ, ડહાપણવાળા અને દુરંદેશ તેમ વળી ધીરા અને થંડા સ્વભાવનાં, સાદી સમજથી કામ લેનાર અને દઢ મનનાં હતા, એટલે કે હરેક બાબતમાં તેઓ પાતાનાં વિચારાતે મક્કમપણે વળગી રહી ખાસ કારણ વિના તે કદી ફેરવતા નહિ; તેમજ પાતાનાં સંસારી કામકાજોમાં પણ આગમચથી નક્રી કરેલી ગાઢવણ મુજબજ ચાલવાનું હંમેશાં પસંદ કરતા હતા. બીજું તેઓના સ્વભાવ છાલકા નહિ પણ હરકાઈ છુપી વાત અથવા ભરમ પાતાનાં દિલમાં સમાવી રાખે એવા પુપ્ત અને ઉડા હાે-વાથી ધણુંક માણુસા પૂર વિધાસથી તેઓને પાતાનાં ખાનગી કામા સોંપતાં હતાં.

અંતઃકરણનાં ગ્રુણે તરક નજર કરતાં આપણને જણાય છે કે તેએ જેમ સાચા, એકવચની, પ્રમાણિક, અને નીતિમાન, તેમ વળી અતી પરાપકારી, દયાળુ, સખી, અને નમ્રતાવાળા, તે સાથે સાદા, મિતાહારી, મધ્યમપણુંને ચાહાનાર, તેમજ સુધરેલા વિચાર, સ્વતંત્ર ખવાસ, અને જાહેર હિમ્મતવાળા હતા.

મનશક્તિ અને અંતઃકરણને લગતા ગુણોનું આવું ભેગું ઉત્તમ જોડાણુ મનુષ્યામાં કવચીતજ

5.45

આપણી નજરે પડેછે. એમ તાે કેટલાકામાં અમુક ગુણ અથવા શક્તિ તેએ। કરતાં પણ વધુ ચઢતે અંશે ખિલેલી આપણાં જોવામાં આવતી, તાેયે તેમની સામટી ખુબીએાને પુગી વળવું તાે ખચિતજ સહેલું હતું નહિ.

સારે સાેરાબજીની જીંદગીની ક્રેતેહના મૂળ બેદ આ હતા કે તેઓની ચાલાક મનગ્નક્તિ એક સાચા, પવિત્ર અને ઇશ્વરી અંતઃકરણને શરણે રહી તેનુંજ ઉમદા હથિયાર થઇ પડવા સાથ બન્ને એક તાલ બની કાર્ય કરતાં હતાં. જેમ તેઓનું અંતઃકરણ મનશક્તિને સદા રૂડા અને ઉપયાગી માર્ગા તરક્ દારવતું તેમ વળી તેઓની મનશક્તિ પણ અંતઃકરણની ગ્રપ્ત ખુબીઓ ખરા તેજ સાથ બહાર લાવ-વામાં મદદ કરતી હતી અને તે બેવડાં સાધના મારક્તેજ તેમનાં પરમાર્થની વાડી મનુષ્ય છેદગીને શાભા આપે તેમજ તેનાં પેદા કરનારની ક્રીત્તિ વધારે એવાં સુકૃત્યાનાં પુષ્પાથી આર વધારે સુશાબિત, રળિયામણી અને ખિલતી બની હતી.

સારાબજીની બીજી માટી ખુબી એ હતી કે તેએા જીદી જીદી જાતનાં કામા બજાવવા માટે એક સર-બી અનુકૂળતા ધરાવતા અને તેથી કરીને તેમની જંદગી ચોપાસ બાહેાળી રીતે ઉપયાગી નિવડી હતી. આ પુસ્તકનાં આગલાં પ્રકરણા ઉપર જો એક વાર કરી આપણે નજર કરી જઇશું તેા તુરત જણાશે કે તેઓએ એક સંસાર સુધારક કે વેપારી, સાહિત્ય સેવક કે અભ્યાસી, કેળવણીનાં ખાં કે મ્યુનીસીપલ વહિવટદાર, સરકારી કાઉનસીલર (ધારા બાંધનારી સભાનાં સભાસદ) કે વેહેવાર છુદ્દિનાં પ્રહસ્થ તેમજ એક પરાપકારી નર અને ગરીબનાં સાચા વાલી તરીકે પ્રજાનાં દરેક વર્ગની કેવી ઉત્તમ સેવા બજાવી તેમના એક સરખા ચાહ અને વિશ્વાસ જીતી લીધા હતા, કે જેએા મધ્યે શું જાત કે પર-જાતનાં માટાં કે નાનાં, ગરીબ કે તવંગર, જ્ઞાની કે અજ્ઞાન તેમજ જવાન અને ધરડાં તથા સુધરેલાં અને અસલી વિચારનાં એ સર્વના એક સરખા સમાસ થયલા જોવામાં આવતા.

અતરે આપણે જણાવવું જોઇએ કે સારાયજીએ પુપ્ત ઇંગ્રેજી કેળવણી લીધેલી ઢાવાથી તેએા બ્રિટીશ પ્રજાનાં શ્રેષ્ટ ગુણાનું અનુકરણ કરવાની હંમેશાં પહેલી સંભાળ લઇ તેમનાં બહારનાં પાેશાક કે ટાપટીપની બારીકીઓમાં ઉતરવાની ઝાઝી પરવા રાખતા નહિ.

વળી જે કાંધ પાતે જોય તેનાં ગુણુ દેાષ ઝટ પારખી કાઢવાની શ્વક્તિ કે જેને ઇંગ્રેજીમાં Good taste કહે છે તે એમનામાં ધણુાં સારાં પ્રમાણુમાં દીઠામાં આવતી, જે તેમણે પુસ્તકા મારકતે તેમજ બીજી હરેક રીતે સંપાદન કરેલી ઉચી તરબિયતનુંજ પરિણામ લેખી શકાય. આવી તાલીમ પાન મેલા પુરૂષની મનશક્તિ તેમજ આંખા એક સરખી રીતે કેળવાયાથી તે હરકાઇ વસ્તુનાં ( જેવી કે ચિત્રકળા, હુત્રરકામ વિગેરે) આકાર, રંગ, રૂપ, કે પ્રમાણુ (Proportion) તે લગતી ખુબી ખામીઓ તેમજ જીદીજીદી ચીજોની સામાન્ય ગાેઠવણ કે રચનાથી નિપજતી ખુશકારક કે કઢંગી અસરાે તરત પામી જઇ હરેકમાં કર્યુ સુંદર કે અસુંદર, ચઢતું કે ઉતરતું, ખાટા ચળકાટવાળું કે ખરી શાભા આપ-નાર, ટુંકમાં Refined કે Vulgar તેની યેાગ્ય પિછાન કરી શકછે, જેવી શકિત સારાયજીમાં હાે-વાથી એક સુંદર ગાયન, શાેભિતાં ચિત્ર અથવા ખુબસુરત હુત્રરકામની ખુખી ઝટ પામી જઇ તે તરક પાતાના સાચા ભાવ ખતાવતા હતા; પણ Good taste કાંઇ એવી રીતે માત્ર બહારની વસ્તુઓમાં સમાયલી સુંદરતાનું તત્વ પિછાની લેવા માટેજ ઉપયાેગી નથી, પણ મનુષ્યાેનાં ભિતરની ઉચી ખાસિ-યતાેની ખુષ્યી પ્રગટ કરવાનું પણ એક અસરકારક સાધન થઇ પડે છે; જેમકે દરેક માણસે પાેતાનાં અંતઃકરણની ખિલવણી કરી તેની સંદરતા સૌથી સરસ આકારમાં કેમ બહાર લાવવી. જંદગીનાં નાના અને નજીવાં કામા ઉપર પણ હૈડાંના શાભિતા છાપ કેમ બેસાડવા, સામાનાં વર્તનમાં જણાતા સુંદરતાના આલાસ ખારીકીથી કઈ તરેહ પિછાનવા, એટલુંજ નહિ પણ વળી વખત અને જગ્યા તપાસીને કેમ બાેલવું, સામાના વિચાર અને લાગણીઓને માન આપી કેવી રીતે વર્તવું, આપણાં વિરાધી તરક પણ મનની કેવી ઉદાર વલણ રાખવી અને જો કાંઇપણ મતફેરી ઉભી થાય તેા તે કેવી સક્રાઇ અને કુનેહથી યહાર પાડવી એ સંધું Good taste માં સમાઈ જાયછે જે ઉપર તેઓ પાતાની જંદગીમાં અચ્છી રીતે અમલ કરી જાણતા હતા. ટુંકમાં કહીએ તાે તેઓની દરેક રીતભાત એવી ઉંચી અને શાભિતી હતી કે જેની સાેનેરી સંદરતામાં જડાયલાં તેમનાં સદગુણરૂપી ગૌહરાે વધારે આત્મ સાથ પાેતાનાે પ્રકાશ નાખતાં હતાં.

અતરે આપણે એક બીજી બાબત ઉપર ધ્યાન ખેંચવું જોઇએ. સાેરાબજી ગમે એવા બાહાેશ હોવા છતાં તેઓમાં તીક્ષણ નજર રાખી સામાંની ખાેડખાપણો શાેધી કાઢવાની ટેવ હતી નહિ. તેઓ એવાં માેટાં મનનાં હતા કે બીજાંઓની નાની નાની કસુરા તો તેમનાં જેવામાં પણ આવતી નહિ અને જોઇ હાેય તાે અખાડા કરી જતા અથવા તાે તે માક કરતા; એટલુંજ નહિ પણ સામાંની ખા-મીઓ પણ કાંઇ સારાંજ રૂપમાં પાતાની નજર આગળ ધરવાની કાેશેશ કરતા અને બીજાંઓને પણ તેજ મુજબ વર્તવાની સલાહ આપતા. આ ખાસિયત \*Spirit of Charity ને નામે આળખાય છે જેની નરમાસ અને મધુરતા સ્વચ્છ અને તાજગી બક્ષનારી વાતાવરણ મિસાલ ઉમદા મનુષ્યાનાં આંત:કરણની આસપાસ સદા પ્રસરેલી રહેછે.

સારાયજીનાં ગુણુ લક્ષણુાની અપક્ષપાત તપાસ કરતાં તેમની ખુખીએા જોડે કેટલીક ખામી-

\* એને અનુસરતાે સુંદર શબ્દ ગુજરાતી બાષામાં મળી આવવાે સુશ્કેલ છે, કઠાચ ઉદારવત્તિ એવા એના અર્થ થઈ શકે. ઐાની પણ અતરે નોંધ લેવી જોઇએ. આ ખામીએ ખરી રીતે જોતાં તા તેએાની સ્વચ્છ અને ખા-લેશ પ્રકૃતિનાંજ એક આડકતરાં પરિણામ સમાન હતી. ખરાં નેક અને સદગ્રણી મનુષ્યા પાતાની બાળક સમાન નિર્મળ વૃત્તિઓને લીધે ધણી વેળાએ દુનિયાને તેનાં ખરાં રંગરૂપમાં પિછાનવાને શક્તિ-વાન થતાં નથી અને તેજ મુજબ સારાબજી પણ કાઇ કાઇ વખતે તેમનાં સમાગમમાં આવતાં માણસાની બહારની ઢબછબ અને સિકૃતથી ભાળવાઇ જઇ તેઓને પાતાનાં જેવાંજ અશરાક માની લઇ તેમની ખરી પરીક્ષા કરવામાં થાપ ખાતા હતા, અને માત્ર લાંબે વખતને અંતરેજ, સંજોગા ફેરવાતાં, પાતાની ભુલ જોવાને શક્તિવાન થતા; તે છતાં તેઓનાં દુરંદેશ અને સાવચેત સ્વભાવને લીધે આ નબળાઇ સંસાર વેહેવારનાં કામકાજોમાં તેમને ઝાઝી હરકત કરનારી થઇ પડી હતી નહિ, તા જો કે કેટલાકામાં તા તે એકદમ ભાળાંપણાંની હદ સુધી ગયલી હાયછે, કે જે ખાસિયત એક માણસને પાતાને ગમે એવી સુશ્કેલીમાં લાવી નાખનારી દ્વાવા છતાં સામાં સાચાં દિલનાં ઇનસાનાનેના પ્યાર ખેંચનાર તત્વ અચૂક પ્રમાણમાં ધરાવેછે એમ આપણને કહ્યા વિના ચાલતું નથી.

બીજાં અતરે જણાવવું જોઇએ કે સાેરાબજી કાઇક વખતે સામાંનાં કહેવા ઉપરથી દાેરવાઇ જઇ ચાેકસ માણસાેને માટે ખાેટા વિચાર બાંધી દેતા હતા, જેમાં પણ તેમની લુલ નજર આવતી.

સારાયજીનાં છુટા છુટા ગુણાની તપાસ લેતાં આપણે જણાવીશું કે તેએા ડહાપણવાળા અને દુરંદેશ હેાવાથી દરેક બાબતમાં મધ્યમપણું જાળવતા અને સંસારસધારાનાં કામેામાં પણ હદથી જ્યાદા ઝડપે આગળ વધવાને બદલે દેશ, કાળ અને સ્થિતિને અનુસરીને સંભાળથી કામ લેવાનું હંમેશાં વધારે પસંદ કરતા હતા. વળી તેએા ચાલુ સંસારમાં જીનાંના અસ્વીકાર કરી સંધું નવુંજ દાખલ થયલું જોવા ચાહાતા નહિ હતા, પણ તે બન્નેમાં સમાયલાં ઉપયાગી અને ફાયદેમંદ તત્વા ઉપરજ આપણી છેદગીના પાયા રચવાની ભલામણ કરી પોતે પણ હંમેશાં તેજ મુજબ વરતતા.

તેએ ખાવા પીવાની બાબતામાં પણ મિતાહારી હતા અને કેપ્રી વસ્તુઓનેા ઉપયાગ નહિ કરન વાનાં સંબંધમાં પાેતે કહેતા કે ''મેં મારી છંદગીનાં પહેલાં સત્તાવીસ વરસ સુધી કાેઇપણ જાતનાં જક્ષદ પીણાંને હાથ લગાશ્વો હતા નહિ. ''

સંસાર વેહેવારનાં કામમાં ઉપયાગી થઇ પડે એવા જે ખાસ ગ્રણ સારાયજી ધરાવતા તે તે-આેની સાદી સમજ ( Common sense ) હતી. એ ગ્રણ દુનિયાદારીની છંદગીનાં નિમક સમાન ( Salt of life ) છે એમ કહીએ તા ચાલે. તે ગમે એવા સાધારણ જણાય તાથે સામાન્ય રીતે તેા તે આપણી નજરે પડતા નથીજ, તેમાં ખાસ કરી ઉંચી લાયકાત અને કાબેલ્યતવાળા પુરૂષામાં તેા તેની દેખીતી મેાટી ખૂટ હ્યુય છે. સાદી સમજ કરતાં તેા ઉલટાં સારી મનશક્તિવાળાં માણુસા દુનિયામાં વધુ સહેલાઇથી મળી આવેછે, જેએ ઉપલા ગુણુની ખૂટને લીધે વાર વાર પાતાનાં માર્ગમાં નાઢકની ગુંચવણુ અને મુશ્કેલીઓ ઉભી કરી કડવાસની લાગણી ફેલાવેછે. વળી ઉંચી શુદ્ધિવાળાં માણુસા ધણીક વેળાએ દુનિયાદારીનાં સાધારણુ સવાલાના નિર્ણય વેહેવાર રીતે નહિ પણુ પ્રીલસુપ્રી નજરથી કરવા જતાં તેમાં થાપ ખાઇ ફાકટ બીજંએાની હાંસીમાં આવી પડેછે; પણુ સારાબજી તા હરેક કામમાં પાતાની જાતી ચંચળાઇ જોડે સાદી સમજના પણુ એક સરખા ઉપયાગ કરી જાણુતા હાેવાથી સંસારમાં સદા ફાવી નિકળતા અને એજ ધારણુ તેઓ બીજાંએાને પણુ ચાલવા જણુાવી મતફેરીની બાબતામાં ઘટતી છુટછાટ મુક્ય કામ લેવાની હંમેશાં ભલામણુ કરતા હતા.

સાેરાબજીનાં અંતઃકરજીને દિપાવનારાે ખાસ સદગ્રણ તેમની નમ્રતા હતી. તેએા કાઇને પણ સહાય થતી વેળાએ તેની ઉપર ઉપકાર કરતા હાેય એવું કશુંએ ડાેળ દેખાડવા તાે શું પણ ખ્યાલ વટિક મનમાં લાવવા વિના ગુપસુપ પાતાની કરજ બજાવવામાંજ છુપાે સંતાેષ માની લેતા હતા. કેટલાંક માણસાે બીજાંઆનું સાફ મત મેળવવા માટે બહારથી નમ્રતાનાે ખાેટા દેખાવ માત્ર ધારણ કરેછે, પણ સાેરાબજી તાે ખરાં અંતઃકરણથી પાતા વિષે નમ્ર વિચાર ધરાવતા હતા.

સાેરાયજીની દયા અને ઉદારતા વિષે આપણે આગલાં પ્રકરણમાં પુરતું બાેલી આવ્યા છીએ. તેમાં અતરે એટલાે ઉમેરાે કરવાની જરૂર છે કે તેએા માણુસાે ઉપરાંત પાળેલાં પ્રાણીએા ઉપર પણ માયા રાખતા.

અતરે આપણે જણાવવું જોઇએ કે સાેરાબજી ખ્યાલી લાગણીથી દાેરવાઇ કામ લે એવા (Sentimental) નહિ હાેવા છતાં એટલા નરમ દિલનાં હતા કે કાેઇ પણ માટાં દુઃખ કે આફ-તનાે માેજો સહન કરી શકતા નહિ. દાખલા તરીક ૧૮૭૪ નાં સાલમાં જ્યારે તેમનાં જમાઇ શેઠ હાેરમસજી પેસતનજી કાેઠાલા (તે આ લખનારનાં ભલા પિતાજી)નું ભર જવાત વયે દુઃખદાયક મરણ નિપજ્યું ત્યારે તેમને એટલી તા ગમગીની ઉપજી કે તે વખતથીજ અચસુચ તેઓનાં માથાંનાં વાળ ધાળા થવા માંક્યા અને સામાન્ય તનદુરસ્તી પણ લથડી ગઇ. તે છતાં પાતાનાં \*એટીનું દુઃખ વિસરાવવા તેઓએ તે વેળાએ જે અતી પ્યાર ભારેલા અનેક ઉપાયા લીધા તે અહેસાનની ઉડી લા-ગણી સહિત અમારાં માતાજી પાતાની છંદગીની છેલ્લી ઘડી સુધી યાદ કરતાં હતાં.

સત્ય તરક્ષના પ્રેમ એ સારાયજીના ખીજો પ્રકાશિત સદયુણ જણાતા. તેજ તેમનાં અંતર

\* આ લખનારનાં માતાજી જેઓ પરણીને માત્ર દશ મહિનામાંજ રંડાયાં હતાં.

જીવનનાે મહાન પાયા, તેને ટેકવા રાખનારાે કાર્તિવંતા રથંભ હતા. તેઓના વિચાર, વાણા અને કાર્ય એ સર્વમાં સત્ય દિપતું. તેઓ પાતે સત્યને એટલા ચૂલ્નારા હતા કે ખાટું ડાળ દેખાડવું તેમાં પણ એક જાતનું અ-સત્યજ વિચારી સાદી અને કુદરતા ઢનજ વર્તવું હંમેશાં વધુ પસંદ કરતા હતા. આ સત્યજ સામાંનાં દિલમાં ઉંદું જઈ તેઓ ઉપર મજબ્યુત અસર ઉપજાવતું.

સાેરાબજીનાં ચેહેરા ઉપર ગર્વનાે કરાેએ આભાસ હાેવાને બદલે અંતઃકરણના ખરી માેટાઇનીજ પ્રતિમાં, કુદરત તરફથી મળેલાં સાચાં અમીર પદનીજ જાણે માેહાેર હતી, જે નિશાનીએા વડે તે કિર-તારની પ્રસન્નતા પામેલાં માનવીએા બીજાંએા વચ્ચેથી તુરત પરખાઇ આવી અજાણ્યા શખસાેનું પણ ધ્યાન ખેંચવાને સામર્થવાન થાયછે.

સારાયજીમાં એવી અચ્છી કુનેહ હતી કે સામાંનાં વિચારામાં જો કાંધ લુલ જણાય તા તે નરમાસ અને ધીરજથી યતાવી આપી તેમની તે વિષે એવી પાકી ખાતરી કરતા કે તેએાનાં (સારા-યજીનાં) મત મુજય પાતે ચાલીનેજ માત્ર તેએા સંતાષ પામતાં નહિ પણ જરૂર પડે તા તે અભિપ્રાયને મજયુતીથી ટેકા આપવા પણ તૈયાર થતાં હતાં. આ ગુણ જોડેજ તેએામાં એવું જાતી આકર્ષણ અને મિઠાસ હતાં કે ચાકસ માણસાની પાતાનાંજ વિચારાને વળગી રહેવાની હઠ તેએા આગળ મામ મિસાલ પિગળી જઇ તેમના વિરુદ્ધ ઠરાવ હવામાં ઉડી જતા હતા. આવું આકર્ષણ ઇંગ્રેજીમાં Personal Charm ને નામે ઐાળખાય છે. તેની સંદરતા પ્રુલાનાં ખુશ્વેયા અથવા પવનની લેહેકી જેવીજ ગુપ્ત અને અદ્દશ્ય હાેવાથી તેનું યાગ્ય શબ્દામાં વર્ણન કરવું અશકય છે. તે તા આપણાં અંત-રને મળતા એક ખુશકારક અનુલવ માત્ર ગણી શકાય.

કેટલાકાની વાતચિત્તમાં મિઠાસ ભારાભાર હાૈય છે, પણુ તે ખાેટા, બનાવડી અને મતલબસર ધારણુ કરેલાે તુરત જણાઇ આવે છે; પણુ તેમનાે મિઠાસ કેવળ જીદાજ પ્રકારનાે હતાે. તે બનાવડી ખુશખાે જેવાે જલ્લદ અને માથું ફેરવનારાે નહિ પણુ કુદરતી પુલનાં જેવાે નરમ અને તાજગી પમા-ડનારાેજ્ હંમેશાં લાગતાે.

નાના કે મેાટાં સર્વ સાથની સાેરાબજીની વર્તહ્યુંક સામાંનાં મન ઉપર સુંદર છાપ બેસાડે તેવીજ હતી. પાેતાથી વડાંએા સાથે તેએા માનથી વરતતા તથા બચ્ચાંએા ઉપર સદા માયા અને પ્રીત દેખાડી સર્વ જોડે સામાન્ય રીતે નરમાસથી ચાલતા અને તે સાથેજ પાેતાના ટેક અને સ્વતંત્રપછું પહ્યુ હંમેશાં જાળવી રાખતા હતા.

સારાબજી પાતાની જંદગીમાં પ્રજાનાં દરેક વર્ગતાે કેવા અપૂર્વ ચાહ અને માન મેળવવાને શ-ક્તિવાન થયા હતા તે આપણે હમણાં સુધી અચ્છી રીતે જોઇ આવ્યા છીએ; પણ તેનાં સંબંધમાં અતરે એક અગત્યને સવાલ ધ્યાનમાં લેવાની જરૂર છે. શું તેઓ પોતાની જાહેર કારડ/દિમાં સધ-ગાજ વખત એકસરખી રીતે લેાકપ્રિય હતા ? જો તેમ હતે તા આપણને કુદરતીજ તેઓનાં હેતુ-ઓ ઉપર શક લઇ જવાનું કારણ મળ્યા વિના રેહેતે નહિ, કેમકે પ્રજાની પ્રીતી હર પ્રસંગે અને હંમે-શાંજ પાતા તરફ ખેંચી રાખનારા પુરૂષો જાહેર હિગ્મત અને સ્વતંત્રતાને ભાગેજ માત્ર તેમ કરી શકતા હેાવાથી આપણું ખરાં માનને લાયક ઠરતા નથી; પણ સાેરાબજીનાં સંબંધમાં આપણે શું જો-ઇએ છીએ ? તેમની જીંદગીનાં બનાવા ઉપર જો એકવાર કરીથી આપણે સંભાળથી નજર કરી જ-ઇશું તો તુરત જણાશે કે ધણાંક જાહેર સવાલાનાં સંબંધમાં તેઓને લાેકમતથી જીદા પડી પ્રજાનાં ચાકસ વર્ગોના અણગમા પાતા તરફ ખેંચા લેવા પડયા હતા, પણ એમ કરવામાં તેઓ સદા લાેક લાલનાંજ ખ્યાલથી દારવાતા હતા એવી દિનપ્રતિદિન સર્વ કાઇની ખાતરી થતાં તેમની પ્રતિષ્ટા અને દરજ્જો પ્રજાની નજરમાં સામાં વધતાં ગયાં. સાેરાબજીની જીંદગીનાં એવા બનાવા તેમનાં મરણ વખતે યાદ કરી તા ૯ મા એપ્રીલ ૧૮૯૩ નું '' રાસ્ત ગાેકતાર'' શું કહેછે તે આપણે જોઇએ.

"અને એ સધળું માન વળી કેવા માણસને મળ્યું છે અથવા એ સર્વ ઝીત કાણની થઈ છે ? જે ધ-ણીને માત્ર એકજ વર્ષ ઉપરના રાજાભાઇ ટાવરવાલા ગમખાર બનાવની ગડબડ વખતે લાેકા પાતાની નાપસંદગી ખાલીનેજ નહી પણ અમુક આકારામાં ખતાવી સુકયા હતા તે ધણીને તેજ લાકા મરણાંત આ મેાટું માન આપવાને મળ્યાછે. જે ધણાથી માત્ર ચાર વર્ષ ઉપર સરકાર અને મી૦ એામાનીના કરેલા હુમલા વખતે પારસી અનજીમને જીદા પડવાની જરૂર વિચાર હતી તે ધણીની આ માતના ગંભીર વખતે ઝાત થઇ છે. જે ધણીના કામ સામે માત્ર ૧૬ વર્ષ ઉપર હાલના સર જમશેદજી બેરાેનેટને પારસી ટાળાંની અકાબરી બક્ષતી વખતે કેટલાક આગેવાન સાહેબા પ્રાટેસ્ટ કરવા નિકલ્યા હતા તે ધણીને તેજ સાહેબા તેના અકાળ મરણ કાળે અને તેની ખી અગાઉથી તેને માન આપવાને એકઠા મત્યા છે. જે ધણી વળી આજ ૨૨ વર્ષ ઉપર પારસણ વેસ્યાએા વિષેતી આલબ્લેસ બાગવાળી સ. ભાન સામે ''પચીસ પારસીએાના પ્રાટેસ્ટ'' ઉભાે કરવામાં આગેવાની લેવાથી શેઠિયાએા અને શેઠિ-યાએાના પાંખ પુછડાંએાની અત્રીશીમાં આવી પશ્ચો હતા તે ઘણીને આજે તેજ શેઠિયાએા માતમાં માન આપવાને મથ્યા છે. વળી જે ધણીની શૈક્યિાએાને આપેલી મસલત સામે ૨૦ વર્ષ ઉપર ડુંગ-રવાડી ખાતે થયલા હલડખાર હલાની વખતે પાંચ હજાર પારસી રેકવીજીશનિસ્ટા તરકથી આલ-બ્લેસ બાગમાં પ્રેાટેસ્ટ કરવાને જાહેર સભા ભરાઇ હતી તેજ ધણીની આજે તેના છેલા આરામધાના હિંગામે તેજ જરથેાસ્તીઓ ઉપર ઝીત થઇ છે. ખીજા હાથ ઉપર જે ધણીએ આજ ૨૮ વર્ષ ઉપર શેર સદા સામેના પાતાના પગભર ટેકાવથી શ્રિમંતા અને સાહુકારાના કાક ખેંચી લીધા હતા તેજ ધહ્યીની ઝીત તેજ માતબર વર્ગોએ આજે અને આજ અગાઉની સ્વીકારી છે. વધારે આગળા વખ-

#### ( २७४ )

તને યાદ કરીયે તેા આજ ૩૩ વર્ષ ઉપર પારસી પંચાયતની આપખૂઠીને ક્રટકા મારવાની સેવટની લડત વખતે મરહુમ શેઠ માણેકજી પીટિટના બંગલામાં એક જાહેર સભા હજીર કરેલાં ભાષણ્થી જે ધણી ઉપર ઝનુની ભાગનું ઝનુની વાદળ તુટી પક્ષું હતું તે ધણીની આજે આ ઝીત થઇ છે. એથી બી વધારે આગળી યાદ કરીયે તેા જે ધણી તરક આજ ૩૫ વર્ષ ઉપર બળવાના હિંગામ પછી માતબર વર્ગે સામેના તેના શપ્ત લખાણેાને લીધે અણગમતી આંખ્યાએ જોવામાં આવતું હતું, તેજ ધણી તે સેવ વર્ગો ઉપર મોતમાં ઝીત પામવાના સંતાષ પાકારી ગયાછે."

સારાબજીની જીંદગીનાં સંબંધમાં એક બીના ખાસ ધ્યાન ખેંચવા જોગ છે, અને તે એ કે તેમની સુધારા તરક્ષ્તી વલણુને લીધે જે અસલી વિચારનાં ગ્રહ્સ્થાે તેમને પ્રથમ વખાેડતા હતા તેઓજ પા-છળથી તેમનાં દાસ્તા થઇ પડી તેઓની સલાહને માન આપવા અને મિત્રતાને કિમતી ગણવા લાગ્યા હતા. આ ઉપરથી એક વાત ખુલી સિદ્ધ થાયછે કે જે માણુસાે પાતાનાં અંત:કરણુને અનુસરીને સ્વચ્છ નિષ્ટા અને પ્રમાણિક હેતુથી કામ બજાવેછે, અને સ્વાર્થ કે દ્રેશભાવના લેગ્ન પણ અંગ્ન મ-નમાં રાખતા નથી, તેઓ બહારની ગમે એવી મતફેરી છતાં પાતાનાં વિરાધીઓનું પણ ઉચું મત મેળવી અંતે તેમની મિત્રાચારી હાંસલ કરવાને શક્તિવાન થાયછે. સાચું અંત:કરણુ અને નેક નિષ્ટા એજ ખરી મિત્રાઇનાં પાયા સમાન છે. તેથી પરસ્પર સ્નેહ ઉત્પન્ન થઇ દાસ્તીનાં નવા નવા ગાંઠા સદા સંધાતા રેહેછે.

A ..

સારાયજીના ખવાસ માત્ર વખાણવા યાગ્ય (Admirable)જ નહિ પણ સાથે ચાહાવા લાયક (Amiable) પણ હતા. એ ગુણા જોક એક બીજાંને મળતા હાવા છતાં તેમાં દેખીતા કેટલાક કરક છે. જાહેર પ્રજાનું માન કે વખાણ પામનાર એક પુરૂષ તા તેઓ માહેલા લણાંકાનાં સંબંધમાં પણ આવેલા હાતા નથી, પણ માત્ર પાતાનાં નામ અને કામથીજ તેમનું ધ્યાન ખેંચવાને સામર્થવાન થાય છે, જ્યારે સામાની ખરી પ્રીતી જીતી લેનાર તા તે પુરૂષનાં અંગત સમાગમમાં આવી જાતી આક-ર્ષણવડે તેનું મન એવું હરી લેછે કે જેમ સ્પર્યની રાશનીમાં એક પુલ પાતાની પાંખડીઓ ખુલે તેમ તેની માયાનાં નરમ પ્રકાશ હેઠળ તે માણસ એક દિલસાજ પિતા કે હેતાળુ ભાઇનીજ હાજરીમાં હાય તેમ ધીરજ પામી પાતાનું દિલ ખુલ્લું કરવાને લલચાય છે. તેવી લાગણી સારાયજીનાં સંબંધમાં આ-વનારાંઓને થતી હતી.

સારાયજીને જોતાંજ ખરાં ગ્રહસ્થપણાંના ખ્યાલ આપણને આવતા, જેની ખુબીગા માત્ર યન્ હારની રીતભાત કે તાજીમતવાજને યદલે સર્વ સાથની ( પછી તે ગરીય હેાય કે તવંગર ) ખરાં દિલની સબ્ય અને માયાળુ વર્તહ્યુકમાંજ વધુ અસરકારક રીતે ખુક્ષી થાય છે. બીજા શખ્દામાં કહીએ તા આ ખાસિયત મનુષ્યનાં ખુદ અંતઃકરણની સંભાળ ભરેલી તરબિયત અને ખિલવણીનાંજ એક રૂડાં પરિણામ સમાન છે.

સારાયજીની મનશક્તિ અને ગુણોનું સામડું તાલ કરતાં સેવટે જણાવવું જોઇએ કે તેએ। ઍક સરસ લેખક દ્વાવા છતાં એક સંસાર સુધારક તરીકે વધારે ચઢતા હતા; પણ પાતાની કરજને કિમતી ગણતાં સાચાં ઇનસાન તરીકે તાે તેઓ સૌથી શ્રેષ્ટ નિવડી તેનાં ઉચા અધિકારને જેય અને શાભા પમાડી હતી.

\* >>> 0 0 0 0 0 0 0

9 5

# (રહ્ય) પ્રકરણ ૨૭ મું

U

# નેક અને ગુણ્વાન પુરૂષાનાં લક્ષણાે કેવા પાયા ઉપર રચાયલાં હાેય છે તે વિષે સારાબજની જંઢગીનાં દષ્ટાંત ઉપરથી ઉપજતા સામાન્ય વિચારાે.

સારાયજીનાં ગુણુ-લક્ષણુાનું વર્ણુન આપી આવ્યા પછી તેમનાં અંત:કરણુની મૂળ ઉચી ખાસિ-યતાનાં સંબંધમાં કંઇક વિવેચન કરવાની જરૂર જોઇએ છીએ, કે જે સર્વ સદ્દગુણુાનાં પાયા સમાન હાેવાથી મનુષ્ય જીંદગી તેમાંથીજ પાેતાનું ખરૂં રંગરૂપ લેછે.

ઉચ જીવન ગાળનાર પુરૂષો પોતાની Characteristic Individuality એટલે ખાસ વલણ અથવા પાતાપણાંના આપણને ભાસ આપવા છતાં આ જાતનાં પૂળ લક્ષણા ( જે માણસાઇ છંદ-ગીની Base Note સમાન છે ) માં જે એકમળતાપણું ધરાવે છે તે ઉપરથી આપણે કહી શકીએ કે જેમ એક ગુલાબની સુંદરતા જેવી તે તમામ ગુલાબનાં કયારા નિહાળવા બરાબર અને એક માગ-રાંની ખુશબાઇ લેવી તે તમામ માગરાંની લપટ લેવા સમાન છે, તેમ એક નેક માણસના ચિતાર આ-પવા તે ખુદ નેકીનુંજ અસરકારક ચિત્ર સામા આગળ રજી કરવા જેવું છે.

સાેરાયજીની સંધી ખુબીએામાં સર્વથી ધ્યાન ખેંચવા લાયક અને અવશ્યની તા આ હતી ક તેએા પાેતાની ખુબીએા જોઇ શકતાજ નહિ પણ તે લગભગ અજાણપણે (Unconsciously) અમલમાં મુકતા હતા. આ બાબતમાં તેમની જીંદગીની સરખામણી થુલંદ કુદરતની મૂંગી પેદાશા-પછી તે નાનામાં નાની હાેય કે માટાંમાં માટી-ની સાથે સહેલાઇથી કરી શકાશે, જેમક આપણાં પગ આ-ગળ ખિલતું એક સુંદર પુલ અથવા ગગનમાં દિપતા રવિ. તે બન્ને પાતાનાં સુવાસ કે પ્રકાશ મારફતે જગતનાં આનંદ અને દૃદ્ધિમાં નાના માટા હિસ્સા આપવા છતાં પાતાનાં સુવાસ કે પ્રકાશ મારફતે જગતનાં આનંદ અને દૃદ્ધિમાં નાના માટા હિસ્સા આપવા છતાં પાતાનાં સદગ્રણોના કરાશે ખ્યાલ મનમાં લાવ્યા વિના પાતાની ચાલુ કરજો ગુપરાપ બજાવ્યાં જાય છે. તેઓની તેકી તેમનાં અંત:કર-ણનાજ અંશ કે જીવનનાં તત્વ સમાન હાવાથી જેમ પુષ્પમાંથી સુવાસ કે દિલમાંથી ધાસાધ્યાસ નિકળે તેવીજ સહેલી અને કુદરતી રીતે તેઓનાં અંતરમાંથી તેકી પ્રગટતી રહે છે; તાેયે તે ઉપરથી કાઇએ એમ નહિ સમજવું કે સદગ્રણ જાતી કાેશેશ વિના સહેલાઇથી પ્રહણ કરી શકાય છે. તે માટે જેમ નાનપણની કેળવણી તેમ મનુષ્યાનાં પાતાનાં ચાલુ પ્રયત્તાની પણ એકસરખા જરર પડેછે, પણ એક વખત સદગ્રણના પાયા મજસુત નખાયા કે તે જાણે આપણા કુદરતી સ્વભાવ થઇ જઈ પાતા-ની રડી અસરા આપમેળે (Spontaneously) બહાર પાડતા રહેછે. બીજું સાેરાબજી જેવા નરાેની જીંદગીનાં દ્રષ્ટાંત ઉપરથી આપણુ જોઇએ છીએ કે તેઓ બી-જાંચાેનું ઉંચું મત કે માન મેળવવાનાં સ્વાર્થી હેતુથી સદાચરણ પસંદ કરતા નથી, પણ સદગુણને પાે-તાનેજ ખાતર તેને ચાહેછે, જે તેમને માટે સાધનરૂપ હાેવાને બદલે તેની જાતી ઉત્તમતાજ એક સંપ્રર્ણ પ્રાપ્તિ, એક કિમતી ભંડાર, એક કાયમની માજ સમાન છે. તેની દૈવિક ( Divine ) સુંદર-તાનું આકર્ષણ તેઓનું મન એવું હરી લેછે કે તેકી અને લલાઇ સિવાય તેઓથી બીજાં કંઇ થઇ શ-કતુંજ નથી, બીજાંમાં ગમત પડતીજ નથી. એવા નરાે માટે સદગ્રણ એ કાંઇજ નાંહ પણ તે કિર-તારને ખરી રીતે પિછાની તથા તેના પ્રેમ સંપાદન કરી તેનીજ નજરથી દરેક ચીજ જોવાનું, તેનાંજ મનથી દરેક ચીજનું તેલ કરવાનું, તેનીજ શક્તિથી દરેક કાર્ય બજાવવાનું, ટુંકમાં પરમાત્માની ખરી ખુબસુરતીમાં દાખલ થઇ છેદગીને તેનાંજ અંશમાંથી ખિલવી દૈવિક તત્વની બનાવવાના પ્રયત્ન કર-વાનું એક સાધન માત્ર થઇ પડેછે, જેથી માણસાઇ જીવન જો કે ખુદાઈ સંપૂર્ણતાએ તાે નહિજ પુ-ગવા છતાં પણ તેની ખાસિયત સાથ તો જરરજ એક મળતું થઇ શક.

મહાન પુરૂષોનાં જીવનનું બીજું ઉચું તત્વ તેમનાં અંતઃકરણમાં સમાયલાે સ્વચ્છ ભક્તિભાવ છે, પણ તે શું તેનાે ધણાંએાને સ્પષ્ટ ખ્યાલ હાેતાે નથી. સાધારણ રીતે તા માત્ર મોંટેનાંજ ભણત-રને ભક્તિ તરીક ગણવામાં આવેછે, જેમ જો હાેય તાે સારાયજીએ પાતાની જંદગીનાે બહુ થાેડાજ વખત ભક્તિમાં રાેકલાે કહેવાય, કેમકે તેએા તાે (અકસર કરી લગાર વૃદ્ધ વયે પોંહાેચ્યા પછી) દરરાેજ વીસ મીનીટ કે અડધા કલાક ઉપર બંદગી કરતા નહિ અને આતશખેહેરામ પણ વરસમાં માત્ર બે ત્રણ ફેરાજ જતા; એમ છતાં તેઓ પાતાનાં ધર્મનાં મૂળ નિયમાથી કદી પણ ઉલટા ગયા હવા ? મનુષ્યાનું સર્વથી પવિત્ર ધર્મસ્થાન જે તેઓનું અંતઃકરણ તે તાે તેમની સાથેનું સાથેજ હતું, જેની નિરંતર સેવામાં તેમણે જંદગીની દરેક ધડી અને દરેક પળ એવી અર્પણ કરી હતી કે તેમના બક્તિભાવ કદી પુરાજ નહિ થતાં તમામ જીવનમાં એકસરખા પ્રજ્વલિત થયલા જણાતા; બીજા શબ્દામાં કહીએ તાે તેમની જંદગીજ એક પવિત્ર અને ઉંચી બંદગી હતી, જેની સ્વચ્છ, ભાવિક, અને ઉમદા અસરા એક પસાર થઇ જતા એાળા મિસાલ નહિ પણ કાયમનાં છાપ તરીકે તેમનાં ચેહેરા ઉપર સદા દિપતી.

સારે આત્મા અને પરમાત્મા વચ્ચેનેા સરળ સંબંધ અને તે કિરતાર સાથ મનુષ્ય મન અને મરજીનું એકત્રપ**છું** એજ ખરી લક્તિના પાયા છે. એવી સ્થિતિમાં માનવીનું હૃદય આકાશી ભુવનના નાજીક સ્પર્શ–તેની બારીકમાં બારીક અને મિઠી અસરા–ઝટ ગ્રહણ કરી તેના પ્રતિઉત્તર વાળવાને સામર્થવાન હાેવાથી અંતર–વૃત્તિઓ કામળ થવા સાથ જોદગીની સર્વ ઉત્તમ શક્તિઓ પૂર તેજમાં ખિલી નિકળા એવી ખુબસુરતી અને વિસ્તાર પામે છે કે સાચાં ઇનસાના તેની તમામ સરજતને માટાં મન, ખાેઢાળા નજર અને ઉંડા ભાવથી જોતાં થઇ તેનીજ સેવામાં પાેતાના દેહ અર્પણ કર-વાને સદા તત્પર રેહેછે.

ભક્તિની ઉચી નેમ સારાં કાર્યોવડેજ સફળ થાય છે. સંસાર છેાડી જંગલનાં એકાંતવાસમાં માત્ર હરીચિંતન કરવાથી તે પાર પડતી નથી. તેમાં તેા મનુષ્યાની પાતાનીજ આત્મિક ઉન્નતિની સ્વાર્થી ઇચ્છા સમાયલી હેાય છે, જ્યારે સુકૃત્યામાં તેથી ઉલટી રીતે પરમાર્થ અને ભાઇબંધીનાજ ઉચાે હેતુ ખુલ્લાે થાય છે.

પરાૈપકારી પુરષાનાં જાતી દ્રષ્ટાંત ઉપર નજર કરતાં આપણે અસરકારક રીતે જોઇએછીએ કે તેઓ મનુષ્યમાત્રને ધિક્કારી સંસાર લાગ કરવાને બદલે સૃષ્ટિનાં તમામ જીવનના પાતાને પણ એક અંશ લેખી, પ્યાર, પ્યાર અને પ્યારની ઉમદા વૃત્તિએાથી દારવાઇ, કુદરતનાં અચળ નિયમ મુજબ તેકી, પવિત્રાઇ, અને બેહેતરીનાં માર્ગમાં કુલ સરજતને કંઇક દરજ્જે આગળ વધારવાની કાશેશમાંજ તેઓ પાતાનાં જીવનનું ખરૂં સાર્થક વિચારે છે. આ રીતે તેમની જીંદગી સંસારી કરજોના આપણને ઉત્તમ ખ્યાલ આપી બીજાંઓ માટે એક અમૂલ્ય ધડા સમાન થઇ પડેછે.

સારાં કાર્યો છંદગીની જ્યાત તેજસ્વી, તેની શક્તિઓને પ્રકાશિત, શુદ્ધિને નિર્મળ, અને વિ-ચારાને પવિત્ર રાખેછે તથા નેકી અને સદગુણનાં ચાલુ ઉપયાગમાં અંતઃકરણની સુંદરતા જાળવી તથા વધારી જીવનના ખરા મહિમા જગાડે છે. દરેક ઉમદા કાર્ય મનુષ્યનાં દિલમાં નવું જોર, આશા, શક્તિ, અને ઉત્સાહ ઉત્પન્ન કરવા સાથ અંતરભાવનાઓને વધારે ઉચ્ચ પદ્ધતિએ મેલી માનવીઓને વધુ અને વધુ ચઢર્તા કામા યજાવવાને સામર્થવાન કરેછે, જેથી સંસાર સાથના સંબંધ કંટાળા કે નિ-રાશી ભરેલા લાગતા નથી, પણ મનુષ્ય જીવન ચાલુ ગલીમાં રહી હર પળે નવું અને નવું, સ્વચ્છ અને સ્વચ્છ, ખિલતું અને ખિલતું બનેછે, અને વૃદ્ધિ, વૃદ્ધિ અને વૃદ્ધિનાં અચળ કાયદાઓને અનુસરીને દર તબક્કે આગળ વધતાં શુલંદ મરતએા પામી ભવિષ્યની અમર સરજતમાં જગ્યા લેવાને અંતે સામર્થવાન થાયછે.

ત્યારે એક નેક કૃત્યમાં બેવડી ખુબી સમાયલી હેાય છે. તેવડે બીજાંને કાયટા પુગવા સાથ વળી આપણાં અંતરજીવનની પણ ખિલવણી થતી હાવાથી પરાપકારમાં સૌથી ઉત્તમ રીતે આપણા પાે-તાનાજ સ્વાર્થ સચવાય છે.

તેક અને સદગુણી કાર્યોની કિગ્મત અને ઉપયાગીપણાં વિષે વિસ્તારીને ખાલવાની જરૂર અતરે

એટલા માટે જોવામાં આવીછે કે સારાબજીની જીંદગીની મુખ્ય ખુબી તેમાંજ સમાચલી હતી. તેનાં સંબંધમાં એક અગત્યની બીના ધ્યાનમાં રાખવી જોઇએ અને તે એ કે સ્વચ્છ અને ઉમદા નેમથી બજાવેલાં કાર્યોજ માત્ર આ દુનિયામાં સૌથી વધુ વખાણુને પાત્ર થઇ પડેછે. તે જાણે આ ધરતિની સપાટી ઉપર પમરતાં અમર્ગ પુષ્પા છે જેની ખુબસુરતીમાં ખાકી માયા કે સ્વાર્થના સેજ પણ પાસ અથવા રંગ ઢાેતા નથી. સારાબજીનાં પાતાનાં કાર્યો તેજ પ્રકારનાં હતાં. તે જેમ ઇધિર તરફની ફરજ તેમ મનુષ્યા પ્રત્યેનાં સાચા ભાવથીજ માત્ર બજાવવામાં આવ્યાં હતાં જેની કિમ્મત અને કદર આ-પણે જેટલી સુજ્યે એટલી થાડી છે.

આ સંધાં વિવેચન ઉપરથી સ્પષ્ટ જોવામાં આવશે કે સારાયજીનું જીવન આસપાસ નજરે ૫-ડતા અનેક દાખલાએા મિસાલ ખ્યાલી સ્વપ્નાએા કે છટાદાર બાેલીદરાજીનાં ધુમાડામાં વ્યર્થ નહિ જતાં સદગુણી કાર્યોમાંજ સચવાઈ રહ્યું હતું. તેજ તેના સેવટનાે સરવાળા, આખરનું સરવાયું, નક્કર અને સંગીન અરક હતાે.

ડાલી વક્તાબાજી કે એવાજ કાઇ હુત્રર તાે ઘણી વેળાએ માણસાને જાહેર જીંદગીમાં સસ્તી લાેકપ્રિયતા મેળવા આપી ખાટા ધારણ કરેલા દેખાવનાં એાઠાં હેઠળ તેએા માટે પાતાની મતલબી ધારણાએા છુપાવવાનું સાધન થઈ પડેછે, પણ ઉમદા નેમથી બજાવવામાં આવતાં કાર્યો તેથી ઉલ-ટાજ પ્રકારનાં હાેય છે. તેમાં તાે આપણી ઉત્તમ શક્તિઓને ખરેખરી ઉપયાગમાં લઇ મનને કસવા અને જીંદગીને ધસવાની કરજ પડતી હાેવાથી તેમાં અસલની કેવળ જગ્યાજ નહિ થતાં જીંદગીનાં સલને બહાર લાવવુંજ પડે છે; અને તે કારણથી રડાં કાર્યોમાં સૌથી છટાદાર શબ્દા કરતાં પણ વ-ધારે છટા, અસર, અને ખુબસુરતી, આગળ વધીને કહીએ તાે જીવનતાે ઉચ્ચ મહિમા, ખુદ અંતઃ-કરણની લખાવટ, સમાયલી હાેયછે. એ કારણસર મહાન પુરૂષોની જીંદગીની જીવતી પાેથી તે તેમનાં સુકૃત્યાજ છે.

\*જગતમાં વિખ્યાતિ પામેલા નરાનાં દ્રષ્ટાંત ઉપર નજર કરતાં આપણાં જોવામાં આવેછે કે તેએા મનની જીદી જીદી પ્રકૃતિ અને વલણ મુજબ વિદ્યા અને જ્ઞાનનાં અનેક ક્ષેત્રા–કાવ્ય કે સા-હિત્ય, સંગીત કે પીલસુપી, શાસ્ત્ર કે હુત્રરમંદી–ની ખિલવણી કરી તે મારકતે કુલ વિશ્વની રચનામાં સમાયલા જગતકર્તાનાં ડહાપણુભરેલા અને અચળ નિયમા તેમજ તેની પાર વિનાની અમર્ગ ખુબ-સુરતીના ઉચાે ભાસ આપતાં પાતાના પેદા કરનારને ઉત્તમ રીતે સમજવા અને પિછાનવામાં બીજાં-

279

<sup>\*</sup> આ વિચારાના આધાર રસ્કિન ઉપરથી લીધોછે.

ઓને સાહાય થઇ સમાજની ઉત્તમ સેવા બજાવતા રેહેછે; પણ આ બાબતોના અભ્યાસ તેની સર્વ ખુષ્યીએ છતાં જો અંતઃકરણનાં પાયા ઉપર રચાયાે નહિ દ્વાય તાે મનુષ્ય છંદગીને તેનાં સેવટનાં ઉંચા આશય તરક પોંદ્રાચાડવાને બદલે ઉલટેજ રસ્તે દારવી લઈ જાય છે. દાખલા તરીકે કાવ્ય આડે માર્ગે ગયલી કલ્પના વડે નીતિનાં ઉંચા કાયદાએાનું ઉલ્લંધન કરેછે, તત્વત્તાન ( Philosophy ) પાતાનીજ તર્ક ઉપર મુસ્તાક રેહેવાની વલણ ખતાવી નાસ્તિકપણાંના રસ્તા લેછે, અને શાસ્ત્ર (Seience ) માત્ર પદાર્થનાં અભ્યાસ ઉપરજ ધ્યાન આપતાં જડવાદી ( Materialistic ) બની જતું એવામાં આવે છે, એટલુંજ નહિ પશ્ ખુદ ધર્મ પશ્ તેની ખરી સમજણની ખૂટને લીધે મનને વેહેમ અને ગુંચવાડામાં નાખી ધણી વેળાએ અજ્ઞાનતાનુંજ એક સ્વરૂપ માત્ર થઈ પડેછે; પણ આ સંધા ભયમાંથી મુક્તિ આપનાર જો કાઈ પણ ચીજ હ્યા તે તે પરાપકારનાં કાર્યોજ સમજવાં, કે જે મા-ણસની છંદગીમાં અમલમાં મુકાતાં હેાવાથી એક જાતનાં સાચા અને વેહેવાર ધર્મ જેવાં થઇ પડેછે, અને તે પ્રમાણે જીવન ગાળનાર પુરૂષનું મન કદી શક અને સંદેહનાં વમળમાં વીંટળાયલું રેહેતું નથી. કુ નાસ્તિકપર્ણાનાં અંધારા ગારમાં ગાતાં ખાતું નથી, પણ તે હંમેશાં પાતાના માર્ગ સીધા, સાકુ, અને સરળ જોયછે અને નમ્રપણે તેમજ સાચાં અંતઃકરણથી પરાૈપકારી સેવા બજાવતાં, પાેતાનાં કામામાં તે સાહેબનીજ મદદ અને દિલસાજી ચાહી, એક સંપૂર્ણ આત્યાવાળી ( Full of faith ) શાંત, સુખા, અને સંતાેષી છંદગી ગુજારી કાેઈ વધારે ઝળકાટ ભરેલાં ભવિષ્યની પૂર્ણ આશા સહિત પાે-તાના દેહ ત્યાગ કરેછે. આવી રીતે છંદગીનાં માર્ગમાં દર ડગલે અને પગલે તે કિરતારનીજ રાશ-ની મેળવી સ્વર્ગનાં દ્વારની સાેનેરી કુંચી પણ અંતે હાથ કરવાને તે શક્તિવાન થાયછે.



A CONTRACT OF A DESCRIPTION OF A DESCRIP

M. M. MILLER M. M. L. MILL MILL MILLS IN M. LAND MARK

# ( २८१ )

# પ્રકરણ ૨૮ મું.

# સારાષ્મજીતું શાંત મૃત્યુ અને તે ઉપરથી ઉપજતા વિચારા.

આપણે આગળ ઇશારા કરી ગયા છીએ કે જાહેર તેમજ ખાનગી છંદગીની અનેક રાકાણોને લીધે સાેરાયજીની તબિયત તેઓનાં મરણની ધણુંાક વરસા આગમચની લથડવા માંડી હતી. તેઓ લેજીસ્લેટીવ કાઉન્સીલનાં મેમ્બર તરીકે પુને જઈ રહ્યા બાદ થાેડીજ મુદતમાં એટલે ૧૮૭૮ ની શર-આતમાં તેમને ડાયાબીટીસની કંઇક અસર થયલી જણાઈ જે જોકે સેહેજ મુદતમાં નિકળી જવા છતાં તેપની તબિયત તે વખતથીજ નબળી ચાલવા લાગી. તે પછી તેઓ પાતાની છંદગી માટે કેવા અ-ચાકસ રેહેતા હતા તેન્ના કંઇક ખ્યાલ આપવા અતરે એક દાખલા ટાંકાશું. જ્યારે તેમને ધારવા મેળે બાવન પૂરાં થઈ ત્રેપનમું વરસ બેઠું સારે એક મિત્રે લખી વાળેલી મુબારકબાદીનાં જવાબમાં તેમણે એવી મતલબનું જણાવ્યું કે "હું ધારતા નહિ હતા કે આ સાલ સુધી હું જીવતાે રેહેવા પામીશ;તે છતાં મરણ બાદ કેટલીક મુદ્દતે તેમનાં મિત્રે અમારાં કુટુંબને દેખાઓ હતા.

સાેરાયજી જવાનીનાં વખતથીજ દુરંદેશ અને સાવચેત સ્વભાવનાં હાેવાથી છંદગીનું અનિશ્ચિત-પણું હંમેશાં ધ્યાનમાં રાખી કામ લેતા હતા. દાખલા તરીક તેઓએ પાેતાની આખી ઉમરમાં થાેડી થાેડી મુદ્દતને અંતરે વધાં મળીને સાત વસિયતનામાં કર્યા હતાં, જેમાંતું પહેલું માત્ર ચાેવીસ કે પચીસ વર્ષની વયે થયલું જોવામાં આવેછે. આ દસ્તાવેજો હજી સુધી કુટુંબ મધ્યે જાળવી રાખવામાં આવ્યાછે.

સાેરાબજી સાઠ વર્ષની ભરતીમાં આવ્યા પછી તેમને ડાયાબીટીસના રાેગ ચાેકસપણે લાગુ પડેલા જણાયા, જેમ થતાં તેઓએ પાતાની નબળી દેહ અને આગળ વધતી વયતા વધુ ગંભીરપણે ખ્યાલ કરી જરૂરી કામા આટાેપી નાખવાની તૈયારી વધારે ચેાંપ સાથ કરવા માંડી. ઘણી વેળાએ તેઓ ઘરમાં પુરસદને વખતે પાતાનાં જાહેર તેમજ ખાનગી જીંદગીને લગતાં કાગળયાંએા ક્રરીથી જોઈ વાળી તથા એાછી અગતનાં કાડી નાખી તેને પાછાં ગાેઠવવાનાં કામમાં રાેકાયલા દેખાતા, જેમ કર-તાં તેઓ ઉમંગ અને ખુશીની લાગણીથી અમાને કહેતા કે '' આ કાગળ્યાંએા કરી જોઈ જતાં મને મારી જીંદગીને લગતી ધણીક જીની જીની બાબતો યાદ આવેછે.'' ખરેજ તેઓ જાણે ધડપણની નમતી સાંજને સમયે પસાર થયલી જીંદગીનાં બગીચામાં એકવાર પાછી લટાર મારી ચોનેર ઉગાડેલાં સુકૃ-ત્યાનાં પુર્ણ્યોની સુવાસ અને સુંદરતાના અપ્રતિમ આનંદ મેળવતા હતા. આ મુજબની તૈયારીએ પછી થાેડાજ વખતમાં એટલે ૧૮૯૩ નાં માર્ચ માસની આખરીએ તેઓને અતેસારતા સખત રાગ લાગુ પડેલા જણાયા, જેમાંથા ડૉકટરા હાેએલ અને એદલજી નસ-રવાનજીની ચાલાકી અને સંભાળ ભરેલી સારવાર છતાં તેઓ કમનસીબે સાજા થઇ શકયા નહિ, પણ માત્ર થાેડાજ દિવસની માંદગી ભાેગવી કુટુંબીઓનાં ભારે અક્સાસ વચ્ચે તા• ૩ જી એપ્રીલ ૧૮૯૩ ની પાછલી રાતે ત્રણ વાગે બેહેસ્ત સુકામ પાગ્યા.

આ બનાવ એક સ્વપ્ન મિસાલ ઝટ વારમાં એવા બની ગયા કે બીજી સવારે તેઓનાં મરણની ખબર જેટલી દલગીરી તેટલીજ અચરતીની લાગણી સાથ લેકાએ સાંભળી. જેઓ માત્ર થાેડાજ દિવસની વાત ઉપર જાહેર મિજલસ અને મેળાવડાઓમાં હાજર રહી હસ્તે, ખુશાલ ચેહેરે લાં ત્યાં કરતા દેખાતા, તેઓ એક પળ વારમાં આ રીતે ચાલ્યા જાય–તેઓનાં મુખારક દિદારનાં દર્શનની કરી-થી કદી પણ તક ન મળે–એ વાતજ જાણે ધણાંઓનાં ધ્યાનમાં ઉતરતી હતી નહિ, એવા તેઓ સ્વૈ કેકાણે પ્રિય અને માનિતા હતા; પણ શાક અને અક્સેસિની આવી સામાન્ય લાગણી છતાં તેઓ પાતે તે એક પવિત્ર જીંદગીને અનુસરતું સંતાેષી અને દુઃખ વિનાનુંજ મેાત પાગ્યા. તેમની પવિત્રાઇ અને તેડા, પરમાર્થ અને દયાએ મેાતનાં કઠણ ગણવામાં આવતાં હૃદયને પણ જાણે એવું પિગળાવી નાખ્યું કે તેઓ સામે પાતાના કરડા ચેહેરા દેખાડવા કે તીક્ષણ હથિયારા ઉગામવાને તેનું દિલજ ચાલતું નહિ, હાથજ કામ કરતા નહિ; તે તા તેમને એક અંગત મિત્ર તરીકે લેવા–એક ક્રરેસ્તા તરીકે રાહ બતાવવા–આવી પાતાની સાથે તીક્ષણ હથિયારોનો ડંખ નહિ પણ મિઠી નિંદાનાં આશિષ લાવ્યું હતું.

સારાબજીની પાતાનાં કુટું બીએા તરકની પ્યારની લાગણી આ ટાંકણે કેવી ઉંડી અને મધુર બની હતી! તેઓ પાતાની સારવાર કરનારાં આને વારાક્રરતી થોડા થોડા વખત વિશ્રાંતી મળે તેની કાળજી રાખવા ઉપરાંત વળી તેમની માયાળુ મેહેનતની કદર શુજી એવા વાહાલ ભરેલા સુખનાથી તેઓને ઉત્તેજન આપતા કે સર્વ કાઇને તેમની સેવા બજાવવાનું આર વધારે કૌવત આવતું હતું. તેઓનાં મરણનાં બિછાનાંની આ દુ:ખભરેલી કામળ યાદ હજી અમેા કુટું બીઓનાં દિલમાં તાજીજ છે.

વળી એજ ટાંકણે તેએાએ પાતાનાં અંગત દુઃખનાે ખ્યાલ પડતાે નાખી બિમાર પડેલાં ક્રેટ-લાંક મિત્રા અને ઓળખાણ પિછાનનાંએાની તનદુરસ્તી માટે પણ કાળજી બતાવી હતી. દાખલા તરીક એ અરસામાં તેમનાં મિત્ર ડૉ૦ બ્લેનીને સખત માંદગીને લીધે મુંબઇથી બહાર લઈ જવાની વાત તેઓને કાને આવતાં તેમની તબિયત વિષે પરપુછ કરી હતી. એજ મુજબ પાતાનાં ભાગીઆ શેઠ વરજીવનદાસ માધવદાસનાં એક બેટી જેઓ લાંબા વખતથી ગંભીર માંદગીનું બિછાનું ભાગવતાં હતાં અને જેઓ માટે સારાબજીએ ખાસ આમહ કરી નર્સ રખાવી હતી તેમની તબિયત માટે પણ ઇંતેજારીથી ખય્યર પુછેલી અમાેને યાદ છે. એમ છતાં જ્યારે તેમને પાેતાને માટે ડાકટરે નર્સ રાખ-વાની ભાલમણ ક્રીધી સારે ખુશાલી અને મગફરીની લાગણી સાથ પાેતાનાં ધણિયાણી અને ત્રણ બેટી-

એાને દેખાડીને કહ્યું કે "આ મારાં એક કરતાં ચાર નર્સો કેવાં છે. મને નર્સની જરૂર નથી."

સારાયજી એવા ડહાપણુવાળા હતા કે પાતાની માંદગીતું ગંભીરપણું જલદીથીજ સમજ્યા વિના રહ્યા નહિ, પણ તે વિષે કુટું બીઓને ઇશારા કરી ધારતીમાં નહિ નાખતાં પાતાનાં એક અંગત મિત્ર અને નીમેલા ટ્રસ્ટી શેઠ નવરાજજી જાંહાંગીરજી ગામડીયા જેઓ તે વેળાએ હાજર હતા તેમને અલ-ગસે કહી દીધું કે ''મેં મારાં કામકાજને લગતું સંધું તૈયાર રાખ્યું છે; તમાને કશી મેહેનત પડશે નહિ. મારાં કુટું બ ઉપર મેહેરબાની રાખજો.'' આ સુખતાને અનુસરીને શેઠ નવરાજજીએ પણ સારાબ-જીનાં મરણ બાદ એક સાચા સલાહકાર અને સુરબ્બી મિત્ર તરીક મરહુમનાં કુટું બીઓ તરફની કરજ

અચ્છી રીતે બજાવી હતી, જેની યાદ હજી પણુ અહેસાનની લાગણી સાથ અમેા કરીએ છીએ.

સારાયજીની માંદગી આગળ વધતાં તેઓનાં મુખમાંથી શાંતી અને હિમ્મતનાં કાંઇને કાંઇ શબ્દા સંભળાવા લાગ્યા, જેવા કે ''આપણા રસ્તા ખુલ્લાે અને સીધાે છે–વાંકા સુંકા, આડાે તીડા નથી." ઇસાદી; પણ તે સર્વમાં પાતાની ઉમદા જંદગીને યરાયર લાશ પડે તેવા યાદગાર સુખના તા આ હતા કે "It is a victory–No defeat" (મારી જંદગી એક કતેહ છે–હાર નથી.), જે અમારાં હૈડાં-માં હજી સુધ્ધ કાતરાઇ રક્ષા છે, અને મરણ યાદ જીદાં જીદાં વર્તમાનપત્રામાં પણ ટાંકવામાં આવ્યા હતા. આ સુખના આખરના ધડીએ એક અશા માણસનાં અંતઃકરણના સ્થિતિનું માપ કરાવવા જોડે વળી તે કેટલા બધા અર્થ–સૂચક છે ! તે ઉપરથી આપણે કહી શકીએ કે જંદગીની ખરી કતેહ મનુષ્યાનાં આત્માની વૃદ્ધિ અને ભલાં કામાનાં ફેલાવામાંજ સમાયલી છે. સંસારી દરજ્જા અને બહા-રની સ્થિતિ ઉપરજ માત્ર તેના આધાર નથી.

સારાબજીએ આખી જીંદગી તુલીક જાહેર સવાલામાં કિમતી ભાગ લીધેલા હાેવાથી લગભગ અંતની ધડી સુધી તેમનાં મગજની ચળવળ શાંત પડી નહિ. મરણની માત્ર એકજ રાત આગમચ તેઓએ પાતાનાં જમાઇ શેઠ જાંહાંગીરજી ડાેસાભાઇ કરાકા સાથે ગ્યુનીસીપલ બાબતાને લગતી વાત-ચિત્ત કરી તેમની પાસે ડૉ૦ બ્લેની ઉપર લખવા માટે એક કાગળના ખરડાે કરાવવા માંડયા, પણ તે વખતે તેમનું મન ગૂચવાયલું જોઇ આસપાસનાંઓએ વાત વિસરાવી નાખી. વળી તેઓએ પાતાની ચાપડી (Newspaper Cutting File)માં ચોંટાડવા માટે આગમચથી તૈયાર રાખેલી વર્તમાન-પત્રાની કાપલીએા તેમજ બીજી કેટલીક છુટક નોંધા વિષે પણ આ ટાંકણે પરપુષ્ઠ કરીધી હતી.

સારાબજીનું શરીર મરણની એક રાત આગમચ થંડું થતું જણાતાં આસપાસનાઓએ બાટ

લીને સેક કરવા માંદ્ર્યો પણ તેની કાંઇ પણ અસર થયલી નહિ જોઇ તેએ લગાર નાઉમેદીથી બાલ્યા કે ''એવી બહારની ગરમીથી શું ફાયદા થવાના છે. કુદરતની ગરમી જોઇએ.'' તે બાદ તેએ ગુપચુપ પડી રેદ્હેલા જણાતાં ડૉ૰ એદલજી જેએાને રાતે ખાસ રાખવામાં આવ્યા હતા તેએાએ તેમને માટે ઉધ અને વિશ્રાંતિની કેવળ અગત જોઇ સધળાંએાને પાસેનાં એારડામાં માકલાવી દીધાં, અને પાતે પણ લાંજ આવ્યા; માત્ર તેમનાં વડાં બેટી મેદ્હેરબાઇજ પ્યાર ભરેલી સંભાળ અને કાળજીથી પાતાનાં પિતાજીને તપાસર્તા બિજાનાં આગળ ખુરસી લઇ બેસી રહ્યાં. થાડે વારે સારાબજીનાં દેખા-વામાં એાચીંતા ફેરફાર થયલા જણાંતાં તેઓએ ગભરાઇને સધળાંઓને માદે બાલાવ્યાં, જેઓએ દાડી આવી તેમને કાંઇક વાત કરાવવાની તજવીજ કીધી પણ ફેાકટ. તે બાદ ડૉકટરે પ્યાલીમાં દવા નામી તેમનાં મોંમાં નાખી, જે જોકે તેઓ ગળી શકયા તાયે તેની કાંઇ પણ અસર નહિ થતાં તેઓએ તે પછી વુરતજ પાતાના પ્યારા અને પવિત્ર પ્રાણ તે કિરતારને હવાલે કર્યો.

આ વેળા તેમનાે ચેહેરાે અને દેખાવ એઇ કાેણ એમ કહી શકે કે તેએ ખરેખર મરણ પામ્યા હતા. જાણે તેમની નાડી અને હૃદયની ગતી સરળપણે ચાલુ રહી તેએા માત્ર રાતની મિઠી નિંદમાં પડ્યા હાેય અને પાછા સવારે ઉઠી પાતાનાં કુટું બને વાહાલથી ભેટવાનાં હાેય એવીજ કાંઇ લાગણી ધડીભર થઇ આવતી પણ તે એક પળવારનાં સુંદર સ્વપ્ત મિસાલ પાછી નાસ્યુદ થઇ જતી. તેમની સવારતાે કાઈ બીજીજ ધરતિમાં ઉગી હતી, જ્યાં નવાજ જન્મની ખુશાલીમાં પાછા બીદાર થતાં તેઓએ વૃદ્ધાવસ્થાનાં ડહાપણ સાથ એક બાળકનુંજ સ્વચ્છ અને નિષ્કલંક હેડું પાતાનાં કિરતાર આગળ ખુલ્લું કર્યું હતું.

તેઓનાં મરણની સેવટની ધડીએ આ તેમજ ભવિષ્યની બન્ને દુનિયા તેમનાં અંતઃકરણને કેવાં નિર્મળ સુખતે હદીયે અર્પણ કરતી હતી ! એકમાં નેક કરણીતે સંતોષ તો બીજીમાં રડાં ફળની અગાહી, એકમાં મિઠી યાદને દિલાસા તો બીજીમાં મધુર ભવિષ્યની આશ, લાં નમ્ર અસ્તની શાંતી તે ત્યાં ખિલતા ઉદયને પ્રકાશ, એ સુજબ આ ધરતિ જ્યારે સુખી ખ્યાલેાની સુંદરતામાં બંધ થતી ત્યારે પેલી પરમાનંદનાં પવિત્ર પ્યારમાં ખુલતી હતી; એક જ્યારે તેમને પ્રેમથી વળાવતી ત્યારે બીજ ઉમંગથી વધાવતી, એકમાં તેઓની જીદાઇની ખરી ખાટ તા બીજીમાં તેમનાં મેળાપતા સાચા લાભ હતા; પણ અક્સેાસ ! સુખ અને સંતાષની આ સેવટની ધડીઓ દુઃખ અને દલગીરીનાં કતરાથી ખાલી નહિ હતી. એક શાકળનક ખ્યાલ આ સમયે તેઓનાં મનની શાંતીને ખલલ પુગાડતા અને તે તેમનાં માતાજી માટે હતા, જેઓ પોતાનાં અતી વાહાલા એક પૂરા કિમતી બેટાનાં નજદીક આવતાં મરણનું અસલ દુઃખ ભાગવવા પાતાની છાજીરીંની અશક્તિ વચ્ચે કમભાગ્યે હૈયાત હતાં. ''ડાકટર, મારાં માતાજી હજા જીવેષ્ઠ જો" એ તબીબ તરક જોઇ તેઓએ આચરેલાં કરણારસિક વચના હતાં.

#### ( १८५)

સાેરાબજીએ પાછલાં વરસાેમાં દેહ નબળી ચાલતાં અગમચેતી કરીને ધણી વખત પાતાનાં માન સુખને ખાતર ઇચ્છ્યું હતું કે ''ખુદાતાલા હવે મારાં માતાજીને તેડી લે તા સારૂં', પણ માણસનું ચાહાવું એક અને પરમેશ્વરનું કરવું જીદું થાય છે, તેમ તેએાની ઇચ્છા પાર પડી નહિ. આ મરણનું દુ:ખ જો કે કુદરતીજ તેએાનાં માતુશ્રીને પહાડસરખું લાગ્યું તાેપણ તારીક લાયક ધીરજ અને સસુરીથી તેએાએ તે સઢન કર્યું, કે જેવી ધીરજનાં પાઠ તેએા જવાન વયથીજ શિખતાં આવ્યાં હતાં. સાેરાબજીનાં મરણ બાદ થાેડે વખતે તેએા સખત બિમાર પડી ગયાં પણ તેમાંથી સાજાં થઇ બીજાં આઠ વરસાે જીવી તેએા ૧૯૦૧ માં બેહેસ્તનશીન થયાં હતાં.

સારાયજીની જીંદગીના દુષ્ટાંત કેવા ધડાે લેવા જોગ ગણાય ! તે ઉપરથી આપણું બે રીતના બાધ મેળવી શકીએ; ''કેમ જીવવું'' એટલુંજ માત્ર નહિ પણ વળી ''કેમ મરવું '' તે પણ આપણું તેની જોડે જોડ શિખવાને શક્તિવાન થઇએ. આ બન્ને વચ્ચે એવા નિકટના સંબંધ છે કે પેઢેલાંના બેદ માત્ર બીજાંથીજ ખુલ્લાે થઇ શકે. એક સદગ્રુણી, ઉપયાગી અને પરાપકારી જીવનજ મરણમાં સુંદરતા મુકે છે, અંતઃકરણની શાંતી અને સુખ ઉપજાવે છે, અને મનને સેવટની પળામાં દૃઢ અને સ્થિર રાખી તેની ઉપર પાતાની ખુબસુરતીના પડછાયા નાખેછે.

સારાયજીના ચેહેરા જોતાં વારજ આપણને લાગતું કે મેહત જેવાે કારીગર બીજો ક્રાઇજ હશે નહિ કે જેની પીછીએ આ લલી છંદગીનાં સુંદર ચિત્રને સેવટની ખુબસુરતીનેા ટચકા આપ્યા હતાે.

અશા નરાનું સ્વર્ગીય જીવન એક રીતે આ ધરતિ ઉપરજ શરૂ થાય છે. તેઓ તેક કરણીનાં સંતાષ અને નિર્મળ અંતઃકરણના શાંતામાં અમર્ગીનાંજ અપ્રતિમ સુખના જાણે અતરે લાહાવા લે છે. આ અને આવતી જીંદગી વચ્ચે કુદરતે એવા અચૂક સંબંધ સ્થાપેલા છે કે એકમાંથીજ બીજી પાતાનું રંગરૂપ લઇ ઉંચે દરજ્જે પુગી શકે. તેઓ મૂળ ખાસિયતે જીદાં નહિ પણ એકબીજાંને મળ-તાંજ ઢાવાથી માનવાના સરજતને તેના ખરી છુલંદીએ પોંઢાચાડવા માટે તેના પાયા આ ધરતિ ઉપ-રજ નખાવા જોઇએ. અતરે આપણે એક બીજી સરખામણી કરીએ તા વરસાદની કમાનના એક રંગ જેમ એમાલુમપણે બીજાંમાં મળી જઇ કાઇ નવીજ રાનકમાં ખુલ્લા થાયછે તેમ ગુણ્યવાન પુરૂષોનું જીવન સ્વર્ગની સુંદરતામાં એવું સફાઇથી સમી જાય છે કે બન્ને વચ્ચે અમુક લીટી દારી તેમને જીદાં પાડી શકાતાં નથી.

ઇંગ્રેજમાં એક કહેવત છે કે " Call no man happy until he dies " ( કાઇ પણ માણસને તેનાં મરણ આગમચ સુખી કહેવા નહિ). એ રીતે જોતાં સારાયજી આ જીંદગીમાં તા સામડી રીતે લેતાં સુખીજ હતા, કેમકે તેએા ઉપર ઝાઝાં સંસારી દુઃખ કે વિપત્તિના બાજો આવી પક્ષો ન હતા, પણ વળી માત પણ પાતાની ઇચ્છા અનુસારજ પામ્યા. તેએા વારંવાર અમાને કહેતા કે "લાેકાની યાદથી ભુલાયા વિના એક માણુસ પાતાની પૂર જાહાેજલાલીનાં વખતમાં આ દુનિયા છાેડે તેનાં જેવું સુખી બીજીં કાેઇજ નહિ ગણાય." આળાદ તેજ સુખનાે સારાબજીનાં સંબંધમાં પણુ ખરા પક્ષા.

આ સંસારની મેહેનત અને જંજાળાથી દર થઈ ધડપણનાં દિવસાે વિશ્રાંતિ અને એકાંતવાસ-માં ગુજારવાની ધર્ણાક માણસાે કેવી આતરતાથી તલય કરે છે કે તેએા તે વખતે નચિંત મને પાતાનાં કિરતારનું રમરણ કરી લઇસખ અને સંતાષ સાથ પાતાના દેહ છાડે. આવા સમય-કવિ ગાલ્ડ સ્મીથનાં શખ્દામાં કહીએ તેા "Blest retirement friend to life's decline"-એ મનુષ્ય છંદગીનું એક સ્વપ્રજ હેાયછે, જે ગુણવાન પુરૂષોનાં સંબંધમાં જો પાર પડે તેા તે કુદરત તરકના એક લાયક બદલાજ ગણાય; પણ સારાબજી તેવી વિશ્રાંતિ પાગ્યા નહિ, અને તેની તેઓએ આશા પણ કરી નહિ, કારણક તેઓ સારી પેઠે જાણતા હતા કે લાંબી છંદગીનાં સુખાે સાથે કેટલીક વેળાએ દુઃખ અને દરિક્રતાનાં જોખમા પણ જોડાયલા રેહેછે. એવી સ્થિતિમાં તન, મનની શક્તિએા ધટવાને લીધે માણસ નિરૂપયાેગી થવા સાથ રકતે રકતે લાેકાની યાદથી એવાે બુલાય છે કે પાતાનું ખરૂં માત આવે તે પહેલાં જાણે આ દુનિયામાંથી અડધા મરણ પામેછે, જેવી છંદગી તેની કલ્પના સુજયનું સુખ ઉપજાવવાને બદલે સામી એક બાજા અને વિપત્તિ સમાન થઇ પડેછે; પણ સારાબજીનાં સંબંધમાં તેમ બનવા પામ્યું નહિ. તેએા તાે વેપારધંધા અને લાેકાપયાેગી સેવાએામાં છંદગીની છેલ્લી ધડી સુધી મથ્યા રહ્યા. લલા ઉદ્યોગમાંજ જેમ તેઓનું સુખ અને માજ, આનંદ અને વિશ્રાંતિ, તેમ અંતઃકરણનાં સંતાષમાંજ તેમના સંદર એકાંતવાસ સમાયલા હતા. તેઓએ લડાઇના સાજ કદી ખુણે નાખ્યા નહિ, પાતાનાં ઉપયાગી હથિયારા ક્રીટાવા દીધાં નહિ, પણ તમામ શસ્ત્રા સહિત, પા-તાની કરજનાં મેદાન-કાર્યોનાં ક્ષેત્રમાંજ-"Victory-No Defeat" એવા સેવટની કૃતેહનાં શબ્દા એાચરતાં તેઓએ પાતાના પ્યારા અને પવિત્ર પ્રાણ તે કિરતારને સ્વાધીન કર્યો. એક ઇંગ્રેજ કવિની લીટીઓ તેમને લાગુ પાડી આપણે કહીએ તા '' He lay like a warrior taking his rest with his martial cloak around him."

અશા નરાેની જીંદગી તેમનાં મરણ બાદ પણ એક રીતે આ ધરતિમાં ચાલુજ રહી પાેતાનાં વાહાલાંએાનાં અંતઃકરણમાં જાણે આ દુનિયાનું સ્વર્ગ ભાેગવે છે, કેમકે પ્યારજ તેમની નિર્મળ બ્રુમિ– સાચા પ્રદેશ છે. જ્ઞાંજ તેઓ મનુષ્યનાં નહિ પણ કરેસ્તાઇ સ્વરૂપમાં ખિલતાં, ખુલતાં, પ્રપુલ્લિત થતાં, પાેતાના સ્વર્ગીય શ્વાસ ખેંચે છે. તેઓ આપણી નિર્મળ પ્રીતીથી કઠી છુટાં પડતાં નથી, પણ પાે-તાની ઉમદા સંગતના ચાલુ લાભ અને સુખ આપણને આપેછે.

ø

ગુજર પામેલાં અશા નરાતી જીંદગી પાતાની કરેસ્તાઇ પાંખામાં આપણાં આત્માનું રક્ષણ કરતી જાણે વાેહુમનાેનીજ રૂડી અને પવિત્ર શક્તિ છે, જે આપણને લલા વિચારાનું કૌવત બક્ષી મનની શુલ ઇચ્છા અને નેક ધારણાએાને સદા આગળ વધારે છે. તેઓના શીતળ છાયા નિત્ય સર્વ વાઢાલાંએાને માથે રહી અદશ્ય રીતે તેમની સરજતને રૂડા માર્ગો તરક દારવે છે.

\*આ પ્રકરણ ખતમ કરવા આગમચ મહાન પુરૂષોનાં જીવનની ઉમદા અસરો (Noble Influence) નાં સંબંધમાં અતરે કંઇક વિવેચન કરવું પ્રસંગોપાત થઈ પડશે. આ એક એવી અદ્-ભૂત શક્તિ છે કે તે મનુષ્યનાં વિચાર, વચન અને કાર્યોનાં સામટાં પરિજીામ તરીકે આપમેળે પ્ર-ગટલી રહી બીજાંઓનાં ગુણ–લક્ષણોના પાયા રચવાનું એક સબળ સાધન થઈ પડેછે. આવી અસર એક નેક માણસની જીંદગીનું ગુપ્તમાં ગુપ્ત તેાયે સાચાંમાં સાચું અને લાંખા વખત ટકા રેદ્દે એવું એક કાર્યજ છે, જે તેની જીંદગીનું ગુપ્તમાં ગુપ્ત તેાયે સાચાંમાં સાચું અને લાંખા વખત ટકા રેદ્દ એવું એક કાર્યજ છે, જે તેની જીંદગી ખતમ થવા પછી કે તેનું નામ વટિક ભુલાઈ જવા છતાં આ ધરતિમાં એક રીતે ચાલુ અને ચાલુજ રેદ્દેછે. તેમાં અરોા નરાની જીંદગીના જીવતા અંગ્ર સમાયલા દ્વાય છે, જે સંદર રાગ્રની અથવા મધુર ખુશ્રખા મિસાલ તેમની પાતાની પણ જાણ વિના ચામેર ફેલાવા પામેછે. આવી ઉમદા અસરા મારકતે મહાન પુરૂષોનું જીવન એક પછી એક ઓલાદમાં જાણે પુન-ર્જન્મ લઇ કાયમની ચપળ જીંદગી મિસાલ માનવી જાતનાં ફાયદાનાં કામામાં નિત્ય હમગ્રરીક થઇ તેમને આગળ વધારતું નથી ? ખરેજ આપણાં અંતરની આસપાસ કરી વળેલી આ સ્વચ્છ વાતા-વરણની કિમ્મત અને કદર જેટલી મુજીએ એટલી થેાડી છે.

\* " Great Thoughts" માં આવાજ કાંઈક વિચારા વાંચેલા મને ચાદ આવેછે. આ ચાપા-નિયાં જોડે મારાં બીજાં સામાન્ય વાંચનની અસરા પણ આ પુસ્તકમાં કાેઈ કાેઈ ડેકાણે પ્રગઠી નિકલી છે. મેં કાેઈપણ લખાણુનાે તરજીમાે અથવા ઉતારા કર્યો નથી પણ માત્ર તેની ઝાંખી યાદ ઉપરથીજ હાંસાં લખ્યું છે. પ્રકરણ ૨૯ મું.

(222)

સારાયજીનાં મરણ બાદ તેમને પ્રજા તરફથી મળેલું માઠું માન-ટાઉન હૉલ-વાળી જાહેર તેમજ બીજાં અનેક લાગતાંવળગતાં મંડળા તરફની ખાનગી સભાએા-તેએાની યાદગારી માટે એકઠું કરવામાં આવેલું માઠું કંડ-બાનુઓની ખાસ હિલચાલ; તેએાએ ભેગાં કરેલાં નાણાં વડે નાશક ખાતે બંધાયલા બ્લૉકા-સારાયજીનાં પહેલાં વરસની બાજનું જશન-જાહેર કંડમાંથી ઉભું કરવામાં આવેલું એમનું આખાં કદનું બાવલું-બાકી વધેલાં નાણાં સારાબજીનું નામ આપવાની સરતે ચર્નીરાેડ મ્યુનીસી-પલ કન્યાશાળાને ભેટ થયાં-તે ઉપરાંત ફાજલ પડેલી એક નાની રકમ જ. છા. ની નિશાળ મંડળીને આપવામાં આવી.

આપણે આગળ જણાવી ગયા છીએ કે સારાયજનું \* મરણ તા. ૩ જ એપ્રીલ ૧૮૯૩ ને વાર સાેમને દિને પાછલી રાતે ત્રણુ કલાક નિપજ્યું. તે આગમચ તેઓએ છંદગીની લગભગ છેલ્લી ધડી સુધી પ્રજા ઉપયાગી કામામાં ભાગ લઈ જાહેર મિજલસ અને મેળાવડાઓમાં પાતાની હાજરી આપી હતી. તેને લગતી કંઈક વિગત અતરે રજી કરવી પ્રસંગોપાત થઈ પડશે. મરણની એકજ અઠ-વાડિયાં આગમચ પારસી સવાવડખાનાંની ઇમારતના પાયા નાખવાની ક્રિયામાં પાતે હાજર રહી આ શુભ કામનું મંડાણ થવા માટે પાતાના સંતાષ જાહેર કર્યો હતા. તે પછી એક દિન તેમનાં એક મિ-ત્રને સાંએાટલે જઇ આવ્યા બાદ તેમની તબિયતમાં સેહેજ બિગાડેા થયલેા જણાયો, પણ તેની તેઓએ કશી પરવા નહિકરતાં એકાદ બે દિવસ રહી એલપીનસ્ટન કલબની પચ્ચીશ વર્ષની સાલગીરીનાં માં-ગલિક મેળાવડામાં ઉલટથી ભાગ લઈ નવાં સાલ માટે નીમાયલા પ્રમુખ ડૉ. બ્લેનીની સલામતી લેવાડી હતી. વળી પીટટ ઑરફનેજની વાર્ષિક સભામાં પણ થાેડાક દિવસ ઉપર પાતાની હાજરી આપી આવ્યા હતા; પણ તે સર્વમાં જે છેલ્લું નેક અને પવિત્ર કામ તેઓએ બજાવી પાર ઉતાર્યું તે તેમનાં માતાજી તરફની સેવટની કરજ અદા કરવાને લગતું હતું. આપણે આગળ જોઇ ગયા છીએ કે તેઓ એ યાઈ ભીખાઇજીનું સંગેમરમરનું એક મેડેલીયન વિલાયતથી ખાસ કાતરાવી જ. છેા. ની નિશાળ મં-ડળીને બેટ કર્યું હતું, જે સ્કૂલનાં દિવાનખાનાંમાં ખુલ્લું મુકવાની ખાનગી ક્રિયામાં તેઓએ પાતાની નયળી તબિયત છતાં ઉલટથી ભાગ લઈ ખરાં દિલના સંતાષ મેળવ્યા હતા. આવા એક હેતવંતા કિંમતી બેટાને તે પછી ચાડાજ દિવસમાં ખાવાનું દુ:ખ તેમનાં માતાજીને કેવું તીક્ષણ લાગ્યું હશે તેનેા

\* રાજ બેહેરામ માહા મેહેર શેહેનસાહી સને ૧૨૬૨ ચગ્રદેગ્રરદી.

#### (266)

ખ્યાલ કરવા મુશ્કેલ નથી, તાેયે તેએા બેળાં સર્વ કુડુંબીએાનાં આ ભારે સંતાપ વચ્ચે એક માેટા સ-ખ્યારા લેવાજોગ બીના એ હતી કે મુંબઇની આખી પ્રજા તેમનાં અંગત દુઃખમાં દિલસાેજીથી ભાગ લઈ મરહુમને સેવટનું માટું માન આપવાને મથી હતી, કારણુ કે તેઓનું મરણ એક જાહેર ખાેટ સ-માનજ હતું. આ વેળા લગભગ અઢીથી ત્રણુ હજાર માણુસની એક માટી ગંભીર અને દબદબા ભરેલી મિજલસ તેઓનાં કાટ, પારસી બજાર સ્ટ્રિટનાં મકાન આગળ બેગી મળી હતી, જેમાં આપણી કામનાં ગરીબ કે તવંગર વર્ગોએ એકસરખી હાજરી આપી પોતાના શાક પ્રદર્શિત કર્યો હતા.

આ ઉપરાંત તેઓનાં હિંદુ મિત્રા અને વખાણનારાઓની પણ એક સારી સંખ્યા નજરે પડતી, જેઓને સામેનાં શેઠ હીરજીભાઇ શેઠખાનદાનનાં ધરનાં ઓટલા ઉપર જગ્યા કરી આપવામાં આવી હતી. તે ઉપરથી આપણી પાતાનીજ નહિ પણ પરકામ વચ્ચેની પણ તેમની લાેકપ્રિયતાના અચ્છા ખ્યાલ મળતા. આ મિજલસ એવી માટી હતી કે તેથી ગનખાવાનાં કુઆથી તે લગભગ કેમ્પ કુંપની સુધીના તમામ રસ્તા ભરાઇ ગયા હતા. વળી કાલાબા લેન્ડ એન્ડ મીલ કુંપની સાથે તેનાં સરનશીન અને ડાયરેક્ટર તરીકે મરનારને લાંબા વખતના સંબંધ હાેવાથી સાંનાં મજીરા અને કામદારોને સં-કડાની સંખ્યામાં હારેદાર પૂર ગંભીરાઇથી શેઠ નસરવાનજી જાહાંગીરજી વાડિયાનાં મકાનની આગ-ળ ઉભા રાખવામાં આવ્યા હતા. પાલીસે તે વેળાએ આખા રસ્તા બંધ કરી ગાડી ધાડાની આવજા અટકાવી હતી.

ા આપણાં મનમાં કુદરતીજ એક સવાલ પેદા થાયછે કે આવું અનુપમ માન મેળવનાર ધણી શું કાં મેટા ઉમરાવ, રાજ્યાધિકારી, કે દાલતની રૈલછેલમાં ઉધરેલા માલેતાજર લક્ષાપતી રીઠિયા હતા કે જેનાં ખાનદાનીઓની ખાલી ખુશામત અર્થે આ ઠાલી ઠઠતા ઠાઠ નજરે પડતા ? ના, ના, તે તા જાતિ કેળવણી અને સ્વસાણ્યતાથી ઉગી નિકળેલા માત્ર આમ વર્ગનાજ એક પ્રતિનિધિ હતા, જે પાતાનાં સાચા પરમાર્થ અને ઉત્તમ ગુણાની ખુખી વડેજ સેવટે આવું ઉચું માન મેળવવાને સામર્થવાન થયલા જણાતા. આ શાકજનક મિજલસમાં ભાગ લેવાને ધણાંઓ માત્ર નામને ખાતર નહિ પણ ખરાં અંતઃકરણની લાગણીને શરણ થઇ તેઓનાં ઉપકારા સંભારતા, મેહેરબાનીઓ યાદ કરતા, આંખામાંથી ટપકતાં આંસુઓ સહિત ત્યાં હાજર હતા. તે ઉપરથી ખુલ્લું જણાવું કે સારાય-છએ સર્વ કાઇનાં દિલનાં ઉડાણમાં કેવી પાતાની જગ્યા કરી હતી, જેના લાગણીભરેલા પ્રતિઉત્તર આ રીતે વાળવામાં આવતા. તે દેખાવ જોનારનાં સ્મરણમાંથી કદી વિસરાય એવા નથી. શેઠ કાથા-છનાં શબ્દા અતરે પાછા યાદ કરીએ તા તેઓ માતમાં ખરેજ એક અપૂર્વ જીત નેળવી છંદગીની આખરીના જય પાકારી ગયા હતા.

30

#### ( २६० )

અતરે એક બીના નોંધી લેવા જોગ છે. મરહુમની પાયદસ્ત કાઢતી વેળાએ આખી મિજ-લસ, કાેમનાં વડા અકાબર સર જમશેદજી જીજીલાઇ ત્રીજા બેરાેનેટે કરેલી ખાસ સૂચનાને અનુસરીને, તેમનાં રવાન પછવાડે પૂર ગંભીરાઇથી ચાલતી કેમ્પ કુંપનીનાં નાકાં સુધી ગઇ હતી. આ માટાં માનને તેઓ કેવળ યાંગ્યજ હતા, ખાસ કરીને એટલામાટે કે એવીજ લાયક સૂચના શેઠ નવરાેજજી કરદુનજી તથા શેઠ ડાેસાબાઇ કરામજી કામાજી જેવા જાણીતા નરાેની પાયદસ્ત વેળાએ તેઓએ પાેતે કરી હતી.

સારાબજીનાં મરણની નાંધ જુદાં જીદાં ઇંગ્રેજી તથા દેશી વર્તમાનપત્રાએ બહુ દલગીરી સાથ લઇ તેમની પરમાર્થી જીંદગી અને ઉંચા ગુણોની ભારે સ્તુતિ કરી હતી. તેમાંનાં અગતજોગા ઇંગ્રેજી ક્રકરાએા આ પુસ્તકનાં પાછલા ભાગ ( એપેનડીકસ સી ) માં ટાંકી લેવામાં આવ્યાછે. તે છતાં તા. ૨૮ મી એપ્રીલ ૧૮૯૩ નાં ''જામે જમશેદ '' માંથી નિચલું તરજીમા કરેલું લખાણુ અતરે ઉતારી લેવા જોગ ધારીએ છીએ:—

'' મરહુમ શેઠ શેા. શા. બંગાળીના અકાળ મરણ વિશે '' પાયેાનીયર'' પત્રના એક છેલ્લા અંકમાં એ પત્રતા મુંબઇના ખબરપત્રી શાક બતાવતાં લખેછે કે '' મારાં છેલ્લાં કાગજમાં, ની. બંગાલીએ બજાવેલી પારસી સુવાવડખાનાંની સેવાએાની તેંધ લેતી વખતે મને સેહેજબી ખ્યાલ નહતા કે તે વખતે મી. બંગાલી તા માણસાઇ વખાણ કે અપજસની હદ બાહાર પસાર થઇ ચૂકા હતા. તેવણુની યાદગારી જાળવવાને મળેલી જાહેર સભાઓનાં હેવાલા ઉપરથી તમે દીઠું હશે કે મુંબ-ઇમાં તેવણ કેવા માન અને લાકપ્રીતી ભાગવતા હતા. તેવણુનાં મરણુથી મુંબઇનાં પારસીઓએ પા-તાના એક ખરા અકાબર અને ધર્ણાક ઇંગ્રે એ આ લખનાર પેઠે પાતાના એક આખ્બી છંદગીના પુરાણા મીત્ર ખાયા છે. ''

મરહુમનાં માનમાં તેઓનાં મરણુદિવસે આપણાં શેહેરનાં ધણાંક ખાતાં**એા, મુખ્ય કરીને** છાકરા તથા છાકરીઓની નિશાળા, તેમજ કાપડ બજારો, શેર બજાર, સરકારી નાટાનું બજાર વિગેરે વિગેરે બંધ રહ્યાં હતાં.

સાેરાબજીનાં મરણની ખબર તાર મારકતે કરાંચી પુગતાં સાંનાં જરથાેસ્તીએાએ મરહુમનાં માનમાં ખાનબહાદુર બેહેરામજી જહાંગીરજી રાજકાટવાળાનાં પ્રમુખપર્ણા હેઠળ એક સભા મેળવી દલગીરીના ઠરાવ પસાર કર્યો અને તે બાદ તેમનાં કુટુંબ ઉપર દિલસાેજીના તાર માકલી તેમાં એવું જણુવ્યું કે કરાંચીનાં જરથાેસ્તીએા સાેરાબજીનાં મરણથી આખાં હિંદુસ્તાનની પારસી વસ્તીને ખાેટ ગયલી ધારેછે. એ ઉપરાંત સુખઇનાં અનેક મંડળા તરકનાં દલગીરીનાં હરાવા તેમજ દિલાસાનાં ખાનગી પત્રા અને તારા કુટું બને મળ્યા હતા. તે સાથે સુંબઇનાં એક આગલા ગવરનર લૉર્ડ રેએ પણુ આ બના-વનાં સંબંધમાં કુટું બીએા ઉપર પાતાની અંત:કરણપૂર્વક દિલસાજી વિલાયતથી લખી વાળી હતી.

સાેરાબજીનાં ઉઠમર્ણાની કિયા તા૰ ૬ ઠી એપ્રીલ ૧૮૯૩ ની બામદાદે મિત્રમંડળ અને ખેસ કુટુંબીએાની એક સારી સંખ્યાની હાજરીમાં દસ્તુરજી પેશાતનજી બેહેરામજી સંજાણાંની આગેવાની હેઠળ કરવામાં આવી હતી, જેની સેવટે તેઓ એ મરહુમનાં સંબંધમાં એક અસરકારક વાએજ કરી ધર્મ કેળવણીનાં ફેલાવા માટેની તેમની કાેશેશોને ખાસ વખાણતાં જણાવ્યું કે તેમનીજ કિમતી સ્વયના અને સલાહથી સર જમશેદજી જીજીલાઇ મદ્રેસા જેવાં એક ઉપયાગી ખાતાંની સ્થાપના થઇ હતી, જેનાં સંબંધમાં આપણાં શેઠિયાઓને સમજાવી ધર્મની વાએજ ને લગતું એક ક્રંડ ઉભું કરા-વવાની મરહુમની બહુ ઇચ્છા હતી, પણ તેમનાં દુઃખદાયક મરણથી તે કમનસીએ પાર પડી નહિ. સેવટે દસ્તુરજીએ સાેરાબજીનું પ્યારૂં નામ હુમ્ત, હુખ્ત અને હુવરસ્તનાં ક્રસાન પ્રમાણે ચાલનારા એક સાચા જરથારતી તરીકે જહેર જશનાની ક્રિયામાં યાદ કરવાની દરેક અથાેરનાનની ક્રરજ જણાવી તથા મરહુમનાં અશે રહેને મીનાઈ જેહાનનું સુખ ચાહી વાએજ ખતમ કરી હતી.

ઉઠમણાની ક્રિયા પુરી થવા બાદ મરનારનાં પુન માટે તેમની પાતાની પૂંજીમાંથી તથા ખેસી-ઓએ મળી રૂ. ૪૮૫૦) ની રકમ ધર્મખાતે આપવાનું જાહેર કરવામાં આવ્યું હતું. તે મુજબ રૂ. ૫૦) કુલ જરથાેસ્તી રવાનાને આવલમંજલ પાંહાેચાડવાનાં કુંડમાં ભરાયા બાદ બાકીની રૂ. ૪૮૦૦) ની રકમ જરથાેસ્તી છાકરીઓની નિશાળ મંડળીને એવી સરતે સ્વાધીન કરવામાં આવી કે તેમાંથી ધટતા ખરચ કરી સાેનારૂપાંનાં ચાંદા મરનારની તસવીર તથા ધટતા લેખ સાથનાં પાડવા માટે છાપ (Die) કાેતરાવવા અને બાકીની રકમ ૪) ટકાનાં વ્યાજની લાેનમાં રાકી તેનું મંડળીનાં દક્તરમાં મરનારની યાદગીરીનાં કુંડને નામનું ખાવું પાડી તેનાં વ્યાજમાંથી એક સાેના તથા બે રૂપાંનાં ચાંદા એ નિશાબાની લાયક છાડીઓને દર વરસ પરીક્ષા વખતે આપવા, અને બાકી જે રકમ વધે તેમાંથી જેમ કમીટીનાં ધ્યાનમાં આવે તેમ ગરીબ છાેકરીઓને પગાર તથા શિખવાની ચાપડીઓ પુરી પાડવી. મરનારની યાદગીરીમાં પડાવેલાં ઉપલાંજ ખાતાં મધ્યે તેઓનાં ભાગીઆ શેઠ વરજીવનદાસ માધવ-દાસ તથા સાહેબજાદાઓ તેમજ શેઠ (પાછળથી સર) હરકીસનદાસ અને બી. ભગવાનદાસ નરાતમ-દાસ તથા બાઇ હેમકુંવરબાઇ તે મરહુમ શેઠ રામજીભાઈ માધવજીનાં ધણિયાણીએ પણ પાતપાતાની તરક્રના ધરખમ કાળા આપી અસલ રકમમાં સંગીન ઉમેરા કર્યો હતા. આ બાબતનાં સંબંધમાં તા૦ ૧૫ મી એપ્રીલ ૧૮૯૩ નાં જામે જમશેદમાંથી એક ક્રકરાે ઉતારી લેવા જોગ છે:—

"હીંદુઓની એક નવાઈ જેવી માંગણી:-અમારા સંભળવામાં આવ્યું છે કે બેહેસતીનાં એક વગવાળાં હીંદુ મીત્ર મંડળે એવી ખાએસ બતાવી હતી કે પાછલી રાતના ઉઠીયાણાંમાં તેઓ તરફની મેાટી રકમની તનદરેાસતી ભણાવવામાં આવે. પારસીઓનાં ક્રીયા કામમાં હીંદુ દેાસતા ચાલી ચલા-વીને ભાગ લેવા માંગે એબી એક નાંધી લેવાજોગ બનાવ છે, પણ અલબત દેખઇતાં કારણાને લીધે તેમ કરવાને ઉપકાર સાથ ના પાડવામાં આવ્યું, અને ઉપલા દેાસતાએ પાતાની માટી રકમ શેરીફ-વાળી મીટીંગવાળાં કુંડમાં માકલવા રાખોછે."

તેએાનાં ઉઠામણાંની ક્રિયા વલસાડ ખાતે પણ ત્યાંનાં પારસીએા તરક્ષ્થી શેઠ માટાલાઈગ્રાપુ-રજીની દરમેહેરમાં કરવામાં આવી હતી.

વળા અતરેના \*ત્યાઈ માટલાંબાઈ જાંહાંગીરજી નસરવાનજી વાડિયાએ ધિ જમશેદજી નસરવાનજી પીઠીટ પારસી ઑરક્રેનેજનાં ટ્રસ્ટી સાઢેએા ઉપર રૂ. ૩૦૦૦)ની સરકારી તેાટા માકલાવી તેનાં વ્યા-જમાંથી દર વરસે સારાત્યજીની બાજ કરવા ઉપરાંત ઑરક્રેનેજનાં છેાકરાએોને જમણ આપવાની પાતાની મરજી જણાવી હતી, જે તેએા તરકથી સ્વીકારવામાં આવી.

સારાયજીનાં મરણ યાદ થાેડાજ દિવસમાં તેમની યાદગારી ઘટતી રીતે કાયમ રાખવાની હિલ-ચાલ ઉભી થઈ, જેમાં શેઠ દારાશાહ રતનજી ચીચગર, †શેઠ હરકીસનદાસ નરાતમદાસ, તથા શેઠ ડાસાભાઈ કરામજી કરાકાએ પહેલેથીજ આગેવાન ભાગ લીધા હતા. આ હિલચાલ તરક દિલસાજી યતાવનારા તાર પુનેથી કરતાં મી૦ દાદાભાઇ દારાયજી સુટીએ જણાવ્યું કે પુનાનાં શેહેરીઓ એમનાં મરણુને એક નહિ પુરાય એવી ખાટ સમાન ગણી તે માટે પાતાની ઉડી દલગીરી જાહેર કરેછે.

આ ચળવળને પરિણામે અતરેનાં ટાઉનહૉલ મધ્યે આપણાં શેહેરીએાની એક જાહેર સભા મા-લાવવાનું સેવટે નક્કી થયું. તે માટે મુંબઇનાં શેરીક જોગ રેકવીઝીશન (અરજી) ઉપર સહીએા લેવાતી

† પાછળથી થયલા સર હરકાસનદાસ જેએા મીસીયર્સ ચેહેમ કુંપનીનાં ગેરંદી વ્રાકરાવાળાં ખાતાંમાં સારાબજ તોડે એક ભાગીઆ હતા તે આપણે આગળ જણાવી ગયા છીએ.

<sup>\*</sup> મરહુમ બાઈ માટલાંબાઇને સારાબજીની લાયકાત અને બાહાેશી વિષે એલું ઉચું મત અમે બરેાસા હતા કે તેઓ પાતાનાં કામામાં હુંમેશાં સારાબજીની સલાહ લેતાં અને કાઈપણ બાબતમાં તેમના સુખન પાછા કેરવતાં નહિ.

હતી ત્યારે મેાટા સરકારી એાદ્ધેદારા તથા આગેવાન શહેરીએાએ આ કામમાં પાતાની સામીલગીરી આપતાં સારાયજી વિષે જે ઉચા અભિપ્રાયા લખી વાત્યા હતા તે તા૦ ૧૫ મી એપ્રોલ ૧૮૯૩ નાં જામે જમશેદમાં થયલાં ''ભલાઇના પમરાટ'' એ મથાળાં હેઠળનાં લખાહ્યમાંથી નિચે ટાંકી લઇશ.

#### મી૦ લીવારનરની દલગીરીઃ—

\*\* ...

સરકારના ચીક સેકરેટરી મી૦ લીવારનરને કાર્ણુ એાળખતું નથી ? કચાે દેશી મરદ એવા છે કે જેના મરણુ પછી તેની યાદગારીની હીલચાલમાં મી૦ લીવારનર ભાગ લેશે ? તે છતાં એ અમલદારની પાતાના એાધાની રૂએ અખતયાર કાધેલી ક્રરજ્યાત છતાં તેનું નામ શેરીક્રને ગયલી અરજી ઉપર જોવામાં આવેછે. કહેછે કે મી૦ લીવારનરે તાર મારક્ત પાતાની સહી કરાવી હતી. આ તારમાં લખેલું છે કે 'મી૦ બંગાલી જેવા આનરેબલ અને આપઅખતયાર ગ્રહસ્થને માટે જેબી જાહેર હીલચાલ થાય તેને મારી તરક્ની પુરતી દીલસાજી છે.'

#### મી૦ ઈનવરારીઠીની લાગણીઃ—

પણુ વધારે જાણવા જોગ કેસ તાે મી• ઇનવરારીટી ખારીસટરનાે છે.

અમારા સાંભળવામાં આવયુંછે કે જ્યારે આ રેકવીઝીશનની વાત તેણે સાંભળી તયારે સહી કરતી વખત ટીકા કીધા કે 'હું આજ અઢાર વરસ થયાં મુંબઇમાં વસુંછું પણ મેં હજી સુધી ટાઉન-હાલમાં પગ સુકયા નથી પણ મી૦ બંગાલીને સાર હું સહી કરીશ.' વાંચનારને સમજાવવાની જરૂર નથી કે આ કાંઇ ચાર્ડ માન નથી.

## મી૦ ફીરાેજશાહ મેહેતા સારજંટની કાેરટમાં:—

નામદાર ચીક જસટીસ સર ચારલસ સારજંટની કારટમાં મી૦ મેહેતા પાયદસતની સાંજના રાકાયલા હતા અને મરનારને સેવટનું માન આપવાને ઇંતેજાર હાેવાથી કારટની રજા માંગી તયારે સર ચારલસે તેનું કારણ પુછતાં શેઠ સારાયજીનાં મરખ્રુની ખબર સાંભળી ખરાં દીલથી પાતાના ખેદ જાહેર કરયા અને જણાવયું કે એક ખરેખરાે ઉપયાગી અને ભલા નર ઉઠી ગયાછે.

નામદાર ખરડઉડઃ—નામદાર આનરેબલ બરડઉડ, કાઉનસીલના મેમબરે જ્યારે આ મા-હેતમ ભરયા બનાવની ખબર સાંભળી તયારે ધણીજ લાગણીથી ભરેલાે એક પત્ર લાગતાવળગતાએા ઉપર લખયાે છે–તેમાં લખે છે કે 'રેકવીઝીશન ઉપર મેં મારૂં નામ ઉમેરયું છે. હું આશા રાખુંછું કે સભા સંતાેશકારક ઉતરશે અને મરહુમ મી૰ સાેરાબજી શાપુરજી બંગાલીની યાદગારી મુંબઇમાં જાળ- વવાનું કાંઇ ધટકું કામ બજાવવાને બની શ્વકશે. મરનાર એક એવા માનવંત શેહેરી હતા કે જેવણે પ્રજાનાં ભલાં માટે પાતાની લાંબી કારકીરદી દરમયાન બહુ ખંતીલી મેહેનત કરીને લાકાને પાતાનાં ભારે હેશાન તળે મેલયાંછે, એટલુંજ નહી પણ મરનાર જાતે એવા ઉમદા અને અમીરી ખવાસના હતા કે જે ખવાસની બહુજ સરસ અસર તેમની આસપાસનાંએામાં ફેલાઇ હતી. તેવણુનું મરણુ એક જાહેર ખાટ સમાનછે. આથી તેવણની યાદગારી લાયક રીતે જાળવવામાં આવે એ તદન વાજબીજ છે.'

»»» »»» «»» «»» «»» »»» »»» »»»

સારાબજીનાં મરણ બાદ તેમને લાગુ પાડવામાં આવેલી નિચલી કહેવત તદન બંધખેસતીછે કે "A man may be great by chance but never good by chance." એટલે કે એક માણસ અકરમાત માટાઈ પામે પણ અકરમાત સદગુષ્ણી તા નહિજ નિવડી શકે.

વળા '' નૂરે-એલમ " ચાેપાનિયાંનાં મે ૧૮૯૩નાં અંકમાં તેએા વિષે જે લખાણુ થયું હતું તેમાં એક ઠેકાણે જણાવવામાં આવ્યુંછે કેઃ—

'' શેઠ શારાબજીને જો તમા અનેક પાસાદાર બાજી ધરાવનાર એક હીરા ગણા તા તે દરેક બાજીએ તમા તેમને પારદર્શક અને ચળકાટ આપનાર જોશા.''

સારાયજીનાં મરણ પછી થાડાજ દિવસમાં મુંબઇનાં શેરીક મી૦ જેમ્સ ડગલસ ઉપર શેહેરની દરેક કામનાં આગેવાના તથા માટા સરકારી ઓહેદારોની સહી સાથની એક અરજી તેઓનાં માનમાં ટાઉન હૉલ મધ્યે એક જાહેર સભા બાલાવવા માટે માકલવામાં આવી. આ કામ સારૂ તા૦ ૧૭ મી એપ્રીલ ૧૮૯૩ ના દિવસ નક્ક્રી થતાં તેમની યાદગારી જાળવવાનાં ઘટતા ઉપાયા લેવાને એ દિને સાંજનાં સાડા ચાર કલાક ટાઉન હૉલનાં દિવાનખાનાંમાં \*એક જાહેર સભા ભેગી મળી હતી. તેમાં સર્વ કામનાં આગેવાના ઉપરાંત પારસી બાનુઓની પણ સામીલગીરી જેવામાં આવતી, જેઓએ પલેટફૉર્મની નજદીકમાં એક બાજીએ બૈરાંએા માટે ખાસ એલાહિદી રાખેલી બેઠકા ઉપર પાતાની જઆ લીધી હતી. તેઓ સર્વએ મરહુમ શેઠનાં માનમાં શાકની એધાણી દાખલ કાળા રંગની સાડી સાથના પાશાક પેહેરેલા જણાતા. આવી જાહેર સભાઓમાં પારસી બાનુઓની હાજરીના આ બ-નાવ ધારવા મેળે પહેલાજ હાવાથી તેની ખાસ નોંધ લવાની જરૂર જોઇ છે.

સભાનું પ્રમુખસ્થાન નામદાર સર જમશેદજી જીજીભાઇ ત્રીજા બેરેાતેટતે આપવામાં આવ્યું. તેએાએ એક છટાદાર ભાષણુ મારક્તે સારાબજીની અનેક રીતની જાહેર અને પ્રજા-ઉપયાગી કાર-

\* તા૦ ૧૮ મી એપ્રીલ ૧૮૯૩ નાં ''ટાઇગ્સ એાક ઈન્ડીયા''માં આવેલી આ સભાને લગતી સંપર્ણ વિગત પાછળ હતારી લીધી છે (જીવા એપેનડીકસ બી.) અને અતરે તેના અગત જોગા સાર આપ્યા છે. કીર્દિનું વિવેચન કરી સભાનાં કામ તરક્ દિલસાેજી ખતાવનારા જાણીતા મહસ્થાનાં સંદેશાએા વાંચી સંભળાવ્યા.

એમનું ભાષણુ પુરૂં થતાં મી૦ કીદ્રીડજે દરખાસ્ત મેલી કેઃ—

" મરહુમ શેઠ સાેરાયજીનાં મરહુથી આ શેહેરનાં રેહેવાસીઓને ગયલી ભારે ખાટ માટે સભા એહદ દલગીરી જાહેર કરે છે કે જે મરનાર માનવંત ગ્રહસ્થે સર્વ કાેમનાં લાેકા તરફ દિલસાેજી ધરા-વીને તથા તેઓનાં ભલાં માટે મેહેનત કરીને મુંબઇ શેહેરની તમામ પ્રજાતું માન મેળવ્યું હતું."

તે બાદ પાતાનાં ભાષણુમાં તેએાની બાહાેશી અને જાહેર ગ્રણોની પિછાન કરતાં જણાવ્યું કે તેએા ગ્રહસ્થપર્ણાનાં ઉચા નસુના હાેવા ઉપરાંત અજાયય જેવું જાતી આકર્ષણુ ધરાવતા. તેમના પવિત્ર જીવનની રાેશની આપણાં જવાન્યાએાનાં માર્ગમાં સદા પ્રકાશતી રહી તેએાને જીંદગીની ઉચી નેમ તરક દાેરવવાનું એક અસરકારક સાધન થઇ પડશે.

આ દરખાસ્તને ટેકા આપતાં ડૉ. બ્લેનીએ મીલ મજીરાનાં લાભ અર્થે ધારા બંધાવવાની તેમની સ્તુતિપાત્ર કાશેશા તેમજ તેઓની ક્તેહમંદ ગ્યુનીસીપલ કારકાર્દિ વિગેરેનું વિવેચન કર્યું અને તે સાથે જ ખાનગી સંસારમાં એક મિત્ર તરીકે તેઓ કેવા સાચા અને દિલસાેજ હતા તેને લગતા પાતાના અંગત અનુભવ કહી સંભળાવી જણાવ્યું કે મરહુમે બેશક કામનાં ઉચા ગુણ લક્ષણાેને પાતાનાં જતી દાખલાથી સણગાર આપ્યા હતા. તેમની છંદગી અને કામા માત્ર પારસીજ નહિ પણ સર્વ વર્ણનાં લોકાને એકસરખા ધરાે લેવાજોગ છે.

મી∘ ડયલ્યુ. આર. હેમીલટન મેજીસ્ટ્રેટ અને ખાનબહાદુર શેઠ મનચેરજી કાવસજી મરઝયાને મી∙ કીટ્રીડજવાળી દરખાસ્તને પાેતાની તરકનાંયાેગ્ય શબ્દાે સહિત વધુ ટેકા આપતાં તે પસાર થ⊌હતી.

તે પછી ગ્યુનીસીપલ કમીશનર મી૰ એકવર્થે નિચલી દરખાસ્ત મુકી કે " આ સભા મરહુમ શેઠ સાેરાબજી શાપુરજી બંગાળીની યાદગારી ધટતા આકારમાં જળવી રાખવાની ખાએશ ધરાવતી હાેવાથી પ્રજાનાં લાેકા પાસે તે માટે નાણુાંની મદદ માગેછે, તથા એ યાદગારીને કેવું રૂપ આપવું તે સભામાં નીમવામાં આવનારી કમીટીને સાંપવા ધારેછે " તેઓ બાેલ્યા કે મરહુમની જહેર હિમ્મત તેમના સૌથી વધુ વખાણવાલાયક ગુણ હતા. પાતાનાં સ્વચ્છ અંતઃકરણુને અનુસરીને કામ લેનારા સારાબજી જેવા જહેર પુરૂષે જવલેજ મળી શકે. તેઓ વળી એવા દૃઢ મનના હતા કે એક વાર બાંધેલું મત બહારનાં દબાણુને વશ થઈ કદીપણ ફેરવતા નહિ, તાેપણ પાતાની ભુલ કબ્દુલવા કે કાઇની પણ ખરી તકરાર ધ્યાન ઉપર લેવા તેઓ સદા તત્પર રેહેતા. મી૰ હ્રાેરમસજી દાદાભાઇએ ઉપલી દરખાસ્તને ટેકા આપતાં જણાવ્યું ક તેમણે જંદગી પર્યંત આપણું શેહેરની ક્રિમતી સેવા બજાવી પ્રજાનું માન અને વિશ્વાસ જીતી લીધાં હતાં. તેઓને લાેકાની ઠાલી વાહવાહની બિલકુલ દરકાર ન હતી પણુ ખુદા અને માણુસજાત તરક્ષ્ની સાચી પ્રીતીથીજ તેએા લલાં કામા કરવા તરક્ષ દારવાતા.

રેવરંડ ડૉ૦ મેક' કન, લીલસન કૉલેજનાં પ્રીન્સીપાલે, દરખાસ્તને વધુ ટેકા આપતાં જણાવ્યું 'કે એક શેહેરનાં લેાકા 'કવા ગુણા ધરાવેછે તેની કસાટી ત્યાંનાં જાહેર પુરૂષોની ચલગત ઉપરથીજ થઇ શકે, અને જે ઉત્સાહપૂર્વક લાગણીથી મરહુમની યાદ કરવામાં આવેછે તે એમનાં ગુણલક્ષણોની સધળા વર્ણનાં લેાકા ઉપર નિપજેલી કાયદાકારક અસરતુંજ પરિણામ છે. તેએાની દિલસાજી પા-તાનીજ કામની હદમાં સંકાચાઇ નહિ રેહેતાં પરગ્રાતનાં લેાકા તરક પણ એકસરખી લંભાયલી હતી. તેમનાં જાતી અનુભવ સુજબ આ શેહેરના વિદ્યાર્થી વર્ગ મરહુમ તરક પાસ માનની નજરથી જોતો, 'કમક ધણાંઓ પાતાની 'કળવણી માટે તેઓનેજ આભારી હતા. સેવટે તેઓ બાલ્યા 'ક સારાભજી એક ઉદાર લાગણીનાં ગ્રહસ્થ હાેવા ઉપરાંત પાતામાં જાતી આકર્ષણ ધરાવતા. તેઓનાં ચેહેરામાંજ તેમની પરાપકારવૃત્તિ દિપતી 'ક જે ચેહેરા મુંબઇ શેહેરનાં ભવિષ્યનાં જમાનાનાં ફાયદા અર્થ જળવાઇ રહેવા જોઇએ.

મી∙ નાનુ નારાયણુ કાેઠારાએ પણુ આગલીજ દરખાસ્તને વધુ ટેકા આપી સારાયજીનાં મર-ણથી સઘળી દેશી કાેમાેને માેટી ખાેટ ગયલી જણાવી. આ દરખાસ્ત એકમતે પસાર થઇ હતી.

તે પછા મી૰ કે. ન. કાષ્ટ્રાજીએ કેટલુંક વિવેચન કરી સભાની તેમ પાર પાડવા માટે બસાે ગ્રહ્સ્થાેની એક કમીટી નીમવાની દરખાસ્ત કીધી.

ઉપલી દરખાસ્તને ટેકા આપતાં ઑ. મી• ઝવેરીલાલ ઉમ્યાશંકર યાસીકે જણાવ્યું કે કમી-ટીમાં જુદી જુદી કામનાં ગ્રહસ્થાની નીમણુક કરવાનાં કારણા ખુલ્લાં છે. સારાયજીએ દરેક વર્ણનાં લોકાતુ માન અને વિશ્વાસ જીતી લીધાં હતાં. તેઓ જીદાં જીદાં કામા યજાવવાની એકસરખી યાગ્યતા ધરાવતા, તેમજ છુપી સખાવતા માટે પણ જાણીતા હતા. તેમની જાહેર કારક્રીદિંની અનેક યાજીએ તપાસતાં આપણે એટલું તા ખાતરીથી કહી શકીશું કે મુંયાં જે પ્રખ્યાત પુરૂષોએ પોતાનાં ઉદ્યોગ અને સાહસિકપણાં તેમજ સખાવત અને સુધારા મારકૃતે આપણાં શહેરની કીર્તિ રચવામાં પીતાનાં હિસ્સા આપ્યા છે તેમની સંકર્મા જોડેજોડ આ મરહુમ ગ્રહસ્થતું પણ નામ મેલવા લાયક છે. એકમતે એ દરખાસ્ત પસાર થઈ હતી. તે બાદ ડૉ. પીચી પ્રીપસન, કામા ઑસ્પીટલનાં વડાં તબીબે દરખાસ્ત મેલી ક " સભામાં પસાર થયલા ઠરાવાની નકકલ મરહુમ શેઠ સારાબજીનાં કુટુંબ ઉપર રવાને કરવી; તે સાથે તેએા ઉપર ગુજરેલી આકૃત માટે તેમની તરક આ શેહેરનાં રેહેવાસીઓની ભારે દિલસાજી દેખાડનારા એક \*દિલા-સાપત્ર માકલવા."

તે પછી તેઓએ સ્ત્રી વર્ગનાં એક પ્રતિનિધિ તરીક સારાયજીનાં મરણ માટે પાતાની દલગીરી દર્શાવતાં જણાવ્યું કે એ મરહુમ નર જહેર કે ખાનગીમાં અયળાજતીનું ઉત્તમ લહું કરનાર હતા, જેની પિછાનમાં મુંયધનાં યાનુઓ તેમની યાદગારીની કંઇક જીદીજ ગાઢવણુ અમલમાં મુકવાના વિચાર રાખતાં હતાં.

આ દરખાસ્તનાં ટેકામાં ઑ. મી૦ કાઝલભાઇ વીસરામે કેટલુંક વિવેચન કરી આગલા બાેલ-

નારાઓનાં વિચારા સાથ પાતાનું એકમળતાપછું જણાવ્યું અને દરખારત પસાર થઈ હતી.

સાર બાદ શેરીક અને સરનશીનનાે ઉપકાર માનવામાં આવી સભા વિસર્જન થઈ હતી.

એ પછી કેટલીક સુદતે એટલે તા ૧૯ મી જીન ૧૮૯૪ ને દિને સાે. શાં. બંગાળી મેમારીયલ કંડને લગતી કમીડીની એક મીટીંગ બાઇ બી. શાં. બંગાળી સ્કૂલનાં દિવાનખાનાંમાં મળતાં તેમની યાદગીરીનાં કંડમાં ર. ૫૧,૦૦૦)થી પણ વધુ રકમ ભરાયલી જાહેર થઇ હતી. તેમાં ભાવનગર, ભરૂચ, કલકત્તા, અને છેક ચીન જેવા દૂરદરાજ દેશ તરક્નો પણ કાળા હતા. આ વેળા કમીડીએ એવા ઠરાવ કર્યો કે મરહુમનું એક આખાં કદનું આરસપહાણનું બાવલું (Statue) ઉન્નું કરવા સાર કંડ મધ્યેથી ર. ૨૨,૦૦૦) ની રકમ એલાહિદી કાઢવી અને બાકીનાં નાણાંની વ્યવસ્થા માટે વિચાર ચલાવવાને એક કમીડી નીમવી જે ઉપર અમલ થયા હતા.

પાછળથી આ મેમેારીયલ કંડને લગતી કમીટીએ મુંબઇની પ્યુનીસીપલ જોઇન્ટ સ્કૂલ્ઝ કમીટી સાથે પત્રવેદ્વેવાર ચલાવી ચર્નિરાંડની કન્યાશાળા (જે પ્રકરણ આઢમામાં જણાવવા મુજબ પહેલાં બાઇ છવકારવાળી કન્યાશાળાને નામે એાળખાતી અને સારાયજીની મદદથી સ્થાપવામાં આવી હતી) માટે મરહુમને નામનું એક મકાન બાંધવાને રૂ. ૨૫,૦૦૦) આપવાની માગણી કીધી જે ૧૮૯૮નાં અકટા-બર માસમાં તેઓ તરક્ષ્થી સ્વીકારવામાં આવી. તેની સરતા એ હતી કે તેઓએ તક મળતાં શાળા માટે એક મકાન બાંધવું અથવા ખરીદવું, પણ તે આગમચ આ નિશાળ ''સા. શા. બંગાળી ચર્નિરાડ કન્યાશાળા'' એવાં નામે તેજ વખતથી ચાલુ કરવી, જે ઉપર અમલ થયા અને ૧૯૦૩ નાં સાલની અધવચમાં એક લાયક મકાન ખરીદવામાં આવ્યું. એ ઉપરાંત બાકી વધેલી એક નાની રકમ મેમેા-રીયલ ફંડની કમીટી તરક્ષ્થી જ. છે. ની. નિશાળ મંડળાને બેટ થઈ હતી.

<sup>\*</sup> દિલાસાપત્ર તથા ઠરાવાની નક્કલા એપેનડાકસ બી માં આપવામાં આવી છે.

# ટાઉનહૉલવાળી જાહેર સભા ઉપરાંત શેહેરનાં અનેક મંડળા કે જેની સાથે સારાબજીને પાતાની હૈયાતીમાં સંબંધ હતા તેઓએ તેમનાં માનમાં પાતપાતાની સભાઓ ભરી દલગીરીનાં ઠરાવા પસાર કર્યા હતા. તે માહેલી થાડીક અગત્યની સભાઓની ટુંક વિગતા નિચે રજી કરીશું.

(266)

#### જ્ઞાનપ્રસારક મંડળી અને રાહાનૂમાય સભા.

આ બન્ને મંડળીઓએ તા૦ ૧૧ મી અને ૧૬ મી એપ્રિલ ૧૮૯૩ ને દિને પાતપાતાનાં મે-ળાવડાએામાં સારાયજીની ઉપયાગી અને કિમતી સેવાએા યાદ કરી તેમનાં મરણની દલગીરી લરેલી નોંધ લીધી હતી.

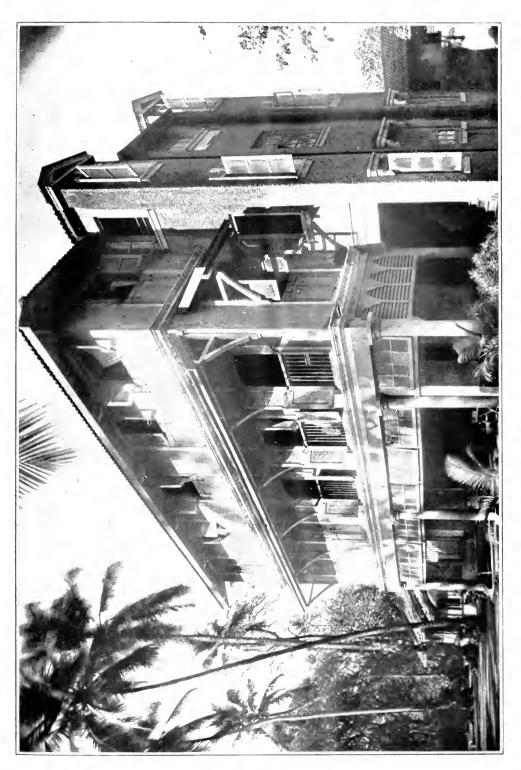
ક્રિકેટરાની સભાઃ તાબ્ ૪ થી મે૧૮૯૩ તે દિને અતરેની નૉવેલ્ટી થીએટરમાં દેશી ક્રિકેટરા તથા તેમનાં કામમાં ઉલટ લેનારાઓની એક સભા આરમતનાં સંબંધમાં સારાયજીની યાદગારી જાળવી રાખ-વા અર્થે શેઠ જમશેદજી કરામજી પટેલનાં પ્રસુખપણાં હેઠળ ભેગી મળી હતી. શરૂઆતમાં સભાની તેમ તરક દિલસોજી બતાવનારાં કેટલાંક પત્રા જે માબ પટેલને મન્યાં હતાં તે વિષે ઇશારા કરી તેઓએ જણાવ્યું કે તેમાંનું સુખ્ય નામદાર ગવરનર લૉર્ડ હેરીસ તરકનું હતું, જેઓએ અંગબળનાં વધારા માટેની તેમની કાશેશાની પિછાન કરી તેઓની યાદગારી જાળવવાની જેખી હિલચાલ થાય તેમાં ભાગ લેવાની પાતાની ખુશી બતાવી હતી. બીજં પત્રા ઑ. મીબ બાક્ર્ટ, માબ એસ. ટામલીનસન વિગેરે તરકનાં હતાં. તે પછી તેઓએ મરદાનગી ભરેલી રમતગમત અને કસરતનાં સંબંધમાં મરહુમે બજા-વેલી ઉમદા સેવાઓની પિછાનમાં કેટલુંક વિવેચન કર્યું. બાદ તેમનાં મરણુની દલગીરી બતાવવા તથા અંગબળની ખિલવણીનાં સંબંધમાં તેઓની યાદગારી જાળવવા સાર નાણાં ભેગાં કરવાનાં ઠરાવા પસાર થયા હતા.

આ સભાની તેમ અમલમાં આણવાને આશરે હેંસી પ્રહસ્થાની એક કમીટી નીમવાની દરખા-રત કરતાં મી• ઇધ્યાહીમ રહીમતુલ્લા (હાલનાં સર ઇધ્યાહીમ) એ જણાવ્યું કે એક માેહાેમેદન ક્રિકે-ટર તરીક એવરેજ ''બેટીંગ'માં પહેલા આવવા માટે બંગાળી તરક્ષ્યી ઇનામ મેળવવાનું તેમને માન મળ્યું હતું.

આ દરખાસ્ત એક મતે પસાર થઇ હતી.

# જરથાસ્તી છાકરીઓની નિશાળ મંડળી

આ મંડળીની એક ખાસ બેઠક સારાયજીનાં દુઃખદાયક મરણની પાતાનાં દક્તરમાં નૉધ લેવાને તા • ૧૨ મી એપ્રિલ ૧૮૯૩ ને દિને કાટ ખાતાંની બાધ ભીખાઇજી શાપુરજ બંગાળીવાળી કન્યા-



Sorabjee Shapoorjee Bengallee Charni Road Municipal Girls' School. સારાખછ શાપુરછ અંગાળીવાળી ચતીંરોડ મ્યુત્તાસીપલ કન્યાશાળા.

• e-

3

શાળાનાં દિવાનખાનાંમાં મળી હતી, જે વેળાએ મરહુમે પાતાની જીંદગીની છેલ્લી ધડી સુધી આ ખાતાંની બજાવેલી કિમતી સેવાએાની ઉડી પિછાનમાં એક લંબાણુ અને દલગીરી ભરેલા ઠરાવ પસાર કરવામાં આવ્યા હતા.

આ નિશાળની છેાડીઓને ઇનામા આપવાનાે મેળાવડાે તા૰ ૮ મી મે ૧૮૯૩ ને દિને થતાં છેાડીઓએ સાેરાયજીનાં મરણુની દલગીરીનું કવી ગાેપાળજી કલ્યાણુજી દેલવાડાકરે જોડેલું ખાસ ગાયન ગાઇ સંભળાવ્યું, તેમજ પ્રમુખ શેઠ ક્રરામજી દીનશાહજી પીટીટે પણુ તેઓ માટે લાયક શખ્દાે-માં વિવેચન કર્યું. આ ગાયન નિચે મુજબ છે:—

> 'કપુત સા થકા સપુત એક જે અયજ ઉડગણા માહી ચંદ્ર છે: મુસલમીન કે સુરાપિયન યા હિંદુ પારસીનાે તું ખેરખાહ મદદમાં જીદી નહી કદી ગણી, સકળ કામમાં એકયતા બની: हुर नजर थर्डा तें निद्धाणीख જન ભલાં વિષે શરિર ટાળીઉ મરહ્ય પામીએ ા સાં સુધી કાધું, તન, મન, ધને માન તે લીધું: ગુણ નહી ભૂલે તું ઉપકારીઓ. પુન્ય તણી કીધી તેંજ ખારીઓ. ખચિત તું જતાં સર્વ કામના સરજ આથમ્યેા ગગન વ્યામના: લહિ સુકિર્તી તું બેહેસ્તમાં સદા સુખી થજે ભણે કવિએા સર્વદા. અક્રશાય! ગયેા રે બંગાલી આજ. પ્રજા થંભ સારાયજી ગુમાવ્યા આજ, દરદીઓના દુઃખ નિવારી વળી બીજી મદદ કરી તેં સુકાજ----અફરોાષ !

# (300)

નિતી ધરમ ફેલાવવા પ્રમુખ બની, હુત્રર ખીલાવવામાં કાળજી ગણી, ઉધરતાં બાળક્રાને કેળવણી દઇ જ્ઞાન– અંગ મજબ્યૂતી અપાવી સાર, કદી વિસરાશે તું—તા– બિખાઇજી મેદ્વેલમાં કાયમ તું રહી સદા, સચવાશે કિર્તીં કવિ આજ—અક્શાષ !

આ નિશાળની કામ્પય મંડળીએ આજ વર્ષો થયાં અમલમાં મુકેલી એક શુભ ગાઠવણુથી વાંચ-નારાએા વાકેક હશે. સારાબજીનાં મરણનાં વાર્ષિક દિવસની યાદમાં તેએા તરક્ષ્યી દરસાલ આ ખાતાં-માં કેળવણી લેતી છેાડીએાનાં માળાપ અને લાગતાંવળગતાંએાને એક ખાનગી મેળાવડા કરવામાં આવેછે, જે વેળાએ છેાકરીએાનાં અભ્યાસને લગતી જીદી જીદી બાબતા, ગાયના વિગેરે રજી થવા ઉપરાંત આગલાં વરસામાં મંડળીનાં સેક્રેટરી મરહુમ શેઠ દારાશાહ રતનજી ચીચગર સ્કૂલની સામાન્ય કળવણી તેમજ કિન્ડરગાર્ટનનાં સંબંધમાં જાણવાજોગ વિવેચન કરી સારાબજીનાં ભલા ગુણા સંભા-રતા. તે પછી પ્રમુખ શેઠ ખરશેદજી રસ્તમજી કામાજી પાતાનાં અંગત મિત્રની અંત:કરણપૂર્વક યાદ કરતાં આ મેળાવડાઓને મરનારની નૈયતે થતી કેળવણી સંબંધી બાજ યા જશનતી ઉપમા આપી જણાવતા કે ગુજરેલાંઓ તરક્ષ્તી આપણી ખરી કરજ તેઓનાં શુભ કામા આગળ વધારવાનીજ છે કે જેથી તેઓનાં અશે રહ્યા પેલી જેહાનમાં ખુશનુદ થાય. આ પ્રમાણે ખરી લાગણીનાં શબ્દો આચરતાં શેઠ ખરશેદજીનું હૈડું એવું લરાઇ આવતું કે તેઓ પોતાનાં અવાજ ઉપરના કાણ પાઈ દઇ માત્ર તુટેલા ગદગદિત કંઠેજ પાતાનું ખાલતું આગળ ચલાવી શકતા. આ વેળા તેઓ સાચી વધાદારી-તુંજ એક ઉમદા સ્વરય જણાઇ કુદરતીજ આપણું દિલ પોતા તરક ખેચતા હતા. તેઓ ખત્રેનાં મરણ બાદ પણ દર વરસે મંડળી તરક્ષ્યી કેળવાયલા એરવદા અને બીજા જાણીતા પ્રહસ્થા પાસે સારાયજીની નસુનેદાર જીદગી ઉપર પ્રસંગને અનુસરતું વિવેચન કરાવવામાં આવેછે.

# ક્રીમેસન બિરાદરાે તરફતું માન

સારાયજીનાં મરચુની દલગીરી ભરેલી નેાંધ લેવાને આપચાં શેહેરનાં મેસન બિરાદરાે લૉડજ રાઇઝીંગ સ્ટારનાં નાેતરાંને માન આપી તા૦ ક ક્રી મે ૧૮૯૩ તે દિને પાેતાનાં દિવાનખાનાંમાં ભેગા મળ્યા હતા. તેમાં પારસા ઉપરાંત યુરાપિયન, હિંદુ અને માેહાેમેદન બિરાદરાેની પચુ સારી સંખ્યા નજરે પડતી હતી.



One of the two Cottages built in Sorabjee's memory by the Women of Bombay at the Dr. Pechey Phipson Sanitarium at Nasik (1895). સારાબજીની યાદમાં મુંબઇનાં બાનુંઓ તરફથી નાશક ખાતે હૉ. પીચી ફીપસન સેનીટેરીયમ મધ્યે બંધાયલા બે બંગલાઓમાંના એક (૧૮૯૫).



આ વેળાએ પૂજ્ય બિરાદર મી૦ ખ. રૂ. કામાએ તેમની ઉત્તમ છંદગી અને લલા ગુણોનું દાખલા દલીલાે સહિત અસરકારક વિવેચન કર્યા બાદ સાેરાબજીનાં મરણથી મંડળીને ગયલી ખાેટ-ની નાંધ લઇ તેઓનાં કુટુંય ઉપર દિલાસાપત્ર માેકલવા તથા તેમની યાદગારી જાળવવાનાં ઠરાવા પસાર કરવામાં આવ્યા હતા. છેલ્લાે ઠરાવ એ હતાે કે લૉડજને લગતાં ધર્મ ખાતાંમાંથી રૂ. ૧,૦૦૦ ની રકમ મરહુમની નૈયતે જીદી કાઢી એક એન્ડાઉમેન્ટ કંડ સ્થાપવું.

**ખાનુ-ખાની સભા**—સારાયજીની બહેર કારકાર્દિ ઉપર નજર નાખતાં આપણાં ભેવામાં આવે છે કે તેઓએ પાતાની જીંદગી માટે ભાગે સ્ત્રી જાતીનાં ભલાં અર્થેજ અર્પણ કરી તેમનાં કાય-મનાં લાભનાં અતેક કામા કતેહમંદી સાથ બજાવી પાર ઉતાર્યો હતાં–જેવાં કે કન્યા કેળવણી, પારસી ધારા, તથા અબળા તબીબોને લગતી યાજના–જે વિષે આપણે આગળ બાલી ગયા છીએ. તેમની આ કિમતી સેવાઓની પિછાન કરવાને આપણાં શેહેરનાં મરદા જોડે વળી જુદી જુદી ક્રામનાં આગે-વાન બાનુઓ પણ અંત:કરણની લાગણી સાથ બહાર પડ્યાં અને પાતા તરકથી મરહુમની યાદગારી-ની એક જુદીજ હિલચાલ અમલમાં મેલવા માટે તા૦ ૧૮ મી એપ્રિલ ૧૮૯૩ ને દિને ડૉ. મીસીસ પીચી પ્રીપસનનાં ઘરમાં તેમનાંજ પ્રસુખપણાં હેડળ એક વગવાળી સભા મેળવી, કે જેવી ધારવા મેળ આ શૈહેર ખાતે પહેલીજ હાવાથી તે મરહુમનાં માનમાં બહુ વધારા કરનારી લેખી શકાશે. આ કામ-માં ડૉ. મીસીસ પીચી પ્રીપસન ઉપરાંત બાઇ શીરીનબાઇ માણેક્જી ખરશેદજીએ પણ આગેવાન ભાગ લીધા હતા. તેઓ દરખાસ્ત લાવ્યાં કે ''સારાયજી જેવા અબળાઓનાં સાચા મિત્ર અને ભલું કરના-રની યાદગારી મુંબઇની સ્ત્રીઓ તરક્રથી જળવવા માટે એક ક્રંડ ઉભું કરવું, પણ તેને ટાઉન હાલવાળી જહેર સભાનાં ક્રંડ સાથે ભેળી નહિ નાખતાં જીદુંજ રાખવાની સંભાળ લેવી." તે બાદ સારાયજીનાં ભલા ગુણા સંબંધી કેટલુંક વિવેચન કર્યું હતું.

બીજી દરખાસ્ત તેમનાં મરણની દલગીરીનેા ઠરાવ પસાર કરી તે કુટુંબ ઉપર ઘટતાં દિલાસા-પત્ર સહિત માકલી આપવાને લગતી હતી. આ બન્ને દરખાસ્તેા પસાર થયલી જોવામાં આવે છે.

મીસીસ રસ્તમ કે. આર. કામાની દરખાસ્ત અને બંગાળી કુટુંબનાં એક જીના અંગત મિત્ર બાઇ જરબાઇ ક્કીરજી પટેલનાં ટેકા સહિત આ સભાએ નીમેલી \*કમીટીની મેહેનતથી બે ત્રણ મહિનામાંજ રૂ ૪૦૦૦) ઉપરની રકમ ભરાઇ ગઈ, જેમાં લેડી હેરીસે પણ પાતાની તરફના ફાળા આપ્યા હતા. તેની વ્યવસ્થા કેવી રીતે કરવી તે સંબંધી વિચાર ચલાવવાને ભેગી મળેલી નાણાં ભર-નારાંઓની સભામાં એવા ઠરાવ થયા કે નાશક તરફ ડૉ. મીસીસ પાચી પ્રીપસને સેનીટરીયમા બાંધવા

\* તે વેળાનાં નામદાર ગવરનરનાં આતું લેડા હેરીસને આ કમીટીનાં પેટ્રેાનેસ ચવાની વિનંતિ કરવામાં આવી હતી અને ડૉ. મીસીસ પીચીફીપસન તેનાં પ્રમુખ નીમાર્ચા.

માટે જે માટા વિસ્તારની જમીન ૧૮૯૧ નાં સાલમાં ભેટ આપી હતી તે ઉપર મરહુમની યાદગારીમાં બે બંગલાએા ખાંધવા. આ બન્ને તૈયાર થવા બાદ ધટતી તખતીઓ સહિત સ્ત્રીઓ અને બાળકાનાં વપરાસ માટે ૧૮૯૫ માં ખુલ્લા સુકાયા હતા.

આ બધાં મંડળાની જોડે સાેરાબજીની પુરાણી એલપીનસ્ટન કલબને ભુલી જવી નહિ જોઇએ કે જેનાં મેગ્બરાેએ પાછળથી મરહુમની એક સુંદર ઑઇલ પેન્ટીંગ તસવાર જાણીતા ચિતારા મી૦ રવિવર્મા પાસે ચિતરાવી કલબનાં મકાનમાં ખુલ્લી મુક્રી હતી. આ તસવાર સાેરાબજીનાં ચેહેરાની આબેહુબ નક્ષ્કલ છે.

વળો અતરેનાં વિકટારીયા એન્ડ એલખર્ટ સ્યુઝીયમનાં સત્તાવાળાઓની તેઓની તસબીર મેળ-વવાની ખાસ ખાએશને અનુસરીતે તેમનું એક ઑઇલ પેન્ટીંગ કુટુંબીએા તરક્ષ્થી ચિતરાવી કેટલાંક વરસની વાત ઉપર સાં ભેટ માેકલવામાં આવ્યું, જે એ મકાનની લાઇપ્રેરીમાં ટાંગેલું છે અને એક નાની તસવીર તેમને લગતી થાેડીક વિગત સહિત એક જીદા આરડામાં બીજા જાણીતા શેહેરીઓની તસવીરા સાથ જોવામાં આવેછે.

વળી થાેડીજ સુદતની વાત ઉપર એમની ફ્રેમ કરેલી એક માેટી તસવીર માસીના ઑસ્પીટલમાં એ તબીબની મેહેરબાની ભરેલી ખાએશ અનુસાર કુટુંબીએા તરકથી બેટ માેકલવામાં આવી, જેઓ અબળા તબીબાને લગતી યાેજના સુંબઇમાં ઉભી કરી તે પાર ઉતારવા માટે સાેરાબજી તરફથી થયલી કાેશેશાનાં ખાસ વખાણનાર છે.

મુંબધ ઉપરાંત કરાંચી ખાતે પણ સારાયજીની યાદગારી જાળવવાનાં પગલાં લેવામાં આવ્યાં હતાં. સાં તા૦ ૧૫ મી સપટેમ્બર ૧૮૯૩ ને દિને પારસી ઇન્સ્ટીટસુટની નવી ઇમારતના પાયા નાખ-વાની ક્રિયા થઇ ત્યારે સિંધ આર્ટસ કૉલેજનાં વાઇસ પ્રીન્સીપલ અને કરાંચી ઇન્સ્ટીટસુટનાં પિતા પ્રાફેસર બરજોરજી જામાસ્પજી પાદશાહે તેની તવારીખ કહી સંભળાવતાં જણાવ્યું કે આ મકાનમાં મેળાવડાઓ કરવા માટે એક શાભિતા હૉલ બાંધવા ત્યાંનાં જાણીતા શેહેરી મી૦ નવરાજજી નસરવાનજી પૉહોચાજી (તે સીંધ ટાઇમ્સ તથા ગેઝેટનાં મેનેજીંગ પ્રાપ્રાયટર) એ રૂ. ૩૦૦૦) ની રકમ આપવા ઉપરાંત વળી સારાયજીની યાદગારીમાં એક ક્રૂવારા ઉભેા કરવાનું કામ પણ પાતાને માથે લીધું હતું. તે ક્યાદ અંગબળની ખિલવણીને લગતી સારાયજીની સેવાઓની પિષ્ઠાનમાં તેમણે કેટલુંક વિવેચન કર્યું, કે જેનાં સંબંધમાંજ મી૦ પૉહોચાજી ઉપલી હિલચાલ અમલમાં મુકવા માગતા હતા.

આ કૂવારાે ૧૮૯૯ નાં સાલમાં ઉપલા ગ્રહસ્થ અને તેમનાં મિત્રા તરકથી કરાંચી પારસી ઇન્સ્ટીટશુટનાં બગીચામાં ઉભાે કરવામાં આવ્યા હતાે.



A fountain erected in Sorabjee's memory in the Parsee Institute Garden at Karachi (1899).

સારાબજીની યાદમાં કરાંચી ખાતે પારસી ઈન્સ્ટીટચુટનાં બગીચામાં ઉભાે કરવામાં આવેલા કુવારા (૧૮૯૯).





.

the second se

۵

સારાયજીનાં માનમાં મળેલી જીદી જીદી સભાએ ઉપરાંત તેમનાં પહેલાં વરસની યાજનું જશન સંખ્યાબંધ મિત્રાની ખાહેશને અનુસરીને તા ગ્ર છ એપ્રિલ ૧૮૯૪ ને દિને સાંજે શેઠા ખરશેદજી રસ્તમજી કામા, દારાશાહ રતનજી ચીચગર, યમનજી બેહેરામજી પટેલ, જમશેદજી ખરશેદજી કામા વિગેરેની આગેવાની હેઠળ દાદીશેઠનાં આતશબેહેરામમાં કરવામાં આવ્યું હતું, જે વેળાએ આસરે સા જરથારતીઓ ભેગા મત્યા હતા.

આકરગાનની ક્રિયા દસ્તુરજી પેશાતનજી બેહેરામજી સંજાણાએ કેટલાક જાણીતા એરવદાની સાથે મળી કીધી હતી. તે પછી શેઠ ખ. રૂ. કામાએ બેહેસ્તીની કરાક્ષી ગુજરાતીમાં ભણી મરનારની લાગણી ભરી યાદ કરતાં કરાહેરાને લગતી ગંભીર બાબતની સમજણ આપી હતી; તેમજ એરવદ જીવનજી (હાલમાં શ્વમ્સઉલઑલમાં ડૉ. સર જીવનજી જમશેદજી માદી સી. આઇ. ઇ.) એ કરવરદીન યશ્તમાંનાં ગુજરેલાંએાની યાદને લગતા ક્રકરાએા છુલંદ અવાજે ભણી જઈ તેના તરજીમાં ગુજરાતી બેતામાં ગાઇ સંભળાવ્યા હતા. બાદ રાતનું ખાણું લઈ મેળાવડા વિસર્જન થયા હતા.

અતરે આપણે ટાઉન હૉલવાળી જાહેર હિલચાલને લગતી બાબત ઉપર પાછા આવીએ. સોરાબજીની યાદગારીનાં ફંડ મધ્યેથી તેઓનું એક આખાં કદનું \*બાવલું રૂ. ૨ર,૦૦૦) ને ખરચે બનાવી મંગાવવાના ઠરાવ થયા હતા તે આપણે આગળ જોઇ ગયા છીએ. એ કામ વિલાયતનાં પંકાયલા ઉસ્તાદ કારીગર મી. લૉક (તેપાછળથી સર થૉમસ લૉક Sir Thomas Broch R. A., જેઓએ લંડન મધ્યે વિકટારીયા મેમારીયલનું નાદર બાંધકામ ઉભું કરી વિખ્યાતિ મેળવી હતી) ને સોંપવામાં આવ્યું, જેઓએ તેમનું એક અચ્છું બાવલું કાતરી ૧૮૯૯ નાં સાલમાં મુંબઇ રવાના કર્યું. તે આગમચ હુત્રરનાં નાદર નમુના તરીક તે થાડીક મુદત લોકાને જોવા માટે લંડનની રૉયલ એક-ડેમીમાં ખુલ્લું મુકાયું હતું. બાવલું અતરે આવી પુગતાં તે કાટનાં બેન્ડસ્ટેન્ડની નજદીક સેક્રેટેરીયટની સામેનાં ઓવલનાં મેદાનનાં ખુણાંમાં ગાહવવામાં આવ્યું. † તેની નજદીક મી૦ જસટીસ મહાદેવ ગોવીંદ રાનાડે અને નામદાર પ્રીન્સ ઑફ વેલ્સનાં બાવલાં આવેલાં છે.

\* આ ખાવલાં માટે લાયક ક્રોવરનારની પસંદગી કરી તેને લગતી સંધી ગોઠવણ હાર પાડવાનું કામ મેમેારીયલ કમીટીની પરવાનગીથી સારાબજીનાં જમાઈ મરહુમ રોઠ નંગીરજી ડાસાલાઈ કરામજી કરો. આઈ. એસ.આએ માથે લઇ કૃતેહમંદી સાથ પાર ઉતાર્યું હતું જેની યાગ્ય પિછાન અમા કરીએ છીએ.

† આ સુંદર જગ્યા સારાબજીનાં વહેવાઈ શેઠ ડાસાબાઈ કરામજી કરાકા સી. એસ. આઇની મેહે-નત અને લાગવગયીજ મળી હતી એમ અતરે ઉપકારની લાગણી સાથ જણાવવું જોઇએ.

## (308)

# \* સારાયજીનું ખાવલું ખુલ્લું મેલવાની ક્રિયા.

આ બાવલું ખુલ્લું મેલવાની ક્રિયા તા૦ ૧૬ મી જાન્યુઆરી ૧૯૦૦ ની સાંજે મુંબાઇનાં નામ-દાર ગવરનર લૉર્ડ સેંડહર્સટે કરી હતી, જે વેળાએ ખાસ ઉભા કરેલા સુંદર શામીયાનાંમાં એક વગ-વાળા મેળાવડા ભેગા થયા હતા.

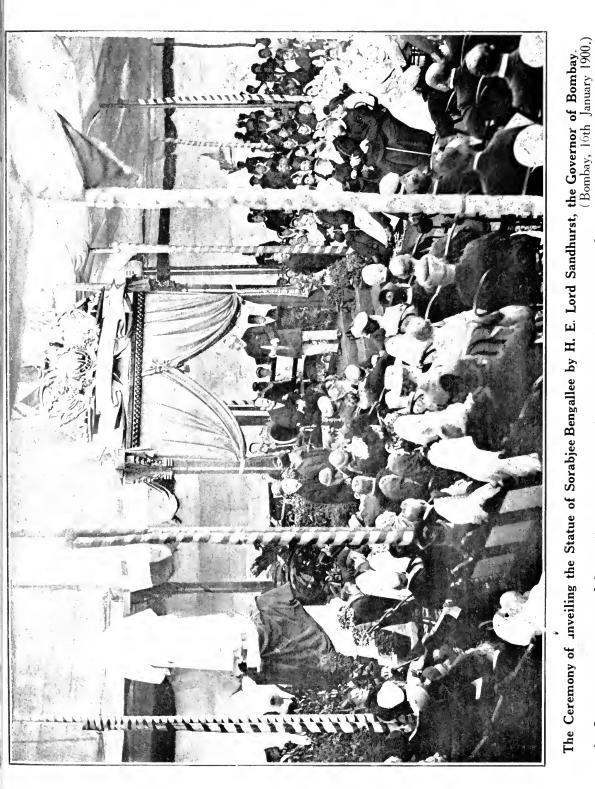
શરૂઆતમાં ખા. બ. દારાશાહ રતનજી ચીચગરે નામદાર ગવરનરને બાવલું ખુલ્લું મેલવાની અરજ કરતાં મરહુમે જાહેર જીંદગીની અનેક દિશાએ બજાવેલી કિમતી સેવાઓની ભારે વખાણ કીધી હતી.

ત્યારખાદ નામદાર ગવરનર લૉર્ડ સૅડહર્સટે એક સુભાષિત ભાષણુ મારકતે સારાબજીએ બંધા-વેલી કન્યાશાળા તેમજ તેઓની બીજી અનેક જાહેર સેવાઓ વિષે બાલતાં જણાવ્યું કે મરહુમ એક એવા નર હતા કે તેમનાં કરતાં મુંબઇનાં કાઇ પણુ શેહેરીને તેઓ વધુ માનને લાયક ગણી શકે નહિ. તેઓ જો કાઇપણુ બાબતમાં પાતાનાં સ્વદેશીઓને આડે માર્ગે ગયલા જોતા તા હિમ્મતથી પાતા-તા વિચાર બહાર પાડી તેમને ખરે રસ્તે દારવતા. તેઓ ખરેજ સ્વચ્છ અને ઉમદા નેમ ધરાવનાર યહસ્થ હતા, જેઓ જાતી ઉંચા ગુણા અને બીજાંઓનાં ભલાં માટેની સેવાઓથી પ્રખ્યાત થઇ ગયાછે વિગેરે.

આ ભાષણ પુરૂં થતાં તાળીઓનાં અવાજ તેમજ બેન્ડનાં "Should old acquaintance be forgotten"નાં સરાદા વચ્ચે નામદાર ગવરનરે બાવલાં આસપાસના પડદા ખેંચી તે ખુલ્લું મુક્યું હતું.

નામદાર ગવરનરના અંતઃકરણપૂર્વક આભાર માનવાની દરખાસ્ત કરતાં ઑ. મી૦ ચંદાવર-કર (તે પછીનાં સર નારાયણ ગણેશ ચંદાવરકર, તે મુંબઇની હાઇકાર્ટનાં જડજ અને ત્યાર બાદ અતરેની લેજીસ્લેટીવ કાઉન્સીલનાં પ્રમુખ) ખાલ્યા કે તેઓ નામદારે જોક ઘણાંક મેળાવડાઓનાં પ્રમુખસ્થાન લીધાં હતાં, તાેયે તે સઘળાઓની સરખામણીમાં આ છેલ્લા તેમનાં મત મુજબ ગમે એવા નમ્ર તાેયે સર્વથી પવિત્ર કામ બજાવવા માટેના હતા; પવિત્ર એટલા માટે કે જે ગ્રહ્સ્થનું પૂતળું અતરે ખુલ્લું મુકાયું છે તેઓએ ભલી અને ઇશ્વરી જીંદગી ગુજારી હતી, જે દરમ્યાન તેઓની નેમ ''મેદ્દેનત અને વિશ્વાસ"નાંજ કાનુન ઉપર રચાયલી જોવામાં આવતી. તેઓ કદી પણ લાેકપ્રિયતા

\* તા૦ ૧૭ મી નન્યુઆરી ૧૯૦૦ નાં ટાઈગ્સ ઑફ ઇન્ડીયા ઉપરથી આ ક્રિયાની અગતનેગી વિગત અતરે આપી સંપૂર્ણ હેવાલ ઇંમેજમાં પાછળ ઉતારી લીધા છે. ( ન્યુવા એપેન્ડીકસ બી. )



<mark>સંષઇના નામદાર ગવરનર લૉર્ડ સેન્ડહસ્ટે સારાખછ ખંગાળીનું ખાવલું ખુલ્લું મેલવાની કરેલી કિયા.</mark> (મુંબઇ, તા. ૧૬મી બન્યુઆરી ૧૯૦૦.)



.



Marble Statue of Sorabjee Shapoorjee Bengallee. (Front-face.) સારાબજ શાપુરજી અંગાળીનું આરસપહાણનું આવલું. (આગલી બાજીના દેખાવ)

4

L.

3.

મેળવવાની હાંસ રાખતા નહિ, પણ સામી તેજ તેઓ પાછળ દેાડી આવે એવું કરતા. આ કારણા-સર તેમની જીંદગીને આપણાં જીવ અને આત્મા સમાન ગણી તેની રૂડી અસરા વડે ભલાં કામા બજા-વવા માટેના ઉત્સાહ નિસ અંતરમાં જાગૃત રાખવા જોઇએ.

ઑ. મી૰ ચંદાવરકરની દરખાસ્ત માટે નામદાર ગવરનરે તેમનાે ઉપકાર માનતાં સારાબજીની છુપી સખાવતાે વિષે પણ ઇશારાે કર્યો હતા. બાદ મેળાવડાે વિસર્જન થતાં શેઠ દારાશાહ રતનજી ચીચગરે નામદાર ગવરનર સાથ સારાબજીનાં બેટાબેટીઓની ઓળખાણ કરાવી હતી.

સારાયજીનાં આ ખાવલાંતું ખારીક વર્ણન તા૦ ૧૭ મી જાન્યુઆરી ૧૯૦૦ નાં ''જામે-જમશેદ'' માં આપેલું જોવામાં આવેછે, જે આપણે નિચે ઉતારી લઇશું:-

"આ બાવલાંમાં શેઠ શારાબજી બંગાલીને ઉભા રાખવામાં આવ્યાછે. તેવણે જામા પીછાડી પેહેરયા છે, જે ઉપર યુનીવરસીટીના "ફેલાં"ના ઝભા એાલવેલા છે. આ ઝભાની જમણી બાજુની કારના એક ભાગ તેવણે જમણે હાથે પકડયાછે, જે તેવણે છાતી નજદીક વાળેલા રાખ્યાછે. ડાખા હાથ ઝુલતા છે, જેમાં કાગલ્યાં પકડેલાં છે. તેવણનાં માહેડાંને ડાખી બાજીએ સેહેજ વલણ આપીછે. ચેહેરા એ મરનાર શેઠની આખેહુબ નકલ છે. તેવણને બહુ દમામથી ત્રણ પગથીની ઉપર ગોઠવેલા ઉચા સ્થંભ ઉપર ઉભા રાખવામાં આવ્યાછે. બાવલું સંગેમરમરનું છે."

તે ઉપરનેા સુંદર લેખ નિચે સુજય છેઃ-

#### TRIBUTE OF THE INHABITANTS OF BOMBAY

TO

THEIR ESTEEMED FELLOW CITIZEN SORABJEE SHAPURJEE BENGALLEE C. I. E. A MAN DISTINGUISHED BY HIS PUBLIC AND PRIVATE VIRTUES BY HIS ARDENT AND DISINTERESTED BENEVOLENCE BY HIS UNOSTENTATIOUS AND UNIVERSAL PHILANTHROPY BY HIS FEARLESS INDEPENDENCE AND UPRIGHTNESS BY HIS LOVE OF LIBERTY AND REFORM BY HIS ZEAL FOR POPULAR PROGRESS UNIVERSALLY ESTEEMED BY ALL CLASSES AND CREEDS BORN 15TH FEBRUARY 1831-DIED 3RD APRIL 1893,

36

" અહીં સ્ત્રિપુરૂષોના સુખી કુટું બપરીવાર દર સાંજે એકઠાં મળીતે સંસાર સુખ ભાગવેછે તે મરડૂમ શેઠ શારાબજી જે સંસારસુધારક હતા અને અગત્ય કરીને સ્ત્રિઓને પુરૂષોની મીજલસમાં આમેજ કરવાના આગેવાન હિમાયતી હતા તેવણુ બરાબર તેજ જગ્યા ઉપર પાતાના હિમાયત કરેલા સુધારાઓને ખરા પડતા જોવાને જાગ્રે જાવેદાન જીવતા ઉભા હાેય તેમ તેવણુનું બાવલું બરાબર એજ સ્થળે બીરાજમાન થયું છે."



Pages 1 to 136 Printed at the Gujarati News Printing Press, Bake House Lane,
 Fort Bombay by Manilal I. Desai and Pages 137 to 306 Printed at the
 Gujarati Printing Press, Elphinstone Circle, Fort Bombay
 by Natverlal I. Desai.

0

# APPENDIX A,

Sorabji's Letters, etc., on Public Matters. સારાભજીનાં જાહેર ભાખતા વિષેનાં પત્રા, ઇત્યાદી.



### ( 309 )

Letter to H. E. Sir H. B. E. Frere, K.C.B., K.C.S.I., Governor of Bombay, about the old Bank of Bombay.

જીની મુંબઇ બેન્કનાં સંબંધમાં મુંબઈનાં નામદાર ગવરનર સર બાર્ટલ ક્રીઅર ઉપર લખેલા પત્ર.

BOMBAY, 3rd July 1866.

To

HIS EXCELLENCY .

## SIR H. B. E. FRERE, K.C.B., K.C.S.I.,

GOVERNOR AND PRESIDENT IN COUNCIL,

#### BOMBAY.

#### SIR,

I do myself the honour to submit to your Excellency the following remarks on the working of the Bank of Bombay under its New Charter. I would explain that for fourteen years of my life I was employed in some of the local banks, and though my connexion with that kind of business has long ceased, I have always retained a lively interest in the banking affairs of this island.

This letter would have been written long ago, had I not been apprehensive that it would be considered presumptuous in a private unofficial person to intrude his opinions on your Excellency, but the position of the Bank of Bombay has now become so undignified, so unworthy of the Government Bank of the place, and it seems likely to become so much worse, that I have been led to dismiss my personal reluctance, and to come forward to discharge, what I believe to be my duty as a memberof the commercial community, by laying before your Excellency to the best of my judgment the causes which have brought the Bank of Bombay into its present state, and the remedies which ought now to be applied in order to make the Bank again worthy of its rank as a Government Institution and of the confidence and support of the public. It seems clear that the origin of the Bank's misfortunes dates from the removal of the Charter in July 1863, when the Bank was "re-incorporated and re-constructed" by Act X of that year. That Act was undoubtedly the offspring of the commercial prosperity of the times, but it betrayed a fatal disregard for some of the most fundamental maxims that should be borne in mind in a Bank, occupying the position of the Bank of Bombay.

The Old Charter of the Bank of Bombay (repealed by the Act of 1863) was framed upon safe principles, which ought to have been, but unfortunately were not, adhered to, in the New Charter. The restrictions on advances, the rules as to the securities to be accepted for loans, and several other precautionary provisions introduced into the Old Charter were amply justified by the history of banking upto that time, and have been still more emphatically sanctioned by recent experience. The New Charter ignores these sound banking rules at almost every place where it differs from the old, and I hope to be able to show to your Excellency that the recovery of the Bank's lost position and even its future safety can only be insured by the revocation of the New Charter, and the re-imposition of those very restrictions which the preamble of the Act pronounces to be "inconvenient," "imperfect," or "unnecessary."

When the Court of Directors of the late East India Company were asked to sanction the establishment of the Bank of Bombay, they stipulated that the Bank should be established upon the same principles in every respect as those of the Bank of Bengal, then recently re-incorporated under Act VII of 1839. This was agreed to by the proprietors, "and the first Charter of the Bank of Bombay (Act III of 1840) was almost an exact reproduction of the Charter of the Bank of Bengal. In 1862, when the Government Treasury was made over to the Bank of Bengal, a New Charter containing the necessary modifications was granted by Act IV of 1862. This New Charter omitted many of the excellent safeguards provided in the old, but in this respect our own Bank of Bombay,

# (302)

which obtained a New Charter under similar circumstances, went considerably beyond its sister of the other Presidency. It is to the comparative laxity of the Bombay Bank's New Charter that we owe its present decline.

To substantiate this assertion, I transcribe below the sections of the Old Charter of the Bank of Bombay, which contain the wholesome restrictions to which I have adverted, together with the corresponding sections of the New Charter, in which these salutary checks are wanting.

#### OLD CHARTER.

BUSINESS OF THE BANK OF BOMBAY.

#### Section-

XXV.—The said Bank of Bombay shall not be engaged in any kind of business, except the kinds of business, hereafter specified, that is to say—

1st—The discounting of negotiable Securities.

2nd—The keeping of cash accounts, including the realization of dividends and interest on Government Securities to the credit of constituents of the Bank.

3rd—Buying and selling of Bills of Exchange payable in India.

4th—The lending of money on short loans.

5th—The buying and selling of Bullion.

6th—The receiving of deposits.

7th-The issuing and circulating of Cash-Notes and Bank Post Bills.

8th—The selling of property or securities deposited in the Bank as security for loans and not redeemed, or of property or securities recovered by the Bank in satisfaction of debts and claims.

Restrictive clauses intended for the better and safer transaction of business.

#### Section-

XXVI—The Directors of the said Bank shall discount no negotiable security, and make no loan, unless the amount of cash in possession of the said Bank, and

## ( 390 )

immediately available, shall be equal to at least one-fourth of all the claims against the said Bank outstanding for the time being and payable on demand.

XXVII—The Directors of the said Bank of Bombay shall not discount any negotiable securities which shall have a longer period to run than three months, or lend any money for a longer period than three months, and that they shall make no loan or advance on any Bank Share or Certificate of Shares, nor on mortgage, or in any other manner on the security of any lands, houses, or immovable property, nor on any negotiable security of any individual or partnership firm, which shall not carry on it the several responsibilities of at least two persons or firms unconnected with each other in general partnership, nor be in advance at one and the same time to any individual, or partnership firm, either by way of discount, loan, or in any other manner,—saving by loans upon the deposit of Government Securities, or goods not perishable as hereinafter mentioned,—beyond the amount of three lakhs of Company's rupees; provided always, that the advances upon Bills of Exchange accepted by the Government or upon other Government obligations shall not be considered as an advance within the meaning of this restriction.

XXVIII—The Directors of the said Bank shall make no loan other than such loans as are described in the Clause next preceding, except on deposit of Public Securities to the full amount of the loan, and which Public Securities shall be so endorsed or transferred as to put them at the absolute disposal of the said Bank of Bombay; or on deposit of goods not of a perishable nature, and of estimated value exceeding the amount of the loan by at least one-fourth.

XXIX—The said Bank shall not be at any time in advance to the Government more than seven lakhs and a half of Company's Rupees, provided always that the holding of Government Securities, or of Bills of Exchange drawn upon the Government, or of other Government acceptances or obligations derived to the said Bank from individuals and not overdue, or subscribed and paid for by the Bank, shall not be construed as being in advance to the Government within the meaning of this Clause.

XXX—The Directors of the said Bank of Bombay shall not suffer any person or persons, or body corporate, keeping cash with the said Bank of Bombay, to overdraw his, her, or their account.

With these provisions I contrast the corresponding clauses in the NEW CHARTER.

σ

## (399)

#### NEW CHARTER.

#### BUSINESS OF THE BANK OF BOMBAY.

XXXII—The said Bank of Bombay as re-incorporated and re-constituted under this Act may, and is hereby authorized and empowered to carry on and transact the business hereinafter specified, but shall not engage in or carry on or transact any other adventure, trade, or business than such particular kinds of business, that is to say :—

- 1st.—The advancing and lending money on Government Securities, or on the security of shares in any of the incorporated Indian Railways or other public companies in India.\*
- 2nd.—The discounting, buying, and selling of Bills of Exchange and other negotiable securities payable in India, provided that the Directors of the Bank of Bombay shall have power to open drawing accounts with the Banks of Bengal and Madras, and to make from time to time, with or without collateral security, such temporary advances to either of these Corporations as to the said Directors shall appear to be expedient.
- 3rd.—The making of investments of the moneys of the said Bank in Government Securities, and from time to time altering, converting, and transposing such investments for others of a like nature.
- 4th.—The making, issuing, and circulating of Bank Post Bills and Letters of Credit made payable in India to order or otherwise than to the bearer on demand.<sup>†</sup>
- 5th.—The buying and selling of gold or silver bullion.
- 6th.—The receiving of deposits, keeping cash accounts, and granting cash credits.
- 7th.—The granting of loans and making advances upon any goods, wares, merchandise, or other property or securities of the description abovementioned which, or the documents of title to which, shall be deposited with or assigned to the said Bank as security for such loans and

<sup>†</sup> The issuing of Letters of Credit of the above nature is not allowed by the Charter of the Bank of Bengal.

<sup>\*</sup> The New Charter of the Bank of Bengal prohibits the lending of money on the security of any shares, except "Shares in Railways, the interest whereon shall have been guaranteed by Government."

## ( 397 )

advances, and the selling and realization of the proceeds of sale of any such goods, wares, merchandise, or other property or securities, which, or the documents of title to which have been so deposited or assigned, or which shall be held by the said Bank, and over which the said Bank shall be entitled to any lien or charge in respect of any such loan or advance, or any debt or claim of the said Bank, and which said goods, wares, merchandise, property, security, or documents of title, so as aforesaid deposited with, assigned to or held by the said Bank, shall not in due time in accordance with the terms and conditions (if any) of such deposit or assignment, have been redeemed.

8th.-The acting as agents either for commission or profit or otherwise in the transaction of the following kinds of business :- The taking charge of any Government or other Securities or Shares in any Railway, Bank, or Joint Stock Company. The receiving of the interest or dividends on any such securities or shares. The investment of any money deposited in the said Bank of Bombay in any of the said securities or shares. To sell or transfer any such securities or shares deposited with the said Bank, or to receive any principal money that may be payable thereon. To invest the principal and interest and dividends so received or the proceeds of such sale as last aforesaid in any such securities or shares, or, according to the instruction of their constituents, to hold or pay such principal, interest, dividends or proceeds, or at the risk of such constituents to remit the same by public or private bills either payable in India, or in Great Britain or Ireland, and to do all acts necessary or proper for the purpose of effecting such remittances, provided that if any such remittance be made in a bill of the said Bank, such bill shall be payable in India; and provided also that notwithstanding anything hereinbefore contained, it shall be lawful for the said Bank, if authorized so to do by the Governor in Council of Bombay, to draw Bills of Exchange and grant Letters of Credit payable out of India for the use of their constituents in the Agency Department for the remittance of funds realized by them acting as agents in the manner aforesaid, and to buy Bills of Exchange payable out of India for the purpose of meeting such Bills or Letters of Credit.

ð

Restrictive Clause intended for the better and safer transaction of business. Section.—

XXXIV.—The Directors of the said Bank, as re-incorporated and re-constituted under this Act, shall make no loan or advance of money or securities for money to any person or persons on the security of any shares or share or certificate of shares or a share in the capital stock of the Bank of Bombay; nor shall they make any loan or advance on the mortgage, or in any other manner on the security of any lands, houses, or other immovable property, or on the title deeds relating thereto.

The results of the laxer system sanctioned by the New Charter were not at once visible. For a few months the old prudent traditions of the Bank still governed its administration, but, before long, the Bank began slowly but surely to drift towards danger through a careless administration of its loans and discounts. In a private letter addressed to W. Graham, Esq., Member of Parliament for Glasgow, dated 13th May 1864, I thus described the unhealthy nature of the business then transacted by the Bank of Bombay (and other Banks here) :—

"A sound London banker would be thrown into fits if he saw the way in which monetary transactions are now conducted in Bombay. Money is advanced to men of the most flimsy character; in fact they are able to raise money on mere paper, and are led into large transactions beyond their proper means\*. The state of affairs is altogether in an unhealthy position. This will go on as long as the trade both in imports and exports (particularly the latter) is prosperous, but when losses are made, the ruin must be widespread."

Later in the year symptoms were not wanting to show that the fraction of the enormous profits on the cotton trade which had fallen to the share of the merchants, traders, and other residents of Bombay, was being spent unproductively, either in speculative enterprises or in increased expenditure on personal luxury, the real amount of such

<sup>\* &</sup>quot;When people are dealing with real capital they are more likely to investigate closely the nature of the operation for which they are to advance it, but if they have the power of creating it at will, they are apt to be led away into wild and reckless speculation, ending in ruin and misery, which shake even legitimate credit. Real capital is limited, but when persons imagine that they can create it by merely writing promises to pay on a bit of paper, their brains are turned, and their visions dazzled by the imaginary prospect of wealth; and they perhaps are not duly careful to remember the essential truth, that an unremunerative operation undertaken by means of this credit system is just as much loss of capital as if it had been done with real capital "MacLeod's Theory and Practice of Banking, Vol. 1, pp. 51-252.

profits being ruinously over-estimated. If cotton should fall and losses fall on shippers at all equal to their former profits, they were unprepared with means to meet them. This position might have been clearly seen at the time when the approaching close of the American war was first indicated (say in October and November 1864), and heavy losses fell on the cotton shippers of Bombay. But these losses were unfelt for the moment because of the inflated state of the Share Market. Shares in Companies universally bore enormous premiums, which, though purely fictitious, were regarded as real wealth by the mass of the people, deluded, as they were, by men who knew better, and who, from their position in the community, ought to have taken a more exemplary part in such critical times. The practices then common in Bombay of sinking capital in lands and buildings, in the promotion of reckless schemes and inordinate personal expenditures, together with the heavy losses then made by the shippers of cotton, ought to have impressed upon the Directors of the Bank of Bombay the wisdom and necessity of curtailing the operations of the Bank, in order to save it in time from impending disasters. At the risk of appearing egotistical, I again extract from my private correspondence with Mr. Graham a passage from a letter, dated 28th January 1865 :---

"After the great ease with which Bombay has sustained the late cotton panic, people in England are likely to have the opinion that Bombay is still very sound; but if ever such an idea has been entertained nothing can be more wrong. Bombay has passed well through the cotton crisis owing to its inflated state caused by the share mania. I have estimated that 29 millions sterling have been added to its reputed wealth in the shape of premiums on Joint Stock Companies' shares in course of the past twelve months. There is not a rupee of this sum which can be said to be *bona fide* premium, justified by any prosperity in the state of the concerns themselves. Time alone will show the utter rottenness of the so-called prosperity and immense wealth of Bombay."

It required no great foresight or judgment to see at the commencement of the year 1865 that the wealth of the people of Bombay, reputedly so enormous, was unsubstantial and fast melting away.

a

If the Directors of the Bank of Bombay had taken timely warning, and had attempted to discourage overtrading and speculation, they would not only have set a good example to the minor local Banks, but would have averted in some measure the disasters which have since followed; but their policy tended quite in the opposite direction, and when soon afterwards the share premiums began to fall, it occurred to them to "save" Bombay, by availing themselves of the liberty given by the New Charter, and advancing money on the security of shares. This measure was duly applauded by the Press,\* but to show with what feelings of disgust it was looked upon by others, I will trouble your Excellency with one more extract from my letters to Mr. W. Graham. It is dated 13th April 1865 :—

\* Vide Bombay Gazette, 13th April 1865. The leading article is as follows, and is worth being read at this distance of time :---

"The Directors of the Bank of Bombay passed yesterday a resolution which in effect reversed the policy the Bank has adopted since the commencement of the present financial depression in Bombay. The older Banks in general have, we think, acted during the last month with an excess of timidity that has tended to bring on a crisis which threatens to ruin this city. However strongly moralists may reprobate speculation, the Banks have no right to virtually cancel the negotiable value of three-fourths of the property in Bombay by refusing to lend money on any securities except Government paper. The function of Banks is to relieve instead of aggravating the occasional distresses of a mercantile community; and if, whenever a panic is anticipated, the capitalists to whom men look for help fall into an agony of fear, lock up their money in their treasuries, close their doors, and refuse to transact any kind of business, they only show themselves quite incompetent to master the situation. Shares in Bombay have been raised by speculation to absurdly high premiums; but the Banks really create the evil which they dread, when, panic-stricken themselves, they proclaim by their conduct that all shares are absolutely worthless, and do their utmost to ruin holders of this kind of property by refusing to grant them any accommodation whatever. That speculation must decline in Bombay is not only certain but desirable; and, whatever the course of events may be, hundreds and perhaps thousands of individuals will suffer losses that they cannot hope to retrieve; but well managed Banks have it in their power to determine what shall be the limits of the evil effects of the reaction consequent on the speculative excitement of last year. Up to this time, no attempt has been made to regulate the market; and we have witnessed the anomaly of a commercial crisis at a time when the Bank of Bombay has £ 3,000,000 lying idle in its coffers; when all the old Banks have more money than they know what to do with, and when the Indo-European Telegraph affords financiers the means of obtaining from England in three weeks' time an unlimited supply of capital at 4 per cent. interest for investment in this country. The situation is bad enough, but when money is thus abundant, credit ought not to be wholly abolished. The Directors of the Bank of Bombay have seen the folly of the course hitherto pursued, and have resolved to make from to-day moderate advances in proportion to the market value, on the shares of Chartered Banks and of the principal Land Companies. On Commercial Bank shares for instance, they will give as much as 50 per cent. premium, on Back Bay, Rs. 20,000 pm., on Elphinstones, 1,000 pm., and so on. The risk incurred by the Bank is very slight, and the effect of the new policy (more especially as all the old Banks will now probably follow suit-The Bank of Bombay having set the example) will at once be seen in a restoration of that feeling of confidence among mercantile men which has lately been so rudely shaken."

## (325)

"The Directors of the Bank of Bombay passed a resolution at their meeting yesterday that the Bank will in future advance money on the security of shares of Chartered Banks and Land Companies. They will advance to the extent of Rs. 20,000 premium on Back Bay shares, and 50 per cent. premium on Commercial Bank shares, and on shares of other concerns in the same proportion. That the Government Bank of the place, through which the entire monetary transactions of the Presidency are carried on, should come forward to assist speculation, or more correctly speaking gambling, and undertake business, the nature of which is opposed to the principles of sound banking,\* is a proof of the extent to which commercial demoralization has taken place in Bombay."

We all know the fruits of this unfortunate administration of the Bank. Not only is the bulk of its capital of 2 crores and 9 lakhs locked up in what bankers style "dead loans",<sup>†</sup> but its shares in two years have become depreciated from 135 per cent. premium to 30 per cent. discount at which they stand to-day, and the shareholders, many of whom are retired men and widows in this country and in Europe, to whom the half-yearly dividends were the only means of support, are likely to be without them until some revolution is caused in the management of the Bank.

It is undeniable that the Bank has lost the high prestige which it once possessed. Within the past few weeks it has been forced to invoke the aid of Government, and it has even been said to have been at the

đ

<sup>\* &</sup>quot;Strictly speaking, a perfect banking security should combine ultimate safety, a certainty of payment on a specified and not distant day, a capability of being converted into money in case of unexpected emergency, and a freedom from liability of depreciation"—The Right Hon'ble James Wilson on Capital, Currency and Banking.

<sup>† &</sup>quot;A London Banker is always anxious to avoid dead loans. Without great caution on the part of the Banker short loans are very apt to become dead loans. Dead loans are sometimes produced by lending money to parties to buy shares in public companies. There was too much business of this kind transacted by Bankers a few years ago. The party did not at first, perchance, apply to the Banker to enable him to purchase the shares; but the calls were heavy, and his ready money was gone; he felt assured, however, that in a short time he should be able to sell his shares at a high profit; he persuaded his banker to pay the calls, taking the shares as security. Other calls were made, which the Banker had to pay. The market fell; and the shares if sold would not pay the banker's advances. The sale, too, would have caused an enormous loss to the customer. The advances became a dead loan"— Gilbart's Practical Treatise on Banking, Vol. 1, pp. 35-36.

mercy of one or two of the other local Banks, who are its largest deposi-The last published statement of its position (23rd June) shows tors. that deducting the sum of 40 lakhs of rupees which Government permit the Bank to use, the balance of cash and currency notes at Head Office is only 22 lakhs, against liabilities, chiefly payable at call, of no less than 184 lakhs. It is the use of the Government 40 lakhs which alone at this moment keeps the Bank's doors open. Can it be wondered then that the large sums which have been withdrawn lately from inferior banks by Native depositors have not found their way into the coffers of the Bank of Bombay? Is it fair to blame men who in order to be sure of having the use of their funds when required, forfeit the advantages of a banking account, and revert to the crude old method of keeping their money in their own houses? I cannot sufficiently say how fortunate it is at the present time that the note circulation of the Bank of Bombay has been stopped and Government currency notes substituted. But for this fact, a run upon the Bank, by persons wishing to convert notes into coin, would have been certain; such a run would have been fatal to the existence of the Bank, and likewise calamitous in its effect on the people and the commercial future of the country.

The "dead loans" of the Bank have not only greatly crippled the power and resources which it ought to possess as the chief Bank of the place, but they have also made it the virtual owner of a very large number of shares of Banks, Land Companies, etc., transferred into the names of the Bank's officers, and on which further calls may at any time be made, thus incurring liabilities which were certainly never contemplated by the framers of the New Charter.

I have thus particularly described the ill results which during the last two years have attended the working of the Bank, in order to show . that most of these disasters would not have been suffered had the Bank continued to work under its first and excellent Charter. Under that Charter, the Bank could not have adopted the practice of lending money on shares, which more than anything else, has been the cause of its

misfortunes. Nor could it have lent money on the simple promissory note of a single individual or firm, but would have required for such class of paper "the several responsibilities of at least two persons or firms unconnected with each other in general partnership". Nor could the Bank, working under the Old Charter, have been in advance at one and the same time to any individual or partnership firm beyond the sum of three lakhs of rupees (except on Government Securities or non-perishable goods). If this limit for lending money had been retained, we should not have heard of the disgraceful case of a party (possessing "excellent credit") obtaining a discount from the Bank of 9 lakhs of rupees, and for which he lodged share certificates as collateral security, the value of which at present would not cover six months' interest on the amount advanced. Nor should we have heard of loans of 5 and 10 lakhs to men whose whole property consisted in shares standing at enormously inflated premiums. Moreover, the vile system of allowing deposit accounts to be overdrawn, which, I am told, still prevails to a considerable extent in the Bank, and which probably has converted some of the short loans of the Bank into dead ones, would not have been permitted by the Old Charter. The mistake of omitting these wise safeguards from the New Charter is now proved to our cost.

I have now to mention one other cause of the mal-administration of the Bank of Bombay which is independent of the changes in the Charter. The scandalous practice has prevailed for some years past in Bombay, of Bank officials speculating in shares and otherwise trading on their own account through the instrumentality of, and sometimes in partnership with, needy customers or brokers of the Bank. I remember the time when a Bank official speculating in shares or taking an interest in a consignment of produce, would have been punished with instant dismissal; and I believe that, until the last few years, the officers of the Bank of Bombay were as pure and blameless in this respect as the officers of a well-regulated Bank in England. When Bank officers look to other sources of profit than the ample salaries allowed to them, they are naturally led to ally themselves with the speculators of the day, and to enter into dangerous operations on joint account with them, and even, not unfrequently, to advance the shareholders' money for the purpose of keeping up their own favourite bubbles.

I have now, truly as I believe, described the present position of the Bank of Bombay, and the causes which have led to it, and I respectfully submit for the consideration of your Excellency's Government that the time is come when remedial measures are absolutely required in order to make'it again worthy of its position as a Government Bank, and deserving of the confidence and support of the public. In selecting these measures, I beseech that no mere palliatives may be thought of\*. Any inquiry which may be made on this subject through the instrumentality of independent persons, will, I am convinced, result in a recommendation to wind up the present concern, and start another Bank of Bombay in its place. Holding this conviction, I would suggest that the New Bank should have the same number of shares (20,900) as the old; each present shareholder to be entitled to an allotment of as many shares in the new Bank as he held in the old one; the capital of the new Bank to consist of whatever amount can be saved from the old concern. I would not, however, recommend that the new Bank should commence business until the old Bank, after providing for all its debts, hands to the new Bank at least one-fourth of its capital, say 250 Rupees per share, or 52<sup>1</sup>/<sub>4</sub> lakhs in all; nor should it establish branches in the interior unless the realized capital amounts to double that sum. The new Bank thus starting clear of all difficulties, and working under a most stringent Charter (based on the Charter of 1840, and in addition providing for the criminal punishment of officers found speculating or trading) would command general confidence, and (as some compensation to shareholders for their losses) would probably attract a large amount of good and healthy business from the other local banks which have failed or lost their credit. This plan would also secure to the shareholders their

<sup>\* &</sup>quot;We have no faith whatever in temporary palliatives; they may give momentary ease, but they invariably prolong, and often aggravate the evil."—The Right Hon'ble James Wilson on the Crisis of 1847.

half-yearly dividends, reduced no doubt in amount, but which would undoubtedly be considered an immense boon by many, who, for many years, have been accustomed to rely upon them as a regular source of income.

> I have the honour to be, Sir, Your Excellency's most obedient and humble servant, SORABJEE SHAPOORJEE BENGALLEE.

0

Letter to Mr. Andrew R. Scoble regarding the Municipal Administration of Bombay.

મી. એનડ્રુ આર. સ્કેાબલ ઉપર મુંબઈનાં મ્યુનીસીપલ કારભારનાં સંબંધમાં લખેલા પત્ર.

BOMBAY, 28th September 1869.

То

## ANDREW R. SCOBLE, ESQUIRE, J.P.

DEAR SIR,

In reply to your letter of the 21st instant, I have the honor to state as follows :---

- 1st.—That in my humble opinion the Bench of Justices as a body is unsuited to discharge properly the Municipal duties entrusted to it by Act II of 1865.
- 2nd.—That the duties would be better performed by a more compact body, say a Municipal Council of twelve members, six natives and six Europeans to be constituted as follows :—
  - Four members to be elected by the rate-payers of Bombay; every person paying not less than one hundred rupees per annum to the Municipal Fund in the shape of direct rates or taxes to be considered qualified as an elector.
  - Four members to be elected by the Bench of Justices from among their own body after the election by the rate-payers is known.
  - Four members to be nominated by Government after both the above elections. This nomination to include a chairman of the Municipal Council.

The elections and nominations to take place once in every two years.

3rd.—The Municipal Council constituted as above should exercise all the present powers of the Bench of Justices as regards Municipal matters.

### ( 322 )

In fact the words "Municipal Council" should be substituted in all the Municipal Acts for "Justices" or the "Bench of Justices."

- 4th.—Every member of the Municipal Council must be paid a fee of thirty rupees for attending each meeting of the Council or of Committees of the Council. The Chairman of the Council to be paid double the amount of fees allowed to each member.
- 5th.—The Municipal Council should have a paid Secretary appointed and removable by itself, on a salary of 1,500 or 2,000 rupees per month. The Secretary should devote his whole time in looking after the working of the Municipality in every branch on behalf of the Municipal Council. He should attend every meeting of the Committees of the Council, and his supervision shall include the exercise of all the functions of Controller as required by the Municipal Act. He should have a suitable department under him as Controller, but he shall not be the Accountant of the Municipality. The Accountant's department shall be under a separate officer, as at present.
- 6th.—The appointments of the Municipal Commissioner, Executive Engineer, and Consultive Officer of Health, should be made as hitherto by Government. I do not think that it is advisable to make any change in the powers at present exercised by these officers. They should not be members of the Municipal Council, but shall be bound to attend all meetings of the Council and also when asked to do so, all meetings of the Committees of the Council.

By the above arrangement the executive work of the Municipality will remain vested as hitherto in the Municipal Commissioner, but I believe that the work of supervision and control will be more effectively performed by the Municipal Council aided by a well-paid Secretary, that can be expected from the Bench of Justices.

By the nomination of one-third of the members of the Municipal Council including the chairman by Government, we shall be able to make the responsibility of Government for the good management of the Municipality more clear than at present.

з

# (323)

As regards the election of members by the tax-payers, I shall be happy if they can be represented on a more extended scale than now proposed, but I think that at first it would be advisable to start the experiment with a limited constituency, and thus guard against the risk of a failure.

I remain,

Dear Sir,

Your's faithfully, S. SHAPOORJEE.

## ( 378 )

Letter to H. E. Sir W. R. Seymour Vesey Fitzgerald, K.C.S.I., Governor of Bombay, about changes in the Municipal Administration of Bombay.

મુંબઇનાં મ્યુનીસીપલ ખાતાંનાં કારભારનાં ધાેરણમાં ફેરફાર કરવા વિષે મુંબઈનાં નામદાર ગવરનર સર સેમાર પ્રીટઝજરલ્ડ ઉપર લખેલું કાગળ.

BOMBAY, 4th November 1871.

То

# HIS EXCELLENCY THE RIGHT HONORABLE, SIR W. R. SEYMOUR VESEY FITZGERALD, K.C.S.I.

RIGHT HON'BLE SIR,

I have the honor in compliance with the desire of your Excellency to state in writing, my views on the subject of the contemplated reconstruction of the Bombay Municipality.

2. It is my firm conviction that the Bench of Justices as a body has failed to discharge properly the duties entrusted to it by the Municipal Act.

3. The causes of this failure in my opinion are not far to seek. The members of the Bench are all appointed by Government alone and are (practically) not removable for any neglect of duty. Indeed there is no guarantee even of their attendance. I believe there are some Justices who scarcely attend the Bench meetings, there are others again who are unable or unwilling to attend except when a vote has been specially secured or promised in favour of some party or proposition, and yet this makes no difference in their position on the Bench compared with those who continually devote their time to the work. There is thus no strong motive to incite the Justices individually to address themselves seriously to their duties or prove their efficiency, and therefore it is no wonder that so far the conduct of the Bench as a body has not been marked by that sense of responsibility and earnestness of purpose which is found to actuate bodies constituted on the representative principle, and which is so essential for a satisfactory working of Municipal Institutions. The people have had no constituted channel for the expression of their views; and the majority of the Justices without devoting any attention to the matters in hand have readily seconded the executive in almost every thing, and always resented the criticism, or thrown out the proposals, made by those few members who spoke from personal knowledge or study of the subjects coming before the Bench.

4. It is owing principally to this circumstance I believe that the popular cry about the maladministration of our Municipality—now pretty generally acknowledged to have been well founded—received little or no attention from the Bench of Justices, the majority of whom never looked closely into the municipal affairs, and shirked the disagreeable but necessary duty of enquiring into the personal administration of the executive even when specific instances of maladministration and illegal appropriation of funds were brought to their notice.

5. It is not intended to assert that in all this the majority have not acted in good faith—but it must at the same time be admitted that had they paid the degree of attention they were bound in duty to devote to the affairs of the municipality, a check resulting in much public good would have been placed on the conduct of the executive long ago, and a great deal of the present embarrassment would have been avoided.

6. The system of administering the Municipality by the agency of an assembly purely nominated by Government having thus failed, I think the necessity of at least partially introducing a representative element into the administration becomes apparent, unless all idea of Municipal Self-Government is to be given up, and therefore I would propose that one-half of the members of the new Municipal Assembly be allowed to be elected, say bi-annually, by the rate payers, the other half being nominated by Government, or on their behalf by the Bench of Justices from among themselves.

The principle of this concession as a matter of policy I conceive 7. has already passed out of the province of discussion. To introduce it among the people has always been the professed object of Government and it is presupposed by the establishment of the municipalities themselves. The latest authoritative declaration of this object, so far as I am aware, is to be found in the Resolution of the Government of India on the decentralization of the Finances, in which they observe that "local interest, supervision and care are necessary to success in the management of funds devoted to ... sanitation ... and local public works," and that "the operation of this resolution in its full meaning and integrity will afford opportunities for the development of Self-Government for strengthening Municipal Institutions and for the association of Natives and Europeans to a greater extent than heretofore in the administration of affairs". The question thus becomes one as to the time and place for reducing the principle to practice, but even this has not remained unsolved. Not to refer to such remote and backward parts of the country as the N. W. Provinces, in several towns of which I find Government have permitted municipal representation to take place, we have in our own Presidency, as I am informed, the Inamdars sending their delegates to the Local Fund Committees, while the Municipality of Karachi is constituted, besides the ex-officio members and official nominees, of 16 Commissioners "nominated by the residents of the European and Native Communities." The matter is therefore reduced to a still narrower issue-whether the time has come for introducing the principle practically into Bombay. If a beginning is to be made at any time, I humbly consider the present a suitable occasion for offering to the people an opportunity of showing how far they are willing and able to take a share in the municipal administration of their city.

<sup>6</sup>8. If this is admitted and if it be decided to concede the right of municipal representation to the rate-payers, I would respectfully suggest that the city be divided into say 8 or 10 wards for the purpose, and that every man or woman paying Rs. 50 or upwards in the shape of municipal rates and taxes be allowed to vote for the required number of members

to represent the locality he or she may reside in. The plan of local representation by wards I consider superior to one of representation by castes, which I have seen proposed. The value and serviceableness of a municipal representative lie in his residing on the spot and of being appealed to by his constituents on matters affecting local wants and grievances, and this object cannot be fulfilled by the election of caste representatives, who might reside in different quarters from their consti-This alone is a sufficient disqualification of the caste representatuents. tion scheme. Besides, caste organisation in Bombay is not so complete as elsewhere, and its principle need not be recognised in the constitution of our Municipality. Where the castes generally congregate they may and will naturally elect their representatives from amongst themselves, and the result will in such instances be the same as if election had proceeded by castes; but where such is not the case I do not see why individuals should be compelled to vote for their caste-men alone when they may find it more to their advantage to elect the most competent representative on the spot.

> I have the honor to be, Right Hon'ble Sir, Your most obedient servant, (Sd.) SORABJEE SHAPOORJEE BENGALEE.

# Letter to H. E. Lord Lytton, G.M.S.I., Viceroy and Governor General of India, expressing views against the removal of the duties on the imports of foreign cotton goods and yarn into India.

હિ ંદુસ્તાન ખાતે આયાત થતાં કાપડ તથા સુતર ઉપરની જકાત કાઢી નાખવાનાં વિચારની વિરૂદ્ધમાં નામદાર વૉઇસરૉય લૉર્ડ લીટનને એક કાગળ.

BOMBAY, 16th April, 1877.

To

# HIS EXCELLENCY THE RIGHT HONOURABLE, EDWARD ROBERT LORD LYTTON, G.M.S.I., VICEROY AND GOVERNOR GENERAL OF INDIA.

My Lord,

Although I do not believe that the License Tax on Trades in the North-Western Provinces, for the levy of which the Indian Legislative Council has just passed an enactment, or the proposed additional provincial taxation in Bengal, and measures of a similar character which, in accordance with the declaration of financial policy contained in the first yearly Budget of your Lordship's Viceroyalty, are now looming in the distance for other parts of India, have their origin in a premeditated intention to abolish the existing duties on the imports of foreign cotton goods into India, yet I venture to think that these new taxes are not unlikely to prepare the way for that complete extinction of these duties which is avowedly desired by your Lordship and by the new Finance Minister, Sir John Strachey. I am further led to form this expectation from the absence of any intimation in the Budget that, the Famine charges being now classed as ordinary expenditure, the revenue yielded by these new taxes will be devoted in the first instance to the redemption of the Famine loans, or a like amount of other loans, when possible. I, therefore, take the liberty to submit for your Lordship's consideration the following observations with the view of showing the unfair treatment

which this country, entrusted to your Lordship's care, will receive at your hands in the event of the contemplated abolition of the cotton duties becoming an accomplished fact.

I am encouraged the more to address your Lordship because I wish to bring to your notice some points which have not been touched upon in the discussions which have taken place on the subject in the Viceregal Legislative Council.

I should preface my observations by stating that, in writing against the proposal for the abolition of cotton duties, I am not actuated, as might be supposed, by any desire to see the cotton-mill industry of India fostered by protective duties, levied on cotton goods imported from foreign countries. I am strongly of opinion that the best interests of the country require that this new industry or any other industry should thrive or fall on its own merits. I believe that it would be disadvantageous for India if the policy of its Government were directed to support industrial and commercial enterprises and encourage the employment of capital in them by means of protective tariffs, a policy which increases the cost of the articles thus protected to the general consumer and therefore taxes the resources of the country for the benefit of the capitalist during the time the protection is permitted to last, and which results in the loss of capital and the creation of distress when the protection is removed. If it can be proved to be a fact that all or even a moderately large proportion of the thousand and one varieties of articles at present imported into India, and included in the comprehensive name,-" Cotton goods", can also be produced in India for commercial purposes, that is to say, as cheaply as if manufactured in Lancashire, by means of European machinery, then the interests of this country require the immediate abolition of our import duties on cotton goods; for, otherwise, the Indian mill-owner could add to his legitimate profit nearly the full amount of the import duty and still under-sell his English rival, so that the native buyer of cotton goods would pay the native manufacturer nearly 5 per cent. on the price of his bargain for nothing. Such, however, is not the fact. The cotton goods which India imports (with the exception of an

insignificant fraction) are not of the same kind which her cotton mills can produce. Nor, years ago, even when there were no cotton mills established in this country, did India obtain her supply of coarse cotton manufactures, such as these mills produce, to a larger extent than 10 per cent. of the total imports of cotton goods from foreign countries. Her industry in the finer varieties of cotton goods has given way to cheaper importations from outside; but, in the preparation of coarse goods for the great mass of her people, India possesses natural advantages in the home-produced, home-spun cotton, which enable her to defy the world. The introduction of cotton spinning and weaving into the country by means of machinery is really then for the most part nothing more than the introduction of competition between machinery and the indigenous hand-spindle or the hand-loom, and also of competition between India on the one hand and Europe and America on the other in the supply of cheap coarse cotton goods to several Asiatic countries and parts of Africa. The cry, therefore, that, since the establishment of factories in India for cotton manufactures, the retention of the customs import duties acts as a protective impost, rests on no better foundation, so far at least as nine-tenths of these duties are concerned, than a desire to obtain the admission of cotton goods of every variety into this country free of duty-whether protective or non-protective.

Lord Salisbury has imagined that, by the repeal of the entire cotton duties now, future complications will be avoided when the cotton mills of India are able to compete successfully with those of England in all or most of the branches of the cotton industry. Such a contingency, if possible, is certainly very remote. His Lordship, on the same principle, might well insist on the present wine duties being removed in anticipation of the difficulties that may possibly arise hereafter when the French gentleman who is at this moment planting the wine in Cashmere succeeds in supplying wine from that province for the use of people in India. The latter event has perhaps more chances of happening in our generation than the former; but any person practically acquainted with the cotton spinning and weaving of this country by means of European machinery, will, I am sure, be able to assure His Lordship that the capacity of our cotton mills to succeed in competition with other countries (with or without the present customs duties) has been found only in the manufacture of the coarser descriptions of yarns and cloth from the cotton grown in the country; and, if His Lordship will make further inquiries, he will find that, although a period of twenty years has now elapsed since cotton mills were started in India, even the enterprising and cosmopolitan English capitalist has not yet ventured to lay out his capital in this country, and to prove by actual experience that anything beyond the lowest descriptions of goods can be produced profitably by a cotton mill in India, in competition with its rivals elsewhere. The demand for the entire repeal of the import cotton duties, on the ground of their being protective, degenerates, therefore, simply into an interested pressure for the long wished-for admission free of duty, as I have said, of every variety of cotton goods into this dependency of the British Crown. I respectfully submit that the most becoming answer to such a demand is the same as that (quoted by your predecessor, Lord Northbrook, in the Tariff Debate of 1875) given by Sir Charles Wood at the time of the American War, when exceptional measures for increased supplies of Indian raw cotton for Lancashire were pressed upon that distinguished statesman. Sir Charles Wood, as H. M.'s Secretary of State for India, replied on that occasion in these memorable words-"Whatever is for the real interests of India, I will do, and do willingly, but no more"; and the interests of India require that in carrying out measures of relief to the tax-payers, whenever such relief is happily possible, the present sea Customs import duties on cotton goods, and on other articles generally, should be the last to go. Of all the modes of raising revenue availed of by the Government of India to provide for its expenses, that of the import sea customs is one of the best, if not the best, because-

(1) These duties have the advantage, which all import duties should possess, of being almost entirely free from the taint of a protective character. ...

- (2) These duties are unobjectionable in their incidence, as they have the great merit of falling upon the rich and the poor in proportion to their respective means, and thus fulfilling the definition given by the highest authorities in political economy of the best possible kind of taxes.
- (3) These duties being paid by the whole population of India, including the inhabitants of Native States, compensate to some extent, and are capable of compensating further, Her Majesty's subjects in British Territories, for the injustice of having the entire burden placed upon them, of paying the expenses connected with the general administration of the whole country,—the military and naval expenses, the railway charges, &c., which expenses really belong to the country at large, irrespective of portions of it being under direct British rule or under the sway of Native Chiefs.

I have already briefly stated my reasons for regarding as proved the first of these points—namely, that our import duties are almost entirely free from being of a protective character, and specially so as regards cotton goods. In saying so, I receive much valuable and trustworthy support from the investigations of the Government Tariff Committee of 1875 and the Report which that body prepared. The Committee has pointed out that, out of the 80 lakhs of revenue collected by Government in the shape of duties on foreign cotton goods, only 4 lakhs, or one twentieth portion thereof, are obtained from the class of goods which can be supposed to be similar to those manufactured by the Indian cotton mills. The opinion of the Committee is so clearly expressed and so much to the point, besides being based on facts which cannot be disputed, that I trust to be excused for giving here a long extract from a very important paragraph in the Report :—

"The Committee think it more to the purpose to consider what proportion the particular goods which have to meet Indian competition bear to the whole cotton import duty, and how far this competition justifies the demand for abolition of the entire duty which has been brought forward. The Indian mills can make Mule Twist upto 32s and Water Twist upto 20s; as also Long Cloths, T. Cloths, Drills, Domestics, Jeans, and Sheeting. The prospect of the finer kinds of yarn and cloth being made with profit or success is notoriously so remote, and the enterprise so doubtful, that it is quite unnecessary to take it into present calculation. The duty levied in Bombay in 1873-74 upon similar Manchester goods

" On Twist " " On Long Cloths, etc."	•••	Rs. 16,412 1,87,926
Total		2,04,338
1000		2,01,000

which have to stand the Indian competition was about two lakhs of rupees. If the total duty on such goods paid in all India be taken, though the

-

mills beyond the Bombay Presidency are as yet comparatively unimportant, it would barely exceed four lakhs. The demand that because one class of goods, represented by four lakhs of duty in all India, has in one part of India to meet a local competition, the Government shall remit the remaining 77 lakhs which competition does not affect, appears to the Committee quite unreasonable, and it is unnecessary even to inquire whether the finances could afford the remission."

Further, an examination of the Customs Returns of years prior to the establishment of cotton mills in India will prove to your Lordship what I have already stated, that the consumption in India of the abovementioned low class of European manufactures, after allowing for reexports, never exceeded in value one-tenth of the entire imports of cotton goods into India. If these low goods from Europe are exempted from paying the Customs duties, and a way may yet be found to provide this exemption, no person will have a right to complain. But to give up 80 lakhs of revenue from the least objectionable sources, because a very small fraction thereof is liable to objection, would be to adopt a policy open to the grave objection of seeming to prefer the interests of English manufacturers to those of Indian tax-payers; and, instead of tending to ameliorate, as Lord Salisbury supposes it would, the political relations between the two countries, such a policy would be likely to have the deplorable effect of making the people of India begin to distrust the impartiality of their English rulers.

That our Import Tariff generally, and the cotton goods portion of it in particular, deserves to be cherished, and that the contrary views of your Finance Minister are ill considered, is a matter on which, I think, there ought not to be two opinions when the incidence of these duties is maturely studied. The best elements in direct taxation can seldom be met with in any form of indirect taxation as they are realized in the Indian Impost Tariff. There is scarcely an article comprised in this Tariff the impost on which can be said to affect unfairly the means of the rich and the poor, as is the case with our Salt Tax. It is worthy of note that the duties on cotton goods, the existence of which is threatened, afford the best illustration of the unobjectionable character of the incidence of import duties on the people of India. It would not be easy to find another article the consumption of which in quantity and value slides so well as cloth does with individual means. The contribution to the Imperial Treasury in the shape of duties on cloth is therefore, of course, guided very much by individual means. Moreover, foreign cotton goods imported into India partake of the additional recommendation of having in them something of the nature of articles of luxury. We import annually, in round figures, about 19 crores' (say, nineteen millions' sterling) worth of foreign cotton goods. The uninformed may be under the impression that by far the largest portion of this amount represents goods required by the mass of the Indian people for their everyday use, but this is not the case. Of these 19 crores' worth of imports of cotton manufactures of all kinds, 3 crores consist of bleached goods, 3 crores of coloured, dyed, and printed goods,  $2\frac{1}{2}$  crores of yarns of all varieties, technically known as No. 40s and upwards, suited for native looms in the preparations of fine cloths, 3 crores of superior descrip-

-

tions of grey piece-goods, and  $7\frac{1}{2}$  crores of other grey cloths. The first four out of these five items give a sum total of  $11\frac{1}{2}$  crores of rupees, and any one acquainted with the trade and with the habits of the people will be able to inform your Lordship that the goods represented by this sum, with the addition of about one half the quantity included in the last and remaining item, after undergoing the process of dyeing or printing in the country, are consumed by the higher and the middle classes of people for their daily requirements, and by the poorer classes as articles of occasional use not subject to everyday wear and tear. For their everyday use the mass of the people use very little of foreign manufactured goods. The product of native hand-looms from the cotton of the country has hitherto supplied the wants of the bulk of the population as regards cheap clothing. The competition of the cotton mills of India is more with the indigenous hand-loom than with Manchester, which owing to want of cheapness has always been unable, beyond an insignificant portion of its exports, to make a way for its coarse cloths into India. Your Lordship can, I believe, obtain satisfactory proofs of this by reference to the records of the Government of India. I remember that about fifteen years ago inquiries were instituted on this subject, and the general opinion which they elicited was to the effect that for the bulk of its people the country everywhere produced coarse cloths so cheap and durable that foreign importations were unable to make their way against them. These views have also recently been confirmed in the Report of the Tariff Committee already referred to. "India",--says the Committee,---" with many disadvantages, possesses certain natural capabilities for producing goods of this low quality which will probably secure the trade in them to her, even if the duty be removed." The interests of the foreign manufacturers lie, much more than in other remedies, in the growth of prosperity in India, which would enable the country to consume more and more of the comparatively superior articles in which these manufacturers have the power to compete with success, and in the sale of which they may be said, indeed, to enjoy a practical monopoly.

22

The term "Foreign Cotton Goods", covering as it does numerous varieties of manufactures, comprises many articles of use by the well-todo classes which can bear a considerably higher percentage of duty than that at present in force, without any curtailment of their importations. The same may be said of some other items in our Import Tariff, say, apparel, clocks and watches, earthenware and porcelain, glass, hardware and cutlery, metals, silks, woollens, etc., etc., from all of which a judicious selection of articles can be made for increasing the revenues of the State the incidence of the duties being such as the best friend of the country would earnestly desire. Our cotton duties, and the Import Tariff generally, if skilfully handled, are capable of providing improved financial resources to the Empire, and should be nourished on that account; and the hopes of the Finance Minister for their total abolition can only be supposed to have their origin in a very superficial consideration of the subject.

I now beg leave to submit for Your Lordship's deliberation the injustice which will be done to Her Majesty's own Indian subjects if your Lordship carries out the intended abolition of the import cotton goods duties. If, instead of providing, out of the revenues of the country, a Famine or a Reserved Fund, which is understood to be urgently required on every consideration of sound policy by all who have given any attention to the finances of India, your Lordship fritters away an important portion of its revenue by the suggested repeal of the sea customs duties, fully one-fourth of the amount of such repeal, now indirectly paid by the subjects of Native States,-who number at least one-fourth of the whole population of India,-in part discharge of a far greater claim upon them, will be lost entirely and unjustly, including all prospective increase thereto, to Her Majesty's subjects under her immediate rule. The claim to a contribution, direct or indirect, from the subjects of Native Chiefs to the Imperial Treasury undoubtedly arises from the peculiar position in which the British Government in India is placed, as the paramount power which has to provide, at its own expense, internal peace and safety from foreign aggression for the whole country, whether

ci

under British Administration or Native Chiefs. The British Government has also provided, and is still providing, Railways and Telegraphs for the entire country, at the cost of its own subjects alone. Take the military expenditure : it amounts annually to the very large sum of 17 crores of rupees, towards which the Native States contribute scarcely one crore, while the contribution ought fairly to be  $4\frac{1}{4}$  crores. To this it may be answered that the Native States keep their own armies; but these armies, it is well known, with one or two exceptions, are practically useless, and upon the whole may be said to cause the British Government to saddle itself with a larger military expenditure than would perhaps be necessary if they had no existence. The force now permanently engaged in watching the armies of the Native States is not less than one-sixth part of the whole English garrison of India. The Railways and the Telegraph entail a net loss on British subjects at present of about  $1\frac{1}{2}$  crores per annum, which amount is a fraction only of what has been the cost in former years under the same heads. I believe that I am within the mark when I say that, since Railways and the Telegraph have been introduced into India, the total net deficits in connection with them, which British subjects have had to pay, amount to the enormous sum of 40 crores (say forty millions sterling) or one-third of the National Debt of British India. These great works of civilization have immensely benefited the entire country, but the burden of introducing and maintaining them falls not on the whole but on three-fourths of its people. The Native States have benefited by the Railways, they have found better markets for their produce, and their revenues have increased in consequence, but they have contributed nothing, and still do not contribute anything, towards the outlay which has enabled them to obtain these gains. There are several other minor items of expenditure of the English Government applicable to the whole of India, but similarly paid by British subjects only. It is needless, however, here to go into details. To put the case in a few words, the annual expenditure of a general character of the British Government of India amounts to about 20 crores of rupees, or two-fifths of the entire expenditure, which, instead of falling

3.5

# (332)

on all people alike, is contributed only by the subjects of the Empress in the territories placed under her direct rule.

It must not be forgotten that, although British supervision has tamed or is taming the Native Princes of the country into adopting in their respective territories an ameliorated form of Government than that which they were before accustomed to, still the revenues of Native States are treated by their Chiefs as if they were private income. When, therefore, Native States are not made to pay their just share of the 20 crores expended for the general good of the country, it follows that the money is not saved to the people of these States, but to their rulers. The military power of the British Government saves these rulers from the consequences of continuous strife with one another. The Gaekwar cannot attempt to drive away the Thakore of Bhownuggur or the Nawab of Joonaghur from their dominions, and Scindia cannot take Bhurtpore from its present owner. Yet these principalities pay little for the expenditure which preserves them from being devoured by their stronger neigh-These stronger neighbours likewise contribute but little towards bours. the expenditure which has given respite to all India from periodical invasions of savage and merciless hordes from Central Asia. No Native Chief could be safe about himself, his dynasty, his territories, and his treasures, but for the large army maintained by the British Government, at enormous expense, on the North-West Frontier. The British Government is bound by treaty obligations to protect every Native State from external and internal attacks, and I do not advocate any divergence from these obligations by demanding from the Princes greatly increased tributes as their share of the general expenses of the Empire.

These Treaties, however, have fortunately left it open to the British Government to obtain for services rendered to Native States compensation in the form of customs duties levied along the entire sea board of the country, which is entirely under English control. This, moreover, is a remedy capable of development, and which can be largely availed of by a Finance Minister in order to get justice done to *bona*  fide British subjects. Now, if the cotton goods duties of 80 lakhs are abolished, the result will come to the throwing away annually of one-fourth of that sum to the injury of British subjects without just or proper cause. If the entire sea-board duties were abolished, as indiscreetly hoped for by the Finance Minister, the loss to British subjects would amount to 60 lakhs every year. To this immediate loss must be added the prospective loss which would accrue in course of time from the probability of our sea customs revenues increasing under careful management and with the development of the general prosperity of the country.

I trust, my Lord, that I have now with sufficient clearness stated the arguments which entitle the import customs duties of India to be retained as an important item of its States revenues. "Duties upon Imports"—to quote the Government of India Resolution No. 2636 of 1875—"have not been imposed in India with the object of protecting Indian manufactures or produce, but solely for purposes of revenue"; and, regarding that portion of the duties which is threatened with abolition before all others, the same Resolution states "that a duty of 5 per cent. *ad valorem* upon cotton goods cannot practically operate as a protection to native manufacture." This deliberate declaration of the Government of India, after careful inquiries, was made, it should be remembered, only twenty months ago.

> I have the honour to be, My Lord, Your most obedient servant, (Sd.) SORABJEE SHAPOORJEE BENGALLEE.

> > а,

### ( 380 )

# \*Draft of a Bill to regulate the labour of persons employed in the mills and factories in the Presidency of Bombay.

સુંબઈ ઇલાકાની મીલાેમાં કામે લાગેલા મજીરાેનાં કામ કરવાનાં કલાકાે નક્રી કરવાને લગતાે સાેરાબજીએ ઘડી કાઢેલાે ધારાનાે ખરડાે.

#### DRAFT.

Whereas it is expedient to pass an Act to regulate the labour of persons employed in the Mills and Factories in the Presidency of Bombay.

It is hereby enacted as follows :---

#### CHAPTER I-PRELIMINARY.

Short title Local extent.  This Act may be called "The Factory Act, Bombay." It extends to the whole of the Presidency of Bombay. And it shall come into force at once.

Interpretation Section.

Commencement.

2. In this Act, unless there be something repugnant in the subject or context,

steam or water power is or shall be used to propel or work the machinery therein, but does not include any part of such place or places wherein

(1) "Mill" or "Factory" includes all places of work wherein

"Mill" or "Factory."

" Occupier."

steam or water power shall not be so used.
(2) "Occupier" includes owner or owners of any Mill or Factory, whether such owner or owners be an individual or individuals or a company or association of persons either incorporated or not, and also any individual or individuals or company or association as aforesaid having on behalf of the owner or owners of any Mill or Factory the care or direction thereof or of any part thereof or of any person employed therein.

"Adult males."

(3) "Adult males" means all male persons who shall have completed the age of fourteen years.

\* In connection with Factory Legislation, refer to Sorabji's letter to Mr. John Croft, Chapter XV, pages 153-56.

(4) "Adult females" means all female persons who shall have "Adult females." completed the age of fourteen years.

(5) "Young persons" means all persons, male or female, who shall "Young persons." have completed the age of eight years, but who shall not have completed the age of fourteen years.

CHAPTER II-WORKING HOURS OF MILLS AND FACTORIES.

3. No Mill or Factory shall be at work before six in the forenoon Mill or Factory or after six in the afternoon on any day.

4. No Mill or Factory shall be at work for more than six days in Mill or Factory to work for 6 out of every seven days.

CHAPTER III—Working Hours of Persons Employed in Mills and Factories.

5. No adult male shall be employed in any Mill or Factory for more Adult male to work for 11 hours per day.

6. No adult female shall be employed in any Mill or Factory for Adult female to work for 10 hours per day.

7. No young person shall be employed in any Mill or Factory for Young persons to work for 9 hours per day.

8. It shall not be lawful for any occupier of any Factory or Mill No person to be to employ therein on any day any adult male or female or any young sively in two Mills person who shall have to his knowledge already worked on the same day in any other Mill or Factory.

9. There shall be allowed in the course of every day not less than One hour to be one hour for rest or meals to every adult male, adult female, and young meals. person out of the hours of work for them respectively limited by this Act; such one hour shall be allowed in the case of adult males and females after the first five hours of work on any day, and in the case of young persons after the first four hours of work on any day; provided that it shall not be necessary to allow any time for rest or meal to young persons who shall be employed in any Mill or Factory for not more than five hours per day.

Children under eight years not to be employed.

10. It shall not be lawful for any occupier of any Factory or Mill to employ therein any child or children who shall not have completed the age of eight years.

### CHAPTER IV—CERTIFYING SURGEONS, REGISTERS AND CERTIFICATE OF AGE.

Certifying Surgeons to be appointed by the Governor in Council shall, upon this Act being passed, appoint a sufficient number of medical or surgical practitioners to be in Council. Certifying Surgeons for the purpose of examining persons brought or coming before them to obtain certificate of age, and of giving such certificates, and may in any such appointment specify any Mills or Factories or district for which any such surgeon is appointed, and may from time to time annul any such appointment, and in like manner make another or others; but no Medical or Surgical Practitioners having any beneficial interest in any Mill or Factory, shall be appointed a Certifying Surgeon.

Registers.

12. Within such period after the appointment of Certifying Surgeons under this Act as the Governor in Council shall specify by notification in the *Government Gazette*, a register shall be made in every Mill or Factory by the occupier thereof of the names, sexes and ages of all persons employed therein, and every such register shall within the same period be certified by a Certifying Surgeon duly appointed under this Act as aforesaid, who shall sign a statement at the foot of such register that he has seen every person therein, and that he believes his or her age to be correctly stated therein. The occupier of each Mill or Factory shall pay the Surgeon who so certifies the correctness of the register thereof a fee of four annas for every person named therein as employed in such Mill or Factory.

342

13. After the period to be specified in the manner provided by the Surgical Certifilast preceding section, occupiers of Mills or Factories shall obtain a surgical certificate of the age of every person engaged for employment in such Mills or Factories within seven days after the engagement of such person. The Certifying Surgeon's fee for each certificate shall be one rupee, which the occupiers obtaining it, shall pay in the first instance and be at liberty to deduct out of the earnings of the person named in such certificate. Occupiers of Mills or Factories shall file all certificates of age obtained by them, in a book to be called "Age Certificate Book," in the order of the date of such certificates, and the said certificates shall be numbered in the order in which they are so filed.

14. Surgical certificates of age given by Certifying Surgeons Surgical Certifiappointed in the manner prescribed by this Act shall be conclusive sive evidence. evidence of the age of the person named in such certificates for the purposes of this Act, and certificates given by any person other than such Certifying Surgeon shall be of no force.

### CHAPTER V—Power of Government to increase the hours of work and to allow exemptions in certain cases.

15. The Governor in Council on due representation being made Power of Governor in Council to increase to him may for such period or periods and subject to such rule or rules as the hours and to allow exemptions.

- (a) Increase the working hours for adult males in any Mill or Factory.
- (b) Exempt any Mill or Factory where adult males only are employed, from the application of Sections three and four of this Act; or

3 ....

(c) Exempt any Mill or Factory belonging to Government, from the operation of this Act.

# (388)

#### CHAPTER VI-PENALTY.

Every occupier of any Mill or Factory who shall work the same Penalty for work-16. ing Mill otherwise than in accordance otherwise than in accordance with the provisions of Sections 3 and 4 of with Act. this Act, shall on conviction before a magistrate be liable to a fine not exceeding Rs. 1,000 for every day that he shall so work the Mill or Factory.

Penalty for employing otherwise with Act.

Every occupier of any Mill or Factory who shall employ therein 17. than in accordance any male, female or young person otherwise than according to the provisions of this Act, or any child under eight years of age, shall, on conviction before a magistrate, be liable to a fine not exceeding Rs. 10 for every such male, female, young person or child per day of such employment.

#### CHAPTER VII-MISCELLANEOUS.

Chief Officer of Police to enforce the Act.

It shall be the duty of the Chief Officer of Police in every town 18. and district to see that the provisions of this Act are complied with and carried out within such town or district, and he or his duly authorized subordinate officer shall have the power at all times to enter into any Mill or Factory in the performance of such duty, and to obtain for inspection the Register of Persons employed therein, "The Age Certificate Book," and other documents pertaining to the due compliance with the provisions of this Act.

19. Any person obstructing or hindering such officer shall be liable to the same punishment as that provided by Section 186 of the Indian Penal Code, for unlawfully obstructing a public officer in the discharge of his duty.

344

# ( 384 )

## Statement of Objects and Reasons for Factory Legislation.

# કારખાનાંના ધારા પસાર કરવાની જરૂર માટે દેખાડેલાં કારણાનું પત્રક.

The want has long been felt of a Factory Act for the protection of the working-classes, and especially women and children, in the Cotton Mills and other Factories throughout this Presidency. Most of the manufacturing countries of Europe have their factory legislation, and although it is not proposed at present that elaborate legislative measures on the subject, on the model of European legislation, should be introduced into India, it is desirable and necessary for the health and well-being of our patient labouring population that some limit should be fixed by law regarding their hours of work, and to procure for them by the same means a day of rest once in a week. At present the boon of closing our Cotton Mills on Sundays is granted to the employees at the caprice or according to the interest of the employers. Generally these Mills are closed one Sunday in a fortnight, but from the necessity of cleaning the machinery the hands have also to work for a few hours of that day. With this slight exception, and with the exception of about fourteen holidays in the year, the hands are kept constantly at work from sunrise to sunset, resting for from twenty minutes to half an hour in the middle of the day for their meals. The hours of work vary according to seasons of the year, from about eleven hours in the cold season to thirteen hours in the longer days of the hot months.

It is proposed in this Bill that the hours of work be limited for male adults to eleven hours, for female adults to ten hours, and for children or young persons of both sexes above the age of 8 years and under 14 years to nine hours per day, out of which they shall all be entitled to one hour of rest for meals. It is likewise proposed to prohibit altogether the employment of children under the age of 8 years.

This very moderate measure of law, it is expected, although not so favourable as similar laws in force in Great Britain, will consi-

# (385)

derably benefit the people for whose good it is intended. Apart from the considerations of health and the alleviation of hardship and cruelty to children of tender years, the measure, it is hoped, will lessen in some degree the brutalizing ignorance which is the effect of the mode of life to which the factory hands are subjected.

Provision has been made in the Bill to empower the Governor in Council to increase at his discretion the hours of work of adult males, and to permit certain other exemptions regarding the application of the law. This power provides for all necessary cases where exemption is needed, including the working of Cotton Presses and other Factories, which require extra hours of work at certain periods of the year.

(Sd.) SORABJEE SHAPOORJEE BENGALLEE.

BOMBAY, 18th April 1878.

A Memorandum on the question of Labour of Children employed in the Cotton Mills of Bombay.

સુંબઈની સુતરની મીલાેમાં કામ કરતાં આળકોની મજીરીના સવાલ.— એક યાદી.

Memorandum :---

In the Report of the Bombay Factory Commission of 1875, it has been stated, with reference to the labour of children in the Cotton Mills of Bombay, that "The children appear to be on the premises all the time, alternately working and resting"; but this statement being contrary to fact, I have gone over all the evidence recorded on the subject by the Commissioners, and appended to their Report. The evidence\* is copied below verbatim, and it will be seen therefrom that in the answers of all the European witnesses, four in number, and of three native witnesses out of eight, nothing has been said that can justify in any degree the above quoted statement in the Factory Commissioner's Report. On the contrary, some of the witnesses distinctly maintain that the children are at work all the time a mill is working, excepting half an hour for rest in the middle of the day. The undernoted extracts further testify that the remaining five native witnesses, whose evidence somewhat supports the statement of the Commissioners, were never examined, even cursorily, as to the method by which, according to their narrative, the children worked and played or worked and rested alternately during their attendance in the Mills, bearing in mind that the Mill machinery is at work continuously from sunrise to sunset, with the exception of twenty minutes to half an hour allowed for rest, and that the system of employing children by relays or sets is entirely unknown in Bombay.

The truth is that the few members of the Bombay Factory Commission, who were neither owners nor agents of Cotton Mills, were imposed upon when they wrote in their Report that the factory children worked and rested alternately while on the mill premises all the day.

(Sd.) SORABJEE SHAPOORJEE BENGALLEE. BOMBAY, 13th November 1878.

\* Not printed.

Letter to C. G. W. Macpherson, Esqr., C.I.E., Under-Secretary to Government, Judicial Department, Bombay, regarding a Bill for the amendment of the Indian Companies' Act.

હિંદી કુંપનીઓ લગતા ધારામાં સુધારાે કરવાનાં <mark>બીલ સંબંધી સુંબઈ</mark> સરકારનાં ન્યાયખાતાનાં અંડર સેંક્રેટરી મી. સી. છ. ડબ્લ્યુ. મેકફરસન સી. આઈ. ઈ. ઉપર લખેલું કાગળ.

BOMBAY, 29th October 1881.

То

#### C. G. W. MACPHERSON, ESQR., C.I.E.,

Under-Secretary to Government, Judicial Department, BOMBAY.

SIR,

I have the honour to acknowledge the receipt of your letter No. 6333 of 1881, dated the 26th ultimo, desiring me to furnish Government with my opinion on the Bill, at present under the consideration of the Government of India in the Legislative Department, for the incorporation, regulation, and winding up of trading companies and other associations.

In reply, I beg at first to express my conviction, and I believe of all well-informed persons also, that the Indian Companies' Act of 1857, and afterwards of 1866, which this Bill proposes to re-enact with certain amendments, has proved to be a measure of great and undoubted benefit to the country, and it may be likewise said with confidence that the present Bill, when passed into law, will still further enhance the good which has hitherto resulted from the Act.

•There are only a few points on which it is necessary for me, in response to the desire of Government, to call attention, in order to improve the value of this Bill, and these I beg permission to state as follows :----

> 1. It is necessary not only in the interests of share-holders of Joint Stock Companies, but also for the protection of the

public generally who may have capital to invest, that the Legislature of India should do something more than simply ordain, with regard to the auditing of a Company's accounts (vide Section 74 of the Bill), that once at least in every year these accounts shall be examined and the correctness of the Balance-Sheet ascertained by one or more Auditors. It is a matter of notoriety that almost every Joint Stock Company throughout the country fulfils this very important requirement of the law in a way which renders the operation of auditing a farce. In Bombay the remuneration allowed to the Auditor of a Joint Stock Company ranges from Rs. 100 to Rs. 300 per annum. It does not exceed the latter sum, so far as I am aware, except in the case of the Bank of Bombay. Generally needy men. friends of the Directors or of influential share-holders, rarely possessing special qualifications for the duties, are nominated to the office. When a Company's accounts are "cooked," these men are quite incapable of bringing the matter to light. Directors and knowing share-holders who can understand the real state of a Balance-Sheet may find it convenient to employ such men as Auditors, but it is certainly against the interests of the confiding shareholders, and of the public who may be inclined to invest money on the strength of a Balance-Sheet, that the audited accounts should fail in showing the exact position of a Company. From my long experience of Joint Stock Companies, I am aware of the difficulties attendant on laying down in the Act any set of rules or instructions for the guidance of Auditors, and Government may, for equally good reasons, object to undertake the appointment of individual Auditors, unless specially requested by share-holders to do so; still I think that the Legislature can to some extent prevent the proviso of the law as to audits being treated without due weight as at present.

The Legislature can well assist in creating a responsible body of Public Accountants, out of whom at least one Auditor for a Joint Stock Company shall be selected by its share-holders at the time of each audit. If the High and District Courts were authorised by the Act to enrol persons of established good character and capacity as Public Accountants, under such rules and conditions as the Judges may frame from time to time, I respectfully submit that it will not be difficult to obtain as Auditors a set of men of standing similar to the Notaries Public or the High Court Solicitors. These Public Accountants should be considered public servants within the terms of the Penal Code, and also made liable to have their names removed from the roll for culpable negligence in the discharge of their duties or other misdeeds. Although it is a matter which does not concern the subject of this letter, I may add that a body of registered Public Accountants, European or Native, such as have been suggested above, may be found very useful in facilitating the administration of justice in cases necessitating the inspection and examination of accounts.

2. The second point to which I crave the attention of Government, in connection with the Indian Companies' Act, is the absence of any provision therein for regulating the borrowing of monies by a Company when it is neither a Bank nor a Financial Association. For want of such a provision four Cotton Mill Companies failed in Bombay three years ago, involving the loss to the share-holders of every pie of their capital and of about 50 per cent. of the claims of the creditors, which latter amounted to nearly sixty lacs of Rupees. This event, which was productive of a crisis in the history of our Cotton Mills industry, caused the ruin of several other similar concerns. It is well known that every Cotton Mill, and as a matter of fact every industrial factory, is obliged to provide some capital, beyond the sum required for permanent investments in buildings and machinery, for the purpose of working the concern. The extent of this requirement varies with the state of the market for the sale of its productions, and with the prices current of the raw materials and stores consumed in the manufacture. To provide for this working-capital from time to time, power is given to the Directors generally by the Articles of Association to raise money on loans whenever the Directors consider it advisable to do so. In the case of the four Cotton Mills above referred to. advantage was taken of this power far in excess of the wants of the Mills, and loans from the public were arranged by the Agents with the authority of the Directors. The funds raised were paid over to the Agents, who were also named the Bankers of the Companies, by a resolution of the Directors in order to avoid any appearance of illegality in the transaction. The Agents used the moneys for their own speculations and failed shortly afterwards. One of their number was tried and punished with four years' rigorous imprisonment, but the prosecution of the Directors had to be abandoned in consequence of legal difficulties. Now, much of the above-described havoc and ruin would have been averted, had the share-holders been prevented by law from giving unlimited authority to the Directors to borrow money. I therefore take the liberty humbly to suggest that a clause, applicable to all Joint Stock Companies, excepting Banking and purely Financial Institutions, be inserted in the Bill under notice to the following effect, namely-

 That the extent upto which a Company can raise money on loans shall not exceed at any time the amount of its paid-up Capital.

- (2) That the power to borrow money which may be given to the Directors shall be subject to revision once at least in every twelve months at the general meeting of share-holders, who shall fix the limit thereof both as regards the amount and the purposes to which it shall be applied.
- The third subject to which I should allude has reference 3. to the prevention by law of clandestine transactions on the part of the Director of a Company, to the detriment of the interests of the general body of proprietors. If the Director of a Bank obtains advances of money from it, he should in every instance do so in his own name or in that of his firm. He should not substitute the name of a friend or of an agent up-country who may really be his servant. When he finds that a man who owes him money is unable to discharge the debt, he must not, at the Bank in which he is a Director, cause his debtor to present a bill for discount and pay himself with the proceeds. If the Director of a factory buys from it a piece of machinery, he should have his name entered into the books as the actual purchaser, but he should not conceal the bargain, so far as he is concerned, by giving the name of another person instead. Instances of lapse of duty of this and similar nature on the part of Directors have occurred before, and do happen now and then. It is very doubtful whether such men can be prosecuted with success, and therefore the insertion of a clause in the Indian Companies' Act prohibiting the substitution of another name by a Director in place of his own or that of his firm, in all transactions in which he may be expected to benefit himself pecuniarily, and also prohibiting a Director from causing money to be advanced to others with the intention of benefiting himself thereby, should be productive of much good. It would not be wise

to exempt the Directors of the three great Presidency Banks from the operation of this clause, because, in my humble opinion, it would be a mistake to suppose that men of such character as above described will never be seen among the members of a Board of such high position as those who rule these institutions.

The fourth suggestion which I have the honour to submit for 4. the consideration of Government is for a clause to be put into the Bill forbidding all Joint Stock Companies from entering into contracts for the employment of Agents or other persons into their service for a longer term than, say, five years. This will put a stop to the evil system of men starting Joint Stock Companies with the stipulation that they are to act and remain Agents for life or in perpetual succession, when the Agents consist of a firm the members of which form a family group. In these cases the commission payable to the Agents is generally fixed not according to the actual profits, but on the quantities manufactured, whatever be the result thereof to the Share-holders. These companies are started mainly by the capital subscribed by the Agents and their friends; but after paying some good dividends, the shares are floated successfully upon the market. Some of the Vernacular and Anglo-Native Newspapers of Bombay have written so much against the evils of the life agency system by which most of the Cotton Mill Companies of Bombay are managed, and have so strongly expressed their hopes of a remedy in the proposed revision of the Indian Companies' Act, that I consider it my duty to invite the attention of Government to the remarks of these newspapers, and also to a paper on the Spinning and Weaving Mills of Bombay, read about two years ago, before a meeting of the Bombay Branch of the National Indian Association, by Mr. Muncherji

Framji Patell, B.A. The paper has since been printed in pamphlet form, and a copy of it is herewith enclosed. The facts stated by the writer I believe to be generally correct.

- 5. With reference to the first part of Section 74 of the Bill, it would be advisable to alter the period for the filing of a Balance-Sheet from twelve months to fifteen months. In cases where there is a dispute between the Directors and share-holders of a Company regarding the Balance-Sheet and in the event of its being sent back for revision, it would be impossible for the Directors to file the document within the term of twelve months from the date of the filing of the Balance-Sheet immediately preceding.
- The sixth and the last suggestion I beg respectfully to offer, 6. is to add the words "section fifty-five" in the body of section 256 of the Bill. This addition will render applicable to the Bank of Bengal, the Bank of Madras, and the Bank of Bombay, the very important proviso in the Indian Companies' Act relating to the rights of a member to inspect or obtain when required, a list of the names of his brother share-holders. Strange as it may appear, it is nevertheless a fact, that the Directors of the present Bank of Bombay some years ago positively refused to permit access to one of its share-holders to the Share Register on the ground that he was not entitled to the privilege by the Bank Act. Having failed by means of correspondence in inducing the Directors to alter their resolution, the share-holder brought the matter before a meeting of the Bank proprietors, when one of the items of business on the list was the election of Directors. After a prolonged discussion he with some other members present threatened to propose a resolution that for want of a list of the share-holders, the meeting was unable to choose Directors in the place of

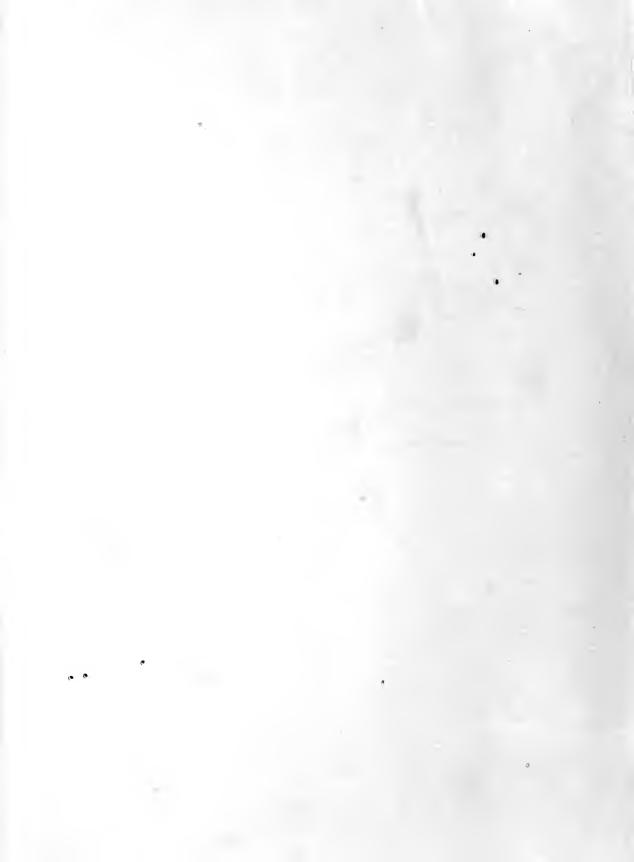
those retiring. Upon this the Directors agreed to furnish the names of those share-holders only who were qualified to hold the office of Directors. The proceedings of this meeting are reported in the *Bombay Gazette* of 11th August 1876, and the correspondence alluded to appeared in the same newspaper of the following day. I have taken the liberty to refer to this matter somewhat in detail, because probably it has not been brought before this to the notice of Government.

I have the honour to be,

Sir,

Your most obedient servant,

(Sd.) SORABJEE SHAPOORJEE BENGALLEE.



# APPENDIX B.

Reports of Meetings, etc., in honour of Sorabji.

સારાબજીનાં માનમાં મળેલી સભાએ કત્યાદીનાં હેવાલ.



### (346)

Public Meeting at the Town Hall, Bombay, to perpetuate Sorabji's memory.

સારાબજીની યાદગારી જાળવી રાખવા અર્થે મુંબઇનાં ટાઉન હૉલમાં મળેલી જાહેર સભા.

(From the Times of India, 18th April 1893.)

In pursuance of a requisition sent to the Sheriff of Bombay by Sir Charles Sargent, Kt., Chief Justice ; the Hon. Mr. H. Birdwood, C.S., Member of the Executive Council of Bombay; Sir Jamsetjee Jeejibhoy, Bart., C.S.I., C.I.E., and about three hundred well-known European and native inhabitants of this city, a public meeting was held yesterday afternoon in the Town Hall to take steps to perpetuate the memory of the late Mr. Sorabjee Shapoorji Bengallee, C.I.E., who died on Tuesday the 4th instant, in Bombay. The meeting was very largely attended by Europeans and the various sections of the native community of Bombay. There were also about two hundred Parsee ladies present on the occasion, some of whom had signed the requisition to the Sheriff. The hall was filled to its utmost capacity, the principal citizens who took part in the proceedings of the meeting being accommodated on the platform at the south end of the hall. Among those present were Messrs. H. A. Acworth, James Douglas, and W. G. Roughton; Dr. Pechey Phipson, Rev. Dr. Mackichan, Rev. D'Silva, Vicar Vara, Dr. Thomas Blaney; Messrs. W. R. Hamilton, George Cotton, and G. A. Kittredge; Sir Jamsetjee Jeejibhoy, Bart., C.S.I., Messrs. Framjee Dinshaw Petit, Bomanjee Dinshaw Petit, Dosabhoy Framjee, C.S.I., Javerilal Umiashanker Yajnik, Jehangir Dosabhoy Framjee, Naoroji Jehangir Gamadia, Nusserwanji Byramjee Secretary, Dadabhoy Bomanjee Jeejibhoy; Khan Bahadur Hormasji Dadabhoy, Khan Bahadur Muncherji Murzban, Ervad Jiwanji Jamsetji Mody, The Hon. Mr. Fazulbhoy Visram; Messrs. Harkisondas Narotamdas, Virchand Dipchand, K. R. Cama, Darashaw Ruttonji Chichgur, Byramji Nusserwanji Seervai, Dr. Bhalchandra K. Bhatawadekar, Mr. Virchand, Dastoor Peshotan B. Sanjana; Messrs. Cursetji N. Wadia, Phiroz R. Sethna, Eduljee R. Reporter, Erwad

Darab Dastoor Peshotan Sanjana; Messrs. Sorabjee Edulji Warden, N. R. Ranina, Rustom K. R. Cama, Jehangir K. R. Cama, Khan Bahadur Byramjee Dadabhoy Registrar; Messrs. Nanu N. Kothare, Kursondas Chabbildas, K. N. Kabrajee; Drs. A. Viegas, A. D. Mody, Atmaram Pandurang and Cowasji Pestonji; Messrs. Sorabji Framji Patel, Vandravandas Purshotamdas, Naoroji M. Wadia, C.I.E., Jamsetji Cursetji Jamshedji, Karimbhoy Ibrahim, etc.

At the appointed hour (4-30 P.M.) Mr. James Douglas, Sheriff of Bombay, rose and said :--Ladies and Gentlemen, according to the requisition that I hold in my hand this meeting has been called. It will be now your business to elect your own chairman. On the motion of Mr. Dosabhoy Framjee, C.S.I., seconded by Mr. Currimbhoy Ibrahim, Sir Jamsetji Jeejibhoy, Bart., C.S.I., C.I.E., was called to the chair.

THE CHAIRMAN said :---Ladies and Gentlemen,---In a public meeting like this, where the citizens of Bombay have met together to do honour to the memory of an esteemed and distinguished citizen, it is not necessary for me to speak at any great length about the admirable good qualities of head and heart which have endeared his name to the people of Bombay. When we think for a moment what was it that made the late lamented Mr. Sorabjee Shapurjee Bengallee so highly esteemed and respected, we find that it was not in any one particular sphere, but in various spheres of an active public life, that his usefulness as a citizen made itself perceptible. Whether we regard him as a journalist or an author, as a friend of education or a patron of literature, as a social reformer or a municipal councillor, as an expert in commerce or an adviser in politics, as the pioneer of female medical aid or a friend of the labouring classes, as a sincere friend or a capable adviser-we recognise in him an admirable and exemplary man. His active connection, at one time or other of his life, with the several educational institutions of this city ... bears evidence to the fact that he looked to education as one of the best and surest means for the general advancement of his country. The Bai Bhicaijee Bengallee School in the Parsi Bazaar Street will stand

for years as a noble monument, not only of his great zeal for the noble cause of female education of which he was a pioneer in this city, but also of his filial affection and gratitude to his good mother, who had from his very infancy moulded his character as a kind-hearted man, and with whom we all heartily sympathise for the great affliction that has befallen her and her family. Again, his views on education, both male and female, were always sound and full of matured judgment. After education, the next thing that occupied his attention was the wants of the suffering poor. Not only did he give liberally according to his means, for the cause of education and for the needs of the poor, but he went from house to house and from friend to friend to collect subscriptions for the noble purposes he had at heart. When he found that Bombay had not sufficient medical aid and hospital accommodation for the gentler sex of the native community, he began working heart and soul with his friend Mr. Kittredge, to collect funds for securing female medical aid from England, and to impress upon the minds of his wealthy friends the necessity of establishing special female hospitals. Mark, that Mr. Sorabjee moved in this matter, as he did in all others, from philanthropic motives, without any consideration of caste, colour or creed, because he knew fully well that the community which had the honour of counting him as one of its distinguished members was not in any special need of female medical aid, as they had no special prejudice against consulting male doctors. In fact, a great part of Mr. Sorabjee's last few years was spent in the cause of securing medical education and medical aid and hospital for females, and the Parsee Lying-in Hospital of which H. E. Lady Harris so kindly laid the foundation-stone the other day was the crowning act of his labour in that direction.

His anxiety to relieve the sufferings of the poor had turned his attention to our factories long before that attention had turned to our hospitals. Though opinions may differ on the subject of the part Mr. Sorabjee took in the matter of our Factories' Act, no body can doubt for a moment that, he acted from the noblest and purest motives of helping the hard-worked poor. Gentlemen, I need not dwell upon Mr. Sorabjee's activity in other spheres, such as literature, social reforms, politics, commercial and municipal administration. In most of these he was often consulted by the Government and trusted by the people. The soundness of his judgment, the firmness of his mind, the independence of his thought, the honesty of his purpose, and the moderation of his views gained him the respect and esteem of the Government as well as those of the governed, whose just aspirations he was always ready to encourage. Ladies and Gentlemen, these are what one should call the land-marks of Mr. Bengallee's public life and public virtue's. His private life and his private virtues are not less worthy of our esteem and admira-Charitable in thoughts, charitable in words, and charitable in deeds tion. he was always the friend of the poor and the needy. Many a student owes to him a deep debt of gratitude for the helping hand he offered, and that in a way which would not allow his left hand to know what his right hand did.

With the same soundness of judgment which made him a successful public man, his affability of disposition and a persuasive tongue enabled him to bring the blessings of peace and quiet to many a family disturbed by quarrels and dissensions. His arbitration was often sought, not only by respectable families, but also by merchants and tradesmen, and that with satisfactory results. Many persons in distress sought the advice of Mr. Sorabjee, whose doors were always open to friends as well as to strangers who sought his sound and sympathetic advice. Ladies and Gentlemen, it is the loss of such an esteemed townsman that we have met here to-day to mourn, and the memory of a citizen of such sterling good qualities, that we have met to-day to honour. In the death of Mr. Sorabjee Bengallee, Bombay has lost a really noble man, a really good man, and in honouring him we will be simply honouring ourselves. One cannot but perceive kindness at the bottom of all his actions, whether public or private. How sad to think that the gentleman whom, in spite of his weak health, only a short week before his death, we saw here, there and everywhere-wherever good work was to be doneis no more among us to help many a deserving man and many a deserving institution with his sound and sagacious advice. It is the good fortune of very few men in this world to die with the consciousness of a really well-spent life and with that prospect of a happy future with which Mr. Bengallee died. We all know that he was always ready and foremost to appreciate merit at its proper worth and to start memorial funds to do honour to departed worthies of our town, and we shall be wanting in our duty if we fail to take proper and adequate measures to perpetuate his memory, and thus to mark our high appreciation of his worth as a distinguished citizen and as one who was not only an honour to his community but an honour to the city at large (Loud applause).

The Chairman then read letters from the Hon. Mr. Birdwood, Mr. W. Lee-Warner, Sir Dinshaw M. Petit, Bart., Mr. Vurjeevandas Madowdas, Mr. N. G. Chandavarkar, Dr. Peterson, and others, who regretted their inability to attend, but who entirely sympathized with the movement. Mr. Birdwood said that "The late Mr. Sorabjee Shapoorji Bengallee was not only a distinguished citizen to whom the people of Bombay owe a deep debt of gratitude for good and earnest work done on their behalf during a long life, but personally a man of high and noble character exercising the best possible influence on all around him. His death is a public loss. It is only right that his memory should be perpetuated worthily." Mr. Lee-Warner said, "I will be glad to assist, in any manner, any measure proposed to perpetuate the memory of an independent and honourable man like Mr. Bengallee." Dr. Peterson said, "Mr. Bengallee was a man universally beloved and respected, and deserves a memorial that shall be worthy of him and of us."

Mr. G. A. Kittredge proposed, "That this meeting records with deep regret the loss this city has sustained by the death of Mr. Sorabjee Shapoorji Bengallee, C.I.E., an eminent citizen who by his genuine sympathy with all classes of people, and the zeal, energy and devotion with which he worked for the best part of his life in promoting every cause for the public good, and the advancement of the community generally, gained the high esteem and respect of all classes of the people of Bombay."

#### (358:)

In support of the proposition, he said that they were met together that day to take steps to perpetuate the memory of one most highly esteemed by them all who so lately passed from them-a man in whom were combined in a remarkable manner, ability, perseverance, integrity, and calm judgment, with the highest sense of honour, with strong convictions and the courage to express them. Further, he was the highest type of a gentleman with a calm dignity of manner which carried with it an extraordinary charm. In a late speech, when unveiling a memorial window to the late Mr. W. H. Smith, Mr. Balfour said that Mr. Smith was a man whose chief characteristics were absolute honour and singlemindedness. All of them there that day would recognize those as the prominent characteristics of Mr. Sorabjee also. (Hear, hear). He loved his own race and his own people and laboured for their advancement in season and out of season. But his sympathies were not confined to one race or to one class. The rich went to him for counsel, and the poor for assistance and advice. He did not think that he could say anything higher of him than that he was the trusted friend of all classes. Mr. Sorabjee was not a rich man, but his charities were large, though unostentatious, and no one better deserved the name of the poor man's friend. He did not propose to take up their time that afternoon with a detailed account of Mr. Sorabjee's life. His bereavement in his childhood, his early initiation into business, his subsequent career as a banker and a merchant, his efforts to advance the moral and intellectual interests of his own race, his career as a journalist, his success as an author, his efforts in aid of the children in factories, his endeavours to obtain for this city a pure administration, his continued labours to promote female education-all these had been portrayed in the daily papers and need not be elaborated here that day. They were fresh in their memories. He knew Mr. Sorabjee for thirty years, but it was only ten years ago • that their relations became intimate. It was in 1882 that he went to Mr. Sorabjee with his scheme for making female medical advice available to the women of Bombay. Mr. Bengallee entered heartily into the project, and most fortunately too, for he (Mr. Kittredge) doubted if there

was any other person who could have enabled him to bring the scheme to a successful issue. As he went with him from house to house among the wealthier of their friends, he recognized the commanding influence he had gained over all they called upon. It was difficult now, when medical women were available in every important town in the whole country, to realize that only ten years ago, not only was there not a single lady doctor in this Presidency, but there were only one or two in India with medical certificates, and those were connected with the missionary societies. The impression he (the speaker) gained in their interviews with their subscribers was that hardly one of them believed the scheme would ever amount to anything, but their great confidence in Mr. Sorabjee led them to give them their money. The hospital for women on the Cruickshank Road was an institution of which Bombay might well be proud. It was the first hospital in this country for women under the sole charge of their own sex. But that building they owed to Mr. Sorabjee, for it was the trust that Mr. Cama had in him which led him to offer them the lakh of rupees for this purpose; it was Mr. Sorabjee's influence which led Mr. Cama to increase the sum to one lakh and sixty-six thousand as required by Government; and it was Mr. Sorabjee's persistency and tact, which after long and weary negotiations, obtained from Government the grant of the land on which the hospital was built.

That the crying want of female medical advice in India must have been supplied before many years he did not doubt; but no one knew for how many years it would have been delayed had it not been for the small pioneer force here in Bombay, with Mr. Sorabjee as one of its most important leaders, which penetrated the enemy's country and cleared the way for the larger undertaking under more distinguished leadership which had spread over the whole country; (Hear, hear.)

### (355)

and India must not forget its debt to Mr. Sorabjee in this great boon to her people. An American poet told them :---

"Were a star quenched on high, For ages would its light, Still travelling onward from the sky, Shine on our mortal sight."

"So, when a great man dies, For years, beyond our ken, The light he leaves behind him Shines upon the path of men."

Yes, and they were met that day to take steps so that the light from the pure life of their late friend might shine over the paths of the young men of Bombay; that they might see that there was something better to live for than the applause of the crowd; something more worthy to strive for than personal advancement. (Hear, hear). They wanted them to follow the example of him whose loss they deplored that day, who was a worthy representative of the ancient and gifted race to which he was rightly proud to belong, and a warm friend and counsellor of all who knew him, irrespective of race and creed, who thought not of himself in what he did, but of others; who was an honour to the city of Bombay which now honoured itself in perpetuating his memory. (Hear, hear, and applause).

Dr. Thomas Blaney said the duty of seconding Mr. Kittredge's resolution devolved upon him, and he rose to perform that duty. Like many persons in that hall he mourned the loss of a very dear friend, a friend of 30 years. All classes of the community had already expressed regret at the loss the city had sustained, and the resolution correctly described the general feeling. The mill industry had cause to regret the loss of one of its best friends. Dr. Blaney was associated with Mr. Bengallee as a colleague on the two Factory Commissions that sat in Bombay. During the inquiry of the first, or Mr. Arbuthnot's Commission, Mr. Sorabjee's eye discovered a weak point in the mill system of labour, and he was in favour of ameliorating the conditions under which women and children were employed. With his usual honesty of purpose he boldly declared his feeling at the risk of being misunderstood by his friends as an opponent of the industry. He worked steadfastly at his purpose, and soon succeeded in deeply interesting the late lamented English philanthropist the Earl of Shaftesbury, in the cause. The speaker would not cover ground that was now ancient history, but would say briefly that female and child labour in mills was now regulated on sound, sanitary and Those who misunderstood or misinterpreted physiological principles. Mr. Bengallee came round to his views, and he lived to see mill capitalists, owners, agents, and managers become the warmest advocates of mill labour reform. His merits as a mill labour reformer had never been adequately, if at all, recognised. As a public-spirited citizen and a friend of local self-Government, he occupied a very high place, and held very strong and decided views on the form of Government that should be introduced. At the close of Mr. Arthur Crawford's Municipal administration, His Excellency Sir Seymour Fitzgerald requested Mr. Bengallee to state in writing his views regarding the contemplated reconstruction of the Municipality. Mr. Bengallee complied, and the speaker produced his letter. It has never seen the light and was discovered amongst his papers only two days ago. They now saw, after a period of 22 years, how closely Mr. Bengallee's suggestions were followed, and in the life-history of the Municipality how successful the form of Government had proved.

All the friends of sanitary and material progress in Bombay would regret the loss of such a valuable adviser. Of the sincerity and depth of Mr. Sorabjee Bengallee's friendship, thousands of persons have had good experience. Dr. Blaney himself was one of those persons. He was ever seeking to promote his welfare. When they were both seized, almost simultaneously, with dangerous illness and when he learned that the speaker had been hurried away from Bombay, he made the

most anxious inquiries from Mr. Nowrojee Gamadia as to his condition and he did this only a few hours before his death. This was a very personal and private matter indeed. His only reason for mentioning it was to emphasize the depth and sincerity of the friendship of his very dear friend. Surely he was one of Nature's Gentlemen. Amongst the deepest mourners in that hall that day would be Mr. Vurjeewandas Madhowdas and his sons and nephews who were partners in business for many years with Mr. Bengallee. Not only were they partners and friends in business, but the friendship went deeply down into all the affairs of private life. Mr. Bengallee was the trusted adviser of the firm; he was also the respected and trusted adviser of the whole family in their most private affairs. Dr. Blaney was not surprised when on his return to Bombay immediately after the death of Mr. Bengallee to find the whole family of Mr. Vurjeewandas including ladies and children, all plunged in profound grief. So great was this grief that it would be no greater if the family had lost its real head.

The Parsee community were proud that the first Sir Jamsetji Jeejeebhoy had made a mark in history by his great philanthropy. His name was still a household word, and will continue for many generations. But in the midst of our regrets at the loss we have sustained by the death of Mr. Bengallee, may not the Parsee community find consolation in his benevolent philanthropic life and in his many virtues? He too has adorned the Parsee character and has brought out its benevolent features. His life and work are examples to the whole community, not only to Parsees, but to all others. The resolution he was called upon to second, asked the meeting to record with regret the loss this city has sustained by the death of Mr. Sorabjee Bengallee. They all régretted his death and the resolution requires no commendation to ensure the unanimous assent of the meeting (Applause).

Mr. W. R. Hamilton, in support of the proposition, said that he could not but feel that no words of bis could add to the deep sense of sorrow which they entertained at the loss of their departed friend.

Mr. Kittredge had referred to Mr. Bengallee's public virtues, and Dr. Blaney had spoken of his private good work and excellence with an eloquence to which the speaker could not pretend. But it was possible to make up for want of eloquence by sincerity of expression, and it was indeed by the same quality of sincerity of feeling and singleness of purpose that Mr. Sorabjee achieved the success of his life. He was not a mere lip reformer. He gave up his time, his talents, and his money in support of the cause which he had at heart. He might have died a rich man, but he preferred to spend his money freely on those objects which he had at heart, and which were beneficial to the people. Mr. Bengallee felt that it was his duty to use his wealth for the cause of education and no poor man applied to him for pecuniary assistance in vain. Mr. Bengallee paid the fees of poor students, for whom he also got books, at his own expense. Mr. Hamilton then referred at great length in eloquent terms to numerous good works and reforms inaugurated by Mr. Bengallee, whose memory he hoped would be ever fresh in the minds of a grateful people (Applause).

Khan Bahadur M. C. Murzban, C.I.E., observed that Mr. Bengallee was a bright example of a patriotic and useful citizen. He had dedicated a great portion of his life to the welfare and advancement of the city and the various communities inhabiting it. Mr. Bengallee was an accomplished scholar and a man of wide worldly knowledge and experience, whose advice was sought by a large number of citizens. By Mr. Bengallee's death Bombay had lost an eminent citizen, a useful member of society, and a friend of the poor (Applause).

The proposition was then put to the vote and carried unanimously.

Mr. H. A. Acworth, Municipal Commissioner, moved, "That in the opinion of this meeting it is desirable to perpetuate the memory of the late Mr. Sorabjee Shapoorjee Bengallee in some suitable form, and to invite for the purpose subscriptions from the publie, the form of the memorial to be determined hereafter by the Committee to be appointed at this meeting." He felt it a distinct privilege to be allowed to take so prominent a part in a meeting convened for the purpose of doing honour to the citizen they had so lately lost. The qualities which seemed to him most emphatically to demand public recognition in the late Mr. Sorabjee Shapoorjee Bengallee were first of all, what he would rather not call his "independence" but his public courage. The term "Independence" in this city and in this country had been used in his judgment too frequently to denote a subserviency to petty and ignoble influences, and independence of those influences and considerations which should weigh with a public man. In Mr. Sorabji Shapoorjee Bengallee they were able always to recognize and to honour independence of the meaner influences he had referred to and dependence upon principle, truth, and right (Loud applause). It was rare, indeed, to find a citizen so completely in public affairs the servant of his own conscience and possessed of a conscience so clear and upright. The second of those qualities to which he had referred seemed to him to have been his peculiar modesty and gentleness. It had been his lot on more than one occasion to communicate and to correspond with the late Mr. Bengallee with reference to public matters, and he had never known any opinions expressed by him to have been subsequently changed in deference to external pressure of which he ought to have been independent. That he was open and amenable to reason was eminently true; that he was amenable to any influence except those of reason and rectitude, he believed to be equally false. He was especially remarkable, considering the position he held, the distinction he had attained as a public man, and the influence he possessed, not only in his own community but also with the larger public of Bombay and of India, for a total absence of anything like egotism or self-assertion. The humblest individual might be sure of obtaining from Mr. Bengallee a sympathetic and a kindly hearing, and, however vehemently he was opposed to one in any matter, he never, to his knowledge, lost that gentleness and that patience which William Pitt described as being the highest virtue of a statesman. Those having been the distinguishing characteristic of their late friend, it seemed to him that he was a man whose merits most eminently demand the public recognition it was proposed to give them, and he was quite sure that the

proposal with which he commenced his remarks and which he laid upon the table would be one which would commend itself to the Chairman and to every person present (Loud applause).

Mr. Hormasji Dadabhoy, in seconding the proposition, observed that Mr. Sorabjee Bengallee was in many respects a remarkable man. All things considered, he fully illustrated the advantages of a complete English education. In the Buddhistic system of philosophy, the greatest, or one of the greatest, blessings was to give honour to whom honour was due. By a life-long devotion to the best interests of this great city he had earned the respect and gratitude of its citizens. That was manifest from the fact that men of the highest character and respectability had come forward to support this movement to perpetuate his name. He himself never sought applause. He never courted popularity. Nay more, he shunned them. He had a contempt for all those ignoble arts and tricks by which shallow-brained men seek to gain the public ear. He was actuated by a genuine love of his species, by an earnest wish to scatter his fragrance wherever he went. To diffuse joy and happiness by the exercise of cheerful, though unobtrusive, benevolence, that was the ambition of his life. To dazzle the vulgar madding crowd, to live in the blaze of popularity, to profess sentiments which found no echo in the heart ; these things were abhorrent to his nature. Noise and strife were the implements of the trading men whose lives were barren of fruit. Hard solid work, moderation, a readiness to make all necessary sacrifice, and an excess of modesty, these were the characteristic qualities of his public life. He owed nothing to birth or fortune. He was not the "accident of an accident". Practically, he had to educate and form himself. If his patrimony was small, he inherited what was infinitely of greater value, namely, a robust common sense. This was blended with moderation both of feeling and expression. Step by step he became a man of light and leading. In private life Mr. Sorabjee reflected the best side of native character. It was blameless; it was gentle; it was unostentatious. But this was only negative praise. By the massive force of his understanding, by his calm sober judgment, by his sturdy independence, by his spotless probity, he attained to an unique position, such as rarely fell to the lot of men. He became a sort of moderator or conciliator in respect of all conceivable differences between man and man, aye between man and woman too. The contending parties found in him an incorruptible judge who never lost his head. Occasionally, and exceptionally, good old Sorabjee had to pay something to the disappointed suitor when poverty was his plea. He was immersed in business, and yet he gave his leisure hours to these offices of kindness and reconciliation. How did he manage it ? Cheerfulness was, as physiologists told them, and as their daily experience attested, a prolific source of nervous power. He took a delight in the work. It often told on his health. His friends expostulated with him in vain on such conduct. Never to weary in well-doing, was his motto. And he stuck to it to the last. Many a student struggling with adversity had profited by his advice, and still more by pecuniary aid. If it was possible to make a list of them, their names would be a legion. What did they think of a man who spontaneously gave away two-thirds of his income in the relief of the poor, the needy, and distressed? What self-denial this, in an age of cold-blooded remorseless materialism? Was Scott wrong in saying that there never did, and never would, exist anything permanently noble and excellent in a character which was a stranger to the exercise of resolute self-denial ? If he were asked, what were the principles, what the systems of philosophy, what the code of ethics, which taught him this humility, this self-abnegation, this scorn of tinsel and all parade of philanthropy, he would answer in one short sentence. It was righteousness quickened by love of God and man.

The glories of our birth and state are shadows, not substantial things.

Only the actions of the just smell sweet and blossom in the dust.

The Rev. Dr. Mackichan said that he counted a great privilege to be permitted to join in a tribute which the citizens of Bombay were that day paying to the memory of one of their most distinguished citizens.

The object of the meeting, such as that, was to bring home to the heart of the community the lessons of a life the memory of which they sought to perpetuate. They could judge of the character of a city by the character of the men whom it delighted to honour, and he felt that evening that the enthusiasm which gathered round the memory of Mr. Bengallee was a tribute, not only to his character, but also to the beneficial influence which he had exerted upon every part of that great community. He felt that the lessons of such a life would be incomplete unless there were some response, such as that which the resolution called for; and he trusted, therefore, that the response given to the resolution would be a hearty one from every section of the great community. The citizens of Bombay had often assembled in that hall to do honour to the memory of great men or to men who had left those shores; but he felt that there had been within the past years no worthier occasion for such a commemoration than that one which had gathered them together that day. He rejoiced to know, running through every speech in that meeting, the recognition of the fact that the benevolence and sympathy of Mr. Bengallee were not limited to any section of the population, but extended to the whole body of the people-(Hear, hear)-and it was that feature of his life and character that he felt called upon that evening to emphasize in brief words. He had had many indications in his experience of the presence and character of Mr. Bengallee. He (the speaker) had been in contact with the students of the city for many years, and he could tell the meeting that the name of Mr. Bengallee was one which had been held in reverence by the whole body of their students for many years. (Hear, hear and applause). He had known many students who owed their education to the timely help and sympathy which they received from that benevolent friend. He felt sure that there was no class of the population who ought to join more heartily in that movement than those young men who through him have been benefited and advanced to the position which they now occupied. He would give one illustration to show how thoroughly catholic-minded was their departed friend. He was delighted to think of many evidences which Mr. Bengallee gave of the breadth of his mind; but he thought what he was just going to say

373

)

was a notable instance of its kind. When the late Mr. Graham died, a gentleman with whom he (Mr. Bengallee) had often associated in business, he came to him and said that he desired to do something in memory of the good man who was known to him as an earnest and true Christian, and who during the last years of his life was known in England as a devoted Christian. He (Mr. Bengallee) further told him that he felt it was only fitting that the memorial should be connected with some Christian institution of this city, and he handed him a Government promissory note to found a prize in the Wilson College in memory of the late Mr. Graham. It seemed to him that a gentleman who was capable of an action such as that was actuated by a breadth of symplethy that was not commonly found amongst men. It showed them his power of appreciating Christian character. All classes of the community, whether they were Christians, Parsees, or Hindoos, ought to join in recognizing the merits of one who so much recognized merits in others. He felt that they would fall short of their duty if they failed to recognize the dignity and unselfishness and benevolence of character of the man who had been taken away from them. He threw out a suggestion in connection with the subject. Mr. Bengallee was not only a man of great benevolence but there was something in the man, a personal charm of character and presence which was as influential as all his acts, and he was sure that the citizens of Bombay would wish to have preserved amongst them something that would remind them of that benevolent and living face which they would see no more. There was benefaction in the very look of the man, and let them hope that it would be preserved to inspire the future generations of their city (Applause).

Mr. N. N. Kothari testified, as a humble member of the Hindoo community, to the great loss sustained by the native community in general in the death of Mr. Bengallee. As a member of the firm of Solicitors to Mr. Bengallee, he knew that he not only did not charge for the final settlement of awards which he gave in matters of dispute between parties, but that he would pay the costs of the same from his own pocket.

Ĭ,

The proposition was then put to the meeting and carried unanimously.

Mr. K. N. Kabrajee proposed a committee of about two hundred gentlemen for the purpose of carrying out the object of the meeting, and in doing so eulogized the public actions of Mr. Bengallee, who was popular with the various sections of the native community.

Mr. Javerilal Umiashanker Yajnik, in rising to second the proposition, said that he was sure the meeting will have observed from the names just read out by Mr. Kabrajee that the gentlemen composing the committee represent every race, nationality and creed to be found in the mixed community of Bombay. The reason why representatives of many different sections have joined in doing honour to the memory of the departed gentleman is obvious. Mr. Sorabjee enjoyed the respect and confidence of all classes in Bombay. His attributes were manysided and his charities unostentatious. No man in real want who approached him, went back without a feeling of relief. His most important acts of charity were done in private. It may be truly said of him that his left hand did not know what his right hand did. In moments of excitement-and in a commercial city like Bombay such moments were frequent-he kept his head cool; and to this circumstance might, he thought, be attributed in a large degree the measure of success he attained as a man of business. Another important trait in his character was the strength and courage of his convictions. The progressive ideas he carried into life brought him in touch with some of the most important social, municipal, and political movements of the city. But from whatever stand-point they may look at him, whether as a successful man of business, or as an ardent and sincere social reformer, or as a public-spirited citizen, or as a friend whose heart melted at the sight , of poverty and misery, the conclusion forced itself irresistibly on their minds that the career of Mr. Sorabjee Shapoorjee Bengallee entitled him to be ranked side by side with those eminent and high-minded worthies who had built up the reputation of Bombay for industry and enterprise,

# (395)

for philanthropy and enlightenment, and above all, for that sound and sober good sense which distinguished the city.

Mrs. Pechey-Phipson next proposed, "That a copy of the foregoing resolutions be forwarded to the family of the late Mr. Sorabjee Shapoorjee Bengallee with a suitable letter of condolence on their heavy affliction in which the communities of this city deeply sympathize," and said that she was well aware, that in asking her to move the resolution the promoters of the meeting were not thinking of her individually, or as a personal friend of the man whose loss they mourned. For though Mr. Bengallee was always a kind friend to her, and she had a Grue admiration for his character, which increased more and more as her acquaintance with him ripened, there were many of his more immediate circle who would have a greater right than her, as personal friends of longer standing, to offer the condolences of the meeting to his sorrowing family. But this honour had, she knew, been done her as the representative of a great multitude, as the spokeswoman of those who feel his loss most deeply, as the mouthpiece of the women of the city. For in an exceptional manner, Mr. Bengallee was, both in private and public, a benefactor to the women of Bombay, and it was not, she said, one solitary Parsee widow who sat buried in grief: It was not one orphaned home which mourns its protector gone: Other bomes were, as it were, a second time rendered desolate, and many a mourning widow, in other communities than his would tell them "he was like a father to my boys when my husband died". Truly they may say of him,

"He delivered the poor that cried,

c 1

"The fatherless also that had none to help him.

"The blessing of him that was ready to perish came upon him,

" And he caused the widow's heart to sing for joy ".

Let his family be told that many widows and orphans share their grief. But Mr. Sorabjee Bengallee was, she said, escentially a publicspirited man. All that he did, on however small a scale, was of such a

nature that it was calculated, if the scale were widely extended, to benefit not only individuals or communities, but the world at large. Mr. Bengallee was one of those fair-minded and honourable minds who believe that the individual who rears a family in the fear of god as good citizens is entitled to as much consideration as those who conduct the affairs of life outside the home. To duties so important it appeared to him the highest possible culture should be brought, and that not only have women a right as individuals to the best education the State can afford, but also that the State has the right to demand a high standard of education from its women. And finally, that in those very few instances where the comfort and convenience of women require a somewhat different treatment from that necessary for men, the interests of both should be equally considered. As their champion in all these three directions the women, not only of Bombay, but of India, and indeed of the whole world, were deeply indebted to him. In his own community he was instrumental, with others like-minded with himself, in getting the property of married women secured to them. This must have helped greatly to improve the position of Parsee women in the same way as a similar law in England has helped to raise the status of English women. With regard to the education of women, all present at that meeting knew how strenuously he worked in that cause. Although a man of moderate means he set an example to the rich by building a school for girls which he affectionately dedicated to his mother. But, the speaker went on to say, he gave something infinitely more valuable than money. He devoted the energies of his life. Men of wealth give of their abundance without missing it, but a man engaged in business or in a profession can never give his time without feeling it. Especially in a climate like that of India, rest seems almost imperatively necessary after the day's work. But Mr. Bengallee was never idle. His literary and journalistic work was large; his philanthropic labours must have engrossed still more of his time and strength. And amongst these none were more incessant than those on behalf of education, and especially of the education of girls. On how different a footing he had left it to that on which he found it? She would be wronging his memory, however,

)

if she in any way intimated that he was a solitary mover in the cause. No one thought more modestly than himself of his own work, no one more highly appreciated the work of his friends, past and present, who were associated with him. The same holds good of that other movement for which he laboured so earnestly, that for securing medical aid for the women of India. The names of some of his friends and associates were perpetuated in the buildings they erected. Mr. Bengallee was not wealthy enough to build a hospital, but he put his heart and soul and all his energies into the work. Mr. Kittredge had told the meeting of his zeal as one of the originators of the movement. She could tell them that his interest in it never flagged. He used to go with his daughters from time to time to visit the patients in the Cama and Albless Hospitals, and he sent clothes and books for their use. And at the time of his death he was treasurer of a fund for building a Sanitorium for the women and children of Bombay, above the Ghats, where they might escape from the feverish and relaxing effects of the Bombay monsoons. The speaker went on to say that the deceased had spoken to her of it, of his satisfaction at excellent water having been found, of his pleasure at the building having at last been commenced, upon the last occasion upon which she saw him, just a week before his death at the ceremony of laying the foundation-stone of the Parsee Lying-in-Hospital, another institution in which he was interested. In conclusion, Mrs. Phipson said the meeting would not wonder that it had been thought fitting that women should have a special opportunity accorded them of joining in the vote of condolence. She assured the meeting that the ladies appreciated the privilege granted them. She believed it was an open secret that the women of Bombay wished to have on a modest scale some memorial of Mr. Bengallee subscribed for by themselves, something which would not clash in any way with the resolution which had been carried just before, which would be a tribute from the many poor and not from the few rich. For their own satisfaction they did this to carry on his good work and to perpetuate his example for those who came after. For himself he had the greatest reward, the only reward he sought-the good he did will live after him.

378

ï

# (302)

"Needs there the praise of the love-written record, The name and the epitaph graved on the stone? The things we have lived for,—let them be our story, We ourselves but remembered by what we have done."

The Hon'ble Mr. Fazulbhoy Visram having seconded the proposition, it was carried unanimously. On the motion of Mr. F. D. Petit, seconded by Mr. Dharamsi Morarjee Goculdas, thanks were voted to the Sheriff for convening the meeting.

A wote of thanks to the Chairman on the motion of Mr.S. F. Patell, seconded by Mr. N. M. Wadia, C.I.E., terminated the proceedings.

)

# (3(0)

A Letter of Condolence (with a copy of the Resolutions passed at the Public Meeting in the Town Hall) to Sorabjee's family, in the name of the citizens of Bombay.

સારાબજીનાં કુઠુંબ ઉપર મુંબઇનાં શેહેરીએાને નામે માકલવામાં આવેલું દિલાસા પત્ર (ટાઉન હૉલની જાહેર સભામાં પસાર થયલા ઠરાવાની નક્કલા સહિત).

€

anine

То

MRS. SHAPOORJEE NOWROJEE BENGALLEE MRS. SORABJEE SHAPOORJEE BENGALLEE MRS. HORMUSJEE PESTONJEE COLAH MRS. JEHANGEER DOSSABHOY FRAMJEE MRS. FRAMROZE JEHANGIRJI CHINAI NOWROJEE SORABJEE BENGALLEE, ESQUIRE.

#### DEAR AFFLICTED FRIENDS,

At a meeting of the inhabitants of Bombay held in the Town Hall on the afternoon of the 17th April last to take steps to perpetuate the memory of Mr. Sorabjee Shapoorjee Bengallee and to give expression to the sense of loss which his removal has created throughout the whole community, we were directed to send a copy of the Resolutions passed at that meeting, together with a letter of condolence, to you the members of his household on whom the full weight of the great bereavement has fallen.

Accordingly we take the liberty of addressing you in the name of our fellow citizens and to subjoin copies of the Resolutions.

A mysterious Providence has deprived you of one who was most dear to you. In the darkness of your present sorrow you feel as if the light of your home had been extinguished by the removal of one who as son, husband and father was peculiarly endeared to the members of his household. The fact that the heart of this great city has been so profoundly moved by the tidings of Mr. Sorabjee's death will recall to you the outstanding feature in the character of him whose loss you are mourning. His strong affections were not limited to the circle of your home, but found a wider field for their exercise amongst all classes of the Community. Of his benevolence it may be truly said that it was free from every taint of selfishness, finding its highest reward in the blessings which it was the means of bringing to others.

We all mourn the loss of one whose name was associated with every form of benevolence, and whose genial presence shed the light of kindness wherever he went.

Let us bow in submission to the will of God, whose mercy enabled Mr. Sorabjee to achieve success in so many undertakings with which his name will be for ever associated.

Praying that the Almighty and Gracious God may sustain and comfort you in your sorrow.

We remain,

Yours faithfully,

- (Sd.) 1. JAMES DOUGLAS,
  - " 2. SORABJEE FRAMJEE,
  - . 3. DHARAMSEY MORARJEE GOCULDAS,
  - " 4. DARASHA RUTTONJEE CHICHGUR,

Honorary Secretaries, • . Sorabjee Shapoorjee Bengallee Memorial Fund.

# (. 322)

#### **Resolution I.**

"That this meeting records with deep regret the loss this city has sustained by the death of Mr. Sorabjee Shapoorjee Bengallee, C.I.E., an eminent citizen, who by his genuine sympathy with all classes of people, and the zeal, energy and devotion with which he worked for the best part of his life in promoting every cause for the public good and the advancement of the Community generally, gained the high esteem and respect of all classes of the people of Bombay."

#### **RESOLUTION II.**

"That in the opinion of this meeting it is desirable to perpetuate the memory of the late Mr. Sorabjee Shapoorjee Bengallee in some suitable form, and to invite for the purpose subscriptions from the public. The form of the Memorial to be determined hereafter by the Committee to be appointed at this meeting."

# (3(3)

# The Ceremony of unveiling the Statue of Sorabjee Bengallee by H. E. Lord Sandhurst, the Governor of Bombay.

મુંબઇનાં નામદાર ગવરનર લૉર્ડ સેન્ડહ્રસ્ટેં સાેરાષ્મજી બંગાળીનું આવલું ખુલ્લું મેલવાની કરેલી ક્રિયા.

# (From the "Times of India", 17th January 1900.)

H. E. Lord Sandhurst performed, yesterday evening, the ceremony of unveiling the statue of the late Mr. S. S. Bengallee on the Oval, opposite the Secretariat. On the site of the statue was erected an extensive shamiana, which was profusely decorated with flags and bunting.

There was a large attendance of Europeans and Natives. H. E. the Governor, who was accompanied by Mr. Jackson, his Private Secretary, was received at the entrance by Khan Bahadur D. R. Chichgur and Mr. Hurkisondas Narotamdas, honorary secretaries of the Bengallee Memorial Fund. Among those present were :--Sir Charles Ollivant, Sir Lawrence Jenkins, Sir George Cotton, Sir Jehangir C. Jehangir, the Hon. Mr. Justice Parsons, the Hon. Mr. Justice Crowe, the Hon. Mr. Justice B. Tyebji, The Hon. Mr. Vijbhukandas Atmaram, the Hon. Mr. Bomanji Dinshaw Petit, the Hon., Mr. N. G. Chandavarkar, the Hon. Mr. Burke, the Hon. Mr. G. K. Parekh, the Hon. Mr. Ibrahim Rahimtoola, Dastoor Darab Peshotan, the Very Rev. Dr. Dalhoff, Messrs. Navrojee Jehangir Gamadia, D. R. Chichgar, Harkisondas Narotamdas, Navroji Sorabjee Bengallee, Jamsetji Cursetji Jamsetji, Vithaldas Damodardas Thakersey, Dr. Thomas Blaney, Dr. John Pollen, Messrs. Rustomji Byramjee Jeejibhoy, Dady Nasserwanji Dady, the Rev. Dhanjibhoy Navrojee, Messrs. Jamsetji Ardeshir Wadia, Dady Manekji Limjee, James Douglas, A. F. Turner, J. W. Smith, Prof. Muller, Messrs. Sorabjee E. Warden, M. E. Morris, Dadabhoy Merwanjee Jeejibhoy, Mirza Abas Ali Baig, Dr. Framjee Shapoorji, Dr. Jeejibhoy Nicholson, Dr. K. E. Dadachanji, Messrs. Jeejibhoy M. Jeejibhoy, Kaikhushroo

D. Framjee, Fardoonji Framji Karaka, Jagmohandas Varjivandas Madhavdas, T. Vurjivandas, Hormasji C. Coorlavala, Hormasji Sorabjee, Haji Suleman Abdool Wahed, Rao Bahadur Ellapa Balaram, Messrs. D. E. Wacha, G. K. Desai, K. N. Kabrajee, Shapoorji Sorabjee, Sorab B. Master, Dr. Rattonsha T. Nariman, Messrs. Dinsha Jamsetji Parekh, K. R. Cama, Naranji Dwarkadas, R. J. Tata, Hassambhoy Visram, Rao Bahadur Ganesh Nilkant, Messrs. Ardeshir Framjee Unvala, G. A. Kittredge, Rattonsha Dadabhoy, Dr. N. N. Katrak, Messrs. Framjee Dorabjee Panday, Jehangir Bomanji Patel, C. D. Rustomji, Virchand Dipchand, H. S. Dikshit, Mulji B. Barbhaya, Khan Bahadur M. C. Muržban, C.I.E., Mr. Cawasji Dadabhoy Banajee and others.

After His Excellency had taken his seat under the canopy.

#### OPENING ADDRESS.

Khan Bahadur Darasha R. Chichgar, in addressing the assembly, said :--- "Your Excellency, Ladies and Gentlemen,---We have solicited your attendance here to-day that you might, by your presence and countenance, enhance the importance we attach to the ceremony of unveiling this statue, designed to perpetuate amongst us in a material form the memory of our late townsman, Mr. Sorabjee Shapurjee Bengallee, C.I.E., who earned-and earned most 'deservedly-the profound respect and deep and abiding affection of all classes of the community of this Presi-Some unavoidable delay occurred in carrying into effect the dency. wishes of the numerous subscribers, but regrettable as this may be in some respects, the interval which has elapsed has only served to testify, as time and experience alone can, to the eminently useful character of the services of our late friend as a citizen of the first order. In requesting Your Excellency to unveil this statue the Committee of the Memorial Fund desire to place before your Lordship a short account of the move-The evening after the death of our lamented friend, a preliminary ment. meeting was held to consider the steps to be taken to perpetuate his It was universally felt that as a journalist, an author, a friend memory.

of education, a social reformer, a Municipal Councillor, an adviser in politics, a pioneer of female medical aid, and a friend of the labouring classes, Mr. Bengallee was an admirable and exemplary man, a most esteemed and distinguished citizen, and that a public memorial worthy of him was the only suitable recognition of his many services to the city and its people. In accordance with a numerously signed requisition, a public meeting of the inhabitants of Bombay was convened through the Sheriff in the Town Hall on the 17th April, 1893, at which the late Sir Jamsetjee Jeejibhoy presided. Among those who addressed the meeting were Dr. Mackichan, Dr. Blaney, Messrs. Acworth, G. Kittredge and others who dwelt feelingly on the excellent qualities of head and heart of the late Mr. Bengallee, and a Committee was appointed to collect subscriptions for raising a fund to perpetuate Mr. Bengallee's memory. To the credit of Mr. Bengallee's popularity it may be stated that the total collections amounted to Rs. 51,215. In accordance with a suggestion which had been made by Dr. Mackichan at the public meeting, the Committee decided upon a marble statue as the most suitable form the memorial should take, and a sum of Rs. 22,000 was set aside for this purpose. This left in the Committee's hands a large balance, and it was resolved to hand over a sum of Rs. 25,000 to the Joint Schools' Committee for the purpose of providing a building for the Municipal Churney Road Girls' school to be named the Sorabjee Shapoorjee Bengallee Churney Road Girls' School. There still remained a small balance which the Committee desired should go towards the maintenance of the building of the Bhicaijee Bengallee Girls' School. Thus practically the Committee has been able to provide three memorials out of the funds collected-the present likeness of their esteemed and respected friend, an entirely new building for a school in furtherance of the cause of female education, and the maintenance of a building for a girls' school which he had himself endowed. The statue is the, work of the eminent artist, Mr. Thomas Broch, R.A., and every one who has the recollection will say it is a very faithful and excollent likeness. For the excellent site on which the statue stands the Committee feels very grateful to Your Excellency's

)

Government. If by this likeness that Your Excellency will to-day unveil, posterity profits by the example of a character formed of unfailing independence, high moral sense, true philanthropic spirit, sincerely sympathetic nature, a real love for helping the poor and the needy, a true yearning for the diffusion of knowledge among his countrymen, the Committee will be amply recompensed for their efforts in the performance of a solemn duty to the worth of one of Bombay's noblest sons, the late Mr. Sorabjee Shapurjee Bengallee, C.I.E." (Applause).

#### THE GOVERNOR'S SPEECH.

e

His Excellency said :--- "Gentlemen of the Committee, Ladies and Gentlemen,-I shall have to claim your indulgence this afternoon for a very short time, because I am under great difficulties in speaking, having caught an excessively bad cold. That may be, perhaps, an advantage in one respect, for I shall keep you, as I have said, for a much shorter space of time than I should like to have done on such an important and interesting occasion as this. I cannot well think of any character in Bombay, to which I would more willingly do honour than that of Mr. Sorabjee Shapurjee Bengallee, whose memory we are to perpetuate this afternoon. I had not, as you all know, the very great advantage of the personal acquaintance of Mr. Bengallee, because unhappily he died before I began my term of office in this country, but the greater part of you were well acquainted with him, and I have heard in high terms, not only from those whose birth-place and habitation is this country, but also from many of my countrymen, of his great and sterling merit. I have had to-day a letter put into my hand from a gentleman, Mr. Donald Graham, the head of the firm of Messrs. Graham & Company, and he writes in terms so truly expressing what must be the sense of ' this meeting, that I think I cannot do better than read the few lines he has written. He says, "I had the advantage of a very intimate acquaintance with Mr. Sorabjee Shapurjee Bengallee during my residence in Bombay, and I afterwards kept it up by correspondence. I have never met a man who has more highly appealed to my feelings of respect

C

and admiration for his broad grasp of the many subjects he took into his active mind to consider, and the generous sympathy with which he treated all matters, of a personal kind. I shall always look back to his memory with the deepest feelings of regret." Now, Gentlemen of the Committee, I congratulate you on the site you have obtained for raising this statue of your deceased friend. It is in every way worthy of his great services to this city, and it will mark for all time the respect you have paid to the high qualities of Mr. Sorabjee Shapoorji Bengallee. It is unnecessary for me to go through a detailed history of the career of this distinguished gentleman. I might remark, however, that being brought up to a commercial career, a hurried visit to England brought out still more clearly the great mental capacity of the man, and he turned his mind to some of the problems of the time. He turned his eyes to far greater things, and to matters of far wider scope than those of his own business pursuits. (Applause.) One of the great subjects to which he turned his attention was the question of medical treatment through the aid of female doctors, and I do not know whether his colleague of those days is here but to Mr. Kittredge, if he is here, it must be very gratifying indeed to see this gathering and to think of the object of it. (Applause.) In addition to this, Mr. Sorabjee was quick to perceive that earnest efforts must be made for the reform of the home and for female advancement, and with that object he was foremost, as you, Mr. Darasha Chichgar, have told us in the promotion of female education. He was, I believe, for five years the chairman or the leader of the female education movement, which led to the building of the Bai Bhicaijee Bengallee School, and if the generosity of his friends and public-spirited citizens had not raised the present memorial, the school in itself would, indeed, have been a fitting monument to the memory of your deceased and beloved friend. He also, as we know, extended his purview to several matters of legislation in which the Parsee community was interested, and also, I believe, it was on the lines laid down by him that the Municipal Act finally took its shape. He was also instrumental in bringing about the Factory Legislation, which has done so much to improve the condition of a certain

class of society. It is not too much to say, Ladies and Gentlemen, that he was actively engaged in every movement for the social, moral, and intellectual improvement not only of the poorest, but also of those who are of higher position and greater possessions, and in these directions his energies were absolutely untiring. But there was another element in his character beyond this, which was briefly noticed, and it is one of which we may take special note in the present day, and that was the courage which was so dominant in his own nature. (Hear, hear.) It was not for him sufficient that he should take up some popular cry of the moment, of something which excited popular enthusiasm at the time. The moment that Mr. Sorabjee Bengallee discovered that any grievance called for redress, or that in any direction there was room for improvement, in which perhaps not only his own countrymen but his own particular community were going astray, he had the courage of his opinions to tell them so, and to endeavour to bring them on to the right line again. (Hear, hear.) We know well that on one or two occasions, as it must inevitably happen in the case of those who have the courage of their opinions, and who persist in their views, he became unpopular. We have seen that such persons become unpopular in all parts of the world. Undeterred by the passing wave of unpopularity, and strong in his own conviction of what was morally right and what was best for those whom he was advising, Mr. Bengallee adhered in a most determined manner to the line which he had worked out for himself, and to his undying honour he gained for himself the regard of all for whom he worked, without failing to advance the cause which he had at heart. (Cheers.) Many of you who for many years were his associates and his close friends and mourn him as the best private and public friend the community ever had, know that this gentleman was a man of the purest and loftiest aims. It was not so much by munificent donations which he had been able to give either in the direction of building hospitals or schools, or beautifying what is perhaps the most beautiful city in the world that he made his mark, but because he had laboured by his own character and his own devotion so much for the good of

388

€

those who were left behind him. His example was so admirable that I again congratulate you, gentlemen, in the honour you have done to yourselves in the successful erection of this statue which I am now about to unveil ". (Cheers.)

H.E. The Governor then unveiled the statue by removing the curtain amidst applause.

#### VOTE OF THANKS.

The Hon. Mr. Chandavarkar said :-- "Your Excellency, Ladics · and Gentlemen,-I have been asked by the Managing Committee of the Sorabjee Shapoorjee Bengallee Memorial Fund to propose a hearty vote of thanks to His Excellency Lord Sandhurst for kindly presiding on this memorable occasion. (Cheers.) I call this occasion memorable advisedly, for this ceremony commemorates the memory of one of the most memorable of Bombay's men. (Loud cheers.) And it is a fitting close to the career of H.E. Lord Sandhurst among us. (Cheers.) My Lord, Your Lordship has presided during these five years at various functions, and some of them, or perhaps most of them, have been more important than this; but though this is the last of those functions, and perhaps the humblest, I consider it the holicst-the holiest because you have unveiled the statue of one who lived a good and godly life-(cheers)-and whose life and life's work were animated by the holy principle of Toil and (Loud cheers.) Sorabjee toiled for the good of his fellows, and Trust. trusted that good work would fructify. (Hear, hear.) May it not be said that His Excellency Lord Sandhurst has during these five years toiled and trusted among us? (Hear, hear and cheers.) We sometimes speak of what are called the conditions of modern civilized life, and are proud that we live under those conditions; but there is one serious drawback to those conditions. We live in masses, we move in masses, we think in masses, and think very little of the value and good of great men and striking personalities. (Hear, hear.), Like the newspapers we read with our morning's tea, we read or see to-day and forget to-morrow-(laughter)because we live at high pressure and events and lives move fast; and we are thus in danger of forgetting the great and good men that have been

389

among us. A striking illustration of this is afforded by what occurred at a meeting of our Municipal Corporation some months ago. Well, I for one am proud of our Corporation and have great respect for our Municipal Councillors, I have always thought of them as our Municipal fathers; but they have one weakness-they sometimes nod like Homer-(laughter)and when they nod they dream-(laughter)-and when they dream-they fancy that though they are our Municipal fathers, they themselves had no fathers before them. (Loud laughter and cheers.) And so some months ago they fancied that Sorabjee Shapoorjee Bengallee had done nothing for Municipal reform in Bombay. Well, Sorabjee was one of the fathers of our Municipal fathers-he was one of the earliest pioneers of Municipal reform in Bombay (loud cheers); and I for one shall never forget the occasion when in the seventies that tall and imposing figure leaning against the statue of Mountstuart Elphinstone in the Town Hall spoke with all the moral indignation of a moral man against the Municipal mismanagement of the day. (Loud cheers.) However, let that pass, for it is perhaps, past history. Sorabjee was a people's man; he lived for the poor, the weak, the struggling, but he never ran after popularity-rather he let popularity run after himif it chose. (Hear, hear and cheers). It is the fate of such men to be at times misunderstood, and Sorabjee was on one occasion grievously misunderstood by his community. Whether the community was right, or he was right, I will not undertake on the present occasion to say, but the point I wish to emphasize is this-the quiet dignity with which he bore himself, standing firm like a rock, faithful to his own convictions during the time that the storm of calumny and criticism raged fiercely round him, showed his magnanimous meekness-(loud cheers)-and exemplified the truth of Emerson's wise observation, "To be misunderstood is to be great." (Cheers.) Ladies and Gentlemen, I shall not detain you longer. His Excellency Lord Sand-' hurst has honoured the native community of Bombay by taking part in this ceremony. His Lordship's name, as we know, will ever worthily stand associated among us with what is rightly called the City Improvement Trust of Bombay. That Trust works with the object of

# ( 369 )

re-making Bombay—giving, this city good buildings, wide roads, and everything calculated to adorn it and make it healthier than it has been; but I take His Excellency's presence on the present occasion to remind us also that while good buildings, wide roads, and other like improvements may re-make Bombay, these will be merely the body, and the body will be useless unless it is replenished by a good life and a good soul. And we shall never be able to re-make Bombay unless we are animated by the principle which actuated the life and the life's work of such men as Sorabjee Shapoorjee', Bengallee. (Loud cheers.) They are our life—they are our soul—theirs is the spirit that ought to quicken us. (Loud cheers.) His Excellency has given to us in his speech not merely a delineation but a faithful picture of this great and good man, and may it be ours to live worthy of the lives of such men. I now move a hearty vote of thanks to His Excellency." (Loud cheers.)

#### THE GOVERNOR'S REPLY.

H.E. The Governor in reply said :-- "I am very much obliged, Ladies and Gentlemen, for the vote of thanks which has just been proposed by the Hon. Mr. Chandavarkar. I observe that a vote of thanks as a rule entails a second speech; but you need be in no wise dismayed, for I have not the slightest intention of making one beyond saying that it has been a genuine pleasure and distinction to me to be the means of unveiling the statue, the curtain of which I have just drawn aside. There was one feature in the character of Mr. Bengallee upon which I meant to comment, but it escaped me and that is that I have been told that although his means were not very large, he did give a great deal in the way of charity; but it was done in such a quiet and unassuming manner that in most cases the public never knew what he was giving, and the recipients were equally unaware from whom the help came. That was another feature of his noble career. I should have been sorry indeed if, owing to the statue not being ready and my departure being so close at hand, I had been denied the pleasure of unveiling the statue this evening." (Cheers.)

The proceedings then terminated.



# APPENDIX C. OBITUARY NOTICES.

સારાબજીનાં મરણુને લગતી વર્તમાનપત્રાની નેાંધા.

•)



( 364 )

• The "Times of India," 5th April 1893.

ж

\*

#### DEATH OF MR. S. S. BENGALLEE, C.I.E.

By the death of Mr. Sorabjee Shapurjee Bengallee, C.I.E., which took place yesterday, at about 3 o'clock in the morning, at his residence in the Fort, Western India has lost one of its noblest sons. As a most genial, generous, versatile and many-sided public man his loss will be felt, not only throughout Bombay, of which he was a prominent citizen, but wherever he was known.....

\*

\*

A Parsee Worthy: Another inroad has been made in the ranks of men prominent in this Presidency for rectitude, capacity and public spirit. Last week the Deccan lost one of its most capable and respected public men in the person of the Hon. Mr. Nulkar. To-day the Presidency town is lamenting, in the death of Mr. Sorabjee Shapurjee Bengallee, a citizen who was an honour to the Bombay Parsees, and than whom no one in any of the various communities was held in greater esteem. We give elsewhere a detailed account of the life of the excellent man whose death yesterday is so widely and sincerely mourned. It is a record of self-help, but a record much more of help to the community to which he belonged, and to the city in which he lived. It is characteristic of the rapidity with which social evolution is being worked out in these days that lately Mr. Bengallee had come to be looked upon as an old-fashioned Parsee. The story of his life shows plainly enough, however, that progress was the keynote and end of his public-service. Recognizing in the ancient religion of his race the strongest bond of union that remained to it, he clung to it with affection; but none the less he saw the recessity of bringing it into as close a harmony as was possible with an age of enquiry and enlightenment.....

(365)

The "Bombay Gazette," 5th April 1893.

# DEATH OF MR. SORABJEE SHAPURJEE BENGALLEE, C.I.E.

In the death of Mr. Sorabjee Shapurjee Bengallee, C.I.E., which took place at his Fort residence, on Monday evening last, the Parsee community loses a leader whose sober judgment, strong common sense, benevolent nature, large practical experience, and useful and honourable work shed a lustre upon it, and did much to enhance its prestige among other communities. He led an exemplary life, and died full of years and honours, leaving behind him foot-prints which members of the younger generations might follow with profit and advantage. ....

#### The "Indian Spectator," 9th April 1893.

With the death of Mr. Sorabjee Shapurjee Bengallee closes a career of many-sided activity. In him the man of business enhanced the usefulness of the scholar, the reformer and the politician, rather than detracting from that usefulness. In fact, Mr. Bengallee appeared to be usually at his best in each of these civic capacities when exercising it most as a man of business. .....

.... No Parsee was perhaps so trusted as Mr. Bengallee by Hindus and Mahomedans in delicate concerns of business or charity. With Parsees he was naturally more in request in matters of arbitration and so forth.

Mr. Sorabjee Bengallee may be justly styled one of the pioneers of educational and social progress amongst his people. He fought gallantly in his day against bigotry and superstition, and helped to amend laws and customs alike that he found impeding the course of steady advance all along the line. He spent largely on education and on the upkeep of destitute students, without distinction of caste or creed. He gave much of his time to philanthropic efforts of one kind or another; and very few of the projects undertaken by him had to wait long for success.....

#### The "Bombay Gazette," 13th April 1893.

The "Indu Prakash" states :- In Mr. Sorabjee Shapurjee Bengallee the Parsi community loses one of its trusted leaders and makers-one of the pioneers of its progress. Mr. Bengallee was a perfect business-man, a sincere reformer, a zealous citizen, a genuine philanthropist. He belonged to that sacred minority of persons whose lives are not mere stories of personal prosperity, but histories of popular progress. In the mercantile world he was noted for his probity, shrewdness and sound advice. Many a novice in business received help at his hands. His benevolence was not confined to his own community. Hindus and Mussalmans also freely availed themselves of his guidance. He was a staunch supporter of female education and female emancipation. He sympathized actively with Hindu social reform. He was one of those public spirited citizens who worked for Municipal reform in the early seventies and succeeded in sowing the seeds of the present vigorous Municipal life of Bombay. It would be no exaggeration to say that he laboured mainly for the poor. His private charities were numerous and he extended his helping hand to all the sections of the native community. Above all, Mr. Bengallee was a man of character. He led a pure life, an active life, and a life devoted to doing good. We are glad a movement has been started to commemorate the memory of this great and good man, honoured by the Government and the people alike.

The "Rast Gofter" observes :--It is very sad to think of the rapid disappearance of the elders of the Parsee community, who have served as links between the past, when the race was innocent of English

education and general enlightenment, and the present, when its progressive tendencies, healthful on the whole, have been hurrying them on to extravagances and excesses in some directions. In Mr. Sorabjee Shapurjee Bengallee we have lost one of the very best among them, who stood forth as beacons to point the better way to their community. Mr. Sorabjee had, among his colleagues, Mr. Dadabhoy Naoroji, and Mr. Nowrojee Furdoonjee, all honest, earnest, genuine men, who, in the heyday of their youth, worked for their community, and by their writings and speeches, and more by their personal example and self-sacrifices. sowed among them the seeds of social and religious reform, and of female education. They have lived to see their efforts yield a plentiful harvest, and if the wheat has been mixed with a not quite inconsiderable proportion of chaff, theirs is certainly not the fault. Even were it relevant, it would be going beyond the limits of a paragraph to discuss the causes which have operated to bring about the result, in all its light and shade, that we now behold. Suffice it to say that the trio was worthy of the work which they had set before them to do, and, commencing their hard struggles amidst great difficulties presented by the mass of ignorance, superstition and passionate prejudice which surrounded them on all sides, they succeeded, with the aid of several other worthy colleagues, in awakening the spirit of reform and giving it such a wonderful impulse and impetus, that after some years there was no more any need for their special devotion.

Says The "Kaiser-i-Hind":—It is indeed most lamentable to record within ten days the death of two conspicuous men of the times, one in Poona and the other in this city, who in their respective communities were highly honoured and esteemed for their valuable public services as citizens and social reformers. In the death of the Hon'ble Mr. K. L. Nulkar, the Deccan has lost a Hindu citizen of varied public experience, great calmness, sobriety of judgment, and withal of great social virtues; but the loss of Mr. Sorabjee Shapurjee Bengallee, C.I.E., is indeed greater. It is an irreparable loss to the community of Bombay at large, while, so far as the Parsees are concerned, we are convinced that his place will be a blank which it will be difficult to be filled for some generations to come. Like his eminent colleagues in the public life of Bombay, we mean Mr. Dadabhai Naorojee and the late Mr. Nowroji Furdoonjee, Mr. Bengallee was a smooth buffer between the older and the newer generations of the Parsees. His was the leaven which leavened the whole lump. A self-made man, of deep sagacity, fair English education, absolute probity, and of great complaisance and geniality, animated by a rare spirit of eatholic, but unostentatious, benevolence—the left hand never knowing what the right did—Mr. Bengallee was indeed born to lead. And from his youth upwards nobly did he influence his contemporaries and set a good example to the rising generation of what self-help, sterling integrity, and sobriety of judgment, combined with a tenacity of purpose, could achieve.

The "Gujerati" writes :-- It was only last week that the entire press, both Native and European, mourned the death of an universally esteemed Maratha Brahmin of an exceptionally strong character. This week it is the lot of the people of this city to lament the death of Mr. Sorabjee Shapurjee Bengallee. He was a man of many-sided activity, remarkably sober judgment, warm sympathy for the poor and the helpless, resolute and independent character, invincible determination and courage, firmness and persistency of purpose, and, above all, of enlightened and progressive ideas in his attitude towards social, religious and political questions. Though he had been suffering for several years past from an incurable malady, his strict mode of life enabled him to take a prominent part in all social, educational and philanthropic movements in this city. As one of the most zealous pioneers and advocates of female education in the Parsee community, his name must remain ever associated with the Girls' School Association, which, though intended to perpetuate the name of his good and virtuous mother, will also bear testimony to his devotion to the cause of female education. Though he could never reconcile himself to the superstitious beliefs and practices of the Parsee priesthood, he was, an ardent follower of Zoroaster, and his strong religious faith sustained him in all his life-long labours. His services as a social

reformer will always be gratefully cherished by his community. He was one of those who zealously and successfully endeavoured to procure a simple, rational and coherent body of laws bearing on inheritance, succession, marriage and divorce for his co-religionists. His services in connection with the introduction of medical women in India, and as a member of the Abkari and Factory Commissions have been repeatedly acknowledged on various occasions.

The "Native Opinion" remarks :-- One of the most prominent figures in Bombay native society has just departed this life. Full of honours, though not of age, Mr. Sorabjee leaves a gap which it will not be easy to fill up. Possessed of a keen commercial instinct, foresighted and sober, he, along with his collaborators-Mr. Dadabhai Nowroji, the late Mr. Nowroji Fardunji, and many other Parsee lights-worked the van of Parsee enlightenment with an amount of perseverance and success which perhaps a very few of those of the present generation, whose motto is go-aheadism, may be able to achieve. Mr. Sorabjee lost his father when he was only fifteen months old and consequently his education and training entirely devolved upon his maternal uncle, Mr. Framjee Muncherji Gamadia. Though exclusively devoted to commercial pursuits, his interest in the cause of Parsee reform, both social and political, did not flag and he never allowed an opportunity to slip without carving out of it some substantial gain.

The "Subodha Patrika" says :---Native communities of this Presidency have lost in Mr. Sorabjee S. Bengallee one of whom they were justly proud; the Government, a loyal and thoughtful representative of the public, and the poor and the helpless of all sections of the community a liberal friend. Men perhaps there are among us, superior in point of brilliancy of talent to Mr. Bengallee, but without the slightest exaggeration may it be said that a more God-fearing, unassuming, truthful, public-spirited, highly conscientious, and enlightened man it would be difficult to find. The good qualities of both head and heart which endeared him to all that knew him and which enabled

¢

him to occupy deservedly the position of a true leader of Native society, commanded the respect of both European and Native society alike. He was a man of "culture" in the real sense of the term—a man who held liberal views, loved truth and hated falsehood, and acted throughout as an honourable man in all his private and public dealings.

# The "Bombay Educational Record," May 1893.

The death within a few days of each other of Mr. Krishnajee L. Nulkar and Mr. Sorabjee S. Bengallee has deprived the Presidency of two men of the very highest character, who were educationists to their fingers' tips. We do not know if they were intimate, or that we ever consciously associated their names together, but looking back it is remarkable how many points of similarity there were in their careers and in their principles. As regards education the present writer was privileged to receive constant communications from both, and is now struck with the essential unity of sentiment which animated the kindly criticisms, counsel, and advice which he alternately received in Bombay and Poona. Both were deeply impressed with the dangers of "departmentalism"---of education becoming a mechanical thing and falling into 'ruts and grooves. Education, they were never tired of saying, is a living affair, the contact of mind with mind, and character with character, and the one thing needful is to secure teachers who think, and are men of high principle and character. Both advocated and practically promoted the education of girls, and Mr. Sorabjee was also for giving a practical turn to education wherever possible. He once sent to the present writer a box containing a large number of little canisters in which were deposited specimens of every thing mentioned in Hopq's Seventh Gujarati Book, and begged that teachers might be taught that words are mere counters and not coins. It would be difficult to estimate the full, effect of the influence of these two men on education in their respective spheres, and it will be long before it ceases to be felt or their names are forgotten.

 $\overline{\mathbf{a}}$ 

# ( 802 )

"Civil and Military Gazette," 6th April 1893.

#### DEATH OF A BOMBAY PHILANTHROPIST.

Bombay, April 5.

Sorabjee S. Bengallee, journalist, broker and philanthropist, died yesterday after a brief illness. Many benefactions are proposed to perpetuate his memory publicly.

The "Hindu," 6th April 1893.

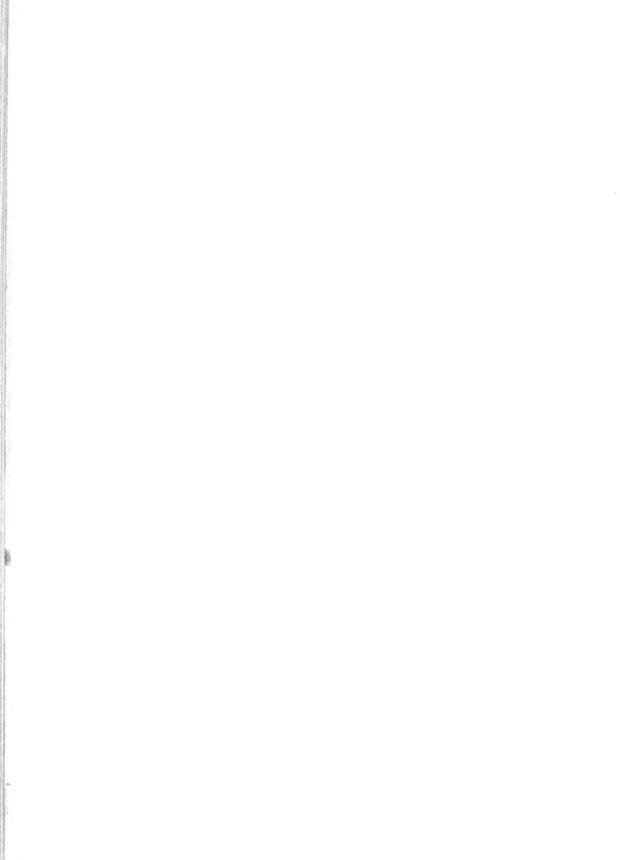
It would be no exaggeration to say, that in Mr. Bengallee the Natives of the Bombay Presidency and indeed the Government and the public have lost a sincere and sympathetic friend, a fearless and truthful adviser and an honest and conscientious citizen. His life is but the life and history of Bombay. With the exception of the last few years when failing health compelled him to give up a number of his public engagements there was hardly a public movement in which the deceased did not take a prominent part.....

#### THE TIMES OF INDIA PRESS, BOMBAY.

53

10 1 /





# PLEASE DO NOT REMOVE CARDS OR SLIPS FROM THIS POCKET

# UNIVERSITY OF TORONTO LIBRARY

CT	Bengallee, Nowrozjee Sorabji
1508	The life of Sorabjee
B35B4	Bengallee

